

আবদুল ধরাধরি ক'রে গাড়ীতে তুলেছে। নেশার ক'রে
কি বলতে কি বলেছে! বাড়ীতে যখন পৌঁছেছে তখন খেতে বসে
নেশাচ্ছন্ন অবস্থা। দেখে শিউরে উঠেছে কেউ কেউ।

ঘরে আসতেই রাজেশ্বরী আঁচলে মুখ ঢাকে।

কৃষ্ণকিশোর ঘরে ঢুকে শুয়ে পড়ে বিছানার। অন্ন ইয়ে
অনন্তরাম পেছনে পেছনে এসেছিল। অনন্তরামকে বলেন, 'দা,
কর' ভাই। অস্তায় করেছি।

—চের হয়েছে। ঘুমিয়ে পড়' দেখি। অনন্তরাম ক'কে
বললে,—ভুলে যেও না, বো—

ডুগরে ডুগরে কাঁদে রাজেশ্বরী। ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে আঁচলে
ঢেকে। এলোকেশী দেখে-শুনে চলে যায় সেখান থেকে। চাপড়াতে
চাপড়াতে।

বিনোদা শুধু সিঁড়ির তলার ঘরে গিয়ে হাসে আপন। মনে
স্বখে হাসে। হাসতে হাসতে গড়িয়ে পড়ে। একেবারে থাৎ
আক্রোশের ভদ্রীতে বলে কত কথা ফিসফিসিয়ে। কথা ঘু হাঙ্গ
থাকে। বলে,—মুখে বলতে হ'ল না। চোখেই দেখতে পেয়ে

অশান্তির ছায়া নামে বাড়ীতে। ভেকে-আনা অশান্তি।

নায়েবরা অনন্তরামকে বলেন,—পকেটে দেখ' দেখি টাকা সা
আছে? বেকবার সময় হাজার হুয়েক টাকা নিয়েছিলেন।

অনন্তরাম বললে আকসোসের স্বরে,—ক'তে হবে না আমা
দেখেছি আমি। একটা পরমাণু নেই। কথা বলতে বলতে
ক'রে থাকে অনন্তরাম। বলে,—পায়ে ভেলে দিয়ে এসেছে। তেঁত
না! কি করা যায় বলুন তো?

নায়েবরা কিছু বলেন না। সকলের চোখে আশাহীন দৃষ্টি।

এক জন নায়েব বললেন,—আবদুলকে ডেকে ব'লে দেওয়া হোক, যখন তখন গাড়ী চাইলে যেন না দেওয়া হয়।

অনন্তরাম বললে,—আবদুল কি করবে! তাকে বললে যদি না যায়, কলকাতার শহরে গাড়ী পাওয়া যাবে না? কিন্তু যারটা কোথায়?

নায়েবরা তৎক্ষণাৎ বলে,—হ্যাঁ, যাওয়া হয় কোথায়?

আবদুলকে ডাক পড়ে। জেরা করা হয় যেন তাকে। আবদুল ভয়ে শিউরে বলে,—হজুরকে আমি বলেছি, যেও না হজুর। ভুলে যাও। সাদি হয়েছে—

নেশার ঘোর ধীরে ধীরে যখন কাটে—তখন সন্ধ্যা উৎরে যায়।

রাজেশ্বরী বসেছিল পাশে। চোখ চাইতে রাজেশ্বরীকে দেখে মনে মনে লজ্জিত হয় কৃষ্ণকিশোর। রাজেশ্বরী তখনও কাঁদছে। চোখ দু'টো ফুলে উঠেছে। চেয়ে আছে শূন্য-দৃষ্টিতে। কৃষ্ণকিশোর বললে,—কোথায় ছিলাম আমি?

রাজেশ্বরী কি বলতে গিয়ে থেমে যায়। বলে,—ঘুমিয়ে পড়'।

কৃষ্ণকিশোর উঠে বসে। ঘরে আলো জ্বলে দিয়ে যায় মশালটি। মাঁঝের আঁধার হয়েছে। মশা উড়ছে ভোঁ ভোঁ। ডাকছে বিঁবি। কৃষ্ণকিশোর বললে,—কে কথা কইছে বল' তো?

সত্যিই ঘরের বাইরে কে কথা বলছিল। জিজ্ঞেস করছিল,—বো কোথায়? ডাকো বোকে।

বিনোদা ঘরের ভেতর আসে। বলে,—বটঠাকুমা এসেছে বোকে খতে। ঘরে আসবে?

—বটঠাকুমা! বললে কৃষ্ণকিশোর। উঠে পড়ে বিছানা থেকে। বলে

—হ্যাঁ হ্যাঁ। বলতে বলতে ঘর থেকে বেরিয়ে গিয়ে প্রণাম করে বট্টাকুমাকে। বললে,—কত কষ্ট ক’রে এসেছেন? ঘরে চলুন।

বট্টাকুমা। ফুলকুমারী। অশীতিপর বৃদ্ধা। ধনুকের মত শরীর তাঁর বঁকে গেছে। হাসি-খুশীর মানুষ। বললেন,—বে’তে আসতে পারলাম না ভাই। কত অস্থখ গেল।

বিনোদা বললে,—কেমন আছে এখন? শুনলুম যে, কে সাধু ওষুধ দিয়ে ভাল ক’রে দিয়েছে?

ফুলকুমারী কাঁপতে কাঁপতে বললেন,—হ্যাঁ, হৃদিকেশ থেকে সাধুটি এসেছিলেন। কি টোটকা খাইয়ে ভাল করলে। এখন উঠে হেঁটে বেড়াচ্ছে। আশ্চর্য্য ভাল করলে বটে!

পূর্ণেন্দ্রকৃষ্ণ। বঁচে উঠবেন ব’লে আশা ছেড়ে দেওয়া হয়েছিল যার? পূর্ণেন্দ্রকৃষ্ণ এখন বলছেন,—নেশা ত্যাগ করলুম আমি। কখনও ছোঁব না।

বট্টাকুমা ঘরে আসতেই রাজেশ্বরী প্রণাম করলে তাঁকে। ফুলকুমারী বললেন,—সাক্ষাৎ লক্ষ্মী যে দেখছি। বৌ করেছে বটে কুমু। কথা-বলতে বলতে আঁচল থেকে খুললেন আশীর্বাদী। বললেন,—আয় তো ভাই!

রাজেশ্বরী এগিয়ে আসে। ফুলকুমারী কপালে পরিয়ে দিলেন জড়োয়া টায়রা। বালমলিয়ে উঠলো টায়রাটা লঠনের আলোর। ফুলকুমারী বললেন,—মা কাশীবাসী হয়েছে?

কৃষ্ণকিশোর বলে,—হ্যাঁ। বললাম কত, শুনলে না। এখন থেকে কাশীতে থাকবে।

কুমুদিনীর ঢলে যাওয়ার কারণটা জানতেন ফুলকুমারী। জানতেন ছেলে যে-কীর্তি করেছে, কুমুদিনীর কাছে অসহ্য হয়েছে। আর কিছু বলেন না ফুলকুমারী। বলেন,—এখন আমি উঠি ভাই।

—না, না, এখন যাওয়া হবে না। বললে কৃষ্ণকিশোর।—কখনও তুমি আসো না। থাকো এখন।

—না ভাই। জপ-আহ্নিক আছে। কথা বলতে বলতে সত্যিই উঠে পড়লেন ফুলকুমারী। বললেন,—পাক্কীতে পৌঁছে দিক, বল কাউকে।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—চল', আমি তোমার হাত ধ'রে পৌঁছে দিচ্ছি।

—চলি ভাই। রাজেশ্বরীকে বললেন ফুলকুমারী।—সুবিধে পেলে যেও। কাছেই তো থাকি।

রাজেশ্বরী সায় দেয় মাথা হেলিয়ে। ফুলকুমারী কাঁপতে কাঁপতে চলেন। কৃষ্ণকিশোর হাত ধ'রে নিয়ে যায়।

এলোকেশী আসে। বলে,—গা ধুতে যা। রাত হয়ে গেল যে।

চূপচাপ দাঁড়িয়ে থাকে রাজেশ্বরী। টায়রাটা খুলে রেখে দেয় বিছানায়। হুতাশ-চোখে চেয়ে থাকে। বলে,—কি হবে এলো ?

কি বলবে ভেবে পায় না এলোকেশী। বলে,—কি হবে, কি বলবো বল। তুমি যদি—

কথা শেষ হয় না। কৃষ্ণকিশোর ফিরে আসে। এলোকেশী চূপ ক'রে যায়। বেরিয়ে যায় ঘর থেকে। কৃষ্ণকিশোর বললে,—বটাকুমাকে দেখলে ? দেখি কি দিলে ?

—ঐ যে। ইশারায় দেখিয়ে দেয় রাজেশ্বরী। টায়রাটা তুলে দেখে কৃষ্ণকিশোর। রাজেশ্বরী গা ধুতে যাচ্ছিল। কৃষ্ণকিশোর বললে,—কোথায় যাচ্ছে ?

কথায় জড়তা ফুটিয়ে রাজেশ্বরী যেতে যেতে বললে,—গা ধুতে।

কৃষ্ণকিশোর দেখে বোঝে যে, রাজেশ্বরী বোধ হয় বুঝেছে কিছু কিছু। মুখ থেকে হাসি মিলিয়ে গেছে। টায়রাটা দেখতে দেখতে কি মনে হয়। লুকিয়ে ফেলে কৃষ্ণকিশোর। রাখে এমন জায়গায় যে, কেউ দেখতে পাবে না। কি উদ্দেশ্যে রাখে কে জানে !

অনন্তরাম হঠাৎ কথা বললে,—আসব আমি ?

চমকে ওঠে কৃষ্ণকিশোর। বলে,—কে, অনন্তরাম ?

—ই্যা। কাছারী থেকে ব'লে পাঠিয়েছে যে, টাকা দু'হাজারের খরচ লেগাবে না ? কি কি খরচ হয়েছে বলবে আমাকে ?

কথাগুলো শুনে মুখটা শুকিয়ে যায় কয়েক মুহূর্তের জন্তে। ভ্রু দু'টো কুঁচকে ওঠে। বলে কৃষ্ণকিশোর,—খরচা লেখাতে হবে না। বল' যে দিয়ে দিয়েছি, বিলিয়ে দিয়েছি।

হেসে কেললে অনন্তরাম। বললে,—আমাকে কিছু দেওয়া হোক না। কা'কে দেওয়াটা হ'ল ?

—যাকে ইচ্ছে হয়েছে। বললে কৃষ্ণকিশোর।—কৈফিয়ৎ দিতে হবে ?

অনন্তরাম বললে,—ছি, ছি, কৈফিয়ৎ দেবে তুমি ? তুমি এখন খোদ-কর্ত্তা হয়েছে। তবুও লেখা থাকলে কাছারীতে—

কথা শেষ করতে দেয় না অনন্তরামকে। বলে,—বলছি তো দিয়ে দিয়েছি।

হেসে ফেলে অনন্তরাম। শব্দহীন হাসি। হাসি দেখতে পায় না কৃষ্ণকিশোর। আরাম-কেন্দ্রারায় দেহ এলিয়ে দিয়েছে। পেছন থেকে কথা বলছিল অনন্তরাম। বললে,—তবে, হাজার হাজার টাকা যদি ঘড়িক ঘড়িক বিলিয়ে দিতে থাকে—

কথাটা শেষ করে না অনন্তরাম। খানিক দাঁড়িয়ে থাকে হাসে শব্দহীন হাসি। মনে মনে বলে,—তুমি বলবে না, আবহুল ব'লে দিয়েছে !

অনন্তরাম ফিরে তাকিয়ে দেখে রাজেশ্বরী। ফিস-ফিস ক'রে বলে,—বৌদিদি তুমি !

—খরচা পেলে অনন্ত ? শুধোয় রাজেশ্বরী।

—ঊহ। বললে অনন্তরাম। বললে তবে তো ! বললে যে, বিলিয়ে দিয়েছি।

রাজেশ্বরী বললে,—কি হবে অনন্ত ? নেশা করছে কবে থেকে ?

—বললে তবে তো ! বলে কিছু ? মা থাকতে । বলে অনন্তরাম ।
বলে,—আমি যাই । শুনতে পেলে—

রাজেশ্বরী ঘরে ঢুকে বললে,—কোথায় বেরিয়েছিলে ?

কৃষ্ণকিশোর বললে,—বিশেষ কাজ ছিল । কাছারীর কাজে ।

অনন্তরাম সোজা আস্তাবলে যায় । আবহুলকে ডাকে । বলে,—মিঞা,
কে জোগাড় ক'রে দিলে বল' তো ? কে চেনালে ?

আবহুল শাদাসিদা মাখুষ । রেখে-ঢেকে কথা কয় না । বলে,—ধরতে
পারলে না অনন্ত ? তুমি ধরতে পারলে না ? বসির জোগাড় ক'রে
দিয়েছে ।

অনন্তরাম বললে,—তুমি দেগেছো জেনানাকে ? উঁচু জাতের না—

—হ্যাঁ হ্যাঁ, দেখেছি । আচ্ছা দেখতে আছে । বয়স ভি বেশ কমতি
আছে । গরাণহাটাতে কোঠি নিয়ে আছে ।

—গরাণহাটা ? আড়ং যে আবহুল ! বললে অনন্তরাম । বললে,—
কি করা যায় বল' তো ?

—আল্লা জানে । বললে আবহুল ।—আমি কি বলবো ? তুমি বল'
না হজুরকে । বুঝিয়ে বল' না । আমার তো মন-মেজাজ খারাপ হয়ে
গেছে ।

—বোঝালে বোঝে ! বলে কি মাকেই তোয়াক্কা করলে না । অনন্তরাম
বল্লে ।—বেশী কিছু বললে, বলবে যে যাও হঠাৎ যাও ।

—ঠিক বাত আছে । ডর তো ঐ আছে । আবহুল বলে ।

অনন্তরাম তবুও বলে,—কি করা যায় বল' তো ? মেয়েটাকে গিয়ে
বলবো আমি ? বলবো যে—

হেসে ফেললে আবছুল। হাসতে হাসতে বললে,—কি হবে বলে?
কুচ্ ফায়দা হবে না। শুনে হাসবে।

গহরজান তখন মাসীকে জড়িয়ে ধরে খুশীতে উপচে পড়ছে যেন। মুখে
হাসির ঝিলিক তুলে বলছে,—মাসী, কইতে না কইতে টাকা! আমি ভাবি,
ক’দিন হ’ল আসা-যাওয়া করলে, কৈ টাকা কৈ ফেলে!

নোটগুলো গুণছিল মাসী। বুড়ো আঙুলে থুথু মাখিয়ে গুণছিল।
গুণতে গুণতে বললে,—ভাল ধরের ছেলে। শুধু নেবে, দেবে না, হয়
কখনও! দিলে তো দিলে দু’হাজার না বলতেই দিয়ে গেল। খাও এখন
কদ্দিন খাবে!

গহরজানের পাশে ছিল ডালিম। থেকে থেকে চুমু খায় গহরজান—
ডালিমকে। বলে,—ডালিম, ডালিম, ডালিম!

মাসী বললে,—কবে আসবে কিছু বললে?

গহরজান বলে,—বললে আসবে। স্ববিধে পেলোই আসবে।

নোটগুলোকে তুলে রাখতে গুঠে মাসী। বলে,—ঠিক কথা। বয়স
লোক হলে খুশীমত আসতো। স্ববিধে-অস্ববিধে দেখতে হবে তো। যা
হোক, তুই মুখ-হাত ধুয়ে আয়। পেতে দি তোকে।

—সৌদামিনী আছো?

কে ডাকে। কান খাড়া ক’বে শোনে দু’জনে, গহরজান আর
সৌদামিনী। সৌদামিনী বলে,—কে বল্ তো?

গহরজান আলুথালু বেশে বসেছিল। শাড়ীটা জড়িয়ে নেয় বুকে-পিঠে।
বলে,—মালুম হচ্ছে না তো। দেখো না তুমি।

—সৌদামিনী। সৌদামিনী আছো?

—হ্যাঁ। কে? ঘর থেকে উত্তর দেয় সৌদামিনী। বলে,—কে ডাকছে?

—আমি ঘোষাল। বলে আগন্তুক।

—ঘোষাল, কি মনে ক'রে? সৌদামিনী বলে।

—কথা আছে। দেখা দাও, তবে তো। যাবো আমি? ঘোষাল বললে।

—হ্যাঁ। সৌদামিনী বলে।

মাধব ঘোষাল। ঘোষালকে দেখতে বেশ। মাথায় বাবরি। পাকানো গৌফ। চোখে সূর্য্য। ফর্সা রঙ। ছিপছিপে চেহারা। বয়স চল্লিশের কাছাকাছি। বয়স হ'তে না হ'তে দাঁতগুলো পড়ে গেছে। মদ খেয়ে খেয়ে ক্ষয়ে গেছে দাঁত। বাঁধানো দাঁত। কানে আতরের তুলো। মটকার জামায় ফিরোজা পাথরের বোতাম। হাতে কৌচানো কাঁচির ধুতির কাঁচা। সৌদামিনীকে দেখেই বললে,—গহর কোথায়? খন্দের আছে। বসাবে?

—দেবে কত? সৌদামিনীর কথায় শুমরের স্বর। বলে,—কত দেবে কত?

ঘোষাল বাবরিতে হাত বুলিয়ে বললে,—গান-বাজনা শুনবে, থাকবে রাতভোর। ছুঁতিন জন। দেবে হরতো টাকা ত্রিশ-ত্রিশ।

—খ্যাংরা মারো! মুখ ঘুরিয়ে নেয় সৌদামিনী। বলে,—তোমার কত থাকবে ঘোষাল?

ঘোষাল হাসে। বাঁধানো দাঁতগুলো দেখিতে হাসতে হাসতে বলে ঘোষাল,—সাত-আট টাকা। বসাবে তো বল', ডাকি তবে?

—ত্রিশ টাকায় কি হ'বে? সৌদামিনী বলে,—গান শুনে যাক, ত্রিশ টাকা দিক।

—চল্লিশ? ঘোষাল বলে।

সৌদামিনী ঘুরে দাঁড়ায়। বলে,—নেথি, গহর যদি রাজী থাকে। গহরজান উঠে গিয়েছিল পাশের ঘরে। মুখ-হাত ধুতে যাচ্ছিল গামছা হাতে ক'রে। সৌদামিনী চুপি-চুপি বললে কি যেন। গহরজান আপত্তি জানালে মাথা ছুলিয়ে। বললে,—না মানী না। যে টাকা দিচ্ছে তাকে আমি ঠকাবো? হাটিয়ে দাও ঘোষালকে।

—চল্লিশ টাকা দেবে বলছে। সৌদামিনী হাল ছাড়ে না। বলে,—চল্লিশটা টাকা!

চ'টে যার গহরজান। বলে,—না।

সৌদামিনী বেশী জোর করে না। ছ'হাজার টাকা হাতে পেয়ে জোর করবার মুখ থাকে না। বলে,—হ্যাঁ, দি বিদেয় ক'রে দি।

ঘোষাল ভেবেছিল হয়তো চল্লিশে আপত্তি হবে না। সৌদামিনী বলবে,—ডাকো লোক। কিন্তু সৌদামিনী বললে,—ঘোষাল, হ'বে না। রাস্তা দেখ'।

মাধব ঘোষাল কৌচানো কৌচাটা ঝাড়ে। বাবরিতে হাত বুলিয়ে বলে,—আচ্ছা, কিন্তু ঘোষালকে ভুললে চলবে না মাসী! কলকাতায় ঘোষালকে চেনে না কে আছে?

সৌদামিনীর মেজাজ রুক্ষ হয়ে ওঠে। বলে,—ঈ! গেল। বলছি হবে না!

কৌচানো কৌচাটা ঝাড়ে মাধব ঘোষাল। কি ব'ল' গিয়ে বলে না সিঁড়ি বেয়ে চ'লে যায়।

মনে মনে প্রতিজ্ঞা করেছিল গহরজান, এখন থেকে অল্প কাকেও বসতে দেবে না ঘরে। কেনা হয়ে থাকবে গহরজান। ঠিক যেমনটি চেয়েছিল পেয়ে গেছে। পেয়েছে কত প্রতীক্ষায়, খোঁজাখুঁজি ক'রেও যা মেলে না বিশাল সম্পত্তির উত্তরাধিকারী, যার অল্প কেউ ভাগীদার নেই। যাকে তুঁ করলে ভাবতে হবে না কখনও। যাকে পেলো অপেক্ষায় থাকতে হবে ন

রোজগারের আশায়। গুন-গুন গান গায় গহরজান। খুশী হয়েই গায়।
গাইতে গাইতে যায় মুখ-হাত ধুতে।

মাসী টাকাটা গুণতে বসে। ভুল হ'ল না তো! মাধব ঘোবাল ভুল
ক'রে দিয়ে গেল। হয়তো গণনায় ভুল হয়ে গেছে। মাসী টাকাটা গুণতে
থাকে। আঙুলে থুথু মাখিয়ে।

কাছারীতে কে এমন আছে যে, খরচা চেয়ে পাঠায়।

উগ্র নেশা। ঘোর কাটলেও আমেজ থাকে। কড়া মেজাজ হয়ে ওঠে
থেকে থেকে। কৃষ্ণকিশোর বললে,—কাছারী থেকে আসছি।

রাজেশ্বরী বললে,—আমি যাবো নাট-মন্দিরে। লক্ষ্মীপূজা হবে।

কৃষ্ণকিশোর বলে,—ডেকে দেবো এলোকেশীকে?

রাজেশ্বরী বলে,—এলো ডাকবে বলেছে পূজা যখন হবে।

এলোকেশী আসে। বলে,—চল রাজো। পুরুত ডাকতে পাঠিয়েছে।

নাট-মন্দিরে যায় রাজেশ্বরী। পায়ে তোড়া। শব্দ হয় কম-বাম।

হঠাৎ দেখা পেয়ে কাছারী শুক শুক হয়ে যায় যেন। কৃষ্ণকিশোর বলে,
—খরচা কে চেয়ে পাঠিয়েছিলেন?

বয়োবৃদ্ধ নায়েবদের এক জন বললেন,—আমি হুজুর বলেছিলাম
অনন্তকে। হুজুর যদি খরচাটা—

—অনন্ত বলেছে খরচা? বলে পাঠিয়েছি? কৃষ্ণকিশোর কথা বলে
চড়া মেজাজে। বলে,—লিখেছেন খরচা?

—আজ্ঞে হ্যাঁ, হুজুর। লিখেছি দাতব্য খাতে।

লেখা-পড়া হ'ল না। বাঙলা, সংস্কৃত, ইংরেজী—শেখা হ'ল না একটা
ভাষাও। শিক্ষায় জ্ঞান হয়, জ্ঞান হ'ল না কিছুতে। শিক্ষিত না হয়েও
কত মাহুব আছে—যারা হয় শিষ্ট ও ভদ্র। ভদ্র রীতি-নীতিও জানলো না।

হায় না শিগে শিখলো শুধু অহায়, নম্র না হয়ে হ'ল দান্তিক। বিগতরা ছিলেন কত জ্ঞানী, কত বিচক্ষণ, কত শিষ্ট ও ভদ্র। বিগতদের কত কষ্টে অর্জিত টাকা-পয়সা, বর্ষেছে ভাগ্যক্রমে। যথা ব্যবহার না ক'রে উড়িয়ে দিতে হবে খোলামকুচির মত।

—যদি অহায় হয়ে গিয়ে থাকে ক্ষমা করবেন হজুর। বৃদ্ধ নায়েবাটি বললেন কম্পিত কণ্ঠে।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—টাকা আমার, খরচা আমি করব। লক্ষ গণ্ডা কৈফিয়ৎ দিতে হবে ?

—ক্ষমা করবেন হজুর। অহায় হয়ে গিয়েছে।

অট্টহাসি। হঠাৎ বিকট শব্দে অট্টহাসে কে।

চমকে কটে যে দেখানে ছিল। কে হাসে এত উল্লাসে ? হাসি থামতে চায় না। অবিরাম অট্টহাসি। কাছারীর দালানে কে, যে হাসছে ? লণ্ঠনের আলো। স্পষ্ট মানুষ চেনা যায় না।

—হজুর কাছারীতে কাজ-কর্ম দেখছো ?

কথা শেষ ক'রে বক্তা হাসে। অট্টহাসি। হো-হো শব্দে।

—পিসমশাই !

হ্যা, শিবচন্দ্র। হেমলিনীর স্বামী। কি খেয়াল হয়েছে হঠাৎ দেখা দিয়েছেন। আদ্রির বেনিগ্রান, চুনোট-করা থান ধুতি। কোঁচা লুটোচ্ছে। তৈরী হয়ে বেরিয়েছেন শিবচন্দ্র। শিমলেয় যাচ্ছিলেন, পিঙ্গলী থামিয়ে নেমে পড়েছেন দেখা ক'রে যেতে। হাতে কতগুলো আঙুরি, লণ্ঠনের আলোয় চিক চিক করছে। বোধ হয় নেশা করেছেন, যে জগা হাসছেন এত অধিক। হাসতে হাসতে বললেন,—ভাল আছো তোমরা ?

—হ্যা। পিসীমা ভাল আছেন ? জহর, পায়া ?

—বিলকুল ভাল। কাজ দেখছো কাছারীতে ? ড্যাম্ প্রায়ড হয়েছি দেখে। বলবো গিয়ে পিসীকে। কথা বলছেন পিসেমশাই জোরে জোরে।

‘কাছারীতে কাজ দেখছে’ কথাটা শুনে নায়েবরা হাসলেন। বিজ্ঞপাত্রক হাসি। বয়োবৃদ্ধ নায়েবটি বললেন, চাপা গলায়,—কাছারীতে কাজ দেখছেই বটে!

পিসেমশাই বললেন,—মা চিঠি দিয়েছে? কাশীতে গিয়ে কোথায় উঠেছে?

কৃষ্ণকিশোর বললে,—না। পেয়াদা দু’জন গিয়েছিল। ফিরে বললে, মা অসীতে ঘর ভাড়া করেছে। কে সাধুমা আছে, ঐ সাধুমা মাকে দেখবে বলেছে।

পিসেমশাই বললেন,—পিসীমা ব’লে দিয়েছে গাড়ীটা যখন হোক পাঠিও, আসবে। আমার গাড়ী তো কাজে খাটে।

—হ্যাঁ, পাঠাবো। কৃষ্ণকিশোর বলে।

পিসেমশাই বললেন,—যাই তবে।

পিসেমশাই চলে যেতেই কাছারীতে যায় কৃষ্ণকিশোর। বলে,—পিসীমা গাড়ী চেয়েছেন। আবছলকে ব’লে দেওয়া হোক।

—অবশ্যই ভোরে গাড়ী যাবে হজুর। বয়োবৃদ্ধ নায়েবটি বললেন।

নাট-মন্দির থেকে ফিরে রাজেশ্বরী ঘরে গিয়ে বসেছিল। ভূমিতে, ভেলভেটের গালচেয়। ভাবছিল কি করবে। কি কর্তব্য। ভাবছিল, বলবে স্বামীকে। বলবে, তুমি কাছে থেকে যা খুঁশী খাও। যেও না কোথাও। ভাবছিল বলবে, যা খেয়েছো খেয়েছো, ভবিষ্যতে—

—বো, ভাঁড়ার দেবে কে? যাবে তুমি, দাঁড়াবে যেয়ে? কথাগুলো বলে ব্রাহ্মণী। বলে দীরে দীরে।

—হ্যাঁ, চল যাচ্ছি। রাজেশ্বরী বলতে বলতে উঠে দাঁড়ায়। বলে,—এলোকেশী কোথায়?

—ডেকে দেবো? বলে ব্রাহ্মণী।—দিচ্ছি ডেকে।

এলোকেশী আসে। বলে,—কি বলচিস ?

রাজেশ্বরী চুপি চুপি বলে,—কোথায় আছে ? কাছারীতে আছে তো ?
আমি যাচ্ছি ভাঁড়ার দিতে।

এলোকেশী বললে,—খোঁজ করছি।

পিসেমশাই চ'লে যেতে কিছুক্ষণ ঘোরাকেরা করে কাছারীর দালানে।
চড়া মেজাজে কথা বলতে। নায়েব মশাইকে ডাকে কৃষ্ণকিশোর। বলে,
—নায়েব মশাই !

নায়েব মশাই বলেন,—হজুর ! কাছে এসে বলেন,—হজুর !

কৃষ্ণকিশোর বললে,—হয়তো বেয়াদপি হয়ে গেছে। তুলে যাবেন, যদি—
কথার মাঝেই কথা বলেন নায়েব। কাঁচুমাচু হয়ে বলেন,—হ্যাঁ, হজুর।
তুলে গেছি।

খুশী হয়ে যায় কৃষ্ণকিশোর। ঘরে গিয়ে দেখে, এলোকেশী রয়েছে।
বিছানা করছে। বললে,—তোমাদের মেয়ে কোথায় ?

ঘোমটা টানে এলোকেশী। বলে,—ভাঁড়ার দিতে গেছে।

বলতে বলতে রাজেশ্বরী এসে দাঁড়ায়। এলোকেশী বেরিয়ে যায় ঘর
থেকে। কৃষ্ণকিশোর বললে,—ভাঁড়ার দিতে গিয়েছিলে ?

মুখটা থম-থম করছে। চোখ দুটো বুঝি ফুলে উঠেছে একটু। রাজেশ্বরী
বলে,—হ্যাঁ।

কাছে এগিয়ে যায় কৃষ্ণকিশোর। রাজেশ্বরীকে টানে বুকের কাছে।
জড়িয়ে ধ'রে বলে,—কত কথা আছে।

রাজেশ্বরী ফুঁপিয়ে ওঠে। চেয়ে থাকে দ্যাঝা-দ্যাঝা চোখ তুলে
ঘে-চোখে টাটকা কাজল।

সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হয়ে গেছে কতক্ষণ।

গাঢ় অন্ধকার নেমেছে শহর কলকাতায়। অতিবাহিত হয়েছে কৰ্মচঞ্চল দিন। বিশ্রান্তিতে মগ্ন এখন শহরবাসী। ঘরে ঘরে স্তব্ধতা। শীঘ্র শয্যাগ্রহণ এবং শীঘ্র শয্যাভ্যাগে অভ্যস্ত মানুষ—নিদ্রা ঘাওয়ার চেষ্টায় ব্যস্ত হয়েছে। অদূরে চিংপুর পল্লী, ফেরিওয়ালাদের ডাক অস্পষ্ট শ্রুত হচ্ছে। ক্ষীণ চিংকার। শুধু সর্বসাক্ষী আকাশে দেখা যায়, ঘোলাটে চন্দ্রিকালোকে দেখা যায় চলোমি। চঞ্চল তরঙ্গ। সারি সারি মেঘ উড়ে চলেছে। যেন দলে দলে চলেছে অভিসারিকা। লজ্জায় আবৃত ক'রে মুখবিশ্ব। কেশরাশিতে আর খুঁজছে গুচ্ছ গুচ্ছ অলককেশে। মহম্মদ হাওয়ার বৃক্ষশাখা কাঁপছে। কিয়ৎক্ষণ পূর্বে শৃগাল ডেকেছিল আকাশ-বাতাস কাঁপিয়ে, স্তব্ধতাকে ভঙ্গ ক'রে।

পূজা শেষ হয়েছে, তবুও কি মন্ত্র বলছেন পুরোহিত। গৃহ-দেবতার বেদীমূল থেকে উঠে গিয়ে নাট-মন্দিরে ব'সে তখনও বুকি পূজা করছেন। কয়েক মুহূর্ত ধীর শান্ত হন, হঠাৎ সশব্দে মন্তোচ্চারিত হয়। স্তব না স্তোত্র। চাণক্যশ্লোক না বানর্যষ্টক। মোহমুদগর না শাস্তিশতক। ভক্তির উজ্জ্বল ও স্বর্গীয় গীত-বঙ্কারে মুখরিত হয়ে ওঠে নাট-মন্দির। চির অমোঘ ঋষিবাক্যে কি অপূৰ্ণ মধু। পুরোহিত বৈদিক স্মৃতি বলছেন। ঋকময়ী কবিতা।

নানালঙ্কারে সুশোভিতা কে এক জন নারী।

নাট-মন্দিরে উঠে ভক্তিমগ্ন ভঙ্গীতে হয়তো চলেছিল প্রণাম করতে।
পুরোহিত চকিত হয়ে বললেন,—কে যায় ?

নাগপাড়বিশিষ্ট পটবস্ত্র। তাহুলরাগরক্ত ওষ্ঠাধর। মাথায় অল্প গুণ্ডন, বস্ত্রাঙ্কুরে বেষ্টিত বস্তু। পদদ্বয়ে অলঙ্কৃত। গমনোচ্ছতা বাক্যব্যয় করে না। ভূমিতে মাথা রেখে প্রণাম করে পুরোহিতের উদ্দেশে। অপরিচিতাকে দেখে বিস্ময়ে যেন হতবাক হন পুরোহিত। বলেন,—সিঁথির সিঁছুর অক্ষয় হ'উক। কিহু কি পরিচয়?

নারী তথাপি মোন থাকে। গলগল বস্ত্রাঙ্কল খুলে কয়েকটি রৌপ্য-মুদ্রা পুরোহিতের পদপ্রান্তে রাখে। প্রণামী দেয়। পুরোহিত বলেন,—কি আকাজ্ঞা?

বিনম্রভঙ্গিতে বসে নারী। স্মৃতিষ্ট স্বরে বলে,—বক্তব্য আছে। প্রতিকার জানতে চাই।

—তৎপূর্বে তুমি কে জানাও। কদাপি তোমাকে দেখেছি ব'লে মনে পড়ে না। তুমি কে মা? পুরোহিতের কথায় বিস্ময়।

—আমি এক জন প্রতিবেশী। এই গৃহের সর্বমন্ত্রী কত্রী কুমুদিনী আমাকে বক্তার মত স্নেহ করতেন।

—তৎসত্ত্ব। বক্তব্য কি? পুরোহিত শুখোলেন।

পূর্ণশশী। শশী বো। অপরূপ রূপময়ী পূর্ণশশী বক্তব্য বলে না। উদাস দৃষ্টিতে চেয়ে করজোড়ে ব'সে থাকে। পুরোহিত লক্ষ্য করেন বধুটিকে। মনে হয় অতি স্থলক্ষণা, ভাগ্যবতী। কুলস্ত বেল-লগ্ননের আলোয় দেখা যায় ছ'চোখে জলবিন্দু। সত্যিই ক'দ পূর্ণশশী। কি অব্যক্ত দুঃখে কে জানে। শিশিরবিন্দুর তায় স্নেহ করে ছ'ফোঁটা জল। শুভ্র কণ্ঠে বুকি গড়িয়ে পড়ে অশ্রুধারা। পুরোহিত বললেন,—লক্ষ্মী পূজার দিন, মা লক্ষ্মী বুখা কান্দো কেন? অভীষা ব্যক্ত কর'।

বস্ত্রাঙ্কলে চোখ মুছে বললে পূর্ণশশী,—পুরোহিত মশাই, লোক পাঠাবো, দয়া ক'রে পাবের ধূলা দেবেন আমাদের গৃহে? জানাবো বক্তব্য। এখন আমি যাবো কুমুদিনীর পুত্রবধুকে দেখতে। ক'দিন দেখা নেই।

—কখন মা ? কবে ? পুরোহিতের কথায় কৌতূহল।

পূর্ণশশী আশ্বস্ত হয়ে বলে,—যখন সুবিধা হবে।

পুরোহিতের ভাবালু দৃষ্টি থমকে থাকে কয়েক মুহূর্ত। পূর্ণশশী
লে,—যদি দয়া হব।

পুরোহিতের কথায় আশ্বাস।—আগামী কল্য বেলা একটায়। লোক
গাঠিও, আমি উপস্থিত হব।

কথা শুনে হয়তো খুশী হয় পূর্ণশশী। ভূমিতে মাথা রেখে শ্রুণাম
ধীরে ধীরে ত্যাগ করে নাট-মন্দির। বলে,—যে আজ্ঞে।

পুরোহিত সবিম্বয়ে দেখেন গৃহাভিমুখে গমনোচ্ছতা ঐ বধুটিকে।
যনে হয়, এমন স্নানক্ষণা নারী কদাচিৎ চোখে পড়ে। এমন অপূর্ণ রূপ।
যন সাক্ষাৎ প্রতিমা। পূর্ণশশী তখন অন্ধকারে বিলীয়মান।

তখন দু'জনে বসেছিল পালঙে। খুব কাছাকাছি।

বাইরে শুদ্ধ রাত্রি। ঘনান্ধকার। টুকরো কথা শোনা যায়। কোথা
থেকে ভেসে আসে। গৃহলগ্ন পুকুরে মধ্যে মধ্যে শব্দ হয়, জল
চলকায়। মাছ লাফাচ্ছে পুকুরে। ঝিঁঝি ডাকছে অবিরাম। হগলী
থেকে ক'ঘর প্রজা এসেছিল দুপুরে। খাজনা দিয়ে গেছে। কাছারীতে
টাকা বাজে। লৌহখণ্ডে টাকা পরীক্ষা হচ্ছে, আওয়াজ হচ্ছে ঠং ঠং।
নায়েব পরীক্ষা করছেন, দেখছেন আসল না নকল। সচল না অচল।
খাজনা আদায়কারী গমস্তা জনা কয়েক সাহায্য করছে নায়েবকে। লাল
খেরোর খলিতে টাকা পুচ্ছে। প্রজাই-পাট্টা-কবুলতি মেলাচ্ছে মুহুরী।
মহল এবং প্রজাদের নাম। কত জমি, জমাই বা কত। বকেয়া কিছু আছে
না নেই। একেক জমি একেক বায়নাকায় বিলি হয়েছে। যেমন জমি তেমন
খাজনা। ফাঁকা জমি না জমিতে ঘর-বাটা। ধানজমি না সজীক্ষেত।

জমিতে পান-তামাদের চাষ না বাঁশঝাড়। ফলবাগান না শুধু তৃণপূর্ণ জমি।
অগ্নাগ্র কাজ মিটে গেছে। ফাঁকা হয়েছে কাছারী। নায়ের এতক্ষণে
টাকা গুণতে লেগেছেন। হগলীর প্রজাদের খাজনা দেওয়া টাকা।

—কথা আছে বললে যে? বললে রাজেশ্বরী। বললে,—আমি ভুঁয়ে
বসি, কে কোথায় দেখবে। বলতে বলতে পালঙ থেকে উঠে পড়ে
রাজেশ্বরী। মেঝের বিছানো গালচেয় বসে।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—কে দেখবে! বলছিলাম পিসীমা আসতে
চেয়েছে, ভোরে গাড়ী যাবে। পিসেমশাই গাড়ী পাঠাতে ব'লে গেলো।

—বেশ তো। বললে রাজেশ্বরী। বললে,—পিসীমা বেশ লোক।

কৃষ্ণকিশোর বলে মুহূ হেসে,—বেশ তো বললে হবে না। তোমাকে
রোঁধে খাওয়াতে হবে পিসীমাকে। পিসীমা বা'লেছে বো যদি রোঁধে
খাওয়ায় তো যাই।

কিছুক্ষণ চুপচাপ থাকে রাজেশ্বরী। কি বলবে ভেবে পায় নুহা
বলে,—বেশ তো। তবে আমি রোঁধে দিলে হয়তো পিসীমা'র রুচবে না।
আমি তো ভাল রাঁধতে জানি না। হাত পুড়ে যাওয়ার ভয়ে ঠাণ্ডা
যে উত্তনের ধারে বেতে দিতো না। রাজেশ্বরী কথা বলে, কিন্তু কথায়
যেন জড়তা। মুখে গাষ্ঠীখ্য। চোখে ভার্স দৃষ্টি।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—পিসীমা মুখ ফুটে খেতে চেয়েছে। যা জানো
রোঁধে দিও।

মাথায় বুঝি আকাশ ভেঙে পড়ে। পিসীমার জন্তে কি রাঁধবে?
ভেবে পায় না রাজেশ্বরী। রাঁধবে অথচ রুচবে না মুখে, তখন লজ্জায়
যে মরে যাবে রাজেশ্বরী। শাকের ঘট, এঁচোড়ের দম না মাছ-শাক।
কৈ-কপি, কৈ মাছের হরগৌরী, না পটলের দোঁধা। মাছের দম-পোক্ত
না মুড়োর মুড়ি-ঘণ্ট। কাঁচা ইলিশের ঝাল না দই-ইলিশ। লাউচিঙড়ী
না চিঙড়ীর মালাইকারী।

—যাই তবে, ঘোগাড় দিয়ে আসি। বললে রাজেশ্বরী।—ব'লে আসি বামুনদিদিকে। বলতে বলতে প্রায় উঠে পড়ে। বলে,—ভোরে গাড়ী যাবে ব'লছো, ঘোগাড় ক'রে না রাখলে—

কৃষ্ণকিশোর হেসে ফেললে।—থাক থাক, তোমাকে কষ্ট করতে হবে না। বামুনদিদিই রাঁধবে। পিসীমা বলেনি, আমিই বলছিলাম পিসীমা'র হয়ে।

কথা ক'টা শুনে বসে পড়লো রাজেশ্বরী। বললে,—তাই বল'। আমি ভাবছি সত্যিই বুঝি পিসীমা—

ক্ষণেকের জগ্ন অপ্রস্তুত হয়ে পড়েছিল রাজেশ্বরী। আশৈশব লালিত-পালিত হয়েছে যার কাছে তিনি তো কখনও রাঁধতে বলেননি। রেঁধেই খাইয়েছেন যখন রাজেশ্বরী যা খেতে চেয়েছে। ঠাগুমাকে মনে পড়ে যায় হঠাৎ, বুকটা ছাঁৎ ক'রে ওঠে। রাজেশ্বরী ভাবে ঠাগুমাকে, ঠাগুমা'র কথাবার্তা। কত সময়ে কানে শোনা যায়, যেন ডাকছে ঠাগুমা। রাজেশ্বরী খুঁসে থাকে চুপচাপ।

কৃষ্ণকিশোর লক্ষ্য করে রাজেশ্বরীকে। দেখে রূপৈশ্বর্য, অদৃশ্যপূর্ণ। আয়ত চোখ। কুঞ্চিত কেশ। গাল দুটোতে ফাগ মেখেছে বুকি, ঠোঁটে আলতা। আকৃতিটা কৃশ, তবুও কত যে কোমল। চোখে ভ্রমরকৃষ্ণ তারা, দীপমধুর কটাক্ষ চঞ্চল। কবরীস্পৃষ্ট খেত শুভ্র গ্রীবা। অলঙ্কারখচিত স্বডোল বাহ। পদ্মারক্ত কোমল করপল্লব, অঙ্গুলিতে হীরকাসুরীয়। রাজেশ্বরী কি পটে আঁকা ছবি! ঘরে ঘর-আলো-করা রূপপ্রভা থাকা সত্ত্বেও তবুও, তবুও অন্ধ কেন আসক্তি!

খতিয়ে দেখছিল কৃষ্ণকিশোর। দেখছিল কত তফাৎ। আইভিলতা, লিলিয়ান, গহ্বরজান ও রাজেশ্বরীতে কত পার্থক্য। প্রথম রূপগর্ভে যেন অন্ধ, দ্বিতীয়া পাশ্চাত্য রূপচ্ছটায় পরিপূর্ণ হ'লেও হিমশীতল, কমলের ন্যায় কোমল; তৃতীয়া রূপবতী, তবুও বুকি দলিত ও অনাদৃত, যে জগ্ন মেহময়ী, প্রেমভিক্ষু। রাজেশ্বরী! ঘর-আলো-করা রূপ, রূপে মুগ্ধ করে,

দখ করে না। তবুও, তবুও অন্নে কেন আসক্তি! গহরজান বাইজীর স্বত্তিতে মন কেন মথিত হয়। মূল্য না দিলে যে-মুখে হাসি ফোটে না সে-মুখ না দেখায় কি ক্ষতি।

—তুমি লেখাপড়া করতে, ছেড়ে দিয়েছো? ইঠাৎ কথা বললে রাজেশ্বরী। বললে দীপ্ত কণ্ঠে,—আমি চাই তুমি পাঠ ত্যাগ না কর। অভাবের জন্তে কত কে লেখাপড়া ছেড়ে দেয়, তুমি কেন ছাড়বে?

কথাগুলো শুনে কিঞ্চিৎ বিস্ময় বোধ করে কৃষ্ণকিশোর। যত বড় মুখ নয় তত বড় কথা। কিছুক্ষণ চুপ করে থাকে, উত্তর দেয় না কথার। উত্তরটা খোঁজে যেন মনে মনে। বলে,—কাছারীর কাজ দেখতে হ'লে লেখাপড়া সম্ভব হবে না।

উত্তরটা যেন মুখে অপেক্ষা করছিল। রাজেশ্বরী বললে,—লেখাপড়া না শিখে কাছারীর কাজ দেখা যাবে?

ভাবছিল কৃষ্ণকিশোর কি বলবে এ কথার উত্তরে। ভাবছিল উদ্ভ্রম দেবে, না দেবে না। বললে,—কাছারীর কাজ শিখেছি। লেখাপড়া যা শিখেছি চলে যাবে।

রাজেশ্বরী বললে একটু হেসে,—লেখাপড়া কি শেষ হয়?

—বৌ আছো? কে এয়েছে দেখো।

দাসীদের মধ্যে কে এক জন কথা বললে। লজ্জায় আত্মগোপন করে। বাইরের দালান থেকে। বললে।—কে এয়েছে দেখো।

দালানের দেওয়ালে দেওয়াল-গিরি। ফুরফুরে হাওয়ার আলোর শিখা কাঁপছে। দালানটাও কাঁপছে। রাজেশ্বরী তাড়াতাড়ি উঠে গিয়ে দেখে। দেখে সেই বোট, সেই পূর্ণশশী। যজ্ঞের দিন ঝাঁকে দেখেছিল, চেনা-জানা হয়েছিল যার সঙ্গে। একমুখ হাসে রাজেশ্বরী। বলে,—কত ভাবছি আমি। দেখাই পাওয়া যায় না। আসব বলে গেলেন, আমি রোজ ভাবি আজ বুঝি—

কথা বলতে বলতে রাজেশ্বরী এগিয়ে যায়। প্রশ্নাম করতে যায়।
 পূর্ণশশী বলে,—থাক থাক। কথা বলার সঙ্গে সঙ্গে জড়িয়ে ধরে রাজেশ্বরীকে।
 বলে,—কত দিন দেখতে না পেয়ে চলে এলাম। ঘরে কি হচ্ছিল ?
 ছাড়া কোথায়।

লজ্জিত হয় রাজেশ্বরী। মাথা লুকায় পূর্ণশশীর বুকে। কৃষ্ণকিশোর
 উঠে আসে ঘর থেকে। দেখে সেই বধূটি, কুমুদিনীর কাছে যে শ্লোক
 পড়তো। দৃষ্টি-বদল হয় কয়েক মুহূর্ত। পূর্ণশশীর মুখে হাসি। চোখেও
 বুঝি হাসি। মিষ্টি মুহূ হাসি। দেওয়াল-গিরির আলোয় গা-ভর্তি গয়না—
 ঝিলিক তুলছে বিজলীর মত।

—দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে বুঝি কথা হয়, বসা হবে না ? বললে রাজেশ্বরী।

পূর্ণশশী সহাস্তে বলে,—চল' ঘরে চল' ; বসি গে।

কৃষ্ণকিশোর ঘর থেকে বেরিয়ে যায় পড়ার ঘরের দিকে। লেখাপড়ার
 কথা শুনে ভাল লাগে না কিছু। লেখাপড়ার নাম শুনে বিরক্ত হয়।
 পড়তে হ'লে কত কষ্ট করতে হয়। সকল কিছু ভুলে পড়তে হয় শুধু।
 কতগুলো বিষয়, ভাষাও নয় একটা। জ্ঞানলাভ সহজে কি হয়। লেখা-
 পড়া—স্মৃতি থেকে যে মুছে গেছে কত দিন।

কক্ষমধ্যে প্রবেশ ক'রে পূর্ণশশী বিস্ফারিত দৃষ্টিতে লক্ষ্য করে। কক্ষটি
 প্রশস্ত, সুশোভিত। হৃদয়তল পাদস্পর্শস্থপজনক গালাচয় আবৃত। গবাক্ষে
 পর্দা। কত শত মহার্ঘ সামগ্রীতে সজ্জিত। পূর্ণশশীকে দেখে রাজেশ্বরী।
 পটুবস্ত্র পরিহিতা পূর্ণশশী, পবিত্র এক আবেশে যেন বিহ্বল। রাজেশ্বরী
 বলে,—মন্দিরে আসা হয়েছিল ?

পূর্ণশশী বলে,—হ্যাঁ, পুরোহিত মশাইয়ের সঙ্গে কিছু কথা ছিল।
 কথা হয়ে বেতে দেখতে এলাম তোমাকে। ভালো 'আছো ? স্বশুর-ঘর
 ভাল লাগছে ?

মুখাবৃত্তিতে কৃত্রিম হাসি কোটাতে চেষ্টা করে রাজেশ্বরী। বলে,—

হ্যা। ভাল লাগছে। তবে একা থাকি। দু'টো কথা কই, তেমন কে আছে ?

—স্বামী তো আছে। কথা কও যত খুশী। বললে পূর্ণশশী।
ঠোঁটের কোণে হাসির রেখা ফুটিয়ে। বললে,—শান্তুড়ীর চিঠি-পত্র পাও ?

রাজেশ্বরী বললে,—আমি পাই কৈ ? তাঁকে দেখতে সাধ হয়।

কিয়ৎক্ষণ রাজেশ্বরীকে দেখে পূর্ণশশী। দেখে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে। গয়না-
গুলি দেখে। হস্ত স্পর্শ ক'রে দেখে। জিজ্ঞেস করে,—কে দিয়েছে ?

রাজেশ্বরী বলে,—শান্তুড়ীর গয়না, আমি পেয়েছি।

—চমৎকার। বললে পূর্ণশশী—তোমাকে বিমর্ষ দেখছি, মুখে হাসি কৈ ?

রাজেশ্বরী চমকে ওঠে বুঝি। বুকের ভেতরটা কি দেখতে পেয়েছে
পূর্ণশশী। রাজেশ্বরী বলে,—দিদি, দিদি—

—কি হয়েছে বল' তো। বললে পূর্ণশশী। বললে,—বল', লজ্জা
কি ? মুখটি যে শুকিয়ে গেছে।

চোখ দু'টো বুঝি ছলছলিয়ে ওঠে হঠাৎ। কাপতে থাকে ওষ্ঠাধর।
রাজেশ্বরী বলে,—দিদি, নেশা করে। দেখলাম, ঐ অবস্থায় দেখলাম।
কথা বলতে বলতে চোখে আঁচল চাপে রাজেশ্বরী।

হেসে ফেললে পূর্ণশশী। বিষয়টা লঘু ক'রে দিতে চায়। রাজেশ্বরী
ঘাতে ভেঙে না পড়ে তাই হাসতে হাসতেই বলে,—যুগের আওয়া বউ,
যুগের হাওয়া। বল' তো নেশা করে না, কত জন লোক আছে ?
টাকা কোথা থেকে যে আসে ভাবতে হয় না। ব'সে ব'সে দিন কাটে।
নেশা তো করবেই। তবে তুমি—

—আমি যে ভয় পাই দিদি। কথার মাঝেই কথা বলে রাজেশ্বরী।
—নেশাকে যে ভয় হয় দিদি।

—বল' তো শশী বৌদিদি, বুঝিয়ে বল' তো।

কোথায় ছিল অনন্তরাম। ঘরে ঢুকেই বললে কথাগুলো। কোথা থেকে শুনেছিল কে জানে। বললে,—বল' তো শশী বৌদিদি। মেয়েটা কচি যে, জানবে কোথেকে! জ্ঞান হয়েছে কিছু! টলতে দেখেই বেবাক দাঁত-কপাটি লেগে গেছে। কত দেখতে হবে, কত শুনেতে হবে। সাহস দিয়ে যাও তো শশী বৌদিদি।

কথার মাঝে হঠাৎ অনন্তরামকে কথা বলতে দেখে পূর্ণশশীও কিছুটা সাহস পায় মনে। বলে,—তাই তো আমিও বলছি। তোমাকে বুক বাঁধতে হবে। শুধরোতে হবে। যাতে খারাপ-ভাল বুঝতে শেখতে হবে। ঘরে ঘরে হামেশাই হচ্ছে। ভেঙ্গে পড়লে চলে? কথা বলতে বলতে কথা খামায় পূর্ণশশী। থেমে থাকে থানিক। বলে,—লেখাপড়া ছেড়ে দিয়েছে? ছেলে তো ভাল ব'লেই জানি। কে ধরালে কে?

রাজেশ্বরী বললে,—হ্যাঁ, ছেড়ে দিয়েছে।

অনন্তরাম বললে,—ব'ল না শশী বৌদিদি। বসিরকে জানো? তা তুমি জানবে কোথেকে? বেশ ছিল, বসির শেখালে থাওয়াতে, শেখালে—

কথার শেষাংশটা বলতে গিয়ে বলে না অনন্তরাম। জিব কাটে। বলে,—যাই হোক, শশী বৌদিদি, তুমি যে কথাটা বলেছো, খাটি কথা। বৌদি শুধরোতে চেষ্টা করুক, যদি কিছু হয়, ঠিক ব'লেছি কি তুমিই বল' শশী বৌদিদি? তুমিই বল'।

দাসীদের এক জন দেখা দেয় দু'হাতে দু'টি পাত্র ধ'রে। বলে,—হজুর ব'লে পাঠিয়েছে, না খেয়ে গেলে চলবে না।

হেসে ফেললে পূর্ণশশী। মুক্তার হাসি। বললে,—কে খাবে?

অনন্তরাম বলে,—দেখো শশী বৌদিদি, দেখো, আপ্যায়িতটা দেখো। তোমাকে খেয়ে যেতে হ'বে। ব'লে পাঠিয়েছে।

দাসী পাত্র দু'টি পূর্ণশশীর সমুখে উপস্থাপিত ক'রে চলে যায়। আহাখ্যা দেখে হাসতে হাসতে বললে পূর্ণশশী,—অসময়ে খাওয়া যায়?

অনন্তরাম বলে,—তা হোক শশী বৌদিদি, যা হয় থাক।

পাত্রপূর্ণ জল। খালিতে দু'টি লবঙ্গ ও দু'টি পাটিসাপটা।
হয়তো গৃহে প্রস্তুত।

রাজেশ্বরী ফিসফিসিয়ে বললে,—অনন্ত, কোথায় গেল বল' তো? দেখতে না পেলেই ভয় করে।

হেসে ফেলল অনন্তরাম। হাসতে হাসতেই বললে,—দেখো শশী বৌদিদি, দেখো। ভয় কাকে বলে দেখো। দেখেছি আমি, দেখেই আসছি। পড়ার ঘরে বসে আছে।

পড়তে ব'লেছে রাজেশ্বরী। ব'লেছে, লেখাপড়া করতে হবে।

খুশী হওয়ার চেয়ে মনটা বিষন্ন হয়ে উঠেছে কথাগুলো শুনে। পাঠ চুকিয়ে দিয়েছে লেখাপড়ার। হাঁক ছেড়ে বেঁচেছে। কেঁচে গভুণ করতে হবে শেষে। কৃষ্ণকিশোর তবুও পড়ার ঘরে যায়। পাঠ্য গ্রন্থ তোলা-পাড়া করে। বাঙলা ও সংস্কৃত গ্রন্থ। ঝুলন্ত লঠনের শিখা হাওয়ায় কাঁপছে দপদপিয়ে। মনে হয় অক্ষরগুলো বুঝি কাঁপছে। গ্রন্থ-পৃষ্ঠায় লিখিত অক্ষর। স্থূল বুক সোসাইটির প্রকাশিত কয়েকটি পাঠ্য-পুস্তক। সংস্কৃত কোমুদী ও কলাপ। অলঙ্কার, স্মৃতি, সাংখ্য ও মীমাংসা।

—আমি চাই তুমি লেখাপড়া কর'। বলেছে রাজেশ্বরী।

কথাগুলো শুনে খুশী হওয়ার চেয়ে কথাগুলোতে ঘা খেয়েছে মনে। পড়তে কি শুধু রাজেশ্বরী বলেছে! মা কুমুদিনী বলেছিলেন। পিসীমা বলেছিলেন। পণ্ডিত মশাই তো বলেই ছিলেন। কত কথা বলেছিলেন।

ঘড়ি-ঘরে ঘণ্টা বাজতে থাকে। ক'টা বাজে? বোধ করি আটটা। কথা বলতে বলতে পূর্ণশশী বলে,—উঠি ভাই আমি। আটটা বেজে গেলো। অনন্ত, তুমি আমাকে পৌছে দেবে। সময় হবে?

অনন্তরাম বলে,—কি যে বল' শশী বৌদিদি!

পূর্ণশশী বললে,—দেখো বউ, কিছুতে ভেঙ্গে পড়' না তুমি। কত ধকল সহিতে হবে। ভেঙ্গে পড়লে চলে ?

কথা বলতে বলতে উঠে পড়লো পূর্ণশশী। কাছেই থাকে সে। প্রতিবেশী। আবক্ষ গুর্জন টেনে গৃহোদ্দেশে যাত্রা করে পূর্ণশশী। সদরে গিয়ে জিজ্ঞেস করে অনন্তরামকে,—অনন্ত, পড়ার ঘর কৈ ?

অনন্তরাম বলে,—ঐ যে। ঐ তো আলো জ্বলছে। পড়ছে।

অদূরে ঘরটি দেখে পূর্ণশশী। দেখে কয়েক মুহূর্ত। কেন দেখে কে জানে !

কলকাতা শহর হ'লে কি হবে, আঁধার হ'তে না হ'তে জনতা নিশ্চিহ্ন হয়ে যায়। পথে কচিং লোক দেখা যায়। যে যার গৃহে ফিরে অর্গল তুলে দেয়। বিশেষতঃ শহরের কয়েকটা অঞ্চলে গাঁটকাটা, সিঁদকাটা এবং মাতালদের উপদ্রবে মানুষ অতিষ্ঠ, ত্রস্ত হয়ে থাকে। দিবাপেক্ষা নিশীথে হুষ্ট ও দুর্গুস্তদের লীলা চলে। যে জন্ত লোকজন একত্র না হয়ে চলতে সাহসী হয় না। পূর্বে কত ভয়াবহ ডাকাতি ও লুণ্ঠন হ'ত। যতপি ইংরেজী কোম্পানি বাহাদুর কতক স্বব্যবস্থা হওয়াতে ঈদৃশ দস্যু-বৃত্তি হ্রাস হয়েছে তথাপি শহরের কয়েক অঞ্চলে এখনও হুষ্ট লোক উৎপাত করে।

শুরু পক্ষ। আলোয় আলো হয়ে আছে দ্বিঘটিকা। আকাশে মেঘের জটলা চলেছে। ফটক থেকে পথে পৌছতেই পূর্ণশশী বললে,—অনন্ত, তুমি পিছনে চল'। আমি আগে যাই।

পূর্ণশশীকে মনে হয় কেমন যেন ভয়ানক। কিয়ৎদূর যেতে সে থমকে দাঁড়িয়ে পড়লো। বললে,—অনন্ত, লোকগুলো যদি যেতে বাধা দেয় তুমি আক্রমণ করবে।

বিস্মিত হয় অনন্তরাম। বলে,—কিছু তো বুঝতে পারছি না শশী বৌদিদি। তোমাকে যেতে বাধা দেবে কেনে ?

—যা বলছি শোন'। সময় হ'লে ব'লবো। ভীত ক'ঠে বললে পূর্ণশশী। কিছু দূরে পথিপার্শ্বে দেখা যায় ক'জন লোক। ভদ্র ব্যক্তি হ'লে কথা ছিল না, কিন্তু লোকগুলিকে দুর্বৃত্ত ব'লেই মনে হয়। বেশ-ভূষাও কেমন বিসদৃশ। কদাকার আকৃতি।

অনন্তরাম বললে,—ভয় নাই শশী বৌদিদি। কোন শূয়োরের বাচ্চার সাহস হবে না। তুমি চ'লে চল'।

রুদ্ধশ্বাসে পথটুকু চলে যায় পূর্ণশশী। পথিপার্শ্বে লোক ক'টি কেন বে ছিল বোঝা গেল না। লোকগুলির উদ্দেশ্য যে ব্যর্থ হয়েছে বোঝা যায়। নিকটবর্তী হ'তেই লোকগুলির কেউ কেউ কথা বলে।

অনন্তরাম বললে,—কান দিও না শূয়োরের বাচ্চাদের কথায়।

—বডিগার্ড নিয়ে যাওয়া হচ্ছে ?

—গয়না ক'টা খুলে দিয়ে যাও দিদি।

—মুখটা দেখিয়ে যাও।

কিছু দূরে কতকগুলো কুকুর। লোক দেখে ডাকাডাকি করে। দুর্বৃত্ত ক'জন দেখতে দেখতে কোথায় লোপাট হয়ে যায়। কুকুরগুলো শুধু ডাকে।

গৃহে পৌঁছে স্বস্তি-শ্বাস ফেলে পূর্ণশশী। বলে,—অসস্ত, দেখলে তো ?

—দেখলাম তো। বুঝলাম না তো কিছু। বললে অনন্তরাম।

—বুঝবে কোথেকে ? সময় ক'রে আসো তো ব'লবো। দেবী হয়ে গেছে ফিরতে, নয় তো বলতাম। বললে পূর্ণশশী। হাঁপাতে হাঁপাতে।

অনন্তরাম বললে,—বেশ কথা। তুমি যাও, আমি আসি।

পূর্ণশশী তৎক্ষণাৎ ভেতরে চলে যায় অনন্তরামকে ছেড়ে। বহিষ্কারে অর্গল তুলে। আশ্চর্য্য হয়ে অনন্তরাম পথ চলে। ভেবে পায় না দৃষ্টটার তাৎপর্য্য।

ঘরে কেউ ছিল না।

রাজেশ্বরী জানলায় দাঁড়িয়ে থাকে আকাশে চোখ তুলে। শৈশব থেকে আকাশ দেখতে ভালবাসে সে। ঠাণ্ডা ছড়া বলতো, রূপকথা বলতো। বলতো,—সাত ভাই চম্পা জাগো রে—

রাজেশ্বরী বলতো,—সাত ভাই চম্পা কোথায় থাকে ঠাণ্ডা ?

ঠাণ্ডা বলতেন,—ঐ আকাশে।

আকাশে ? আকাশ দেখতো রাজেশ্বরী। শুরু পক্ষ। আলোর আলো হয়ে আছে শহর কলকাতা। দূরে দূরে ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত আলোকবিন্দু। জলছে টিম-টিম করে। আকাশে রূপালী চুমকি, দপ-দপ করছে। কে দেখে না আকাশ ! স্থপে-তুপে কে দেখে না আকাশ ! শিশু, যুবা, বৃদ্ধ কে দেখে না আকাশ ! জানে না ঐ গোলাক্দির মধ্যে কত অজ্ঞাত বিজ্ঞান। তবুও আকাশ দেখে মানুষ। বায়ুপ্রায়ে কিছুই দৃষ্ট হয় না ঐ অপ্রবেশ্য আকাশে, দেখা যায় কেবল অজস্র গ্রহ-উপগ্রহ। দিগ্দর্শী হাওয়া-অফিস আকাশ-লীলা লক্ষ্য করে ! বায়ুশব্দে আবহাওয়া জানায়। আবহচিত্র দেখে মানুষ বোঝে আকাশ থেকে বারিবর্ষণ হবে। আর্দ্রতা কত ? জোয়ার-ভাটার সময়।

ঝিঁঝির কীর্তন স্পষ্টতর হয়। শহর কলকাতা হয় শুদ্ধতর। নৈশ আকাশে উড্ডীয়মান পেচক।

আকাশে চোখ তুলে দাঁড়িয়ে থাকে রাজেশ্বরী। জানে না আকাশ-

বিজ্ঞান, তবুও দেখে আকাশ। কত আশা ছিল মনে, মনটা বুঝি ভেঙ্গে
গেছে কেন কে জানে। নেশাসক্ত স্বামী—

আকাশ যেন লাঘব ক'রে দেয় মনের আলোড়ন। আকাশ কেড়ে
নেয় বুক-ফাটা কষ্ট। রাজেশ্বরী চোখ তুলে দাঁড়িয়ে থাকে। দেখে
আকাশ। দেখে মেঘের জটলা। দেখে জ্যোতিষ্ময় জ্যোতিষ্ক। নক্ষত্র-
মণ্ডল। আকাশ-বিজ্ঞান জানে না রাজেশ্বরী। জানে না ক্রতু, পুলহ,
পুলস্ত্য, অত্রি, অঙ্গিরা, বশিষ্ঠ, অরুন্ধতী, মরীচিকে। জানে না কোথায়
ক্যাসিওপিয়া। কোথায় বুধ, বৃহস্পতি, শুক্র! কোথায় দেখা যায়
ছায়াপথ—দিস্ক্রুদিত আলো। মুগ্ধ হয়ে দেখে রাজেশ্বরী। দেখে কন্যা,
চিত্রা, তুলা।

হঠাৎ চোখে পড়ে দূর-দূরান্তরে নক্ষত্র খসে প'ড়লো তীরবেগে।
আকাশ থেকে ধাবিত হ'ল ভুলোকে। রাজেশ্বরী জানে না, এটা উদ্ধা।

—আত কত হ'ল, খাওয়া-দাওয়া হবে না?

এলোকেশীর কথায় বিরক্তি। ঘরে ঢুকেই বললে কথাগুলো। বললে,—
ডাকতে পাঠাও স্বোশ্বামীকে। ভালা ছেলে তো। খেয়াল হয় না,
মাল্লদগুলো না খেয়ে আছে।

রাজেশ্বরী জানলা ত্যাগ ক'রে পর্যাঙ্কে বসলো। বললে,—না, ডাকতে
হবে না। পড়তে গেছে যে। সময় হ'লেই আসবে।

কাছাকাছি ঘরে দেন কাড়-লঠন ঢলে উঠলো। শব্দ হ'ল ঠুং-ঠাং।
রাজেশ্বরী বললে,—নাচ-ঘর কে খুলেছে এলো?

এলোকেশী বিরক্ত হয়েই বলে,—ঘর সাক্ করছে যে। পেরাদা দাঁড়িয়ে
আছে, নোকজন সাক্ করছে।

রাজেশ্বরী উঠে যায়। এত দিন শুনেছে নাচ-ঘর আছে। দেখতে
যায় ঘরটা।

নাচ-ঘর। পর্কোপলক্ষে বাইনাচ হ'ত নাচ-ঘরে।

অন্তঃপুরবাসীদের উপভোগের জন্য ঘরটি তৈয়ারী হয়েছে কত যুগ আগে। চক্কিট দ্বারযুক্ত বৃহৎ কক্ষ। উত্তম কার্পেটে আবৃত কক্ষতল। পাশাপাশি কতগুলি আলোর ঝাড়। ক্যাবিনেট আলমারী ও সোফা ধারে ধারে সজ্জিত। ব্রাকেটে ঝালর ঝুলছে। দেওয়াল-গায়ে ছবি। রাজেশ্বরী কাছে গিয়ে দেখে চিত্রশোভা। অবাক হয়ে দেখে। ষ্টিল প্রিন্ট ছবি। চেনে না, বোঝে না, তবুও দেখে।

বুঝবে কোথেকে। ছবিতে যে বিদেশী। লর্ড ক্লাইভ। ওয়ার্টস্। ওয়ারেন হেস্টিংস। ইলাইজা ইম্পে। ক্লেভারিং। ফিলিপ ফ্রান্সিস্। ডান্সিটার্ট। সংস্কৃতজ্ঞ মহাপণ্ডিত জোন্স। কর্ণেল কিড। লর্ড কর্ণওয়ালিস। ওয়েলেসলী। হ্যালিডে। সিসিল বিডন। গ্রে। ক্যাথেরল। রিচার্ড টেম্পল। বেলী। জে. ই. ডি. বেথুন। রিপন। বেট্টিঙ্ক। মেও, ডেভিড হেরার। ক্যানিং প্রভৃতিদের ছবি। বিখ্যাত ব্যক্তিদের ছবি। পূর্বপুরুষদের ইংরেজ-ভক্তির নিদর্শন।

কত যুগ পূর্বে যে কক্ষটি নাচে-গানে মুখরিত থাকতো কে জানে! বাইজীদের কণ্ঠ-ঝঙ্কার, নৃত্যচ্ছন্দ কি এখনও শ্রুত হয়! কক্ষটির দুই বিপরীত দেওয়ালে দু'টি আয়না। প্রতিফলিত প্রতিবিম্ব দৃষ্ট হয়। ঝাড়-লণ্ঠনের প্রতিবিম্ব। শত সহস্র ঝাড়-লণ্ঠন দেখা যায়। অন্তঃপুরবাসীদের হাস্যলাস কি এখনও মোহ সৃষ্টি করে? এখনও কি পাওয়া যায় আতর-গোলাবের সুগন্ধ! যে-কক্ষে পূর্বে খেলার সামগ্রীরূপে পুষ্পমালা হেলাফেলা হ'ত তথায় কি হ'ল একটা শুষ্ক পাপড়িও পাওয়া যাবে না! ছস্মুলা কার্পেটে কি দেখা যাবে না কিঞ্চিৎ অলঙ্কারেখা! মথমলের বালিসে একটি কি দু'টি চূর্ণ ক্রেশ!

পেয়াদা এবং অন্যান্য লোকজন মর্শ্ব-মুর্স্তির ত্রায় দণ্ডায়মান থাকে।

রাজেশ্বরী দেখছে। আয়ত আঁখি-যুগল ঘুরিয়ে-ফিরিয়ে দেখছে কক্ষটি।
নাচ-ঘর দেখছে রাজেশ্বরী।

দালানে শুয়ে পড়েছিল এলোকেশী।

ঘুমে ঢুলতে ঢুলতে কিছুক্ষণ অপেক্ষা ক'রেছিল। কিন্তু নিদ্রা জয়
করে ফেলেছে এলোকেশীকে। এলোকেশী দালানে গড়িয়ে পড়েছে ঘুমে
অচেতন হয়ে।

কক্ষ থেকে বেরিয়ে রাজেশ্বরী ডাকলে,—এলো, তুমি তো আচ্ছা
লোক! উঠে পড়ো। লোকে কি ভাববে!

ধড়মড়িয়ে উঠে পড়লো এলোকেশী। বললে,—ঘুমিয়েছি আমি?
পড়ে আছি, কি করবো?

রাজেশ্বরী বললে,—অনন্তকে বল' ডাকতে। পড়া শেষ করতে বল'।

—বলি। বলে এলোকেশী। উঠে যায় দালান থেকে।

রাজেশ্বরী ঘরে গিয়ে বসে পর্যাঙ্কে। মুদিত চক্ষে বসে থাকে। নাচ-
ঘর থেকে শব্দ আসে ঠুং-ঠাং। বাড়-লঠনের শব্দ। ঘর সাফ করছে
লোকজন।

টায়রাটা লুন্ধিয়ে রেখেছিল।

কৃষ্ণকিশোর ভাবছিল কতক্ষণে ফদা হবে আকাশ। পাঠ্য-পুস্তক
প'ড়ে থাকে। গহরজান যে মনটা অধিকার ক'রে আছে। টায়রাটা
দিলে গহর কত যে খুশী হবে।

—থাওয়া-দাওয়া করতে হবে যে। ঢের পড়েছো। অনন্তরাম বললে
ঘরে ঢুকে। বললে,—তোকে পড়তে দেখে আমি হাতে স্বর্গ পাই। লেখা-
পড়া ক'রে মানুষ হ', চোখ টাটকাবে কত লোকের।

—লেখাপড়া ক’রে কি হবে! বললে কৃষ্ণকিশোর। কৃষ্ণ মেজাজে।

বললে,—কষ্ট ক’রে পড়ে লাভটা কি হবে? পড়বে গরীব লোক, প’ড়ে চাকরী করবে। উপার্জন করবে।

—লেখাপড়া গরীবদের জন্তে! কথাটা ব’লে হেসে কেললে অনন্তরাম। হতাশ হাসি। হাসতে হাসতে বললে,—চাকরীর জন্তে শুধু লেখাপড়া? আশ্চর্য্য। কে শেখালে?

কৃষ্ণকিশোর ভ্রু কুঁচকে বলে,—হ্যাঁ, হ্যাঁ, চাকরীর জন্তেই লেখাপড়া। লেখাপড়া জানা লোক হ’লেই চাকরী পেয়ে যায়। আমাদের চাকরী করতে হবে না। যা আছে বেশ হেসে-খেলে চলে যাবে।

হেই-হেই ক’রে ওঠে অনন্তরাম। বলে,—ছি, ছি, আমি তা বলি নাই। বলতে চাই নাই। লেখাপড়া, বিদ্যা, বিদ্যায় জ্ঞান হয় যে! বিদ্যা না থাকলে মানুষ মানুষ হয়? বিদ্বান লোক পূজা পায়। বিদ্বান লোক—

কথার মাঝেই কথা বলে কৃষ্ণকিশোর। বলে,—শিক্ষা দিতে হবে না, থাক।

অনন্তরাম তবুও বলে,—দেখো, আমাদেরই দেখো। লেখাপড়া জানলে চাকর হয়ে থাকতাম! দুর্ভাগ্য যে মুখ্য হয়ে আছি। যাই হোক, চল’, থাকে চল’। ভাত-টাত কড়কড়িয়ে গেল।

অনন্তরাম ভাবে, যে বুঝবে না তাকে বুঝিয়ে কি হবে। কথার শেষে ঘর থেকে বেরিয়ে যায় অনন্তরাম। হতাশ-মনে। অনন্তরাম বোঝে, দৃষ্টি হজুরের বদলে গেছে, ভাব পরিবর্তন হয়ে গেছে। সম্পত্তি পেয়ে ভোল পালটে গেছে।

খাওয়া হয়ে যেতে পর্য্যঙ্কে বসেছিল দু’জন।

রাজেশ্বরী বললে,—পণ্ডিত মশাইকে ডেকে পাঠাবে?

অবাক-চোখে তাকায় কৃষ্ণকিশোর। কৌতূহলী হয়ে বলে,—পণ্ডিত
মশাইকে! তুমি জানলে কোথেকে?

হেসে গেলেন রাজেশ্বরী। বলে,—বল' তো কোথেকে?

কৃষ্ণকিশোর বলে,—কে জানে। পণ্ডিত মশাইকে ডেকে কি হবে?

রাজেশ্বরী বলে,—পড়বে তুমি। বললাম যে, আমি চাই তুমি লেখা-
পড়া ত্যাগ না কর'।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—দেখা যাবে। পণ্ডিত মশাইকে ডাকাতে হবে?
পণ্ডিত মশাইকে ডাকিরে পড়বো আমি?

ঘুম-চোখে তাকিয়ে থাকে রাজেশ্বরী। লণ্ঠনের আলোয় চোখ ছুঁটো
তবুও জল-জল করে। বলে,—হ্যাঁ! লেখাপড়ায় কত জ্ঞান হয়।
লেখাপড়ায়—

কথাগুলো শোনে, কিন্তু মন ছুটে চলে কোথায় রাজেশ্বরী জানে না।
কৃষ্ণকিশোর ভাবছিল, কতক্ষণে ফসাঁ হবে আকাশ। কতক্ষণে আলো
ফুটবে। কুসুম ছড়াবে আকাশে। কতক্ষণে দেখা দেবে গ্রহপতি আদিদেব
সহস্রাংগ সূর্য।

জড়োয়া টায়রাটা যেন শূন্যে দেখতে পায় কৃষ্ণকিশোর। আকাশ
শুভ্র হ'লে টায়রাটা—

কখনও হয়তো দেখা যায় এমন কিছু, হাজারো বাড়ির তুফানে যা মুছে যায় না মন থেকে। শাশ্বতী ক্ষণস্থিতি। জল-জল করে যেন স্থিতিপটে। মনটাকে যেন আচ্ছন্ন ক'রে দিয়ে গেছে ঐ পূর্ণশশী। শুধু হ'য়েছে দৃষ্টি-বিনিময়, দেখেছে কয়েক মুহূর্ত। বেশীক্ষণ দেখতে লজ্জা পেয়ে চ'লে গেছে দৃষ্টির বাইরে। কেন কে জানে, পূর্ণশশীই কি এক শঙ্কায় যেন কাতর হয়ে থাকে। মুখে কথা ফোটে না, শুধু চেয়ে থাকে শূন্যদৃষ্টি মেলে। পূর্ণশশী, শশীবো, বো,—কত নাম হয়েছে এখন—কত পরিবর্তন হয়ে গেছে আকৃতিতে। দেখলে কি মনে হয় যে সেই পূর্ণশশী। মনে হয় না। অবোধ্য রূপ, ধরা যায় না কত যে বয়স—যেন বয়সকে ফাঁকি দিয়ে হয়ে আছে অটুট-বৌবনাৎ চোখে ধূলো-দেওয়া রূপচ্ছটায় এখনও পরিপূর্ণ পূর্ণশশী আসে হঠাৎ। থাকে কিছুক্ষণ। চলে যায় হাওয়ায়-ওড়া মেঘের মতই। সাজ-সজ্জার চমক এখন নেই, শুধু আছে হরেক বকম রঙীন শাড়ীর সখ। আর শুধু গয়না। অঙ্গে যেন মিশে যায় গয়নাগুলো। চুড়ি, কাঁকন, তাবিজ। কানে চুনীর টব। রাঙা ঠোঁটের ছ'ধারে লাল চুনীর রক্তিম চাকচিক্য। মাথায় থাকে গুপ্তন, নয় তো দেখা যেতো চালচিত্র খোঁপায় এখনও আছে বাগান। ফুল-কাঁটার-বাগান। পূর্ণশশীর দাঁতে মিসি, হাতের তালুতে মেতি। স্নিগ্ধ-শান্ত হাসিতে ভরে থাকে মুখটা। তবুও কোথায় যেন ব্যথার ক্ষীণ রেশ পাওয়া যায়। হাসিতে না কথায়, চাউনি না ভাবভঙ্গীতে ঠিক বোঝা যায় না। পূর্ণশশীর স্নান দৃষ্টিতে কেন যেন হতাশ-ছায়া।

ঘুমের ঘোরেও মনে পড়ছিল ঐ পূর্ণশশীকে। •

কৃষ্ণকিশোর ভাবছিল পূর্ণশশীর যখন বিয়ে হয়নি, তখনকার কথা। কত দিন আগের কথা! যোগ্য ঘরে বিয়ে হয়েছে, পেয়েছে যোগ্য পাত্র। পূর্ণশশীর স্বামী প্রভুতত্ত্বের গবেষক, অধ্যাপনাবৃত্তিতে কালাতিপাত করেন। বৈদেশিক সাময়িকপত্রে গবেষণামূলক লেখা মুদ্রিত ক'রে প্রচুর অর্থোপার্জন করেন। তক্ষশিলা, মহেশ্বোদড়োর পাতালিক ভগ্নস্থাপ পরীক্ষা ক'রে ঐতিহাসিক সময়-নির্ণয় করেন। মুন্সের ভূতত্ত্বে মোহগ্রস্ত তিনি,—পলি, খাড়ি ও শিলাময় ভূগর্ভে বিগত কুষ্টির পরিচয় উদ্ধার করেন। কঙ্কাল-করোটি দেখে ব'লে দেন অর্থ্য না অনর্থ্য, মঙ্গোলীয় না ককেশীয়। মৃত মাহুষ ও পশুর অস্থি, কণ্ঠমণি, নেত্রগোলক, পশুকা, কোটির, মেরুদণ্ড, ও জজ্যাস্থি পরীক্ষা করতে-করতেই তিনি বিভোর হয়ে থাকেন। 'স্ত্রাশানালা জিওগ্রাফি' ম্যাগাজিন থেকে আমন্ত্রণপত্র আসে, লেখা দেওয়ার তাগিদ-পত্র। পূর্ণশশী পরিহাসচ্ছলে তাঁকে ডাকে এক নামে। বলে,—তুমি মহেশ্বোদড়ো।

আসল নাম কাশীকিঙ্কর। কাশীকিঙ্কর নামটা শুনে কত সায়েব-সুবো পর্যাস্ত শ্রদ্ধায় মাথা নত করে। দেশ-বিদেশের উত্তোগী খনন-কার্য্যের দল থেকে সাহায্যকারী হিসাবে আহ্বানেও সাড়া দিতে হয় কাশীকিঙ্করকে। মেক্সিকো, চিকাগো, ভ্যাটিকান থেকেও ডাক পড়েছিল। সম্মানযোগ্য পাথের দেওয়ায় পর্যাস্ত সম্মত হয়েছিল আহ্বানকারীরা। কাশীকিঙ্কর সময়-ভাবের জ্ঞাত অক্ষমতা দানিঃ ছিলেন। পূর্ণশশী স্বামিগর্কে গর্ব্ব বোধ করে। কিন্তু তবুও কেন কে জানে, পূর্ণশশীর দৃষ্টিতে মাটি। দুই পুত্র-কন্তার জননী পূর্ণশশী, তবুও তো এখনও অক্ষয়যৌবনা। তবে কেন যে শশীবো হেসেও হাসে না কে জানে!

কৃষ্ণকিশোর ভাবছিল এখনই না হয় শশীবোদির গায়ে গয়না উঠেছে রাশি-রাশি। মাথায় চড়েছে ঘোমটার ঢাকা। কিন্তু যখন সিঁথিতে সিঁদুর ছিল না, যখন ছিল না বধূবেশরূপ, তখনকার কথা। মধ্যে ঐ শশীবোদিদি যেন ডুমুরের ফুল হয়েছিল, কত—কত দিন দেখা নেই। কুমুদিনীর ডাক

পড়তে করছে আসা-যাওয়া। আসছে ইদানীং কখনও কখনও। নয় তো কত দিন দেখা নেই শশীবোধদির, বোধ করি ষত দিন বিয়ে হয়েছিল তত দিন।

—দিদি বেশ লোক। খুব ভাল লাগে আমার। যেমন রূপ তেমন কথাবার্তা। দিদি তোমাদের কে হয়? হঠাৎ কথাগুলো জিজ্ঞেস করলে রাজেশ্বরী। বললে,—তোমাদের আত্মীয়?

ঘরটা তখন অন্ধকার। নিবিয়ে দেওয়া হয়েছে লণ্ঠনের আলো। শুয়ে পড়েছিল ছ'জনে। কাছে এগিয়ে যায় কৃষ্ণকিশোর। বলে,—না, আত্মীয় কে বললে? শশীবোধি, শশীবোধি আমাদের পাড়ার মেয়ে। পাড়াতেই বিয়ে হয়েছে শশীবোধির।

মুক্ত বাতায়ন। দেখা যায় দিগন্তবিস্তৃত শান্ত আকাশ। নিবিড় মেঘ ছড়িয়ে আছে যত্রতত্র। মেঘের ফাঁকে-ফাঁকে নক্ষত্র,—হীরকচূর্ণ বেন। ঘনকালো আকাশে চোখ তুলে শুয়েছিল রাজেশ্বরী। ঘুমের আবেশে স্তিমিত চোখ, পূর্ণশশীর কথা তবুও শুনতে ভাল লাগে। রাজেশ্বরী বললে,—তুমি কত দিন দেখছো দিদিকে?

বেশ কিছুক্ষণ চুপচাপ থাকে কৃষ্ণকিশোর। যেন ভাবতে থাকে পূর্ণশশীর পূর্বকথা। বলে,—কত দিন মনে নেই। জ্ঞান হওয়া পর্যন্ত দেখছি। আগে আগে খুব আসতো, বিয়ে হ'তে বেশ কিছু দিন দেখা পাওয়া যেতো না।

পূর্ণশশীর কথা বলতে গিয়ে কত কথা যেন অব্যক্ত থেকে যায়। পূর্ণশশীর পূর্ব-পরিচয় বলা হয় না। বোধ হয় বলা যায় না। ছায়া-ছায়া মনে পড়ে, কত দিন আগের কথা। তখন কেবল শৈশব উত্তীর্ণ হয়েছে। কৃষ্ণকিশোর ছিল পূর্ণশশীর দূত। অজ্ঞ বাহক বললেই হয়।

খুল্লতাত কৃষ্ণকান্ত তখন জীবিত। তরুণ যুবক। গৃহলগ্ন আভিনায়

ছায়ামণ্ডপে ব'সে ছ'বেলা অধ্যয়ন করতেন। শুভ্রশাস্ত্র মূর্তি দিব্যকৃতি
ব্রাহ্মণ কৃষ্ণকান্ত একাগ্রচিত্তে শাস্ত্রপাঠ করতেন। বেদ, স্মৃতি ও সঙ্গীতশাস্ত্র।
পূর্ণশশী তখন চপলা কুমারী। ব্রত পালন করতে হ'ত পূর্ণশশীকে।
মেয়েলী ব্রত। পূর্ণশশী বাগানে ফুল তুলতে আসতো। প্রজাপতির মত
নেচে-নেচে ফুল তুলে সাজি পূর্ণ করতো। কচি-কচি বিহ্ব, তুলসী ও দুর্বা
চয়ন করতো। প্রতিবেশী মেয়ে, ব্রতে পুষ্পার্ঘ্য দেবে, আপত্তি করতো
না কেউ। পুষ্পগন্ধবাহী ঠাণ্ডা হাওয়া বইতো। মধুলোলুপ অনিাদল ওড়াওড়ি
করতো গন্ধে মাতাল হ'লে ফুলে-কুঁড়িতে।

রূপকথার রূপকুমারী—কোথা থেকে এলো। প্রথম দেখে বিস্মিত
হয়েছিলেন কৃষ্ণকান্ত। পূর্ণশশী তখন একটা গাছের প্রায় শিখর ধ'রে
নামিয়েছে। অজস্র ভূঁইপদ্ম ফুটেছিল গাছটিতে। কৃষ্ণকান্তের বিস্ময়পূর্ণ
উজ্জত দৃষ্টির সমুখে অধিকক্ষণ চোখ তুলে চাইতে সাহসী হয়নি পূর্ণশশী।
কিন্তু কৃষ্ণকান্ত দেখেছিলেন, লক্ষ্য ক'রে দেখেছিলেন মেয়েটিকে। দেখে-
ছিলেন সৌম্য রূপপ্রভা, প্রথম সূর্যালোকের মত রূপচ্ছটা। আয়ত আঁখি-
যুগলে আবেগমাখা দৃষ্টি। খোঁপায় ঝুলছে মাধবীর স্তবক। বিলুপ্তিত শাড়ীর
আঁচল চুমা খাচ্ছে ঘাসফুলকে।

কুমারী হ'লে হবে কি, পূর্ণশশীও কয়েক পলকে দেখেছিল কৃষ্ণকান্তকে।
শুভ্র লোমশ বক্ষে উপবীত; রক্তাক্ষের মালা। কানে চন্দন-তিলক।
বাহুতে মঙ্গল-কবচ। ছায়ামণ্ডপে ব'সে তখন শাস্ত্রাধ্যয়ন করছিলেন
কৃষ্ণকান্ত। পূর্ণশশীকে সহসা দেখতে পেয়ে স্তিমিত দৃষ্টিতে দেখেছিলেন
কিরংক্ষণ। পূর্ণশশী দেখেছিল, চোখ দু'টি খেন শিবনেত্র। বৃক্ষলতা সাক্ষী
ছিল ছ'জনের দেখাদেখির, সাক্ষী ছিল অনন্ত আকাশ। প্রভাত-সূর্য।

—তুমি কে? মনে মনে ব'লেছিলেন কৃষ্ণকান্ত।

হয়তো পূর্ণশশীও অমুঠ কণ্ঠে ব'লেছিল,—কে তুমি?

যত বাধা হ'য়েছিল যেন দিবালোকে। লজ্জা দিয়েছিল আলো।

লজ্জাহীনের মত। কতকগুলো শালিক হঠাৎ ডাকতেই সমস্ত্রমে অদৃশ্য হয়েছিল পূর্ণশশী। কুমারী-মনকে প্রথম বিযাক্ত ক'রে।

পাঠে বিম্ব হয়েছিল কৃষ্ণকান্তর। যাকে দেখলেন, বা দেখলেন, সভ্য না মিথ্যা ভাবছিলেন তিনি। স্বর্গ থেকে আবির্ভাব হ'ল, না মর্ত্যালোকের— আকুল হয়ে ভাবছিলেন। আবিষ্টচিত্তে। কৃষ্ণকান্তর ব্যগ্র দৃষ্টি অন্তহত হয় গাছের ফাঁকে-ফাঁকে। কোথায় কে, শুধু পুষ্পশোভা। শুধু শেফালী, মাধবী, মালতী। শুধু কামিনী, অতসী, দোপাটী। শুধু সূর্য্যমুখী।

মনসিজের ফুলধনুতে তখন বিদ্ধ হয়েছে দেহ-মন। পূর্ণশশীও জর্জরিত হয়ে দ্রুতপদে চলেছে গৃহপথে। সাজি থেকে পড়ে যাচ্ছে কত ফুল, দৃষ্টি নেই। বস্মমারো ছেগেছে তখন অপূর্ণ কান্তিময়ঃ মুখচ্ছবি, কল্পনাতেও যাকে কখনও দেখেনি পূর্ণশশী।

কথা বলতে বলতে কখন ঘুমিয়ে পড়েছে রাজেশ্বরী। ক্লান্তিতে আচ্ছন্ন হয়ে গেছে। ভেবে-ভেবে যেন ক্লান্ত রাজেশ্বরী, নেশাসক্ত স্বামী হওয়ার ভাবনায়। খুব দূরে, কোথায় শৃগাল ডাকছে আকাশ কাঁপিয়ে। পাল্লা দিয়ে ডাকছে। ডাক শুনে অস্বস্তি দলও হয়তো ডাকতে থাকে। প্রতি-ধ্বনিতে মুগ্ধ হয়ে ওঠে নিশীথ-নগরী। ঘুমের ঘোরে যেন চমকে ওঠে রাজেশ্বরী। ভয় পেলে শিশু যেমন চমকায়।

ছায়া-ছায়া মনে পড়েছিল। ছবির মত দেখতে পার কৃষ্ণকান্তিশোর কত দিন আগের মুছে-যাওয়া ছবি। মাঝে-মিশেলে দেখা হ'লে বলতো পূর্ণশশী। বলতো,—যাও তো, ডেকে দাও তো। কাকাকে বল' তো আমি ডাকছি।

দিনে দিনে পূর্ণশশী তখন বেশ ডাগর হয়ে উঠেছে। লজ্জা নেমেছে দেহবল্লরীতে; দৃষ্টিতে বিনম্র সঙ্কোচ; চলাফেরায় সলজ্জ ভঙ্গিমা। প্রতিবেশী, কাজে-অকাজে মেয়েমহলে মহলে আনা-যাওয়া ছিল। সুযোগ ছিল দেখা

হওয়ার। প্রথম দেখে কৌতূহলী মন যেন অদম্য হয়ে উঠেছিল। কৃষ্ণকান্ত
গুধিয়েছিলেন কুমুদিনীকে। ফাঁক পেয়ে নির্জনে জিজ্ঞেস করেছিলেন
কৃষ্ণকান্ত,—বৌঠান, মেয়েটিকে দেখলাম কিন্তু ঠিক চিনতে—

মুনি-ঋষির মুখে যেন অসং কথা শুনছিলেন কুমুদিনী। বিষয় এবং
কৌতুকে তিনিও উৎসাহী হয়ে ওঠেন।

—মেয়ে, তুমি দেখলে মেয়ে! বলতে বলতে বেশ হেসেছিলেন
কুমুদিনী।—কা'কে দেখলে বল' তো? কোথায় দেখলে?

ক্রোধে এবং লজ্জায় কৃষ্ণকান্ত বেশী কিছু শুনতে না চেয়ে চ'লে
যাচ্ছিলেন। কুমুদিনী বলেছিলেন,—চ'লে যাচ্ছে, কে চিনিয়ে দেবে!

কৃষ্ণকান্ত ক্ষণেক দাঁড়িয়ে বলেন,—বল' না চাই। বলছ কৈ?

কুমুদিনী টের পেয়েছিলেন মনে-মনে। বললেন, হেসে হেসেই বললেন
—আহা, মেয়েটি যদি কুলীন না হ'তো!

কুলীন!

চড়াং ক'রে ওঠে যেন বুকের ভেতরটা। অদিক কথা যেন শুনতে
মন হয় না কৃষ্ণকান্তর। কুলীন! কুলীনকুলদর্কষা। কুমুদিনী বললেন,
—পাড়াতেই থাকে। অধর চাটুজের মেয়ে। মেয়েটি যেন রূপ-
গুণে—

গম্ভীর প্রকৃতি ছিল কৃষ্ণকান্তর। শুনে গম্ভীর হয়ে গেলেন। দ্বিকল্পিত
না ক'রে কি কাজের অজুহাত দেখিয়ে চ'লে গেলেন অত্যন্ত। কৃষ্ণকান্ত
চ'লে গেলেও কুমুদিনী দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ভাবলেন কতক্ষণ। কি ভাবলেন
কে জানে। মুখে ফুটে উঠলো ঝুঁকি হাসি। 'কুলীন' কথাটা বলতেই
ঠাকুরপো কেন যে হঠাৎ বিষন্ন হয়ে উঠলো, দেখতে পেয়েছিলেন কুমুদিনী।
তবুও হেসেছিলেন মুহূর্ত হাসি ঋষির ভাব-পরিবর্তনে।

আবছা আবছা মনে পড়ে।

দু'জনে হাসতেন দু'জনকে দেখে। কৃষ্ণকিশোরের মনে পড়ে প্রায় শৈশবের কয়েকটা দৃশ্য। ঐ পূর্ণশশী দাঁড়াতো দেওয়াল ঘেঁষে, দেওয়ালের সঙ্গে মিশে। দেহটা যেন সর্পিল গতিতে লতিয়ে উঠতো থেকে থেকে। ফর্সা ধবধবে বাহু দু'টো তোলা থাকতো মাথায়। বারে বারে খুলে-বাওয়া চুলের খোঁপা জড়াতো পূর্ণশশী। দাঁড়াতো এমন জায়গায়, যেখানে চট ক'রে অল্প কেউ আসতো না।

পূর্ণশশী হাসতো দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে। দুঃখহাসি। মুখ টিপে টিপে হাসতো। হাসতেন কৃষ্ণকান্ত। হাসির উত্তরে হাসতেন? লুকানো হাসি দেখে কিছু বুঝতো না, কৃষ্ণকিশোর তখন শিশু।

কিছুটা অহুমান্যে বুঝেছিলেন কুমুদিনী। পূর্ণশশীর আসাযাওয়াটা কেমন চোখে লাগতো যেন। মুখ ফুটে কিছু বলতেন না তিনি। কৃষ্ণকান্তর সদাগম্ভীর মুখে যদি হাসি দেখতে পাওয়া যায়, ঠাকুরপো যদি বীতশ্রুহ না হয়ে হাসিমুখে থাকে—কুমুদিনী দেখে-শুনেও তাই মুখ ফুটে বলতেন না কিছু। পূর্ণশশীকে সময়ে-অসময়ে ভেকে পাঠাতেন, বড়ি দেওয়ার ছলে, পাঁচালী শুনে। পূর্ণশশীর চুল বেঁধে দেওয়ার নামে।

কুমুদিনী চুল বেঁধে দিতে দিতে বলতেন,—শশী, তোরা যদি কুলীন না হয়ে হতিস্ আমাদের ঘরের!

কথাটা পূর্ণশশীর মনেও কত বার উদিত হয়েছে। মনে হ'তে দিক্কার দিয়েছে নিজেকে, দিক্কার দিয়েছে কৌলীন্যপ্রথাকে। মনে উদয় হ'তে বুকটা যেন কেটে গেছে, তবুও মুখটা ফোটেনি। ঘৃণাক্ষরেও জানতে দেয়নি কাকেও। পূর্ণশশীর আশাহত ঘোড়শী-মনে বাড় ব'য়ে গেছে, কেউ জানেনি।

—অক্ষর-পরিচয় আছে?

কথা বলার স্বযোগ পেয়ে শুধিয়েছিলেন কৃষ্ণকান্ত। স্বভাবগম্ভীর কণ্ঠেই জিজ্ঞেস ক'রেছিলেন।

পূর্ণশশী প্রথমটায় উত্তর দেয়নি। বোধ করি অপমান বোধ ক'রেছিল। মৌন থাকলে পাছে সম্মতি প্রকাশ পায়। পূর্ণশশী বলেছিল,—
মৈত্রেয়ী, অননুযা, চিত্রলেখা, লীলাবতী না হ'লেও পড়তে আমি জানি।

নামগুলো শুনে হতচণ্ডিত হয়ে গিয়েছিলেন কৃষ্ণকান্ত। বলেছিলেন,—
পাঠশিক্ষা, লেখাপড়ায় কত জ্ঞান হয়। স্বাধীন দেশে স্বীজাতি শিক্ষা
পেয়ে কত উন্নত হয়েছে। তুমি লেখাপড়া কর'। প্রত্যাশে বুদ্ধিতে
স্বীজাতি চতুর্গুণ।

কথাগুলি শুনে খটকা লেগেছিল পূর্ণশশীর।

অবোধ্য না ঠেকলেও আশাতীত মনে হয়েছিল যেন। ভেবেছিল,
শুনবে শুধু মিষ্ট কথা, পূর্বরাগের ভাবাবেগ। দিনে দিনে পূর্ণশশী
বুঝেছিল, কৃষ্ণকান্ত কেমন যেন বদলে যাচ্ছেন। কথায় তেমন যেন
নৈকট্যের আহ্বান নেই। কথা বলতে হয় তাই যেন কথা বলেন।
কৃষ্ণকান্তর মুখে হাসি মিলিয়ে যাচ্ছে।

কেন, কেন, কেন? আশাহত ঘোড়শী-মন পূর্ণশশীর। বিদগ্ধ মনে
ঘরে ফিরে যেতো। কখনও বিবস্ত্রা হ'লে গোপনে নিজেকে দেখে দীর্ঘশ্বাস
ফেলতো। ব্যর্থস্বাপ।

কৃষ্ণকান্তর মন যে তখন সভা-সমিতিতে ছুটে বেড়াচ্ছে। কোথায়
লেকচার দিচ্ছেন সখারাম গণেশদেউস্বর, রবিবাবু কোথায় বিতা পাঠ
করছেন, সুরেন বাঁড়ুজ্জো কোথায় বক্তৃতা দেবেন, বিনোয়কুমার দত্ত
কেন কেরারী হয়ে ঘুবে বেড়াচ্ছেন, কোথায় ব্রাহ্মণ-সভা বসেছে; কৃষ্ণকান্ত
শ্রোতা হয়েছেন সেখানে। নয় তো উজ্জোক্ত।

স্বদেশী যুগ। স্বদেশী মেলা দেখে দেশবাসী জাগ্রত হয়ে উঠেছে।

এক হাতে গীতা, এক হাতে বোমা! আধ্যাত্মিক দেশপ্রেমে জেগেছে
তখন মানুষ। দিকে দিকে ছড়িয়েছে মুক্তির মন্ত্র। ধর্মপথে মুক্ত করতে
হবে দেশকে, শৃঙ্খল ছিঁড়তে হবে। দাসত্ব-মোচনের ব্রাহ্ম-মুহূর্ত্ত সমুপস্থিত!

কৃষ্ণকান্তকে কেউ ডাকেনি। তিনিই জড়িয়ে পড়েছিলেন। গৃহে অধিকক্ষণ থাকতেন না। কোথায় যেতেন কেউ জানতো না। যেতেন সভা-সমিতিতে, যেতেন গুপ্ত আড্ডায়। কৃষ্ণকান্তর আকৃতি তখন অগ্ন, সাধকের সাজ-সজ্জা। গৈরিক বস্ত্র, গৈরিক উত্তরীয়া। মাথার চুল চূড়া ক'রে বাঁধা। অশ্রুপূর্ণ মুখ। লالاটে তিলক। কণ্ঠে স্ফটিকের মালা, শূন্য পদ। অশ্রুপৃষ্ঠে যেতেন যেখানে খুশী। ওদেলার ছিল একটা কৃষ্ণকান্তর। কৃষ্ণকান্ত ব্যতীত অন্যকে চিনতো না। পথ কাঁপিয়ে ছুটতো তীব্রগতিতে।

পূর্ণশশীর ডাক কানে পৌছতো না হয়তো। পূর্ণশশী সাগ্রহে অপেক্ষা ক'রে থাকতো ঘরের জানলায়। দেখতো অশ্রুপৃষ্ঠে কৃষ্ণকান্ত বেরিয়েছেন। ওয়েলারের পদশব্দে পথ ছেড়ে দিচ্ছে পথিক-জন। পূর্ণশশীর চোখ থেকে জল পড়তো টুপ-টুপ। ডঃসহ ব্যথায় গুমরে উঠতো মনটা।

দেখা হ'লে আড়ালে ডেকে নিয়ে গিয়ে চুপি-চুপি বলতো পূর্ণশশী,—
কাকা কোথায়? লক্ষ্মী ছেলে বল'তো।

কৃষ্ণকিশোর বলতো,—কি জানি কোথায়। ক'দিন দেখছি না কাকাকে।
পূর্ণশশীর জিজ্ঞাসা দৃষ্টিতে ফুটে উঠতো করুণ ছায়া। হতাশ-চোখে চেয়ে থাকতো কতক্ষণ ধ'রে।

—ঘুমোলে? চুপিসাড়ে জিজ্ঞেস করে কৃষ্ণকিশোর।

সাড়া পাওয়া যায় না। রাজেশ্বরী ঘুমিয়ে যেন কাদা হয়ে গেছে। বাহতে মাথা রেখে ঘুমিয়ে প'ড়েছে কখন।

অন্ধকারে একটা মুখ। না, ভুল দেখেছে কৃষ্ণকিশোর। শুধু একটা মুখ! যে দিকে চোখ ফেরায় দেখা যায় মুখটা। প্রস্ফুটিত খেত পদ্ম যেন একটা। মুক্তার কর্ণভূষা কানে, বাঁকা সিঁথিতে মুক্তার সিঁথি, চিবুকের তলায় ছলছে মুক্তামালা। গলায় দপদপ করছে একটা ধুকধুকি। বৈদ্য একটা।

অধরোষ্ঠে মিষ্টি হাসি লেগে আছে। নয়নে দিশা নেই, শুধু চেয়ে আছে আঁখি মেলে। ঘন চুলের রাশি ঢাকা পড়েছে ওড়নায়। ঘন নাল রঙের মশলিনে।

গহরজান ? তুমি কোথা থেকে ?

মনশক্ষে দেখছিল কৃষ্ণকিশোর। মনে মনে বলছিল, টায়রা দেব তোমাকে। টায়রা নিয়ে যাবো। জড়োয়া-টায়রা। যাও, ঘুমিয়ে পড়'।

—কবে আসবে কাকা ? আড়ালে ডেকে নিয়ে গিয়ে কখনও হয়তো চুপি-চুপি বলতো পূর্ণশশী।

—জানি না। শুনছি শীঘ্রি আসবে। বলতো কৃষ্ণকিশোর।

—কোথায় গেছেন ? পূর্ণশশীর কথায় কঠিন ব্যগ্রতা।

—কেউ জানে না। ব'লে যায় না, কোথায় যায়। শুনছি ছগলীতে গেছে। উত্তরপাড়ায়। লোকমুখে যা শুনতো বলতো কৃষ্ণকিশোর।

উত্তরপাড়া। উত্তরপাড়ার দাণাল ছেলে মিছরীবাবু তখন লিপ্ত হয়েছেন দেশহিতকর কাজে।

মিছরীবাবুকে পিতা প্যারীনাথন পর্যন্ত বাগ মানাতে স্বক্ষম হয়ে পড়েছেন। ছেলে জনগণের হিতার্থে ও অজ্ঞায়ের বিরুদ্ধে কথোপকথন দাঁড়িয়েছেন—পিস্তল দাগতে শিখেছেন।

কৃষ্ণচরণ ভাইকে যেমন চিনতেন তেমন অজ্ঞ কেউ চিনত না। কৃষ্ণকান্তর মতিগতি লক্ষ্য ক'রে বললেন,—পিতৃপুরুষের কষ্টার্জিত বিষয়টা বিকিয়ে দেওয়া যায় না। পুলিশ খোঁজ ক'রে গেছে তোমার। সম্মানসী মেজে হিংসাত্মক কাজে লেগেছ ?

অগ্রজ। পিতৃতুল্য অগ্রজ।

কৃষ্ণকান্ত উত্তর দেওয়ার সাহসী হবেন ? বিনয় দৃষ্টিতে চেয়ে থাকেন ।
বাক্যফুটি হ'ত না কৃষ্ণকান্তর ।

পূর্ণশশী কৃষ্ণকান্তকে দেখতে পায় । পুকুর-বাওয়ার পথে । ফাঁক
পেয়ে বলেছিল,—সন্ধ্যা গী হয়েছো তুমি ?

কৃষ্ণকান্ত স্মিত হাস্তে উড়িয়ে দিয়েছিলেন কথাটা ।—ভাল আছো
তুমি ? অনেক দূর থেকে জিজ্ঞেস করেছিলেন কৃষ্ণকান্ত ।

চোখে জল টলমলিয়ে উঠেছিল । বল্লানী বালাইয়ে তখনও বিয়ে না
হ'লে কি হবে, বেশ ভাগর হয়ে উঠেছিল পূর্ণশশী । শাড়ীতে দেখিয়েছিল
যেন কত বিজ্ঞ । পরিপূর্ণ বিকাশে তখন পূর্ণশশীর দেহটা ঢল-ঢল । তবুও
লজ্জার মাথা গেয়ে দাঁড়িয়েছিল পুকুর-বাওয়ার পথে । কুশল জিজ্ঞাসার
বলেছিল,—খুব ভাল আছি ।

কৃষ্ণকান্ত বলেছিলেন,—মনে হয় তুমি গাগী, তুমি মৈত্রেয়ী, তুমি
খনা হয়েছো । মনে হয়—

কথা শেষ হয় না । ধমকে ওঠে পূর্ণশশী । বলে,—থাক, বুঝা কথা
থাক । শুনলাম তুমি দেশসেবায় লেগেছো !

—তোমাকে দেখা যায় না কত দিন । কৃষ্ণকান্ত কথাটা চেপে গিয়ে
বললেন,—কত দিন হয়ে গেছে, দেখা যায় না ।

—থাক, দেখা হয়ে কাজ নেই । কাতর কণ্ঠে বলে পূর্ণশশী । বলে,—
দোহাই, তুমি, তুমি তেমন হও না । তুমি যে কেমন হয়ে যাচ্ছেো দিন-দিন !

কথা বলতে বলতে কিছুটা কাছে এগিয়েছিলেন কৃষ্ণকান্ত । পূর্ণশশী
দেখলে, কৃষ্ণকান্তর দৃষ্টিতে যেন স্পৃহা নেই, মুখাবয়বে কেমন যেন শুষ্ক-
কঠোর গাভীর্য্য । কৃষ্ণকান্ত পুকুর-বাটে চলেছিলেন । বললেন,—কত
ভাল দেখতে হয়েছো তুমি ? কোথায় যাচ্ছেো, বৌদান ডেকেছে বুঝি ?
যাও, কোথায় কে দেখবে ।

কথা বলতে বলতে পূর্ণশশীকে ছেড়ে বাটে দিকে চললেন কৃষ্ণকান্ত।
কয়েক মুহূর্ত দাঁড়িয়েছিল পূর্ণশশী। দেখেছিল গমনোচ্ছত মাস্তুষটাকে।
দেখেছিল শাশুরোচ্চন।

ঠাকুরপাকে গৃহে ফিরতে দেখে মিথ্যা অভিনয় কুমুদিনী ডাকিয়েছিলেন
পূর্ণশশীকে। যেমন ছিল তেমনি বেশে এসেছিল পূর্ণশশী। স্নান বেশে।

কৃষ্ণকান্ত তখন যেন ঘুম থেকে জেগেছেন।

ঘুমে অচেতন ছিলেন। ভারতবর্ষকে মুক্ত করতে হবে, কথাটা কানে
মস্ত পড়েছে কে কৃষ্ণকান্তর। বিদেশীদের কবল থেকে ছিনিয়ে নিতে হবে
ভারতবর্ষকে। শাস্ত্রাধ্যয়ন ও সঙ্গীতচর্চাতে কালান্তিপাত করতে করতে
দীক্ষা গ্রহণ করলেন কি এক লুকানো মন্ত্রে—যে-মন্ত্র তখন বাঙলা থেকে
ছড়িয়েছে সমগ্র ভারতে। ভারত থেকে এশিয়ায়।

ঘুমের ঘোরেও যেন মন থেকে মুছে যায় না ঐ পূর্ণশশী। কৃষ্ণকিশোর
ভাবে পূর্বকথা। পূর্ণশশী সঙ্গে সঙ্গে বল্লভতাকেও মনে পড়ে। কৃষ্ণকান্তর
সাদক রূপ।

কৃষ্ণকান্ত যে তখন ওতপ্রোতভাবে মিশে গেছেন কাদের সঙ্গে কেউ
জানতো না। রীতিমত বাওয়া-আসা। মস্ত পড়ছেন, দিন নেই, রাত্রি
নেই, মস্ত পড়ছেন। অস্পষ্ট মনে পড়ে, মা কুমুদিনী ঘরে ঘরে গিয়ে
লুকোতেন। মৃত্তি হয়ে উঠতো যেন পাবাণ। ভয়ে শিঁচিয়ে থাকতেন।

বৈঠকখানা-ঘরে পুলিশ আসতো! লাল-পাগড়ী। সাদা মুগের উচ্চ-
পদস্থ কর্মসাগী। কৃষ্ণচরণে ছেরা করতো। শাসাতো। ভয় দেখাতো
জমিদারী উচ্ছেদের। ভয় দেখাতো কালাপানির। ভাইকে সামলাও।

পূর্ণশশী দূরের কথা, কৃষ্ণচরণ পর্যন্ত ভেঁকেছিলেন। কানে উঠলো না
কথা। পিতৃতুল্য অগ্রজ ভাইকে সামলাতে হিমসিম খেয়েছিলেন। শেষ
পর্যন্ত ঘোড়া থেকে পড়ে মৃত্যু যদি না হ'ত, কি হ'ত বলা যায় না।

কৃষ্ণকাস্তকে পড়িয়েছিলেন যে-গুরু, তিনিই ছদ্মবেশে ছিলেন। পরিচয় জানতেন না কৃষ্ণকাস্ত। গুরু দেখিয়ে দিলেন পথ। বুঝিয়ে দিলেন মত। পথ ও মত যেনে নিয়েছিলেন কৃষ্ণকাস্ত। মন থেকেই মেনেছিলেন।

হবিষ্যায় ভক্ষণ করতেন। ত্রিসন্ধ্যা জপ করতেন। গীতা পাঠ করতেন সময়ে-অসময়ে। খুশী থাকলে, মেজাজ ভাল থাকলে, মৃদঙ্গ বাজাতেন। বেহালা বাজাতেন। পিয়ানো বাজাতেন।

রক্তের বদলে রক্ত।

মানুষের বদলে মানুষ চাই। বাঙলা দেশে শ্রামার পায়ে লুটিয়ে পড়েছে যুবক-দল। পরিত্যক্ত জনহীন বাগানে লুকিয়ে পূজা চ'ড়েতে শ্রামার পায়ে। রক্তজবা। আঁধারে ধূনি জ্বলছে দিকি-দিকি। শ্রামার পায়ে পূজারীদের সঙ্গে হিংস্র শৃগল! লাঠি খেলা, অসি খেলা শেষ ক'রে পূজায় ব'সেছে ঘনাক্ষকারে, মস্ত আঁড়োচ্ছে। রক্তের বদলে রক্ত। মানুষের বদলে মানুষ চাই।

—ঠাকুরপো তুমি যেও না।

—কোথায় বোঁঠান?

—ঐ যে বললে পিস্তল দাগতে যাচ্ছে! যেও না তুমি। পুলিশ আসবে। উনি কত উচাটন হবেন।

—বোঁঠান, তুমি বলবে, বুঝিয়ে বলবে দাদাকে। কিচ্ছু ভয় নেই। পিস্তল দাগবো না আমি, শুধু শিখবো। বোঁঠান আশীর্বাদ কর', পদধূলি দাও।

কুমুদিনী সাক্ষলোচনে দাঁড়িয়ে থাকতেন। মাথায় বোঁঠানের পদধূলি মেখে কৃষ্ণকাস্ত ওয়েলার ছোঁটাতেন তীব্র-বেগে। ওয়েলার তো ছুটতো।

ধূলোও উড়তো খুরের। কৃষ্ণকাস্ত ভাবতেন, কত কথা ভাবতেন অশ্বপৃষ্ঠে ব'সে ব'সে। ওয়েলারের কি তীব্রগতি! হয়তো ১৬২০ খৃষ্টাব্দ

কল্পনায় দেখা দেয় কৃষ্ণকাস্তুর। ইংরাজী ১৬৯০ খৃষ্টাব্দ, ২৪শে আগষ্ট।
যেদিন ইংরাজ কলকাতা অধিকার করলে। কৃষ্ণকাস্তুর যেন কল্পনায় দেখেন।

চব্বিশে আগষ্টের দিন বর্ষা-ভারাক্রান্ত। শশু-শ্রামল বাঙলায় বর্ষা-মেঘের
পবিত্র ধারা নেমেছে। ভাদ্রের প্রথমে তখনও বর্ষা শেষ হ'ল না?
ভাদ্রের জলভরা মেঘ তখনও আকাশে। কখনও বৃষ্টি হয়, কখনও শুধু
বা আকাশ সহসা ঘনঘটাচ্ছন্ন হয়। কখনও বা মেঘ-ভাঙ্গা সূর্য্যকিরণ
দিগ্বিদিক প্রাবিত ক'রে তোলে।

সন্ধ্যা সন্ধ্যায় ভাগীরথী কূলে কূলে ভ'রে উঠেছে। ছুকুল-প্রাবী
প্রচণ্ড তরঙ্গাঘাতে ভাগীরথীর উভয় কূলেই ধসু নেমেছে। যেদিনের কথা
সেদিন আকাশ প্রথমটা মেঘাবৃত ছিল। কিছু বারিপাতে মেঘ উড়ে
গিয়ে আকাশ সম্পূর্ণরূপে মেঘমুক্ত হয়। অন্তিমামী সূর্য্যের সিঁদুর-আলো
দেখা যায়।

সূর্য্য যখন প্রায় ডুবু-ডুবু, তখন ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর পতাকাবাহী
কয়েকটি বাণিজ্য-জাহাজ, ভাগীরথীর প্রচণ্ড শক্তিশালী উর্ম্মিমালার সঙ্গে
যুদ্ধ করতে করতে পাল উড়িয়ে সূতালুটীর দিকে এগিয়ে আসে। সংখ্যায়
হয়তো ছয়।

জাহাজগুলির সঙ্গে কয়েকটি দেশী ছিপ, জালি-বোট এবং ভাউলিয়া।
সেগুলিও ভাগীরথীবক্ষে ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত হয়ে জাহাজগুলি পেছনেই ছিল।

জাহাজগুলি যখন সাঁওরাইলের কাছাকাছি, তখন সূর্য্য অস্ত গেছেন।
বিয়লাদ্বকায়ে আচ্ছন্ন হয়ে এসেছে ভাগীরথী-তীর। বৃক্ষাদিশূর্ণ, জঙ্গলময়
জনশূন্য কূলে তখন জমাট অন্ধকার।

তখন মোগল আমলের মধ্যযুগ। তখন শুধু কলকাতা ছিল না, ছিল
সূতালুটী, গোবিন্দপুর, ও কলিকাতা নামে পাশাপাশি তিনটি গুণগ্রাম।
ভাগীরথীও ছিলেন অতি বেগশালিনী এবং বিস্তৃতকায়া।

অগম্য জঙ্গলাকীর্ণ গ্রাম তিনটি। গ্রামগুলিকে দু'ভাগে বিভক্ত ক'রে
মধ্যে একটি খাত ছিল।

সূর্যালোক ব্যতীত কেউ পথে বেরোয় না। দস্যু-তস্করের ভয়, হিংস্র
জানোয়ারের ভয়!

সূতালুটীতে ভাগীরথীর উপকূলে একটি হাট ছিল।

শেঠ ও বসুকেরা তখন সূতালুটীর বিশিষ্ট অধিবাসী। সূতালুটীর
হাটে সূক্ষ্ম-কাটুনী সূতা ও বস্ত্র বিক্রয় হ'ত। চরকা ও কাটনায়-কাটা
সূতা।

সাঁঝের বিরল অঙ্ককারে গা-ঢাকা দিয়ে, ধীর-মহুৱগতিতে জাহাজগুলি
সাঁঝরাইল ছাড়িয়ে, খিদিরপুরের পাশ দিয়ে ধীরে ধীরে সূতালুটী গ্রামে
পৌছলে নাবিকগণ যথাসাধ্য চেষ্টায় প্রচণ্ড তরঙ্গের ওপর জালি-বোট
নামিয়ে জাহাজগুলি নঙ্গর করলে। ভাগীরথীতে তখন বঙ্গ কোথায়?
বাণিজ্য-জাহাজগুলিকে বৃক্ষমূলে বেঁধে নঙ্গর করা হ'ল।

বজ্রার মধ্যে থেকে এক জন ইংরাজ জালি-বোটের সাহায্যে তীরে
উপস্থিত হলেন। নদীতীর ধ'রে সূতালুটীতে যাবেন তিনি।

কৃষ্ণকান্তর কল্পনামেত্রে তখন ১৬৯০ খৃষ্টাব্দ।

পূর্ণশশীর বিয়ে হয়ে যাচ্ছে খেয়াল নেই। কুলীন-কন্যা। কিছু অধিক
বয়সে বিয়ে হ'য়েছিল পূর্ণশশীর। পাত্র কাশীকিন্দর, কৃষ্ণচরণের কাছে
যিনি কিছু দিন ভারতেতিহাস পাঠ করেছিলেন। হাট্টার, উর্ষি প্রভৃতির
লিখিত ভারতেতিহাস। কৃষ্ণচরণ সেজন্য তাঁকে পুত্রবৎ স্নেহ করতেন।
কাশীকিন্দর এখন খাতনামা প্রব্রতাস্বিক।

বিয়ে হওয়ার কিছু দিন পূর্বে সাক্ষাৎ করতে এসেছিল পূর্ণশশী।

লজ্জার মাথা খেয়ে সোজা চলে গিয়েছিল কৃষ্ণকান্তর শয়ন-ঘরে।

কৃষ্ণকান্ত তখন বিশ্রাম-মগ্ন। পূর্ণশশী ঘরে যায় বিনা বিদায়। বলে,—
শুনছে, আমার বিয়ে হচ্ছে।

পূর্ণশশীর সাহস দেখে বিস্মিত হয়ে উঠেছিলেন কৃষ্ণকান্ত। বলেছিলেন,
—আমি জেনেছি, কাশীকঙ্কর তোমাকে বিবাহ করছে।

দ্বিতীয় কথা কেউ বলে না। গ্রীষ্ম-মধ্যাহ্নের বেলা বয়ে যায়। দৃষ্টি-বিনিময়
হয় শুধু। পূর্ণশশী মৰ্ম্মমূর্তির মত দেওরালে হেলান দিয়ে দাঁড়িয়ে থাকে।

ঘড়ি-ঘরে ঘটা পড়তে পূর্ণশশী শেষ-কথা বলে,—তুমি ?

—আমি বেশ আছি। স্বপ্নে আছেন আমার এক দেবী। তাঁকে পূজা
করছি। বলতে বলতে হেসেছিলেন কৃষ্ণকান্ত।

—পরিহাস থাক, জন্মের মত বিদায় চাইছি। ওঠ, একটা প্রণাম করি।
পূর্ণশশী বলতে বলতে গমনোচ্ছত হয়।

কৃষ্ণকান্ত বলেন,—তুমি প্রণাম করবে ? দেবীর মত থাকে আমি—

সত্যিই পূর্ণশশী ভূমিতে মাথা ঠেকিয়ে ধীরে ধীরে ঘর থেকে বেরিয়ে
গিয়েছিল। চোখ থেকে দু'কোঁটা জল আঁচলে মুছেছিল ঘর থেকে বেরিয়ে।

কৃষ্ণকান্তর চোখে ১৬৯০ খৃষ্টাব্দ।

ওয়েলারের পিঠে চেপে শহরময় ঘোরাকেরা করছেন। যাচ্ছেন হেথায়-
সেথায়। যখন-তখন। যাচ্ছেন বাগানে, শ্রামা পূজা করছেন। লাঠি ও
অসিখেলা শিক্ষা হয়ে গেছে। কৃষ্ণকান্তর গহন-মনে দেবী দেব ১৬৯০ খৃষ্টাব্দ।
বে-ইংরাজকে টেরিজিনে উৎখাত করতে হবে, সেই ইংরাজ প্রথম যেদিন
কলকাতা অধিকার করে সেই ১৬৯০ খৃষ্টাব্দের ২৪শে আগষ্টের কথা।

ভাগীরথীর তীর থেকে স্মতালুটীর বাজারে পৌঁছে সায়েবটি তো শিউরে
উঠলেন। নদীতীরে বাণিজ্য-কাণ্ডের জন্তু কোম্পানীর কর্মচারীদের যে
কাঁচা চালা-ঘর ছিল, মনে হ'ল বুঝি উড়ে গেছে ঝড়ে। চালের খড় নেই,

দেওয়াল ভেঙ্গে গেছে, বাঁশ-বাঁথারির চিহ্ন পর্য্যন্ত নেই। কেবল ভিত্তির মাটি।
বর্ষীয় ধুয়ে গেছে। শুধু অস্তিত্ব আছে।

সায়েরের পিছু-পিছু কেউ কেউ ছিলেন। সকলেই চমকে শিউরে
উঠলেন। লণ্ঠন ছিল সন্ধে, অন্ধকারময় শ্মশানের মত নির্জন নদীতীর
ভয়াবহ হয়ে আছে যে!

অগ্রগামী সায়েরটির বেশভূষা অগ্ন্যাগ্ন অপেক্ষা সূদৃশ। তিনি কিয়ৎক্ষণ
নক্ষত্রালোকপূর্ণ মেঘমণ্ডিত আকাশে দৃষ্টিপাত করে কি যেন ভাবলেন।
বললেন,—“বন্ধুগণ, আমরা স্মৃতালুটীতে যে আশ্রয়টুকু রাখিয়া গিয়াছিলাম
তাহার ছুরবস্থা তোমরা নিশ্চয়ই দেখিলে। বর্ষার রাত্রি, জঙ্ঘলের মধ্যে
তীব্রত্বে রাত্রি যাপন করা কষ্টকর। চল, আমরা আজিকে রাত্রিটুকু জাহাজে
কাটাই। প্রাতে নাল-মসলা জোগাড় করিয়া আশ্রয় তৈয়ারী করিব।”

অগ্ন্যাগ্ন লোকজন সায়েরের মত সমর্থন করলে।

ইরাজ সায়েরটি কেউ নয়, জব চার্ণক। যিনি না কি কলকাতাকে
আধুনিক রূপ দিয়েছিলেন। প্রতিষ্ঠা করেছিলেন কলকাতাকে।

লণ্ঠনের আলোর দেখতে পাওয়া গেল, দূরে কয়েকটা হিংস্র জানোয়ার।
নেকড়ে, হাঁড়োল, নেউল। পালাচ্ছে লণ্ঠনের আলো দেখে। কোথাও
ছোটো ভাম, কোথাও শূগাল।

দুর্ভেগ অন্ধকার। ভাগীরথীর কুলু-কুলু স্রোতশব্দ পাওয়া যায়। বিস্তৃত-
কায়া ভাগীরথীর তীরে গহন অন্ধকার। বর্ষাজলসিক্ত মাটি। কর্দমপূর্ণ।
বৃক্ষশাখায় দেখা যায় কতগুলো বাহুড় ঝুলছে। অদ্ভুতাকৃতি প্যাচা।

চার্ণক জালি-বোটে উঠলেন। জাহাজে যাবেন। অন্ধকার দেখে চার্ণক
পর্য্যন্ত শিউরে উঠেছেন। কি দুর্ভেগ অন্ধকার!

ওয়েলারের পিঠে কৃষ্ণকাস্তুর মুখে ফুটে ওঠে স্মিতহাস্য। সত্যিই
তখন অন্ধকার। শুধু কলকাতার নয়, সমগ্র ভারতবর্ষে তখন কি দুর্ভেগ
জ্ঞানান্ধকার!

চকমকি ঘষে গাঁজার কঙ্কেটা ধরিয়ে ফেললে অনন্তরাম।

নিঝুম রাত। শুধু ঝাঁঝির কীর্তন চ'লেছে। মশা উড়ছে ভোঁ-ভোঁ
কাজল-কালো অন্ধকারে ডুবে গেছে যেন সকল কিছু। কঙ্কের আগু-
ধরাতে ধরাতে অনন্তরাম হাই তুললে কয়েকটা। টপ্পা শুনতে যাওয়ার
ঠিক ছিল, খাওয়া-দাওয়া ক'রে যাবে ভেবেছিল। শেষ পর্যন্ত গেল না
অনন্তরাম। ভূষা-পড়া লণ্ঠনটা পাশেই ছিল। জ্বালাবে মনে ক'রেছিল,
জ্বালিয়ে খানিক পড়বে যতক্ষণ না ঘুম আসে জোখে। গড়-গড় ক'রে
না হ'লেও অনন্তরাম বাঙলা পড়তে জানে। কবে শৈশবে পড়তে
শিখেছিল গ্রামে থাকতে। পড়েছিল বোধোন্য, ঈশপের গল্প। শিখেছিল
শুভঙ্করী। এখন অনন্তরাম ফাঁক পেলে পড়ে বিষ্ণুমঙ্গল, লংলা-নগন্ত,
হাতেমতাই, গোপালভাঁড়, আলিবাবা। বই থাকে প্যাঁটিরায় লুকানো,
লণ্ঠনটা জ্বালিয়ে পড়ে অনন্তরাম। বটতলা থেকে বই কিনে আনে।
ভেবেছিল টপ্পা শুনতে যাবে, চিংপুরে কাদের চত্বরে টপ্পা-গায়ন হচ্ছে।
গাঁজার কঙ্কের টান দেয় অনন্তরাম। অন্ধকারে বসেটা রাজী হয়ে ওঠে।
অনর্গল ধোঁয়া ছাড়ে অনন্তরাম। বোধ করি দম বন্ধ হয়ে যাওয়ার
উপক্রম হয়। ধোঁয়ার ধোঁয়া হয়ে যায় ঘরটা। অনন্তরামের ঘর।
মহলযুক্ত স্বর্দীর্ঘ গৃহে একটা পরিত্যক্ত ঘর বেচে নিয়েছে অনন্তরাম।
ঘরে আছে অনন্তরামের বাজ-প্যাঁটিয়া! দেওয়ালের কোণে আছে কয়েকটা
বল্লম, বর্শা, ভোঁতা খাঁড়া। কখনও যদি প্রয়োজন হয়।

—অনন্ত!

চমকে ওঠে যেন অনন্তরাম। নিশুতি রাতে হঠাৎ ডাক শুনে।
মেয়েলী গলায় অস্ফুট ডাক। নিশির ডাক নয় তো?

প্রথম ডাকে সাড়া দেয় না অনন্ত। কঙ্কেটা লুকিয়ে ফেলে।

—অনন্ত! অনন্ত শুনছো?

—শুনছি।

—দূর ছাই, ভালো লোক তো!

—তুমি লোকটা কে? শুধায় অনন্তরাম। বলে,—কে, নিশি না?

হ্যাঁ, নিশিই তো ডাকছে। নিশীথে দেখা দিয়েছে। ডাকছে
ফিসফিসিয়ে।

—হ্যাঁ, নিশিই বটে। তুমি ছাই কোথায়?

নিশির কণ্ঠ ভয়-জড়ানে। জোরের মত। অন্ধকারে মিশে গেছে
নিশি। কণ্ঠি কুঁদে তৈরী যেন নিশি। নির্টোগ দেহ, শিলামূর্তি যেন।
খাটো শাড়ীতে আঁটসাঁট বেঁধেছে দেহটা। তবুও যেন উপ্ছে পড়ছে
নিশির দেহের কিনারা। জড়ানো-শাড়ী থেকে মুক্ত হতে চাইছে। মাথা
থেকে তেল গড়িয়েছে মুখে, মুখটা তৈলাক্ত। মাথার চুল চূড়া ক'রে
বেঁধেছে নিশি। বেশ টেনে আঁচড়ে বেঁধেছে। চূড়ায় গুঁজে দিয়েছে
একটা পাশচিরুণী। চিরুণীতে লেখা আছে কি একটা বচন। গলায়
আছে কণ্ঠি। গলায় জড়িয়ে আছে।

—ডাকাত পড়েছে বুঝি? শুধায় অনন্তরাম।

—হ্যাঁ, উদ্ধার কর' তুমি। নিশি ফিসফিস করে। বলে,—চোখে
পোড়া দেখতে নাবি। তুমি ছাই কোথায়?

—আয়। বলে অনন্তরাম।—ডর নাই, চলে আয়।

—বর্শায় বিঁধে যাবো না তো? তোমার ঘরে সড়কি, বল্লম ছড়িয়ে
থাকে যে।

হেসে ফেললে অনন্তরাম। বলে,—বিঁধে তো গেছিস। ভয় কেনে?

চাপা-গলায় খিলখিল ক'রে হাসে নিশি। হাসির বেগে ছুলে উঠলো
বেন দেহটা। বললে,—বুকটা যে ছরকুটে গেছে। বিঁধেছে যে বৃকে।
হাসতে হাসতেই বললে,—দেখ না কেনে, ঘা দগদগ করছে। জ্বালা
ধরছে যখন-তখন।

অনন্তরাম ডাক শুনে ভেবেছিল কে না কে। নিশিকে দেখে কষ্টেটা
আর লুকায় না। কড়া টান দেয়। ধোঁয়া ছাড়ে অনর্গল। কষ্টের
আগুন দেখে এগোয় নিশি। পা টিপে-টিপে। অনন্তরাম জিজ্ঞেস করে,
—তোর মা কোথায়?

নিশি কথার সুরে খুশীর আমেজ টেনে বললে,—ঘুমিয়ে কাদা হয়ে
গেছে এতক্ষণে। দম নেয় নিশি। বলে,—আমিও শুয়েছি। পোড়া
চোখে ঘুম আসে ছাই। উঠে এলাম।

—বেশ ক'রেছিস। বললে অনন্তরাম।—ঘরে যাবি কবে?

নিশি বললে,—ভেবেছি যাবো না। তুমি কি বল?

চাকুরী করতে করতে অনন্তরাম দেখেছে কত কি। এমন কত
নিশিকে দেখেছে।

—যাবি না? অনন্তরামের কথায় বিস্ময়।

অন্ধকারে নিশি গান জুড়ে দেয়। গানের মধ্যে কথার উত্তর শুনতে
পায় অনন্তরাম। নিশি ইচ্ছাকৃত রুদ্ধকণ্ঠে গাইতে থাকে:

যেতে তুমি ব'লো না আমায়।

যেতে যে ভাই পা চলে না।

বাওয়ার নামে ভয়ে মরি, হায়

চোখের আড়ালে রাখি,

যেতে যে ভাই মন চলে না ॥

গানটা শুনলে অনন্তরাম কান খাড়া ক'রে। দেখলো নিশির মাথার
মেয়ে নিশিকে, বর্ষার বাঁধভাঙ্গা খরস্রোতা যেন। উৎলে উঠছে যেন

কুলে-কুলে। অনন্তরাম বললে,—ভর-ডর নেই তোর নিশি! কেউ যদি শোনে?

নিশি হাসির হিল্লোল তুলে গায় :

আমরা যে লজ্জার মুখে মেরেছি বাঁটা,

যা খুশী হয় বলুক লোকে,

কার যাবে মাথা কাটা ॥

নিশি বৃত্তিভোগী দাসী নয়।

নিশির মা দাসীদের অন্যতমা। ঘম দয়া করছেন না, যে জন্তু এখনও নিশির মা বেঁচে আছে শক্রর মুখে ছাই দিয়ে আঁটের কোঠাতে গিরেও। নিশি ছিল না, মা'র কাছে এসেছে হুজুরের বিয়েতে। বিয়ে হয়ে গেছে নিশির, থাকে স্বস্তর-দরে। কাটোয়ায়। অজয় নদের তীরে।

অনন্তরামঃ দেখে কেন কে জানে মিটি-মিটি হেসেছে নিশি। যত বার দেখা হয়েছে তত বার। প্রথমে কেমন খটকা লেগেছিল অনন্তরামের, নিশির মতি-গতি অবোধ্য ঠেকেছিল। লক্ষ্য ক'রে-ক'রে বুঝেছিল অনন্তরাম। দেখেছিল নিশির মুখে কেমন বেন ধূর্তামি। আড়ালে পেয়ে দাঁতে দাঁত চেপে বলেছিল অনন্তরাম। বলেছিল,—ছেনাল।

নিশি আপত্তি করবে না, খিলখিল ক'রে হাসির জোয়ার তুললে।

অনন্তরাম বললে,—হ্যাঁ রে নিশি, শেয়াল ডেকেছে?

—হ্যাঁ ডেকেছে। ছু'-ছু'বার ডেকেছে। বললে নিশি।

—ভোরে উঠেই যেতে হবে গাড়ী নিয়ে হুজুরের পিসীকে আনতে।

বেশ ফোভের সঙ্গে কথাগুলো বললে অনন্তরাম। কাছারী থেকে ছকুম হয়েছে অনন্তরামের প্রতি। আগামী প্রাতে গাড়ী নিয়ে যাবে কর্তা মশাইদের মাননীয় ভগিনী হেমলিনিনীর গৃহে। অনন্তরামের কেদারে তিনি আসবেন।

হোক রাত্রি, হোক না যত বাড়-বাঁধা, ঘড়ি-ঘরের বিরাম নেই। যারা

ঘড়ির কাঁটা দেখে ঘড়ি বাজায়, ছুটন্ত সময়কে ধরে রাখে, তাদের ছুটি নেই। অন্ধকারকে যেন তিরস্কার করতে করতে বেজে চললো ঘড়ি-ঘর। নিশি অনন্তরামের পিঠে একটা হাত রাখে হঠাৎ। নেহাৎ কালোর তখন কিছু দেখা যাচ্ছে না, নয় তো অনন্ত নিশির মুখটা দেখতো। বেশীক্ষণ অপেক্ষা করতে হ'ল না, নিশি চিবুকটা ঠেকায় অনন্তরামের কাঁধে। ঘড়ি-ঘরের ঘণ্টা শুনে কত যেন ভয় পেয়েছে।

অনন্তরাম শুধু বলে,—আয়, কাছে আয়।

নিশি কাছেই ছিল। বললে,—অনন্ত, বোটাকে খুশী দেখছিনে তো। কেনে বল তো?

অনন্তরাম কথায় হাসি ফুটিয়ে কথা কয়। বলে,—দেখে শুনে বুঝে কেলছে যে। হজুরের যে এক বিবিজান জুটেছে। হজুর এখন নিয়ম-মত লাল জল খেতে শিচ্ছে। বা হয়ে থাকে হয়েছে। মালিকানা পেয়ে উড়তে লেগেছে।

তাচ্ছিল্যের হাসি হাসলো নিশি। বললে,—হজুরদের একটা মেয়ে-মানুষে চলে না কি! আহা, জানবে কেমনে, খোঁটা যে ছেলেমানুষ।

—যথার্থ কথাটা তুই-ই বললি নিশি। জ্বাখ না, হৈ-হৈ পাড়ে গেছে। কেঁদে-কেঁদে চোখ দুটোকে রাঙা করে কেললে বোঁটা। বললে অনন্তরাম। বললে,—এখন টাইম বদলে গেছে। কর্কশ দর দু'জন ছিলেন দেবশিশু। একটা দিনের তরেও বেচাল দেখা দে না! ছেলেটা যে হয়েছে মুখ্য, আহাম্মক!

অনন্তরামের কথাগুলো শুধু শুনে যায় নিশি। বলে না কিছু। অনন্তরাম বলে,—বুখা মাংস কখনও কর্তাদের মুখে তুলতে দেখি নাই। ছেলে কাক-বক মেরে খাচ্ছে! মুরগী চিবোচ্ছে?

এমন কত যে তুলনামূলক কথা বলে যায় অনন্তরাম, নিশি শুনতে শুনতে বুঝি বা ঘুমিয়ে পড়ে অনন্তরামের কাঁধে মাথা ঠেকিয়ে।

—ঘুমোলি? কখনও হরতো শুধায় অনন্তরাম।

ঘুমে ঢুলতে ঢুলতে নিশি বলে,—না না।

অনন্তরাম যেন জানতো, নিশি এই রাতেই না হোক যে কোন এক দিন দেখা দেবে বিজনে। চাকুরী করতে করতে এমন কত নিশিকে দেখেছে পুরাতন ভৃত্য অনন্তরাম। নিশি বুঝি মুগ্ধ হয়ে গেছে অনন্তরামের পেশীগুলো দেখে। আবলুস কাঠের মত ঘন কালো রঙে। অনন্তরামের মুখে কোমলতা নেই, আছে জ্বর, হিংস্র কাঠিন্য। তবুও নিশি হেসেছে যখন তখন, দেখিয়েছে দেহটা। ঘুরিয়ে ফিরিয়ে দেখিয়েছে।

যখন ভোর হ'ল, তখন শুধু খিলানে কবুতরের দল জেগেছে, নয় তো দুর্গ-পুরী স্থপতিমগ্ন। নাটমন্দিরে পুরোহিত জেগেছেন। অন্তঃপুরের কেউ কেউ উঠে মন্দির মার্জনা করছে। শুক সকাল, শুভ হয়েছে দিগন্ত। পুরোহিত সিন্দূরপরিশোভিত গণ্ডযুগ্মের স্তোত্র বলছেন। বিলাসচতুর গোবী-পুত্র গণেশের। ভোরের হাওয়ায় টলমলিয়ে উঠছে জবা আর মল্লিকার ঝাড়। মালী দূর্বা তুলসী চেন করছে পূজার্থে। ভোরের ভাঁ বেজে চলেছে শহরতলীতে কোথায়। পুরোহিতের উচ্চারিত স্তব বুঝি হাওয়ায় ভাসছে।

ময়লা-ফেলা গাড়ীগুলো পাথে বেরিয়েছে। চাকার ঞ্জতিকটু শব্দে মুখরিত হয়ে উঠলো পবিত্র প্রভাত!

মনটা পুরোহিত মশারের কেমন যেন ভারাক্রান্ত হয়ে আছে। পূর্ণশরীকে দেখে, পূর্ণশরীর মুখে কাতর মিনতি শুনে পর্য্যন্ত বিভ্রান্ত হয়ে আছেন। বধূটির অসহায় মুখকৃতি বারে বারে জেগে উঠছে। মুহূর্তের জন্য পুরোহিতের অজ্ঞভূতিতে কি দৌর্ব্বল্যের লক্ষণ দেখা যায়? কি অপক্লপ মুখশ্রী বধূটির, কি অপূর্ণ গঠন, চোখে কি বিনম্র দৃষ্টি! কি মিষ্টি বাচনভঙ্গী। স্মৃতির লাগাম কখন পুরোহিত। ভোরের স্নিগ্ধ আকাশে চোখ

তুলে বধূটির মুখ ভুলতে সচেষ্ট হন। দিক্কার দেন স্বীয় মনোভাবকে। গণনাথের মস্ত্র আওড়াতে থাকেন। সূর্যাস্তোত্র। নাটমন্দিরে ধূপ ধুমায়িত হয়। হাওয়ায় অগুরুগন্ধ।

চোখ মেলে শুভ্র আকাশ দেখেই ধড়মড়িয়ে উঠে পড়লো রাজেশ্বরী।

বেলা হয়ে যাওয়ার লজ্জায় তাড়াতাড়ি উঠে দ্বার খুলে বেরিয়ে দেখলো কে কোথায়। থিলানে কবুতরেরা শুধু ডাকছে। পাখা ঝাপটাচ্ছে। পিসীমা হেমলিনী আসবেন, এসে দেখবেন বৌ তখনও ঘুমোচ্ছে, সেই লজ্জাতেই চোখে বুঝি ঘুম ছিল না। অল্পমানে বোঝে রাজেশ্বরী, আকাশই কঁসী হয়েছে, বেলা বেশী হয়নি। হেমলিনীই শিথিয়ে দিয়েছেন, প্রত্যহ সকালে নাটমন্দিরে যেন যাওয়া হয়। কুল-বধূর কর্তব্য। যেখানেই যাক, এলোকেশীকে যে চাই। কিন্তু কোথায় এলোকেশী, কোথায় কে। ঘুমোচ্ছে কোথায় কে জানে। ভাল করে এখনও চেনা-জানা হয়নি। এলোকেশীকে সঙ্গে না নিয়ে যাওয়া যায় পুকুর-ঘাটে! বৌ-মানুষ হয়ে! রাজেশ্বরী চুল খুলতে থাকে খোঁপার বিচুণী থেকে।

শয্যাসঙ্গী তখনও ঘুমে অচেতন। রাজেশ্বরী বেলা হয়ে যাওয়ার ভয়ে এগোয় দাসীদের এলাকার দিকে। কেউ কে নাও নেই, ভোরের থমথমে আবহাওয়ার বুঝি ভয়-ভয় করে। দাসীদের ঘরের কাছাকাছি গিয়ে ডাকে রাজেশ্বরী,—ও এলো, এলো।

এলোকেশীর সাড়া পাওয়া যায় না। সাড়া দেয় বিনোদা। ঘর থেকে বেরিয়ে বলে,—সাতসকালে উঠে পড়েছো বৌদিদি! ভেকে দিই এলোকেশীকে। কাকপক্ষী ওঠেনি যে এখনও!

রাজেশ্বরী বললে,—ই্যা বিনোদা। পিসীমা আসছেন, পাওয়া-দাওয়া করবেন, জোগাড়জাত করতে হবে না?

হাসে বিনোদা। বলে—আক্কেল তো দেখছি খুব। গিন্নী হয়ে গেছে বৌদিদি আমাদের। ডেকে দিই এলোকেশীকে। বলি ও এলোকেশী। উঠে পড়' গো ভালমানুষের মেয়ে। বৌদিদি উঠে ডাকতেছেন তোমাকে।

কথার শেষে বিহ্বল দৃষ্টিতে চেয়ে থাকে বিনোদা। বিনোদার বাসি মুখের ছ'পাশে পান খাওয়ার বড়ন্ত চিহ্ন। বিনোদা দেখে রাজেশ্বরীকে। ভোরের টাটকা আলোয় এমন স্পষ্ট কোন দিন দেখতে পায়নি বিনোদা। চোখে ঘুম-ভান্ডা দৃষ্টি, এলোমেলো রুক্ষ চুলের বোঝা নেমেছে পিঠে। বাসি রূপের বোধ করি বিশেষ এক আকর্ষণ আছে—বিনোদা চেয়ে থাকে অবাক চোখে। রাজেশ্বরী বললে,—বিনোদা, ব্রাহ্মণীকে বল' উঠুন ধরাবে।

চক্ষুলজ্জায় মরে যায় যেন এলোকেশী। রাজেশ্বরী উঠে প'ড়েছে অথচ বি হয়ে এলোকেশী তখনও ওঠেনি!

নাট-মনিরে শঙ্খ-ঘণ্টা বাজে।

হরতো পূজার ব্রতী হয়েছেন পুরোহিত। এক জন অন্তর ধূম্রমান ধূনাচি ঘরের দ্বারে-দ্বারে দেখাতে বেরিয়েছে। অগ্ন এক জন গদ্যাজলের ছিটে দিচ্ছে।

ক্রমে ক্রমে ঘুমন্ত শহরও জেগে উঠলো। কলের ভৌঁ বাজতে বাজতে ক্লান্ত হয়ে কখন ক্ষান্ত হয়ে গেছে। পথে মানুষ দিয়েছে দেখা। পুণ্যার্থী গঙ্গাবাত্রী। ভিত্তি কাঁধে মেথর পথ ধোত করে। বাবুদার সাফ করে পথ। কোচম্যান আবতুল জুড়ী ছোট্টায় অনন্তরামকে পাশে নিয়ে। বীরদর্পে জুড়ী ছুটতে থাকে পথিকজনকে সচকিত ক'রে। মালিক তখনও ঘুমে অচেতন। প্রথম সূর্যালোক দেখার সৌভাগ্য হয় না কোন দিন। কিন্তু সময়ের কেউ মালিক নেই। ঘড়ি-ঘর সময় জানান দেয়।

কাছারীতে কাজে মন দেয় আমলাতন্ত্র। দলিল-দস্তাবেজ খোলাখুলি হচ্ছে। আমিন আদায় ওয়াশীলের কাগজাত পরীক্ষা করে। খাতাঙ্গী

আয়-ব্যয় হিসাব করে। জমানবিশ রেজেষ্ট্রী ওলটায়। মোক্তার মকদ্দমার কাগজপত্র ঘাঁটাঘাঁটি করে। মহাফেজ দলিলাদি পর্যবেক্ষণ করে। মুন্সী মফঃস্বলে পত্রোত্তর লিখতে বসে। কড়চা, সেহা, চেকমুড়ী, রোকড় এবং জমাওয়ারীলবাকির নথিপত্র স্তুপীকৃত হ'তে থাকে। মালিক শুধু তখনও ঘুমে অচেতন থাকেন।

নাট্যমন্দিরে প্রণাম ক'রে ভাঁড়ার দিতে চলেছিল রাজেশ্বরী।

ব্রাহ্মণীর সঙ্গে দেখা হ'ল মুখোমুখি। ব্রাহ্মণী বললে,—পিসীমা ঠাকরুণ থাকেন, কি রাঁধতে দেওয়া হবে? ছু'টো উত্তরন জলে যাচ্ছে।

কথাটা রাজেশ্বরীও ভেবেছিল। পিসীমাকে কি খাওয়ারে ভেবেছিল মনে মনে। রাজেশ্বরী বললে,—আমি কি বলবো বল? আমি তো জানি না।

অন্দরের কাছাকাছি কোথায় ছিল বিনোদা।

হরিনামের মালা জপতিল। হয়তো কথা ক'টা বিনোদার কানেও পৌঁছেছিল। বিনোদা বললে,—তু'লিনের বৌমানুষ, ও জানবে কোথেকে বামনদি! পিসীমা এয়োস্তিরি মানুষ, খাবে মাছ-মাংস। মাছের ভালগন্ধ কিছু কর।

হঠাৎ দৈববাণী শুনলে যেমন বিস্ময় উপস্থিত হ'ল, রাজেশ্বরী তেমনি বিস্মিত হ'য়ে পড়ে হঠাৎ কথা শুনে। যদিও মিথ্যা বলেনি বিনোদা। মালা জপতে জপতে বললে বিনোদা,—নায়েবদের ব'লে পাঠাও মাছ কিনে আনিয়ে দিক। মাছের কাল, বোল, পোলাও, মুড়ীঘণ্ট বা খুশী কর', গাটা চুকে যাবে। আমি জানি পিসীকে, পিসীর যে মাছের নোলা!

ব্রাহ্মণী বললে,—ঠিক কথা। বিনো অগ্রায় বলেনি।

রাজেশ্বরী বললে,—তবে তাই হোক।

বিনোদা তখনও থামে না। বলে,—মাছটা আনতে পাঠাও। বেলা হ'লে ভাল মাছ মিলবে না। গোবিন্দভোগ চালের ভাতটা ততক্ষণ চাপিয়ে দাও। দুধটা ফোটাতে দাও। চিঁড়ে বার হোক, পায়ের তৈরী কর'।

সমস্তা তো চুকেই গেল। রাজেশ্বরী বললে,—তবে, মাছটা বাত্রে শীঘ্র আনে ব'লে দাও ব্রাহ্মণী।

ব্রাহ্মণী বলে,—ব'লে দিচ্ছি। তুমি বৌদিদি জল খাও আগে।

চাতালে তিনটে রূপার রেকাবী সাজানো, দেখলো রাজেশ্বরী। একটায় ছাড়ানো ফল, একটায় মিষ্টান্ন, একটায় কতগুলো ফুলকো লুচি; আলু-পটল ভাজা। রাজেশ্বরী দেখে তো হেসে ফেললেন।

কাছারী থেকে লোক পাঠিয়েছে অন্দরে। লোক খোঁজ নিতে এসেছে, হুজুর কি শয্যাভ্যাগ ক'রেছেন? একটি জরুরী চিঠি আছে, হুজুরকে লেখা। মালিক ব্যতীত কেহ খুলিবেন না, লেখা আছে লোকাকার গায়ে। পত্রবাহক হুজুরের সাক্ষাৎপ্রার্থী।

রাজেশ্বরী ঘোমটা টানে মাথায়। ব্রাহ্মণীকে বলে কিসফিসিয়ে—ঘুম থেকে ওঠাতে বল' না।

কেউ সাহসী হয় না। হুজুরের কাছে এগোয় কার সাধ্য! অনন্তরাম থাকলে না হয় কথা ছিল। অনন্তরাম গেছে হেমলিনীর গৃহে। বিনোদা হরিনাম শেষ ক'রে উঠে আসে। ব্রাহ্মণীর মুখে ঘুম থেকে তোলায় কথা শুনে বলে,—কার ঘাড়ে ক'টা মাথা আছে যে ঘুম থেকে ডেকে তুলবে ছেলেকে? গরজ থাকে তো অপেক্ষা করতে বল চিঠি নিয়ে।

লোক খোঁজ পেয়ে তৎক্ষণাৎ অন্তর্হিত হয়। পত্রবাহক অপেক্ষাই করে। পদ্মিনীসারী সাক্ষাৎ না পেয়ে যাবে না বাহক। কাছারী থেকে প্রশ্ন করা হয়, কে দিয়েছে পত্র, কোথা থেকে আসা হয়েছে। কিন্তু বাহক বলতে চায় না। বলে,—হুজুরকে ব'লবো।

আমলা-তন্ত্র বিখ্যাত হয় বিষয়টায়। অথচ পত্রবাহক ভদ্রবেশী নয়।
চাপরাসির মতই আকৃতি।

প্রথম পূজা শেষ হয়ে যায়। নাট-মন্দিরের দেওয়ালে দৃষ্টিপাত করেন পুরোহিত। দেওয়ালের ঘড়িটা দেখেন। বেলা কত হয়েছে। হঠাৎ দেখেন, বেলা একটা বাজতে দেবী আছে কত। বধূটির মুখটি কেন এত ঘন ঘন মনে উদ্ভিত হয়। বধূটির বেদনা-কাতর মুখ— অদৃষ্টপূর্ব সৌন্দর্য্য সে মুখে! পুরোহিত লোলচর্মা বৃদ্ধ। বার্নিকোর জরায় শরীরটার ধনুর্কের মত আকার হয়েছে। কপালে বলিবেথা ফুটেছে। চোখে দৃষ্টিহীনতা। তবুও স্নেহের জ্ঞান পুরোহিতের অন্তর্ভূতিতে চাপল্যের উন্মেষ হয়। কখনও যা হয় না। প্রথম সন্ধ্যাসময়ে স্বচ্ছ হয়েছে আকাশ। পেঁজা তুলার মত ছিন্নভিন্ন মেঘে পরিপূর্ণ হয়ে আছে আকাশ। পুরোহিত আকাশে চোখ তুলে চিন্তামগ্ন হয়ে থাকেন। কপালের বলিবেথাগুলি কুঞ্চিত হয়ে ওঠে। পুরুষানুক্রমে বেতনভোগে পুরোহিত্য করছেন পুরোহিত। বোধ করি কখনও মনটা যেন কিছুতে এত আচ্ছন্ন হয়নি।

—চরণামৃত দিন। উপবাসী আছি, চরণামৃত দিয়ে উপবাস ভঙ্গ করব।

পুরোহিতের জরাগ্রস্ত অপটু দেহটা যেন চমকে শিউরে ওঠে। কে কথা বলে? সেই বধূটি কি, না অন্য কেউ? নাট-মন্দিরের দালানে বসেছিলেন পুরোহিত। পিছনে দৃষ্টি কোরাতেই দেখলেন এক জন মহিলা। প্রাপ্তবয়স্ক হ'লে কি হর্বে, রূপের জৌলস আছে অক্ষুর।

—কে মা তুমি? কন্মিত কণ্ঠে বললেন পুরোহিত।

—চিনতে পারলেন না আমাকে? আমি হেম।

লজ্জা পেলেন যেন পুরোহিত। কিছুটা অপ্রস্তুত হ'লেন। বললেন,
—কিছু মনে ক'র না মা! কখন এলে মা? কুশল তো?

—হ্যাঁ। এলাম এখনি।

ভূমিতে মাথা ঠেকিয়ে প্রণাম করলেন হেমনলিনী কথার শেষে।

—জয়তু। কম্পমান হাত তুলে আশীর্বাদ করলেন পুরোহিত।
বসেছিলেন, উঠে পড়লেন। বললেন,—তিষ্ঠ, চরণামৃত দিই।

পুরোহিতের অগ্ন্যাক্ত অলুচরণ পলকে দেখে নেয় কেউ কেউ, মৃত
পৃথ্বীমীদের ভগিনীকে। হেমনলিনী অতি দুঃখে কালাতিপাত ক'রে
চ'লেছেন। এখনও যেন চক্ষুপ্রাস্ত অশ্রুসিক্ত দৃষ্ট হয়। তবুও মুখে হাসি
ফুটিয়ে কথা বলেন হেমনলিনী। অনাবিল মন-খোলা হাসি। তবুও পরিধান
করেন শুভ্র ধৌতবাস। অঙ্গে তোলেন দু'-একটা গয়না। পায়ে অলঙ্কর।

কি অপূর্ব মানিয়েছে হেমনলিনীকে! কটিদেশে জড়িয়ে আছে
মুঘলাই মোহরের বিছা। দিবালোক পেয়ে জল্-জল্ করছে শেলীর
মুক্তাগুলো। কর্ণমূলে চঞ্চল দু'টি বাঘের নখ।

কত প্রতীক্ষার পিসীমা এসেছেন।

হেমনলিনীকে দেখে রাজেশ্বরী যেন অকূলে কুল দেখলো। দেখেই
হাসলো একমুখ। ভাঁড়ারে ছিল রাজেশ্বরী, বেরিয়ে পাদস্পর্শ ক'রে প্রণাম
করলে পিসীমাকে। বললে,—চলুন, ঘরে চলুন। কতক্ষণ ধ'রে অপেক্ষা
করছি!

বৌকে বুকে জড়িয়ে ধরলেন হেমনলিনী। মাথায় হাত বুলিয়ে আশীর্বাদ
করলেন। বললেন,—তুই ভালো আছিস তো? আমার ভাইপোটি?

কয়েক মুহূর্তের জন্ত দ্বান হয়ে যায় মুখটা। অধোবদন হয়ে বলে
রাজেশ্বরী,—হ্যাঁ, বেশ ভাল আছি। তবে ঠাগুঁমার জন্তে মাঝে-মাঝে
মনটা ভাল লাগে না। দেখতে ইচ্ছা হয়। পিসীমা, ঘরে চলুন।

—বাস্তব হওয়া না বো। সহাস্তে বললেন হেমলিনী।—তুমি তো কালকে এয়েছো, আমি যে এখানে মানুষ হয়েছি। কেমন লাগছে বল'।
গর-দোর চিনে জেনে নেওয়া হয়েছে ?

বিনোদা ছিল বাঁটতে। কুটনো কুটছিল। আলুর দমের আলু। বললে,—তোমাকে বলতে হবে না। লক্ষ্মী মেয়ে বটে, কোন' হাদ্যমা নেই। কথায়-বাতায় কাছে-কস্মে বো থু—ব দড় হয়েছে। পিসীমা আসবে শুনে ওবধি হেদিরে হেদিরে গেল। উঠেছে কখন ? আকাশে নক্ষত্র থাকতে উঠেছে। পিসীমা থাকে এখানে, ভাবনার ঘুম নেই চোখে !

হেমলিনী কথায় কৃত্রিম ক্রোধ ফুটিয়ে বললেন,—ই বো, সত্যি ? এমন জানলে আসতুম না তো।

হেমলিনী বা বলছেন যেন শুনতেই পায় না রাজেশ্বরী। শুদ্ধ-বিশ্বয়ে চেয়ে থাকে। চোখে যেন ফুটে ওঠে ভয়াব্ধ দৃষ্টি। যত দেখে ততই যেন অবাক হয়। কিন্তু মুখে কিছু বলে না। বলতে গিয়েও নয়।

—ই বো, বড়মা এসেছিল শুনলুম ? অনন্ত বললে। কি দিয়ে আশীর্বাদ করলে ? হেমলিনীর কণ্ঠে সাগ্রহ কৌতূহল।

রাজেশ্বরী যেন শুনতেই পায় না। দেখে, হেমলিনীকে দেখে। আরও চোখ দুটো বিস্ফারিত ক'রে দেখে। হেমলিনীর শেষ কথাটা বোধ করি কানে পৌছেছিল। রাজেশ্বরী বললে,—জড়োয়া দা দিয়ে।

—আমি এসেছি, তুমি বো ভাঁড়ারে বসে থাকবে ? চল', তোমার ঘরে চল'। বললেন হেমলিনী।

হাসলেন রাজেশ্বরী। মুহু হাসি। বললে,—চলুন। বামুনদিদি আছে, কিছু দেখতে হবে না।

টায়রাটা মনে পড়তেই বুকের ভেতরটা যেন ছাঁৎ ক'রে উঠলো। মনে মনে ভাবতে থাকে, টায়রা কি তোলা হয়েছিল ? কোথায় আছে টায়রাটা। কিন্তু মুখে কিছু বললে না।

হেমনলিনী চললেন ভাঁড়ারের এলাকা থেকে। পেছনে চললো রাজেশ্বরী। আড়ালে গিয়ে হেমনলিনী বললেন,—অমন ক’রে কি দেখছিলি বৌ আমার মুখে ?

বলবে কি বলবেনা ভাবছিল রাজেশ্বরী। হেমনলিনীর প্রশ্নটা শুনে অপ্রস্তুত হয়ে পড়লো যেন। মনে মনে লজ্জিত হ’ল। আঘাতের চিহ্ন যে হেমনলিনীর মুখের কোথাও কোথাও। লাল দাগ হয়ে আছে। কালসিটা। রাজেশ্বরী বললে,—পিসীমা কি প’ড়ে গেছিলেন ? লাগলো কোথায় ?

গানিকটা ছুঃখের হাসি হাসলেন হেমনলিনী। যেন কিছুই নয়। নির্মল হাসি হেসে বললেন,—হ্যাঁ বৌ, দেখে বোঝা যাচ্ছে বুঝি ? বড্ড লেগেছে, এখনও টন-টন করছে।

রাজেশ্বরী বললে,—প’ড়ে গেছিলেন ?

সিঁড়ির মুখে পৌঁছে হেমনলিনী লজ্জিত হয়ে বললেন,—বল’ কেন বৌ ! তোমাদের পিসে মশায়ের কীড়ি। জানো তো ঠুঁকে ? জানবেই বা কোথেকে ! পিসে মশাই ধ’রে মেরেছেন। নেশায় চুর হয়ে কিরলেন। ফিরেই বললেন, তুমি তৈরী হও। তা বললুম যে, কি দোষ হয়েছে ? বললেন—

কথা বলতে বলতে খেমে গেলেন তিনি। চোখ দুটোতে বোধ করি যন্ত্রণা ফুটে উঠলো। চিক-চিক ক’রে উঠলো। বললেন,—আমি না কি তাঁকে মদ গেতে বাধা দিয়েছি। তুমিই বল’ বৌ ? নেশায় চুর হয়ে ফিরেই বললেন কি না, ডিক্কেটার খেলাস দাও। মদ ঢেলে দাও। বাধা আমি দিয়েছিলুম সত্যি ; কিন্তু তাই বল’ মেরেছে দেখো বৌ ! এখনও টন-টন করছে।

লজ্জায় যেন মরে যায় রাজেশ্বরী। এমন জানলে কি কেউ শুধায়। তবুও ঘোরতর বিশ্বাসে কেমন বুঝি হয়ে যায় বৌ। চোখ দুটোতে জল

টলমলিয়ে ওঠে। নেশা কথাটা শুনে মনে মনে যেন হতাশ হয়ে পড়ে।
নেশায় মানুষ এমন করে ?

জড়োয়া টায়রা! যত বার মনে পড়ে তত বার রাজেশ্বরী ভীত
হয়ে ওঠে। কোথায় আছে টায়রাটা। ঘরে আছে তো। হেমলিনী
সিঁড়িতে উঠতে উঠতে বললেন,—শুধু মুখে, সন্ধ্যা দাগ। নড়তে-চড়তে
পর্যন্ত যেন পারছি না।

যেন শুনতে চায় না রাজেশ্বরী! বলে,—চলুন, ঘরে চলুন
পিঙ্গীমা।

অনন্তরামই ভাবিয়েছিল ঘুম। ঘুম থেকে তুলে বলেছিল,—কে চিঠি
নিয়ে এসেছে। জরুরী চিঠি।

—চিঠি! কে পাঠিয়েছে? ভিজেন করলে কৃষ্ণকিশোর।

—তোমাকে লেখা চিঠি। কে পাঠিয়েছে বললে না লোকটা। বললে
অনন্তরাম।

—মালিক ছাড়া কা'কেও কিছু বলবে না বলছে।

—যাচ্ছি চল'। বললে কৃষ্ণকিশোর।

কাছারীতে বসেছিল পত্রবাহক। হুজুরকে এই নত হয়ে কুনীশ
করলে। বললে,—কহর মাফ করবেন হুজুর। দিক্দারী মাফ করবেন।
গরিবকে যেমন হুকুম হয়েছে হুজুর।

—কে দিয়েছে চিঠি? শুধোর কৃষ্ণকিশোর।

পত্রবাহক ইদিক-সিদিক দেখে চুপি-চুপি বলে,—হুজুর, গহরজান বাই
পাঠিয়েছে।

আশাতীত কথাটা শুনে কিছু দিক্‌কিত্তি করে না কৃষ্ণকিশোর। চিঠিটা
হাতে নিয়ে শুধু বলে,—ঠিক আছে।

—বহু আচ্ছা হুজুর। পত্রবাহক কথার শেষে নত হয়ে বলে,—সালাম হুজুর, সালাম।

পিছু হটতে হটতে, সেলাম জানাতে জানাতে চলে যায় পত্রবাহক। চিঠিটা মুষ্টায় নিয়ে কৃষ্ণকিশোর কোথায় যাবে ভেবে পায় না। পিসীমা এসেছেন শুনেও যায় পড়ার ঘরের দিকে। বিবলে গিয়ে দেখতে হবে চিঠিটা। গহরজান কেন চিঠি লিখেছে। খামে লেখা আছে আকা-বাকা অক্ষরে, মালিক ব্যতীত কেহ খুলিবেন না।

ঘড়ি-ঘরে ফটা বাজতে থাকে। বেলা অনেক হয়ে গেছে। ঘুম থেকে উঠতে দেরী হয়ে গেছে। সূর্যালোকে তখন ঢেকে আছে দিঘিদিক। হলুদ-রঙ কাঁচা রোস্ত্রে। নীলাভ আকাশে ছাড়িয়ে আছে শুভ্র-মেঘ পেরো তুলার মত।

যে লোকটা চিঠি দিয়ে গেল তাকে যেন ঠিক হাবসীর মত দেখতে। যেমন কালো তেমনি কদাকার। চুলে তেল নেই, পায়ে ভেলুভেটের সেলিম। জামায় সেলাই হ'লে কি হবে, জামাটা সাদা অর্গাণ্ডির। ময়লা হয়ে গেছে। পাজামাটা ততোধিক। লোকটা যেন হাল-হকিয়ৎ দেখতেই এসেছিল। কি যেন হাসিল করতে। মংলবটা যে ভাল ছিল না, দেখেই বোঝা গিয়েছিল। তবুও কাকেও কিছু মালুম দিলে না। মোলারেম হাসি হেসে কাজ ফতে ক'রে হাঙ্গার মত চলে গেল।

লোকটার মুখে যেন বদয়্য দাগ। অগ্নায়ের শারীরিক বিকাশ? হয়তো উপদংশের ক্ষত, নয় তো অগ্নি কিছু, যার কোন ওষুধ নেই। বংশে বস্তুে যায় যে ব্যাধি।

গহরজান লিখতে জানে!

জানলেও কোন মতে উচিত হয়েছে এমন বেইজ্জতী দেখিয়ে চিঠি দেওয়া। কেউ যদি জানে তো কত কেসাদ হবে। কৃষ্ণকিশোর খামটা খুলতে দেখলো গোলাপী কাগজ। কড়া চামেলী আতরের গোশবায মাখানো। চিঠিতে আকা-বাকা অক্ষরে লাল কালিতে লেখা:

জাহাপনা,

ইল্লং হারাইয়া চিঠি লিখিতেছি। হুজুরকে জুলুম করিতে ভয় হয়।
বহুং মেহনতে আমি মূর্খীর ঝোল ও লুচি বানাইতেছি। মালিক যদি
মেহেরবাণী ক'রে আসতে রাজী থাকেন আমি কৃতার্থ হইব। বেণ্ডুক্ফের
বেআদবী মাক্ করিয়া কান্দালের মজ্জি মঞ্জুর করুন। খোদা হুজুরকে আমীব
করিবেন। ইতি

হুজুরের বাদী

গহরজান বাই

গহরজান লেখাপড়া জানে না। গহরজানের হয়ে কে লিখে দিয়েছে
কে জানে! কৃষ্ণকিশোর ভেবেছিল কি না কি। চিঠিটা প'ড়ে
আশ্বস্ত হয়। চিঠিটা ছিঁড়ে টুকরো টুকরো ক'রে ফেলে দেয়। পাছে
কেউ দেখে।

—পিসীমা যে ডাকছে।

পেছন থেকে বললে অনন্তরাম।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—বাচ্ছি বল'।

অনন্তরাম বুঝেছিল চিঠিটা জমিদারী সংক্রান্ত নয়। চিঠিটা কে
পাঠিয়েছে বুঝে ওঠে না, কিন্তু চিঠি যে বিশেষ কেউ পাঠি গছে আন্দাজে
অনুমান করে। অনন্তরাম বলে,—কে দিয়েছে চিঠি প'ড়ে যে ছিঁড়ে
কুটি-কুটি ক'রে ফেলা হ'ল ?

স্বপ্নিণ্ডের গতি দ্রুত হয়ে ওঠে। কৃষ্ণকিশোর বললে,—তুমি চিনবে
না অনন্তদা। এমন কিছু ছিল না চিঠিতে।

—কে লিখেছে কে ? শুধোয় অনন্তরাম।

খতমত গেয়ে যায় কৃষ্ণকিশোর। বলে,—চিঠিটা ? চিঠিটা ? চিঠিটা
দিয়েছে—

—থাক্, শুনতে চাই না। বললে অনন্তরাম।—তুমি মুখ-হাত ধুয়ে

পিসীর কাছ যাও। কাছারী থেকে ডাকতে পাঠিয়েছে, বলছে, হজুর যখন এসেছেন তখন সই-টাই মিটিয়ে দিয়ে গেলে ভাল হয়।

সই করতে হয় কাগজ-পত্রে। দলিল-পত্রে। বজ্রটে। মফঃস্বলে লেখা চিঠিতে। কাছারীতে প্রস্তুত হয়ে থাকে, নায়েব শুধু আসল জায়গাটা দেখায়। সই ক'রে দিতে হয়।

কুককিশোর বললে,—পিসীমার সঙ্গে দেখা ক'রে আসছি, ব'লে দাও অনন্তদা।

পিসীমা তখন বসেছিলেন পালঙে।

বৌ ভয়ে ব্যস্ত হয়ে টায়রা খোঁজাখুঁজি করছিল। পিসীমা দেখছিলেন শয্যা, আলমারীতে পুতুল, আসবাব। পিত্রালয় থেকে দিয়েছে রাজেশ্বরীকে। এলোকেশীও খুঁজতে লেগেছিল। রাজেশ্বরী বললে,—এলো, অনন্তকে বল' দেখি জিজ্ঞেস ক'রে আসবে। কোথায় আছে জানেন কিনা।

হেমলিনী বললেন,—ব্যস্ত হয়ে না বৌ। আছে আছে, যাবে কোথায়!

এলোকেশীও বললে,—ডান! তো নেই যে উড়ে যাবে ঘর থেকে!

রাজেশ্বরী বললে,—পাচ্ছি কৈ! থাকলে তো পাওনা যাবে। আশ্চর্য্য!

অলক্ষ্যে বিধাতা হয়তো হাসলেন। জড়োয়া টায়রাটা কোথায় লুকিয়ে থেকে হয়তো আভা বিচ্ছুরিত ক'রে হাসলো। কিছুক্ষণের মধ্যে কথাটা ছড়িয়ে পড়লো। দাস-দাসীদের কানে পৌঁছলো। তাজ্জব হয়ে গেল যে শুনলো। কখনও এমন হ'তে দেখিনি কেউ যে, ঘর থেকে গয়না বেমালুম লোপাট হয়ে গেছে। এলোকেশী পরিচারিকা, লজ্জা ও ভয়ে

কেমন যেন হয়ে গেছে। কারও দোষ ধরবে না কেউ, যত দোষের ভাগী হবে এলোকেশী। হেথায়-সেথায় খোঁজাখুঁজি ক'রেও আশা মেটে না এলোকেশীর। অনেক তল্লাশী ক'রেও যখন মিললো না তখন প্রায় কাদো-কাদো হয়ে বললে,—না পিসীমা, আমি ছাড়বো না। ছুঁবে তো আমাকেই! কি ঘোরার কথা মা! রাজো, তুই চাল-পোড়া খাওনা। বাটি-চালা ডাক।

রাজেশ্বরী যেন দিশাহারা হয়ে গেছে। মুখে কথা নেই। ক্যাল-ক্যাল চোপে চেয়ে থাকে শুধু।

অনন্তরাম এসে বললে,—ছজুর তো বলে, জানি না। বললে, ঘরেই আছে, যাবে কোথায়?

হেমনলিনী বললেন,—ঠিক কথাই তো। যাবে কোথায়! বৌ, তুমি গয়নাগাটি কোথায় রেখেছো?

হতচকিতের মত বললে রাজেশ্বরী,—ঐ সিন্দুক পিসীমা!

ঘরে ছিল একটা লোহার সিন্দুক—তার চাবি থাকে দেবোজো। একটা চাবি-দেওয়া ক্যান-বাক্সে।

দাস-দাসী মহলে কথাটা ছড়িয়ে গেছে। শুনে কেউ গালে হাত দিচ্ছে, কেউ কোন কথা বলছে না। বলাবলি করছে তত কথা। কিস-কাস গুঞ্জন চলছে। সামান্য বস্তু হ'লেও না হয় বাঁধ ছিল, কিন্তু একটা টায়রা। জড়োয়া টায়রা!

—দেখো দেখি, পিসীমা এসেছে, কত আনন্দ করবে! কোথা থেকে এলো ছেঁড়া কামেলা, ঘর থেকে বেমালুম দামী গয়নাটা চুরি হয়ে গেল? বললে অনন্তরাম। কাকে বললে কে জানে!

পরিস্থিতিটা যেন ভাল লাগছিল না হেমনলিনীর। ক'ণ্টার জন্তে এসেছেন, খোঁজাখুঁজি আর মন্তব্যে কেটে যাবে সময়টুকু, ভাল লাগে না যেন। হেমনলিনী বললেন,—থাক বৌ, থাক। ঠিক পাওয়া যাবে।

বৌ, তুমি বৌঠানের ঘরটা খুলতে বল'। চল যাই, ঐ ঘরে বসি গে।
আহা, ঘর জুড়ে থাকতো বৌঠান!

কুমুদিনী! মা কুমুদিনী।

মণিকর্ণিকার স্থানবাটে তখন লকলকে অগ্নিশিখা জ্বলছে—দেখা
যাচ্ছে শেষ-সীমা হরিশ্চন্দ্রের ঘাট থেকে। গঙ্গাতীরে অর্দ্ধচন্দ্রাকৃতি কাশিধাম।
বরুণা ও অসির সঙ্গম-স্থল। গঙ্গাতীরে অসংখ্য স্নানার্থী। কুমুদিনী তখন
স্নান-শেষে সিঁড়ি ভাঙছেন। স্বর্গের সিঁড়ি—বার শেষ নেই বুঝি। কুমুদিনীর
পা ছুঁটোর বেদনা ধরে গেছে। কুমুদিনী গুণ্ঠনাবৃত কপালে ভস্ম মেখে-
ছেন। চাইভস্ম। দধিচিটার চাই তুলে মেখেছেন কপালে। হাতে
পেতলের কমণ্ডলু। গঙ্গাদিক। কেটের থান পরিধান করেছেন। জল-
গ্রহণ হয়নি তখনও।

ডুলী ভাড়া করা আছে কুমুদিনীর। ডুলীতে চেপে যাবেন তিনি
কোন দেবালয়ে। তেত্রিশ কোটির কাকে পূজা করবেন, কে জানে!
পেছনে কুলু-কুলু শব্দে বয়ে চলেছে দু'কূলপ্রাবী গঙ্গা। ভাদ্রের ভরা গঙ্গা।

শেষ-সিঁড়িতে উঠে কমণ্ডলু নামিয়ে করজোড়ে প্রণাম করেন কুমুদিনী।
গঙ্গাকে প্রণাম করলেন।

ঘর খুলে কিছুক্ষণ দেখেই কেঁদে ফেললেন হেমনলিনী। হেমনকার
তেমনি সাজানো আছে। যেখানকার যেটি। জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাকে দেখেন
হেমনলিনী—অস্থপৃষ্ঠে যুবক কৃষ্ণচরণ। মাথায় মুকুট, হাতে লাগাম।
মুখে আহ্বানের হাসি মাখানো। অয়েল-পেণ্টিং।

কাগজে-পত্রে সই করলে কি হবে, ভূসম্পত্তি ও জমিদারীর মালিক
হ'লে কি হবে, সই করতে করতে বুকটা যে ধড়াস-ধড়াস করছে। টায়রা
খোঁজাখুঁজি হচ্ছে শুনে পর্যন্ত আশঙ্কায় যেন ভীত হয়ে ওঠে কৃষ্ণকিশোর।

ইতিপূর্বে কখনও চৌখ্যবৃত্তি জাগেনি মনে, চুরি কা'কে বলে জানা ছিল না।
সত্যিই চুরি করেছে, বুঝটা ধুকপুক করছে। কিন্তু টায়রাটা যে চাই।

দেখা হতেই বললেন হেমনলিনী,—এতক্ষণে মনে পড়লো পিসীকে ?
বো যে একটা গয়না হারিয়েছে ! ব্যাচারী তোলপাড় ক'রে ফেললে।

—হারিয়েছে তো কি হবে ! যাবে কোথায়, আছে কোথাও। ভয়ে-
ভয়েই বললে কৃষ্ণকিশোর। বললে,—জহর-পান্নাকে আনলে না কেন ?

ঠোট ওলটালেন হেমনলিনী। বললেন,—কলকাতার আছে না কি ?
গেছে কাশীপুরে কোথায় কাদের বাগান-বাড়ীতে। হস্তাটাক থেকে ফিরবে
বলেছে। ভাগ্যি যেমন আমার !

জহর আর পান্না ছ'ভাই হেমনলিনীর ছই গুণধর পুত্র।

ইয়ার-বন্ধুদের পান্নার প'ড়ে গেছে কাশীপুরে। কাদের উতান-বাটীতে।
দল বেঁধে ফুটি করতে। কলকাতার কাছাকাছি কাশীপুর, দমদম, ব্যারাক-
পুরে কলকাতার বাবুদের সাজানো বাগান-বাড়ী আছে। কাপ্তেন বাবুদের
মার্বো-মিশেলে যেতে হয় শহর থেকে দূরে। তখন বোতলে কুলায় না,
ডজন বোতলের বাস্ক কিনতে হয়। বীরেরে নেশা হয় না, বীরেরের সঙ্গে
হুইন্ধি মেশাতে হয়। বাগান মাতোয়ারা হয়ে ওঠে ইয়ারদের উপদ্রবে।
গাছে উঠে টিয়া, কোকিল ও মনো সেজে ছবছ পাখীদের নকল; বাই
সেজে পায়ে ঘুঙুর বেঁধে নাচানাচি, ভাড়া-করা মেয়েমানুষের বামা-ঘনা
পায়ে লুটিয়ে পড়া—বাগান-বাড়ীতে বাবুদের কবতেই হয়।

জহর আর পান্না গেছে কাদের বাগান-বাড়ীতে। হেমনলিনী টাকা
তুলে দিয়েছেন হাতে। টাকা না পাওয়া গেলে ছ'ভাই যখন ছাদ থেকে
কাঁপ খাওয়ার ইচ্ছা প্রকাশ করলে হেমনলিনী তখনই সিঁদুক খুলে নোটের
বাঙিল খুলেছেন। টাকা পেয়ে জহর আর পান্না মাকে গড় ক'রে কাশীপুর
অভিমুখে যাত্রা করেছে। যাত্রোত্তরাদী ফুটিতে টাকা দিয়ে তবে হাসিতে
যোগ দিয়ে হাসতে পেরেছে।

মাথায় থোমটা টেনে দাঁড়িয়েছিল রাজেশ্বরী। চিত্রাৰ্পিতের মত। ঘর থেকে ধীরে ধীরে বেরিয়ে চললো ভাঁড়ারের দিকে। পিসীমার খাওয়া-দাওয়ার কি কত দূর এগিয়েছে দেখতে গেল।

বৌ চলে যেতে হেমনলিনী বললেন,—ক’টা কথা বলছিলাম। মন দিয়ে শোন’।

কৃষ্ণকিশোর বসলো হেমনলিনীর কাছে। অনেক কাছে যেতে দেখলো পিসীমার মুখটা, দেখলো ক্ষত-বিক্ষত। বললে,—গিসে মশাই তোমাকে বাঁচতে দেবে না। মেরেছেন তো ?

অব্যক্ত দুঃখে কিছু উত্তর করলেন না হেমনলিনী। শুধু চেয়ে থাকেন অপলক শূন্যদৃষ্টিতে। হেমনলিনীর গুণ্ঠাধর কি কাঁপছে থরো-থরো! তিনি চেয়ে আছেন জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা কৃষ্ণচরণের ছবিতে। কুমুদিনীর খাস-মহলের খাস-কামরা। যেখানকার বা সেখানে সাজানো আছে, ঘরে শুধু মানুষটা নেই। দেবরাজে আলমারীতে কত মহার্ঘ সামগ্রী। যেন একটা মিউজিয়াম। কত দ্রুম্য বস্তুর একত্র মিলন হয়েছে। ঐ যে কৃষ্ণচরণের ঘড়ি—ঘড়ির চেন, প্লাটিনামের চেনটা, ঘড়িটা গুয়ালথাম। কাচের আলমারীতে ঐ তো হীরার বোতামের নীল ভেলভেটের কেশটা। আড়াই রতির ছাঁকা কমল হীরার বোতাম একেকটা। কত রকমের জড়লা বেনারসী, কত উঁচু দামের। একটা শো-কেশে শুধু হাতীর দাঁতের পুতুল। দেব-দেবীর মূর্তি। হেমনলিনীর চোখ দুটো জলে ভরে গেলেও হেসে কথা বললেন তিনি। স্নান হেসে বললেন,—বলছি যে, মাকে আনাও। নয় তো দোষের ভাগী হবে যে। কারও কি জানতে বাকী আছে যে, মায়ে-ছেলে মন-কষাকষি হতেই মা’চলে গেছে। চিঠি দাও না তুমি ?

কৃষ্ণকিশোর বললে,—মা আমাকে যে চিঠি দেয় না।

—ছিঃ! সে অভিমান করে আছে। তুমি চিঠি দাও মাকে।

ক্ষমা চেয়ে চিঠি দাও। বললেন হেমনলিনী চুপি-চুপি দ্বিঃকিসিয়ে।

—চিঠি দিলে মা কি আসবে? আমি চিঠি লিখলে?

হতাশ-কণ্ঠে বললে কৃষ্ণকিশোর। কঠিন দৃষ্টি-ভরা মুখটা মনে পড়ে। সঙ্কল্পে অনড় কুমুদিনী, সামান্য চিঠি পেয়ে কি মত পরিবর্তন করবেন? কাশীতেই মন বেঁধে ফেলেছেন তিনি। একাহারী হয়ে সূর্যোদয় থেকে সূর্যাস্ত পর্যন্ত দেবতাদের দুয়ারে মাথা খুঁড়ে চলেছেন। সেবাশ্রমে, মন্দিরে কীর্তন ও নাম-গান শুনছেন। প্রতি মুহূর্তে মৃত্যু কামনা করছেন। যেন তিনি ভুলে গেছেন গত দিনের স্মৃতি। ভুলে গেছেন, তিনি ছিলেন একচ্ছত্র সম্রাজ্যের মতই জমিদার-বধূ। জটাজুটধারী সাধক তপস্বী সন্ন্যাসীদের পদতলের ধূলা মাখছেন মাথায়। উদ্ভূত পরমা-পাই বিলিয়ে দিচ্ছেন ভিক্ষুদের। চলাচলে পা দু'টো বুকি ক্ষত-বিক্ষত হয়ে গেছে, খেয়াল নেই; কাশীর মাটিতে বিকিয়ে দিয়েছেন নিজেকে। অসিতে ঘর পেয়েছেন কুমুদিনী, গঙ্গার তীরে। বিশ্রামের সময়ে ভাস্কর উত্তাল গঙ্গার প্রতি দৃষ্টি নিম্নলিত ক'রে ব'সে থাকেন সাধিকার মত। কত যেন অভিমান পুবে রেখেছেন মনে, ছুংগের ছায়া দেখা যায় মুখে। কথা ক'ন না, মৌন থাকেন অধিক সময়ে।

মাকে মারো ছেলেই বিস্মিত হয়ে পড়ে, কখনও কখনও মা যখন মনে ভাসে, অমন মায়ের মত মাকে ছেড়ে কেমন ক'রে আছে। খাঁ-খাঁ করছে দুর্গ-পুর্নী, ফাঁকা হয়ে গেছে কেমন যেন কুমুদিনীর অল্পপস্থিতিতে।

—লোকে কি বলবে? শত্রু হাসবে যে! বললেন, হেমলিনী।—
তুমি চিঠি দিয়েই দেখো না।

চুপ-চাপ থাকে কৃষ্ণকিশোর। পিনীমার মুখের দিকে চেয়ে। লজ্জিত হন হেমলিনী, কথা বলতে বলতে মুখ নামিয়ে নেন। রাত্রি হ'লে কথা ছিল, দিনের আলোতে লুকানো যায় না আঘাতের চিহ্ন। ঘরের কোণে ছিল গ্র্যাণ্ডফাদার্স ঘড়িটা। চেনে-বাঁধা পেতলের পেণ্ডুলাম ছিলে

চলেছে বিরামবিহীন। প্রতি পনেরো মিনিট তফাতে চার্জের পবিত্র
স্থরে যেন পিয়ানো বাজতে থাকে। ঘড়ি বাজতেই হেমনলিনী বললেন,—
বেলা কত হ'ল? তুমি জল খেয়েছো?

টায়রাটার চিন্তায় বিভোর ছিল কৃষ্ণকিশোর। বললে,—না। এখন
থাবো!

—ও মা ঘাট! যেন চমকে উঠলেন হেমনলিনী। স্নেহের আতিশয্যে।
বললেন,—যাই আমি নিয়ে আসি। কথা বলতে বলতে উঠে পড়লেন।
সত্যিই বৃষ্টি চললেন জলখাবার আনতে।

চিঠি আর টায়রা। গহরজানের দেওয়া বেহায়া চিঠি আর রাজেশ্বরীর
পাওয়া টায়রা।

হেমনলিনী উঠে যেতেই টায়রাটা কোথায় ছিল, অতি দ্রুত নিয়ে
কামিজের পকেটে পুরে ফেললে কৃষ্ণকিশোর। সত্যি সত্যিই চুরি করলে!
গহরজানের জন্তে চুরি করলে?

গহরজান ঘুম থেকে উঠে কিংখাবের কাঁচুলি কড়া ক'রে আঁটতে
আঁটতে ফন্দিটা এঁটেছিল। দিনের আলোতে গরাণহাটা তখন স্বচ্ছ
পরিষ্কার। দোকানীদের চিংকার শোনা যাচ্ছে। জর্দা আর আঁতরের
দোকান, মুসলিম টুপির দোকান, তামাকের দোকান, খাঁটি হিন্দুর হোটেল,
পান আর সোডাজলের দোকান। অধে দোকান-ঘর আর উপরে মেয়ে-
মানুষদের ঘর। এমন সময় নেই যে কেনা-বেচার ভাক না চলতে থাকে।

মাসী যাচ্ছিল শ্রীশ্রীশ্রীর কাছে। গঙ্গায় ছুঁটো ডুব দিতে। গহরজান
মাসীকে পাকড়াও করলে। ফাঁস করলে ফন্দিটা। মাসী হাসলে শুনে।
আপত্তি করলে না। বললে,—তবে, রামপানী আনতে দে। বেশ তো,
ছাথ না চিঠি লিখে।

সাত-সকালে মুরগীর নাম করতে চায় না সৌদামিনী। মুরগীকে বলে রামপাখী। গহরজানের মনের মণিকোঠায় ঘর বাঁধবার সাধ, অপেক্ষা প্রতীক্ষা সহ্য হয় না যেন। যাকে পেয়েছে তাকে নিকট করতে চায় গহরজান। অদর্শনে ব্যাকুল হয়ে ওঠে। কিংখাবে জরির ঝিলিমিলি দেখা যায় বৃকে। আয়নায়ে দেখতে দেখতে তন্ময় হয়ে যায় গহরজান। চটুল হাসে, ফন্দি আঁটে। বৃকে দু'টো উঠপাখীর ডিম, চাঞ্চল্যে দোলায়িত হয়।

সতীর্থ ছিল গহরজানের কেউ কেউ। আশে-পাশে।

ছিল চপলা, যুথিকা, গোলাপের দল। মল্লিকাকে বললে গহরজান। কাগজ-কলম দিয়ে বললে চিঠিটা লিখে দিতে। মল্লিকা আলতার কলম ডুবিয়ে লিখলে গহরজান বা বললে। চিঠিটা লিখিয়ে পাঠিয়ে দিলে কে এক জানপছনের লোক মারফৎ। হাতে টাকা গুঁজে দিয়ে ব'লে দিলে লোককে। বললো, ফিরতি পথে দু'টো আচ্ছা মুরগী সওদা করতে। রাধবে গহরজান।

বেলা কারও অপেক্ষা করে না। বেলা ঠিক বয়ে যায়।

নাট-মন্দিরে পুরোহিত ঘড়িতে চোখ তুলে অপেক্ষা করছিলেন। আহা-রাদি শেষ ক'রে হরীতকী মুখে দিয়ে বসেছিলেন। এক জন অহুচর কোথা থেকে এসে বললে,—লোক এসেছে।

কথা মত লোক পাঠিয়েছে পূর্ণশশী। পুরোহিতের পট্টবস্ত্র, কাঁচা-কোঁচার ঠিক নেই। পুরোহিত উঠে দাঁড়ালেন কাঁপতে কাঁপতে। বার্ককোর জরায় জর্জরিত তিনি। গলায় ঝুলছে গলকন্ডল। বাহুতে লোলচর্ম। পক্ককেশ মাথায়। বললেন,—যষ্টিটা দেওয়া হোক আমাকে।

স্বর্গ্য তখন ঠিক মধ্যাকাশে।

ভাদ্রের ঘোলাটে আকাশে কতকগুলো চিল উড়ছে অচঞ্চল
জানা মেলে। খেয়ালী হাওয়া চলেছে থেকে থেকে। ছপুৰ গড়িয়ে
এসেছে।

হেমনলিনী খেতে বসেছিলেন তখন। রাজেশ্বরীও বসেছিল পিসীমার
পাশে। রূপার সেটে খেতে দেওয়া হয়েছে। রূপার থালা, গেলাস,
বাটিতে।

পিসীমাকে শুধায় কৃষ্ণকিশোর। বলে,—কখন যাবে পিসীমা? আজ
থাকো না তুমি।

হেমনলিনী বললেন,—পিসে মশাই ব'লে দিয়েছেন বিকেলে যেতে।
না গেলে যদি কুরুক্ষেত্র করে!

কথাটা শুনে কিছুক্ষণ কেউ কিছু কথা বলে না। কৃষ্ণকিশোর বললে,
—‘আমি তোমাকে পৌছতে যাবো।

আর মনে মনে ভাবলো, পিসীমাকে রেখে ফেরার পথে যদি গহরজানের
কাছে যাওয়া যায়। একটা লুকানো আনন্দে স্নেহের জন্ত মনটা কোথায়
উড়ে যায়।

কিংখাবে ইজ্জৎ সামলে গহরজান তখন কোমর বেঁধে রাঁধতে বসেছে।
রাঁধছে মুরগী-মুসল্লম। কড়ায় ফোড়ন দিয়ে হাঁচতে হাঁচতে ভাবছে কখন
আসবে সেই মধু মুহূর্ত।

খটখটে শুক দুপুরটা হঠাৎ হাসি-খুশীতে হেসে উঠলো যেন।

কাছারীর সমুখের দালানে জনতা কেন? কালো কালো মানুষগুলোর কালো কালো মাথা। রোদ্দুরে পুড়ে গেছে দেহ; মাথার সর্ষপ তেল চিকচিক করছে; কোরা কাপড় পরেছে; চোখে ভয়-কাতর দৃষ্টি। শাঁওতালদের যেন একটা ক্যাভান, গ্রামের বুক ফুঁড়ে সোজাসুজি চলে এসেছে নর্ত্ত্যের স্বর্ণ কলকাতায়। যদিও চলে এসেছে বললে ভুল হবে, ঐ ক্যাভান বিত্ত মরুভূমি পেরিয়ে আসেনি, এসেছে জল-পথে। কয়েক দিন পূর্বে, একটা গুরুভার বজরায় পাল তুলে দিয়ে পঁচিশ জন মান্নায় হাল টানতে টানতে পৌঁছেছে শেষ পর্যন্ত বাবুঘাটে। এলোমেলো দুর্দান্ত হাওয়া, গঙ্গার বুক বুক বজরা এসেছে অতি ধীরগতিতে। কতটা পথ কে জানে, বজরার হাল চলেনি। গঙ্গা যেখানে শীর্ণকায় সেখানে গুণ টানতে টানতে টেনে আনা হয়েছে ঐ বিপুলকায় বজরাকে—যে জন্ম দিন ফুরিয়ে কটা রাতও কাবার হয়ে গেছে। দালানে ভীড় জমেছে ঐ কালো মানুষদের—যারা চর আর দ্বীপের বাসিন্দা। বঙ্গোপসাগরের মোহানা,—মাতলা আর জামীরা নদী যেখানে বয়ে চলেছে কুলু-কুলু—দলটা এসেছে সেখান থেকে। সাগর ছাড়িয়ে, ডাফাওহারবারের কোল ঘেঁসে বজরা এসেছে ভাসতে ভাসতে। আহাষের সঙ্গে প্রতিযোগিতায় হেরে গেছে বজরা; কত বাষ্পপোত বজরাকে পিছিয়ে ফেলে এগিয়ে গেছে দ্রুত বেগে। কল্লোল উঠেছে গঙ্গায়, বজরাটা শুধু হলে উঠেছে ঢেউয়ের আঘাতে। ঈশ্বরের আশীর্বাদে কি না কে জানে বর্ষাশেষে চর আর দ্বীপ জেগে ওঠে নদীবক্ষে। মরুভূমিতে মরুতান দেখলে তৃষিতের

যেমন আনন্দ হয়, সীমাহীন জলের মাঝে চর দেখে তেমনি ওরা তৃপ্তির হাসি হাসে। চরে ফসল হয়; ধান, সরিষা, মূগ, খেসারি আর রবিশস্ত্র।

যৌথ-সম্পত্তির সামান্য জমিদারী আছে ঐ জলের দেশে, এখন ভাগ-বাটোয়ারায় যার ভাগ্যে বতটুকু পড়েছে। কোন কোন সালে সর্ষগ্রাসী গঙ্গার গর্ভে বিলুপ্ত হয়ে যায় ঐ চর আর দ্বীপ। তখন দুঃসময়ে দুঃবস্ত্র আর স্তম্ভ থাকে না। মকরপূজার উপলোকেও কিছু ফল হয় না। যেমনকার জল তেমনি থাকে,—ঘর-দোর, জমি-জমা ভেসে যায়। ধুয়ে যায় কত কষ্টের ফসল। সেই সঙ্গে দু'-চারটে মাতৃঘেরও মায়া কাটাতে হয়। পশু-পক্ষীর কথাই নেই।

কাছারীতে আমলা-তন্ত্র অভ্যর্থনা জানায়। পানীয় জল দেওয়া হয়। মাতুর আর চ্যাটাই বিছিয়ে দেওয়া হয় বসতে। হাওড়া খেতে দেওয়া হয় কতগুলো হাত-পাখা। দলের হয়ে কথা বলে দলপতি। এক দল অনুরক্ত ও বিশ্বস্ত সৈনিক, যেন শুধু হুকুম পালনের অপেক্ষায় বসে আছে অধীর আগ্রহে। আজব দেশ কলকাতাকে দেখে বুঝি বা কিছুটা বিশ্বয় ফুটে উঠেছে ওদের দৃষ্টিতে। ইটের কোঠা দেখে মনে করছে, হয়তো স্বর্গ থেকে পাঠানো যত প্রাসাদ ও অট্টালিকা। যেখানে উত্তরে চাই দক্ষিণে চাই কেনায় কেনা, সেখানকার অধিবাসী ইমারত দেখে যেন হকচকিয়ে গেছে। দেখছে শুধু চোখ কিরিয়ে। যেন গ্রীস দেশ দেখছে।

পাইক আর সিপাইদের ডাক পড়েছে।

ওদের সঙ্গে এসেছে একটা মোবের গাড়ী। বাবুঘাট থেকে। তরী পূর্ণ করে এনেছে ঐ চর আর দ্বীপের অধিবাসীরা। ঘরের লক্ষ্মী তুলে দিয়ে বেতে এসেছে। ধাত্তলক্ষ্মী। ডাল—ভাজা মুগের ডাল। পোড়া-মাটির জারে খাঁটি মধু। মকর থৈ। চিনির মুড়কী। রামদানা কা লাডু। মাতুর-পাটি।

আর টাকা এনেছে। কত টাকা কে জানে!

সেলামী বা নজরানা নয়, বকেয়া খাজনার টাকা। মুকব্বীদের মাথায় মুগার পাগড়ীর খাঁজে খাঁজে আছে। কাছারীর কড়িতে ঝুলন্ত চালিতে চোখ পড়েছে আমলাদের। বঙ্গোপসাগরের মোহানায় বৌথ-সম্পত্তির ভাগে পাওয়া মৌজার রেকর্ড আছে ঐ চালিতে। মনোহরপুর মৌজার কাগজ-পত্র—বেঙুলো জটিলতম ঠেকে গমস্তাদের কাছে। চুল পরিমাণ জমির জন্তে শোনা যায় যেখানে দু'-চার মানুষের জান ধূলি-পরিমাণ গণ্য হয়। তাজা কবিরে চর আর দহের জল কয়েক মূহূর্তের জন্ত লাল হয়ে উঠে কোথাও কোথাও। নিমেষের মধ্যে রক্ত জল হয়ে যায় জলেরই ঘূর্ণাবর্তে। আরোয়াল চলে না সেখানে, কিংবা বর্ষা। যা করে তীর-ধনুক। মনোহরপুরের অধিবাসীদের লক্ষ্য অব্যর্থ।

ইষ্ঠ্যং বিবম সমস্তায় প'ড়ে জমিদারের সঙ্গে শলা-পরামর্শ করতে এনেছে। বৌথ-সম্পত্তি বিভক্ত হওয়ায় টাকা লেন-দেনের ব্যবস্থা হয়েছে ভিন্ন ভিন্ন, যার প্রজা তাকেই দিতে হবে খাজনা। মনোহরপুর মৌজার খড়ের চাধের মফঃসল-কাছারী টাকা জমা করতে চাইছে না। টাকা ফেরৎ দিচ্ছে। বলছে, কার টাকা কে নেয়?

কতগুলি মানুষ, তবুও কোন হৈ-টৈ নেই। জলের মানুষ, ওদের যত কেবামতি জলে। কলকাতার মাটিতে ওরা হয়তো তাই শুদ্ধ-গম্ভীর। বিনম্রচিত্ত।

তখন গ্রাম সকলের খাওয়া-দাওয়া চুকে গেছে।

কেবল হুজুর গুপু এখনও পর্য্যস্ত আহা-বাদি করতে ফুরসৎ পাননি। সূর্য্য অস্তাচলের দিকে হলে না পড়লে কোন দিন খাওয়া হয় না। কি যে করেন ঠিক নেই, বেলা প্রত্যহই ব'য়ে যায়। খেতে খেতে বেজে যায় তিনটে। অসময়ে নাওয়া-খাওয়া না করলে হয়তো জমিদারী চাল বজায় থাকে না। হুজুর তখন স্নানান্তে চলে টেবী কাটছিলেন। এ্যালবার্ট ফ্যাশনের চুল, ক্রশ

ঘবছিলেন মাথায়। গুন-গুন ক'রে গান গাইছিলেন। ফুলেল তেলের
সুগন্ধে মেতে উঠেছিল হাওয়া।

—হুজুরকে কাছারী থেকে ডাকাডাকি করছে যে। কোথা থেকে এসে
বললে অনন্তরাম। বললে,—মনোহরপুর থেকে এক পাল প্রজা এসে হাজির
হয়েছে। না ব'লে-ক'য়ে এয়েছে, এখন ম্যাও সামলাও কেনে।

কথাগুলো শুনে উত্তর দিতে যাবে, কথা বললেন, হেমনলিনী দরজা
থেকে। বেশ তর্জ্জন ক'রেই বললেন,—খেয়ে-দেয়ে যেখানে যেতে হয় যাও।
বেলা চারটে ওব্দি হেঁসেল নিয়ে কেউ ব'সে থাকবে না।

ষেচ্ছায় কথা ক'টি বললেন না হেমনলিনী। প্রজা এসেছে শুনেই
রাজেশ্বরী কানে কানে ব'লে দিয়েছে হেমনলিনীর। বলেছে,—পিসীমা,
খেয়ে যেতে বলুন।

অগত্যা খেতে বসতে হয়।

কিন্তু খাওয়ার ঘরে খেতে মন চায় না হুজুরের। শয়ন-ঘরেই খাওয়া
হয়। হেমনলিনী আজ আছেন, যে জন্তু তিনিও কাছাকাছি বসেন। এটা-
সেটা খেতে বলেন। মাছি তাড়াতে হাত-পাখা চালান। প্রজা এসেছে,
কানে পৌঁছনো পর্য্যন্ত হেমনলিনীর চোখে বিগত দিনের স্মৃতি ভেসে ওঠে।
কর্তাদের আমলের ঐ মনোহরপুরের জমিদারী। চর দখল নিয়ে যেখানে কত
বার খুনোখুনি পর্য্যন্ত হয়ে গেছে। মনোহরপুরের জমিদারী ছিল সে যুগের
দস্তুরমত আমোদ-আহ্লাদের জায়গা। কর্তাদের মধ্যে দিল খাঁদের দরিয়ার
মত ছিল, মনোহরপুরে গা-ঢাকা দিতেন কখনও সখনও। পোর্ট ক্যানিওর
পথে যাত্রা করতেন। শীকারের পোষাকে। তখন মাতলা আর জামীরা নদীর
তীরের বাহুয় বুঝতো খোসুমী ফুল ফুটলো মনোহরপুরে। জমিদার বাবুদের
বন্দুকের গুলীর আওয়াজে অতিষ্ঠ হয়ে উঠলো চকাচকীর বাঁক। উড়ন্ত
কাদাখোঁচার বুক থেকে টাটকা লাল রক্ত বরলো আকাশেই। মেয়ে-মহলে
সাদা প'ড়ে গেলো। সোমখ যুবতীদের কেউ কেউ আংকে উঠলো ভয়ে।

হেমলিনী ভাবছিলেন—

ঘড়ি-ঘরের ঘণ্টায় ভাবনাটার জাল বুঝি ছিন্ন হয়ে গেলো। অল্প দিন হ'লে ভাতুপুত্রকে এটা-সেটা খাওয়াতে কত জোর-জবরদস্তি করতেন। আজ স্থিতির পটে ভেসে উঠেছে মনোহরপুর। আরও কত কথা ও কাহিনী ঐ মনোহরপুরকে জড়িয়ে।

থাকে, কিন্তু ওয়ায় মন নেই। এক দল প্রজা এসেছে মনোহরপুর থেকে। এসেছে তে, কি হয়েছে! জড়োয়া টায়রাটাই তখন মনকে আচ্ছন্ন ক'রে রেখেছে। আর একটা অপরূপ মুখ—গহরজানের অনিন্দ্য রূপশ্রী। মিস্টি চটুল হাসি। মধুমাখানো কথা। কৃষ্ণকিশোর বললে,—পিসীমা, আমি তোমাকে পৌছতে যাবো। যখন যাবে ডাকতে পাঠিও আমাকে।

হেমলিনী ক্ষণেক ভেবে বললেন,—তুমি আর যাবে কেন? বোটা একলা থাকবে। অনন্তই যাক না, পৌছে আসবেখন।

মুহূ হাসি ফুটে ওঠে মুখে। কৃষ্ণকিশোর বলে,—অনেক দিন জুড়ী চলাইনি। আজ আমি হাঁকিয়ে যাবো। তুমি আপত্তি ক'র না।

দেওয়ালের কাছে, এক কোণে রাজেশ্বরী দাঁড়িয়েছিল। এক গলা ঘোমটার মুখটি ঢাকা প'ড়েছে। ধবধবে ফর্সা বাহুযুগল শুধু দেখা যায়। আর আলতা-রাঙা ছুটি পা। এক জোড়া তোড়া ছিল পায়ে। দিনশেষের আলো-আঁধারিতে ঝিলিক মারছিল। চাঁদির চাকচিক্য।

হেমলিনী আপত্তি করতে পারেন না। কথাগুলো শুনে মৌন থাকেন। দেওয়ালের কাছে এক কোণে আড়ষ্ট হয়ে ওঠে শুধু রাজেশ্বরী। গাড়ীতে যাবে শুনে পর্যন্ত মনটা চঞ্চল হয়ে আছে। আশ্রিত দৃষ্টিতে দেখে রাজেশ্বরী, ঘোমটার ফাঁক থেকে। মনোহরপুরের স্থিতিতে বিভোর হয়ে থাকেন হেমলিনী; চোখ মেলে থেকেও যেন দেখতে পান না কখন উঠে গেছে কৃষ্ণকিশোর। ঘোমটা খুলে ফেলে বললে রাজেশ্বরী,—চলুন পিসীমা। ঘরে বসবেন চলুন।

হেমনলিনী একটা ক্ষোভের নিশ্বাস ফেলে বললেন,—‘হ্যাঁ মা, চল’
তাই চল’।

টম কুকুরও ঘরের অদূরে বসেছিল পেটে মুখ গুঁজে। লোমে ঢাকা
চোখ দু’টো পিটপিট ক’রে দেখছিল। প্রভু উঠে চ’লে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে
টমও চললো পেছনে পেছনে।

অত ছকাপাঞ্জা জানেন না হেমনলিনী।

দোতলায় উঠে ঘরে ঢুকে কোমরের মুঘলাই মোহরের গয়নাটা খুলতে
খুলতে বললেন,—আয় বোঁ, আমরা গল্প করি। কেমন ভাবসাব হ’ল,
বল্ শুন।

লজ্জায় আনত করে মুখটা রাজেশ্বরী। রূপোর একটা পানের ডিবে রাখে
হেমনলিনীর কাছে। বই-ডিবে। আর জর্দা-স্বস্তির কোঁটা। কেউ কোথাও
নেই, তবুও মাথায় ঘোমটা দেখে বললেন হেমনলিনী তিরস্কারের স্বরে,—
‘আখ্ বোঁ, আমার কাছে এত লজ্জা চলবে না। হৌচট খেয়ে প’ড়ে
মরবি যে !

স্মিতহাসি ফুটে উঠে মুখে। ‘গুপ্তন তুলতেই রাত্রিশেষের রক্তিমাত শুভ্র
এক খণ্ড আকাশ যেন দেখা গেলো। ঘোড়শী কণ্ঠার ঢলো-ঢলো মুখ।
পত্রবহুল চোখ দু’টোতে নম্র দৃষ্টি। বিহারের দেহাতী ছাপা শাড়ী পরেছিল
রাজেশ্বরী। ফিনফিনে পাংলা খোলে হলুদ রঙের সূক্ষ্ম নক্সা। লাল পাড়।
হেমনলিনী থানিকক্ষণ দেখে বললেন,—‘তোকে বোঁ, খোঁট্টাদের বোঁ ব’লে
মনে হচ্ছে। দেখিস্ বোঁ, বাপ তোর খোঁট্টা ছিল না তো ?

কথাটা শুনে শুধু একটু হাসলো রাজেশ্বরী। হেমনলিনী বলতে পারেন,
অবশ্যই বলতে পারেন এমন দু’-একটা কথা। ঠাট্টার সম্পর্কে বলতে পারেন।
রাজেশ্বরী বসলো হেমনলিনীর কাছে। মাটিতে স্বজনী বিছিয়ে। হেমনলিনী
মাতৃতুল্য হ’লে কি হ’বে, স্নেহময়ী পিসীমাকে মনে হয় যেন সমবয়সী।

বয়স এবং সম্পর্কের বাচ-বিচার নেই, অন্তরটা যেন সকলের জন্য উন্মুক্ত রেখেছেন। শিক্ষিত মন হেমনলিনীর, উঁচু ঘরে জন্ম। অতুল ঐশ্বর্যের মাঝে আজন্ম লালিত-পালিত হয়েছেন। স্বত্ত্বাভ্যাসেও তিনি সম্পদশালিনী। নকল হেসে বললেন,—কি লো বোঁ, মুখে কথা নেই কেন? বলবি নে বুঝি আমাকে?

অবাক-চোখে তাকিয়ে থাকে রাজেশ্বরী।

হাসে মিটি-মিটি। বলে না কিছু, শাড়ীর আঁচলটা পাকায়। পিসীমার মুখ আর দেহটা লক্ষ্য ক'রে নেখে। ছুই ছেলের মা, বয়স ছ'কুড়ি পেরিয়ে গেছে, তবুও হেমনলিনীর দেহের গঠন এখনও আছে অটুট। রূপ-লাবণ্য যুগাবয়ব এখনও কত মিষ্টি। গায়ের রঙ কাঁচা হলুদের মত। তাই কালসিটের দাগ স্পষ্ট চোখে পড়ছে। হেমনলিনীর সঙ্গে এসেছিল একজন পরিচারিকা। খাস-দাসী থাকে বলে। সঙ্গে এনেছিল একটা হাত-বাক্স। তাতে আছে পানের ডিবে, দোকতা-ডুর্দা। শাড়ী-জানা। আর কি কি এনেছিলেন হেমনলিনী, কে জানে। দাসী এসে হাত-বাক্সটা বসিয়ে দিয়ে যায়। হেমনলিনী দেখলেন বোয়ের মুখে কথা নেই। বললেন,—তুই তো বোঁ গান জানিস। শোনা, একটা গান শোনা।

রাজেশ্বরী লজ্জা পায় যেন। বলে,—না তো পিসীমা, আমি তো গান জানি না।

কৌতুকের ছলে বললেন হেমনলিনী,—তবে যে শুনছিলেন, তুই খুব ভাল গায়।

ভাইপো-বোকে নিয়ে ঘে-ঘরে এসে বসেছিলেন হেমনলিনী, সে-ঘরটা অন্তরে মেয়েদের বৈঠকখানা। দেওয়ালের কোলে ছিল সারি সারি লাল ভেলভেটের সোফা। ছুঁটো আয়না দেওয়া শো-কেশে হাতীর দাঁত আর পোরসিলিনের পুতুল। কুঞ্জনগরের মাটির খেলনা—পশু, পক্ষী আর গোটা-ফল। আর এক দিকে ছিল একটা পিয়ানো।

হেমলিনী যেমন পড়তে শিখেছিলেন, তেমনি শিখেছিলেন গান। কেউ শিলা দেয়নি, নিজে শিখেছিলেন। গাইতে আর বাজাতে শিখেছিলেন। হেমলিনী বললেন,—জানিস বো, আমাকেও গান শিখতে হয়েছিল। আমার খেলুড়ীদের কেউ কেউ গান জানতো। আমিও হার মানি কেন, আমিও শিখেছিলুম।

পেয়ে বসলো যেন রাজেশ্বরী। বললে,—তবে পিসীমা আপনাকে গাইতে হবে। গান না শুনে ছাড়বো না। ঐ তো বাজনাও আছে।

হেমলিনীর অন্তরটা হ'ল জলের মত। অত ছুঁকাপাঞ্জা জানতেন না। বললেন,—ওটা যে পিয়ানো। শুধু বাজাতে হয়। পিয়ানোতে গান খুব জমে না। তবে গাওয়া কি আর যায় না!

খুশীতে যেন উচ্ছ্বসিত হয়ে ওঠে রাজেশ্বরী। বলে,—তবে একটা গান গাইতে হবে। বাজনাগুলো প'ড়ে আছে, কেউ বাজায় না।

কথাটা শুনে হেসে ফেললেন হেমলিনী। বসেছিলেন, উঠে এগিয়ে গেলেন পিয়ানোটর কাছে। বসলেন পিয়ানোর সামনে, গোল তেপায়ায়। বললেন,—তুইও যেমন বো! আর কি এখন গাইতে পারি আগের মত! মনে-টনে নেই ছাই।

রীতিমত গানের অভ্যাস না থাকলেও বাঙলা গানের সঙ্গে যোগাযোগ এখনও অক্ষুণ্ণ রেখেছেন হেমলিনী। রবি ঠাকুরের কোন্‌ গানের স্বর হালে প্রকাশ হয়েছে হেমলিনীকে শুধোলে জানা যাবে। কাস্তকবি আর অতুল-প্রসাদ কি কি নতুন গান রচনা করলেন, হেমলিনীর অজানা থাকে না। কত চেষ্টায়, কত যত্নে খাতায় তুলে রাখেন তিনি গানগুলি; নিজে লিখে রাখেন। গানের খাতা আছে হেমলিনীর। কয়েক খণ্ড। সোনালী অক্ষরে নাম লেখা আছে, মরক্কো চামড়ায় বাঁধানো। কেউ জানতে পারে না, অতি গোপনে সংগ্রহ করেন হেমলিনী। দ্বিজপদর কাছে সাহায্য প্রার্থনা করেন সকলের অলক্ষ্যে। সাহায্যে ক্রটি হ'লে অভিমান ক'রে থাকেন হেমলিনী।

সোহাগের স্বরে বলেন,—গানগুলো না লিখে এনে দিলে কথা থাকবে না ঠাকুরপো। সম্পর্ক ছিন্ন হয়ে যাবে।

দ্বিজপদ নামজাদা সাহিত্যিক হয়ে উঠতে না পারলেও, সাহিত্য-প্রচেষ্টায় তিনি যথেষ্ট উত্তমশীল। হেমনলিনীর অধরোষ্ঠে হাসি দেখতে পাওয়ার লোভে দ্বিজপদ শেষ-পর্যন্ত সাহিত্য থেকে সঙ্গীতশিল্পের প্রতি দৃষ্টি ফিরিয়েছেন। তত্পরি হেমনলিনীর সঙ্গে দ্বিজপদের সম্পর্কটা এখন আর ঠিক যথাযথ নেই। পরমগুরু স্বামীর হিংস্রমূলক অত্যাচারে হেমনলিনীর অশ্রুভারাক্রান্ত চোখ মুছিয়ে দেন দ্বিজপদ। ব্যথিত মনে আনন্দের খোরাক ছোঁগান। বিধাতা ব্যতীত কেউ জানতে পারে না।

কয়েক মুহূর্তের মধ্যে বাস্কার উঠলো পিয়ানোতে।

মৃত একটা কিছু যেন সহসা বেঁচে উঠলো যাদুস্পর্শে। কি একটা গানের স্বর অনেকক্ষণ ধরে বাজিয়ে চললেন হেমনলিনী। ব্যবহার নেই পিয়ানোটির, তবুও কত মধুমিষ্ট আওয়াজ। বেশ কিছুক্ষণ বাজিয়ে অতি মুহূর্তে গান ধরলেন হেমনলিনী। গাইলেন: ‘তোমারই গেহে পালিত স্নেহে তুমি তুমি ধন্য ধন্য হে—’

অক্ষুট চাপা কণ্ঠে গাইছেন হেমনলিনী আর বিশ্বাসে বিহ্বল হয়ে শুনছে রাজেশ্বরী। ভাবছে পিসীমা’র কত গুণ! কি স্মিষ্ট কণ্ঠধ্বনি! মৃতপ্রায় হয়েছিল যেন এই যক্ষপুত্রী—হেমনলিনীর গান আর বাজায় ক্ষণিকের জন্য চঞ্চল হয়ে উঠলো। খটখটে শুরু দিনটা যেন হেসে উঠলো হাসি-খুশীতে।

—শুনছো বৌদিদি? ভাঁড়ারে যেতে হবে যে! ছুঁটো চুলোয় আগুন পড়েছে উদিগে। গান হচ্ছে কেয়ার না ক’রেই বললে।

রাজেশ্বরী থ হয়ে তাকিয়ে থাকে। বিনোদা মুখ ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে বললে, —মনোহরপুর থেকে শত খানেক পেরজা এয়েছে যে! পাত পেড়ে খাওয়াতে হবে, অভার হয়ে গেছে কাছারী থেকে।

রাজেশ্বরী বললে,—চল’ তুমি, এখুনি আসছি আমি।

বিনোদা মুখ খিচিয়ে বলে,—হ্যাঁ, না চলে তো রেহাই নেই। এসো তুমি। উঠুন নিকোতে না নিকোতে আগুন পড়লো।

গান থেমে যায়। উঠে পড়েন তেপায়া থেকে হেমলিনী। বলেন,—আমি আর বসে থাকি কেন? চল্ বৌ, তুই ভাঁড়ার দিবি, আমি দেখবো। আমার ভাইপোটি গেল কোথায়? থাকলে না হয় কথা কইতুম।

অর্থপূর্ণ হাসি এক বলক হেসে বললে বিনোদা,—পেরা এয়েছে, জমিদার দেখা দিতে গেছেন। কথার শেষে রাজেশ্বরীকে শুনিয়ে বলে,—ভাঁড়ার দিলেই শুধু চলবে না বৌদিদি। তুলতেও হবে। কত সামগ্রী এয়েছে মনোহরপুর থেকে।

হ্যাঁ, অনেক খাত্ত এবং ব্যবহার্য্য দ্রব্য সঙ্গে এনেছে মনোহরপুরের প্রজাদল। শুধু বকেয়া খাজনার টাকা নয়, দেশজাত কত কি শস্ত আর আহার্য্য বস্তু। হাওয়ায় ভাসিয়ে দিচ্ছে খাঁটি মধুর গন্ধ।

তখন দুপুর গড়িয়ে গেছে।

শুধু নারিকেলের শাখে শাখে সূর্যালোক কাঁপছে থরো-থরো। বেলার অতিক্রান্ত হওয়ায় ফেরীওয়ালার ডাক শোনা যাচ্ছে পথে পথে। এখন রুদ্রাবির জ্যোতি ম্লান হয়ে গেছে। নীলাকাশে আলুথালু শুভ্র মেঘ। বুঝি কোন্ এক পক্ষকেশ জটাদারী অলক্ষ্যে কোথায় বাঁসে বাঁসে ছিন্ন করছে জটার জট। কাছারীতে বেতেই ঘিরে ধরলো মনোহরপুরের অধিবাসী—কালে কালো মানুষ। জাতিতে শূদ্র, ব্রাহ্মণকে দেবতা জ্ঞান করে। ভূমিতে মাথা ঠেকিয়ে প্রণাম করল সকলে। যেন এক পবিত্র মন্দিরে এসেছে; অর্ঘ্য দিয়ে পূজা করতে এসেছে চর আর ঘাঁপের ঐ অজ্ঞ ও অশিক্ষিত মানুষগুলি। আন্তরিক ভক্তিতে ওদের গদগদ চিত্ত। শক্ত দৃষ্টি ওদের চোখে, অজ্ঞতা ও দারিদ্র্যের অভিসম্পাত চিরদিনের

মত বুঝি বা হারিয়ে ফেলেছে ব্যক্তিগত ক্ষতি। এখনও পাকা তীরন্দাজ হ'লে কি হবে—ওদের দিন যে শেষ হ'ল যায় আল আর ক্ষেতে; স্বর্ঘ্য পরিক্রমার সঙ্গে সঙ্গে। ফসল বুনতে আরও বয়ে তুলতে। ক্ষেতের ফসলের সঙ্গে ওদের যত মিতালী; দিগন্তবিস্তৃত জলাভূমিই শয্যা।

কিন্তু বুলবুলিতে যত ধান খেয়ে গেলেও পাওনা-গণ্ডা বুঝিয়ে দিতে হবে। যার জমিতে চাষ, মুখের গ্রাস,—সেই জমিদারকে ফাঁকি দিলে ফাঁকে পড়তে হয়, ঈশ্বর ক্ষমা করেন না। জমিদার যে দেবতা, কত অল্পগ্রহে ভূমি দিয়েছেন। মনোহরপুরের মফঃস্বল-কাছারী খাজনা জমা না নওয়ায় ওদের টনক নড়ে গেছে। সোজা চ'লে এসেছে খোদকর্তার কাছে—ভূমির মালিকের কাছে।

শুধু প্রণাম নয়, শুধু হাতে প্রণাম নয়।

শুধু খাজনাও নয়, সাধ্যমত সেনামী দেয় সকলে। নজরানার টাকা রাখে মেঝের। মাথার ঘাম পায়ে ফেলে রক্ত-জল-করা টাকা। প্রণাম করতেও সমীহ করে ঐ মূর্তিমান অজ্ঞানের দল। পাছে কোন ক্রটি হয় সেই ভয়েই যেন জড়সড়। দলপতি শুষ্ক কণ্ঠে বলে ভয়ে ভয়ে,—হজুর, জমি ভাগাভাগি হয়ে গেল, আমাদের ভাগের জমিদার হয়েছেন আপনি। কাছারীও ভাগে পড়েছে। জমির ঠিক-ঠিক মালিক যে কে কে হয়েছেন, কাছারীতে কেউ জানেন না। নায়েব মশরদের টাকা জমা নিতে সাহস হচ্ছে না। হজুর, আমাদের টাকা কেন বাকী হ'ল থাকে! আমরা মা গঙ্গাকে হজুর, পূজো দিয়ে চলে এলাম আপনার দরবারে হজুর! টাকাটা না দিলে হজুর, গেয়ে স্বপ্ন নেই, রেতে ঘুম নেই। ভাবলাম, শেষ পর্যন্ত ভাবলাম হজুর, টাকাটাও জমা দেওয়া যাবে, হজুরকেও দেখা যাবে। আর দোনামনা না ক'রে মা গঙ্গার পূজো দিয়ে বেরিয়েই পড়লাম হজুর।

দলপতি যখন বক্তব্য শেষ করছে তখন অন্তান্ত সকলে পাবাণ মূর্তির

মত বসে আছে অনড় হয়ে। শুনছে, প্রতিনিধির মুখে নিজেদের কথা শুনছে।

কিন্তু হজুর কি শুনছেন।

সময় হয়ে আসছে যে। দেখাতে দেখতে ব'য়ে যাচ্ছে বেলা। এখন ক্লাস্ত-মধ্যাহ্ন। টায়রা, জড়োয়া টায়রা; অন্ধকারে লুকিয়ে রাখলেও জ্বল-জ্বল করে যে গয়নাটা, সেটাই যে এখন অধিকার ক'রে আছে মন আর মেজাজ। যতক্ষণ না একটা কিছু গতি হচ্ছে, যতক্ষণ না কপালে উঠছে গহরজানের, ততক্ষণ হজুর অস্ত্র কিছু শুনছেন না।

নায়েবদের মধ্যে বয়োবৃদ্ধ যে-জন, তিনি আসতেই বিষয়টা লঘু হয়ে গেল। বললেন, দলপতিকে লক্ষ্য ক'রেই বললেন,—কত কষ্টে এসেছো, দু'দণ্ড এখন জিরিয়ে নাও। পেটে জল পড়ুক। হজুর তো আছেনই। শুনবেন, যথা-সময়ে শুনবেন তোমাদের আর্জি। হজুরও থেয়ে উঠলেন এখনই, বিশ্রাম করতে দাও হজুরকে।

—যথার্থ ব'লেছেন নায়েব মশয়। কথায়-বিনয় ফুটিয়ে বললে দলপতি। বললে যুক্তকরে। বলতে বলতে ব'সে পড়লো।

হজুর শুধু বললেন,—খাওয়াবেন, গেরস্তকে ব'লে পাঠিয়েছেন নায়েব মশাই ?

বুদ্ধ কম্পিত কণ্ঠে বললেন,—তৎক্ষণাৎ হজুর। তৎক্ষণাৎ ব'লে পাঠিয়েছি। মনে হয় এতক্ষণে প্রস্তুত হয়ে এলো।

কিছুই মনে ধরলো না? কত আনন্দ, কত ঐশ্বর্য্য, কত ভক্তি বৃকে ক'রে এনেছে ঐ মেহনতী চাষা মানুষগুলি! যেন যাত্রীর মত এসেছে কোন পবিত্র তীর্থে, ভাল ক'রে দেখলেন না হজুর। ফিরেও তাকালেন না।

পশ্চিমাকাশে বুঝি এতক্ষণে ফুটে উঠলো অস্ত্রছবি। দিনের আলো ময়লা হয়ে আসছে ক্ষণে ক্ষণে। কাক ডাকাডাকি করছে।

গহরজান বাই নিমন্ত্রণ-লিপি পাঠিয়েছে। কোন অজুহাত চলবে না।

মুরগী-মুসল্লম বানিয়ে থাওয়াবে! না গেলে কত আফসোস করবে কে জানে। ভাববে হয়তো আহাম্মক। আমন্ত্রণ ক'রে শুধু কি থাইয়েই খুশী হবে, খোশগল্প করবে।

সূর্য্য ডুবু-ডুবু দেখে পল্লীতে তখন সাজগোজের পালা চ'লেছে। মুখে খড়ি-মাটি মাখতে বসেছে। ঠোঁটে আর পায়ে আলতা। চোখে কাজল। চুল বাঁধতে বসেছে কেউ কেউ মেলায় কেনা আয়না সামনে ধ'রে। কিছুক্ষণের মধ্যে দিনের আলো নিবে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে যেন মধ্যে অবতীর্ণ হ'তে হবে, যে জগৎ এখন চলেছে প্রস্তুতি। সাজসজ্জা। কার কত রূপ, কার দেহশ্রী কত—পরীক্ষা চলবে আঁধার হ'তে না হ'তে। ঘরের কোলে ঝুলন্ত আলসেয় জলবে লঠন, রূপের হাট ব'সে যাবে।

ও গহর, কে এলো ছাথ। কোথা থেকে বললে সৌদামিনী। খুশী-ভরা কণ্ঠে। বললে,—কেমন অসময়ে এলো ছাথ, যাতে আর থাকতে না হয় বেশীক্ষণ।

চমকে উঠেছিল গহরজান। ভেবেছিল যার জগৎ প্রতীক্ষা, এলো বুঝি সেই।

মুখে হাসির ঝিলিক ফুটিয়ে গহরজান দেখতে গিয়ে দেখলো, না অন্ধ জন। বললে, কৃত্রিম ক্রোধের সঙ্গে বললে,—কেন এলে তুমি, বাও, চলে যাও। কথা নেই তোমার সাথে।

আগন্তুক দিলখোলা হাসি হাসলো হো-হো শব্দে। অপমান গায়ে মাখলো না। বললে,—গহর, তোর তো খুব বাত'চিত হয়েছে! বেমানুম বদলে গেছিস তুই?

—কে না বদলায়? গহরজানের রুদ্ধ কণ্ঠ।—তুমিও তো বেজায় বদলে গেছো। আগে রোজ আসতে। এখন ন'মাসে ছ'মাসেও পাত্তা মেলে না।

—দোষটা আমাদের কি শুনলুম না তো জলিল। হাসি চেপে কৃত্রিম গাভীর্থ্যের সঙ্গে বললে মৌদামিনী। বললে,—গহরকে বল' যে, ও তোমার মেয়ের মত। মেয়েকে এক-আধ বার দেখতেও তো আসতে হয় জলিল!

আগন্তকের দিল-খোলা হাসি থামে না। হাসতে হাসতেই বলে,—পেটের ব্যামোয় ভুগতেছিলুম কত দিন। হাকিমকে দেখাতে হাকিম কত দাওয়াই খেতে দিয়েছে। খানাপিনার নিয়ম ক'রে দিয়েছে। গান গাইতে মানা ক'রেছে বেশ কিছু দিন।

কথা শুনতে শুনতে মুখটি শুকিয়ে যায় গহরজানের। শরীর ভেঙ্গে পড়েছে জলিলের? গাওয়া থামিয়ে দিয়েছে জলিল। অনেকগুলো প্রশ্ন তুফান তোলে গহরজানের মনে।

জলিলই গান শিখিয়ে গাইয়ে ক'রে তুলেছে গহরজানকে।

কত চেষ্টায় একটা যোগ্য শিষ্য করেছে জলিল। স্নেহের বশে শিক্ষা দিয়েছে কত ভাল ভাল জিনিস। গহরজান দেখছে, ইঁ্যা, সত্যিই জলিল যেন একটু বেশী বুদ্ধ হয়ে প'ড়েছে। জ্র ছুঁটোতে পাক ধ'রেছে। জলিলের পোষাক কিন্তু আছে পূর্বের মতই। সাদা মলমলের বুটদার পাঞ্জাবী, জাম রঙের ভেলভেটের ফতুয়া একটা, যার কারচোবের কাজের জোলসে চোখ ধাঁধিয়ে যায়। ডুরিদার গুলবদনের ইজার। পায়ে লাল ভেলভেটের জরিদার নাগরা।

জলিল সত্যিকার গুণী ওস্তাদ। সঙ্গীতবিদ্যায় যথেষ্ট দখল। গহরজানের কণ্ঠে গীতস্থধার হৃদিশ পেয়ে পর্যন্ত নাড়াচাড়া করছে গহরজানকে। জলিল একটা বিছানো মাদুরে বসে পড়লো। মাদুরের এক পাশে প'ড়েছিল হারমনিয়মটা। কখন হয়তো গলা সাধতে বসেছিল গহরজান। জলিল বললে,—গহর, বাঙলা গান শিখেছি, শুনবি?

গহরজানের মুখে কথা নেই। জলিলের শারীরিক পতন দেখে বিস্মিত হয়ে গেছে। জলিল বললে,—ময়না বাই শিখিয়েছে। গজল গান।

বলতে বলতে হারমনিয়মটা এগিয়ে নেয় জলিল। বলে—ছুটো পান
ছেঁচে খাওয়াবি গহর ?

সৌদামিনী বললে,—আমি পান ছেঁচে দিচ্ছি জলিল। গহর যাক,
চুল বেঁধে পোষাক-আষাক করুক। সময় বেশী নেই।

জলিল বললে,—কেন, কেউ আসছে ?

ঠোট উলটে হাসলো সৌদামিনী। কেমন যেন দুঃখের হাসি হেসে
বললে,—আসুক চাই নাই আসুক, তৈরী হয়ে না থাকলে তো আমাদের
মুখে ভাত উঠবে না জলিল।

—হাঁ, হাঁ, ঠিক बात আছে। হারমনিয়মের শব্দ তরঙ্গায়িত হয়ে
উঠলো। জলিল বললে,—চুল বাঁধতে বাঁধতে গুনতে থাক্ গহর।

—আমি পান ছেঁচতে ছেঁচতে গুনি, তুমি গাও জলিল। কত দিন
তোমার গান গুনতে পাইনি। বললে সৌদামিনী।

জলিল গান ধরলো। বাড়লা গজল গান। গাইলে :

ভোমরা কে তুঁহারে চায়

তোমার মত কত শত, লোটে আমার পায়।

কে তুঁহারে চায়—

বাইরে আকাশে-বাতাসে আজানের স্বর। কাছাকাছি মসজিদ আছে
চিংপুরে। খিলানের কবুতর পাখা ঝাপটাচ্ছে ভয়ে-ভাসে।

মধ্য-কলকাতায় তখন একটি গৃহে ফটক খুলে সেলাম জানাচ্ছে
বেশধারী দ্বারদাসক—একটা জুড়ী দৌড়তে দৌড়তে পথে বেরিয়ে পড়লো।

হেমলিনী ফিরে যাচ্ছেন। সঙ্গে চলেছেন হুজুর। কোথায় যেন
বিধছে হীরা-জহরৎ হুজুরকে। অস্বস্তি বোধ করছেন হুজুর। সঙ্গে কোথায়
আছে টায়রাটা কে জানে,—লুকিয়ে রাখলেও যে ছ্যাতি ছড়ায়।

আকাশে ফুল ফুটলো কোথা থেকে !

সন্ধ্যা-প্রস্ফুটিত যুঁই না মালতী না টগর কে যেন ছাড়িয়ে দিয়ে গেছে
মুঠো-মুঠো। অচঞ্চল নক্ষত্র, কোন সাড়া-শব্দ নেই। অতি ধীরে ধীরে
অজ্ঞাতে কখন একে একে ফুটেছে। গতি নেই, কেন তবে কাঁপছে
ধিকি-ধিকি ! মেঘের সঙ্গে লুকোচুরি খেলছে যেন। যুগ-যুগ ধরে উদ্ভিত
হচ্ছে, তবুও দেখতে দেখতে অবাক হয়ে যায় রাজেশ্বরী। পদ্মা-খোলা
জানলায় গিয়ে দাঁড়িয়েছে কতক্ষণ। তখনও আকাশে হাসির আভা
লেগেছিল, দিনের শেষ আলোটুকু তখনও মোছেনি। কালো হয়নি
আকাশ ! পিসীমা যখন গালে চুমা খেয়ে হাসি-অশ্রু মাখানো মুখে চ'লে
গেলেন, সেই তখন থেকে। কত 'তুলসীতলায় শাঁখ বেজে-বেজে থেমে
গেছে কখন,' ঘরে-ঘরে জলেছে লণ্ঠন, বাতি, লম্পা। তথাপি খেয়াল নেই,
রাজেশ্বরী দাঁড়িয়ে আছে তো আছেই ! যেন সব কিছু ভুলে গিয়ে
দাঁড়িয়ে আছে। কোমল পা দু'টিতে ব্যথা ধরে গেছে, টন-টন করছে।
ভুলে গেছে চুল বাঁধতে, সাজতে, কাপড়-জামাটা পর্যন্ত বদলাতে।
অন্ধকার আকাশের মতই গম্ভীর হয়ে আছে মুখ, স্থির ঐশি আকাশে
মেলে মর্ম্মর-মূর্তির মত দাঁড়িয়ে আছে রাজেশ্বরী।

শুধু হেমলিনী গেলে হয়তো ভাবনা থাকতো না। কিন্তু—

—বৌদিদি, আছে হেথায় ?

কথাগুলি শুনে যেন চমকে উঠলো রাজেশ্বরী। কেমন যেন অপ্রস্তুত
হয়ে পড়লো। মুহূর্তের মধ্যে সামলে নিয়ে বললে,—হ্যাঁ, আছি বিনো
দিদি। বল', কিছু বলছো ?

বিনোদা বললে,—আমি কিছু বলি নাই। লঠন জালবে যে, নোকটা কাকেও দেখতে না পেয়ে আমাকে ডাকতে গেছলো। তাই ডাকছি।

লোক এসেছে। ঘরের লঠন জালিয়ে দিয়ে যাবে। রাজেশ্বরী এতক্ষণে যেন বুঝলো সময় কোথা দিয়ে বহে গেছে। দিন শেষ হয়ে আধার হয়ে গেছে দিগ্বিদিক! লোক দাঁড়িয়ে আছে, ঘোমটা টেনে মুখটা ঢেকে জ্রত পারে ঘর থেকে বেরিয়ে গেলো রাজেশ্বরী। বিনোদাকে চুপি-চুপি বললে,—এলোকে বল' না আসতে। আমি পুকুরে ঘাচ্ছি গা ধুতে।

—সে কি বৌদিদি! এখন যাবে তুমি পুকুরে? অন্ধকারে পা পিছলে পড়বে যে। না বৌদিদি, পুকুরে তোমাকে যেতে আমি মানা করছি! বিনোদা কথা বলে বয়োজ্যেষ্ঠর ভঙ্গীতে।

—তবে? বললে রাজেশ্বরী।

বিনোদা বললে,—ভারীকে বলছি জল তুলে দিয়ে যাবে। চানের ঘরে যাও, আমি এখনি ব্যবস্থা করছি।

ভাবতেও যেন শিউরে ওঠে রাজেশ্বরী। গায়ে কাঁটা দেয়। বুকটা ধড়াস-ধড়াস করে। হাতের তালু ঘামে। পা দু'টি হিম হয়ে যায়। পিসীমাকে পৌছতে গিয়ে যায় যদি অন্য কোথাও। হেমনলিনী আসতে কিছুক্ষণের জন্তে তবুও মুখে হাসি ফুটেছিল; অকূলে কূল দেখতে পেয়েছিল যেন রাজেশ্বরী। বুঝেছিল যে শূণ্য হৃগ্পূরীতে মাথা আছে। কিন্তু টায়রাটা কে চুরি করলে! কে চুরি করতে পারে? যখন-তখন ঐ হারিয়ে যাওয়া টায়রাটা ভেসে ওঠে চোখে। ভাল ক'রে দেখতেও পাওয়া যায়নি টায়রাটা। মুহূর্তের দেখায় দেখেছিল রাজেশ্বরী, আলো পড়তে বলমল করেছিল জড়োয়া টায়রা। সহস্র ছাতি ছড়িয়েছিল। তীব্র আশঙ্কায় ভারাক্রান্ত মনে ধীরে ধীরে এগোয় রাজেশ্বরী। প্রশস্ত দালানে মাত্র একটি বেললঠন জলছে টিম-টিম ক'রে। ভাল ক'রে অন্ধকার

ঘোচেনি। যেতে যেতে সহসা চমকে ওঠে রাজেশ্বরী। কি দেখলো কে জানে! কোন প্রেতাঙ্গার ছায়া নয় তো! না, ভুল ক'রেছে সে। দেখেছে চলন্ত ছায়া। নিজ মূর্তির। ভুল বুঝতে পেরে তবু কিছুটা আশ্বস্ত হয়। অধীর আগ্রহে কান পেতে থাকে। জুড়ী ফিরলো নাকি এতক্ষণে। অন্তর থেকেও শোনা যায় জুড়ীর ঘণ্টাধ্বনি। কিন্তু কোন শব্দ এখনও কানে পৌঁছয়নি। মনে মনে রাগ হয়, রাজেশ্বরীর। এলোকেশীর প্রতি। তাকে একা রেখে গেল কোথায় পোড়ামুখী! প'ড়ে প'ড়ে কোথাও ঘুম মারছে না তো!

দেওয়ালে হেলান দিয়ে কে দাঁড়িয়ে আছে, যার এমন বিকটাকার! যেতে যেতে থমকে দাঁড়িয়ে পড়লো রাজেশ্বরী। ভীত চোখে দেখলো লক্ষ্য ক'রে। না, কেউ নয়। দেওয়ালে টাঙানো আছে আড়াআড়ি দুটো তরোয়াল, মধ্যে গুণ্ডারের চামড়ার একটা ঢাল। অব্যবহারে ও ধূলায় আসল রঙ হারিয়ে ফেলেছে। বিরক্ত হয়ে ওঠে রাজেশ্বরী। কেমন বিলী লাগে যেন এই অচ্ছেদ্য তমিস্রা—তিমিরাকীর্ণ রাত্রি। ঘোড়শী কণ্ঠা, বিয়ের যুগল-মিলনের মালাগন্ধ এখনও যার দেহে—রাত্রি দেখে সে কেন ভীত হবে! সে তো প্রতীক্ষায় ব্যগ্র হয়ে থাকবে—কখন আলো মুছে গিয়ে নামবে আঁধার। যখন শুধু মুখোমুখি হওয়ার সময়, যখন শুধু সোহাগ-প্রীতির বিনিময় হয়। দিনের আলোয় বেশ থাকে রাজেশ্বরী, যখন কেউ কাছে না থাকলেও গাছের পাতা হাওয়ায় কাঁপতে দেখা যায়, উড়ে-যাওয়া পাখী মিষ্টি মিষ্টি ডাকে, জেগে থাকে ছুনিয়ার মাহুঘ। দিকে দিকে ভয়-ভাঙানো আলো।

—কোথায় ছিলে তুমি পোড়ামুখী?

কাকে দেখে বললে রাজেশ্বরী। কাকে আসতে দেখে। এত চীৎকার ক'রে এই প্রথম বোধ হয় কথা বললে। দালানের শেব প্রান্তে দেখা দিয়েছিল এলোকেশী। সন্মোদন শুনে এগোতে সাহস করলে না। বললে,

—তোরাই ভালর জন্তে গেছলুম রাজে। মিথ্যে গাল দিস কেন! দিন দেখাচ্ছিলাম একটা। কাছাকাছি যদি একটা ভাল দিন থাকে তো দিন কতক—

রাজেশ্বরী সত্যিই কুপিত হয়। বলে,—থাক, আমার ভাল তোমাকে কবতে হবে না, দোহাই, এখন কাপড়-চোপড় যা দেবে দাও। দাঁড়িয়ে আছি অনেকক্ষণ।

কথা শেষ হওয়ার আগেই পেছন ফেরে এলোকেশী। বকুনির সুর শুনে কেমন ঘেন খতমত খেয়ে যায়। কিংকর্ষব্যবিমূঢ় হয়ে পড়ে

কথাটা কানে বাজে। দিন দেখাতে গিয়েছিল এলোকেশী? শুভদিন?

নাট-মন্দিরে গিয়ে পড়েছিল এলোকেশী। পুরোহিত বসেছিলেন চিন্তাকুল হয়ে, এলোকেশী তাঁকেই অনুরোধ করেছিল। পুরোহিত নিজে দিনক্ষণ বলেননি, অনুচরদের কাকে আদেশ করেছিলেন। পঞ্জিকা দেখে দিন ব'লে দিতে হবে। কোন দিন শুভ, আর কোন দিন শুভ নয়। কবে যাত্রা আছে, কবে যাত্রা নাস্তি।

পুরোহিত ব'সে ব'সে কেমন ঘেন বকছিলেন বিড়বিড়।

এলোকেশী অজ্ঞ দাসী হ'লে কি হবে, ঠিক লক্ষ্য করেছিল। দিন-ক্ষণ দেখতে গেছে জেনে শুধু জিজ্ঞেস করেছিলেন কয়েকটি কথা। ব'লে-ছিলেন,—বধূমাতা কি পিত্রালয়ে যেতে অভিলাষী?

এলোকেশী কোন প্রত্যুত্তর দেয়নি। শুভদিনে ন'ঘণ্টা শুনেই ত্যাগ করেছিল নাট-মন্দির। পুরোহিত তখন সবে ফিরেছেন। ফিরে পর্যন্ত কেমন ঘেন আচ্ছন্ন হয়ে আছেন। পূর্বশী বোধ করি তাঁকে আচ্ছন্ন করে দিয়েছে।

হঠাৎ কোথা থেকে একটা হাওয়া পাক খেতে-খেতে উড়লো। স্নিগ্ধ-শান্ত হাওয়া। ঘুমন্ত গাছের শাখা কেঁপে উঠলো। পাতায় পাতায় শব্দায়িত হ'ল।

চানের ঘরে চুকে চুপচাপ দাঁড়িয়েছিল রাজেশ্বরী। অন্ধকারে একা।
ভাবতেও লজ্জিত হয় রাজেশ্বরী। কথাটা মনে আনতে ঘৃণা বোধ করে।
বিশ্বাস হয় না ভাবতে, তবুও যেন বিশ্বাস করে রাজেশ্বরী। মন থেকেই
বিশ্বাস করে। একটা কথা, মাত্র একটা কথা, ঐ একটা কথাই জুড়ে
থাকে যত কিছু ভাবনা। চুরি! চুরি! চুরি!

চৌর্য্যাপবাদ!

হ্যাঁ, সত্যিই চুরি বৈ কি। জুড়ীর ভেতরে বসে হজুরের মনেও
কথাটা যে উদয় না হয়েছে এমন নয়। টায়রা চুরি করতে হ'ল?
গাঁটের পয়সা খরচ ক'রে কিনে দিলে কি ক্ষতি ছিল? ক্ষণেকের জন্ম
কেমন অস্বস্তি বোধ হয়।

জুড়ী তখন ছুটছিল দ্রুতবেগে। ফাঁকা পথ, কেউ কোথাও নেই।
অন্ধকারকে চূর্ণ-বিচূর্ণ ক'রে ছুটছিল। দূরে দূরে কোথাও কোথাও আলো
জ্বলছে, নয় তো শুধুই কালো, ঢেকে আছে যত দূর চোখ যায়।

টায়রা যদি একটা কিনে দেয় রাজেশ্বরীকে। হারিয়ে গেছে, অভাব
পূরণ ক'রে দেয় অল্প একটা দিয়ে। খুশীই হবে রাজেশ্বরী, মনে মনে
ভাবছিল কৃষ্ণকিশোর। কত গয়না আছে রাজেশ্বরীর, কত রকমের,
কত কত দামের। গা-মেলানো, সেট-মেলানো গয়না। কত মণি-মাণিক্য,
হীরা-জহরৎ।

কিন্তু, গহরজানের অঙ্গে গয়না কৈ? অন্ধকারে শুধু একটা মুখ,
হাসি-মাখা ধারালো একটা মুখ, চকিতে ভেসে ওঠে আঁখিপাতে। কল্লু
কেশের ঝুলন্ত বেণীতে জরি পাক খেয়েছে। নাকে নকল হীরের নাকচাষি,
কানে পুঁতির ঝুমকো, গলায় স্ফটিকের মালা। বেদেনীর মত ঠিক
দেখতে যেন গহরজানকে, কিম্বা বেতুইনদের মত। ঠোঁটের কোণে হাসির

বিলিক, চোখে মায়াময়ী চাউনি, চাল-চলনে যেন খুঁজে পাওয়া যায়
বেদিয়া ছন্দ। গয়না নেই গহরজানের। আছে গিল্টির। নকল।
চোখ-ধাঁধানো।

ভেসে-ওঠা মুখে বিকিয়ে দেওয়ার আভাষ। গহরজানের চোখে যেন
আত্মসমর্পণ!

চিঠিতে লিখেছে, কি যেন একটা খাণ্ড রেখেছে গহরজান।

মুরগীর কোপ্তা না কাবাব কি যেন। না ভাজা-মুরগী। গহরজান
খানিয়েছে মুরগী-মুসল্লম। বাদাম, পেস্তা, কিসমিস, ক্ষীর আর মুরগীতে
একত্র ইতরারী।

গহরজান তখন আলসেয় হেলান দিয়ে বসেছিল উবু হয়ে। দেখছিল
ইদিক-সিদিক। জুড়ী কখন দেখা যাবে। যে কোন জুড়ী নয়, সেই
বোতল-সবুজ রঙের জুড়ী-গাড়ী। দিনের শেষে এখানে জমজমাট হয়
পথ, কত ল্যাণ্ডো, ফীটন, পাক্কী গাড়ী যাওয়া-আসা করে। গহরজান
বসে বসে ডালিমকে খেলা দেয়। লোফালুফি করে। চুমু খায়।

—বৌদিদি, পুলিশ এসেছে বাড়ীতে।

মাথায় যেন বজ্রপাত হয় রাজেশ্বরীর। ভুল শুদ্ধ না তো। ফিরে
দাঁড়িয়ে বললে,—কি বললে, পুলিশ এসেছে?

দরজা ধ'রে দাঁড়িয়েছিল বিনোদা। দু'হাতে দু'টো দরজা। বললে,
—হ্যাঁ গো হ্যাঁ বৌদিদি। পুলিশই এসেছে। আমি কি মস্তুরা করছি
তোমার সঙ্গে?

—সে কি কথা বিনোদা! পুলিশ কেন আসবে?

আয়নার সামনে থেকে বিনোদার কাছে এগিয়ে যেতে যেতে বললে
রাজেশ্বরী। জা দু'টো বিশ্বয়ে ধনুকের মত বাঁকা হয়ে গেছে!

চোখ দু'টো যেন ঠেলে ঠিকরে পড়বে বিনোদার। বললে,—কাছারীতে আমলাদের ঘরে গিয়ে বসেছে। দেখো আবার, খুনের দায়ে কান্দা যেতে না হয়!

কি অলঙ্করণে কথা বলেছে বিনোদা। রাজেশ্বরীর হাতে কাঠিতে সিঁদুর। টিপ পরতে যাবে এমন সময় কথা বলেছে বিনোদা। মন্তরার মত। লণ্ঠনের আলোয় ঠিক দেখতে পায় না বিনোদা, রাজেশ্বরী চোখ দু'টোকে বন্ধ ক'রে ফেলেছে। অস্তরের চোখ দিয়ে যেন দেখছে। হতাশা, পরিপূর্ণ হতাশায় চোখ বন্ধ করেছে রাজেশ্বরী। বিয়ে হওয়ার স্বাদ যে কত তিক্ত, অনুভব করছে হয়তো মনে মনে।

—উনি কিরেছেন বিনোদা?

ভয়ে ভয়ে শুধায় রাজেশ্বরী। আড়ষ্ট কণ্ঠে।

বিনোদা বললে,—কোথায় কে বৌদিদি! পিসীকে পৌছুতে যেয়ে কমনে গেছে কে জানে!

রাজেশ্বরী বললে,—পুলিশ কি বলছে? কেন এসেছে খোঁজ নিতে বল' না আমলাদের।

বিনোদা বললে,—ঠিক কথা বলেছো। আমি যাই, আমলাদের কানে কথাটা তুলে দিয়ে আসি।

ছায়াকে পেছনে ফেলে হাঁকাতে হাঁকাতে চলে যায় বিনোদা। সেই হাওয়াটা ঘূর্ণীর মত কোথা থেকে পাক খেতে খেতে আকাশে উড়ে বেতে চায়। গাছপালা ঢলাঢলি করে। ঝরে-ধাওয়া পাতা খড়মড়িয়ে ওঠে। মানুষের চোখে-মুখে হিমেল স্পর্শ দিয়ে শন-শন বইতে থাকে হাওয়া। অবিরাম থেকে যায় ঝাঁঝি পোকা। দুর্গ মধ্যে অত্যন্ত একা মনে হয় নিজেকে, পা টিপে-টিপে ধীরে ধীরে এগোতে থাকে রাজেশ্বরী।

দালানের লণ্ঠনটা হাওয়ায় ছলছে মুছ-মুছ। ভয়-ভয় করছে। ভয়ে জড়সড় হয়ে দালান পেরিয়ে আরেক দালানে পৌছয় রাজেশ্বরী।

কাকে দেখে ঘোমটা টেনে দাঁড়িয়ে পড়ে হঠাৎ লজ্জায় শ্রিয়মান হয়ে। বাড়ীতে পুলিশ এসেছে শুনে হয়তো স্থির থাকতে পারেননি, বিপদ থেকে উদ্ধার করতে এসেছেন উত্তরাধিকারীকে। নধরকান্তি দেহ, পরিধানে শুভ্র বস্ত্র ও উত্তরীয়, বক্ষে উপবীত। কে এসেছেন ঐ রক্ষাকর্ত্তা! ভয়লেশহীন দৃষ্টিতে দেখছেন এই অসহায় কুলবধূটিকে। রাজেশ্বরী ভেবেছিল ঐ অপরিচিত পুরুষ নিশ্চয় কথা বলবেন। মুখে কথা নেই দেখে রাজেশ্বরী গুষ্ঠনের ফাঁক থেকে আড়-নয়নে দেখলো। দেখলো দাঁড়িয়ে আছেন সেই একই ভক্তিমণি। দেখছেন, দেখছেন এই ভয়পাগুরা বৌটাকে।

এলোকেশী এসেছিল পেছন পেছন। বললে,—কাকে দেখে এত লজ্জা এখানে! এক-গলা ঘোমটা টেনেছিস কেন?

—ছাথ্ তো এলো, ও-দালানে কে দাঁড়িয়ে আছেন? রাজেশ্বরী কথাগুলি বললে ফিসফিস ক'রে।

খানিক গিয়ে দেখে এসে বললে এলোকেশী,—কেউ তো নেই রাজো। কাকে দেখলি তুই?

তখন ঘোমটা খুলে ভাল ক'রে দেখলো রাজেশ্বরী। লগ্ননের আলোয় ভুল দেখেছে? আলো-আধারিতে ঠাণ্ডা হতে পারেনি। সামনের দালানের দেওয়ালে ছিল একটি তৈলচিত্র। মানুষের পূর্ণ আকৃতির আকার। সোনালী গিল্ট-ফ্রেমে বাঁধানো। পূর্বপুরুষদের কে এ জন। হঠাৎ দেখায় মনে হয় যেন ছবি নয়, জীবন্ত।

—কোথায় চলেছিস তুই? জিজ্ঞেস কবলো এলোকেশী।

টোক গিলে বললে রাজেশ্বরী,—পুলিশ এসেছে যে বাড়ীতে। জানিস না, তুই?

এলোকেশী শুনে বুঝি মুচ্ছা যায়। কোন কথা বলে না, ভয়-কাতর দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকে। কোথায় যাবে এই ভেবে অনন্তোপায় হয়ে ঘরে ফিরে চলে রাজেশ্বরী। আয়নার সামনে যায় না। সাজতে যেন আর

ইচ্ছা হয় না। কচি কলাপাতা রঙের শাড়ী পরেছিল, লাল রঙের ভেলভেটের জামা। মনে হয়, সর্বদা যেন বৃত্তিক দংশন করছে। রাজেশ্বরী পালকে এলিয়ে পড়ে। ভয় আর আশঙ্কায় মুখে কথা ফোটে না। ভাগ্যকে দোষে।

শুধু দু'জন লাল-পাগড়ী নয়, এক জন উচ্চপদস্থ ইংরাজ পুলিশ কর্মচারীও সঙ্গে এসেছে। দু'জন ট্যাস সার্জন। ওদের কটিদেশে চামড়ার বন্ধনীতে ঝুলছে সত্যিকার আগ্নেয়াস্ত্র। রিভলভার। ইংরাজ কর্মচারীটি ঘুরে-ফিরে দেখছিল কাছারী। গৃহাধিপতি নেই শুনে অপেক্ষা করছিল। কাছারীর দালানের দেওয়ালে এ্যালবার্ট ও ভিক্টোরিয়ার পাশাপাশি যুগল মূর্তির ছবি দেখে কর্মচারীটি কিঞ্চিৎ বিস্মিত হয়েছিল। রাজপূজা যেখানে হয়, সেখানে রাজদ্রোহী কোন কেউ কি থাকতে পারে? নিশ্চয় কাছারীতে ইংরাজের বুটের শব্দ স্পষ্ট হয়ে ওঠে। কর্মচারীটি দালানে ঘোরাফেরা করছিল। কেদারা এগিয়ে দেওয়া সঙ্গেও বসছিল না।

আমলাদের মধ্যে থেকে জিজ্ঞেস করায় সে বলেছে,—মালিকের সঙ্গে দেখা করতে চায়। অন্য কারও সঙ্গে কথা বললে কিছু লাভ হবে না।

কিন্তু মালিক তো নেই এখন! শীঘ্র ফিরে আসবে এই আশায় অপেক্ষা করছিল পুলিশ-পার্টি।

অন্দরে ভয় আর আশঙ্কায় বুকটা টিপ-টিপ করছিল রাজেশ্বরীর।

দেখে দেখে পুলিশ বিভাগ জেমশ ব্র্যাডলেকে তত্ত্বাবধান করতে পাঠিয়েছে। বিষয়টা জটিল, আসামীদের কেউ চোর-বাটপাড় নয়, অথচ বিপক্ষ হলেন থোদ্ গভর্নমেন্ট—জেমশ ব্র্যাডলে ব্যতীত অন্য কে আছে যে তল্লাস করবে। কাজে এগোবে। কিন্তু যা দেবী হয়ে গেছে ব্র্যাডলের কানে উঠতে। হৃদিস্ করতে পারেননি গভর্নমেন্ট যথাসময়ে। জেমশ ব্র্যাডলে দু'হাত পেছনে পাগড়ারী করে কাছারীর দালানে। অস্থি-

অজ্ঞায় সে জাতে স্বচ। ততুপরি অভিজ্ঞতায় পাকাপোক্ত। বার্দিক্যের প্রথম ধাপে উপনীত হয়ে ব্র্যাডলে পূর্বের মত স্থির গম্ভীর নেই, সদাই বিরক্ত হয়ে থাকে। মুখের রেখাগুলি কুঞ্চিত হয়ে থাকে। যাকে বেত মারলে দোষ কবুল করবে, ব্র্যাডলে তাকে বুট-চালনায় অর্দ্ধমৃত ক'রে ছাড়বে।

দল-বল নিয়ে ব্র্যাডলে বেরিয়েছে যখন, তখন সূর্য্য ছিল মধ্যাকাশে। এখনও এক বোতলও বীয়ার পেটে পড়েনি। মেজাজ বিগড়ে আছে। কেদারা দেওয়া সত্ত্বেও বসছে না, পায়েচাটী করছে অন্তমনস্কের মত।

ঘণ্টা হাওয়ার মত হাওয়া বইছে থেকে থেকে। জামার আঙ্গিনে কপালের ঘাম মোছে ব্র্যাডলে। পুলিশ-দার্দ্রীন কায়দা বজায় রেখে দাঁড়িয়ে থাকে। শুধু যেন হুকুমের অপেক্ষায় আছে।

শুধু এখানে নয়, অন্তান্ত কয়েক জায়গায়ও তুঁ মেরে আসতে হয়েছে। বিষয়টা জটিল, জড়িয়ে আছে আরও অনেকে। ব্র্যাডলে গিয়েছিল পার্ক স্ট্রীটের দিকে—নর্মাণ বিনয়েন্ড্র বাঙলোয়। পাক্সা দেড় ঘণ্টা লেগেছে সেখানে। তছনছ ক'রে এসেছে।

কাছাকাছি মিশনারীদের চার্চে তখন অবিরাম ঘণ্টা বেজে চলেছিল। গাছে গাছে ডাকাডাকি করছিল কাক। মুখর হয়ে উঠেছিল যত লুকানো বাসা। চার্চের ঘণ্টায় ছিল যেন কোন মায়ামন্ত্র—হাওয়ায় হাওয়ায় ভেসে চলেছিল দূরে—বহুদূরে। পল্লীর ঘরে ঘরে তখন উনানে আঁচ পড়ছিল। ঘোঁরাঘর ধূসর আস্তরণে বুকি আকাশ ঢাকা পড়ে গিয়েছিল।

নর্মাণ বিনয়েন্ড্র তখন ডুবে ছিলেন পাঠে।

ড্রইং রুমে ছিলেন, সোফায় শায়িত হয়ে। হাতে ছিল বই, একটা ফাইল। রাজা দক্ষিণারঞ্জনর বেঙ্গল স্পেক্টেটর কাগজের। সরকারী কাজে কি প্রয়োজনে কাগজের কোন কোন অংশ বাঙলায় তর্জমা করতে

হবে। সরকারী ট্রান্সপোর্টের নর্মাণ বিনয়েন্ড্র, বিশ্রামেও তাঁকে কাজ করতে হয়। না করলে চলে না।

জেমশ ব্র্যাডলের দলকে ফটকে দেখেই কিছুটা তাক্কিল্যের হাসি হেসেছিলেন। স্বগত করেছিলেন : Too late, my friends.

ডুইং রুমটা নর্মাণ বিনয়েন্ড্রর দিনেও থাকে আধো-অন্ধকার। স্বাই-লাইটগুলোর দড়ি ধরে কেউ দয়া ক'রেও টেনে দেয় না। বাতিদানে জলছিল বাতি, দপ দপ ক'রছিল আলো। বেঙ্গল স্পেকটেক্টর পড়ছিলেন নর্মাণ বিনয়েন্ড্র।

কাছাকাছি চার্কে তখন ঘণ্টা বেজে চলেছে।

আহবানের ডাক ডাকছে ধর্মমন্দির থেকে, যত সব ধর্মগতদের ভিড় জমছে চার্কের লেনে। আবালবৃদ্ধবনিতা। শুধু ঘড়ির আওয়াজ নয়, সেই সঙ্গে অর্গানের আত্মবিলাপ। বাজনা শুনেই বুঝেছেন নর্মাণ বিনয়েন্ড্র, অর্গানে নিশ্চয়ই মন্টিরো বসেছে। তাকে ঘিরে আছে কয়েকটা প্রতিবেশী ভার্জিন—যাদের গোথে স্বর্গীয় পবিত্রতা।

জেমশ ব্র্যাডলেও পার্ক স্ট্রীটের অভ্যন্তরে ঢুকে অর্গান শুনে ক্ষণেকের জগ্না বিমনা হয়ে পড়েছিল। কাজ-ভোলানো কি একটা গং তখন সবে ধরেছে মন্টিরো। গোয়ানীজ মন্টিরো—যাকে দেখতে ঠিক ওথেলোর মত—যার প্রেমে সাড়া দিয়েছিল ডেসভিমোনা। মন্টিরো জাতে মূর নয়, কিন্তু দেখতে ঠিক যেন ওথেলো।

প্রথম কথা জিজ্ঞেস করলে জেমশ ব্র্যাডলে,—বাঙলোটো তোমার না হিজ ম্যাজেস্টীর গভর্নমেন্ট অনগ্রহ ক'রে বাস করতে দিয়েছে ?

নর্মাণ বিনয়েন্ড্র মুখ থেকে পাইপ নামিয়ে বললেন,—তোমরা তোমাদের সীট টেক্সআপ্ না করলে আমি কথা বলছি না। বাঙলোটো আমার পৈতৃক।

জেমশ ব্র্যাডলে ধীরে একটা গর্জন করলে। বললে,—বসতে আমি

আসিনি। তবুও ধন্যবাদ, আমি বসছি। এখন কাকে কোথায় পাঠিয়েছে বলে দাও ম্যান। আমি লিখে নিই।

শিশুর মত হাসলেন নর্মাণ বিনয়েন্ড্র। একমুখ ধোঁয়া ছাড়লেন। বললেন,—সময়টা আমার এখন তত ভাল লাগছে, কারও কোথায় যাওয়া-আসা নিয়ে মাথা ঘামাবো। আমার অতি প্রিয় কন্যার বিয়োগ-ব্যথার মন আমার কাতর। আমি তোমাদের দেখেই বুঝেছি, তোমরা এসেছো আমার ছেলের জন্তে। কিন্তু বিশ্বাস কর, ভগবানের দিব্যি বলছি, ছেলের কোন খোঁজ আমি জানি না। জানতেও চাই না। তোমরা যদি এখন তল্লাশী করে তাকে খুঁজে পাও। নচেৎ আমার দ্বারা কোন সাহায্য মিলবে না। আমি এখন ডিপলি মোর্গড।

জেমশ ব্র্যাডলে বললে,—তোমার মেয়ে মারা গেছে? কবে, কত দিন?

আবার এক বালক হাসলেন নর্মাণ বিনয়েন্ড্র। হাসিতে দুঃখই যদিও ফুটে উঠলো। অঙ্গুলি নির্দেশে দেখালেন কি যেন, বললেন,—ঐ আমার প্রিয়তমা কন্যা। লিলিয়ান। ম্যালেরিয়ার কবজ থেকে ওকে আমি বাঁচাতে পারিনি।

জেমশ ব্র্যাডলে পাকা জুঁচকে দেখলো। নর্মাণ বিনয়েন্ড্রের সমুখের তেপায়ায় এক স্বর্গভ্রষ্ট দেবকন্যা। হাতে ফুলের তোড়া, দাঁড়িয়ে আছে হাসি-হাসি মুখে।

মুহূর্তের মধ্যে কথা বললে জেমশ ব্র্যাডলে,—ছেলে যেখানে থাকতো সেই কামরা ক'টা সার্জ করতে চাই।

নর্মাণ বিনয়েন্ড্র সায় দেওয়ার ভঙ্গীতে বললেন,—অবশ্যই তোমরা সার্জ করবে। চল' এখনি চল'। আমি তোমাদের ঘর দেখিয়ে আসি। খানিক থেকে বললেন,—আমি কিন্তু থাকতে পারছি না, আমাকে ছুটি দিতে হবে। জরুরী কাজ আছে হাতে। যদিচ আমি তোমাদের কাছে পাঠাচ্ছি এক জনকে, যিনি সহজে তদারক করতে সক্ষম হবেন।

—অল রাইট। বললে ব্র্যাডলে।

ঘর দেখেই ইশারায় হুকুম করলে তাঁবের আদমীদের। বললে,—Don't search, just haunt.

নর্মাণ বিনয়েস্ট্র সোফায় গিয়ে বসলেন একটা তৃপ্তির নিশ্বাস ফেলে। ব্র্যাডলে হঠাৎ দেখলো যে, পাশে এসে কে যেন দাঁড়ালো। বলমলে গাউন, কালো জালের ভেল-ঢাকা মুখ। জেমশ ব্র্যাডলে হঠাৎ গর্জন ক'রে ওঠে। বাঙলোটা যেন কেঁপে কেঁপে ওঠে। বলে,—We want few lanterns.

বলমলে গাউন থেকে ফর্সা একটা হাত থেকে লঠন একটা এগিয়ে ধরা হয়। ব্র্যাডলে এক-নজরে দেখে নিয়ে বলে,—থ্যাক্স্।

ভেল-ঢাকা মুখ বললে,—More lanterns will be supplied. Please wait a minute.

তখনও লঠন ও ব্যাতিদান সাফ ক'রে উঠতে পারেনি আয়া। নিমেষের মধ্যে আরও দু'টো লঠন এনে হাজির করে বুদ্ধা। কাঁপতে কাঁপতে আসে। লঠন নামিয়ে দিয়ে কাঁপতে কাঁপতে চলে যায়। শুধু বার্ককা নয়, পুলিশ এসেছে শুনে পর্য্যস্ত ঠক-ঠক ক'রে কাঁপছে আয়া। শরীরের মধ্যে মাথাটা ঢুলছে অত্যধিক। লিলিয়ান বিদায় নেওয়ার সময় থেকে সেই যে গম্ভীর হয়েছে আয়া, এখনও হাসিমুখে কথা বলেনি। বোধ করি আর কখনও বলবে না। জেমশ ব্র্যাডলে দু'বার তিন বার দেখলে আয়াকে। ভাবলে ঐ পুরানো পাপীটাকে ধ'রে বন্দুকের কুঁদো দেখিয়ে জেরা করলে কেমন হয়।

পুলিশ আর সার্জেন ততক্ষণে ঘরের ভেতরে এটা-সেটা নাড়াচাড়া করতে লেগে গেছে। আলনা থেকে ময়লা পোষাকের স্তুপ নামিয়ে ফেলেছে।

—What's that? হঠাৎ গর্জন ক'রে উঠেছিল জেমশ ব্র্যাডলে। ঘরের এক কোণে কি ছিল কে জানে, ব্র্যাডলে পদাঘাতে রহস্য উদ্ঘাটন

ক'রে দেয়। কতকগুলো ছিন্নভিন্ন টুপী আর পুরানো জুতো জড় করা ছিল। বস্ত্রগুলি দেখে আর একবার গর্জন করেছিল ব্র্যাডলে।

একটা ক্যাবিনেট ছিল এক পাশে। ক্যাবিনেটের পাশা ধ'রে টেনে খুলে ফেললে একজন সার্জন। চাবি দেওয়া ছিল, টানাটানি করতে চাবির কল বিকল হয়ে যায় হাতো। এক লাফে ব্র্যাডলে ক্যাবিনেটের সামনে গিয়ে দাঁড়ায়। বইগুলো কি বই? ব্র্যাডলে বইয়ের গাদা থেকে বই তুলে নেয় খানকয়েক। একেকটা বই দেখে আর ছুঁড়ে-ছুঁড়ে ফেলে দেয় মেঝের। নামগুলো শুধু সজোরে পড়ে,—

Aesop's Fables! Madame Campan's Memoirs of the Private Life of Marie Antoinette! The Canterbury Tales by Geoffrey Chaucer! John Bunyan's The Pilgrim's Progress! Life of William Blake by Gilchrist! Complete works of William Shakespeare.

জেশপ ব্র্যাডলেকে যথেষ্ট বই ছুঁড়তে দেখলে পেয়েছিল ভেল-ঢাকা মুখ। কোন কথা বলেনি, শুধু একেক বার ভেলের আড়াল থেকে অশুট শব্দ বেরিয়েছে। স্কোভ আর ক্রোধে মিশ্রিত মৌখিক প্রকাশ। যদিও ব্র্যাডলে ফিরেও তাকায় না।

সার্জনদের এক জন হঠাৎ যেন আবিষ্কারের আনন্দে বই চীংকার ক'রে উঠেছিল। একটা কেরোসিন কাঠের বাস্ক। আগজের মত কি যেন উকি মারছে দেখে সার্জন বাস্কটা খাটের তলা থেকে বের ক'রে ফেলেই চীংকার করে,—*Eureka, Eureka!*

বাস্ক ওলট-পালট ক'রে দেখা যায় কয়েকটা শূন্য বোতল ব্যতীত কিছুই নেই। হুইস্কির শূন্য বোতল। সার্জনের চোখে পড়েছিল বোতলের লেবেল, ভেবেছিল বুঝি বা রাজদ্রোহের স্বপক্ষে কোন কিছু লিখিত বস্তুব্য।

শেষ পর্য্যন্ত হয়তো দৈর্ঘ্য থাকে না জেমশ ব্র্যাডলের। বই ছুঁড়তে ছুঁড়তে হঠাৎ বলে নিজের মাতৃভাষায়,—থাকলে কি আর এখানে নুকিয়ে থাকবে! এই ডাষ্টবিনে?

ভেল-ঢাকা মুখ কথাগুলি শুনে মূহু মূহু হেসেছিল। কিন্তু একটি কথাও বলেনি। ইয়া কি না, কোন কথা নয়।

কয়েক মূহূর্ত্ত কি ভাবলে কে জানে, জামার আঙ্গিনে কপালের ঘাম মুছতে মুছতে ব্র্যাডলে বললে,—Come, let us go.

সহকর্মীরাও হয়তো ক্লান্ত হয়েছিল। কেউ আপত্তি করতে সাহস পায় না। জেমশ ব্র্যাডলের পিছু-পিছু বেরিয়ে যায় ঘর থেকে। তখনছ ক'রে দিয়ে যায় ঘরটা। নিশ্চয় বাড়লোতে শুধু বুটের খট-খট ধ্বনি শুনতে পাওয়া যায়। ড্রইং রুমে যেতেই বেঙ্গল স্পেকটেক্টর থেকে মাথা তুললেন নর্মাণ বিনয়েন্ড্র। সহাস্তে বললেন ইংরেজী ভাষায়,—বোধ হয় তোমাদের হতাশ হ'তে হয়েছে? ছেলে আমার কোন চিহ্নই রেখে যায়নি। অথচ কোথায় যে গেল কেউ জানলো না। কথা বলতে বলতে মুখের পাইপটা নামিয়ে নিয়ে বললেন,—তোমরা ইচ্ছা করলে আমার পুরানো রিপোর্ট প'ড়ে দেখতে পারো। তখনই আমি জানিয়ে দিয়েছিলাম যে আমার ছেলের মতিগতি ভাল দেখছি না। ছেলের সঙ্গে আমার কোন সম্পর্ক নেই। কিন্তু তোমরা তো তখন আমার কথা কানে তুললে না! যখন সত্যিই চোখে ধুলো দিয়ে গেল তখন তোমাদের খেয়াল হ'ল।

জেমশ ব্র্যাডলে অথথা বাক্যব্যয় করে না। কথাগুলি গলাধঃকরণ ক'রে বললে,—আমরা তবুও যেখানে যেখানে তোমার ছেলের গন্ধ পাবো, সেখানে খোঁজ করতে পেছপাও হবে না। গুড বাই, এখন আমরা চলি।

নর্মাণ বিনয়েন্ড্র বললেন,—নিশ্চয়ই হবে না। তোমাদের কর্তব্য পালনে অবহেলা করবে কেন?

একটু একটু আলো তখনও ছিল।

বাসায় ফেরা পাখী ডাকছিল দলে-দলে। প্রতিবেশীর উল্লেখে আঁচ পড়েছিল তখন, ধোয়ার ধূসর আন্তরণ কোথাও কোথাও। চার্জে একটানা ঘণ্টাবাদ্য থেমে গেলেও ভজনা তখনও থামেনি। সারি সারি নরনারী নতমস্তকে দাঁড়িয়ে বাইবেলের উক্তি পাঠ করছিল মনে মনে। মন্দিরো শুধু অর্গ্যানে ব'সে শব্দ-তরঙ্গ তুলছিল অতি ধীরে ধীরে।

নর্মাণ বিনয়েন্ড্রর বাঙলায় একটি ভেল-ঢাকা মুখ তখন উন্মুখ হয়েছিল ফটকের পানে তাকিয়ে। গরম কেক তৈরী শেষ ক'রে কিচেনের জানলা থেকে দেখছিল সজাগ দৃষ্টিতে। মন্দিরো এখনও কেন আসছে না? মন্দিরোকে দেখতে মূর ওথেলোর মত কালো, অন্ধকারে মিশে যায়নি তো সে! ভেল-ঢাকা মুখ থেকে থেকে দীর্ঘশ্বাস ফেলে। কখনও আয়না সামনে ধ'রে ভেল সরিয়ে দেখে। ঢল-ঢল মুখে কি অপূর্ণ শোভা! দেখতে দেখতে বিমুগ্ধ হয়ে যায়। মোহ কেটে গেলে ব'সে ব'সে ভাবতে থাকে, কখন আসবে মন্দিরো! কখন মন্দিরোর ডাক শোনা যাবে! কখন মন্দিরো হাঁটু মুড়ে বসে ডাকবে সোহাগী। কণ্ঠে,—মিসেস্ বোনাজ্জী, মিসেস্ বোনাজ্জী।

নর্মাণ অরুণেন্দ্রকে খুঁজতে পুলিশ এসেছিল, সে জগু আদৌ মর্ম্মাহত নয় মিসেস্ বোনাজ্জী, শুধু মন্দিরো এখনও আসছে না ব'লে কিছুটা আশাহত হয়েছেন।

নর্মাণ বিনয়েন্ড্র কিছুই জানেন না। শুধু বাঙলা থেকে ইংরেজী আর ইংরেজী থেকে বাঙলা তর্জমা করতে জানেন। এখন আর বলতে বাধা নেই, ভেল-ঢাকা রহস্যময়ী মিসেস্ বোনাজ্জী হলে কি হবে, নর্মাণ অরুণেন্দ্রর জন্মদাত্রী নয়। তিনি অগ্না, অনগ্না।

দেওয়াল-গাত্রে মহারাপী ভিক্টোরিয়ার ছবি সম্মানে রক্ষিত হয়েছে

দেখেই যেন জেমশ ব্র্যাডলের সকল আশা ভেঙ্গে চুরমার হয়ে গেলো। চিবুক চিমটিতে ধ'রে ভাবলো বেশ কিছুক্ষণ, রাজপূজা এবং রাজদ্রোহ একসঙ্গে হয় ! হয়তো ছিলনা। পার্মানেন্ট সেটেলমেন্ট করেছেন ভিক্টোরিয়া—যাতে জমিদারের লাভ হলেও প্রজাদের ক্ষতি হয়েছে। যে জন্ম সদর আর মফঃস্বলের কাছারীতে হামেশাই দেখতে পাওয়া যায় ভিক্টোরিয়ার ছবি। হয়তো ছিলনা, হয়তো চোখে ধুলো-দেওয়া। তবুও জীবটাকে দেখতে হয়, কেমন ধাতুর চিহ্ন !

কাছারী থেকে কেনারা দেওয়া হয়েছে। জেমশ ব্র্যাডলের ঘর্ষাক্ত ললাট দেখে আমলাদের ঘর থেকে পেতলের গেলাসে জল দেওয়া হয়েছে, ঢক-ঢক ক'রে গেয়ে তৃপ্ত হয়েছে। তাঁবেদার যখন রূপোর গুড়গুড়ি পর্যাস্ত এনে দিয়েছে তখনও আপত্তি জানায়নি ব্র্যাডলে। অশ্বুরী তামাকও খেয়েছে !

আকাশে নক্ষত্র গুণতে গুণতে কি কুগ্রহ দেখলো কে জানে রাজেশ্বরী।

বোটা সিঁটিয়ে গেছে যেন। এলোকেশী পালঙ্কের ধারে দাঁড়িয়ে কপালে হাত বুলিয়ে দেয়। বলে,—রাজো, ভয় পেয়েছিস্ ?

কপালে বিন্দু-বিন্দু ঘাম। চোখ দুটোকে বন্ধ ক'রে শুয়েছিল রাজেশ্বরী। ক্লান্তি আর অবসাদে। বিরক্ত হয়ে বললে,—আঃ, যাও না তুমি। দেখো না গাড়ী আসলো না, না।

ঘুগী হাওয়ায় লণ্ঠনের শিখাটা থেকে থেকে লেলিহান হয়ে ওঠে। চোখ খুলে সামনে কাকে দেখতে পায় রাজেশ্বরী। ভয় না পেয়ে চোখ মেলে দেখে। সত্যিই কি কাঁদছেন। স্থিরদৃষ্টিতে চেয়ে আছেন, চোখের তীর ব'য়ে নেমেছে দর-দর অশ্রুধারা।

জল নয়, লণ্ঠন-শিখা দেখা যায় ছবির কাছে। প্রতিচ্ছবি।

কুমুদিনীর ছবিতে। ছেলের জন্মে দুঃখ পেয়েছেন হয়তো, মনে

ক'বেছিল রাজেশ্বরী। সধবা অবস্থায় তখন কুমুদিনী, তখনকার ছবি।
অলঙ্কারে ভূষিতা, পাতা-কাটা চুল, নাকে নোলক। মাথায় মুকুট।

কুমু তখন কোথায়? পঞ্চকোণী কাশীতে।

অসিতে বাসা। বাঙালীটোলার সর্পিল স্বড়ঙ্গ-পথে তর-তর ক'রে
চলেছেন ঘরমুখে। তপঃক্লিষ্টার রুক্ষ মূর্তি। তখনও জলম্পর্শ হয়নি বিন্দু মাত্র।
উপোষ করেছেন কেন কে জানে! হাতে ফুলের সাজি আর তাম্রকুণ্ড।
পথে যেতে যেতে গঙ্গাজল উৎলে পড়ে। যাত্রাপথ পবিত্র করতে করতে প্রায়
ছুটছেন কুমুদিনী। কাল-ভৈরবীর মন্দিরে গিয়েছিলেন। ভৈরবীর মুখের
হাসি নেখে মোহিত হয়ে পড়েছিলেন। জগদাহলাদজনমীর সদাহাস্ত মুখ।

ফেলে-বাঁওয়া, ছেড়ে-আসা পেছনের স্মৃতি প্রথমে যেমন উতলা ক'রে
তুলেছিল কুমুদিনীকে, এখন আর ততটা নেই। পুণ্যভীর্ণের ধূলি অঙ্গে মেখে
সকল দুঃখ ও বেদনা লাঘব হয়ে গেছে। গঙ্গার জলে হয়তো ধুয়ে গেছে।
তবে কেউ কোথাও কাকেও মা-নামে ডাকলে কেমন অগ্ন্যম্না হয়ে যান
কুমুদিনী! খোঁজাখুঁজি করেন, কে কোথায় ডাকলো। কে হারালো মাকে!

ধর্মের সাধন কিংবা শরীর পাতন—প্রবাদ বাক্যটি অক্ষরে অক্ষরে পালন
ক'রে চলেছেন কুমুদিনী। পথ পরিষ্কার করছেন লোকান্তরে বাঁওয়ার
পথ। বারেকের জন্ত মনে পড়লেও মরমে মরে যান তিনি। ছেলেকে
মামুষ ক'রে তুলতে পারলেন না, এই লজ্জায়। বিপথগামী ছেলেকে তিনি
মন থেকে তুলতে প্রয়াসী হয়েছেন। মনে পড়লে মন বিভ্রান্ত হয়; কাজ
ভুল হয়ে যায়; জপ-তপে বাধা পড়ে।

রাজেশ্বরী শয্যা থেকে উঠে পড়লো।

কেমন অবস্থিতি বোধ করছে যেন। এলোকেশী সেই যে গেছে, এখনও ফিরে আসছে না? পোড়ামুখী, হতচ্ছাড়ী,—সত্যিই ফিসফিস গাল পাড়ে রাজেশ্বরী। কান পেতে শোনে, গাড়ী এলো হয়তো এতক্ষণে। এলো নয়, গাড়ী গেল একটা পথ দিয়ে। অম্ম কাদের জুড়ী। রাজেশ্বরী জানলার ধারে যায়। জরির চুমকি দেওয়া কালো কাপড় পরেছে আকাশ। যেন হীরা-মাণিক জ্বলছে অজস্র।

দূরে, কোন গাছের শিখরে ব'সে একটা প্যাঁচা ডাকাডাকি করছে তীব্র কর্কশ কণ্ঠে।

—নাট-মন্দিরে যাবে না বৌদিদি?

দরজা থেকে শুধোয় বিনোদা। বলে,—পুরোহিত ডেকে পাঠিয়েছেন।

—না, বিনো দিদি। আজ আমি যাবো না। শরীরটা ভাল নয়, ব'লে পাঠাও। রাজেশ্বরী কথা বলে শুষ্ক কণ্ঠে। হতাশায় মুহূমান হয়ে।

—তোমাকেও বলি বৌদিদি, তুমিও তো আচ্ছা মেয়ে! কোথায় আমোদ-আহ্লাদ ক'রে হেসে-খেলে থাকবে, না মুখ শুকিয়ে মেজাজ খারাপ ক'রে সময় নেই অসময় নেই বসে থাকবে? কথা বলতে বলতে এক মুহূর্ত্ত থামলো বিনোদা। বিদ্রূপের হাসি হেসে বললে,—তা হ'লেই হয়েছে। তুমিই দেখছি বশ করবে দাদাবাবুকে!

কথাগুলি শুধু শুনে যায় রাজেশ্বরী। আরত ঝাঁপি-যুগলে চেয়ে থাকে ফ্যাল-ফ্যাল। বিনোদার এত দিনে যেন চোখে পড়ে, বৌটা রূপের ডালি। লষ্ঠনের আলোয় তবুও স্পষ্ট দেখা যায় না। যেমন রঙ, তেমনি গড়ন। যাকে বলে পটে ঝাঁক বিবি। দরজা ত্যাগ ক'রে চলে যায় বিনোদা। বেতে যেতে বলে,—দাদাবাবু কি চট্ ক'রে ফিরবে মনে করছো? সূক্ষ্ম তা হ'লে পশ্চিম দিকে উঠতো আর পূবে অস্ত যেতো।

গহরজান হেসেও কেন যে হাসছে না ভেবে পায় না কৃষ্ণকিশোর!

নিমন্ত্রণ রক্ষা করলো, তবুও মুখে হাসি নেই কেন? গহরজানের গম্ভীর মুখ, কথায় অভিমানের আভাষ। চাল-চলনে কেমন যেন ঔদাসীন্য। জরির ফিতায় জড়ানো লুপ্তিত বেণী কেবল প্রকাশ করে চাঞ্চল্য। চলা-ফেরায় হয়ে উঠে দৌল্যমান। কিংখাবের কাঁচুলীতে বন্দী বিহঙ্গের মত বারে বারে মুক্ত হতে চায় নিটোল বক্ষ। গহরজান কাছাকাছি বসে একটা তাকিয়ায় হেলান দিয়ে ছ'বাহুতে মুখ রেখে। দাঁতে দাঁত চেপে বলে,—আমি যে বেহাত হয়ে যাচ্ছি! বেনেটোলার দন্তাবু আমাকে কিনে নিতে চাইছে। মাসে ছ'শো টাকা নগদ দেবে বলেছে হাত-খরচা। বলেছে, গয়নায় মুড়ে দেবে। থাকতে দেবে না এখানে, নিয়ে গিয়ে রাখবে আলমবাজারে, গঙ্গার ধারের বাগানবাড়ীতে।

কৃষ্ণকিশোর নকল হেসে বলে,—বেশ কথা। ভালই হ'ল, তোমার একটা হিলে হয়ে গেল।

কথায় কর্ণপাত করে না যেন গহরজান। বুক চিতিয়ে এলিয়ে পড়ে। আড়মোড়া ভাঙতে ভাঙতে বলে,—তোমার বুকে জালা ধরবে না আমি যদি বেহাত হয়ে যাই?

কৃষ্ণকিশোর বলে,—না। তোমার যদি ভাল হয়, আমার বুকে জালা ধরবে কেন! আমি খুশী হব।

দেওয়ালের ঘড়িটা টিক-টিক বেছে যায় ঘরের সজ্জা ভঙ্গ ক'রে। গহরজান ঘরের অর্গল ভেতর থেকে বন্ধ ক'রে দিয়েছে। তবুও আশ-পাশ থেকে ভেসে আসছে গানের কলি; তবলার তাল। নাচের ছন্দ।

তাকিয়ায় চিং হয়ে শুয়ে গলার মালাটা দাঁতে কামড়াচ্ছিল গহরজান। তড়াক ক'রে উঠে প'ড়ে দেওয়াল খুলে বললে নিজের মনে,—তবিয়ে ঠিক লাগছে না।

তবিয়ে ঠিক হওয়ার ঐষুধ দেওয়াজে আছে না কি। ঠুং-ঠাং আওয়াজ উঠল দেওয়াজের ভেতর। গহরজান চোখে মোহ মাখিয়ে বললে ঠোঁটের

এক কোণে হেসে,—দোস্ত, তুমিও এক পেয়ালা খাও। না' খেলে
মাইরী জরিমানা হয়ে যাবে। তোফা লাগবে, ছাঁচুমুক খেয়েই দেখো না।

ঢক-ঢক ক'রে খেয়ে ফেললে গহরজান। এক পেয়ালা। কোমরে-
গোঁজা জামকুল রঙের কমালটা টেনে নিয়ে মুছলে মুখটা। একটা
বোতল আর দু'টো পেয়ালা হাতে নিয়ে বসলো তাকিয়ায় ঠেস দিয়ে।

বেহাত হয়ে বাওয়ার ভীতিতে যেন মগ্ন হয়েছিল কৃষ্ণকিশোর। বললে,
—তুমি বলছো যখন দাও খাই। লেমনেড বললে কিন্তু আর ঠকবো
না! আমি বুঝেছি সোডা-লেমনেড নয় ও।

—তবে ?

পেয়ালা এগিয়ে দিতে দিতে জিজ্ঞাসা করে গহরজান। হাসি চেপে
বলে,—সাব্ বললে যে তুমি কেসাদ করতে তখন। বেগার ভয় পেতে।

গহরজানের চোখ নেই শাড়ীর আঁচল স্থলিত হয়ে লুটোচ্ছে
মাটিতে। কেমন যেন বেছ'স হয়ে আছে। হায়া হারিয়ে ফেলেছে।
কোমর থেকে শাড়ীও খসে পড়-পড় হয়েছে খেয়াল নেই।

পেয়ালাটা মুখে তুলতে গিয়ে তোলে না কৃষ্ণকিশোর। পেয়ালার
জলে যেন একটা মুখ ভেসে ওঠে। পাংলা রঙ যেন এক পেয়ালা।
টলমল করছে। দেখা যায় শুধু একটা মুখবিষ। বেশ কিছুক্ষণ দেখে
বোঝে যে, মুখ অস্ত্র কারও নয়। নিজের মুখের ছায়া!

পেয়ালা শেষ ক'রে মুখটা বিকৃত করে কৃষ্ণকিশোর। মুচকি হেসে
গহরজান বলে,—মস্লা থাকে ?

একটা রূপোর রেকাবী ঠেলে দেয় কথা বলতে বলতে। বলে,—
মৌরী খাও, এলাচ খাও, বাঁজ লাগবে না। জোনাকীর মত জলে আর
নিবে যায় না কি কেউ। কথা বলতে বলতে গহরজানের মুখাবয়বে নামে
বর্ষার মেঘ। হঠাৎ কেন গম্ভীর হয়ে গেল। ক'দিন থেকেই এমনটি
হয়ে আছে গহরজান। হাসতে হাসতে বেবাক কেঁদে বোসছে কখনও

বা। 'চোখ দু'টো কেবল জলসিক্ত হয়ে যায়, বেশী কাঁদে না গহরজান। কাঁদিন থেকে যেন মুক্তি পাওয়ার লোভ জাগছে বুকের মধ্যে। এই পরিবেশ যেন আর ভাল লাগছে না। হীন, নোংরা, জঘন্য। থাকে-তাকে দেহ বিলিয়ে দিয়ে মুখের গ্রাস রোজগার করতে বাধ্য করেছে ঐ শয়তানী সৌদামিনী। কত সঙ্কোপনে গহরজান ভেবেছে যে, মাসীকে বিষ খাইয়ে দিলে-কেমন হয়। শেষ হয়ে যায় ঐ মদানি মাগী। তখন গহরজান খুশীমত বাঁচতে পারে। অনাহারেও মরতে পারে আঞ্জার নাম করতে করতে। সৌদামিনী যে অনেক পাপ করিয়েছে গহরজানকে। হাসিমুখে এগিয়ে দিয়েছে ব্যাধিতে পঙ্গু মানুষের কাছে, কুষ্ঠরোগীর কাছে। কত বেজাতের খপ্পরে ছুঁড়ে দিয়েছে গহরজানকে। সৌদামিনী মুঠো-মুঠো টাকা বুড়িয়েছে গহরজানকে সাময়িক বিক্রী ক'রে দিয়ে।

কত পশু-মানুষ গহরজানকে থিমচে কামড়ে অজ্ঞান ক'রে দিয়ে গেছে—সৌদামিনী তবুও কত রাত্রি রেহাই দেয়নি গহরজানকে। মানুষ ডেকেছে, টাকা নিয়ে ঘর দেখিয়ে দিয়েছে অম্লান বদনে।

—চোখে জল কেন তোমার? আমি চলে গাই এখন?

মৌরী চিবোতে চিবোতে জিজ্ঞেস করলো কৃষ্ণকিশোর। আধ-বসা অবস্থায় ছিল গহরজান, দু'বাহতে চিবুক রেখে। লজ্জা পেয়ে গেল গেন। হাসতে চেষ্টা করলো। দু'হাতের তালুতে চোখ ঢাকলো। বললে,
—কোথায় যাবে?

—বাড়ী যাবো। কেমন অগ্রস্তত হয়ে বলে কৃষ্ণকিশোর। কৌচানো ধুতির কৌচাটা ঠিক করে।

কথাটা ছড়িয়ে পড়েছিল তখন বাড়ীময়।

পুলিশ এসেছে। জেমশ ব্রাডলে কাছারীর দালানে থেকে দেখছে চোখ ঘুরিয়ে-ঘুরিয়ে। সাদা জিনের মিলিটারী পোষাক দেখে যে-যার লুকিয়ে

পড়েছে যে-যেখানে আশ্রয় পেয়েছে। শমন কৈ হাতে! তবে কেন পুলিশ এলো? রেজিমেন্ট থেকে যেন ছিটকে এসে গেছে ব্র্যাডলে। ঘড়ি-ঘরে ঘণ্টা পড়তেই কজীর সঙ্গে মিলিয়ে নেয় সময়টা। হাতঘড়ি ছিল হাতে একটা—যেটা ছুঁড়ে যাকে-তাকে আহত করা যায়। ব্র্যাডলে, দলের লোকদের প্রতি কথা ছুঁড়লে,—আব, অপেক্ষা নয়। We will come to-morrow. It's useless to wait any more. কথার শেষে মাথায় শোলার সাদা টুপী চড়ালে ব্র্যাডলে। টুপীতে পেতলের চিহ্ন—ব্রিটিশ ক্রাউন। বৃকে আরও কয়েকটা উচ্চ পদের নিশানা—আলো-আধারিতে চক্ চক্ করছে।

ফটক পেরিয়ে পথে যেতেই ব্র্যাডলে একটা দীর্ঘশ্বাস ফেললে। অভিজ্ঞতায় বুদ্ধ হয়েছে সে। ব্র্যাডলে যেন চোখের সমুখে দেখছিল, অশান্তিপূর্ণ ভবিষ্যৎ। হৃদ্বিনের কালো ছায়া।

বাঙলা দেশ থেকে গা ঢাকা দিয়ে কেউ কেউ চলে গেলো দেশান্তরে—বুকেছে ব্র্যাডলে। কিন্তু যখন বুঝলো তখন জাহাজ বোধ হয় ভিড়েছে খেয়াঘাটে।

ব্যারাকে ফিরেই মিসেস্ ব্র্যাডলেকে বললে,—ভার্লিং, আমি আগুনের ফুলকি দেখতে পাচ্ছি। ভারতবর্ষে কোথাও কি দাবানল জ্বলছে?

মিসেস্ তো পশম বুনতে বুনতে হতবাক্। ব্র্যাডলে স্বগত করলে,—

Oh! East is East, and West is West, and

Never the twain shall meet,

Till Earth and Sky stand presently at

God's great Judgement Seat.

কবিতা বললে না তো ব্র্যাডলে, যেন গর্জন করলে কিছুক্ষণ। কিপলিং আওড়ালে। দি ব্যালাড্ অফ্ ইষ্ট্ এণ্ড ওয়েষ্ট্।

মিসেস্ বললে,—কোথায় ছিলে এতক্ষণ? মুখ-হাত ধুয়ে এসো, কফি
খাও এক কাপ।

ব্র্যাডলে একটা আরাম-কেন্দারায় শুয়ে পড়লো আড় হয়ে। বললে,—
কয়েক মুহূর্ত যাক। গিয়েছিলাম তদন্ত করতে, দেখা পেলাম না।

দেখা পাওয়া যাবে কোথেকে।

পুরোহিত গণনা কার্যে দক্ষ। পুলিশ অপেক্ষা করছে শুনে ছক কেটে
ব'লে দিলেন,—শীঘ্র আসবেন না তিনি। বৃথা অপেক্ষা কেন?

ঘরে শুধু একটা আলো।

দেওয়ানগিরিতে স্থির জনস্তু শিখা। চিমনিটা রঙীন, নাবিক-নীল রঙ।
গহরজানের বাহু দু'টি শূন্য, গলায় শুধু ঝুলন্ত একছড়া মটরমালা। ঝুলছে
ব'লে আভ্যুত্থিকরোচ্ছে প্রায় অস্বকার থেকে।

কৃষ্ণকিশোর ক্রমাল খুলে ধ'রলো। জড়োয়া টায়রার জৌলস দেখতে
পায় না গহরজান। দু'বাহুতে চোথ ঢেকে বেন বিমোতে থাকে।

—তোমাকে দিলাম আমি।

চোখ মেলে তাকালো গহরজান। রত্নের ঝাঁপি খোলা পড়ে আছে
জাকিরানী আলপাকার ক্রমালে।

গহরজান ধীরে ধীরে তুলে নেয় গয়নাটা। বেড়ে-চেড়ে দেখে বোঝে
মাথায় পরতে হয়।

দু'পাশে পরী-আঁকা আয়নার সামনে উঠে গিয়ে টায়রাটা লাগায়
বথাস্থানে যত্ন সহকারে।

রাজপুতানীর মত দেখায় যেন গহরজানকে। জুড়ীতে আবহুল কি
ঘটা বাজায়? কোচম্যান কি ডাকছে ঘরে ফিরে যেতে? নেশা লাগে
চোখে। না অশ্রু কারও জুড়ী?

মেবারের যুগের কোন এক রূপসী যেন। মধু-ঝরা হাসিতে ভরে যায়
গহরজানের বর্ষার মেঘের মত মুখ।

—না, অন্ধ কাদের জুড়ী! ঘণ্টা বাজিয়ে পথ চলেছে। রাজেশ্বরীও
সেই কথা ভাবে। জানলায় গিয়ে দাঁড়ায়। কালো আকাশের অজস্র নক্ষত্র
দেখে। যেন জোনাকী দপ্-দপ্ করছে।

কলকাতা মহানগরী তখন শান্ত হয়ে গেছে।

মাছুষের সাড়া-শব্দ নেই। ঘরে ঘরে আলো নিবে গেছে। দোকান-
পত্র বন্ধ। প্রায় জনহীন পথ। উতল হাওয়া বইছে থেকে থেকে।
অসংখ্য নতুন নতুন মেঘ কোথা থেকে এসে জড় হছে অজস্র নক্ষত্রমণ্ডিত
সোনালী আকাশে। গঙ্গার বুকে জাহাজ, হয়তো আসছে কোন দূরদেশ
থেকে। যেতে যেতে বাঁশী বাজায় তীব্র, কর্কশ, গগন-বিদারক শব্দে।
কলকাতা যেন কেঁপে ওঠে হঠাৎ হঠাৎ। জেগে ওঠে ঘুমন্ত নগরবাসী।
শিউরে ওঠে মাতৃবস্ত্রের শিশু। দমকা হাওয়ায় তুলে উঠছে গাছের শিখর।
এক গাছ থেকে আরেক গাছে ওড়াওড়ি করছে বাতুড়ের ঝাক। রাত্রি,
যখন ষড়যন্ত্র ও মন্ত্রণা চালায় কুটিল মাছুষ, গোপন প্রেমে তখনই তো মগ্ন হয়
প্রেমিক-প্রেমিকা। হাজার চোখের অধিকারী অশেষ রাত্রি চুপিসাড়ে কান
পেতে থাকে। কান পেতে শোনে ষড়যন্ত্রের মন্ত্রণা আর প্রেম-সন্তাষণ।
অলঙ্কারে সাজসজ্জা করেছে গভীর মধ্যরাত্রি। রাত্রির গলদেশে ঝুলছে হীর-
জহরৎ। দপ্ দপ্ জ্বলছে সৌরজগৎ।

পৃথিবীতে এখন হয়তো সকল মাছুষ নিদ্রায় অচেতন। জেগে আছে

শুধু রাজেশ্বরী। রাত্রি যত ঘন হয় তত বেশী জলের ধারা নামে চোখে।
উষ্ণ অশ্রু পড়ছে দর-দর বেগে। কেমন যেন অসহায় মনে হয় নিজেকে।
মনে হয় অবহেলিত। অনাদৃত। সত্যিই কঁাদে রাজেশ্বরী। আসতে কি
ভুলে গেল সে? ভুলে গেল রাজেশ্বরীকে! একলা বসে যত ভাবে তত
উষ্ণ অশ্রু বর্ষিত হয় রাজেশ্বরীর ছুঁচোখ বেয়ে। হৃৎ-বেদনায় যেন মথিত
হতে থাকে বুকের ভিতরটা। চোখের জলে কাঁচুলীটা বুঝি বা ভিজে যায়।

ঘড়ি-ঘরের ঘন্টায় কিছুক্ষণ আগে ছুঁটো বেজে গেছে ঢং-ঢং। শিয়াল
ভেকে থেমে গেছে অনেক দূরে কোথায়। এখন শুধু কিঁঝি ডাকছে।
রাত্রিকে গান শোনায় বিল্লী সমতানে। রাজেশ্বরী কঁাদে অঝোরে।

কাছারীতেও কেউ কেউ জেগে আছে তখনও।

অভূতপূর্ব ঘটনা ঘটে গেছে। জুড়ী এখনও এলো না। রাত কাবার
হতে চললো তবুও নয়। ফটকে জেগে আছে গ্রহরী, মশা তাড়াচ্ছে আর
লম্প-শিখায় পড়ছে তুলসীদাসী রামায়ণ। বয়োবৃদ্ধ নায়েবদের এক জনের
এ্যাজমা আছে। ঘুম হয় না, কাশি হয়। বেশীক্ষণ শয়ন সহ্য হয় না,
অধিকক্ষণ বসে থাকতে হয়। তিনি একটা লঠন হাতে শব্দ্য থেকে উঠে
কাছারী-ঘরের বাইরে বেরিয়ে দেখেন আকাশের অবস্থা। জ্যোৎস্নালোকিত
নভোমণ্ডল। একসঙ্গে এতগুলি মানুষ এলো কোথা থেকে,—দেখে যেন
চমকে ওঠেন নায়েব। কাছারীর দালানে সারি-সারি ঝুঁকি কটির মূর্তি
যেন। লঠনের আলোয় স্নান মুখগুলি দেখে নায়েব এতক্ষণে বুঝতে পারেন
ওরা মনোহরপুর নৌজার প্রজাবৃন্দ—মফঃস্বল থেকে এসেছে সদরে। স্বস্তি,
সবল মানুষ—গভীর নিদ্রায় মগ্ন হয়ে আছে। কিন্তু হুজুর কি ফিরেছেন?
নায়েব ইদিক-সিদিক দেখেন আর কাশির বেগ সামলাতে থাকেন বুকে হাত
দিয়ে। শুভ্র-স্নানপুলকিত যামিনী—দেখতে দেখতে বিহ্বল হয়ে পড়েন
বুঝি নায়েব। একসঙ্গে এক জোড়া পাখী ডাকাডাকি করে ওঠে প্রাঙ্গণের
বৃক্ষশাখায়। মিষ্ট কূজন নয়, প্যাঁচা ডাকছে বিল্লী শ্রুতিকটু স্বরে।

একটা ছুঁচোকে ধরেছে পেচক দু'টি। শিকার করেছে, 'ডাকছে
আনন্দাতিশয্যে। চাঁদের আলোকে যেন বিদ্রূপ করছে।

—ঘুমোলি রাজো ?

পালঙের কাছে এগিয়ে চুপিসাড়ে জিজ্ঞেস করে এলোকেশী। মুখ লুকিয়ে
শুয়ে আছে রাজেশ্বরী। এলোকেশীর ডাকে সাড়া দেয় না ইচ্ছা ক'রেই।
এলোকেশী স্বগত করে,—ঘুমিয়েছিস ? বেশ ক'রেছিস। আহ, আমার
বাছা রে ! ধ'রে-ক'রে মেয়েটাকে কি না তুলে দিলে একটা কুলাঙ্গারের
হাতে ? কি লজ্জার কথা ! গেছে তো গেছেই, ফেরবার নাম নেই
এখনও ? রূপে-গুণে লক্ষ্মীর মত বোঁটাকেও মনে পড়লো না ?

কিস-কিস গুঞ্জন শেষ ক'রে এলোকেশী ঘরের সমুখে দালানে গিয়ে শুয়ে
পড়লো। বিড়-বিড় ক'রে বকতে লাগলো আরও কত কথা। বিধাতাকে
দুষতে লাগলো।

এলোকেশী যে ঘর থেকে বেরিয়ে গেছে অনুমানে বোঝে রাজেশ্বরী।
চোখ মেলে তাকায়। চোখে পড়ে কুমুদিনীর ছবি। কুমুদিনীর চোখেও জল
না কি ! না, লষ্ঠনের শিকার কম্পমান প্রতিবিম্ব !

একটা কলসী পাওয়া যাবে না এখন কোথাও থেকে ? ভাবতে ভাবতে
উঠে বসলো রাজেশ্বরী। পুলিশ এসেছিল, চলে গেল কখন ? বেরিয়েছেন
সেই দিন থাকতে, এখনও মনে পড়লো না একটি বারও রূপে-গুণে লক্ষ্মীর
মত বোঁটাকে ? রাজেশ্বরী ভাবছিল, একটা কলসী থাকলে এই মাঝ-রাতেই
কলসী-কাঁধে যেতো পুকুরঘাটে। কলসীটা গলায় বেঁধে একটা ডুব দিতো
জলে। আর উঠতো না। ঘরে দেখতে না পেয়ে খোঁজাখুঁজি করতো
সকলে। ভোরের আলো ফুটলে দেখা যেতো পুকুরে দেহটা ভাসছে।
কিন্তু কলসী এখন কোথায় পাওয়া যায় ? একা থাকতে থাকতে কখন
আত্মহত্যা করতে ইচ্ছা হয় কে জানে ! হয়তো একা-একা থাকার

স্বাভাবিক লক্ষণ ফুটে ওঠে রাজেশ্বরীর মনে। চোখ দু'টো ঘূমে জড়িয়ে আসে। বসে বসে তুলতে থাকে রাজেশ্বরী। উন্মুক্ত জানলায় আকাশটা চোখে পড়ে। ফর্সা হাতে কত দেবী এখনও, সূর্য্য উঠতে ?

হঠাৎ একটা হাওয়ার টুকরো উড়ে আসে ঘরে। শ্রামল মাটির গন্ধ-মাথানো উতল হাওয়া। জানলার পর্দাগুলো ঢেউ তুললে। চোখে-মুখে হাওয়ার স্পর্শ লাগে রাজেশ্বরীর, স্নিগ্ধ হয়ে যায় কপালটা। বুকভরা শ্বাস নিলে একটা। অল্পমনে বসে রইলো। বসে রইলো প্রভাতের প্রথম আলো দেখতে তন্ম্রাচ্ছন্ন হয়ে। মাঝে-মাঝে শুধু হাওয়ার সঙ্গে চমকে উঠে। জেগে-থাকা রাত দেখে ভয়-ভয় করে। বিনিদ্র রজনী পোয়ায়।

—বৌদি, পুলিশ এসেছে !

তন্ম্রা টুটে যায় রাজেশ্বরীর। তুল শুনছে না তো।—কি বললে, পুলিশ ? চোখ মেলে তাকায় রাজেশ্বরী। কোথায় বিনোদ, কোথায় কে ?

পুলিশ ! মহামাতা ইংরাজ গভর্ণমেন্টের কলিকাতা তথা বাঙলা তথা ভারতবর্ষস্থিত পুলিশ-ফোর্স চঞ্চল হয়ে উঠেছে কয়েকটা গোপন তথ্য আবিষ্কারে। ফোর্ট উইলিয়ামের সৈন্যদের তলব পড়েছে। সাহায্য করতে হবে পুলিশকে যদি প্রয়োজন হয়। ব্যারাকে ফিরেও রেহাই পায়নি জেমশ ব্র্যাডলে। হেড-কোয়ার্টার থেকে অশ্বারোহী দূত এসেছিল জেমশ ব্র্যাডলেকে ডাকতে। কমিশনার স্বয়ং লিপি পাঠিয়েছেন মধ্যরাত্রে। ছকুম দিয়েছেন পত্রপাঠ হাজির হাতে হবে।

ডিনার শেষ ক'রে দিনের পরিশ্রমের ক্লান্তি মোচনের নিমিত্ত জেমশ ব্র্যাডলে তখন গড়িয়ে পড়েছিল একটা ক্যাম্পখাটে। অকাতরে ঘুমোচ্ছিল নাক ডাকিয়ে। মিসেস তখন টেবিলের ধারে বসে, পত্র লিখছিল হোমে। দিনের বেলায় শতক কাজে পত্র লেখার সময় হয় না। হোমে কেলে আসা পুত্র-কন্যা ও অগ্ন্যায়-স্বজনদের সঙ্গে পত্রালাপে যা যতটুকু হয়।

স্কটল্যান্ডের গমের ক্ষেত আর ছোট ছোট গ্রাম্য কুটীর—মিসেস্ যেন চোখের সামনে দেখতে পায়। পুত্র-কন্যাদের কচি কোমল কণ্ঠস্বর যেন ভেসে আসে কানে। ভেসে আসে পেতলের খাঁচায় পোষা ক্যানারী ছুঁটোর কিচির-মিচির। কসমস ফুলের গন্ধভরা স্কটল্যান্ডের হিম-শীতল হাওয়াও হয়তো ভেসে আসে।

ফটকের ভেতর অস্বারোহী দূত প্রবেশ করতেই চিলের পালকের কলম রেখে সজাগ হয়ে ওঠে মিসেস্। ফটকের মুখ থেকে ব্যারাকের দরজা পর্যন্ত পথটুকু ছুড়ি-পাথরের। অশ্বের পদক্ষেপে ছুড়ি ছিটকে উঠেছিল। জানলার সার্শি খুলে মিসেস্ চাঁদের আলোয় দেখলে অস্বারোহীর অফিসিয়াল পোষাক। মন্দির-মূর্তির মত নিশ্চল হয়ে অস্থপৃষ্ঠে বসে আছে কে এক জন। আকাশের তারার মত কি একটা দপ্-দপ্ জ্বলছে অস্বারোহীর গহ্বরের মত টুপীতে।

জেমশ ব্রাডলের গায়ে হাত বুলিয়ে ডাকলে মিসেস্ কোমল কণ্ঠে। বললে,—ডিয়ার, কে যেন অপেক্ষা করছে লনে। অফিসিয়াল্ বলেই মনে হচ্ছে। তুমি কি উঠবে, না আমি আলাপ করবো ব্যক্তিটির সঙ্গে ?

ঘুম-চোখেই উঠে বসলো তৎক্ষণাৎ জেমশ ব্র্যাডলে। বললে,—
Anything dangerous ?

মিসেস্ স্বামীর কপালের ঘাম মুছিয়ে দিতে দিতে বললে,—বোধ হচ্ছে তোমার একজন কলিগ, লনে অপেক্ষা করছে।

ক্যাম্প-খাট থেকে এক লাফে সটান উঠে দাঁড়িয়ে পড়লো জেমশ ব্র্যাডলে। বললে,—Is it ?

মিসেস্ বললে,—Yes.

রিভলভার-আঁটা বেন্টটা দেওয়ালের হুক থেকে খুলে কোমরে জড়াতে জড়াতে ত্রস্তপদে ঘর থেকে বেরিয়ে যায় জেমশ ব্র্যাডলে। বলে,—
Who is there ?

অশ্বারোহী কায়দাভূষায়ী সেলাম ঠুকে বললে,—I am sir, Richard.
কথা বলতে-বলতে এগিয়ে আসে পত্রবাহক। হুকুমনার লেফাফাটা
এগিয়ে ধরে।

চিঠিটা অন্ধকারে পড়তে পারেনা জেমশ ব্র্যাডলে। ঘরের ভেতর
চুকে টেবিলের 'পরে জলন্ত লণ্ঠনের কাছাকাছি গিয়ে এক নিমিষে পড়ে
কেলে। মিসেস্ দাঁড়িয়ে থাকে রুদ্ধশ্বাস হয়ে। কোন দুঃসংবাদের আশায়।
জেমশ ব্র্যাডলে বললে,—ডার্লিং, আমাকে এখন হেড-কোয়ার্টারে যেতে
হচ্ছে। মাননীয় কমিশনার ডাক পাঠিয়েছেন।

মিসেস্ শুধু বললে,—In the midst of night ?

একটু হাসলে জেমশ ব্র্যাডলে। বললে,—Darling, service is
service. Duty duty.

দূরে, বহু দূরে কোথায় ডাক ছাড়লো শৃগালের পাল। কয়েক
মুহূর্তের মধ্যে ধড়া-চূড়া চাপিয়ে অশ্বপৃষ্ঠে যাত্রা করলো জেমশ ব্র্যাডলে,
তড়িৎগতিতে। সার্শি খুলে দাঁড়িয়েছিল মিসেস্। যতক্ষণ অশ্বের
পদশব্দ কানে আসে ততক্ষণ দাঁড়িয়ে রইলো। পত্রবাহক দূতটি জেমশ
ব্র্যাডলের পিছু-পিছু ঘোড়া ছোঁটালে। পথের বাঁকে অন্ধকারে অদৃশ্য
হয়ে গেল দু'জনে।

—Service is service ! Duty is duty !

কথা কয়েকটা উচ্চারণ করতে করতে মিসেস্ ব্র্যাডলে টেবিলের
ধারে দিয়ে বসলো। গভীর রাত্রে হঠাৎ কোন ডাক পড়লো। চিন্তাবুল
হয়ে আসে মনটা—যে-মন স্কটল্যান্ডের চিন্তায় বিভোর ছিল। বিস্তীর্ণ
ক্ষেত্রে অশ্ববাহী লাস্কল চবতে চবতে হঠাৎ দাঁড়িয়ে পড়েছে চাবী ;
মেঠো পথ ধরে ব্যাগপাইপে গ্রাম্য-স্বর বাজাতে বাজাতে একা-একা
চলেছে কোন এক গ্রামীন ; দগিণ বাতাসে কল্লোলিত হয়ে উঠেছে
সবুজ শস্তক্ষেত্র—মিসেস্ ব্র্যাডলের চোখে জেগেছিল স্বদেশ-স্মৃতি। কিন্তু

এই গভীর রজনীতে কেন ডাক পড়লো ! কলম ধরে বসে থাকতে হয় । ভেবে কিছু স্থির করতে পারে না মিসেস্ ।

বাইরে রাত্রির গতি যেন অচঞ্চল হয়ে আছে । স্বপ্ন আধার । ক'টা বাজে কে জানে ! লনের ধারে ইউকালিপটাস গাছটার সুউচ্চ শীর্ষে উড়ে এসে বসেছে কয়েকটা প্যাঁচা—ডাকছে গলা ফাটিয়ে । অমঙ্গলের ডাক ডাকছে । মিসেস্ ব্র্যাডলে অনেক কিছুই ভাবে ; অসময়ে তলব পড়ার কত কি প্রয়োজন থাকতে পারে !

জেমশ ব্র্যাডলেকে দেখেই কমিশনার সোৎসাহে প্রশ্ন ক'রলেন,—
What's about your search-work ! How many guineapigs traced by you ?

পুলিশ হেড-কোয়ার্টার যেন কেঁপে উঠলো কমিশনারের কথায় । দণ্ডায়মান প্রহরীর দল সচকিত হ'য়ে উঠলো । গিনিপিগ, গিনিপিগ এলো কোথা থেকে !

—Not a single one,—ব্র্যাডলে উত্তর দেয় হতাশ কণ্ঠে । বলে,
—I have been directed to trace, when they have gone out of sight. What can I do sir ?

—What !

কমিশনার ড্রাই জিনের পেগ নামালেন মুখ থেকে । কিছুক্ষণ থেমে মনে মনে কি এক অঙ্ক কষতে থাকেন যেন । পেগটা শেষ ক'রে বললেন,

—What about that chap, the Bengalee boy-zaminder ?

কি উত্তর দেবে যেন ভেবেই পায় না জেমশ ব্র্যাডলে । আকাশ-পাতাল ভাবে । বলে,—He had gone to some prostitute, to pass a joyful night. I hope so. He was not in his residence during my visit.

রাইফেল হাতে গ্রহরীর দল শুনলো শুধু একটা কথা, জমিদার।
কোথা থেকে আবার জমিদার এলো !

জমিদার। সত্যিই জমিদার তখন গহরজানের ঘরে !

উগ্র কি এক মদের নেশায় কাতরাচ্ছে। ছ'হাতে চিবুক রেখে
আধা-শোয়া হয়ে হাসতে হাসতে আলাপ করছে গহরজান মদির চোখে।
মুংগী-মুসল্লম আর কুটি খাওয়ার পালা চুকে গেছে। তোফা বানিয়েছে
গহরজান। মাংস-কুটির সঙ্গে তৈয়ারী করেছে ভেটকী নাছের দমপোখৎ।
দমপোস্তা। তোবা তোবা ব'লে খেয়েছে কুম্বকিশোর। খেয়েছে মদের
মুখে। তারিক শুনে খুশীতে ভরে গেছে গহরজানের অন্তর।

নেশায় নিজেকে বেসামাল মনে হ'তে কুম্বকিশোর বলেছিল,—এখন
কিরবো কেমন ক'রে ? দাঁড়াতে পারবো না তো ?

খিল-খিল ক'রে হেসে ওঠে গহরজান।

জামরুল রঙের কমালে মুখটা চেপে-চেপে মুছে নেয়। সূর্য্য-টানা
চোখে মোহ-মাথানো দৃষ্টি ফুটিয়ে বলে,—মাকে বুঝি মনে আসছে ?
আমি যেতে দেবো না এখন। ডাকাতের থল্লরে পড়বে যে !

হুজুরের দেবী দেখে কোচম্যান আবদুল প্রথমটায় ঘটা বাজিয়ে
হুজুরের খেয়াল যাতে হয়, সেই চেষ্টা ক'রেছিল। কিন্তু হুজুরের পাত্তা
পাওয়া গেল না। তখন রাত্রি গভীর হ'তে আবদুল নিজে গিয়েই
গহরজানের দরজার কড়া ধ'রে নেড়েছিল। গহরজানের দেখা পাওয়া
যায়নি, দেখা দিয়েছিল সৌদামিনী। টায়রা পেয়ে সৌদামিনীর মন
আনন্দাতিশয্যে ডগমগ হয়েছিল। আবদুলের হাতে গোটা দুই টাকা
গুঁজে দিয়ে বলেছিল ঘুম-চোখে,—যাও না বাছা, কিছু কিনে-টিনে খাও
না। রাত কাবার না হ'লে তোমাদের হুজুর যাচ্ছে না। মিছে ডাকাডাকি
ক'রে ঝামেলা ক'র না।

কিছু খাওয়ার লোভে যায়নি আবদুল কোচম্যান। কিছু 'পাওয়ার লোভেও নয়।

রাত্রি ঘন হ'তে দেখে গিয়েছিল হুজুরকে ডাকতে। চোখের সামনে হুজুরকে জাহান্নমে যেতে দেখে বুকের ভেতরটায় যেন হাতুড়ির ঘা পড়েছিল আবদুলের। চোখ ফেটে দু'এক ফোঁটা জলও বোধ করি প'ড়েছিল। কিন্তু কোন উপায় খুঁজে মেলেনি, হুজুরকে উদ্ধার করবার কোন পথ খুঁজে পাওয়া যায়নি। ভেবেছিল, ঘোড়া দু'টো কি ভরগাত ঠায় দাঁড়িয়ে থাকবে ঐ পথের মধ্যে! কিন্তু উপায় কি? আবদুল অনলোপার হয়ে গাড়ীতে ফিরে এসেছিল। আর কোন উচ্চবাচ্য করেনি। আল্লার নাম জপেছিল। হা আল্লা, হা আল্লা ক'রেছিল।

একটা এলাচ দাঁতে কাটতে কাটতে বললে কৃষ্ণকিশোর,—মা? মাকে মনে পড়ছে? না, না, মা তো সেই কাশীতে।

কাশী! মা আছেন কাশীতে?

অস্পষ্ট অতীত আবছা-আবছা মনে আছে গহরজানের। যেন শুনেছে ঐ নামটা। যেন দেখেছে ঐ দেশটা। কেমন যেন উদাসী চোখে চেয়ে থাকে গহরজান। নিশ্চুপ হয়ে থাকে। কাশী যেন কত যুগ-যুগান্তরের পরিচিত মনে হয়। গহরজান যে ঠিক জানে না গহরজানের পিতৃ-পরিচয়। কাশীর সঙ্গে ছিল কতটা যোগাযোগ। জানে সোদামিনী, জানে সকল বৃত্তান্ত।

—মা কাশীতে কেন আছেন?

চোখে বিষয় ফুটিয়ে শুধায় গহরজান। আশ্চর্যের ভঙ্গীতে। কথা বলতে বলতে কিছুটা কাছে এগিয়ে আসে।

নেশা হ'য়ে গেছে অধিক। ঘুমের জড়তা লাগছে চোখে। কথা ব'লতে গিয়ে কয়েক মুহূর্ত যেন থমকে থাকে কৃষ্ণকিশোর। বলে,—প্রথম যেদিন নেশা ক'রেছিলুম, সেদিন বাড়ী ফিরে কেলেঙ্কারী ক'রতে

মা রাগ করে চলে গেছে কাশীতে। প্রথম যেদিন এখানে বসির আমাকে
মনলে।

বসির। বসিরুদ্দিন। কত, কত দিন হয়ে গেছে, যেন বিশ্বস্তির
অতলতার মুখে গেছে বসিরুদ্দিন। স্মৃতিপটে ভেসে ওঠে গহরজানের,
বসিরুদ্দিনের কথা। বসির বলেছিল, যাবে কোন বাইজীর কাছে, গান
শেখাতে। লক্ষ্মী না লাহোরে, কোথায় যেন বলেছিল।

কিন্তু মাদের কাশী যাওয়ার কারণটা শুনে কেমন যেন গুম মেরে
যায় গহরজান। কেমন অন্তমনা হয় যেন। হয়তো নারীর প্রতি
গহরজানের নারী বলেই সহানুভূতি জাগে। কে সেই মা, কেমন সে
মা—যে ছেলের অপকীর্তি চোখে দেখবে না বলে ঘর-সংসার ছেড়ে চলে
গেছে দূরে, বহু দূরে।

কুমুদিনী। কুমু!

কাশীর অসি-ঘাটের তীরে পাথরের এক অট্টালিকার এক প্রাঙ্গাঙ্গকার
ঘরে প্রদীপের আলোয় কুমুদিনী রাত্রি জেগে কাশীর মণ্ডপ-চরিত পড়ছেন।
বিদ্যাপুরের ভূকৈলাস রাজবাড়ীর রাজা ৩৬য়নারায়ণ বোবাল রচিত
কাশী-পরিক্রমা পড়ছেন। পড়ছেন :

অগস্ত্য কহেন শুন পার্বতীনন্দন

কাশীতে প্রমাদে পাপ করে সেই জন।

কিরূপে নিষ্কৃতি তার কহ বিবরণ

কার্তিক কহেন, কহি শুন তুমি মুনি—

কুমুদিনী এখন আর সেই কুমুদিনী নেই। প্রথম দৃষ্টিতে দেখলে শীঘ্র
চেনা যায় না তাঁকে! শরীর কুশ হয়ে গেছে, শুভ্র রঙ মুছে গেছে,
চক্ষু কোর্টরগত হয়েছে। মুখে ফুটেছে দুঃখভোগের রেখা-চিহ্ন। কালো

পশমের মত রাশি-রাশি চুল ছিল মাথায়, কি খেয়ালে দগাহীনের মত
 নিজেই কেটে ফেলেছেন। ষাঁর আকৃতিতে ছিল স্নেহময় মাতৃরূপ, তাঁকে
 এখন সহসা দেখলে ভয় হয়। কুমুদিনীর কণ্ঠ হ'য়েছে রক্ষ, প্রকৃতি
 হ'য়ে গেছে যেন সকল মোহমুক্ত, কঠিন ও কঠোর। কিন্তু কোথা
 থেকে যেন অসীম মনোবল সঞ্চয় করেছেন, কুমুদিনীর প্রতি পদক্ষেপে
 যেন দীপ্ত ভঙ্গী ফুটে ওঠে। কুমুদিনী গভীর মনোযোগ সহকারে পড়তে
 থাকেন, নয় কণ্ঠস্থ ক'রতে থাকেন হয়তো কাশী-মাহাত্ম্য !

পুরাণজ্ঞ কাশীতত্ত্ববেদী শুদ্ধমতি।

তোমারে কহিব কাশীমাহাত্ম্য সম্প্রতি ॥

কাশীকৃত পাপিগণে নাই আর গাতি !

প্রায়শ্চিত্ত বাহা তাহা গোপনীয় অতি ॥

জ্ঞানাগ্নি ব্যতীত পাপ-ধ্বংস অপ্রমাণ।

বিষয়-আসক্ত চিত্তে ছলিত সে জ্ঞান ॥

বিষয়ে আর আসক্তি নেই কুমুদিনীর যেদিন থেকে সাঁথির সিঁড়র
 গেছে পুড়ে। এখন হয়তো নিজের প্রতিও নেই কোন নান্দ্য-মমতা।
 একটি পরম মুহূর্তের জ্ঞাত এখন কেবল তাঁর আকুল প্রতীক্ষা। কিন্তু
 কবে যে সেই চরম ক্ষণ আসবে, যেদিন ঐ মণিকর্ণিকার মহাশ্মশানে
 দগ্ধীভূত হ'য়ে যাবেন তিনি ?

গহন রাত্রি, দৃষ্টি নেই সেদিকে। প্রদীপের আলোক-শিখা দপ্-দপ্
 ক'রে উঠে। হয়তো তেল ফুরিয়ে গেছে। কুমুদিনী একান্ত মনে স্বপ্ন
 ক'রে ক'রে পড়তে থাকেন। বাইরে কুল-কুলু রবে প্রবহমানা গঙ্গা।
 চন্দ্রালোকে উন্মিমালা বিলম্বিত করে। যেন কে মুঠো-মুঠো স্বর্ণচূর্ণ ছড়িয়ে
 দিয়েছে জলে।

অসি-ঘাটে কারা বেন কথা বলাবাল করছে। এই গভীর নিশীতে
 কারা বাক্যালাপ করছে ! হাসছে হো-হো শব্দে। অট্টহাসি হাসছে।

ঘাটের পৈঠায় জমা হয়েছে এক দল নাগা সম্মাসী। পদব্রজে বিদ্যাচলের পথে চলেছে সম্মাসীর দল, রাত্রি অতিবাহিত ক'রে স্নানান্তে যাত্রা ক'রবে সূর্যোদয়ের পূর্বেই। জটাজুটধারী ঐ নগ্ন নাগা সম্মাসীর দল বিনিম্রায় জেগে আছে—বাক্যলাপ করছে পরস্পরে। হাস্ত-বিনিময় করছে।

কয়েকটা ধূনি জ্বলছে লকলকে জিহ্বা বিস্তারিত ক'রে। গঙ্গার জলে প্রতিবিম্ব জ্বলছে। সম্মাসীদের টুকরো-টুকরো কথা আর হাসির শব্দ হাওয়ায় ভেসে যায়।

কুমুদিনী মধ্য-মধ্যে পাঠে বিরতি দিয়ে কান পেতে থাকেন। অল্পমান ক'রতে পারেন না, কোথায় কারা কথা বলে হাসতে-হাসতে।

ঘরের স্তব্ধতা ভঙ্গ ক'রে কথা বললে গহরজান।

বললে,—মা আর ফিরে আসবেন না?

প্রশ্নটা শুনে হতচকিত হ'য়ে পড়ে কৃষ্ণকিশোর। বলে,—কি জানি!

কোন কথা তো জানান না।

নড়ে-চড়ে বসলো গহরজান। গলার হারটা জেমা তুললো। গহরজানের সূর্য্য-টানা চোখ ছুঁটো যেন নিদ্রালু হ'য়ে উঠছে। বললে,—কাশীতে কোথায় আছেন তিনি?

—অসিতে একটা ঘর ভাড়া ক'রেছেন।

আবছা-আবছা যেন মনে উদ্ভিত হয় কাশীর স্মৃতি। কথা বলতে-বলতে বখন-তখন গহরজান কেমন যেন বিমনা হয়ে পড়ে। একটা শূন্য পেয়লা ছিল কাছেই। বোতল থেকে রঙীন জল ঢেলে পেয়লাটা পরিপূর্ণ ক'রে নেয়, হয়তো নেশা টুটে যাচ্ছিল, চাগিয়ে নেয় তাই নেশাটা। মদিরা পান করে। পরীক্ষা ক'রে দেখেছে গহরজান, নেশা যতক্ষণ থাকে ততক্ষণই সুখ। নেশা কাটলে চোখে পড়ে এই জঘন্য পরিবেশ। দিকার

দিতে ইচ্ছা হয় নিজেকে। অসহ্য মনে হয় যেন বেঁচে-থাকা। নেশা না ক'রলে যেন মেজাজ বিগড়ে থাকে। হাসতে সাধ হয় না।

এলোমেলো দমকা হাওয়ায় একটা জানলা হঠাৎ খুলে গেল ধাঁ ক'রে। চমকে উঠলো যেন ছ'জনে। দেওয়ালে ছিল টাঙানো ছবি। আদম আর ঈভের। ছবিটা কেঁপে ওঠে যেন। মন্দির নয়ন তুলে তাকালো গহরজান। চোখের কোণ ছ'টো রান্ধা হয়ে উঠেছে। রক্তাভ চোখ।

কথায় হঠাৎ সোহাগের স্বর ফোঁটায় গহরজান। ন'ড়ে-চ'ড়ে বসে। জামকল রঙের রুমালটা আঁধুলে পাকায়। বলে,—তুমি আমাকে নিয়ে যেতে পারবে এখান হ'তে ?

প্রশ্নটা আশাতীত। মণি-মাণিক্য দিয়েছে, আবার বলে কি ? কিছুক্ষণ আগেও বলেছিল বেনেটোলার কে দত্তবাবু আলমবাজারের বাগান-বাড়ীতে নিয়ে যাবে। রাখবে। ভুলে গেল গহরজান ? নেশার ঘোরে বাজে বকছে না তো ! কৃষ্ণকিশোর বলে, নিয়ে যাওয়ার মিনতি শুনে কিছুটা গ'লে গিয়েই বলে,—কোথায় ?

—যেথায় খুশী।

বাইরে স্তব্ধ রাত্রি। অচঞ্চল। বাইরে যেন তখন নিঃস্বপ্নের পালা চলছে। এখন কোন ঘরে বোধ হয় কেউ গীত কিংবা নৃত্য করছে না। হাওয়ায় এখন নেই কোন গজল অথবা টোরীর রাগিণী। তবলার বোলও ভেসে আসছে না ! শুধু আকাশে টুকরো-টুকরো মেঘ ভাসছে। আর হাসছে চাঁদ।

—হঠাৎ কখনও বলা যায় ? বলে কৃষ্ণকিশোর। বলে,—বেশ তো আছে এখানে।

যেন দুঃখের মুহূর্ত হাসি ফুটে উঠলো গহরজানের তরমুজ-রঙের ঠোঁটে। বলে,—বো আছে তোমার, জানলে দিক্দারী করবে ?

বো। বউ।

কচি-কচি মুখে বার কনে-চন্দন ? ভাগর চোখে বার বিস্তৃত দৃষ্টি ?
বুকের ভেতরটায় হঠাৎ যেন কে হাতুড়ির ঘা মারলো। হুলে গিয়েছিল
যেন বৌকে। রাজেশ্বরীকে।

আকাশ পানে তাকিয়ে দেখতে-দেখতে ক্লান্ত শরীরে কখন ঘুমিয়ে
প'ড়েছে রাজেশ্বরী। বালিসে মাথা নেই, বাহুতে মাথা। ঘুমোচ্ছে
অকাতরে। এলোকেশী শুধু ক'বার কথা বলতে গিয়ে বকুনি শুনে
পালিয়ে গেছে। শেষ বারে রাজেশ্বরী সত্যিই ধ'মকেছিল।

এলোকেশী জিজ্ঞেস ক'রতে গিয়েছিল,—রাজো, মুখে কিছু দিবি না ?
দাঁতে কাটবি না কিছু ? তুই কি ঘুমোলি ?

বেশ চীৎকার ক'রেই রাজেশ্বরী বলেছে,—আঃ, তুমি বিদেয় হবে
কি না ?

তখন হয়তো কলকাতা মহানগরীতে কেবল মাত্র শুধু মহামান্য
ইংরাজ গভর্নমেন্টের পুলিশ হেড-কোয়ার্টারে মানুষ কথা বলাবলি করছিল
রাত্রির গান্ধীর্ষ্যকে উপেক্ষা ক'রে। তখন শুধু বঙ্গদেশের পুলিশ কমিশনার
গলা ফাটিয়ে চটাচটি করছিলেন। লালপাঞ্জাবের অপারেশন ঘর তখন শুধু
কৈপে কৈপে উঠছিল। চমকে চমকে উঠছিল প্রহরীরা। হাতে ভারী
ভারী রাইফেল, হাত থেকে খসে প'ড়ে যাওয়ার উপক্রম হচ্ছিল। এক
পেগ থেকে আরেক পেগ। হাফ নয়, অর্ধেক নয়, ফুল। ড্রাই জিনের
একেকটা ফুল পেগ নিমেষের মধ্যে শেষ ক'রে ফেলছেন কমিশনার। আর
চোঁচাচ্ছেন। বকছেন, ইতর ভাবায় গাল পাড়ছেন।

কমিশনার হঠাৎ চেঁচিয়ে উঠলেন না। লালপাঞ্জাবের অপারেশন ঘর
কাঁপছে কেন তবে ? কমিশনার হঠাৎ নিনাদ ক'রে ওঠেন।

বলেন,—You bitch, swine, Biswas Babu !

অন্ধকারে মুখ লুকিয়ে ভয়ে ভয়ে দাঁড়িয়েছিলেন বিশ্বাস। এ. সি. বিশ্বাস। অর্থাৎ এ্যাসিষ্ট্যান্ট কমিশনার বিশ্বাস বাবু। তিনি সেলাম ঠুকে হাজির হ'তেই কমিশনার পুনরায় বললেন,—You bloody bastard, didn't you check your area, inspite of innumerable orders and oommands ?

যড়ানন বিশ্বাস। বাঙালী বাবু। বাঙালী চাকর। বিশ বছরের অধিক ইংরাজের পদসেবা করছেন। কথা বলতে গিয়ে কথা বলতে পারলেন না। মুখ থেকে অক্ষুট শব্দ উচ্চারিত হয়।

কি চেক করবে বিশ্বাস ?

এরিয়া চেক করবে। পল্লীর প্রতি ঘরে-ঘরে স্পেশাল ব্র্যাঞ্চার লোককে পাঠিয়ে তদারক করবে। কোন্ ঘরে কে আছে আর কে নেই। কার ছেলে ভিন্দেদী হয়েছে। কিন্তু বিশ্বাস সময় মত কান দেয়নি কাজে। ভিরেকশন দিতে ভুলে গিয়েছিল সহকারীদের, কমিশনারের মেজাজ আজ বিগড়ে আছে।

কথা বলতে বলতে টেবিলে ঘুঁষি মারছেন যখন-তখন। বসে থাকতে থাকতে উঠে দাঁড়িয়ে পড়ছেন। কিছুতেই যেন স্বস্তি বোধ করছেন না। কেন কে জানে, কমিশনারের শাস্তি যেন ব্যাহত হয়েছে। পার্লামেন্ট থেকে কড়া নোট এসেছে কি জন্ত, অযোগ্য বিবেচিত হ'লে ইস্তফা দেওয়ায় বাধ্য করানো হবে। তত্পরি, একটা বিশেষ ঘটনা অত্যন্ত চঞ্চল ক'রে তুলেছে কমিশনারকে। ভেবে যেন কিছু কুলকিনারা খুঁজে পাচ্ছেন না। টেবিলে ঘুঁষি মারছেন যখন-তখন।

জেমশ ব্র্যাডলে একটা কেদারায় বসে থাকে। ভয়ে কোন কথা বলে না।

মধ্য-কলকাতায় কোন এক আউটপোস্টে ধরা পড়েছে এক অদ্ভুত আসামী। বামাল সমেত গ্রেপ্তার হয়েছে। কে এক জন বাঙালী যুবক, বেহালার বাজ হাতে চলেছিল পথে। পুলিশ চেলেন্স ক'রেছিল যুবকটিকে।

শেষ পর্য্যন্ত বেহালার বাক্সে পাওয়া গেছে দস্তুরমত ডবল ব্যারেল বন্দুকের
খোলা যন্ত্রপাতি।

—Smuggled arms !

ঘটনা শুনে গলা ফাটিয়ে ফেলেছিলেন কমিশনার। আগ্নেয়াস্ত্র চালান
হচ্ছে! লুকোচুরি খেলা যেন, কমিশনার চোর ধরতে না পেরে মরিয়া হয়ে
গেছেন। ছ'-পাঁচটা চোর নয়, দলকে দল ধরতে চাইছেন। টেবিলে ঘুঁষি
মারছেন আর বলছেন,—I want gangs. I want to round up
the gangs.

চুনো-পুঁটিতে মন উঠছে না কমিশনারের। ধরতে চাইছেন রুই কাতলা
চিতল বোয়াল। তাই ডেকে পাঠিয়েছেন জরুরী ডাকে, জেমশ ব্র্যাডলেকে।
ঘুম থেকে তুলে এনেছেন।

কিছু যারা ধরা পড়ছে, গারদ-ঘরের অন্ধকূপে অকথা উৎপীড়নেও
দ্বিধাক্রান্তি করছে না। এলোমেলো কথা বলছে। আসল কথা চেপে যাচ্ছে,
উংস বলছে না।

বিশ্বাস বাবু নত-মস্তকে দাঁড়িয়ে থাকেন। চোঁচাতে-চোঁচাতে দম বন্ধ
হয়ে যাওয়ার উপক্রম হয় কমিশনারের। কণ্ঠ শুকিয়ে যায়, এক-এক পেগ
ড্রাই জীন খেয়ে তবে ধাতস্থ হন।

লালবাজারের অপারেশন ঘরটাই তো জগৎ নয়? রাঁধুরে গহন রাত্রি।
আকাশে চন্দ্রালোক, তবুও থমথমে রাত্রি দেখে যেন গা ছম-ছম করে।
ক'টা বাজলো কে জানে।

জেমশ ব্র্যাডলে কিছুটা সাহসে বুক বেঁধে হঠাৎ ব'লে ফেললে মাতৃ-
ভাষায়। বললে,—Your honour, মিথ্যে-মিথ্যে যেখানে-সেখানে চুঁ মেরে
কোন কাজই হবে না। রীতিমত তন্নাশী করতে হবে। খুঁজতে হবে
root of evils.

কথাগুলো অত্যাঁয় বলেনি জেমশ ব্র্যাডলে।

অগ্ন্যন্ত অফিসিয়ালও ছিল কয়েক জন। জেমশ ব্র্যাডলের কথা শুনে মাথা দোলালে। সায় দিলে কথায়। অফিসিয়ালদের এক জন বললে,— আর root থাকে চোখের আড়ালে মাটির তলায়, তাকে খুঁজে নিতে হয়।

জেমশ ব্র্যাডলে মন থেকেই হৃদয়ঙ্গম ক'রেছিল যে, বৃথা তন্নাশী করতে গিয়েছিল সে। বারান্দার গৃহে রাত্রি যাপন আর দেশসেবা একসঙ্গে কেউ কখনও করে! অহেতুক অপেক্ষা ক'রে সময়ই নষ্ট হয়েছে।

গহরজান বারান্দা?

জেমশ ব্র্যাডলে জানে না, গহরজান বারান্দা নয়। উচ্চবংশের রক্ত আছে গহরজানের দেহে। ভাগ্যশেষে গহরজান এখন রূপোপ-জীবিনী, কিন্তু পাপিষ্ঠা নয়। কুলটা কিন্তু কুলত্যাগিনী নয়। এ পোড়ামুখী সৌদামিনীর জগুই গহরজানের এই হাল হয়েছে, নয় তো কোন নবাবের হারেমে হয়তো এতদিন খাস বেগম হয়েই থাকতো বহাল তবিয়েতে।

উতল হাওয়ায় আতর-গোলাপের মিশ্রিত স্তব্ধ বয়ে যায় গহরজানের ঘর থেকে। দেওয়ানগিরি আলোয় গহরজানের রূপপ্রভা, চন্দ্রস্বৰ্ণাতুল্য উজ্জ্বল মনে হয়। বারান্দা মনে হয় না যেন, ভ্রম হয় কে এক দেবলোকবাসিনী অপ্সরী।

অপ্সরীর তখন ঘুম না নেশায় কে জানে চক্ষু ঢুলু-ঢুলু; মুখ রক্তবর্ণ; চিত্ত বিভ্রান্ত; হয়তো দ্রাক্ষাহৃদার পূর্ণাধিকার তখন। ঘরের মাহুঘ মুরগী-মুসল্লম আর দমপোখতের তারিফ করায় গহরজানের মুখ খুশীতে ভরে যায় যেন। নীড়-বাঁধার আনন্দ অহুভব করে। ঘর-বাঁধার স্থখ।

হঠাৎ কথা বললে গহরজান। স্তিমিত চোখ মেলে বললে,—তুমি আমার ডালিমের সাদি দিয়ে দেবে ব'লেছিলে। ভুলে গেছো? আমি যে বিস্তর আদমীকে ব'লে রেখেছি। কবে হবে?

কথা বলতে বলতে গহরজান এলিয়ে পড়লো চিং হয়ে। বেসামাল হয়ে গেলো বুক-পিঠের কাপড়। কিংখাবের আঁটসাঁট কাঁচুলী, আলোর স্পর্শে চাকচিক্য তুললো। দু'বাহ মাথাতে তুলে শুয়ে রইলো আচ্ছন্নের মত।

নারীর কাকুতি শুনে হয়তো বিহ্বল হয়ে যায় কৃষ্ণকিশোর। জড়িয়ে জড়িয়ে বলে,—বলেছি তো সাদি দিয়ে দেবো। তুমি ব্যবস্থা কর' সাদির।

উজ্জ্বল নাচিয়ে মোহভরা মিষ্টি হাসি হাসে গহরজান। বলে,— সাদি হবে, খরচা লাগবে কত! তুমি খরচা দাও না, আমি বন্দোবস্ত করছি। এমন সাদি দেবো যে সাড়া লেগে যাবে পাড়ায়।

কথা বলতে-বলতে হঠাৎ উঠে পড়লো গহরজান। দেওয়ালগিরির জলন্ত শিখা ফুৎকারে নিবিয়ে দিলো।

নরম-নরম স্পর্শ লাগে গায়ে। টনক নড়ে চমকে ওঠে যেন কৃষ্ণকিশোর। গহরজান একটা হাত এগিয়ে ধ'রেছে। কোমল হাত। কৃষ্ণকিশোর চমকে ওঠে; রাজেশ্বরীর হাত দু'টোও এমনি মোমের মত নরম।

কাক-ডাকার শব্দে তখন ঘুম ভেঙ্গে উঠে বসেছিল রাজেশ্বরী।

ভেবেছিল ভোর হয়ে গেছে। আকাশ ফর্সা হয়েছে। কাক-জ্যোত্স্না হয়েছে। খটখটে আলো দেখে থেকে-থেকে ডেকে উঠছে কাকের দল। রাজেশ্বরী উঠে বসেছে শয্যায়। অন্ধ-অন্ধ যেন জরের জ্বালা ধ'রেছে। রাজেশ্বরী বসে থাকে চক্ষু মুদিত ক'রে। এলোমেলো হাওয়ার শুধু চূর্ণকুস্তল ওড়াওড়ি করে।

আলোয় আলোকময় আকাশ দেখে থেকে-থেকে ডেকে ওঠে কাক। পাখা বাপটায়। হিমেল হাওয়ার গাছের শাখা ছলতে থাকে ধীরে-ধীরে।

ক'টা বাজলো কে জানে?

আগ্নিনের প্রথম।

বর্ষাক্ত অতীত হলেও আকাশ হঠাৎ হঠাৎ মেঘাচ্ছন্ন হয়ে ওঠে। বাঙলা থেকে হয়তো বর্ষা বিদায়-গ্রহণে রাজী নয়। হুগলী নদীর তীরে তীরে শাপদ-সঙ্কুল গহন অরণ্য; গগনচুম্বী তাল আর তমালের যেন ঘন বসতি; শাল আর দেবদারু, আম জাম কাঁটাল। ওষধি আর আগাছার বনভূমি পরিপূর্ণ। সবুজ নয়, ঘন নীল রঙ। বঙ্গোপসাগরের মোহানা থেকে মাতীল হাওয়া ছুটে আসে যখন-তখন। হুগলী নদীর তীরদেশে ছলে ওঠে অরণ্য। গাছে গাছে ছোঁওয়া-ছুঁয়ি হয়। ঝড়ের বেগে তখন ফুঁসতে থাকে নদীকূল, শৌ-শৌ শব্দ হয়। কত গাছের কোটরে কোটরে বাঁশী বেজে ওঠে। কিছুক্ষণের ভয়ে ঘেঁষাঘেঁষি ভুলে চিতা আর গোকুরায় একত্র হয়। সর্প আর নকুলে। ঝড়ো হাওয়া যেন তখন ডেকে আনে কালো কালো মেঘ। আকাশ মেঘাচ্ছন্ন হয়ে ওঠে আর বারিবর্ষণ হতে থাকে আকাশ থেকে। হুগলী নদীও তখন কূল ছাপিয়ে ওঠে।

আগ্নিনের প্রথম, তবুও ভোরের আকাশ মেঘাবৃত হয়ে দেখা দিয়েছে আজ। দিনের শুভ্রতাকে যেন পরিহাস করতেই জড়ো হয়েছে ঐ কালো মেঘের রাশি। থেকে থেকে মেঘ ডাকছে গুরু-গুরু। যেন কোথায় কারা হঠাৎ মেশিন-গান দেগে চলেছে। পাখীর দল বাসা থেকে উড়তে বুলি ভয় পেয়েছে। ভয়ে আর শঙ্কায় চঞ্চু ব্যাদান করে চোখ মেলে আছে কুছাটিকাময় আকাশে। শিউলীর গন্ধভরা বাতাসে বৃষ্টিজলের রেণু। ছ'-চার ফোঁটা বৃষ্টিও হয়তো বা পড়লো। এ কি দুর্দৈব!

মাছঘের সাড়া নেই কোথাও, তবুও গরাণহাটার গঙ্গামুখে পথে
 যেন মিছিল বেরিয়েছে। দলে দলে চলেছে শত শত। নানা অঙ্গভঙ্গী
 ও হাস্যলাপ করতে করতে ও সমুদ্রের কল্লোলের মত হেলতে-দুলতে
 চলেছে। হরেক রকম শাড়ীর বাহারে অপূর্ব শোভা হয়েছে। কারও
 কারও মুক্ত কেশজাল মনে হয় ঐ কৃষ্ণকায় মেঘেরই প্রতিচ্ছবি। চিংপুরের
 বত বারান্দা চলেছে মুক্তিমান করতে। পাপমোচনের গণ্ডু পান করতে
 চলেছে। আলমশ-মস্থর গতিতে।

—বিষ্টি আসবে লো! পা চালিয়ে চল্।

কে যেন কথা বললে। শুনলো সকলে। তাচ্ছিল্যের হাসি হাসলে
 কেউ কেউ। বেশ লাগছে যেন এই ভিজ-ভিজ সকাল। অদৃশ্য সূর্যের
 মিষ্টি আলো। ঠাণ্ডা হাওয়ায় গা ভাসিয়ে দিতে সাধ হয়। বাদলা-
 দিনের ঔদাসীন্ধ্য।

—ভিজতেই তো যাচ্ছি! তবে আর বিষ্টিকে ভয় কেন?

কে যেন কথা বললে! কথা শুনে কেউ কেউ হাসলে খিল-খিল
 ক'রে।

—দেখিস্, ভেসে বাসনি যেন! বললে যেন কে।

হাওয়ায় হাওয়ায় কথা গেলো এক দল থেকে অন্য দলে।
 সৌন্দর্যিনীও ছিল পিছনে। বললে,—শুকনো পাতাগুলো যে ভিজবে
 লা পোড়ারমুখী।

হরতো বা ছু'-চার ফোঁটা জলও পড়ছিল। শৌ-শৌ শব্দে হাওয়া
 বইছিল।

গহরজান শুধু যায়নি। ঘরেই ছিল। শুয়েছিল জেগে জেগে।
 চোখে তখনও ছিল ঘুমের জড়তা। আলমশ ত্যাগ ক'রে উঠতে চায়

না গহরজান। ভাল লাগে যেন শুয়ে থাকতে একটা চাদরে বুক পর্যন্ত ঢেকে। জেগেছিল না ঘুমোচ্ছিল কে জানে! হঠাৎ সিঁড়িতে পদশব্দ শুনে চোখ মেলে তাকালো একবার। ঘুম ভাঙ্গা তুলু-তুলু চোখ! পাশেই বসেছিল ডালিম চুপটি ক'রে। ডালিমকে সরিয়ে উঠে পড়লো গহরজান। ঘরের মানুষ চলে গেছে স্বর্ঘ্য ওঠার আগে। তবে আবার কে আসে এমন অসময়ে! পরনের কাপড় বেঠিক হয়েছিল। শাড়ীর আঁচল বুকে জড়াতে জড়াতে শুনলো দরজার কড়া নড়ছে। ক্ষণেকের জন্তো মুখে যেন বিরক্তি ফুটে ওঠে গহরজানের। ঘুমের আমেজটা নষ্ট হয়ে গেল। বললে, বেশ জোর গলাতেই বললে,—কে, কে?

কোন সাড়া নেই বাইরে। শুধু দরজার কড়া নড়ছে ঘন ঘন! ডিমওলা ডিম দিতে এসেছে না ডালওলা ডাল এনেছে! না অন্য কেউ? কেন কে জানে কিছুটা ভয়ে ভয়েই দরজার অর্গলটা খুলে গহরজান। যে দাঁড়িয়েছিল তাকে দেখে ঘোর বিস্ময়ে চেয়ে রইলো। মুখে কোন কথা ফুটলো না।

—ভীষণ ভিজ্জে গেছি! অবাক হয়ে দেখছো কি? ভেতরে যেতে দাও। সহজ সরল কণ্ঠে বললে আগন্তুক। কথায় ক্ষীণ হাসি মিশিয়ে বললে।

গহরজান কোন কথা বললে না। শুধু সরে গেল দরজা থেকে। ভেতরে যাওয়ার পথ ছেড়ে দিলে।

আগন্তুকের আকৃতি আর পোষাক দেখে সত্যিই বিস্মিত হয়েছিল গহরজান। লোকটিকে আগে তো দেখিনি কখনও। লোকটির গায়ে গেরুয়া রঙের রেশমী আলখাল্লা। তসরের কাপড়। হাতে একটা বুলি কি আছে কে জানে! লোকটির গোলাপী ফর্সা মুখে ঘন কালো শুষ্ট মাথার চুলে কত দিন চিরুণী পড়েনি, অথন্ত্রে এলোমেলো হয়ে আছে

বড় বড় আয়ত আখিগুণে গভীর দৃষ্টি। চোখের কোলে কালি পড়েছে। গহরজানকে সবিস্ময়ে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে ঝুলিতে হাত ঢুকিয়ে সামান্য হাসির সঙ্গে বললে লোকটি,—একটা দিন থাকতে দিতে হবে আমাকে। সাঁঝের অন্ধকার নামনেই চলে যাবো আমি। এই নাও তোমার পাওনা।

কথা বলতে বলতে কাগজের একটা নোট এগিয়ে ধরলে। গহরজান দেখলে একটা একশো টাকার নোট। ভাবলে জাল নয়তো! এমন না চাইতে টাকা দিয়ে বায় কেউ কেউ, বেশী টাকাই দিয়ে যায়। শেষ পর্যন্ত দেখা যায় অনেক সময়, নোটটা আসল নয় নকল। জাল-করা টাকা। তবুও লোকটির আকৃতি আর পোষাক দেখে লোকটিকে অসং মনে করতে পারে না যেন গহরজান। হাত বাড়িয়ে নোটটা নিয়ে নেয়। বিশ-পঁচিশ নয়, এক কথায় একেবারে একশো টাকা! কেই বা দেয়? নোটটা কাঁচুলীর ভেতর রেখে দরজার অর্গল তুলে দিয়ে লোকটির সামনে গিয়ে দাঁড়ায় গহরজান। মুখে হাসির রেখা ফুটিয়ে সহজ হ'তে চেষ্টা করে।

হাতের ঝুলিটা কাঁধে ঝুলিয়ে লোকটি বললে,—আমাকে একটা ঘর দেখিয়ে দাও! আমি শুতে চাই কিছুক্ষণের জন্যে। ঘুমে আমার চোখ জড়িয়ে আসছে।

লোকটা মাতাল নয়তো! কথা শুনে ভাবলে গহরজান। টাকা দিয়ে ঘুমোতে এসেছে! তাও বিশ-পঁচিশ নয়, একশো টাকা! কথা শুনে হাসতে চেষ্টা করে, কিন্তু মুখে যেন হাসি আসে না। শুষ্ক কণ্ঠে বলে,—চলুন, ঐ ঘরে চলুন।

ঘরে ঢুকে বললে লোকটি,—আমার জন্মে ব্যস্ত হ'তে হবে না। শুধু কিছু খাবারের ব্যবস্থা করতে হবে। ঘুম থেকে উঠে আমি খাবো।

লোকটা চোর নয়তো! গহরজান জিজ্ঞেস করে,—কি খাওয়াতে হবে?

কয়েক মুহূর্ত কি যেন ভাবলে লোকটি। বললে,—এই মাংস আর খান কতক রুটি। স্ববিধে হবে না?

সন্ন্যাসী, গেক্সাধারী হয়ে মাংস খাবে কি! গহরজান বললে,—
হাঁ। কাবাব আর রোটী মিলবে।

কাগজের নোটটা বুকে বিঁধতে থাকে। গহরজানের বুকের ভেতরে কেমন একটা আলোড়ন হয়। বিশ-পঁচিশ নয়, একেবারে একশো টাকা! গহরজান ভাবছিল কতক্ষণে ফিরবে সৌদামিনী। একশো টাকার নোটটা হাতে পেয়ে না জানি কত খুশী না হবে।

ঘরে ছিল একটা কাঠের চৌকি। মাতুর বিছানো। একটা তেল-চিটে বালিস। হয়তো সৌদামিনী ঘুমিয়েছিল ঐ চৌকিতে। লোকটি হাতের ঝুলিটা নামিয়ে সত্যিই শুয়ে পড়লো। বালিসে মাথা না রেখে মাথা রাখলো ঐ ঝুলিতে। বললে,—কেউ যদি তল্লাস করতে আসে তো ব'লে দিও না যেন ঘরে লোক আছে। নাম কি তোমার?

—গহর, গহরজান বাই।

কেমন যেন ভীত-কণ্ঠে কথা বলে গহরজান। তাকিয়ে থাকে অবাক চোখে।

—তুমি কি মুসলমান? লোকটির কথায় যেন কৌতূহল ফুটে ওঠে। বলে,—বলতে বাধা থাকলে বল না।

দুঃখের হাসি দেখা যায় গহরজানের ওষ্ঠাধরে। বলে,—বেশ্যার কি জাত থাকে বাবু!

লোকটি প্রোচ। বলিষ্ঠ আকৃতি। মুখে কণ্ঠের কাঠিন্য। গহরজান ভাবছিল, লোকটা চোর নয়তো! খুনী ডাকাত কিংবা গুণ্ডা বা বদমাস! এখনও চোখে মুখে জল দেওয়া হয়নি। লোকটাকে ছেড়ে এখনই যেতে হবে গোসলখানায়। একশো টাকা দিয়ে যদি হাজার টাকার জিনিষ নিয়ে ভেগে পড়ে! যদি একটা তোরঙ্গ তুলে নিয়েই চলে যায়?

—আমার জন্ম ভাবতে হবে না। আমি এই ঘুমোচ্ছি। ঘুম থেকে উঠেই ডাকবো তোমাকে। লোকটি কথাগুলো বলে যেন নিকটতম আত্মীয়ের মত। বললে,—তুমি কাছাকাছি থাকবে তো?

—হ্যাঁ বাবু, ডাকলেই সাড়া পাওয়া যাবে। কেমন যেন হতচকিতের মত কথা বলে গহরজান। বলে,—তুমি কি বাবু নিদ্ যেতেই এসেছ?

লোকটি হেসে ফেললে। হাসতে হাসতেই বলে,—হ্যাঁ। শুধু ঘুমতে এসেছি। ক'রাত্রি ঘুম নেই যে চোখে।

অনেক অভিজ্ঞতা আছে গহরজানের। দেখেছে কত মানুষ, কত রকমের। বিষয়ে বিস্ফারিত চোখে তাকিয়ে থাকে লোকটির দিকে। অল্প মানুষ একশো টাকা দিরে ঘরে এলে এতক্ষণ কত আদব-কায়দাই না দেখাতো গহরজান; লজ্জার মাথা পেয়ে কত হাসি-পরিহাস আর কত অঙ্গভঙ্গীই না করতো। কিন্তু লোকটির আকৃতি আর প্রকৃতি দেখে কেমন যেন সাহস হয় না গহরজানের। হাসতে চেষ্টা ক'রেও হাসতে পারে না। কথা বলতে গিয়ে মুখে যেন কথা আটকে যায়।

কথার শেষে লোকটি পাশ ফিরে শোয়। বলে,—অসময়ে এসেছি, আমার জন্মে ভাবতে হবে না। কাজ থাকে তো তুমি যেতে পারো।

কেমন যেন ভয়-ভয় করে গহরজানের। ঘরের বাইরে গিয়ে বলে,—যো হুকুম বাবু!

লোকটি বললে,—দরজাটা ভেজিয়ে দিয়ে যাও গহরজান বাই।

গহরজান ঘরের দরজাটা শুধু বন্ধ ক'রে দেয় না, বাইরে থেকে দরজার শিকলী তুলে দেয়। কাঁচুলীর ভেতর থেকে নোটটা বের ক'রে আলোয় ধ'রে দেখে। দেখে নোটে রাজার ছাপ সত্যিকার আছে না নেই। জল রঙের রাজার ছবি দেখতে পেয়ে একটা তৃপ্তির শ্বাস ফেলে। গহরজান ভাবে মাসী এসে দেগলে কত খুশীই না হবে। কোথায় যেন মনের গহনে একটা কাঁটা খচ-খচ করে। গহরজান

স্থির করেছিল, লাথো টাকা দিলেও বসতে দেবে না অগ্র কাকেও। থাকবে, বাঁধা হয়েই থাকবে। কিন্তু লোকটা তো চাইছে না কিছু, শুধু ঘুমোতে চাইছে। গহরজান গোসলখানার দিকে এগোয়। বালতি বালতি জল মাথায় না ঢাললে শরীরটা ঠিক হবে না। উগ্র মদের নেশায় কেটে গেছে রাত্রি, কপালটা দপ্-দপ্ করছে। দেহে যেন কত উত্তাপ।

হঠাৎ টায়রাটা ভেসে ওঠে চোখের সামনে। গত রাতে লাভ করেছে গহরজান। জড়োয়া টায়রা। এখন মাসী বিক্রী ক'রে না দিলেই হয়। টায়রার সঙ্গে টায়রাটা যে দিয়েছে তাকেও বুঝি মনে পড়ে।

গুরু-গুরু মেঘগর্জন হয় হঠাৎ। আকাশ নিনাদ করে। কাচকাটির মত জলের ফোঁটা পড়ে আকাশ থেকে মাটিতে। গহরজান বেশ অশুভব করে বাড়ীটা পুগানো। বাড়িঝড়ে বাড়ীটা কেঁপে উঠলো মেঘ-নাড়ে।

কিন্তু বৃষ্টিকে উপেক্ষা ক'রে বেলা বদ্বিত হওয়ার সঙ্গে পথে মানুষের আনাগোনা। টাকা আর ছাতা মাথায় পথে মানুষের ঘাওয়া-আসা চলে। আশ্বিনের প্রথম তবুও বর্ষা যে কলকাতা থেকে কেন বিদায় গ্রহণ করছে না, সে জন্ম শহরে কাপ্তেনদের মেজাজ চটে গেছে। যে ষাঁর ল্যাণ্ডো আর পাক্কীপাড়ীঃ বেরিয়ে পড়েছেন। কেউ বাজারে যাচ্ছেন, আবার কেউ বা রাত্রিটুকু গৃহে কাটিয়ে দিনের আলোয় যে ষাঁর মেয়েমানুষের কাছে চ'লেছেন। কারও কারও হাতে ন্যাগনোলিঃ গ্রাণ্ডিফ্লোরঃ একেকটি ধরা রয়েছে। দু'পাশে তাকাচ্ছেন আর শুঁকছেন।

আশ্বিনের প্রথম। দুর্গোচ্ছব আসছে। রূপ বদলে গেছে যে কলকাতার বাঙালী পাড়ায়। বৃষ্টিকে উপেক্ষা ক'রেই বেরিয়ে পড়েছে মানুষ।

গোসলখানার জানলায় পথে চোখ রেখে আলস্তে দাঁড়িয়ে থাকে গহরজান। কলকাতার বারোইয়ারী দুর্গাপূজার কত দেবী কে জানে! পূজার মরশুমে পাড়ার ভোল বদলে যায় জানে গহরজান। চোখের নিমেষে যেন হেসে ওঠে কলকাতা। গহরজানদের দরজায় ঘাওয়া-আসা

করে যারা কখনও আসে না। পাকা-পোক্ত খন্দের নয়, যত বোকা বেল্লিক উটকো।

দুর্গোৎসব বাঙালীদের পর্ব। বোধ হয় রাজা কৃষ্ণচন্দ্রের আমল থেকেই বাঙালায় দুর্গোৎসবের প্রাদুর্ভাব। পূর্বে নাকি রাজা-রাজ্ঞাদের বাড়ীতেই কেবল দুর্গোৎসব হ'তো, কিন্তু অধুনা মহেশ তেলীকেও প্রতিমা আনতে দেখা যাচ্ছে।

দুর্গোৎসব। মেতে উঠবে কলকাতা। তবুও কেমন যেন ভয়-ভয় করে। দৃষ্টি স্থির হয়ে যায়, দেহটা কেমন শক্ত হয়ে যায় গহরজানের। শুষ্ককণ্ঠ, জিবের তালু শুকিয়ে যায়।

কৃষ্ণনগরের কারিগরেরা কুমারটুলী ও মিনেরীতলা জুড়ে বসে গেছে। ঠেল মেরেছে কলুটোলা পর্য্যন্ত। জায়গায়-জায়গায় রং-করা পাটের চুল, তবলকীর মালা, টীন ও পেতলের অঙ্করের ঢাল-তরোয়াল, প্রতিমার নানা রঙের ছাপা শাড়ী ঝুলে পড়েছে। দর্জিরা ছেলেদের টুপি, চাপকান ও পেটী নিয়ে দরজায়-দরজায় বেড়াচ্ছে। ঢাকাই ও শান্তিপুরে কাপুড়ে মহাজন, আতরওয়ারা ও যাত্রার দালালের দল আহা-নিন্দ্রে পরিত্যাগ করেছে। কোনখানে কাঁসারীর দোকানে রাশীকৃত মধুপুকের বাটী, চুমকী ঘটি ও পেতলের থালা ওজন হচ্ছে। ধূপ-ধূনো, বেনে-মসলা ও মাথা-ঘবার একত্ৰী দোকান বসে গেছে।

হাট-বুটীতে বিলকুল লগুভও হয়ে যায়। তবুও লোক দেখা যায় পথে। একটা চট্টা-গুটা এনামেলের জগজ্জি জল মাথায় ঢালতে থাকে গহরজান। শীত-শীত করে। আশ্বিনের প্রথমার্দ্ধ। বর্ষার দিন।

ঘরের লোকটি তখন চোখ মেলে তাকিয়েছে। ঝুলি ঝুলে বসেছে। অনেক্ষণ অপেক্ষা ক'রেও যখন দেখেছে দরজা আর খুললো না, তখন উঠে বসলো লোকটি। খোলা জানলার বাইরে বর্ষামুখর স্নান সকাল দেখে বললে,—গ্র্যাণ্ড! লে গ্র্যাণ্ডিশ!

ধীরানন্দ,

তুমি এই পত্র পাওয়া মাত্র মারাঠা দেশ ত্যাগ করিও। আমি পদব্রজে মণিপুর যাইতেছি; মণিপুরের রাজার সহিত সাক্ষাৎ করিবার সুযোগ পাইলে অর্থ ভিক্ষা করিব। তুমি বর্দ্ধমানের স্বজিনাথের নিকট তোমার কর্তব্য জানিয়া লইও। তুমি জানিও, লক্ষ্য বার্থ হইয়াছে। ফকল্যাণ্ডের পরিবর্তে মরিয়াছে ভারত-বন্ধু মাদাম ক্লারা—

চিঠিটা পড়া শেষ হয় না। দরজায় শব্দ শুনে লোকটি চিঠি থেকে চোথ তোলে। চমকে উঠে যেন। কিন্তু কেউ কোথাও নেই, হাওয়ার বেগে নড়ে উঠেছে নড়বড়ে দরজাটা। অন্ধ-পঠিত চিঠিটা ঝুলিতে রেখে পুনরায় শুয়ে পড়লো লোকটি। হতাশাপূর্ণ দীর্ঘশ্বাস ফেললে একটা। কড়িকাঠে চোথ রেখে শুয়ে রইলো নিষ্পন্নের মত। ক' রাত্রি ঘুম নেই, তবুও ঘুম আসে না চোখে। ঘরের ছবিগুলো নজরে পড়ে। আদম আর ইভের নিষিদ্ধ ফল ভক্ষণের ছবি। নিদ্রাময় শচী দেবী ও বৈষ্ণব-গুরু শ্রীগৌরানন্দদেবের গৃহত্যাগের রঙীন বর্ণনার ছবি। ফোয়ারার ধারে জলকেলিরত নগ্নিকা।

মেঘবরণ কেশ। ভিজ়ে চুলের বোকা সামলাতে পারে না যেন।

গামছায় চুল জড়াতে জড়াতে গোসলখানার জানলা থেকে বর্ষার কলকাতা দেখে গহ্বরজান। আসন্ন দুর্গোৎসবের প্রস্তুতি চলেছে এখন। বুষ্টির বেগ হাস পাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে পথ যেন লোকে গিসগিস করছে। এত দিন দোকান-ঘর অন্ধকারপ্রায় ছিল, এখন দোকানের কপাটে বাই দিয়ে নানা রকম রঙীন কাগজ সাঁটা হচ্ছে। শীতকালের কাকের মতই দোকানগুলোর চেহারা ফিরেছে। গোলা ও অজ্ঞ লোকেরা আরসি, ঘুনসি, গিল্টির গয়না ও বিনেতী মুক্তো একচেটেয় কিনছে। রবারের জুতো, কম্ফটার, ষ্টিক ও ল্যাজওয়ালা পাগড়ী অন্তর্গত উঠছে। বেলোয়ারী

চুড়ি, আঁখি ও চুলের গার্ডচেনেরও অসঙ্গত খরিদার। পল্লীগ্রামের টুলো অধ্যাপকেরা বৃত্তি ও বার্ষিক সাধতে বেরিয়েছেন। যাত্রার অধিকারী ও বাইরের দালালদের ব্যস্ত হয়ে ঘোরাকেরা করতে দেখা যাচ্ছে।

দুর্গোৎসব ঘনিষে আসছে। ভাবতেও যেন গা শিউরে উঠে। হোক না উপরি রোজগারের স্বপ্ন, তবুও যেন বুকের রক্ত জল হয়ে ওঠে গহরজানের। পূজার ক'টা দিন কি একদণ্ড স্থির হওয়া যায়। যত উটকো লোকের ভিড় হয়। পূজার মরশুমে কত টাকা উপার্জন করে সৌমিনী। টাকা নেয় আর লোক বসায়। গহরজানের কোন আপত্তিই তখন টেকে না। অসহিষ্ণু হ'লে মদের সঙ্গে এন্টু-আন্টু কোকেন গিলিয়ে দেয়। গহরজানের দেহে তখন যেন কোন সাড় থাকে না।

অর্থের বিনিময়ে খদ্দেরের দল যথেষ্ট মাল যাচাই করে নেয়। কেমন যেন মুমূর্ষুর মত হয়ে থাকে গহরজান। শুধু কি গহরজান? আরও কত কে।

ঘরের মানুষ এতক্ষণে ঘরে ফিরেছে কিনা কে জানে। ক্ষণেকের জন্যে চিস্তিত হয়ে পড়ে গহরজান। দিনের আলোয় টায়রাটা দেখবার লোভ জাগে। কিন্তু মাসী যে কোথায় রেখে গেছে কে জানবে! হয়তো নগদ নামে বিক্রী করতে গেছে। শরীরটা যেন শ্লিষ্ট হয়ে যায় সন্ধ্যানে।

দিনের আলো ফুটতে পুকুরে গির অবদাহন স্নান করেছিল রাজেশ্বরী। কতবার জলে ডুব দিয়ে ভেবেছিল আর উঠবে না। ডুবে যাবে, অতল জলে ডুবে যাবে। স্বাস্থ্য হ্রাস হয়ে যাবে আর...। কিন্তু একটা হাত যে মোক্ষম ধরেছিল কে এক দাসী।

আলুলায়িত ভিজে চুলের রাশি পিঠের 'পরে। স্বগন্ধি তেলের গন্ধ ভরভর করছে। সিঁথিতে টাটকা সিঁহরের রেখা। কপালে টিপ। তুঁতে

রঙের একটা আঁটপোরে সাড়ী প'রে ঘরের মেঝেয় বসেছিল রাজেশ্বরী।
চোখে শূন্য দৃষ্টি, চেয়েছিল কোন্ দিকে কে জানে। স্বৰ্ণমুখীর মত
হয়তো ঐ অস্পষ্ট স্বৰ্ণের দিকে চেয়েছিল। কি ভাবছিল কে জানে!
হয়তো মনে মনে হরিনাম জপছিল।

ভোরে ঘুম থেকে উঠে মুখ-হাত ধুয়ে কাপড়-চোপড় ফিরিয়ে সহস্র
হরিনাম জপতে শিখিয়েছিলেন রাজেশ্বরীর বৃদ্ধা পিতামহী। রাজেশ্বরীর
কত আদরের ঠাগুমা।

ঘরের কোলের দালানে ছিল এলোকেশী।

ঠোঁটের ফাঁকে গুল না দোকতা টিপছিল। রাজেশ্বরী হঠাৎ ডাক
দেয়। বলে,—এলো, ও এলো। এলোকেশী আহঁস?

মুখে একমুখ গুলের পিক। ডাক শুনেই সাড়া দিতে পারে না।
ধড়মড়িয়ে উঠে গিয়ে পিক ফেলে আসে। বলে,—কি বল'।

—কোথায় কে গুলী ছুঁড়েছে বল' তো? রাজেশ্বরী শুধোর আরত
আঁখিযুগলে বিষয় জাগিয়ে।

—গুলী কোথায় ছুঁড়তে শুনলি? বললে এলোকেশী। কথায়
দৃঢ়তা ফুটিয়ে।

—ঐ তো শব্দ হচ্ছে। শুনতে পাচ্ছে না? তুমি যে কালা হয়ে
গেছে। রাজেশ্বরী সহজ স্বাভাবিক কণ্ঠে কথা বলে।

—খানিক আগে তো মেগ্ ডাকছিল দুমদুমিয়ে। কৈ, এ্যাখন তো
কোন' শব্দই শুনছি না বাছা। কে জানে বাবা, হয়তো কালাই হয়েছে।
শেষের কথাগুলো আপন মনেই ব'লে যায় এলোকেশী।

রাজেশ্বরীর চোখে শূন্য দৃষ্টি। মুখে হতাশ-চিহ্ন। তুঁতে রঙের একটা
আঁটপোরে সাড়ী প'রে ঘরের মেঝেয় ব'সে থাকে। হয়তো পুনরায়
হরিনাম জপতে থাকে।

সেই ফটকের কাছে ঘড়ি-ঘর। ঘণ্টা পড়ে চঙ চঙ। বেলা এখন

কত কে জানে! হয়তো সাতটা-আটটা। আকাশে অস্পষ্ট দৃশ্য। ঘণ্টা-কাচের থালা যেন একটা।

মন্দ মন্দ হাওয়া চলেছে। ফুরফুরে বাতাস শরৎ-দিনের। শিউলীর গন্ধবাহী। প্রজাপতি উড়ছে ডানা মেলে। নক্সা-কাটা ডানা। পূজো-পূজো হাওয়া বইছে যেন।

পূজোর মরশুমে ময়রার দোকানে দুর্গা গো মণ্ডা বা আগাতোলা মিষ্টান্নের বায়না দেওয়া হচ্ছে। পাটার রেজিমেন্ট-কে-রেজিমেন্ট বাজারে প্যারেড করতে লেগে গেছে। ঢুলী, ঢাকী ও বাজন্দারদের ভিড়ে পথ চলা দায় হচ্ছে।

ক্যালকেশিয়ান বাড়ীদের কোন কোন বৈঠকখানায় আগমনী গাওয়া হচ্ছে; কোথাও তাস, দাবা আর পাশা পড়েছে। আতরের উমেন্দারদের শিশি হাতে ঘোরাঘুরি করতে দেখা যাচ্ছে। মা না কি পিত্রালয়ে আসছেন ক'দিনের জন্ত। গজে না নৌকার আসছেন কে জানে!

হস্তনস্ত্র হয়ে কোথা থেকে এসে হাজির হ'ল বিনোদা। হাঁফাতে-হাঁফাতে। ঘরে ঢুকে ইদিক-সিদিক দেখলো বার কয়েক। রাজেশ্বরীর কানের কাছে মুখ এগিয়ে নিয়ে কিসকিস শব্দে বললে,—বৌঠান, ফিরেছেন হুজুর।

কথা ক'টা শুনে রাজেশ্বরীর মলিন ও আততায়িত আঁখি দুই সামান্য বিস্ফারিত হয়ে উঠলো। শুনলো, তবুও মুখ থেকে বিবাদের কথা মুচলো না। চোখ দু'টো জলসিক্ত মনে হয়। বিনোদা হয়তো ভেবেছিল রাজেশ্বরী খুশী হবে, হাসবে। কিন্তু ক্ষণেক আগেও আকাশের মত রাজেশ্বরীও কেঁদেছে। ঝর-ঝর জলের দারা নেমেছিল চোখ থেকে।

কিন্তু কে বন্দুক ছুঁড়েছে! এত ঘন ঘন আগু রাজ?

চমকে চমকে ওঠে রাজেশ্বরী। তাকায় জানলার বাইরে। ইতি-উতি তাকিয়ে অশ্রুমান করতে চেষ্টা করে, শব্দটা কোথা থেকে আসছে। বিনোদার কথাগুলো শুনে মনে মনে প্রস্তুত হয় রাজেশ্বরী। কখন হঠাৎ দেখা পাওয়া যাবে কে জানে?

যে কখনও মদের বুদ্ধ দেখলো না, তাকে খাওয়ানো হয়েছে চোলাই-করা দেশী মদ, যার গন্ধে নেশা হয়ে যায়। জল নয়, সোডা নয়, লেবু নয়, শুধু খাটি দেশী মদ কয়েক পাত্র। দেশী কোহলের প্রতিক্রিয়া হয়তো দেরীতে ফ'লেছে।

গাড়ী থেকে নেমে ট'লতে ট'লতে কোনক্রমে বৈঠকখানায় গিয়ে করাসে গড়িয়ে প'ড়েছে কৃষ্ণকিশোর। ঘুমে অচেতন হয়ে প'ড়েছে। পোষাক গেছে লীট হয়ে, মাথার চুল আলুথালু। অনন্তরাম কখন গিয়ে হলের জানলা ক'টা বন্ধ ক'রে দিয়ে গেছে। সূর্যালোকে যদি ঘুম ভেঙ্গে যায়। অনন্তরাম জেনেছিল হয়তো। ভেবেছিল, ঘুমোক। ঘুমে যদি নেশাটা কেটে যায়।

ঝড়-বৃষ্টি হচ্ছে তখন, বেলোয়ারি কাচের ঝাড়টা ছলছিল মন্ডর গতিতে। ঠুং-ঠাং শব্দ উঠছিল।

জানলা বন্ধ করতে করতে কাকে দেখলো অনন্তরাম। অক্ষুটে ব'লে ফেললে,—কর্তাদাহু, তুমি ?

কৃষ্ণকান্তর পিতামহ, যিনি ছিলেন ঘোর শাস্ত্র। শোনা যায়, কালীর সঙ্গে কথা বলতেন। অমাবস্তার রাত্রে মোয় কাটতেন, বলি দিতেন কালীর পায়ে। রক্ত-চেলী পরিধান করতেন, গায়ে রক্ত-চন্দন মাখতেন। শিখায় রক্ত-জবা। শোনা যায়, কলকাতার সিদ্ধেশ্বরী না ঠনঠনেতে গভীর রাত্রে কি জন্তু দু'-চার মানুষও বলি দিয়েছেন কর্তাদাহু।

একটা দমকা হাওয়ার বেগে সান্থন ফিরে পায় অনন্তরাম। কর্তাদাহুর তৈলচিত্র টাঙ্গানো ছিল ঘরের এক দেওয়ালে। অনন্তরাম দেখে আর দীর্ঘশ্বাস ফেলে। দীর্ঘশ্বাস ফেলে, দেখে আর জানলা বন্ধ করে।

মুখে বিবাদের ছায়া। চুপচাপ ব'সে থাকে রাজেশ্বরী হতাশ দৃষ্টিতে দরজায় চোখ রেখে। কখন হঠাৎ দেখা পাওয়া যাবে কে জানে। প্রতি

প্রতি মুহূর্তে অপেক্ষা করে রাজেশ্বরী। অপেক্ষা করে কাহিল ক্লান্ত হয়ে। আর হরিনাম জপ করে। কিছু যেন জানতে ইচ্ছা হয় না রাজেশ্বরীর। সন্তবিবাহিত হয়ে শ্বশুরালয়ে একা-একা শয্যায় রাত্রি অতিবাহিত করেছে; গত বৈকাল থেকে দেখতে পারনি স্বামীর মুখ—তবুও ব্যস্ত হয় না বিন্দুমাত্র। জানতে চায় না কোথায় কাটলো রাত; কেন বাড়ী ফিরলো না। যেন হাল ছেড়ে দিয়ে ব'সে আছে রাজেশ্বরী। বাড়ী ফিরেছে শুনেছে, বিষয় প্রতীক্ষায় ব'সে আছে। কখন হঠাৎ দেখা পাওয়া যাবে কে জানে। উপবাসক্লান্ত শরীর রাজেশ্বরীর, ক্ষুধার তীব্রতা যেন লোপ পেয়ে গেছে।

অনন্তরাম কিন্তু শুধু দেখে নিশ্চিন্ত হতে চায় না।

ব্যগ্র কৌতূহলে আস্তাবলে গিয়ে উপস্থিত হয়। কোচম্যান আবহুল তখন সবে নমাজ শেষ ক'রে উঠে পেরাজ সহযোগে মুড়ী খেতে বসেছিল। অনন্তরাম বললে,—বুঢ়া, তুমি কুছ কামকা নেহি।

আবহুল অপ্রস্তুত হয়ে বললে,—কাহে? হাম কেনা করবে?

অনন্তরাম বসলো উবু হয়ে। বললে,—মিঞা, বিলকুল যে ব'য়ে যাবে! ছোঁড়া কাল গয়নাটা বেমালুম গ্যাড়া ক'রে বাইজী দিয়ে দিয়েছে। নির্ঘাত, তুমি খোঁজ কর কেনে, ঠিক জানতে পারবে।

আবহুল কোন কথাই জবাব দেয় না। পেরাজ সহযোগে মুড়ী চিবিয়ে যায়। একটা গোড়া শুধু নাকে না মুখে শব্দ ক'রে আস্তাবলের স্তম্ভতা ভঙ্গ করতে চায়। অনন্তরাম বললে,—মিঞা যে কথা কও না দেগি! আমি কি মন্দ কথা বলেছি?

আবহুল এক মুঠো মুড়ী মুরগীর ছানাদের দিকে ছুঁড়ে বললে,—জরুর ঠিক বাত আছে। তবে ঘোড়া বদমাসী করলে, বজ্জাতী করলে, ছ'খা জোর চাবুক কষে দিতে পারি আমি। ঘোড়ার মুনীব যদি বেআক্কেলী করে

আমি তো ভাই নাচার। খামকা বরুখাস্ত ক'রে দিলে বুড়াকে তুমি
খাওয়াবে ?

অনন্তরাম কথায় সায় দিলে মাথা ছলিয়ে। অনন্তোপায় হয়ে চূপ ক'রে
রইলো। অনন্তরামের বৃকের পাঁজরাগুলোয় যেন ব্যথা ধ'রেছে। বৃকে
কেন যেন কষ্ট হচ্ছে। মনে যেন কঠিন দাগা পেয়েছে অনন্তরাম।

ঝ'ড়ো হাওয়ায় আবহুলের দাড়ির পক্কেশ উড়ছিল। আবহুলও যেন
কথায় কথায় চলে গেছে অগ্নি কোথাও, অগ্নি জগতে। চোখে ফুটে উঠেছে
নির্লিপ্ত দৃষ্টি। বললে,—বুড়াকে বসিয়ে খাওয়াতে পারো তো বল,
দেখো আমি হু'দিনে সায়ের্তা ক'রে দিই। মাগীকে লোপাট ক'রে দিই
ছনিয়া থেকে।

অনন্তরামের পেশীবহুল ও কষ্টির মত কালো দেহটা যেন ভেঙ্গে পড়েছে
ক'দিনেই। অনন্তরাম কথা বললে হতাশ হাসি হেসে। বললে,—মিঞা,
মাগীকে লোপাট ক'রলে ছনিয়ায় আর একটা মাগীও কি মিলবে না ? রূপেরা
ফেললে, জড়োয়া গরনা ফেললে, তুমি বল' না কাকে তোমার চাই ?

—সামনেওয়ানা ভাগো !

ফটকে ঘন ঘন ঘণ্টাধ্বনি হয়। একটা স্লবহং ফীটন ফটকের মুখে
লেগেছে না ? গাড়ীটার চকচকে পালিশ, ওয়াইন রঙের ফীটন গাড়ী।
চালকদের মস্তকে উষ্ণীয় উড়ন্ত।

অনন্তরাম বললে,—পিসীমার গাড়ী না ?

আবহুল এক লহমায় দেখে নিয়ে বলে,—হাঁ, পিসীমার ফীটনই বটে।

ফীটন গৃহাভ্যন্তরে পৌছলে গাড়ী থেকে পিসীমা নামলেন না, নামলো
জ্বর আর পান্না। সঙ্গে আরও কত কে। কাপ্তেনী পোষাকে আরও কত
কে। গিলে-করা আদ্রির পাঞ্জাবী পরিদানে আরও কত কে। কাঁচির
কৌচানো ধুতি, গিলেকরা আদ্রির পাঞ্জাবী আর পাম্প্ আর লপেটা জুতোর

ভিড় দেখা যায়। বাবুবা বাগান-বাড়ীতে ফরসা দিতে গিয়েছিলেন। কি
জন্তে আগমন কে জানে! জহর আর পান্নার সঙ্গে এসেছে একদল ইয়ার-
বন্ধু। মাথায় পাতা-কাটা সিঁথি; গলায় রঙীন আলপাকার কম্বল;
চোখে কাজল; কোঁচানো কাঁচির ধুতি লুটোচ্ছে—যেন লক্ষা পায়রা
ব'লে ভ্রম হয়।

অনন্তরাম বললে,—কৌজ সঙ্গে এনেছে। মাটি করেছে দেখছি!

বেণী দূর যেতে হয় না, বৈঠকখানায় ঢুকেই গৃহের অধিপতিকে দেখতে
পেয়ে চীৎকার ক'রে উঠলো জহর আর পান্না। উল্লসিত হ'লে যেমন
চীৎকার করে। বললে,—হব্বরে, হব্বরে, হব্বরে!

ধড়মড়িয়ে জেগে ওঠে কৃষ্ণকিশোর। অবাক চোখে চেয়ে থাকে। জহর
চোঁচাতে চোঁচাতে এগিয়ে সম্পর্কের ভাইকে শ্রেফ একটা চুমু খেয়ে বলে,—
ভায়া, তোমাদের বাজনার ঘরটা খোলাও মাইরী। আচ্ছা আচ্ছা বাজিয়ে
এনেছি, শুনে তাক্ লোগে যাবে!

তৎক্ষণাৎ হজুর তলব করেন,—কে আছিস? কে কোথায় আছিস?

মুহূর্তের মধ্যে খানসামা হাজির হয়। সেলাম ঠুঁকে বলে,—জী হজুর।

হজুর হুকুম করেন, রাজ-ঘরকা চাবি লে আও।

হয়তো দলে ছিল গুণী কেউ-কেউ। গাইয়ে-বাজিয়ে।

কিরণক্ষেণের মধ্যেই ঝড়ো হাওয়ায় সকল ছন্দ মুগর হয়ে ওঠে। কোন্
বাতবস্ত্রে ঘা পড়ে কে জানে। তত, শুষির আনন্দ না ঘন? কনসার্ট বাজে
হয়তো। নয়তো, হয়তো শুধুই অর্গ্যান।

—বৌ আছো?

—কে, অনন্তরাম ? চমকে ওঠে যেন রাজেশ্বরী ।

—হ্যাঁ বোমা ।

রাজেশ্বরী যেন প্রকৃতিস্থ হয়ে নেয় । অনন্তরাম ডাকছে শুনে ভয়ে-ভয়ে জিজ্ঞেস করে,—কি বলছো ?

অনন্তরাম দরজার বাইরে দাঁড়িয়েই বলে,—পিসীর ছেলে দু'টি দলবল এনে বাজনার ঘর খুলে ব'সেছে । ছজুর হুকুম করলেন, জনা বারো-তেরোর মত জল-খাবার পাঠাতে । কাকে বলবো, তাই তোমাকে বলতে এয়েছি ! গোলাপজল চাইছে, পানও চাইছে ।

ব'সেছিল, উঠে প'ড়লো রাজেশ্বরী । বললে,—আমি যাচ্ছি । সন্ধ্যাত এলাদিত কেশ তুলে উঠলো । রাজেশ্বরী সিঁড়ির দিকে এগোয় । পায়ে অলঙ্কারের লালিমা,—শব্দহীন, ধীর পদক্ষেপে রান্নাবাড়ীর দিকে চলে রাজেশ্বরী । শান্ত ক্লান্ত দেহ, ধীরে ধীরে যেতে থাকে । যেতে যেতে মাথায় গুঁঠন টেনে দেয় কখন । তবুও ঢাকা পড়ে না ঘন কেশজাল ।

তুঁতে রঙের শাড়ী সিঁড়ির পথে অদৃশ্য হয়ে যায় ।

সদরে তখন বাজনার সঙ্গে তবলা চলেছে । এশ্রাজের সঙ্গে মিষ্ট-মধুর বাঁশী । বাইরে তখন আকাশ থেকে ঝির-ঝির বৃষ্টি পড়ে আবার । স্বচ্ছ হয়েছে আকাশ । পেঁজা তুলার মত ছিন্ন-ছিন্ন শুভ্র মেঘ এখানে-সেখানে । শরতের আকাশ !

ঘড়ি-ঘরে ঘটা পড়তে থাকে ঢং-ঢং । বোধ হয় আটটা-ন'টা বাজে ।

সম্পর্কের ভাইকে পাশে নিয়ে বসে জহর আর পান্না । মজলিসী আড্ডা জমে যায় যেন । জহর শুধায় কানে-কানে,—এত বেলা পর্য্যন্ত ঘুম কেন ? বোট কোথায় ? রাতে ঘুমোতে দেয়নি তো ?

বোঁ । রাজেশ্বরী ।

ইঠাৎ যেন মনে পড়ে যায়, ঘরে বৌ আছে। কি করছে এখন কে জানে? ক্ষণেকের জগা বোয়ের প্রতি মনে যেন কৰুণার উল্লেখ হয়। কতক্ষণ দেখা পাওয়া যায়নি রাজেশ্বরীর। হয়তো কত ব্যস্ত হয়ে আছে। হয়তো অভিমান ক'রে আছে। কাল থেকে হয়তো আছে অনাহারে। গান-বাঁচন! মুহূর্তের মধ্যে ক্ষতিকটু লাগে কানে। কৃষ্ণকিশোর বললে,—বৌ এখানেই আছে। ঘুমোতে দেখনি নয়, ঘুমটা ভাল হয়নি।

ঠাট্টার হাসি হেসে জ্বর বললে,—কেন, চোখে বুঝি তেল-হাত বুলিয়ে দিয়েছিল? যা, যা, মুখ-হাত ধুয়ে শীঘ্রি আয়!

—না না। কি জানি কেন ঘুম হয়নি। কৃষ্ণকিশোর লজ্জিত হয়ে বলে।

ঘুম না হওয়ার কারণটা চোখের সামনে ভেসে ওঠে যেন।

গহরজানের ঘরে রাত্রি যাপনের মধু-মুহূর্ত। টাটকা লাভ ক'রে কত খুশীভরা হাসি হেসেছিল গহরজান। ব'লেছিল কত মিষ্টি-মিষ্টি কথা। গহরজানের রূপপ্রভা—দেখতে দেখতে যেন দগ্ধ হয়ে যেতে হয়! গহরজান, গহরজান, গহরজান—মনটা যেন জুড়ে আছে গহরজান!

কিন্তু গহরজানের ঘরে তখন অগ্নি মান্নয়।

একশো টাকা নোট হাতে পেয়ে লোভ সামলাতে না পেরে অচেনা একজন লোককে ঘরে বসিয়েছে গহরজান। লোকটি বিচিত্র, টাকা দিয়ে ঘুমোতে এসেছে। শুধু খাবে আর ঘুমোবে, আর কিছু নয়। গহরজান দরজার শিকলি তুলে দিয়ে স্নান শেষে প্রাতরাশ করছিল ডালিমকে কোলে নিয়ে। তেলেভাজা খাচ্ছিল। আলুর চপ, পেঁয়াজী আর বেগুনী। কিনে আনিয়েছে দু'-চার আনার এক ঠোঙা।

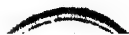
লোকটা ঘরে কি করছে কে জানে!

গহরজান আলুর চপে কামড় দিতে দিতে উৎসুক হয়ে ওঠে।
লোকটি তখন উঠে ব'সে আছে। বুলি খুলে ব'সে আছে। মুখে স্থিত
হাসি ফুটিয়ে সঙ্কোপনে পড়ছে একটা স্বদীর্ঘ চিঠি।

.....ধীরানন্দ, তুমি অবশ্যই জানিও, মাত্র কয়েক জনকে হত্যা
করিয়া আমাদের অভীষ্ট সিদ্ধ হইবে না। দেশের প্রতিটি মানুষের মনে
শৃঙ্খল-মোচনের সদিচ্ছা জাগরিত না হইলে মুষ্টিমেয় দেশনেতাদিগের
দ্বারা কোন কিছুই সম্ভব হইবে না। ধীরানন্দ, তুমি তোমার সঙ্গীদিগকে
আমার বক্তব্য জ্ঞাত করিও। তাহারা যাহাতে গ্রামে গ্রামান্তরে
যাইয়া...

বাইরে তখন আকাশ থেকে বির-বির বৃষ্টি পড়ছে। ক্ষীণ সূর্যালোকে
যেন অসংখ্য কাচকাটি চিক-চিক করছে। পেঁজা তুলার মত ছিন্ন-ছিন্ন
শুভ্র মেঘ থমকে আছে আকাশে। ঝাঁড়ো হাওয়ায় শিউলীর মধুগন্ধ।
পূজোর মরশুম লেগেছে শহর কলকাতায়। কত দেবী আর দুর্গা-
পূজার ?

হয়তো এঁটেল মাটি চেপেছে খড়ের প্রতিমায়। মূর্তিগঠনের প্রথম
পালা চলেছে ঘরে-ঘরে। প্রতিমার ডাকের সাজ সাজিয়ে দোকান খুলে
ব'সেছে দোকানী। বেশার দুয়োরে ধর্ণা দিচ্ছে কুমোর। প্রতিমা
নির্মাণ হবে, মাটি চাই। গণিকালয়ের মাটি।



ঘেমে উঠেছিল রাজেশ্বরী ।

ভাঁড়ার ঘর । দু'-মানুষ উঠতে জানলা । খেন গারদ-ঘর । জেলের
সেল । হাওয়া ঢোকে না । কড়িকাঠের শিকেগুলো স্থির অচঞ্চল হয়ে
থাকে । নর্দমার মুখে থান ইট । পোকা-মাকড় যাতে না ঢুকতে পায় ।
মেয়েদের মহল, যে জন দু'-মানুষ উঠতে জানলা । আলো আসে কি না
আসে । ঘেমে উঠেছে রাজেশ্বরীর কপাল, জামার পিঠ ভিজ়ে গেছে
হয়তো । বন্ধ ঘর, তবুও ঘরে আছে নানা ফলের গন্ধ । পাকা ফলের
সুগন্ধ । দড়িতে টাটকা কদলী, ঝুড়িতে আধুর, আপেল, খেজুর । কাঁচা
ডাব । আখ । তেকাটায় আমসত্ত্ব । হাঁড়িতে নাড়ু । শিকের লাউ-
কুমড়ো । চীনা মাটির জারে বাদাম-পেস্তা । জালায় ঘি । ঝটিতে বসেছিল
রাজেশ্বরী । শশা কাটছিল ।

দাসী-মহলে চাঞ্চল্য পড়েছে । রূপোর গেলান-রেকাব বেরিয়েছে ।
গোলাপপাশ বেরিরেছে । পানের ডিবে । ফল আর মিষ্ট কেক রেকাবে ।
জলে ক্যাণ্ডা ।

—ক'জন আছে গানের ঘরে ?

ঝোমটার ভেতর থেকে শুধায় রাজেশ্বরী । ব্রাহ্মণীকে জিজ্ঞেস করে ।

হুজুর তাড়া দেওয়ায় অনন্তরাম জল-খাবারের কত দূর খোঁজ করতে
আসে । বলে,—আছে জনা বারো-তের । এক দল থাকে বলে ।

রূপোর ফুলকাটা রেকাবের সারি । ফল আর মিষ্টান্ন সাজায় ব্রাহ্মণী ।
উপকরণ জোগায় । পেস্তা কুঁচোয় । রেকাবীতে দেয় গোলাপী প্যাড়া,
অম্বুতি, জিলাপী, ক্ষীরের হাঁচ । মিছরী-মাখন ।

মোমের মত দু'টো হাত, চাঁপার কলির মত আঙুল। হাতে দু'-তিন
প্যাটার্ণের চুড়ি। ভাঁড়ারে শঙ্গ শোনা যায় ঝুন ঝুন ঝুন ঝুন। বঁটিতে
বসেছিল রাজেশ্বরী।

আখরোট কাঠের ট্রে বেরিয়েছে কয়েকটা।

অনন্তরাম ট্রে সাজায় রেকাবীতে। একটাতে জলের গেলাস। দাসীদের
কে একজন ভিবে বসিয়ে দিয়ে যায়। পান-মশলা। স্মৃতি-জর্দা।

অনন্তরাম বললে,—ভুলেই গিয়েছি বলতে। ভাবছি যে কি যেন বলি
নাই! মনে প'ড়েছে—

রাজেশ্বরী ভাবে কিছু বুঝি ক্রটি হয়েছে। ভুল হয়ে গেছে কিছু। ভয়ে
ভয়ে বললে,—কি অনন্ত?

কাঁধের ফর্সা তোয়ালেটা প'ড়ে যায়-যায় হয়েছিল। তোয়ালেটা ঠিক
করতে করতে বললে অনন্তরাম,—লবঙ্গ-আদা চেয়েছিল। বলতেই ভুলেছি।
মনেই নাই।

ঝুড়ি থেকে আদা তুলে কুঁচোতে থাকে রাজেশ্বরী। বলে, ব্রাহ্মণীকে
বলে,—দাসীকে লবঙ্গ দিতে বলুন।

অনন্তরাম বললে,—বোঁ, দেখো তুমি, বলে যাচ্ছি আমি। পিসীর
ছেলে দু'টি চট ক'রে উঠছে না।

রাজেশ্বরী ভাবলে, নাই বা উঠলো। ঘরে থেকে যদি দিন কাটে,
ভালই তো। ক্ষণেকের জন্য। রাজেশ্বরী যেন ভাবতে চায় না কিছু।
আর ভাববে না, যা ইচ্ছা হোক। আজকে যেন যখন-তখন বুকটা
ছাঁৎ-ছাঁৎ করে! ঠাগুমাকে মনে পড়ছে ঘন-ঘন। ঠাগুমার বুক-ভরা
ডাক শুনে ঘেন কানে। দন্তহীন মাড়ি, ডাকছেন যেন অশ্রুট কথায়।

—তুমি খাও বোঁ। না খেলে আত্মাকে কষ্ট দেওয়া হয়।

ব্রাহ্মণী ফিস-ফিস কথা কয়। কথা বলে কত যেন মন্দলাকাজ্জী।
বলে,—মুখে কিছু দাও। কথা শোন ভালমানুষের মেয়ের মত।

রাজেশ্বরী ক্যান-ক্যান চেয়ে থাকে কাজল-কালো চোখে। কয়েক মুহূর্তের মধ্যে যেন অল্পমানে বোঝে ব্রাহ্মণী কি বলতে চায়। বলে,—না বামুনদিদি, আমি আগে নাট-মন্দির থেকে ঘুরে আসি।

কথা শুনে খানিক থেমে থাকে ব্রাহ্মণী। ভেবে-চিন্তে বলে,—যেতে-আসতেই বেলা কাবার হয়ে যাবে যে বো! ও-বেলায় যেও বো। মুখে কিছু দাও এখন।

—তা হোক।

বললে রাজেশ্বরী। ভিজ়ে হাত আঁচলে মুছতে মুছতে বললে মিনতির স্বরে,—তা হোক। আমি ঘুরে আসি।

—কি বলবো বলো! বললে ব্রাহ্মণী।

—বিনো, চলো তো আমার সঙ্গে। আমি নাট-মন্দিরে যাবো।

কথা বলতে বলতে উঠে পড়ে রাজেশ্বরী। ভিজ়ে চুলের খোঁপা ছিল মাথায়। খোঁপাটা খুলে দেয়। বেশের রাশি লুটিয়ে পড়ে পিঠে। কণ্ঠে আঁচল বেঁধেন করে ভক্তিতাবে। বলে,—বামুনদি, যদি আর কিছু চেয়ে পাঠায় তো দেবেন।

একটা চাপা কলরোল থেকে থেকে ভেসে আসে।

বহুসঙ্গীতের সঙ্গে সঙ্গে মাছুষের সহাস্ত উল্লাস। বর্ষাদিনের হিম-কণাবাহী হাওয়া বইছে এলোমেলো। স্বরের আর লেগে হয়তো মাতাল হয়েছে হাওয়া। শুভ্র প্রাতঃকালের আলোয় গাছে-গাছে ডাকছে পাখী। বুলবুলি আর শালিক। যতই হোক, বাজরত বহুসঙ্গীত শুনে মুগ্ধ হ'তে হয়। অর্গ্যান বেজে চলেছে না অল্প কিছু? হয়তো কেউ পিয়ার্ভোফোন বাজাচ্ছে। কে জানে!

দুঃসময়ে কানে যদি কেউ গান-বাজনা শোনায়, তৃপ্তি পাওয়া যায় না। তবুও নাট-মন্দিরে যেতে যেতে বাজনা শুনে হতচকিতের মত দাঁড়িয়ে পড়ে রাজেশ্বরী। পিসীর ছেলেরা তবে নেহাৎ অকণ্ঠা নয়, ভাবে

রাজেশ্বরী। কার ভেতর কি আছে কে বলতে পারে? পিসীমা, হেমলিনী, স্বশুরদের একমাত্র ভগিনী, তিনিও যে সঙ্গীতরসিক। এখনও ধরে বসলে রবিবাবুর গান গাইতে তিনি লজ্জাবোধ করেন না। এখনও সুর আর স্বরলিপি খুলে গান তুলতে দেখা যায়।

প্রণাম-শেষে চলে আসছিল রাজেশ্বরী।

পূজায় রত ব্রাহ্মণ অপরাজিতা পুষ্পে শালগ্রামশিলা স্পর্শ করে। বলে,
—মা লক্ষ্মী, চরণের ফুল নিয়ে যাও।

রাজেশ্বরী হাত মেলে। চাঁপার কলির মত আঙুল। যেন অলঙ্কৃত মেখেছে করতলে। দু'-আঙুলে দু'টি আঙুটি। একটা চুনীর, আরেকটা পল্কি হীরের।

পুরোহিত ছিলেন নাট-মন্দিরেই, কোন থামের আড়ালে। গলবশল দোলাতে দোলাতে কখন এসে দাঁড়িয়েছেন পেছনে। বিড়-বিড় করছেন,
—ওঁ তং সৎ, ওঁ তং সৎ—

পুষ্প আর ধূপ। চন্দন আর অগুরুর সুগন্ধি। গন্ধতৈল।

নাট-মন্দিরে পবিত্র হাওয়া। পবিত্র গন্ধে ভরে আছে নাট-মন্দির। বেদীর অগ্ন পাশে একজন ব্রাহ্মণ। বেদ না উপনিষদ পাঠ করছেন। নয় তো চণ্ডীপাঠ করছেন। চড়াইয়ের ঝাঁক মন্দিরের দালানে। আতপ তণ্ডুল চয়ন করছে।

—বধুমাতা!

পুরোহিত বললেন কম্পিতকণ্ঠে। করে উপবীত ধারণ করে। বললেন,
—কিঞ্চিৎ সময় আমি অপব্যয় করাতে চাই। কিছু বক্তব্য ছিল।

ফ্যাল-ফ্যাল চোখ তুলে তাকায় রাজেশ্বরী। চেয়ে থাকে সরল দৃষ্টিতে। চোখের মণিতে আকাশের ছায়া দেখা যায়। অপরাজিতা পুষ্প হাতে পিষ্ট হ'তে থাকে।

পুরোহিত বললেন,—শশীবোয়ের সঙ্গে পরিচয় হয়েছে তো?

রাজেশ্বরী বললে,—আজ্ঞে হ্যাঁ। তিনি তো প্রায়ই—

—হ্যাঁ, আমি জানি। বললেন পুরোহিত। কেন কে জানে সামান্য হাসি ফুটে ওঠে ওষ্ঠপ্রান্তে। বলেন,—শশীবো ডেকে পঠিয়েছিলেন কাল। অনেকক্ষণ যাবৎ বাকা-বিনিময় হয়। কথা বলতে-বলতে শালগ্রামশিলার বেদীর দিকে দৃষ্টিপাত করেন। মুখে সেই মুহূ হাসি। বলেন,—এখন যদি গৃহস্থকর্ম থাকে অগ্র সময়ে—

রাজেশ্বরীর সঙ্গে ছিল বিনোদা। বললে,—কচি বো, এখনও মুখে কিছু প'ড়লো না। কথা তো পালাচ্ছে না। ডাকলেই বো আসবে। চল' বো চল'। কথা পালাচ্ছে না।

পূর্ণশশীকে ক'দিন দেখেছে রাজেশ্বরী যে কথা বলবে। রাজেশ্বরী কি জানে। পুরোহিত বললেন,—স্বার্থ কথা।

রাজেশ্বরী চললো ক্রান্তপদে। গৃহাভিমুখে চললো।

বিনোদা পেছন-পেছন যায়। বলতে-বলতে যায়,—ডের দেখেছি আমি। সত্যনারায়ণের পাঁচালী মুখস্থ নেই, পুরোহিত হয়েছে।

বর্ষা-মুখব সকাল। শীত পড়ো-পড়ো হয়েছে। গাছে-গাছে শালিক আর বুলবুলি নাচানাচি করছে। একেক পশলা বৃষ্টি হয়ে যাচ্ছে থেকে-থেকে। হাওয়ায় শীতের আমেজ পাওয়া যাচ্ছে।

আঃ। ভাঁড়ারের গুমেট থেকে বেরিয়ে বর্ষাক্ত ালে ঠাণ্ডা হাওয়ার স্পর্শ পেয়ে বলতে ইচ্ছা হয়, কিন্তু রাজেশ্বরীর মাথায় গুঠন।

অদূরে কাছারীর দালানে জটলা পাকিয়ে বসেছিল মনোহরপুরের এক দল মানুষ। রৌদ্রদগ্ন রঙ; চোখে-মুখে গ্রাম্য দৃষ্টি। চাষ করে, মাথার ঘাম পায়ে ফেলে লাঙল চালায় মাঠে। মাটিকে হয়তো চেনে, মাগুনকে চেনে না। কাছারীর দালানে কৌতূহলী চোখে তাকিয়েছিল প্রজাগণ। কুলবধুকে দেখছিল। দেখছিল কি স্থলক্ষণ দেহাকৃতি! কত বিনম্র যেন বধুটি। কত কচি।

রাজেশ্বরীর তখন চোখ ফেটে প্রায় জল নেমেছে।

পিত্রালয়ের জন্য মনটা অধীর হয়ে উঠেছে যখন-তখন। ঠাগুমাকে দেখতে ইচ্ছা হচ্ছে। প্রত্যেকটা ঘর যেন হাতছানি দিয়ে ডাকছে—জ্ঞান হওয়া পর্যন্ত যে-ঘর দেখে এসেছে রাজেশ্বরী। ডাকছে যেন রাজেশ্বরীকে। ঠাকুমার আদো-আদো ডাক কানে ভাসছে যেন। পূজা আসছে, বত আমোদ আহ্লাদ করতো ঠাগুমা। জল নামে রাজেশ্বরীর চোখে।

তুঁতে রঙের আটপোরে শাড়ী-পরিহিতা ঐ যে যাচ্ছে—মনোহরপুরের প্রজাগণ লক্ষ্য ক'রে দেখে জমিদার-বধূকে। স্তব্ধ-বিশ্বয়ে দেখে। কাছারীর দালানে চ্যাটাই বিছিয়ে বসেছে খাজাঞ্চী। মনোহরপুরের মানুষদের নাম ধাম গোত্র লিখে। খাজনার টাকা জমা করছে। খাজাঞ্চীর চোখে চশমা রূপোর ফ্রেমের, কানে কলম। টাকা বাজিয়ে দেখে নেয় খাজাঞ্চী। দলের প্রতিনিধির সঙ্গে কথা বলে। বলে,—কি দেখছো কি, অন্নদা? বোঁ যা হয়েছে, দেখবারই মত। যাকে বলে তোমার ডানাকাটা পরী।

দলের প্রতিনিধি অন্নদা, কথা শুনে লজ্জা পায়। বোকা-হাসি হাসে। বলে,—হবেই তো মশাই। হবেই তো।

খাজাঞ্চী বললে,—হবে তো বটে, এখন কি খাওয়া হবে বলো। প্রাতর্ভোজন কি করবে বলো?

অন্নদা যেন বিনয়ে কেমন হয়ে যায়। বলে,—ছুটি ক'রে মুড়ী দিয়ে তান না মশাই!

খাজাঞ্চী বলে,—তোমরা দেখছি নেহাতই গৈয়োভূত! এয়েছো জমিদার-বাড়ী, খেয়ে যাও মনের সুখে। মুড়ী খাবে কি বলছো অন্নদা! ওরে, কে কোথায় গেলি! গেরস্থকে বলে আর প্রজাদের খাবার দেবে। জল-যাবার দেবে।

পিয়ার্ডোফোন বেজে চ'লেছে না কি! অন্দরে গিয়েও শুনতে পায় রাজেশ্বরী। যন্ত্রসঙ্গীত শুনতে পায়। পিসীর ছেলের দলে হয়তো গুণী

আছে কেউ-কেউ। গাইয়ে-বাজিয়ে। ভেতরে পৌছতেই হঠাৎ কোথা থেকে হাজির হয় অনন্তরাম। বলে,—বৌদিদি, একটা ছকুম ক'রে দাও।

—অনন্ত, কি বলছো বল'। বললে রাজেশ্বরী। বললে ভয়ে-ভয়ে। কোন ক্রটি হয়ে থাকে যদি।

—বৌদিদি, ছকুম দাও প্রজাদের জল-খাবার দেবে। বেচারীদের খেতে-দেতে দাও বৌদিদি, নাম করবে। আশীর্বাদ করবে। অনন্তরাম কথাগুলি একদমে ব'লে যায়।

রাজেশ্বরী বললে স্তিমিত কণ্ঠে,—অনন্ত, ঠিক হয়েছিলো তো?

জয়ের হাসি হাসলে অনন্তরাম। বললে হাসতে-হাসতে,—পড়তে পেয়েছে কিছু কি বৌদিদি? একটা কেউ কিছু ফেললে না!

—অনন্ত,—কথা বলতে গিয়ে থেমে যায় রাজেশ্বরী। জিজ্ঞাসা করতে লজ্জা বোধ করে। বলে,—অনন্ত,—

ছুঃখের হাসি হাসে অনন্তরাম। ডাকে সাড়া দেয় না। শব্দহীন হাসি-মাখানো মুখ। কয়েক মুহূর্ত যেতে না যেতেই বললে,—বুঝতে কি আর বাকী আছে বৌদিদি। যা বলতে চাইছো বল' না।

বিনোদা খেঁকিয়ে উঠলো যেন হঠাৎ। ছিল রাজেশ্বরীর পেছনে। বললে,—তুমিই বা কেমন ধারার মানুষ অনন্ত? বলেই দাও না, জানতে চায়।

অনন্তরাম বললে,—হ্যাঁ হ্যাঁ, ছজুরের খাওয়া হয়েছে। খেয়েছে মুখাটা। সদরে নুখ-হাত ধুয়েছে, ধুয়ে খেয়েছে। তুমি ভেবে না বৌদিদি।

মনের কথার উত্তর পায় রাজেশ্বরী।

যা জানতে চায়, জানিয়ে দেয় অনন্তরাম। তবুও মন থেকে কৈ খুশী হয় না তো রাজেশ্বরী! হাসে না, কথাও বলে না। কাজল-কালো চোখ তুলে দেখে শুধু। ক্লান্ত দেহ, রাজেশ্বরী ভাবছিল ঘরে গিয়ে শুয়ে পড়বে। ভাবতে ভাবতে এগোয় রাজেশ্বরী।

অনন্তরাম ডাকে পেছন থেকে। বলে,—চললে যে বৌদিদি!

রাজেশ্বরী ঘুরে দাঁড়ায়। ক্ষণেকের জন্তে যেন জ্ঞান হারিয়ে ফেলে
অনন্তরাম। হঠাৎ যেন দেখতে পায় রাজেশ্বরীর রূপৈখর্য্য। কুমোরটুলী
থেকে গড়ানো নয় তো? অনন্তরাম ক্ষণেকের জন্তে জ্ঞান হারিয়ে দেখে
রাজেশ্বরীর কত রঙ। কত অপরূপ মুখাকৃতি। কত লাভণ্য দেহে।

রাজেশ্বরী বললে,—আমি কি বলবো? বিনোদা বল', কি দেবে
প্রজাদের?

বিনোদা মুখ খিঁচিয়ে উঠলো। বললে,—তিলের নাডু আছে ঘরে,
মোয়া আছে। খাগু না কত খাবে। তুমি চল' বো। আর দেবী করলে—

রাজেশ্বরী চলে। যন্ত্রের মত চলে।

বিনোদা আগে আগে যায়, রাজেশ্বরী যন্ত্রের মত ধীরে ধীরে এগোতে
থাকে।

অনন্তরাম শুধু নিশ্চল হয়ে দাঁড়িয়ে থাকে। যেন ক্ষণেকের জন্তে জ্ঞান
হারিয়ে দেখে রাজেশ্বরীর রূপৈখর্য্য। বিম্বকের মত দেখে। টম কুকুরকে
হঠাৎ পায়ের কাছে দেখে চমকে ওঠে অনন্তরাম। তুঁতে রঙের শাড়ী
অদৃশ্য হয়ে যায়। টমকে পুতুলের মত বুকে তুলে নেয় অনন্তরাম। বলে,
—জজুরকে না দেখে তুমি ব্যাটা পর্য্যন্ত কেমন হয়ে গেছো দেখছি!

ভাষা নেই, টম নির্ঝাক হয়ে থাকে। প্রজাদের কথা মনে প'ড়ে যায়
অনন্তরামের। টমকে ছেড়ে দিয়ে ভাঁড়ারের দিকে যায়। ভাঁড়ার থেকে
কাছারীতে ব'য়ে নিয়ে যেতে হবে তিলের নাডু আর মোয়া। প্রজাদের
প্রাতভোজন।

দাসীদের কে একজন। অনন্তরামকে খুঁজতেই হয়তো আসছিল।
বোমটার ভেতর থেকে বললে দাসী,—বৌদিদি বললেন অনন্ত, তোমাকে
দাদাবাবু ডাকলেই যেন পায়। তুমি গানের ঘরের কাছেই থেকো।

—যথা আজ্ঞা। বললে অনন্তরাম। যেতে যেতে বললে,—তোমাদের
বৌদিদি খেলে কিছু?

দাসী বললে,—বৌদিদি খেতে বসলো এ্যাতক্ষণে । তোমাকে দাদাবাবু
ডাকলেই যেন পায় ।

গানের ঘরে তখন হুল্লোড় চ'লেছে ।

জহর আর পান্নাদের সঙ্গে হয়তো গুণী আছে কেউ-কেউ । গাইয়ে-
বাজিয়ে । নয় তো এই মধুর বাগ্ময়কে বাজাবে ? হাওয়ায় স্বরের দোলা
লাগবে কেন ? মার্গ-সঙ্গীতের স্বর ।

কেউ গায়, কেউ বাজায় ।

কেউ তাকিয়ায় ঠেস দিয়ে আধা-শোয়া হয়ে থাকে । গান-বাজনা শোনে ।
চক্ষু মুদিত ক'রে । তারিফ করে । বলে,—বাহবা, বাহবা !

কখনও খাম্বাজ, কখনও বাহার ; কখনও পিলু বারোয়া, কখনও ছায়ানট
এবং কখনও ইমন চলতে থাকে । শ্রোতৃবর্গের আশা যেন মিটতে চায় না ।
একটা শেষ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে আরেকটা ধরা হয় ।

অনেক, অনেক দিন বাদে কৃষ্ণকান্তর যন্ত্র-মন্দির বাত্মগীতে যেন চঞ্চল হয়ে
ওঠে । মুক যন্ত্র ভাবা খুঁজে পায় যেন ।

কৃষ্ণকিশোর বললে চুপি-চুপি জহরের কানে,—আসছি আমি । দেখি
তোদের থাওয়া-দাওয়ার কি ব্যবস্থা হয়েছে ।

জহর তাকিয়া ছেড়ে বসলো । বললে,—ঝুটা কথা কেন ? বল না
যাচ্ছি বৌ দেখতে ।

কৃষ্ণকিশোর বলে,—ব'লে না দিলে থাওয়া হবে না তোদের ।

জহর বললে,—ডিমের থিচুড়ী করতে বল ।

পান্না বললে,—বাটা মাছ ভাজতে বল । বেশ ডিমেল বাটা মাছ হওয়া
চাই ।

জহর বললে,—আমার শুধু থিচুড়ী হ'লেই চলবে ।

শুধু খিচুড়ী হ'লেই যদি চ'লতো ভাবনা ছিল না! বাটা মাছ পাওয়া যায় কোথায়। ডিমেল বাটা মাছ। কুমু থাকলে ভাবতে হ'ত? মা কুমুদিনী থাকলে? কৃষ্ণকিশোর ঘর থেকে বেরিয়ে যায়। গায়ক গান থামায় না, বাজকার বাজিয়ে চলে।

বর্ষা-দিনের হাওয়া আসে ঘরে। হাওয়ায় যেন শীতের আমেজ। কড়িতে সাদা বেলজিয়াম কাচের বুলন্ত আলো। আলোর ঝাড় একটা। একশো আলোর ঝাড়। একশো বাতির। মাঝে মাঝে হাওয়ার বেগে বান্ধ-বান্ধ শব্দ হয়। পলা-তোলা কাচের টুকরো ঠোকাঠুকি হয়। ঠুং-ঠাং শব্দ মিলিয়ে যায় গান-বাজনার শব্দে। আলোর ঝাড়টা তবুও ছলছিল। লক্ষ লক্ষ হীরা মাণিক জলছিল যেন।

গাছে গাছে ডাকছিল শালিক আর বুলবুলি।

কাছারীর দালানে খাজাঞ্চী খাতায় লিখছিল নাম ধাম গোত্র। জমির মাপ। খাজনার নিরিখ। লিখছিল, মোজা মনোহরপুর—

রাজেশ্বরী ছিল ভাঁড়ারের সামনের দালানে।

পিড়ের বসেছিল। দাসীদের কে একজন হাতপাখা চালাচ্ছিল কাছে দাঁড়িয়ে। বৌ যে ঘামছে! কুল-কুল ক'রে ঘামছে। ভিজ্জে গেছে রাজেশ্বরীর জামার বুক-পিঠ। হাতের তালু।

ব্রাহ্মণী দূরে ছিল। ধুচুনীতে চাল ধুচ্ছিল।

প্রায় ছুটতে ছুটতে এলো এলোকেশী। রাজেশ্বরীর কাছে গিয়ে বললে,
—রাজো, ঘরে স্নোয়ামী গেছে। যা না তুই।

বুকটা যেন ছাঁৎ ক'রে ওঠে রাজেশ্বরীর।

হৃৎপিণ্ডের গতি কত হয় কে জানে! কথা শুনে বলে না কোন কথা।

কাজল-দানো চোখ তুলে চেয়ে থাকে ফ্যাল-ফ্যাল। এলোকেশীর কথা কানে

শুধু বাজে না, বাজে যেন বুকের অন্তস্তলে। এলোকেশী বলে,—উঠলি না
যে? ওঠ, ঘরে যা।

বাধ্য হয়ে উঠে পড়লো যেন রাজেশ্বরী। কয়েক মুহূর্ত চুপচাপ দাঁড়িয়ে
ক্লান্ত পায়ে চললো। সিঁড়ির দিকে চললো। মুখে কোথায় হাসি ফুটবে,
রাজেশ্বরীর মুখে যেন বর্ষার মেঘ নেমেছে। জু দু'টো ধনুকের আকার হয়েছে।

ঘরে তখন চাবির আলমারীর চাবি খুলেছে কৃষ্ণকিশোর। কোথাকার চাবি
চাই। সিন্দুকের চাবি। চাবির আলমারী উন্মুক্ত। ঘরে পা দিয়েই দেখতে
পেয়েছে রাজেশ্বরী। মনে মনে বেশ বিস্মিত হয়। হয়তো চুড়ির খুন-খুন
শব্দ শোনা যায়। কৃষ্ণকিশোর বললে,—আমি তোমাকে ডাকছিলাম।

এলোকেশী ঘরের দরজার কপাট দু'টো ভেজিয়ে দেয় বাইরে থেকে।
কাল থেকে দেখা নেই, ভাবে এলোকেশী। দেখুক, বৌটাকে দেখুক।
দিনের আলোর ভাল করে দেখুক মেয়েটাকে। আহা কত রূপ মেয়েটার!
চোখে পড়লো না। ভাবে এলোকেশী।

দরজা ভেঙালে কি হবে, জানলা কাঁটার পর্দা থাকলেও গোলা জানলা।
ঘরে আলো যথেষ্ট। দেখে কৃষ্ণকিশোর। দিনের উজ্জল আলোয় দেখে
মেয়েটাকে। কচি-কচি মুখ। মোমের মত গঠন। চোখ শিশুর দৃষ্টি।
আর কাজল।

—সিন্দুকের চাবি চাই। বললে কৃষ্ণকিশোর।

পায়ের তলা কাঁপতে থাকে যেন। রাজেশ্বরী বলে,—চাবি তো আমি
জানি না।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—চাবি আমি পেয়েছি। তোমাকেও থাকতে হবে।
সিন্দুক খুলবো।

কি উত্তর দেবে রাজেশ্বরী।

তবু ভাল, যা হবে, রাজেশ্বরীর চোখের সমুখে। রাজেশ্বরী তো আছেই। চুপচাপ দাঁড়িয়ে আছে। কপালের ঘাম মোছে ঝাঁচলে। কৃষ্ণকিশোর বললে,—কোথায় ছিলে তুমি? পিসীমার ছেলেদের দেখছি ঐঠবার নাম নেই।

—ভাঁড়ারে ছিলাম। বললে রাজেশ্বরী। বললে,—নাটমন্দিরে গিয়েছিলাম।

কৃষ্ণকিশোর আলমারীতে চাবি দিতে দিতে বললে,—ওদের খাওয়ার জোগাড় করতে হবে। ভিমের থিচুড়ী খেতে চাইছে, ভিমওলা বাটা মাছ খেতে চেয়েছে।

—বেশ। বললে রাজেশ্বরী।—আমি বলে আসি বামুনদিকে। অনন্তকে বাজারে পাঠানো হোক।

একটা চাবির গোছা, লক্ষ্য ক'রে দেখে রাজেশ্বরী। কৃষ্ণকিশোরের হাতে হয়তো সিন্দুকের চাবি। বুকটা ধড়কড় করতে থাকে রাজেশ্বরীর। সিন্দুকের চাবি কি হবে!

কৃষ্ণকিশোর বললে,—চল' আমার সঙ্গে যে-ঘরে সিন্দুক আছে।

সাহসে বুক বেঁধে শুধায় রাজেশ্বরী,—সিন্দুক খুলে কি হবে? কেন খুলবে সিন্দুক? কাল থেকে কোথায় ছিলে তুমি?

—চল' না দেখে। বিশেষ দরকার আছে। বললে কৃষ্ণকিশোর।
—গান শুনতে গিয়েছিলাম, শেষ হ'তে দেবী হয়েছিল।

কথা বলতে বলতে ঘর থেকে বেরিয়ে যায় কৃষ্ণকিশোর। রাজেশ্বরী দাঁড়িয়ে থাকে হতাশ মনে। চোখে হতাশ দৃষ্টি ফুটিয়ে। গান শুনতে শুনতে দেবী হয়েছে। কে গান গাইলো। কোথায় গাইলো। কি গান?

গান নয়, কথা। গহরজানের কথা যদি এখন গান হয়।

গানের মতই কানে শোনায় গহরজানের কথা। মিষ্টি মিষ্টি কথা।

মুক্তো-ঝরা হাসি আর মিষ্টি মিষ্টি কথা। কিন্তু আরেক রাজেশ্বরী কোথা থেকে এলো? দিকার দিতে ইচ্ছা হয় রাজেশ্বরীর। আয়নায় প্রতিফলিত হয়েছে রাজেশ্বরী—যার রূপৈশ্বর্য ফিরেও দেখলো না কেউ। যার আয়ত অধিযুগলের মূল্য দিলো না কেউ, যার শুভ্র রঙ শুধু নামেই।

সিন্দুকের চাবি কি হবে! ডাক ছেড়ে কাদতে ইচ্ছা হয় যেন। রাজেশ্বরী ধীরে ধীরে ঘর থেকে বেরিয়ে যায় যে-ঘরে সিন্দুক আছে। সারি সারি লোহার সিন্দুক। সোনা-রূপে-হীরা-সবরং আছে। ঘড়া-ভর্তি গিনি আর টাকা আছে। চাবিবন্ধ সিন্দুকে। বুকটা ধড়কড় করে রাজেশ্বরীর। হৃৎপিণ্ডের গতি কত হঠকে জানে।

কৃষ্ণকিশোর ততক্ষণে খুলে কেলোছে সিন্দুকের কুলুপ।

নীল আর বেগুনী রঙের ভেলভেটের বাক্স বেরিয়েছে কেন? এটা তো ব্রেসলেটের বাক্স, এটায় আছে গলার কলার, ঐগুলোয় আছে চুড়ি। আর্মলেটের বাক্সটা কি গোলা? মন্দিরের চূড়ার মত বাক্সটায় নিশ্চয় মুকুট আছে।

একটায় কাজ মিটতে না মিটতে আরেকটা সিন্দুক খোলার কি প্রয়োজন হচ্ছে! ঘড়া-ভর্তি গিনি কোথায় আছে, খুঁজতে থাকে কৃষ্ণকিশোর। গয়নাগাটির দরকার নেই, ঘড়া-ভর্তি গিনি চাই। বুকটা ধড়কড় করে রাজেশ্বরীর। চুপচাপ দাঁড়িয়ে থাকে খোলা সিন্দুকের সামনে। ডাক ছেড়ে কাদতে ইচ্ছা হয়।

বর্ষা-দিনের এলোমেলো হিমেল হাওয়া বইতে থাকে। শীতল হাওয়ার স্পর্শে রাজেশ্বরীর ঘর্মাক্ত কপালটা ঠাণ্ডা হয়ে যায়। কিন্তু পায়ের তলায় মাটি কাঁপছে যে! রাজেশ্বরীর মনে হয়, সে বুঝি প'ড়ে যাবে আচনকা। প'ড়ে অজ্ঞান হয়ে যাবে। ক্লান্ত দেহটা থেকে থেকে এলিয়ে পড়তে চায়।

—কে গুলী ছুঁড়েছে কোথায়? বললে রাজেশ্বরী।

কৃষ্ণকিশোর সিদ্ধুক হাতড়ায়। বললে,—কৈ, না তো। কোথায় গুলী ?

—ঐ তো ছম-ছম শব্দ হচ্ছে। বললে রাজেশ্বরী। বললে,—সিদ্ধুক খোলা হচ্ছে বাসি পোবাকে ?

—তোমাকে খুব মানাবে।

হঠাৎ যেন কথা বললে কৃষ্ণকিশোর। কি খুঁজে পেয়েছে কে জানে।

বললে,—খুব মানাবে তোমাকে।

শুনে খুশী হ'ল না রাজেশ্বরী। বললে না কোন কথা। কৃষ্ণকিশোর একটা নীল ভেলভেটের পোলা বাক্স তুলে ধ'রলো। রাজেশ্বরী হতাশ চোখ মেলে দেখলো। খোলা বাক্সতে দেখলো একটা টায়রা। কুচো হীরের টায়রা। শুধু হীরের টায়রা। আলোর স্বাদ পেয়ে বলমল করছে। দেখলে চোখ ঠিকরে যায়।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—তোমার টায়রাটা হারিয়ে গেলো যে। এইটে রাখো তোমার কাছে।

রাজেশ্বরী মোমের মত হাত পেতে ধরলো বাক্সটা। বললে,—সিদ্ধুকে যা-কিছু আছে আমারই তো। আমাকেই দিতে হচ্ছে ?

হাসলো কৃষ্ণকিশোর রাজেশ্বরীর কথায়। হাসলো সম্মতির হাসি। রাজেশ্বরী বললে,—চাবি দিচ্ছো যে ? ঘড়াটা যে প'ড়ে রইলো।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—ঘড়াটা থাকবে। ঘড়াটা তোমার ঘরে যাবে।

—কেন ? বললে রাজেশ্বরী।

কয়েক মুহূর্ত্ত ভাবলো কৃষ্ণকিশোর। বললে,—টাকা চাই যে।

—কেন ? বললে রাজেশ্বরী।

কয়েক মুহূর্ত্ত ভাবলো কৃষ্ণকিশোর। বললে,—কি জানি কেন, কাছারী থেকে হাজার বারো টাকা চাইছে। বিশেষ প্রয়োজন।

—প্রজাদের টাকা পেয়েছো তো ? মনোহরপুরে প্রজাদের টাকা।

সাহসে বুক বেঁধে ভয়ে-ভয়ে বললে রাজেশ্বরী।

—তুমি জানলে কোথেকে? বললে কৃষ্ণকিশোর। হাসতে হাসতে বললে,—জমিদারীর কাজকর্ম তুমি যে জানো না। প্রজা যেমন আমাদের খাজনা দেয়, গভর্ণমেন্টকে আমাদের খাজনা দিতে হয়। না দিলেই সূর্য্যাস্ত আইনে পড়তে হবে। জমিদারী বিকিয়ে যাবে। জমিদারীর কাজকর্ম তুমি যে জানো না। জানলে—

কথা বলতে বলতে এগিয়ে যায় কৃষ্ণকিশোর। রাজেশ্বরীর কাছে এগিয়ে যায়। দু'বাহুতে হঠাৎ জড়িয়ে ধরে রাজেশ্বরীকে। প্রথমে ছাড়াতে চেয়েছিল রাজেশ্বরী, কিন্তু মুক্তি পায় না। চোখ দু'টো মুদিত ক'রে থাকে। মুখের কাছে মুখ এগিয়ে ধরে কৃষ্ণকিশোর।

কিন্তু জোর ক'রে ছাড়িয়ে নেয় রাজেশ্বরী। বলে,—ছিঃ, কে কোথায় দেখবে, ছাড়ো!

কৃষ্ণকিশোর বলে,—ঘড়াটা থাক এখানে। ঘরটার চাবি দিয়ে চাবিটা আঁচলে রাখো। আমি চাইলে দিও। আমি দেখি জহর পান্নার দল কি করছে।

বন্ধ-মন্দিরে তখন গীত ও বাজ থেমে গেছে হয়তো জিরোচ্ছে গাইয়ে-বাজিয়ে। তাকিয়ায় হেলে পড়েছে সকলে। এখন শুধু টুং-টাং শব্দ। একশো আলোর আলো। বেলোয়ারী কাঁচের কুলস্তু আলোটা হাওয়ার বেগে ছলছিল থেকে থেকে। বনন-বনন শব্দে। লাল ভেলভেটের তাকিয়ায় হেলে পড়েছিল সকলে। বলাবলি করছিল যে, শুধু গান ভাল লাগে না। গানের সঙ্গে চাই সুধাপাত্র। নেশা না ক'রে রেওয়াজ হয়? শুধু গান ভাল লাগে না। গানের সঙ্গে চাই নাচ। নাচ-গান চাই। সুরা আর নারীর সঙ্গে চলবে গান। নাচ আর গান।

অন্দর থেকে সদরে যেতে যেতে কৃষ্ণকিশোর ভাবছিল, ঘড়ায় কত

টাকা আছে। শুধু রূপের টাকা আছে, না গিনি-মোহরও আছে।
রূপালী টাকার সঙ্গে যেন সোনালী গিনিও আছে, দেখেছে কৃষ্ণকিশোর।
অব্যবহারে জ্ঞাওলা ধরে গেছে। তবুও খাঁটি সোনা আর রূপো।
গহরজান যদি পায়—

গহরজান যদি পায় তো বিয়ে দেয় ডালিমের। মনের সুখে।

আহা, স্বখী হোক গহরজান। মুখে ফুটুক আনন্দের হাসি। ভারি
মিষ্টি যেন গহরজানের হাসি, মধুমাখা কর্ণস্বর। কৃষ্ণকিশোর নেগেছে
গহরজানকে। কি মোহভরা রূপ! পোবাকের বন্ধন থেকে মুক্ত গহর-
জানকেও দেখেছে। মদালস, রক্তচক্ষু, লজ্জাহীন ও বিবস্ত্র গহরজান।
আকর্ষণে যেন দম্ব ক'রে দেয়।

অন্দের থেকে সদরে যেতে যেতে মানসলোকে উদ্ভিত হয় সেই
রূপবতী। গহরজান, গহরজান, গহরজান।

—হজুর, এক ভদ্রলোক অনেকক্ষণ ধ'রে অপেক্ষা করছেন।

গমস্তাদের একজন বিনয় সহকারে বললে হাতে হাত ঘবতে ঘবতে।
সদরে পৌঁছতেই বললে।

—কে? কোথা থেকে আসছে?

—জানি না হজুর। কখনও লোকটিকে দেখি নাই। বাঙলার কথা
বলছেন, অথচ হজুর কোট-প্যান্টালুন পরে আছেন। লোকটি প্রোট
বলেই মনে হয়।

গমস্তা কথা বলে যেন কত ভয়ে-ভয়ে। হাতে হাত কচলায়। মাটিতে
চোখ বেঁধে কথা বলে। কানে খাগের কলম। চোখে চশমা।

—কে আবার এলো! বললে কৃষ্ণকিশোর।—লোকটিকে ডাকা
হোক, আমি বৈঠকখানায় যাচ্ছি।

আকাশে মেঘ। ঘন কালো রাশি রাশি মেঘ। স্থির, অশঙ্কল মেঘ।
শিরশিরে হাওয়া চলেছে থেকে থেকে। অদৃশ্য সূর্যের ক্ষীণ আলো।

গাছে গাছে শালিক আর বুলবুলি। ঘড়ি-ঘরে ঘড়ি বাজলো। ক'টা বাজলো?

—মর্নিং, মর্নিং। বলতে বলতে বৈয়াকথানায় ঢুকলেন প্রোট ভদ্রলোক। মাথায় ছিল টুপী, খুলে ফেললেন। বললেন,—I suppose, আমাকে মনে আছে?

—হ্যাঁ, মনে আছে। শ্রদ্ধা সহকারে কথা বললে কৃষ্ণকিশোর। বললে,—হঠাৎ আমাদের বাড়ীতে?

প্রোট ভদ্রলোকটি মাথা থেকে টুপী খুলতে চিনেছে কৃষ্ণকিশোর। হ্যাঁ, সেই ব্যক্তিই বটে। লোকটি বললেন তত্ত্বপোষের এক জীয়ে, করাসে। বললেন,—পুলিশ তো জালিয়ে বাচ্ছে আমাকে! আজকে search, কালকে ছেরা, they are disturbing daily. তোমাকে বলতে এলাম—

কথা শেষ করেন না লোকটি। হাতে ছিল ধূম্রমান পাইপ। মুখে পাইপ তুলে ঘন ঘন ধোঁয়া উদ্গিরণ করতে থাকেন। ধূম্রজাল সৃষ্টি হয় ঘরে। ভদ্রলোক ভীষণ গম্ভীর হয়ে আছেন। চোখে ঘেন চিন্তাকুল দৃষ্টি।

ভদ্রলোকের পোষাক নম্রোভিরাম। ছাই রঙের ভেলভেটিনের বুক-খোলা কোর্ট আর ট্রাউজার। করাসী রেশমের নক্সাকাটা টাই। চকচকে কালো কিডের স্ফা পায়ে। ছাই রঙের ফেটের টুপী। বুক সোনার ঘড়ির চেন। ঘড়ির চেনের লকটে ক্রুশবদ্ধ খীন্সের মৃন্তি। কোর্টের ডান দিকের বুক একটা চীনা গোলাপ।

—কষ্টে পড়েছি। I am in trouble now.

মুখ থেকে পাইপ নামিয়ে বললেন ভদ্রলোক। বেশ বিরক্তির সঙ্গে বললেন,—I am not supposed to know what my son does or does not!

অর্থাৎ, আমার ছেলে কি করছে না করছে আমার জানার কথা নয়। কৃষ্ণকিশোর বোঝে ভদ্রলোক কি বলতে চাইছেন। প্রত্যুত্তর দেয় না, শ্রদ্ধা সহকারে শোনে ভদ্রলোকের বক্তব্য। ভদ্রলোক বললেন,—আমি তোমাকে বলতে এলাম। They will disturb you also. পুলিশ যদি আসে তো kick them out.

নর্মাণ বিনয়েন্দ্র প্রকৃতি অমায়িক। ফিরিস্কী হ'লেও বিলাতী আদব-কায়দা জানা আছে। একসঙ্গে কতগুলো লজের সভা, কত সম্মেলন চরিত্র-প্রশংসাপত্র পেয়েছেন তিনি। ক্রোধের অনলে কখনও ত দেখা যায় না নর্মাণ বিনয়েন্দ্রকে। কিন্তু তিনিও যেন বিব্রত । কথায় ক্রোধের আভাষ। বললেন,—কাজে হয়তো আমাকে ইন্তকালিত হবে। Then what shall I do ? No earning.

—চা আনতে বলছি আমি। কৃষ্ণকিশোর কথা শুনতে শুনতে হঠাৎ উঠে পড়লো।

—Oh, no, no. I have finished my breakfast, সকালে চায়ের সঙ্গে যা কিছু খাই। খাওয়া হবে after day-break, কথা বলতে বলতে কৃষ্ণকিশোরকে ধ'রে ফেললেন। বললেন,—I will finish my talk. তুমি মানে I mean you will see me soon, মানে, তুমি আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করবে খুব শীঘ্র। At my residence, আমার জীর্ণ কুটারে। In my thatched cottage.

নর্মাণ বিনয়েন্দ্র মুখে পাইপ তুলে উঠে দাঁড়ালেন। টুপীটা মাথার চাপালেন। ঘড়িটা দেখলেন চেন টেনে। করাসী মেকায়ে ঘড়ি। বললেন,—কে বাজাচ্ছে বলা তো ? I hope মাটালান বাজানো হচ্ছে। শুনছি তখন থেকে। I am charmed.

মাটালান। নামই জানে না কৃষ্ণকিশোর। বললে,—পিসীমার ছেলেরা হ'জন আছেন ও ঘরে। কয়েক জন—

—That's right. বললেন নর্মাণ বিনয়েন্ড্র।—আমি চললাম। But you meet me must.

মাটালান। নামটা বলতে আশ্চর্য্য হয়ে যায় কৃষ্ণকিশোর। মাটালান! নর্মাণ বিনয়েন্ড্র জুতো মসমসিয়ে ঘর থেকে চলে গেলেন।, জোর-কদমে চললেন। মাঠের ভঙ্গীতে। মিলিয়ে গেলেন ফটকে। শুধু পাইপের ধোঁয়া পেছনে ছাড়তে ছাড়তে গেলেন।

নর্মাণ বিনয়েন্ড্রও যেতে যেতে ভাবছিলেন মাটালান। কবে যেন দেখে-ছিলেন, এনসাইক্লোপেডিক্স ব্রিটানিকায় দেখেছিলেন।

Matalan, a flute of the American-Indians. Matalan is being used with dance, Bayadere.

অর্থাৎ, আমেরিকীয় ইণ্ডিয়াদের ফ্লুটবক্স। বেয়াডিয়র নামক নৃত্যে ব্যবহৃত হয়।

—এই অনামুখে!

চমকে ওঠে যেন অনন্তরাম। গোদ-কর্ত্তা অর্থাৎ বড়বাবু অর্থাৎ কৃষ্ণচরণ সময়ে অসময়ে যে-নামে ডাকতেন কে ডাকলো সেই নামে। ফিরে দাঁড়ায় অনন্তরাম। বলে,—ভজুর, হুকুম করুন।

—যা, বৌদি যা বলে এনে দে। যা, চট করে যা। বললে,—কৃষ্ণকিশোর। বললে,—কাছারী থেকে টাকা নিয়ে।

—কোথায় যেতে হবে? জিজ্ঞেস করে অনন্তরাম।

—বাজারে যাবি। যা যা বলবে এনে দিবি।

অনন্তরাম এক মুহূর্ত্ত চুপ করে থাকে। বলে,—তা হ'লে দেখছি পিসীর ছেলেদের দল কায়েমী হয়ে বসেছে! কচি বোটা খেটে মরুক। কিন্তু একটা কথা শুধোচ্চিনু—

কৃষ্ণকিশোর বললে,—কি কথা?

অনন্তরাম। —রাস্তিরে কোথায় থাকা হয়েছিল শুনতে পাই ?

কৃষ্ণকিশোর হকচকিয়ে যায় যেন। বলে,—গান শুনতে শুনতে দেবী হয়ে গেল যে।

এতক্ষণ মুখে হাসি ছিল অনন্তরামের। হাসি যেন মিলিয়ে গেল মুখ থেকে। বললে,—শুধু গান শুনেই চ'লে এলে ? কে কোথায় গান গাইলে রাতভোর জানতে পারি ?

কথা শুনে হকচকিয়ে যায় যেন কৃষ্ণকিশোর। মুখাকৃতির পরিবর্তন হয়ে যায় চক্ষুর নিমেষে। হাসতে চেষ্টা করে, কিন্তু মুখে হাসি ফোটে না। বলে,—অনন্তদা,—

—বল' কি ব'লবে ? বললে অনন্তরাম।

—অনন্তদা, তোমাকে আমি ব'লবো। তোমাকে লুকিয়ে কি হবে! তোমাকেই ব'লবো অনন্তদা। তোমাকেই—। কৃষ্ণকিশোর কথা বলে অক্ষুণ্ট। কি বলতে চায় বোঝা যায় না। মুখে যেন দেখা যায় ভয়াবৃত্ত ভাব। হেসে ফেললে অনন্তরাম।

স্নেহ আর দয়ার হাসি হাসলে। কাঁধের গামছাটা মাথায় এক পাকে বাঁধতে বাঁধতে বললে,—যাই, বাজারে যাই। শুনবো ফুরসৎ হ'লে। দেবীতে গেলে কিছু মিলবে না।

হাসতে হাসতেই দ্রুত চ'লে যায় অনন্তরাম।

খামের আড়ালে অস্তহিত হয়। বৈকুণ্ঠানার দালান থেকে যায় আরেক দালানে। পলকের মধ্যে যেন অদৃশ্য হয়ে যায় হাসতে হাসতে। একটা কালো কণ্টর মূর্তি যেন এতক্ষণ সমুখে দাঁড়িয়ে ভৎসনা করছিল। মূর্তিটা দেখলে ভয় হয় না। কিন্তু সন্ত্রস্ত হয়।

অনন্তরাম চ'লে যেতে আকাশে চোখ তুলে বুথাই দাঁড়িয়েছিল কৃষ্ণকিশোর। মুখে ফুটে উঠেছিল ভয়াবৃত্ততা। বিবেক যেন বলছিল, দোষ হচ্ছে। গহরজানের কাছে যাওয়া দোষ, টায়রা দিয়ে দেওয়া দোষ,

সিন্দুক থেকে ঘড়া নেওয়া দোষ; সূর্যাস্ত আইনের আগে জমিদারীর টাকা দিতে হবে। মিথ্যা বলা দোষ। বিবেক যেন শুধু বলছে,—
দোষ, দোষ, দোষ।

বর্ষা-দিনের হাওয়া চলেছে থেকে থেকে।

কালো আকাশ। কলকাতায় মধ্য মধ্য বারিবর্ষণ হচ্ছে। কলকাতার কাছাকাছি বঙ্গোপসাগরের বুকে অবিরাম বর্ষণ চলেছে। ঝড়ো হাওয়ায় শীত-শীত করছে। শালিক আর বুলবুলি গাছে গাছে। শিশ দিচ্ছে।

—হুনিয়ামে কৈ হায় নেহি। কৈ দোস্ত নেহি, বিলকুল দুশ্মন।
রূপেরা তো খুশ দেতা নেহি। হাম সুখ চাহি।

কে কথা বলছে চুপি-চুপি। ফিন-ফিন গুঞ্জন। ঘন কালো তমিষায় কোন এক অদৃশ্য মূর্তি কথা বলছে। কে বলছে আর কে শুনেছে? অত্যন্ত ব্যথাভরা কণ্ঠে বলছে যে বলছে। চোখে দু'ফোঁটা জল টলমল করছে। আকাশে হঠাৎ কে দেখা দেয়। আকাশী রঙের শাড়ীতে দেখা দেয়। উড়ন্ত কেশের বোঝা, উড়ন্ত আঁচল। উদাস চোখে চেয়ে আছে অন্য দিকে। রঙটা খুলেছে না আইভিলতার? মোটা হয়েছে?

—হাম সুখ চাহি। ইয়ে তো বিলকুল নোংরা কাজ হায়!

কপাগুলো শুনতে শুনতে আশ্চর্য হয়ে গিয়েছিল কুক্কিশোর। আরও যেন কি কি বলেছিল গহরজান। উষ্ণ খাস বইছিল এখন গহরজানের। দেহটা তপ্ত হয়ে উঠেছিল।

বলতে বলতে উঠে গিয়ে দেবাজ থেকে ল্যাভেটারের শিশি বের করে কপাল আর মাথা চুবিয়েছিল। ফ্রেক ল্যাভেটারের খোশবয়ে ঘর তখন টইটস্থুর হয়ে উঠেছিল।

গানের ঘরে পৌঁছেছে, এমন সময়ে ডাকলো কে এক ভৃত্য। বললে,—
হজুর, বৌমা ডাকছে।...

কিষ্কন্ধের বিশ্রাম গেছে।

গানের ঘরে গান হচ্ছে না যদিও। মাটালান শেষ হয়ে গেছে। টরপ-ডিয়নের বাক্স খোলা হয়েছে। স্বমধুর কলকৌশলে কে জানে কে বাজাচ্ছে টরপডিয়ন।

Terpodion, a curious musical instrument like harmonium, made by Buschmann, ব'লেছিলেন ডিউক অব সাক্স কোবার্গ—Duke of Sax Cobourg. টরপডিয়নের শব্দ স্বমধুর। স্বন্দ কলকৌশল।

লোহার ডাবুতে খিচুড়ীর ডাল তুলছিল রাজেশ্বরী। ভাঁড়ারের বন্ধ ঘরে হাওয়া চলে না। ডাল তুলছিল তো তুলছিল কতক্ষণ ধরে। ঘেমে উঠেছিল গলার খাঁজ।

গুলী ছুঁড়লো কে, না দাসী ডাকলো, হাত থেকে ভাজা মুগের ডালের জালায় পড়ে গেল লোহার ডাবুটা।

দাসী বললে,—বৌদিদি!

ডাক শুনে চমকে উঠলো আর হাত থেকে আচমকা পড়ে গেল ডাবুটা।

দাসী বললে,—দেখোই না কে? ডাকছে যে।

রাজেশ্বরী দেখলে দাসী ঘোমটা টেনেছে মাথায়। ভাঁড়ার থেকে বেরিয়ে দেখলে। অনেকক্ষণ ধরে দেখলে।

—ডেকেছিলে তুমি?

—হ্যাঁ। কি রান্না হবে বললে না? বললে রাজেশ্বরী। শাড়ীর আঁচলে কপালের ঘাম মুছতে মুছতে বললে।

ডাকের প্রয়োজন শুনে হাঁফ ছাড়লো কৃষ্ণকিশোর। বললে,—তুমি যা বলবে।

মুখে হাসি ফুটলো না রাজেশ্বরীর। কাছে গিয়ে বললে,—চল' কথা আছে। ঘরে চল'। ঘড়া আমি দেবো না। কিছুতেই নয়। আমি আড়াল থেকে কথা বলবো কাছারীর লোকের সঙ্গে। টাকা চায় তো দেওয়া যাবে।

কথাগুলো হেসে উড়িয়ে দিতে চায় কৃষ্ণকিশোর। কিন্তু রাজেশ্বরী হাসে না। কথা ব'লে চ'লে যায়, ভাঁড়ারে গিয়ে ঢোকে।

—বেশ কথা। বেশ কথা। বলে কৃষ্ণকিশোর। হাসতে হাসতে বলে,
—শুনবো তোমার কথা। টরপড়িন বাজাচ্ছে এখন। আমি যাচ্ছি শুনতে।
টরপড়িন, অপূর্ব কলকৌশলের সঙ্গে বাজাতে হয়। হারমনিয়ম
অপেক্ষা শুনতে সুমধুর।

গহরজানকে টাকা দিতে হবে। বেশ কয়েক হাজার। ডালিমের
বিয়ে দিয়ে দিতে হবে। কি এলোমেলো কথা বলছে রাজেশ্বরী। টরপড়িন
শুনতে শুনতে মনে তুফান ওঠে। গহরজানকে বিমুগ্ধ করা যায় না।

গহরজানের ঘরে তখন অল্প মানুষ।

নেহাং কণ্ঠটি করছে না, অল্প মানুষ তো। তেলে-ভাজা খাবার
খেয়ে মুখে বার্ডসাই ধরিয়ে মাহুরে শুয়েছিল তখন গহরজান। ডালিম
ছিল কাছেই। বুকের কাছে। গহরজান ভাবছিল মানুষটা কি বেওকুফ।
শুধু শুধু টাকা দিয়ে ম'লো।

কাচুলীর ভেতর একশো টাকার নোট বুকে বিঁধছিল থেকে থেকে।
বুকে ফুটছিল গহরজানের।

বর্ষা-দিনের এলোমেলো ঝাণ্ডা হাওয়া চলছিল থেকে থেকে। গাছে
গাছে শালিক আর বুলবুলি ডাকছিল। দোকানে দোকানে হল্লা চলেছে।

ডাকের সাজ, সিঁহুর-চূপড়ি আর গিল্টির গদ্যনা বিক্রী হচ্ছে। খেমটা
নাচ, যাত্রা, আখড়াই আর আতরওয়ার ভিড়।

গহরজান ভাবছিল লোকটা কি বেওকুফ। লোকটি তখন চিঠি পড়ছে।
ধীরানন্দ,

মানুষের মত মানুষ হওয়ার চেষ্টা করিও। তোমাকে অধিক লেখার
প্রয়োজন নাই, তব্রাপি লিখিতেছি। তুমি কয়েক জন উদারচেতা ছাত্র

একত্র করিয়া লোকশিক্ষার কার্যে ব্রতী হও। নাইট-স্কুল স্থাপন করো, গ্রন্থাগার নির্মাণ করো, গ্রামে গ্রামে কূপ খনন করাও, পুষ্করিণী পরিষ্কার এবং গ্রামের কুটীর-শিল্প বাহাতে বিনষ্ট না হয় তৎপ্রতি দৃষ্টি দাও। আমি শ্রীমতী—কে মানভূমে পাঠাইয়াছি। অধিবাসীদিগের বাহাতে চারিত্রিক উন্নতি হয় তচ্ছল ইতোমধ্যে শ্রীমতী—দুইটি বিদ্যালয় এবং—

এলোমেলো ঠাণ্ডা হাওয়ায় দরজা কাঁপে। চমকায় ধীরানন্দ।

ঝড়-ঝঞ্ঝা যা-কিছু হোক, কাছারীর কাজ থামে না!

কাছারীটা ঝিমোচ্ছে, কাজ করছে যত বেতনভুক্। প্রাইভেট স্টেটের কাছারী, কাজ চলেছে ঠিকঠাক। গলতি নেই কোথাও। খাতায় ভুল পাওয়া যাবে না। চুকে ফেলা কাজ, চুক মিলিয়ে কাজ চলেছে ধীর-মস্থর গতিতে। লেজার মিলিয়ে কাজ। ভাউচার সীটেমে। খাজাঞ্চী আছে পেমেণ্ট করছে। ক্যান-বুকের দুই প্রস্থ রেজিস্ট্রী আছে। খতিবান আছে। তৌজি অনুযায়ী কাজ। নায়েব আছে, খরচার বিল তৈরী ক'রে দেয়। রোকড় খাতা খোলা আছে; কাজ চালায় নায়েব। রিপোর্ট আসছে মফঃস্বল কর্মচারীদের, রিটার্ন দিচ্ছে হেড নায়েব। আদায় ওয়াশীল, জমাজমির বন্দোবস্ত, নামপতন, নামধারিজ, মামলা-মকদ্দমা—কত হেফাজত! তদন্ত চলে কাজের, কাজও চলে। ঝড়-ঝঞ্ঝা যা-কিছু চলুক, কাজ থামে না কাছারীর। কতগুলো বিভাগ কাছারীতে, কত ডিপার্টমেন্ট। আমিন সেরেস্তা, জমা সেরেস্তা, খাজাঞ্চী সেরেস্তা, মকদ্দমা সেরেস্তা, মহাফেজ সেরেস্তা, মুন্সী সেরেস্তা। বিভাগ কত!

কর্মচারীদের মধ্যে ভাগাভাগি হয় কি না খোদাতালা জানেন, ভাগাভাগি আছে বিভাগে। দলাদলি আছে। টিটকারী আর চিপটেনের বাক্য বয় হাওয়ায়। কাছারীতে কাজ চলে তবু। ছকে ফেলা কাজ।

হ্যাং বর্ষা। হ্যাং নেই।

বিরবিরে ঠাণ্ডা হাওয়ায় ঘরের পর্দা কেঁপে উঠলো। নেটের পর্দা আকাশী রঙের। ফুল-লতাপাতা আঁকা। খাটের ব্যাটম ধরে ক্র কুঁচকে দাঁড়িয়েছিল রাজেশ্বরী। দৃঢ় প্রতিজ্ঞা ফুটে উঠেছিল চোখে-মুখে।

শাড়ী আর জামা দুটো বদলে চুপচাপ দাঁড়িয়ে পড়লো রাজেশ্বরী। পা চললো না যেন। মনে মনে ঠিক করলো, বাধা দিতেই হবে,—ঘরের ঢাকা বাইরে যাবে না,—সিন্দুকের ঘড়া থাকবে সিন্দুকে।

—অনন্ত! অনন্ত!

ডাকতে ডাকতে হ্যাং ঘর থেকে বেরোয় রাজেশ্বরী। ডাকে, জোর-গলার ডাকে,—অনন্ত! অনন্ত!

ফাঁকা বাড়ী। কোন দিক থেকে প্রতিধ্বনি ডাকলে, —অনন্ত! অনন্ত!

—কেন লা রাজো? ডাকছিস কেন অনন্তকে?

দোথা থেকে হাওয়ার মত দেখা দেয় এলোকেশী। বার্নিকোর জরায় কাঁপতে কাঁপতে এলো।

রাজেশ্বরী দম ছেড়ে বললে,—এলো, আড্ডা থেকে ডাকাতে পারিস অনন্তকে দিয়ে?

—কেন লা? তোকে যেন কেমন মনমরা লাগছে! ডাকছি আমি অনন্তকে। তুই ঘরে যা। স্নেহমাখা কথা এলোকেশীর।

কাঁপতে কাঁপতে কথা বললে এলোকেশী। কুঁজো হয়ে চললো কাঁপতে কাঁপতে।

কত দূর চলে গিয়েছিল এলোকেশী, ডাকলে রাজেশ্বরী। বললে,
—আচ্ছা, থাক্ এলো। ডাকতে হবে না তোকে। থাক্।

ফিরে এলো এলোকেশী। বললে,—বলবি না বুঝি আমাকে ?

এলোকেশীকে হাত ধ'রে ঘরে টেনে নিয়ে যায় রাজেশ্বরী। চোরকে
যেমন টানে মানুষ, এলোকেশীকে ঘরে ধ'রে নিয়ে যায় রাজেশ্বরী। ঘরে
গিয়ে ফিস-ফিস কথা বলে,—সিন্দুক থেকে ঘড়া বেরোচ্ছে যে! এলো,
কি করি বল্ তো? ঠাগুঁমাকে ডাকাবো?

এলোকেশী জিব কাটলো। গালে দিলো হাত। ঘোর বিস্ময় প্রকাশ
করলো মুখভঙ্গীতে। কথা কইলো না। চোখ পাকিয়ে থাকলো কতক্ষণ।

রাজেশ্বরী বললে,—চূপ ক'রে আছিস যে?

—ঘরোয়া কথা, ডাকবি ঠাগুঁমাকে? বললে এলোকেশী, কথায়
বিজ্ঞতা ফুটিয়ে।

—তবে? মুখে যেন কথা জোগায় না রাজেশ্বরীর। জানলার
বাইরে আকাশে চোখ তুলে তাকায়। মীমাংসা খোঁজে হয়তো। কিংকর্তব্য।

—তোকেও বলি রাজো, তুই যেন কেমন ধারার! বলে এলোকেশী।

আকাশ থেকে চোখ নামায় না রাজেশ্বরী। শুনতে পায় না যেন
দাসীর কথা। এলোকেশী বললে,—স্বোয়ামীদের এ্যাত ধরে না কি
মেয়ে মান্বে? একটা একটা পুরুষের যে ছ'-ছ'টো মাগী থাকে। কত
পুরুষ বাড়ীতেই ফেরে না! মাসান্তে আসে কি আসে না।

—অ্যা? হঠাৎ কথার মাঝে শুধায় রাজেশ্বরী। এলোকেশীর ফিস-
ফলস কথায় চমকে ওঠে যেন।

এলোকেশী ইদিক-সিদিক দেখে। দেখে কেউ শুনছে কি না। কেউ
দেখলো কি না দেখে। বলে,—সমাজে যা চলন আছে কেউ থামাতে
পারে? সমাজ যেমন হবে, তেমনি চলবে তো মানুষ! ঠাগুঁমা কি
করবে তোর? আসবে কেন মাথা গলাতে?

কানে যেন বিষ ঢেলে দেয় এলোকেশীর কথাগুলো। মন থেকে যেন মেনে নিতে পারে না রাজেশ্বরী। তাই ব'লে অস্থায়কে মানতে হবে। সমাজ যদি জাহান্নমে যায় যেতে হবে জাহান্নমে! গায়-অস্থাদি থাকবে না? বিচার-বিবেচনা?

রাজেশ্বরী বললে,—দাঁড়িয়ে থাকিস না এলো, ভাঁড়ারে ষেয়ে দেখা-শুনো ক'রুগে যা। বামুনদিদিকে জোগান দিগে যা।

এলোকেশী প্রত্যুত্তরে বলে,—আমি যাবো, আর তুমি একলাটি ব'সে থাকবে বুঝি?

—হ্যাঁ। বললে রাজেশ্বরী।—মন চাইছে না কোথাও যেতে। লোকের কাছে মুখ দেখাতে। তুই যা ভাই। শরীরটা আমার ভাল লাগছে না। বুকে কষ্ট হচ্ছে।

—ভেবে ভেবেই মলি যে তুই। বললে এলোকেশী।—

খাটের এক ধারে বসলো রাজেশ্বরী। দুগ্ধকেননিভ শয্যা। শিমূল তুলোর বালিস। ম্যাঞ্চেটারের রেশমের আবরণ। নেটের মশারি বালর দেওয়া।

রাজেশ্বরী বললে,—এলো, কাছারীতে খোঁজ করাতে পারিস, সিন্দুক থেকে টাকা বেরোচ্ছে কেন? বলছে যে, বাকী কাজনা শোধ করতে হবে।

ঠোট ওলটায় এলোকেশী। বিশ্বয় প্রকাশ করে। বলে,—কাছারীতে মেয়েমানুষে যাবে ক'ম্বে দিয়ে? অনন্তকে বলতে হবে। সুবিধে পেলো খোঁজ করবে।

—হ্যাঁ, ঠিক ব'লেছিস। আমিই বলবো অনন্তকে। তুই যা ভাই। বামুনদিদিকে জোগান দিগে যা। আর্ন্তকণ্ঠে কথাগুলি বললে রাজেশ্বরী। যেন কথা বলতেও কষ্ট হচ্ছে।

সত্যিই বুকটা ধড়াস-ধড়াস করছে রাজেশ্বরীর।

ভেবে ভেবে যেন কূল-কিনারা পায় না। বিপরীত দেওয়ালের গায়ে আলমারী। আলমারীতে স্ববৃহৎ আয়না। আয়নায় রাজেশ্বরীর প্রতিবিম্ব। চোখে পড়তেই অভিমানে মুখটা ঘুরিয়ে নেয় রাজেশ্বরী। কি হবে দেখে, যে-রূপের কোন মূল্য দেয় না কেউ। বৃথাই রূপের ডালি। তবুও রাজেশ্বরীর চোখে-মুখে যেন দৃঢ় প্রতিজ্ঞা ফুটে উঠেছে। ধন্যকের মত বাঁকা হয়ে আছে ভ্রুয়ুগল। দ্রুত হয়ে আছে হৃদগতি। কপাল আর হাতের তালু ঘামছে থেকে-থেকে।

মুখটা ঘুরিয়ে নেয় রাজেশ্বরী আয়নার প্রতিমূর্ত্তি দেখে। আয়নার ভেতরেও রাজেশ্বরী। করাসডাঙ্গার তাঁতের শাড়ী গেরিমাটি রঙের। ফিকে লাল রঙের অর্গাণ্ডির জামা। শাড়ী আর জামা দু'টো কখন বদলেছে রাজেশ্বরী।

ঝিরঝিরে ঠাণ্ডা হাওয়ায় ঘরের জানলার পর্দা কেঁপে কেঁপে ওঠে। ঘরের ভেতর অপূর্ণ এক স্বগন্ধ। ক'দিন আগে একটা শিশি খুলেছে রাজেশ্বরী,—একটা সেণ্টের শিশি। তবু পেয়েছিল বিয়ের। এলিজাবেথ আর্ডেনের তৈরী বোধ করি গার্ডেনিয়ার গন্ধই ভুর-ভুর করছে ঘরে।

মর্শ্ব-মূর্ত্তির মত অচল হয়ে বসে থাকে রাজেশ্বরী। মাঝে-মাঝে হাওয়ার স্পর্শ পেয়ে ঝুলতে থাকে চূর্ণ কুন্তল। গালে হাত দিয়ে বসে থাকে রাজেশ্বরী। পটে আঁকা ছবির মত দেখায় যেন। ভাবে, এলোকেশীর যুক্তিপূর্ণ কথা। ভাবে, সমাজে অন্তায় চলবে তাই বলে? সমাজ যদি জাহান্নমে যায়, যেতে হবে জাহান্নমে! দুঃসময়ে অগ্র কাকেও মনে পড়ে না রাজেশ্বরীর, মনে পড়ে পিতামহীকে। ঠাণ্ডামাকে। তিন কুলে কেউ নেই রাজেশ্বরীর, আছে ঐ বুদ্ধা। শোক আর তাপে জর্জরিতা।

—গোলাপী আতর আছে বৌদিদি?

ঘরের বাইরে থেকে হঠাৎ শুপোর বিনোদ। ভাবনায় মগ্ন ছিল রাজেশ্বরী। কথা শুনে চমকে উঠলো যেন। বললে,—জ্যা, কি বলছো ?

ঘরের ভেতর ঢুকলো বিনোদ। বললে,—আতর আছে বৌদিদি ? গোলাপী আতর ? বামুনদি চাইছে, পায়ের দিতে হবে।

ব্রাহ্মণী পায়ের তৈরী করছে। চিড়ের পায়ের। পিসীর ছেলের দাদোপাদদের জন্য প্রস্তুত করছে অমৃত। ছোট এলাচের গুঁড়ো আর আতর চাইছে ব্রাহ্মণী।

নেরাজ খুলে আতরের বাক্স বের করলো রাজেশ্বরী। কত জাতের আতর আছে বাক্সে। চন্দন, গন্ধ, যুগনাভি, বেলা, কত কি। গোলাপী আতরের শিশিটা দেয় বিনোদকে। বলে,—কাজ মিটলে দিয়ে যেও শিশিটা।

বিলাতী গার্ডেনিয়ার সঙ্গে দেশী আতরের মিশ্রিত সুবাস বইতে থাকে ঘরে। বিনোদা চ'লে গেলে রাজেশ্বরী জানলার ধারে যায়। একদৃষ্টে নেপে দূরের এক গৃহশীর্ষ। সেখানে ছিল হাওয়ার গতি-নির্ণয়ের যন্ত্র। ওরোদার-কক। দেখছিল ঘূর্ণায়মান ঘুরটা ঘুরন্ত হাওয়ায় ঘুরছে কত দ্রুতগতিতে।

আর আকাশের অনেক উঁচুতে ছিল এক বাক ছিল। উড়ছে কত ধীরগতিতে। ঘোলাটে মেঘলা আকাশ। গঙ্গাজলের মত রঙ হয়ে আছে আকাশের। রাজেশ্বরী ভাবছিল, কাছারী থেকে পাওয়া যায় কি করলে। কি আছে কাছারীতে, কারা আছে ?

কাছারীর কাজে কিন্তু বিরতি পড়ে না।

বাড়-ঝাড়া বা-কিছু হোক, কাজ থামে না কাছারীর। কাগজের বুক কালির আঁখর পড়ে। দেশী কালিতে লেখার কাজ চ'লেছে। দপ্তর তোলাপাড়া হচ্ছে। কোন্ সালের কোন্ কাগজ কখন প্রয়োজন হয় কে জানে! দলিলের রেজিস্ট্রী, ম্যানেজারের ছকুমের ফাইল, ম্যাপের রেজিস্ট্রী, দাখিলা বইয়ের ইস্ত রেজিস্ট্রী। দপ্তর পাড়তে হয় ব্যাক থেকে।

প্রাপ্ত ও প্রেরিত পত্রের রেজিস্ট্রী হাতড়াতে হয়। ডাকঘরের রেজিস্ট্রী ঘাঁটতে হয়। কাছারীর তক্তপোবে শুপীকৃত হয় খতিয়ান, রোকড ও রেকর্ড। হাত কড়্‌চা আর দাখিলী কড়্‌চা খোঁজাখুঁজি হয়। বকেয়ার বাকি উঠানো হয়।

কাছারীর কাজকর্ম রাজেশ্বরী কোথেকে জানবে? কখন কি কাজ হয়, কাদের কি কাজ বুঝবে না রাজেশ্বরী। তবুও বুঝতে চায়, জানতে চায় জমা-খরচ। কত জমা পড়লো আর খরচা হ'ল কত। সিন্দুকে কেন হাত পড়লো? ঘড়া কেন বেরিয়েছে!

যত ভাবে তত বুক ধড়ফড় করে রাজেশ্বরীর। ভেবে যেন কুল পায় না! বাকী খাজনা দিতে হবে, কথাটা মিথ্যা নয়তো! মনগড়া কথা যদি হয়? অস্বস্তি বোধ করে রাজেশ্বরী। ব'সে দাঁড়িয়ে স্থখ পায় না যেন। খেয়ে ঘুমিয়ে। বাম-বাম রুষ্টি পড়ে হঠাৎ। বাডো-কাক ডাকে গাছে গাছে। ধীর মেঘগর্জন শোনা যায় দূর-আকাশে। বিরবিরে হাওয়ায় ঘরের পর্দা কেঁপে ওঠে।

অনেক, অনেক দূর থেকে যেন ভেসে আসে যন্ত্রসঙ্গীত। মজলিস বসেছে বৈকুণ্ঠনায়। গান-বাজনার আড্ডা। রাজেশ্বরীর কানে বিষ ছড়িয়ে দেয় ঐ মধুর শব্দ। বিশ্রী লাগছে যেন দিনটা। বসে দাঁড়িয়ে শান্তি পায় না রাজেশ্বরী। ক'দিন থেকে এমন হচ্ছে যে, সময় নেই, অসময় নেই যখন-তখন কানে শুনেছে মেঘগর্জনের মত শব্দ। কে যেন কোথায় গুলী ছুঁড়ছে। বন্দুক দাগছে। চমকে চমকে উঠছে রাজেশ্বরী। একা একা থেকে দম আটকে যাওয়ার উপক্রম হয়েছে। একটা কথা কওয়ার পর্য্যন্ত লোক পাওয়া যায় না। পুরোহিত মশাই কি বলছিলেন নাট-মন্দিরে, ভাবতে চেষ্টা করে রাজেশ্বরী। পূর্ণশশী, শশীবৌ ডেকেছিল পুরোহিত মশাইকে। ডেকে, কি বলেছে গৃঢ় কথা। ভেবে পায় না কিছু রাজেশ্বরী। শশীবৌকে মনে পড়ে। বেশ মানুষ তিনি, কেমন চমৎকার কথা বলেন।

কত রূপ শশীবোয়ের। যেন লক্ষ্মী প্রতিমা। বামুনদিদি এতক্ষণে কি করা
কে জানে! কত দূর এগিয়েছে রান্নার। কি রাঁধা হল এতক্ষণে!

—বৌদিদি!

ডাক শুনে জানলা থেকে ফিরে দাঁড়ায় রাজেশ্বরী। বোমটা টানে মাথায়
বলে,—কে?

—আমি বৌদিদি! অনন্ত।

—কি বলছো? ভয়ে সিঁটকে জিঞ্জেস করে রাজেশ্বরী।

অনন্তরাম বললে, আমতা আমতা ক'রে বললে,—বৌদিদি, গোটা ছুঁ
টাকা আমি চাইছি।

রাজেশ্বরী বললে,—কেন অনন্ত?

অনন্তরাম কথা বলতে গিয়ে থেমে যায়। বলে—ভিক্ষে চাইছি
বৌদিদি। ট্যাক গাড়ের মাঠ হয়ে আছে যে। গামছাটা ছিঁড়ে কুটি-কুটি
হয়ে গেছে, জামাটা জায়গায় জায়গায় ফেঁসে গেছে। একটা গামছা
আর একটা ফতুয়া কিনবো। ছুঁটো টাকা যদি দাও। হুজুরকে বলতেই
সাহস হয় না যে।

রাজেশ্বরীর মুখে স্মিতহাস্য ফুটে ওঠে। বলে,—ও এই কথা? দাঁড়াও,
দিচ্ছি আমি টাকা।

অনন্তরাম কথার জের টানে। বলে,—হুজুর তো বৈঠকে বসেছেন।
কাছারী থেকে চাইতে মন লাগে না। একশো কৈফিয়ৎ দাও, তবে যদি
টাকা মেলে। দেবেও হয়তো টাকা, মাইনে থেকে কেটে দেবে। কিন্তু
মাইনে তো পাই আটটি টাকা। তুমি যদি দয়া কর, না হয় কর্জই দাও।

দেবরাজ খুলে তখন ক্যাশ-বাক্সটা বের করছে রাজেশ্বরী।

পিত্রালয় থেকে পাওয়া ক্যাশ-বাক্স। লাল আখরে নাম লেখা
আছে বাক্সের ডালায়—শ্রীমতী রাজেশ্বরী দেবী। বাক্সে আছে একটা

হাতীর দাঁতের কোটা। বোভাতে পাওয়া মুখ-দেখানি টাকা আছে কিছু।
আছে ক'টা গিনি। কয়েকটা মোহর। প্রীতি-উপহার পেয়েছে রাজেশ্বরী।
দিয়েছে কত কে। কোটা থেকে রূপোর ছুটো চকচকে টাকা বের
ক'রে বাস্তু তুলে রাখে। দেবাজে চাবি দিতে দিতে বলে,—টাকা
তুমি নাও অনন্ত। কর্জ দিচ্ছি না। তোমাকে দিতে হবে না।

—জাতে মোরা নীচ বোদিদি, আশীর্বাদ কি ফলবে? তবুও প্রার্থনা
করছি, মঙ্গল হোক তোমার। ভাল হোক। সিঁদুর অক্ষয় হোক।
অনন্তরাম বললে প্রার্থনার সুরে।

রাজেশ্বরী অনন্তরামের কথায় কান দেয় না। রাজেশ্বরী ভাবছিল,
অনন্তরামকে বলবে, না, বলবে না। সিঁদুক থেকে ঘড়া বের হওয়ার
কথাটা অনন্তরামকে জানিয়ে কাছারীতে খোঁজ করাবে?

—অনন্ত! মুখ থেকে কথাটা যেন অতর্কিতে বেরিয়ে যায়।
রাজেশ্বরী বলে,—অনন্ত, কি করা যায় বলতো?

—কি বোদিদি? শুধায় অনন্তরাম।

—অনন্ত! রাজেশ্বরীর কণ্ঠ কে যেন চেপে ধরছে। কথা বলতে
গিয়ে কথা আসছে না মুখে। তবুও বললে রাজেশ্বরী,—সিঁদুক থেকে
একটা ঘড়া বেরিয়েছে শুনেছো?

বিস্মিত হয়ে ওঠে যেন অনন্তরাম। বলে,—না, শুনি নাই তো।

রাজেশ্বরী দীপ্ত কণ্ঠে কথা বলে। বলে,—হ্যাঁ, বেরিয়েছে। আমাকে
বলা হয়েছে যে, জমীদারীর খাজনা বাকী পড়েছে। টাকা চাই।

—এঁয়া? অনন্তরামের কথায় বিস্ময়। বলে,—কি বলছো বোদিদি!
খাজনার টাকা বাকী থাকবে কেন? তুমি ভেবো না, তুমি ভেবো
না। আমি তল্লাস করছি। ক'রে জানিয়ে দাচ্ছি তোমাকে।

রাজেশ্বরী দাঁড়িয়ে থাকে ফ্যাল-ফ্যাল চোখে। টাকা ছুটো টাকাকে
গুঁজতে গুঁজতে তৎক্ষণাৎ চলে যায় অনন্তরাম। কাছারীর দিকে যায়

তড়িং প্রতিতে। রাজেশ্বরীর মুখের কথাগুলি কানে শুধু শোনে : অনন্তরাম, শুনে যেন অন্তরে ঘা খায়। ঘুরন্ত পৃথিবীটাকে যেন পা খেতে দেখে। কানে যেন তাল লেগে যায়। পায়ের তলায় মাঁ কাঁপতে থাকে। সিন্দুক থেকে ঘড়া বেরিয়েছে, টাকাভর্তি ঘড়া অনন্তরামের সকল আশা আরেক বার চূর্ণ হয়ে যায়। কাছারীর দিবে যেতে যেতে বিড়-বিড় করতে থাকে। আশাহত মনের অশ্রুট বিকাশ। কচি বৌটার মুখখানা দেখে মায়া হয়, মমতা হয় অনন্তরামের। ডাক ছেড়ে কাঁদতে ইচ্ছা হয় :

রাজেশ্বরী সত্যিই কিন্তু কাঁদে। দর-দর বেগে হঠাৎ জল পড়ে কপোল বেয়ে।

একা-একা ঘরে দাঁড়িয়ে ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদতে থাকে। রুদ্ধ আবেগ ফেটে পড়ে যেন তপ্ত অশ্রুধারায়। কত কথা মনে পড়ে রাজেশ্বরীর। কালনিক কত কথা। কত অমঙ্গলের কথা। রাত্রে বাড়ীতে না থাকা, টায়রা হারিয়ে যাওয়া, সিন্দুক থেকে ঘড়াভর্তি টাকা বেরিয়েছে—দুঃখ কিছু মিলিয়ে কত দুঃখের কথা মনে উদয় হয় রাজেশ্বরীর। ভাবতে পারে না, ভাবনার জাল ছিঁড়ে যায়। গান-বাজনার মজলিসে এখন কি হচ্ছে কে জানে! কান পেতে শুনে চেষ্টা করে রাজেশ্বরী। বহুসঙ্গীত শোনা যাচ্ছে না তো! মজলিস ভেঙ্গেছে হয়তো। বার্তা না গেছে খেমে। ক্লান্ত হয়ে পড়েছে হয়তো গাইয়ে-বাজিয়ের দল। হয়তো ক্ষণেকের জন্য বিরতি পড়েছে, কিছুক্ষণের মধ্যেই ধরা হবে গান। বাজবে বাজনা। কিন্তু কাছারীতে কি হচ্ছে এখন ?

ঝড়-ঝন্টা যা কিছু হোক, চুকে ফেলা কাজ খামে না, কাছারীর।

কাছারীতে ঢুকে কাঁকে যেন খোঁজে অনন্তরাম। ব্যস্ত-চোখে।

অনন্তরামকে দেখে কন্ঠরত গম্ভীরা খাতা থেকে চোখ তোলো।
কানে কলম তোলে কেউ কেউ। চোখের চশমা গোলে। জিজ্ঞাসু
দৃষ্টিতে চেয়ে থাকে কেউ। হেড-নায়েব বলেন,—কিছু বলছো অনন্ত ?

—আজ্ঞে হাঁ, বলছিলাম কিছু। বলে অনন্তরাম বিনয় কণ্ঠে।—
কথাটি সকলের সমক্ষে কিন্তু বলবার নয় নায়েব মশয়।

এক মুহূর্ত চেয়ে থাকেন হেড-নায়েব। অপলক দৃষ্টিতে। বলেন,—
অপেক্ষা কর তুমি। আমি উঠছি। বাজারের ফর্দটা কম্প্রিট ক'রেই
উঠছি আমি। বাটা মাছ কত দাম ব'লেছিলে অনন্ত ?

—হ'সিকে হজুর। বললে অনন্তরাম।

—লেডো বিস্কুট ?

—তিন আনা হজুর। বললে অনন্তরাম ক্ষণেক ভেবে।

—পেঁয়াজ ?

—পাঁচ পো পাঁচ পয়সা।

হেড-নায়েব বললেন,—দু'মিনিট দাঁড়াও, টোটালটা দিয়েই উঠছি আমি।

ঝড়ো-হাওয়ায় গাছের পাতা মর্ম্মর করে। হেলতে-দুলতে থাকে
বৃক্ষশীর্ষ। হাওয়ায় ঘন জলের রেণু। খানিক আগে ঝুপ্তি থেমে গেছে।
ঝড়ো-কাক ডাকছে কাছারীর আলসেয়। মজলিসে গান ধ'রেছে কে।
বেহাগ ধ'রেছে কে। টাটি পড়ছে ঘন-ঘন তবলায়। ক্ল্যারিওনেট না
ফুট বেজে চলেছে মিষ্টমধু।

ঘড়ি-ঘরে ঘড়ি বেজে চলেছে ঢং-ঢং। দেখতে দেখতে বেলা হয়ে গেছে।

আর, একা-একা ঘরে দাঁড়িয়ে ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদছে তখন রাজেশ্বরী।
রুদ্ধ আবেগ ফেটে পড়ছে তপ্ত অশ্রুপাতে। কাছারী থেকে কিরে কি
বলবে অনন্তরাম ? বুকটা ধড়াস-ধড়াস করে রাজেশ্বরীর। কি শুনবে
অনন্তরামের মুখ থেকে ? এলিজাবেথ আর্ডেনের গার্ডেনিয়ার স্বগন্ধ ঘরে।

এলোমেলো হাওয়ায় দেওয়ালের ছবি কম্পমান হয়। পর্দা উড়তে থাক।
থেকে থেকে চমকে ওঠে রাজেশ্বরী। অনন্তরাম এলো না কি? কতক্ষণ
গেছে অনন্ত? কল্পনাসে প্রতীক্ষায় থাকে বুঝি রাজেশ্বরী। কতক্ষণে দেখা
পাওয়া যাবে অনন্তরামের। কি বলবে অনন্ত, কে জানে?

হেড-নায়েব ফর্দীর খাতা তুলে উঠে পড়লেন তক্তপোষ থেকে।
কাছারী থেকে বেরিয়ে দালানে গিয়ে বললেন,—কি বলছো বল'?

অন্যন্ত গমস্তা ও আমলাগণ বিস্ময়-বিস্ফারিত চোখে চেয়ে থাকে।
হেড-নায়েবের পিছু-পিছু যায় অনন্তরাম। বলে,—নায়েব মশায়, কথাটি
কি সত্য?

হেড-নায়েব বললেন—আমি তো বুঝতে পারছি না অনন্ত, তোমার
বক্তব্যটা?

ইতিউত্তি দেখে অনন্তরাম। দেখে কেউ দেখছে না তো। শুনছে না
তো কেউ। দেওয়ালেরও কান আছে। অনন্তরাম কিসকিন্দ কথা কয়।
বলে,—ভজুর সিন্দুক থেকে একটি ঘড়া বের ক'রেছে। বোমা খোঁজ করতে
বলেছে, জমিদারীর খাজনা বাকী প'ড়েছে? কাছারীতে টাকা নেই, সিন্দুক
থেকে টাকা না দিলে চলবে না?

একটি চোখ ঈষৎ মুদিত ক'রে কথাগুলো শুনলেন হেড-নায়েব। খানিক
ভেবে বললেন,—বোমাকে বল' কথাটি ঠিক। টাকা চাই। খাজনা বাকী
পড়েছে এক সালের।

অনন্তরামের চোখে বুঝি আনন্দাশ্রু দেখা দেয়।

চোখ দু'টো চিকচিকিয়ে ওঠে। বলে,—তবে আর কথা কি আছে!
খাজনা বাকী পড়লে দিতে তো হবেই। ঠিক আছে নায়েব মশায়। মাফ
করবেন আমাকে। আমি তবে ধাই, বেয়ে বলিগে বৌটাকে। কেঁদে-কেঁদে
চোখ দু'টো রাঙা ক'রে ফেলেছে বৌটা।

হেড-নায়েব বললেন,—হ্যাঁ হ্যাঁ, তুমি বল'গে। হজুর ঠিক কথাই বলেছে। বৌমাকে ভাবতে মানা কর'গে যাও। আমি যখন আছি তখন—

অনন্তরাম কথার মাঝেই কথা বলে,—ঠিক কথাই তো। আপনার মত একজন সুদক্ষ মানুষ থাকতে গুণগোল হয় কখনও! কোন্ দিকে চোখ নেই আপনার? পি'পড়ে পর্যন্ত আপনার চোখ এড়াতে পারে না। তবে মশয়, যাই আমি?

—হ্যাঁ যাও। বৌমাকে ভাবতে মানা কর'গে আমি যখন আছি। হেড-নায়েব কথা বলেন অত্যন্ত সহজকণ্ঠে। সত্য কথা যখন, বলতে বাধা কি! হেড-নায়েবের কথার স্বরে বিকৃতি নেই। মুখাবয়বের নেই কোন পরিবর্তন।

অনন্তরাম বিনয় কণ্ঠে বললে,—আপনার মত একজন সুদক্ষ লোক থাকতে—

—তবে? বললেন হেড-নায়েব।

—তবে হজুর যাচ্ছি আমি। বললে অনন্তরাম।

—হ্যাঁ হ্যাঁ, তুমি যাও।

অনন্তরাম অহুমতি পেয়ে চ'লে যেতেই পুনরায় একটি চোখ ঝিমং মুদিত করলেন হেড-নায়েব। হাসলেন যেন ঝিমং। হাসিতে কুটে উঠলো কি এক অজানা রহস্য। মুখের অর্দ্ধশুট হাসি যেন মিলায় না। হেড-নায়েব কাছারীতে ঢুকে বললেন,—তামাক সাজো তো বিষ্টু।

বিষ্টু ওরফে বিষ্ণু হেড-নায়েবের সহকারী। হুকুম পেয়ে একটা খেলো হাঁকো এক কোণ থেকে তুললো বিষ্ণু। কলকের পোড়া চাই ফেললো একটা মাটির গামলায়। উবু হয়ে বসলো তামাক সাজতে।

হেড-নায়েবের মুখের অর্দ্ধশুট হাসি মিলায় না। হাসি লেগে থাকে যেন গুঠাধরে। মনে মনে কি ভাবতে থাকেন হেড-নায়েব। বললেন,—চটপট নাও বিষ্টু। এক কলকে তামাক গেয়েই যাবো হজুরের কাছে।

বিষ্ণু বললে,—একটু বিলম্ব করুন মশায়। বর্ষায় টিকেগুলান পর্য্যন্ত সঁাং-সঁাং করছে। ধরতেই চাইছে না।

হেড-নায়েব বললেন,—তবে তামাক থাক এখন। ঘুরে আসি আমি।

বিষ্ণু বললে,—ব্যস্ত হন কেন মশায়? আমি কি ঘুমোচ্ছি দেখছেন?

হঁাং যেন দমকা হাওয়া কাজারীতে ঢুকে তাওব-নৃত্য করতে লেগে যায়। কাগজ-পত্র ওড়াওড়ি করতে থাকে। দেওয়ালে আছে দুর্গা, জগদ্ধাত্রী আর গন্ধেশ্বরীর ছবি। ফ্রেমে বাঁধানো কালীঘাটের রঙীন পট, হাওয়ার বেগে ছলে উঠলো। ঝড়ো-হাওয়া উড়ে এলো কোথা থেকে। ফৌড়া-ফাইলের আলগা কাগজ ঘন ঘন কাঁপতে লাগলো। আমলাদের সকলে যে যায় কাগজ ও খাতা সামলাতে লাগলো। কড়িকাঠের চালিটা ছলছে।—পড়ে যাবে না তো ছিড়ে। ঠোঁটের ক্ষীণ হাসি মুছে হেড-নায়েব বললেন,—দেখবেন মশায়গণ, কাগজপত্রের গেলে বিপদের অবশেষ থাকবে না। আজ্ঞা বর্ষা লেগেছে বটে। তিষ্ঠোতে দেয় না।

দিন তৌ নয়, যেন আঁধার নেমেছে সাজের! ময়লা আকাশে আলো আছে কি নেই।

আকাশের অনেক উচুতে এক ঝাঁক চিল, স্থির ডানা মেলে উড়ছে না ভাসছে। রাশি রাশি মেঘ উড়ে আসছে দিক্‌চক্র থেকে। মেঘের সঙ্গে যেন লুপোচুরি খেলছে ঝাঁক ঝাঁক চিল। ঝড়ো-ঝাক ডাকছে বুগুশীর্ষে। কাজারীর আলসেয়। শুকনো পাতা নাচছে হাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে।

হেড-নায়েব ভাবছিলেন হুজুরের সঙ্গে দেখা হবে কতক্ষণে। ভাবছিলেন আর হাসছিলেন মুহু-মুহু। হুবোধ্য হাসি। ভাবছিলেন, গতকাল ডান হাতের তালু চুলকে উঠেছিল না? টাকা আসবে হয়তো হাতে। কিন্তু কোথেকে আসবে? হঁাং কথা বললেন হেড-নায়েব। বললেন,—এক ড্রিলম তামাক মাজতে যে বাজী ভোর ক'রে দিলে হে বিষ্ণু!

বিষ্ণু কলকেয় ফুঁ দিতে দিতে ফিরে তাকায়। বলে,—টিকেঙলান যে
শ্রাঁং-শ্রাঁং করছে মশায়! ধরতেই চাইছে না।

হেড-নায়েব বললেন,—উদিকে হজুরের সঙ্গে এখনই দেখা হওয়া চাই
যে! তামাক তবে থাক। আমি ফিরে আসি।

বিষ্ণু বলে,—ব্যস্ত হন কেন মশায়। নেন ধরেন, তামাকু খেয়ে তবে
যান।

হেড-নায়েব বলেন,—তাড়া কি আর শুধু শুধু দিচ্ছি! কাজ আছে,
কথা আছে। হজুরের সঙ্গে জরুরী কথা আছে যে বিষ্ট, বোঝ না তুমি?

বিষ্ণু বললে,—নেন না, খেয়েই তবে যান না। খেয়ে গিয়ে কান
না কথা হজুরের সঙ্গে যত ইচ্ছা।

হজুর তখন মুগ্ধ চিন্তে গান শুনছিলেন। বেহাগ শুনছিলেন।

লাল ভেলেভেটের তাকিয়ায় হেলে পড়ে গান শুনছিলেন। রাত্রে
ঘুম ছিল না চোখে, চক্ষু রক্তবর্ণ হয়ে আছে। গান শুনতে শুনতে
চোখে বুঝি ঘুম নামে। ঘুমের জড়তায় আলস্ত লাগে হয়তো। গান
তো শুনছিলেন, কিন্তু থেকে থেকে মনটা যেন চঞ্চল হয়ে ওঠে কৃষ্ণকিশোরের।
সিন্দুক থেকে ঘড়া বেরিয়েছে দেখে রাজেশ্বরী যে বলেছে খোঁজ করবে।
কাছারী থেকে লোক ডাকিয়ে আড়াল থেকে কথা কইবে। খোঁজ করবে,
সত্যিই টাকা বাকী পড়েছে কি না খাজনার। শুনে পর্য্যন্ত মনটা চঞ্চল
হয়ে আছে। অথচ টাকা যে দিতেই হবে গহরজানকে। না দিলে মান-
মর্যাদা থাকবে না। কিছু না হোক ডালিমের বিয়ের খরচাটা তো
দিতেই হবে। কোটি কোটি টাকা নয়, লাখে লাখে নয়, কয়েক
হাজার টাকা। না দিলে মর্যাদার হানি হবে যে! দেখা যাবে না
গহরজানের মুখের হাসি।

গহরজান, গহরজান, গহরজান।

কত রূপ গহরজানের। ঠিক যেন বেহুইনদের মত। কুখ-কুখ চুল
গহরজানের। সূর্য্য-টানা চোখ। তরমুজ রঙের ঠোঁট, ডালিম-রাঙা দাঁত
মোমের মত নরম যেন দেহ। মুক্তো-ঝরা হাসি। হঠাৎ-পাওয়া গহরজানের
হাসি হয়তো মিলিয়ে যাবে। মরীচিকার মতই মিলিয়ে যাবে গহরজান।

দরজায় হেড-নায়েবের অবির্ভাব হতে দেখে কৃষ্ণকিশোর বললে,—কিছু
বলছেন ?

হাসির ঝিলিক খেলে যায় হেড-নায়েবের মুখে। বলেন,—হ্যাঁ হজুর,
জরুরী কথা ছিল। বিশেষ জরুরী।

মজলিস থেকে উঠে পড়ে কৃষ্ণকিশোর। গান থামে না, বাজনা থামে
না। ফুট থামে না। হেড-নায়েবের কাছাকাছি যেতেই তিনি বললেন,—
হজুর, খুব জোর ঘুরিয়ে দিয়েছি বিদ্যুট। অতটা বুঝতেই পারিনি আমি !

বিশ্বাসের সঙ্গে বললে কৃষ্ণকিশোর,—কি হয়েছে ?

হেড-নায়েবের ওষ্ঠে ভূবোধ্য হাসির ইঙ্গিত। কথা বলতে চান ন
যেন। শুধু হাসি ফুটে ওঠে থেকে থেকে ঠোঁটের ফাঁকে ফাঁকে। বললেন,—
সিন্দুক থেকে হজুরের খড়া নেওয়া হয়েছে কি ?

হেড-নায়েবের মুখে অপ্রত্যাশিত কথা শুনে বিস্মিত হয় কৃষ্ণকিশোর
বলে,—আপনি জানলেন কোথেকে ? বললে কে ?

—হজুর, খুব বাঁচিয়ে দিয়েছি। বাঁচিয়ে দিয়েছি যে, হ্যাঁ টাকা
খরচি হয়েছে কাছারীতে। দু'টো বাধ বাধতেই খরচা হয়েছে হাজার
চল্লিশ। ক্যাশ টাকা নেই কাছারীতে। খাজনা বাকী পড়েছে এক সালের
টাকা চাই যেখান থেকে হোক। হেড-নায়েব কথা বলেন হাসির রেখা
টেনে। ক্ষীণ হাসি। কথা বলতে বলতে একটি চোখ মুদ্রিত করেন।

কৃষ্ণকিশোরের মুখে ফুটে ওঠে গাভীর্ঘ্য। অপমান বোধের কাঠিন্য
কথা বলে না কিছু। চোখে তির্য্যক দৃষ্টি ফুটিয়ে হেড-নায়েবের কথা
শোনে।

হেড-নায়েব কথা না থামিয়ে বলে যান। বলেন,—হজুর অনুমতি দেন তো জিজ্ঞাসা করি, টাকার প্রয়োজন হ'ল কেন? কাছারী থেকে টাকা চাইলেই তো পাওয়া যায়। হুকুম করলেই পাওয়া যায়। বিশ, পঁচিশ, ছ'শো, পাঁচশো, শুধু হুকুমের অপেক্ষা।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—না নায়েব মশাই। ছ'শো-পাঁচশো হ'লে চলবে না। টাকা চাই হাজার বিশেক। বিশেষ প্রয়োজন।

মুখ থেকে হাসি মুছে সহজ কণ্ঠে বললেন হেড-নায়েব,—তবে তো কথাই নেই। ঠিক আছে। টাকা যখন চাই তখন,—ঠিক আছে হজুর, ঠিক আছে। বিষয়টা হজুর এক কথায় ঘুরিয়ে দিয়েছি আমি। ব'লে দিয়েছি টাকা জরুর চাই, নইলে—

কিৎফণ চূপচাপ থেকে বললে কৃষ্ণকিশোর,—আপনি পুরস্কৃত হবেন। কিন্তু কেউ যেন না জানতে পায়। ফাঁস হ'য়ে না যায়। কে খোঁজ করতে এসেছিল?

হেড-নায়েব হাতে হাত কচলাতে কচলাতে বললেন,—হজুরের দয়া। তৃতীয় ব্যক্তি যদি কেউ জানতে পায় তখন হজুর মুওচ্ছেদ ক'রে দেবেন আমার। যে শাস্তি দেবেন, মাথা পেতে নেবো আমি। আপনাদের পুরাতন ভৃত্য অনন্তরাম খোঁজ ক'রে গেল আমার কাছে।

কৃষ্ণকিশোর কথার কোন প্রত্যুত্তর দেয় না। মুখে গাভীরা ফুটিয়ে শোনে হেড-নায়েবের কথা। হেড-নায়েব বললেন,—তবে হজুর যাই আমি?

—হ্যাঁ। বললে কৃষ্ণকিশোর—আপনি অনুগ্রহ ক'রে অনন্তকে দেখতে পাঠান গেরস্তের কাছে। আহাৰাদির কত দূর কি করলে। ভাল লাগছে না আমার। ওদের বিদেয় করতে পারলে বাঁচি আমি।

—হুকুম কথা বলেছেন হজুর। সময় নেই অসময় নেই গান-বাজনা ভাল লাগে কখনও? আমি হজুর এই মুহূর্তে পাঠাচ্ছি অনন্তকে। জেনেই বলছি।

তখন শেষে অন্তর্ধান হয়ে গেলেন হেড-নায়েব।

অপলক চোখে যেন কে জানে কয়েক মুহূর্ত পাড়িয়ে থাকে কৃষ্ণকিশোর। যেন চোখে পড়ে কুচবরণ এক কন্যা। অদূরের এক গুহে উপরের এক জানলায়। আইভিলতা পাড়িয়ে জানলায়। এলোমেলো হাওয়ার উড়ছে আইভিলতার এলো কেশের বোকা। যেন দেখতেই পায় আইভিলতা। প্রাকৃতিক দুর্ঘ্যোগে নিজেকে হারিয়ে চলে গেছে যেন ঐ কোথায়। অহু কোনখানে।

রাজেশ্বরী খোঁজ করিয়েছে অনন্তরামকে পাঠিয়ে।

ভারতে থাকে কৃষ্ণকিশোর। অপমান বোধ করে মনে মনে। হে নারকের প্রতি খুশিতে ভরে যায় মনটা। বিবরণটা ঘুরিয়ে দিয়েছেন তি উপস্থিত বুদ্ধির প্রার্থ্যে। আইভিলতা বিবাগীর মত চেয়ে আ দৃষ্টিহীন চোখে। আরও যেন ফর্সা হয়েছে আইভিলতা। মোটা হয়েছে ছিল পদগুলিয়ে, ক'দিনের জন্ত এসেছে পিত্রালয়ে।

কৃষ্ণকিশোর বৈয়াক্যমান্য চ'লে যায়। ফরাসে গিয়ে বসে। ল ভেলভেটের তাকিয়া টেনে নেয় একটা। ভাবে, রাজেশ্বরী অনন্তরাম পাঠিয়ে খোঁজ করিয়েছে কাছারীতে। বেহাগ রাগের স্বর কানে পৌ না হয়তো। তবলার বোল শুনতে পায় না। হাঁ না ক্ল্যারিওনেটের টি আ ওরাজ।

—বৌদিদি!

—কে, অনন্ত?

—হ্যাঁ বৌদিদি। তুমি মিথ্যে পাঠিয়েছিলে আমাকে। কাছারী খোঁজ করলাম আমি। নায়েব মশায় বললেন, টাকা না পা গেলে এক সালের খাজনা বাকী পড়বে। অনন্তরাম কথা বলে চাপা কঠে।

কথা ক'টি শুনে চোখে হয়তো অনিন্দ্য দেখা দেয়। 'রাজেশ্বরী' কথা শোনে রুদ্ধশ্বাসে। আয়ত আঁখিযুগল বিস্ফারিত ক'রে। শুনে লজ্জিত হয় কি না কে জানে। অশ্রুমাখা মুখে হাসির আভাষ। বলে,—
গতি অনন্ত ?

—হ্যাঁ বৌদিদি। কথাটি নিছক সত্য। খুশীভরা কণ্ঠে উত্তর দেয় অনন্তরাম। বলে, গিয়েছিলাম অল্প কারও কাছে নয়। খোদ নায়েব মশায়ের কাছে। তিনিই বললেন বিস্তারিত। বললেন যে, এক সালের বাকী পাঞ্জনা না দিলে মুশ্কিল হবে।

দুই চক্ষু মুদিত করে রাজেশ্বরী। গেরিমাটি বড়ের শাড়ীতে দেখায় বৃষ্টি তপঃস্ফিটার মত। মনে মনে প্রণাম করে রাজেশ্বরী গৃহদেবতাকে। চক্ষু মুদিত ক'রে থাকে কতক্ষণ। ভাবে, পূজা পাঠাবে কি না নাট-মন্দিরে। বলে,—আঃ বাঁচলাম। তুমি যাও অনন্ত। বাঁচালে আমাকে। আমি ভাবছি কত কথা। তুমি যাও, দেখো বামুনদিদি কত দূর কি করলেন।

অনন্তরামের কথাগুলি শুনে মনে মনে হয়তো লজ্জা বোধ করছিল রাজেশ্বরী। মিথ্যা ভেবেছিল কত কথা। মিথ্যা মনের ভুলে। দেবরাজের ওপরে ছিল কতগুলো বই। ছ'পাশে বুক-ষ্ট্যাণ্ড, মধ্যখানে বই। প্রীতি-লিপহার পাওয়া বই। বুক-ষ্ট্যাণ্ড ছাটোয় ছিল ছ'টো শ্বেত পাথরের প্যাচা।
এই প্যাচা।

একটা বই টেনে নেয় রাজেশ্বরী। বই হাতে বসে খাটের দুপ্ত-ফেননিভ শয্যার এক পাশে। বঙ্কিমচন্দ্রের 'কপালকুণ্ডলা' পড়তে থাকে রাজেশ্বরী। টালপাড়ার ছাপা। এতক্ষণে স্থগিত হয়ে পড়ে রাজেশ্বরী।
'কপালকুণ্ডলা' পড়ে।

“দার্কিণ্ডিশত বৎসর পূর্বে এক দিন মাঘ মাসে রাত্রিশেষে একখানি যাত্রির নৌকা গঙ্গাসাগর হইতে প্রত্যাগমন করিতেছিল—”

মনের ঝড় থেমে গেছে যেন রাজেশ্বরীর। হাঁক ছেড়ে বোঁচেছে
এতক্ষণে।

বই খুলে বসতে পেরেছে। বঙ্কিমচন্দ্রের বই। উপন্যাস বই। কি
একটা গল্প পড়ছিল রাজেশ্বরী, বঙ্কিমচন্দ্রের লেখা। প'ড়ে কি ভালই না
লেগেছিল। শেষ না ক'রে উঠতে পারেনি। প'ড়ে মুগ্ধ হয়ে ভেবেছিল
বঙ্কিমের অগাধ গল্প ক'টাও পড়বে একে একে। 'কপালকুণ্ডলা'
পড়ছিল রাজেশ্বরী। পড়তে পড়তে ভাবছিল, বাড়িয়ায় এত কথা
থাকতে ইংরাজী কথা লিখলেন কেন বঙ্কিমচন্দ্র—যা পড়ে বুঝতে পারে
না রাজেশ্বরী। প্রথম পরিচ্ছেদ শেষ ক'রে দ্বিতীয় পরিচ্ছেদের আরম্ভে
ইংরাজীতে কি লিখেছেন বঙ্কিমচন্দ্র? প্রতি পরিচ্ছেদের প্রথম কথা
ইংরাজীতে কেন? পরিচ্ছেদের আগে আগে বঙ্কিম বাবু জুড়ে দিয়েছেন
সেক্সপীয়র, মধুসূদন দত্ত প্রভৃতি বিখ্যাত কবিদের একেক পঙ্ক্তি। কত
চেষ্টা ক'রেও রাজেশ্বরী পড়তে পারে না 'কপালকুণ্ডলা' দ্বিতীয় পরিচ্ছেদের
ইংরাজী কথাটি :

“Ingratitude! Thou marble-hearted fiend.”

—King Lear.

'কপালকুণ্ডলা' পড়তে পড়তে কান পেতে থাকে রাজেশ্বরী কোথায়
কে কথা বলছে না? মাথায় গুঠনটা টেনে দেয় রাজেশ্বরী যদি কেউ
আসে। তিনি কথা বলছেন কি? রাজেশ্বরী কান পেতে থাকে।
কোথায় কে? মনের ভুল, শুনতে ভুল করেছে। ভয় আর অশঙ্কায়
কেমন হয়ে গেছে যেন রাজেশ্বরী। তবুও গুঠনটা টেনে দেয়। ঘোমটা
টেনে পড়তে থাকে। বঙ্কিমচন্দ্রের ভাষায় কি দখল, ভাবে কত নৈপুণ্য,
গল্পের বিষয় কি রোমাঞ্চকর!

কোথায় কে? শুনতে ভুল করে রাজেশ্বরী।

তিনি তো মজলিসে। গানের আড্ডায়। বাজনার ঘরে। লাল ভেলভেটের তাকিয়া ঠেস দিয়ে কৃষ্ণকিশোর গান শুনছে, না ভাবছে কিছু? গহরজানের আকুল মিনতি, কখনও ভুলতে পারে কেউ? ভালিমের বিয়ের টাকটা হাতে পেলে কত খুশীই না হবে গহরজান। হাসবে কত, মুক্তোঝরা হাসি। লজ্জার বাঁধ ভেঙ্গে যাবে গহরজানের।
আর—

হাজার হাজার নয়, একশো টাকার কাগজের নোটটা পেয়ে খুশীভরা মনে তখন সিন্ত কেশের জট ছাড়াতে বসেছিল গহরজান। গঙ্গা থেকে ফিরতেই নোটটা সৌদামিনীর হাতে তুলে দিয়েছিল। বলেছিল,—দেখো মাসী, ওজগার করেছি।

সৌদামিনী আহলাদে উপুছে প'ড়ে বলেছিল,—কোথেকে পেলি? দিলে কে বল?

খিল খিল ক'রে হেসে ফেলেছিল গহরজান। হাসতে হাসতে চোখ-মুখ রাঙা হয়ে উঠেছিল। লুটিয়ে প'ড়েছিল। বলেছিল,—দেখো না যেয়ে ঘরে, কে ঘুমোচ্ছে!

সৌদামিনী বিরক্ত হয়ে বলেছিল,—হেঁয়ালী ছাড়, বল কে দিলে?

হাসতে হাসতে হঠাৎ গম্ভীর হয়ে গিয়েছিল গহরজান। বিশ্বাস করে না সৌদামিনী গহরজানের কথা। ক্রুদ্ধ কণ্ঠে গহরজান বলেছিল,—ঝুটা বাত আমি বলি না। বেশ তো তুমি যেয়েই দেখো। দরওয়াজা খুলতে মানা ক'রেছে। টাকা দিয়ে শুধু ঘুমোতে চায়।

অবাক হয়ে চেয়ে থাকে সৌদামিনী, গোলাটে চোখে। বুঝতে পারে না গহরজানের কথা না গাট্টা। বিশ্বাস হয় না। শেষে ঘরের দরজার কাছে গিয়ে ছুঁদরজার ফাঁক থেকে দেখে, সত্যিই ঘরে কে। বিশ্বাস হয় না, ভাল ক'রে দেখে সৌদামিনী। দেখে ঘরের মানুষটিকে।

সৌম্যগাঙ্গী গৈরিকধারী কে ঘুমোচ্ছে ঘরের তক্তপোষে। শ্রান্ত-
ক্লান্ত হয়ে গভীর ঘুমে মগ্ন হয়ে আছে। দরজা খেঁচোবার গিয়ে বললে
সৌম্যমিনী,—কে বল্ তো গহর ?

গহরজান বিরক্ত হয়ে বললে,—কে জানে কে! টাকা হাতে পেয়ে
তবে ঢুকতে দিয়েছি ঘরে। এখন তুমি বোকা। লোকটা চাইলে না
• কিছু। বললে, আমি ঘুমোতে চাই। ঘুম নিলে রুটি আউর মাংস
খেতে চেয়েছে।

দস্তখীন মাড়ি বের ক'রে হোস ফেললে সৌম্যমিনী। সৌম্যমিনীর
আপাদ-মন্তক কেঁপে কেঁপে উঠতে লাগলো হাসির বেগে। হাসতে হাসতে
বললে,—কে বল্ তো ?

গহরজান বললে,—তুমি চেনো না, আমি চিনাবো? কথা বলতে
বলতে ডালিমকে বুক তুলে নেয়। বলে,—আমি চললাম ঘুমোতে।
ডেকো না আনাকে। ঘুমে চোখ জড়িয়ে আসছে।

ঘুম চাই। উপোনী চোখ থাকলে মাথার ভেতরটা যেন কেমন
করতে থাকে। দপ্-দপ্ করতে থাকে কপালের ছ'পাশ। দিনে না
ঘুমোলে রাতে জাগবে কেমন ক'রে? ঘুম চাই। বর্ষানিনের হিম-
শীতলতায় ঘুম-ঘুম পায় গহরজানের। নেশার মত লাগে ে। চোখ
জড়িয়ে আসে। গহরজান যেতে যেতে ভাবে, না যা , না, লাখো
টাকা দিলেও যাবে না অন্য কারও কাছে। থাকবে, বাঁধা হয়ে
থাকবে। বারোয়ারী হয়ে বারো জনের কাছে লুটতে দেবে না
নিজে। বিকিয়ে দেবে, যে টায়রা দিয়েছে, যার কাছে পেয়েছে কিছু
সোহাগ।

সোহাগের লোক তখন লাল ভেলভেটের তাকিয়ায় ঠেস দিয়ে বসে-
ছিল মজলিসে।

হেড-নায়েব দরজায় দেখা দিয়ে ডাকেন,—হজুর!

আবার কেন ডাকে হেড-নায়েব! চমকে ওঠে যেন কৃষ্ণকিশোর।
বলে,—কিছু বলছেন?

হেড-নায়েব বললেন,—হজুর, জায়গা হয়ে গেছে। আহাৰাদি প্রস্তুত
হয়ে গেছে।

হয়তো ক্ষুধার্ত হয়েছিল গাইয়ে-বাজিয়ের দল। বাজনা থেমে
যায়। *গানও সঙ্গে সঙ্গে থামে। জহর বললে,—ভিমের খিচুড়ী হয়েছে
তো? *

পান্না বললে,—ভিমেল বাটা বলেছিলাম মনে আছে?

কৃষ্ণকিশোর ভাবছিল কতক্ষণে বিদায় হবে পিসীর ছেলেরা আর সান্দো-
পান্দর। বললে,—জানি না, চল, খাবি চল।

ঘড়ি-ঘরে ফটা পড়তে থাকে ঢং-ঢং। কলের ভেঁ বাজতে থাকে।
পানের ঘর শূন্য হয়ে যায়। অসহায়ের মত পড়ে থাকে বাজনা। লাল
ভেলভেটের তাকিয়া। গোলাপপাশ। পানের ভিবে।

কলের ভেঁ বাজতে থাকে থমথমে দুপুরের তন্দ্রা টুটে লিড়ে। ঘড়ি-
ঘরের ঢং-ঢং শেষ হতে চায় না যেন। কলের ভেঁ থামে না। কতক্ষণ
ধরে বেজে যায় থমথমে শুষ্ক দুপুরের তন্দ্রা টুটিয়ে।

দক্ষী-অগ্রদূতের দেশে জন্মেছে ব্রাহ্মণী। উদ্বৃত্তের দেশে।

গোলাভরা ধানের দেশ, শত-শ্রামলা বাঙলা দেশ। উত্তরের আঁচে দক্ষ হয়েও প্রস্তুত করেছে কত কি। কত আহাৰ্য্য। হিঙের গন্ধ আর জাকরানের রঙে রন্ধন-ঘরের অন্ত এক শোভা হয়েছে। দশভুজার মত দশ হাতে বৃষ্টি পলকের মধ্যে তৈয়ারী করেছে এটা-ওটা-নেটা। অন্নপূর্ণার ভাণ্ডার, কুমুদিনীর মনের মত সাজানো ভাঁড়ায়, যা চাইবে তাই মিলবে। অভাব নেই উপকরণের। একদম্পে কতগুলো উত্তনে আগুন পড়েছে। কোনটায় ডেকচাঁ আর কোনটায় কড়াই চেপেছে। গনগমে আঁচে ধান ঝরেছে ব্রাহ্মণীর। এক মুহূর্ত্ত অপচয় করলে চলবে না। ধীরে যাবে ডালের হাঁড়ী, পুড়ে যাবে শাকের তরকারী। চোখে-কানে ঘেন দেখতে পায় না ব্রাহ্মণী। শ্বাস ফেলে কি না তেনে। পরিমাণ ভুল হয়ে যায় যদি। ভুগ বেশী আর ঝাল কম হয় যদি। ভাজা মাছ যদি খঁরে যায়। ক'বে যায় অম্বল। টক যদি না হয় চটনি। হাতে-হাতে জোপান দেয় ক'জন দাসী। হাতের কাছে এগিয়ে দেয় বাটনা-মশলা। কোড়নের উগ্র গন্ধে চোখে জল ঝরে ব্রাহ্মণীর। কখনও হাঁচে, কখনও কাশে। আঁখনির জল ঢালে গল্গদা চিংড়ীর পোকাওড়ে।

ক'বার তড়া দিয়ে গিয়েছিল অনন্তরাম। বলেছিল,—বাজী ভোর করবে না কি তুমি বামুনদি? লোক-জনা চ'লে গেলে তখন থাইও কেনে কাকে খাওয়াবে! তোমার নড়তে-চড়তেই বেলা কাবার হয়ে গেল দেখছি।

দক্ষা কপাল ভিজে গামছার মুছতে-মুছতে বলে ব্রাহ্মণী,—অনন্ত, তুমি কানের কাছে এমন আঞ্জে-বাজে বকনি বলছি ! পুড়িয়ে মারতে চাও ?

অনন্তরাম কথায় দুঃখ ফুটিয়ে বলে,—আগ কর' কেনে, হজুর যে তাড়া লাগিয়েছে উদিকে । ক্যাতক্ষণ লাগবে তুমিই বল' না ?

তখন ইলিশ মাছের দই-মাছ রাঁধছিল ব্রাহ্মণী । আদা-হলুদ ছাড়ছিল কড়াইয়ে । কাঁচা তেল ঢালছিল । বললে,—জায়গা করাওগে না তুমি । ডাকব'খন আমি ।

অনন্তরাম বললে,—জায়গা হয়ে গেছে । পাতে দেওয়ার অপেক্ষা শুধু ।

ব্রাহ্মণী বললে,—তু' দণ্ড দাঁড়াও । দই-মাছটা হ'লেই—

—এ যে বাবা আশীর্বাদের থাওয়া !

পাওয়ার ঘরে ঢুকেই বললে হেমনলিনীর ছেলেরা । বিস্মিত হয়ে গেল আহারের জোগাড় দেখে । কতগুলো বাটিতে কত কি দেওয়া হয়েছে । বগি থালায় সাজানো কত বাজ্ঞন । আমিরী পোলাও-কালিয়া থেকে ফকিরী শাকস্নান । গোবিন্দভোগ ভাতের চূড়ায় রুপোর বাটিতে গব্যদুত । বগি থালায় উচ্ছে-চচ্চড়ি থেকে আছে হয়তো তপসি মাছের ঘি-তপসি । নটে শাকের বাটি-চচ্চড়ি থেকে বেগুনের কলজি । আর বাটিতে সুপ-শুভ্ধা । ডাল, কোল, কালিয়া । চিংড়ীর বালুচাও । লাউ দিয়ে কাঁকড়া । কোম্বা-কারি । মিটুলার দোপেয়াজা । শাক দিয়ে মাংস ।

ব্রাহ্মণী ভোজনবিলাসী বাড়ালী । হাত-ঘশে ক'রে পাচ্ছে । প'ড়েছে না শুনেছে হয়তো কৃষ্ণদাস কবিরাজের চৈতন্য-চরিতামৃত—কবিকঙ্কণের চণ্ডী—চন্দ্রদেব-শিব-সঙ্কীৰ্ত্তন । শিখেছে কার কাছে কে জানে, বেশ পাকাপাকি আয়ত্ত করেছে রন্ধনশিল্প । ভূনিগিচুড়ী থেকে শামীকাবাব পর্যন্ত রাঁধতে জানে । মাছ-মাংস থেকে পুলিপিঠে পর্যন্ত ।

—খালি পেটে খাওয়া যায় কখনও ?

হেমলিনীর ছেলের দলের মধ্যে থেকে মস্তব্য কাটল কে যেন।

জহর আর পায়া হাসলো একসঙ্গে। জহর বললে,—যথার্থ কথা।
এক-আধ পেগ পেটে পড়লে দেখা যেতো খাওয়া কাকে বলে !

—হক্ কথা বললি বটে !

দলের মধ্যে থেকে কে যেন বললে।

হাসির রোল প'ড়ে গেল ঘরে। অট্টহাস্যরোল।

আপ্যাদিত করে কৃষ্ণকিশোর। বলে,—না তো নেই, লজ্জা ক'রে
খেও না যেন জহর পায়া।

জহর বললে,—তোকে বলতে হবে না ! এমন খাবো যে পিপড়ে
কৈদে যাবে।

অন্দরের ঘর। এমনিতেই অন্ধকার থাকে। দেওয়ালে বেজগা
জলছিল একটা দেওয়াল-গিরি। দিনের বেগাতেও। এক কোণে তাঁবোদার
দাঁড়িয়ে রাম-পাখা চালাচ্ছিল। কৃষ্ণকিশোর বললে,—জোরে পাখা করছ
না কেন ? বাবুদের যে গরম লাগছে !

তাঁবোদারের পাখার গতি দ্রুত হয়ে ওঠে হঠাৎ। ঘরে বেন ঝড়
বইতে থাকে। মাছির ঝাঁক উড়ে পালিয়ে যায়। পরম পরিতৃপ্তির
সঙ্গে থানা চলতে থাকে। হাসি-মস্করা চলতে থাকে। উত্তম ব্যঙ্গনের
তারিফ করে কেউ কেউ।

ঘড়ি-ঘরে ঘটা পড়তে থাকে। কলের ভৌঁ বাজতে বাজতে কখন
থমে গেছে। পরিচ্ছন্ন আকাশে শরৎ-দিনের ছিন্নভিন্ন শুভ্র রূপালী
মেঘের ভিড় জমতে থাকে। অন্দরের ঘর, মধ্যদিনের সূর্যালোকেও
বিন্দুমাত্র অন্ধকার ঘোচে না। রাম-পাখার হাওয়ায় দেওয়াল-গিরির শিখা
কাঁপছে দিকি-দিকি।

মাকে মনে প'ড়ে যায় কৃষ্ণকিশোরের। আশৈশব যার ক্রোড়ে লালিত-পালিত হয়েছে, যার স্নেহে আর যত্নে দিনে-দিনে প'ড়ে উঠেছে, সেই কুমুদিনীকে। কুমুদিনীর শান্ত সৌম্য মুখাকৃতি ভেসে ওঠে চোখে; কুমুদিনীর মুখের পবিত্র মুহূর্তসি। কেন কে জানে মনটা যেন অতিরিক্ত চঞ্চল হয়ে উঠছে থেকে-থেকে। কোথায় এখন মা। কোথায় কুমু। কুমুদিনী ?

কানীর চুণ্টীরাজ গণেশের পায়ে পুষ্পার্ঘ্য চাপিয়ে মূর্তিত-চক্ষে ও করজোড়ে দাঁড়িয়েছিল কে এক যোগিনী—মুখে যার কষ্টভোগের মালিন্য ? কোটরগত আঁথির নীচে প'ড়েছে যার কালির লেপন ? যার শরীর কৃশ ? রুক্ষকেশ ? বাহুতে ঝুলছে পেতলের সাজি। সাজিতে ফুল-চন্দন।

—মাজী, বাবাকে দেখবেন না ? হাম লে যাবে, ভিড় বহুং আছে। বাবাকে দর্শন করবে, মাথা স্পর্শ করবে। চলিয়ে মাজী। কুচ্ ডার নেহি।

কহ-তপস্বীর পেছনে কথা বলে মন্দিরের পাণ্ডা। চোখে লোভাতুর দৃষ্টি ফুটিয়ে কথা বলে। কাকুতি-মিনতি করে।

অগুরু ধূপের গন্ধ আসে কোথা থেকে। ফুল আর চন্দনের গন্ধ। কর্পূরের গন্ধ।

কত কথা ব'লে যায় ঐ যোগিনী। কত মন্ত্র আওড়ায়! অশ্রুসিক্ত লোচনে কত অনুরোধ জানায়। মন্দির-পথের কোলাহলে কোন বিরক্তি লাগে না। ধ্যানস্তিমিত চোখে পুতলিকার মত দাঁড়িয়ে থাকে পূজারিণী, বিড়-বিড় ব'কে যায়।

বলে,—হে গৌরীপুত্র, তুমি আমার সকল বিষয় নাশ কর, তোমাকে আমি প্রণাম করি। হে মহাজ্ঞানী, আমার অজ্ঞান মোচন কর, তোমাকে

আমি প্রণাম করি। হে অভয়, আমার ভয় দূর কর, তোমাকে আমি
প্রণাম করি।

গণপতি গণেশের মুখে কথা ফোটে না। অশ্লীলক হস্তীচক্ষু।

মধ্যাহ্ন উত্তীর্ণ হতে চলেছে। এখনও এক গগুণ জল পথাস্ত
থাওয়া হয়নি কুমুদিনীর। তখন হবে কে জানে! বিঘ্ননাথ আর
অন্নপূর্ণাকে যে পুষ্পাঞ্জলি দেওয়া হয়নি এখনও।

মন্তোচ্চারণের ফাঁকে-ফাঁকে পুত্র আর পুত্রবধূ: যেন জাগে। বৌটা
কেমন আছে কি জানি, ভাবেন কুমুদিনী। বুকের ভেতরে পাঁজরা
কাঁটা যেন মোচড় দিয়ে শুটে। চোখ দু'টো জ্বালা করে কেন।
দীর্ঘশ্বাস পড়ে একটা। কুমুদিনী মন্দির-পথ ধরে ধীরে-ধীরে এগোতে
থাকেন। পা দু'টো কাঁপতে থাকে বঝি। মাছিনী বাহু থেকে প'ড়ে
যাবে না তো।

বৌ তখন বহ্নিম বাবুর 'কপালকুণ্ডলা' পড়তে-পড়তে বিভোর হয়ে
প্রায় আত্মজ্ঞান হারিয়ে ফেলেছে। পড়তে তো পড়ছেই। রাজেশ্বরী
পড়তিল :

কাননতলে

"—Tender is the night,

And haply the Queen moon is on the lone,

Clustered around by all her starry fays,

But here there is no light."

—Keats.

বাঙলায় এত কথা থাকতে বহ্নিম ইংরাজী কথা জুড়েছেন কেন
মরতে! রাজেশ্বরী পড়তে গিয়ে বিরক্ত হয়। বিদেশী ভাষা বুঝতে
পারে না যে।

হঠাৎ কোথা থেকে আবির্ভাব হয় এলোকেশ্বর।

ঘরে ঢুকে পড়ে হঠাৎ বাড়ির মত ! এলোকেশীর হাতে কাণা কাপড় । রাজেশ্বরীর ছেড়ে-দেওয়া জামা, কাপড়, সায়া, কাঁচলী । শুকিয়ে গেছে, কোথা থেকে তুলে এনেছে এলোকেশী । ঘরের আলনায তুলে রাখবে । এলোকেশী বললে,—ত্যাখ্ রাজো, কে এরেছে ত্যাখ্ ।

—কে লা, কে এলো ?

‘কপালকুণ্ডলা’ রেখে উঠে পড়ে রাজেশ্বরী । পালঙ থেকে উঠে দাঁড়ায় মেঝেয় । গভীর-নীল রঙের একটা ছোট কার্পেট পাতা ছিল মেঝেয় । উঠে দাঁড়িয়ে ঘোমটা খোঁজে রাজেশ্বরী । বো মাহুদ, কে না কে এসেছে । বলা নেই কণ্ডয়া নেই, এসে পড়েছে খাম-কামরায ।

পায়ে তোড়া । বম-বম শব্দ বাজে কাছেই । চলনের শব্দ । কে আসছে ।

তোড়া পায়ে কে আসে ? রুদ্ধশ্বাসে প্রতীক্ষা ক’রে থাকে রাজেশ্বরী । কয়েক মুহূর্তের প্রতীক্ষা, তোড়ার শব্দ শেষে ঘরে পৌছয় । একটি কিশোরী । ফুটফুটে মেয়ে একটি । কুমারী, কিশোরী ।

অবাক-চোখে চেয়ে থাকলো রাজেশ্বরী ।

ফুলের মত মেয়েটিও কাজল-কালো চোখ মেলে আছে । দেখতে না দেখাতে এসেছে ? রাজেশ্বরী ভাবলো, না সত্যিই কখনও দেখা পাওয়া যায় না এমনটি । এ যে ছলভ ! অদৃষ্টপূর্ব !

—বৌদি ! ব’লে ফেললে কথা, ঐ কিশোরী । আদো-আদো গলায় ।

—বল’ ভাই ! কথা বলতে বলতে এগিয়ে গেলো রাজেশ্বরী । অচেনা মেয়েটির একটি হাত ধ’রলো নাম্নেহে ।

লজ্জায় সঙ্কুচিত হয়ে গেল মেয়েটি । কি বেন বলতে চায়, বলতে পারে না । আলতা-রাঙা ঠোঁটের ফাঁকে কথা উঁকি মারে । বলে,—বৌদি, জ্যাঠাইমা বললেন যে—বললেন যে, আজ বেতে তুমি আমাদের বাড়ীতে থাকবে । আজ পুণ্যের দিন আমাদের । লোকজন থাকবে । জ্যাঠাইমা ব’লে দিলেন—যে—

মেয়েটির মুখে কথা যেন জোগায় না। কথা বলতে বলতে হাঁফিয়ে ওঠে। রাজেশ্বরী মেয়েটির হাত ধরে বসালো কার্পেটে। বললে,—তুমি কে? জ্যাঠাইমা কে? আমি তো চিনি না?

কি উত্তর দেবে এ কথার। মেয়েটি পলকহীন চোখে চেয়ে থাকে। দেখে হরতো রাজেশ্বরীকে।

পুণ্যাহের দিন বড়বাড়ীতে। লোকজন থাকে।

থাবে যত আত্মজন। দূর আর নিকট সম্পর্কের যত আত্মীয় থাকে এই উৎসবে। গমস্তা আর আমলাদের খাওয়ানো হবে। পাড়া-পড়শীদেরও কেউ কেউ থাকবে। পুণ্যাহ—পুণ্যকর্ষ করতে হয় যেদিন, জমিদারীর খাতা-পতন করতে হয় যেদিন। এক বেলা কলার আর আরেক বেলায় যত ভাল-মন্দ খাওয়া। সমস্ত দিন ধরে লোক থাকে বড়বাড়ীতে। ভিয়েন বসেছে ক’দিন আগে থেকে। মেঠাই, দরবেশ, বঁদে আর খাজা তৈরী হয়েছে।

মঞ্চস্থলের কাছারীতেও উৎসব আজ। কাছারীর ফটকে ডাব-কলসী আর কলাগাছ বসেছে। দড়িতে ঝুলবে আম্র-পল্লব আর মৌলার কদম ফুল। প্রজাদের খাওয়ানো হবে। রাধাবল্লভী আর আলুর দম। দই আর মিষ্টি। যে যত পারবে থাকবে!

—তুমি বুঝি ঐ বড়বাড়ীর মেয়ে?

মুখে হাসি ফুটিয়ে রাজেশ্বরী শুধায়।

মেয়েটি বললে,—হ্যাঁ, আমি সেজো বাবুর মেয়ে। আমার নাম মাধবীলতা। জ্যাঠাইমা আমাকে পাঠালেন বলতে। জ্যাঠাইমা বলতে বলেছেন, তুমি যেন বেশ ভাল গয়না-গাটি পরে যেও। অনেক মেয়ে-বৌ আসবে ও-বেলায়।

—কার সঙ্গে যাবো? বললে রাজেশ্বরী। ফিস-ফিস বললে,—তোমার দাদা যাবে না?

মাধবীলতা বললে,—হ্যাঁ যাবে। দাদাকে বলতে এসেছে জ্যাঠাইয়ার
ছেলে। সদরবাড়ীতে বলছে দাদাকে। তুমি যাবে তো বৌদি ?

—হ্যাঁ যাবো। জ্যাঠাইমা বলে পাঠিয়েছেন, যাবো না ? বললে
রাজেশ্বরী। বললে,—তুমি একটু বসবে ? আমি এক্ষুনি আসছি।

মাধবীলতা বলে,—কোথায় যাচ্ছে ? আমি যাই এখন। মা বলেছে
যাবে আর আসবে। বাড়ীতে অনেক কাজ।

হেসে ফেললে রাজেশ্বরী। শব্দহীন হাসি। বললে,—আমিও যাবো
আর আসবো। তুমি এক মুহূর্ত অপেক্ষা কর'।

ঘরে একা মাধবীলতা, দেখে ইতিউতি। দেওয়ালের ছবি দেখে।
ঘরের সাজসজ্জা দেখে। জানলার বাইরে আকাশ দেখে। আলমারীর
আয়নায় দেখে নিজেকে। ঠোঁট উলটে-উলটে দেখে। ঠোঁটে আলতা
আছে না নেই। টুকটুকে রাজা ঠোঁট ! কাচপোকর টিপ কপালে।
সন্তোষে ঝাঁকড়া চুলে রেশমের ফিতা। লাল রঙের সিন্ধের ফিতা,
বো ক'রে বাঁধা। পাট-ভাঙা কাপড়, লাল রঙের। পাকা গিল্লির মত
দেখাচ্ছে কি মাধবীলতাকে ? না অনাঘ্রাত ফুলের মত ? কুমারী কিশোরী
মাধবীলতা। শাড়ী, ফিতা আর আলতা, রক্তিম রঙে আরক্ত হয়ে ব'সে
থাকে মাধবীলতা।

—দেখলে তো, আমি গেলাম আর এলাম ? হাসি-মুখে বললে
রাজেশ্বরী। ঘরে ঢুকে বললে,—তুমি ভাই বেশ ! বেশ দেখতে
তোমাকে।

কথা বলতে-বলতে কার্পেটে এসে ব'সলো। বললে,—তোমার নামটিও
বেশ ! তুমি কখনও বেড়াতে আসো না কেন এখানে ?

—কার সঙ্গে আসবো ? জ্যাঠাইমা যে আসতে দেবেন না। কোথাও
যেতে দেন না। খুশী-খুশী কণ্ঠে কথা বলে মাধবীলতা। হয়তো রূপ-
প্রশংসায় গর্ব হয় মনে মনে।

কথা বলতে গিয়ে থেমে যায় রাজেশ্বরী।

কে জ্যাগাইমা, কে মাধবীলতা, কে কার মা, জানে না সে। চেনে না কাকেও। কার সঙ্গে কার কি পরিচয়। কি কথা বলতে কি বুঝবে মাধবীলতা কে জানে, চুপ ক'রে যায় রাজেশ্বরী।

বাইরে দাঁড়িয়েছিল এলোকেশী।

খোঁপায় আঙুল চালিয়ে উকুন মারছিল মাথার। রাজেশ্বরী কাছাকাছি গিয়ে চুপি-চুপি ব'লে এসেছে,—এক বেকাবী খাবার চাই এলো। বামুনদিকে বন্, ভাঁড়ার থেকে দেবে সাঁজিয়ে। রূপোর ডিস-গেলাসে দিতে বলবি।

মাধবীলতা বললে,—জ্যাগাইমা ব'লে নিয়েছেন পাক্কী পাঠিয়ে দেবেন। সকাল সকাল যেতে বলেছেন তোমাকে। বিকেলে পাক্কী আসবে।

—তুমি থাকবে তো? শুধোয় রাজেশ্বরী।

—হ্যাঁ, থাকবো। তোমার জন্মে, দাঁড়িয়ে থাকবো আমি। বললে মাধবীলতা।—এখন আমি বাই তাবে?

এমন সময়ে ঘরে ঢুকলো এলোকেশী। বেকাবী আর জলপাত্র বসিয়ে দিলে কার্পেটে। রাজেশ্বরী বললে,—বাবে তো, মিষ্টি-মুখ ক'রে তাবে তো বাবে? না পেলো আমি যে ভুগ পাবো মনে।

মিটি-মিটি হানে মাধবীলতা—মিষ্টি-মিষ্টি হাসি। টুকটুকে লাল ঠোঁটের ফাঁকে-ফাঁকে দেখা দেয় শুভ্র দস্তপাঁতি। মাধবীলতা গয়না পরেছে কয়েকটা। হাতে ক'গাছি চুড়ি, কর্ণহার, কর্ণভূষা। গয়নায় রঙীন রত্ন—চুণী পান্না মুক্তো। নাকে নোলক ঝুলছে, শিশিরবিন্দুর মত। মাধবীলতা বললে,—আমি তাবে একটা মিষ্টি খাচ্ছি। তুমি মনে বসে পাবে—

—বেশ তো, তুমি যা পারো খাও। কিন্তু না খেলে চলবে না ভাই! ছাড়বো না আমি। রাজেশ্বরী কথা বলে বয়স্কের গাঙীর্ষ্য বলে,—তুমি এখনই চলে যেতে চাও? থাকো না এখানে কিছুক্ষণ?

মিষ্টি মুখে দেয় মাধবীলতা। মতিচূর না মনোহরা খেতে খেতে বলে,—কত কাজ বৌদি বাড়ীতে! থাকতে পারি আমি? কাজ করতে হবে না আমাকে?

হেসে ফেললে রাজেশ্বরী। কাজের কথা শুনে বিশ্বাস হয় না। মাধবীলতা কি কাজ করবে? বলতে হয় তাই বোধ হয় বলছে। সাজানো কথা বলছে। তৈরী কথা। খিল-খিল হাসতে-হাসতে রাজেশ্বরী বলে,—তুমি করবে কাজ? কি কাজ ভাই? পেটের ছেলেকে ঘুম পাড়াবে বুঝি?

লজ্জায় স্মিরমাণ হয়ে যায় যেন ননদিনীটি। বলে,—খ্যং, তাই বললাম? কত কাজ বলো তো আমার? পাতা মুছবো, পান সাজবো শ'য়ে-শ'য়ে, জ্যাঠাইমা কত ফাই-ফরমাশ করবেন! বলবেন যে মাধু, কুটো ভেঙ্গে ছুঁথানা করলি না? তখন?

নকল গম্ভীর হয় রাজেশ্বরী। চোখ দুটোকে বড় ক'রে বলে,—তবে আর ভাই ধ'রে রাখবো না। তোমাকে যে হৈশেল আগলাতে হবে কে জানতো বল'?

মাধবীলতা লজ্জায় কাতর হয়। যা নয় তাই বলছে বৌঠাকরুন। জল খেয়ে কণ্ঠ ভিজিয়ে নেয়। বলে,—যাঃ, হৈশেল আগলাবে তো মেজো কাকীমা। আমি শুধু পাতা মুছবো, পান সাজবো।

শাড়ীর আঁচল এগিয়ে দেয় রাজেশ্বরী। বলে,—মুখ মোছ', হাত মোছ'। জ্যাঠাইমাঃ বল, হুকুম যদি পাই নিশ্চিত যাবো।

—কে দেবে হুকুম? কুমু জ্যাঠাইমা তো কানীবাগী হয়েছেন। তবে? কথায় অজ্ঞতা ফুটিয়ে কথা বলে মাধবীলতা।

রাজেশ্বরীর মুখে সহসা আদ্যার নামে বুঝি।

হাসি-খুশী মুখ ছিল, পলকের মধ্যে কোথায় যেন মিলিয়ে গেল হাসি। কি দুর্ভাগ্য, শাশুড়ী থাকতেও রইলো না! চ'লে গেল ধরা-ছোঁওয়ার উর্দে। পুণ্য অর্জন করতে গেল। এখানে ব'সে পুণ্য হয় না, কানী

চ'লে যেতে হয় কচি বৌটাকে ফেলে? দয়া-মায়া নেই মনে? পেছন
কিরে দেখতে নেই?

—তবে আমি যাই? বলতে-বলতে উঠে দিলো মাধবীলতা।
বললে,—জ্যাঠাইমা ব'লে দিয়েছেন পাখী পাঠিয়ে দেবেন, সকাল-সকাল বেণু।
ভাল-ভাল গয়না গায়ে দিয়ে বেণু। কত মেয়ে আসবে, কত কে আসবে!

—যা এলো, পৌঁছে দিয়ে আর মাধবীলতাকে। সদরে এগিয়ে দিয়ে
আয়। বললে রাজেশ্বরী। কথা বলতে-বলতে সে-ও উঠে দাঁড়ালো।
বিদায় দিলো হাসিমুখে।

বাইরের দালানে ছিল এলোকেশী। চূলে আগুন চালিয়ে উকুন
বাচছিল। মাধবীলতা তোড়া পায়ে বাম-বাম শব্দ তুলে চললো। নর্তকীর
মত চললো যেন নাচতে-নাচতে। আবীর-রা-এ-দাদী মিলিয়ে গেল
দিড়ির দরজায়। মুহু থেকে মুহুতর হ'ল তোড়ার বাম-বাম শব্দ।
নর্তকী যেন মঞ্চ থেকে চ'লে গেল নেপথ্যে।

একা-একা কিয়ৎক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকে রাজেশ্বরী।

মন প'ড়ে আছে 'কপালকুণ্ডলা'য়। রাজেশ্বরী পুনরায় বই খুলে
ব'সলো। কিন্তু মন ব'সলো না পাড়ে। খাওয়া-দাওয়ার বত দূর কি
হ'লো কে জানে! বামুনদি কি করলে? ঠিক-ঠিক হ'ল, না হ'ল না।
হয়তো কম পড়লো।

দেখতে-দেখতে বেলা-ও এগিয়ে চ'লেছে। সূর্য্যের লো মানহ ধৈ
আসছে। বুকটা যেন শুকিয়ে গেছে রাজেশ্বরীর। সূর্য্যার তাড়নায়।
তৃষ্ণা আর ক্ষুধা ছিল কত। সময়ে খাওয়া হ'ল না। মন ব'সছে না
পড়ায়, তবুও উত্তেজনার বলে প'ড়তে থাকে রাজেশ্বরী।

“কপালকুণ্ডলা” দৌড়লেন। পশ্চাতে যে আসিতেছিল সেও যেন দৌড়িল,
এমন শব্দ বোধ হইল। গৃহ দৃষ্টিপথবর্তী হইবার পূর্বেই প্রচণ্ড ঝটিকা-
বৃষ্টি কপালকুণ্ডলার মস্তকের উপর দিয়া প্রধাবিত হইল। ঘন ঘন

গজীর মেঘশব্দ এবং অশনিসম্পাতশব্দ হইতে লাগিল। ঘন ঘন বিদ্যুৎ চমকিতে লাগিল। মূলধারে বৃষ্টি পড়িতে লাগিল। কপালকুণ্ডলা কোনক্রমে আত্মরক্ষা করিয়া গৃহে আসিলেন। প্রাঙ্গণভূমি পার হইয়া প্রাকোর্মমধ্যে উঠিলেন। দ্বার তাঁহার জন্ত খোলা ছিল। দ্বার রুদ্ধ করিবার জন্ত প্রাঙ্গণের দিকে সম্মুখ ফিরিলেন। বোধ হইল যেন, প্রাঙ্গণভূমিতে এক দীর্ঘাকার পুরুষ দাঁড়াইয়া আছে। একবার বিদ্যুতেই তাহাকে চিনিলেন। সে সাগর তীরপ্রবাসী সেই কাপালিক !”

—হ্যা গো বৌ, তুমি কি খাবে-দাবে না ?

কথার শব্দে চমকে উঠেছিল রাজেশ্বরী। তিমিরান্ধকারাবৃত গহন কাননমধ্যে ধাবমানা কপালকুণ্ডলার পিছু-পিছু রাজেশ্বরীর মনও যেন ছুটে চলেছিল। কানে শুনছিল গুরু-গুরু মেঘগর্জন। চোখে দেখছিল বিদ্যুৎ-চকিত আকাশ। বৃষ্টির জলে রাজেশ্বরীর শরীরও কি সিক্ত হয়ে গিয়েছিল !

গ্রীবা বঁকিয়ে দেখলো রাজেশ্বরী। বললে,—হ্যা, ক্ষুধায় আমার শরীরটা যেন ভেঙ্গে প’ড়েছে বিনো। চল’ থাইগে কিছু। ষাঁদের খাওয়ার কথা তাঁদের খাওয়া কি শেষ হয়েছে ?

বিনোদা বললে,—হ্যা, এ্যাতক্ষণে এই খাওয়া চুকলো। তুমি এখানেই থাকো। স্বোয়ামী-স্ত্রীতে মিলে একসঙ্গে খাও। আমি তোমাদের খাবার পাঠিয়ে দিই এখানে। এলোকে বল’ ছু’টো জায়গা করুক এই ঘরে।

—তিনি কোথায় বিনো দিদি ?

লজ্জার মাথা পেয়ে কথা বলে রাজেশ্বরী। বলে,—বেলা কত হয়ে গেছে ! আর কত বেলা হবে ?

বিনোদা বললে,—এ্যাতক্ষণে চান করতে গেছে। ব’লে ব’লে পাঠিয়েছি আমি। পিসীর ছেলেরাও বিদেয় হয়েছে। ওঃ, খেয়ে গেল না তো, যেন তাওব নেচে গেল দলবল সঙ্গে ক’রে ! কেমন বাপের ছেলে দেখতে হবে তো !

—ইয়ার মোশায়েব, দু'টি চক্ষে দেখতে পারি না আমি। বললে রাজেশ্বরী। মনের কথা ব'লে ফেললে।—পিসীমার ছেলেরা ভাল নয়, নয় বিনো দিদি ?

—বলবনি বাবা, এ মুখ দিয়ে বলবো না। দেয়ালেরও কান আছে। কোথাকার কথা কোথায় যার কেউ বলতে পারে ? ছেলে দু'টি হতভাগা। মায়ের পোড়া-কপাল আর কি ?

এলোকেশী ঘরে ঢোকে, মাধবীলতাকে পাকীতে তুলে দিয়ে আসে। বলে,—এাই যে বিনো দিদি, তোমাকে খুঁজতেছি কত !

—কেন গা এলোকেশী ? আমাকে আবার কেন ? গুল ফুরিয়েছে বুঝি ? বিনোদা কথা বলে সোহাগের স্বরে।

এলোকেশী একমুখ হাসে। বলে,—ঠিক ধরেছো দিদি ! গুল থাক, দোক্তা আছে কাছে ? গা-হাত কামড়াচ্ছে যেন। দাও, দু'টি দোক্তাই দাও।

‘কপালকুণ্ডলা’ আচ্ছন্ন ক'রে রেখেছে রাজেশ্বরীকে। চোখে দেখতে পার আকাশের লকলকে বিজ্ঞানশিখা। কানে শোনে বজ্রপাতের শব্দ। অঝোরে বারি বারে গভীর তমিস্রায়। কপালকুণ্ডলা ছুঁতে গহন কাননে বিজলীর স্নগদপ্রকাশ আলোয়।

—বিনো, খাবার দিতে বল। ঘুমে চোখ জড়িয়ে আসছে।

কে কথা বললো ? মাথার ঘোমটা খোঁজে রাজেশ্বরী। না ব'লে-ক'রে ঘরে ঢুকে প'ড়েছে ? তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়িয়েছে। ভুলে গেছে কপালকুণ্ডলাকে।

দাসী দু'জন দর থেকে বেরিয়ে যায় তৎক্ষণাৎ।

বিনোদা আর এলোকেশী। কৃষ্ণকিশোর চিরুণীটা তুলে নেয়।

অষ্টেলিয়ার তৈরী চিকণী। ক্রশটাও নেয়। এ্যালবার্ট ফ্যাশনের চুলের তত্বির করতে থাকে। ভিজ়ে চুলে ফুলেল তেলের গন্ধ। ঘরে তখনও আছে এলিজাবেথ আর্ডেনের গার্ডেনিয়ার মোহমাখা স্বগন্ধ। ফুলেল তেল হয়তো হবে শিউলী বা চামেসী। উগ্র গন্ধে গার্ডেনিয়াকেও লজ্জা দেয়।

দেওয়ালে দেহ এলিয়ে দিয়ে ঠায় দাঁড়িয়ে থাকে রাজেশ্বরী। ভাঙা-মনে চেয়ে থাকে জানলার বাইরে। আকাশে রূপালী রৌদ্রালোক, ছিন্নভিন্ন মেঘের কল্লোল। আকাশ নীল।

—মাধু এসেছিল, ব'লে গেছে তোমাকে? বললে কৃষ্ণকিশোর চুলে ক্রশ চালাতে চালাতে।

রাজেশ্বরী বললে শুষ্ক কণ্ঠে,—হ্যাঁ। নেমস্তন্ন ক'রে গেল। ব'লে গেল বিকেলে পাকী পাঠিয়ে দেবেন জ্যাঠাইমা।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—যেতে হবে তোমাকে আমাকে। নয়তো আমাদের পুণ্যের দিনে কেউ আসবে না। মাধুকে খাওয়ালে কিছু?

—মিষ্টি একটা খেয়েছে। খেতে চাইছিলো না কিছু। রাজেশ্বরী কথা বলে ধীরে ধীরে। ক্লান্ত স্বরে। বলে,—খাওয়া হবে না? বেলা কত হয়ে গেল!

—হ্যাঁ, এই বে হয়ে গেছে। তুমি খেয়েছো?

ক্রমে ক্রশ চালায় কৃষ্ণকিশোর। স্বস্তি গুঞ্ফরেখায়। বলে,—তুমি এমন মনমরা হয়ে আছো কেন বল'তো? খুব ক্ষুধা পেয়েছে?

অভিমানের আবেগে কয়েক মুহূর্ত কোন কথা বলতে পারে না রাজেশ্বরী। সত্যিই যে বুকের ভেতরটা যখন-তখন ধড়ফড় করছে। কষ্ট হচ্ছে মনের গগনে কোথায়। চোখের কোণে জল দেখা দিচ্ছে। কত কথা উদয় হচ্ছে মনে মনে। সিন্দূকের ঢাকা খাচনা দেওয়ার জগা চাই জেনে ক্ষণেকের জগা রাজেশ্বরীর মুখে হাসি ফুটেছিল—কিন্তু সে-হাসি ঐ ক্ষণেকের জগাই। বর্ষাকালের সূর্যের মত হঠাৎ দেখা দিয়ে হঠাৎ মিলিয়ে গেছে।

রাজেশ্বরী বললে,—না, শরীলটা ভাল নেই।

বিনোদা কখন আসন পেতে দিয়ে গেছে। বসিয়ে দিয়ে গেছে ছ'পাত্র জল। ব্রাহ্মণী খাবারের থালা দিয়ে যাবে। দালানে জায়গা হয়েছে।

—কাছারীতে তুমি খোঁজ পাঠিয়েছিলে?

মুখে মুহূ হাসির রেখা ফুটিয়ে জিজ্ঞেস করে কৃষ্ণকিশোর। বললে,—আমার কথা বিশ্বাস হ'ল না বুঝি?

লজ্জায় অধোবদন হয় রাজেশ্বরী। সত্যিই অগ্নায় হয়ে গেছে। রাজেশ্বরী ভাবে, বিশ্বাস করতে হয় মানুষকে। অবিশ্বাস করলে ঠকতে হয়। বিশ্বাস হারাতে নেই। রাজেশ্বরী বললে,—আমাকে ক্ষমা কর'। ভুল ক'রেছি আমি। নানা রকম দেখে-শুনে—

আসল সত্য জানেন শুধু ঈশ্বর। কৃষ্ণকিশোর নকল হাসে। কৃত্রিম হাসির সঙ্গে বলে,—তুমি কি ভাবলে যে ঘড়ার টাকা আমি চিবিয়ে খাবো?

আরও লজ্জিত হয় রাজেশ্বরী—নতমুখী হয়ে দাঁড়িয়ে থাকে। ঘামতে থাকে দাঁড়িয়ে-দাঁড়িয়ে। ধরা-পড়া চোপের মত শুদ্ধবাক্য হয়ে থাকে।

ব্রাহ্মণী খাবারের থালা বসিয়ে দিয়ে গেছে দালানে। বিনোদা ঘরে ঢুকে বলে,—আমার মাথা খাও, ছ'টি-ছ'টি মুখে দিয়ে নাও! দোহাই তোমাদের! জমিদারী চাল-চলন দেখলে হাড় জলে যায়!

হেড-নারেবের প্রতি মনে মনে কৃতজ্ঞতা জানায় কৃষ্ণকিশোর। খুব বাঁচিয়ে দিয়েছেন তিনি। পুরস্কার দিতে হবে তাঁকে, কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করতে হবে। হাতে রাখতে হবে লোকটিকে। কৃষ্ণকিশোর বললে,—আমি কিন্তু পেয়ে-দেয়ে একঘুম দেবো। ঘুমে আমার চোখ জড়িয়ে আসছে।

রাজেশ্বরী বললে,—বেশ তো, আমি জানলাগুলো বন্ধ ক'রে দিই। ঘুমিও তুমি।

—না না, তুমি কেন দেবে? বল' না বিনোদাকে। বলে কৃষ্ণকিশোর।

ঘরে স্বগন্ধ। মোহমাখানো বাসি গন্ধ এলিজাবেথ আর্ডেনের গার্ডেনিয়ার। চোখে ঘুম না থাকলেও ঘুমিয়ে পড়তে ইচ্ছা হয়। চক্ষু মুদিত হয়ে আসে, আলস্য লাগে দেহে। সত্যিই ঘুমে চোখ জড়িয়ে আসছে কৃষ্ণকিশোরের। রাত্রে ঘুম ছিল না চোখে কতক্ষণ। জাগিয়ে রেখেছিল গহরজান। বিদায় কালে ব'লেছিল, চোখে মিনতি আর কথায় অনুরোধের আবেগ ফুটিয়ে ব'লেছিল,—ভুলো মাং।

খেতে ব'সলো দু'জনে। মুখোমুখি ব'সলো।

কত রকমের ব্যঞ্জন আর আহাৰ্য্য দিচ্ছে ব্রাহ্মণী। ক্ষুধার তাড়না কেটে গেছে, মুখে কিছু তুলতে ইচ্ছা হয় না রাজেশ্বরীর। খায় কি না খায়। যেমনকার তেমনি পড়ে থাকে ভাত ভাল তরকারী। লজ্জা আর অপমানে কর্ণমূল রাঙা হয়ে ওঠে রাজেশ্বরীর। ডাক ছেড়ে কাঁদতে ইচ্ছা হয়। বিশ্রী লাগে এই পরিস্থিতি। রাজেশ্বরী মনে মনে ভাবে, যার যা খুশী করুক। সে বলতে যাবে না কোন কথা। জানতে চাইবে না কিছু। যেমন মানুষ তেমনি থাকবে।

—খাচ্ছো না তুমি? জিজ্ঞেস করে কৃষ্ণকিশোর। রাজেশ্বরী মুখে কিছু তুলছে না দেখে বলে।

—হ্যাঁ, খাচ্ছি তো। বললে রাজেশ্বরী, চাপা গলার বললে। মিথ্যা কথা বললে। এখনও এক মুষ্টি ভাতও মুখে উলো না।

কৃষ্ণকিশোর ভাবছিল, ডালিমের বিয়ে বাবদ টাকাটা পেলে কি বলবে গহরজান। কত খুশী হবে। কত হাসবে!

—ফুল লিবি না মা?

গহরজানের ঘরের দরজার কড়া ন'ড়ে উঠেছিল তখন। ফুলওয়ারা

এসেছিল। উড়িয়া ফুলওয়াল। ঝুলিতে ফুল নিয়ে ঘরে ঘরে ফুল দিয়ে যায়। যে যেমন চায়। ঘুঁই, রজনীগন্ধা, করবী আর চাঁপা। ফুলওয়ালার ঝুলিতে আছে ফুলের গয়না, তোড়া আর খুচরো ফুল। ফুল দিয়ে যায় যে যেমন চায়, মাশান্তে দাম নিয়ে যায়। নামমাত্র মূল্য।

দরজা খুলতেই বললে ফুলওয়াল,—ফুল লিবি না মা ?

—হ্যাঁ, জরুর নেবো। আচ্ছা ফুল দেবে আমাকে। বললে গহরজান।

—গয়না দেবো, না তোড়া দেবো ?

—তোড়া দাও। চাঁপা আউর রজনীগন্ধা আর লাল করবী দাও।

—লে না মা কত তুই লিবি। যা চাইবি পাবি।

ফুল তুলে রাখে গহরজান। লুকিয়ে রাখে। জলে ভিজিয়ে রাখে। এখন প্রয়োজন নেই ফুল। রাত্রে ফুল চাই। খোঁপায় জড়াতে হবে রজনীগন্ধার মালা।

ফুলওয়াল চ'লে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে আরেকবার দেখলো গহরজান। একটা ঘরের শেকল-তোলা দরজার ফাঁক থেকে দেখলো। দেখলো ঘরের মধ্যে নিদ্রায় অচেতন মানুষটিকে। না, ঘুমোচ্ছে না তো! তক্তপোষে ব'সে পড়ছে কি কাগজ। হয়তো চিঠি পড়ছে কিছু।

দরজায় ঢোকা মারতে থাকে গহরজান। বলে,—আসবো আমি ? ঘুম ভেঙ্গেছে ?

ঘরের মানুষ তাড়াতাড়ি লুকিয়ে বাপে চিঠি। একদা আলখাল্লায় ভেতর পুরে ফেলে। বলে,—হ্যাঁ, এসো। ঘুম ভেঙ্গে গেছে।

ভয়ে ভয়ে কথা বলে যেন ধীরানন্দ। আর শেউ এলো না তো ?

অন্ত কোন কেউ। কোন পুলিশ, কিংবা পুলিশের কোন কেউ গোয়েন্দা। ধীরানন্দ অদীর আগ্রহে চেয়ে থাকে। দরজা খুলে যায় ধীরে-ধীরে। ঘন নীল মেঘের ফাঁক থেকে চন্দ্রোদয় হয় কি! গহরজান, এই অসামান্য রূপবতী রমণীকে প্রথম যেন চোখ মেলে দেখলো ধীরানন্দ। দেখে বিস্মিত

হয়ে গেল। গহরজানের হাতে পুষ্পাঞ্জলি কেন? কাকে পূজা করবে? চাঁপা আর রজনীগন্ধা আর লাল করবী গহরজানের করপুটে। ঘরে ঢুকে বোধ করি খোঁজে কোন কিছু। দেবাজের মাথায় ছিল গোছা-গোছা বেলোয়ারী কাচের রেকাবী। নানা রঙের। একটা রেকাবীতে রাখলো হাতের ফুল। শাড়ীর আঁচলে মুখটা চেপে চেপে মুছলো। মুখে মদির হাসি ফুটিয়ে বললে,—রোটি ওর কাবাব খাওয়া হবে তো?

ধীরানন্দ বুলি আর আলখান্না সামলায়। বলে,—জরুর খাওয়া হবে। আমার খাওয়ার সময় হয়েছে। দেবী হয়ে গেলে কাকে খাওয়াবে?

কানের ঝুমকো তুলিয়ে বললে গহরজান,—জানোয়ারটাকে বলে পাঠিয়েছি কখন! সবুর কর' বাবুজী। চ'লে গেলে দুখ পাবো আমি! জখম ক'রে যেও না বাবুজী। জানোয়ারটা আসলে চাবুক লাগাবো, দেখো তুমি। শুনবো না কোন ওজুহাত!

জানোয়ার যে কে বোঝে না ধীরানন্দ। কোন হিন্দু হোটেলের কোন মুসলমান খানসামা। ইচ্ছাকৃত কি না কে জানে, আবক খসে যায় গহরজানের। শাড়ীর আঁচল বুক থেকে লুটিয়ে পড়ে মেঝের। হলুদ রঙের আলপাকার ময়লা কাঁচুলাটা দেখা যায়। বোতামের বালাই নেই, একটা সেফটিপিনে আঁটসাঁট বাধা।

—গহর আছিস ঘরে?

দৌরামিনী কথা বললে।

—হ্যাঁ মাসী, আছি।

—ধবু তবে, ধবু। বড্ড গরম, হাত গুড়ে ধাচ্ছে!

গহরজান খুশীর হাসি হাসে। বলে,—দাও মাসী, দাও। উনি বলছেন, চ'লে যাবেন, দেবী হয়ে গেছে।

হ্যাঁ, দেবী হয়ে গেছে অনেক।

গরাণহাটা থেকে এখন যেতে হবে হাওড়া স্টেশনে। দেখা করতে

হবে এক অপরিচিতের সঙ্গে—যাকে ধীরানন্দ দেখিনি কদাচ। চেনে না কখন কালেও। হাওড়া ষ্টেশনের দু'নম্বর প্ল্যাটফর্মে অপেক্ষা করছে লোকটি। ধীরানন্দ শুধু জানে লোকটির পোষাক কেমন—লোকটির গায়ে খাঁকির মিলিটারী সার্ট—মালকোঁতা দেওয়া কাপড়। ধীরানন্দকে লোকটির কাছে যেতে হবে। কাছে গিয়ে জিজ্ঞেস করতে হবে,—বেল ফুল ?

যদি বলে, 'হ্যাঁ বেল ফুল', তবেই বুঝতে হবে ঠিক লোকের সাক্ষাৎ পেয়েছে। 'বেল ফুল' কথাটি শুনে ধীরানন্দকে দিতে হবে ঝুলিতে লুকানো মাল। একটা বাক্স। গোটা কয়েক রিভলভার আছে বাক্সে আর দু' কুড়ি মানুষ-মারা কার্তুজ আছে !

কুটিমাংস খেয়ে ঘরের মানুষ গমনোচ্ছত হ'লে গহরজান প্রণাম করে, পদধূলি নেয় মাথায়। কয়েক হাত পিছিয়ে ধীরানন্দ বললে,— কেন ? এত ভক্তি কেন ?

গহরজান বললে,—হ্যাঁ, করতে হয়, পেম্বাম করতে হয় বে। দয়া ক'রে এসেছেন আমার ঘরে।

সত্যিই প্রণাম করে গহরজানের দল। জাত-কুল মানে না। বাচ-বিচার করে না। ঘরের লোককে বিনয় দেওয়ার সময় ভক্তিভরে প্রণাম করে। দেবতা জ্ঞান করে হয়তো আগন্তুকদের।

—গহর, তুই যাবি না কি ? আমি তো যাবো ভাবছি।—

লোক চ'লে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে ঘরে ঢুকে বললে সৌদামিনী।

—কোথায় মাসী ? চুলে বিন্ধনী পাকাতে পাকাতে বললে গহরজান।

সৌদামিনী বললে,—আইরীটোলার ঘাটে। ভাগবত পাঠ করবেন কথক ঠাকুর। যাবি না কি তুই ? কাশী থেকে এয়েছে কথক ঠাকুর। ফসকালে আর কখনও শুনতে পাবি না।

গহরজানের মুখে বিরক্তির ছায়া ফুটে ওঠে। বলে,—না মাসী, আমি যাবো না। তুমি যাও।

—কেন রে গহর? আসবে বলেছে বুঝি? সৌদামিনী সামান্য হাসির সঙ্গে কথা বলে।

লজ্জা পায় গহরজান। বলে,—কি জানি! বলেনি কিছু। আমি যাবো না, গা-হাত কমন যেন কামড়াচ্ছে। চোখ দু'টো জ্বালা করছে।

—তবে থাক, যেতে হবেনা তোকে। আমিই ঘুরে আসি। কথা বলতে-বলতে ঘর থেকে বেরিয়ে যায় সৌদামিনী।

আসবে কি আসবে না কে জানে!

শয্যায় শুয়ে ঘুম আসে না চোখে। কৃষ্ণকিশোর বলে,—দিনটাই মাটি হয়ে যাবে।

রাজেশ্বরী বলে,—কেন?

—যেতে হবেই নেমন্তন্ন, না গেলে বিচ্ছিরি দেখাবে। কথা উঠবে। কৃষ্ণকিশোর কথা বলে দু'চক্ষু মুদিত ক'রে। রাজেশ্বরীর একটা হাত মুঠোয় ধ'রে।

ঘর অন্ধকার। তবুও জানলার ছিদ্র দিয়ে আলো দেখা যায়। রাজেশ্বরীও শুয়ে আছে বাহুতে মাথা রেখে, এলো-কেশ এলিয়ে দিয়ে। কপালকুণ্ডলার কথা ভাবছে মধ্যো মধ্যো। গহন কাননাভাস্তরে ছুটছে কপালকুণ্ডলা। আকাশে বিদ্যাতের ঝিলিক খেলছে। ঝাট পড়ছে খরবেগে।

কৃষ্ণকিশোর ভাবছে দিনটাই নষ্ট হবে মিথ্যা মিথ্যা। বাঙরা হবে না গহরজানের কাছে। স্বপ্নাটানা চোখ দু'টো গহরজানের, কি যাহ আছে ঐ চোখে।

দড়ি-ঘরে ঘটা পড়ে ঢং-ঢং। তিনটে বাজে।

রাজেশ্বরী কিস-কিস কথা বলে।—আমি উঠি। চুল বাঁধি।
মাধবীলতা বাঁলে গেল, জ্যাঠাইমা বলেছেন অনেক গয়না-গাটি প'রে
যেতে হবে। অনেক মেয়ে-বৌ আসবে। বিকেলে পাঙ্কী পাঠিয়ে
দেবেন। আমি উঠি ?

—হ্যাঁ ওঠ'।

চন্দ্র মুদিত ক'রেই কথা বলে কৃষ্ণকিশোর।

চিরুণী, কাঁটা, ফিতে খুঁজতে ওঠে রাজেশ্বরী। ধীরে ধীরে দরজাটা
পোলে। ডাকতে হবে এলোকেশীকে। চালচিত্র খোঁপা বাঁধতে হবে।
এলোকেশী চাড়া কেউ সামলাতে পারবে না রাজেশ্বরীর চুলের বোনা।

কোথায় এলোকেশী! কোথায় কে।

জন-মন্ত্ৰা নেই যেন বাড়ীতে। রাজেশ্বরী দাসীদের এলাকায় চলে।
ভাবতে ভাবতে যায়, কি পোষাকে যাবে। কি কি অলঙ্কারে কি কিছু
দূর এগিয়ে ধীর কণ্ঠে ডাকে রাজেশ্বরী,—এলোকেশী!

কারও লাড়া পাওয়া যায় না। ডাকের প্রতিধ্বনি শুনতে পাওয়া
যায়। ভয়-ভয় করে রাজেশ্বরীর। তবুও জ্ঞাত পদক্ষেপে এগোয়
দাসীদের এলাকায়। টম কুকুর ছিল কোথায়। রাজেশ্বরীর পিছু-পিছু
চলে। টমের গলার বকলাশে আছে ঘণ্টি। বুন-বুন শব্দ হয়। রাজেশ্বরীর
ভয়-ভয় করে কাকেও কোথাও দেখতে না পেয়ে। দাসী বল নিজাময় যে।

শুধু পুকুর থেকে শব্দ আসে। পোলাওয়ের ডেকটীতে কে এক
দাসী বামা ঘসড়ে হয়তো। পোড়া-দাগ ওঠাচ্ছে কর্কশ শব্দে।

দেখতে দেখতে বেলা অতিক্রান্ত হয়ে যায়।

ফুলের পাপড়ি খসে পড়ে। বর্ষামুখর দিন; নাতিশীতোষ্ণ হাওয়ার পাপড়ি ওড়ে এলোমেলো। যেন প্রজাপতি উড়ছে। শরৎ-দিনের আকাশে শুভ্র মেঘের ঢেউ, যেন নিরেট রূপে গলে যাচ্ছে অবিরাম। মধ্যে মধ্যে হাওয়া খেমে যায়, গুমোট আবহাওয়ার অতিষ্ঠ হয়ে ওঠে মানুষ—দম আটকে যাওয়ার উপক্রম হয়। বৃক্ষশাখে কাকের কাঁক কাঁক করে। ঘাড়-গলা খোঁচাখুঁচি করে তীক্ষ্ণ চঞ্চুতে। বেলা শেষে ঘাড়ে বস্ত্রিণ ভাজা, জনকচুরী আর কাটা-কাপড়গুলোর চিংকার গমন-বিদ্যাক। পূজোর মরহুম, ক্রেতা আর বিক্রেতাদের হাঁক-ডাক আর দরদরির ভাষা-ভাষা কথা। দোকানগুলো সেজেছে যেন কনে বৌয়ের মত। শিমূল তুলোর অন্ধরে নীলামের নোটীশ-লেখা লাল শালু লটকানো হয়েছে দোকানের নাথায় মাথায়। লেথা হয়েছে,—সেল! সেল!! সেল!!! অর্থাৎ হ্রাসপ্রাপ্ত মূল্যে বিক্রয় হওয়ার লিখিত ঘোষণা, ষ্টক কতুর ক'রে দেওয়ার উন্নত নামমাত্র মূল্যে। গোলাপছল, কেঙড়া আর আতরগুলাদের আবির্ভাবে হাওয়ায় থেকে থেকে স্তব্ধের আমেজ। যাত্রা, পাঁচালী, পুতুলনাচ, অপেরা আর বাইজীদের দালালরা বাবুদের মজলিস থেকে কেউ বেরোচ্ছে আর কেউ ঢুকছে। হলুদ আর আসমানী রঙের জরিদার পাগড়ীধারী শেঠেরা বকেয়া টাকা আদায়ের উদ্দেশে দ্রুতপদক্ষেপে চলাফেরা করছে। লোকের বাড়ীর দালানে দালানে প্রতিমার গায়ে থড়িগোলা রঙ চাপানো হচ্ছে, কুমোরদের বারেক তামাক খাওয়ার ফুরসৎ পর্যন্ত নেই। বেণের দোকানে পূজোর উপকরণ বিক্রী হচ্ছে। মধুপকের বাটি

আর গালাব বাল্য স্তূপীকৃত করা হয়েছে। চাঁদমালা আর শোলার কদম-
ফুলের দর-কষাকষি হচ্ছে।

দেবাজের টানায় ছিল সোনার কাঁটা আর পাশ-চিরুণী।

ঘরের রুদ্ধ জানলা। বাইরের আলো থেকে ঘরের অন্ধকারে পৌছে
চোখে যেন কিছু দেখতে পার না রাজেশ্বরী। জানলার পাখী খুলে দেখে
বেলা কত হ'ল। দেখে পথ লোকে লোকারণ্য; পূজোর মরহুম লেগেছে
দিকে দিকে। জানলার পাখী খুলতে যতটুকু আলো হয় ততটুকু আলোতেই
দেবাজের টানা খুলে হাতড়ে হাতড়ে কাঁটা আর পাশ-চিরুণী বের করে।
চুল বাঁধতে বাঁধতে উঠে এসেছে রাজেশ্বরী। বাইরের দালানে কিতে
হাতে ব'সে আছে এলোকেশী। ভাবছে, কোন্ ধরণে বাঁধবে রাজেশ্বরীর
চুলের বোঝা। কোন্ ধরণের খোঁপা বেঁধে দেবে। দিনে দিনে কত
রকমফের হচ্ছে।

রাজেশ্বরী ঘর থেকে বেরোতেই বললে এলোকেশী,—কেমন ক'রে
যে চুল বেঁধে দিই সেই ভেবে-ভেবেই মরছি আমি।

ঘরে ঘুমন্ত স্বামী। দিবানিত্রা দিচ্ছে কৃষ্ণকিশোর।

কিস-কিস কথা বলে রাজেশ্বরী। বলে,—মেয়ে-বৌ অনেক আসবে।
ভাল ক'রে সেজেগুজে যেতে অর্ডার হয়েছে। বুঝবোনে চুল বেঁধে
দাও এলো।

বড়বাড়ীতে পুণ্যাহর খাওয়া-দাওয়া।

দিনভোর লোক পাচ্ছে সকাল থেকে। রাতে মেয়েদের নিমন্ত্রণ।
পাড়া-পড়শী আত্মীয় অনাত্মীয়দের ভিড় হবে। শাড়ী আর গয়না
দেখানোর প্রতিযোগিতা চলবে। রূপ দেখানোর হিড়িক লাগবে। কার
কত রূপ, দেখাবে কত কে।

—তবে আস কিরিন্দী-খোঁপা বেঁধে দিই রাজো।

অনেক ভেবে-ভেবে বললে এলোকেশী। বললে,—তোর যা মুখ,
মানাবে চমৎকার।

—অত-শত জানি না আমি। যা ভাল বোঝ' দাও চটপট।
পান্ধী পাগাবে ওরা বিকেল হ'তে না হ'তে।

এলোকেশীর দিকে পেছন ফিরে বসতে বসতে বললে রাজেশ্বরী।
কাঁটা আর পাশ-চিরুণী রাখলে মেঝেয়। কথা বললে দীর চাপা
কণ্ঠে।

কথা বলতে বলতে ঘড়ি-ঘরে ঘণ্টা পড়তে লাগলো। চড়্‌চড়িয়ে
বাজলো চারটে।

চুলে চিরুণী চালাতে চালাতে চুপি-চুপি শুধোলে এলোকেশী,—
জামা-কাপড় বের করা হয়েছে? চুল বাঁধতে কতক্ষণ আর লাগবে!
তোর গা ধুতেই যা সময় লাগবে। গয়নাগাটি বের করেছিস?

—না, না, না। বললে রাজেশ্বরী।—বক-বক না ক'রে চটপট
তুই চুলটা বেঁধে দে।

—হুট বলতেই হয়? চুল বাঁধা কি চাটখানি কথা! এলোকেশী
কথা বলে কিছু বা বিরক্ত হয়ে। বলে,—আমি কি ফুসমস্তরে এই
চুলের বোঝা বেঁধে দেবো? মনে যদি না ধরে তখন? কথার ঠেলা
কে সামলাবে?

হেসে ফেললে রাজেশ্বরী। শব্দহীন ক্রীণ হাসি। বললে,—হ্যাঁ রে
এলো, আমি তোকে কবে কথা শোনালুম যে বলছিস?

—যাই বল্ তাই বল্, আগলে তোর জ্ঞান থাকে না রাজো!
আমার তো ভয় করে তোর মুখটা ভার দেখলে। এলোকেশীর
কথায় সত্যিকার আন্তরিকতা ফুটে ওঠে। বেশ গম্ভীর হয়ে কথা
বলে সে।

—আচ্ছা এলো, কে কোথায় গুলী ছুঁড়ছে বল্ তো?

কথার মাঝে হঠাৎ জিজ্ঞেস করলো রাজেশ্বরী। কথা শুনে
বিস্মিত হয়ে গেল বুড়ী। ভাবলো তারই হয়তো শুনতে ভুল হচ্ছে।
তিন কাল গিয়ে এক কালে ঢেকেছে, কানে তাল লেগে গেছে
হয়তো। খানিক কান খাড়া করে থাকলো এলোকেশী। বললে,—
আমি তো বাচ্চা গুলীর আওয়াজ কানে পাচ্ছিনে! কে জানে বাবা,
হয়তো হবে। পাখী শিকার করছে না তো কেউ?

—ঐ শোন না, গুম-গুম শব্দ হচ্ছে। থাক্গে, দে তুই হাত
চালিয়ে দে তাড়াতাড়ি। বললে রাজেশ্বরী। গুলী ছোড়ার শব্দের
উৎস জানতে না পেয়ে বললে হতাশ হয়ে।

—হাত কি চালানাই চলে রাজো? বাহারী খোঁপা চাই ইদিকে,
অথচ ছুঁদগু তর সইবে না তোর?

চুলের গোড়ায় ফিতে বাঁধতে বাঁধতে কথা বলে এলোকেশী। বলে,
—ধর, ফিতে ছাটো, কবে ধর দাঁতে চেপে। আমি জটটা ছাড়িয়ে দিই।

বিনোদা এলো কোথেকে। হাতে জল-খাবারের রেকাবী। বেলা
শেষ হয়ে গেছে, জল-খাবার এনেছে তাই। রেকাবীতে মিষ্টি আর
ফল। রূপোর ফুলকাটা রেকাবী। আর এক ঘটি জল। বললে,—
কিছু ফেলবে না বৌ, ফেললে রক্ষে রাখবো না আমি।

—এত খাওয়া যায় বিনোদিদি?

দাঁতে দিতে ধরেই বললে রাজেশ্বরী। দাঁতে দাঁত ঘেঁষে বললে।
বললে,—অবেলায় খেয়ে মোটে ক্ষিদে হয়নি বিনোদিদি। দোহাই
তোমার। বল না আমাকে।

—ছাখো বৌ, ভাবছো যে আমি কিছু দেখতে পাই না? যা
খেয়েছো আমি দেখেছি! বসেছো আর উঠেছো। যা খেয়েছো ও
তোমার না-খাওয়ারই সামিল। আমি কি আর জানি না, খাওয়ায়
কি মন আছে তোমার?

সত্যি কথা ব'লেছে বিনোদা।

ভেবে-ভেবে আর সময়ে না খেয়ে খেয়ে কেমন যেন আধমরা হয়ে গেছে রাজেশ্বরী। রঙটা যেন পুড়ে গেছে, সিটিয়ে গেছে দেহবল্লরী। চোখের দৃষ্টিতে আর নেই তেমন আগের মত জাজ্বল্য। হাসিতে জৌলুস। চলতে-কিরতে মাথাটা বাঁ-বাঁ করে, পায়ে পায়ে জড়িয়ে যায়। ব'সলে উঠতে ইচ্ছা হয় না। অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ শিথিল হয়ে গেছে বুকি। ক্ষুধামান্দ্য হয়েছে। সামান্য কল খেলেও বুক জালা করতে থাকে। পেট আইচাই করে।

কথা বলতে বলতে কোথায় অদৃশ্য হয়ে যায় বিনোদা। রাজেশ্বরী ভাবে, যথার্থ কথাই ব'লে গেল বিনোদা। একটা মিষ্টি হাতে তুলে রেকাবীটা গৈলে দিয়ে বললে রাজেশ্বরী,—ছা'টি পায়ে পড়ি তোর এলো, বিনো যেন না জানতে পারে, খাবারগুলো খেয়ে ফেলিস ভাই!

—আমার তো পেটে ভাইনো ঢোকেনি! গ্যাকুরা করছিস কেন বল্ তো রাজো। যা পারিস্ খা দেখি তুই। ঠিক কথা ব'লেছে বিনোদিদি! খাওয়া তোর আছে আর? লুচির কোস্কা ছিড়ে খাওয়া কি খাওয়া?

এলোকেশীর কথার কোন জবাব দেয় না রাজেশ্বরী। আকাশে চোখ তোলে। শরতের মেঘ আকাশে। বীতশ্মূহ সন্ন্যাসীর মত শুভ্র মেঘের ৭ দল ইতস্ততঃ বিচরণ করছে। কাক-চিল উড়ছে। খেয়ালী হাওয়া। কখনও গুমোট হয়ে থাকে। এলোমেলো হাওয়া বয় কখনও। 'কপালকুণ্ডলা' তখনও রাজেশ্বরীর মনটা অধিকার ক'বে থাকে। শেষ পর্যন্ত কপালকুণ্ডলার পরিণাম যে কি হবে সেই কথাই ভাবে। ভাবে যে, কপালকুণ্ডলা শিবিকারোহণে যেতে যেতে সামান্য ভিক্ষুকের কাতর প্রার্থনায় অঙ্গের অলঙ্কার দিয়ে দিতে পারে? রাজেশ্বরীর মনে পড়ে বন্ধিমের বর্ণনা, ভাষা এবং লিখিত কথোপকথন।

“কপালকুণ্ডলা শিবিকার দ্বার খুলিয়া চারিদিক দেখিতে দেখিতে
যাইতেছিলেন; এক জন ভিক্ষুক তাঁহাকে দেখিতে পাইয়া ভিক্ষা
চাহিতে চাহিতে পাশ্বীর সঙ্গে সঙ্গে চলিল।

কপালকুণ্ডলা কহিলেন, “আমার ত কিছুই নাই, তোমাকে কি দিব?”

ভিক্ষুক কপালকুণ্ডলার অঙ্গে যে দুই-একখানা অলঙ্কার ছিল, তৎপ্রতি
অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া কহিল, “সে কি মা! তোমার গায়ে হীরা-
মুক্তা—তোমার কিছুই নাই?”

কপালকুণ্ডলা জিজ্ঞাসা করিলেন, “গহনা পাইলে তুমি সন্তুষ্ট হও?”

ভিক্ষুক কিছু বিস্মিত হইল না। ভিক্ষুকের আশা অপরিমিত।
ক্ষণমাত্র পরে কহিল, “হই বৈ কি।”

কপালকুণ্ডলা অকপটহৃদয়ে কোটা সমেত সকল গহনাগুলি ভিক্ষুকের
হস্তে দিলেন। অঙ্গের অলঙ্কারগুলিও খুলিয়া দিলেন—

কি আশ্চর্য! কপালকুণ্ডলা তবে কি আর মানুষ নেই? জ্ঞানগম্য
পারিয়েছে? মতিবিবি গয়না রাখতে বে রৌপ্যজড়িত হস্তিদন্তের কোটা
পাঠিয়েছিলেন, সেই কোটাসমেত সকল গয়না ভিক্ষুককে দিয়ে দিলো
কপালকুণ্ডলা! পরিচ্ছেদের প্রথমেই বন্ধিমবাবু বলেছেন,—

শিবিকাগোহঃ

“—খুলিহু সত্ত্বরে,

কঙ্কন, বলয়, হার, মাংখি, কণ্ঠমালা,

বুড়ল, নূপুর, কাঞ্চী।”

মেঘনাদ বধ।

ভাবতে ভাবতে বিহ্বল হয়ে যায় রাজেশ্বরী। কপালকুণ্ডলা হীরা-
জ্বাখচিত অলঙ্কারসমূহ মুহূর্ত্ত মধ্যে ভিক্ষুককে অর্পণ করতে পারে, আর সে
রাজেশ্বরী একটা টায়রা হারানোর কত আত্মশাস ক’রেছে। কিন্তু ভিক্ষা
দওয়া আর হারিয়ে যাওয়া বা চুরি যাওয়ায় তকাং যে অনেক! রাজেশ্বরী

ভাবে, কিন্তু কে চুরি করলো ! কেমন ক'রে হারালো ঘর থেকে ! সোনা যে হারাতে নেই । সোনা হারালে যে পাপ হয়, অমঙ্গল হয় ।

এলোকেশী বললে,—দে কাঁটাগুলো, এগিয়ে দে । তাত্ গিয়ে আয়নায খোঁপা ঠিক হয়েছে কি না ।

*—যা হয়েছে তা হয়েছে । বললে রাজেশ্বরী ।—তুই-ভাই ফল-মিষ্টিগুলো খেয়ে ফেলিস্ । বিনো বেন দেখতে না পায় ।

দিবানিদ্ৰা ভেঙ্গে ঘেতে রাজেশ্বরীকে পাশে দেখতে না পেয়ে খানিক বিস্মিত হয় কৃষ্ণকিশোর । শুয়ে থাকে চুপচাপ ।

* এলোকেশী বললে,—আলতাটা পরিয়ে দিই ?

রাজেশ্বরী বললে,—না, আগে গা ধুয়ে আসি । গা ধুয়ে এলে আলতা পরিয়ে দিস্ ।

এলোকেশী বলে,—বেশ, তাই হবে । মিষ্টিটা হাতে ধ'রেই থাকব ? খাবি নাকি ?

রাজেশ্বরী অসহায়ের মত কথা বলে । বলে,—কি পরি বলতো এলো ? কথা শুনে হেসে ফেলে এলোকেশী । বলে,—ভালো নোককে শুধোলি বটে তুই ! মোরা গরীব-গরবা, মোরা কি জানি সাজ-পোষাকের ? সে যুগ কি আছে ? এখন ক্যাত ধরণ-করণ হয়েছে !

—জ্ঞাকরা করিস কেন ? বল না ! বললে রাজেশ্বরী মুখে মিষ্টি তুলে । বলে,—ব'লে পাঠিয়েছে গা-ভক্তি গয়না-গাটি প'রে যেতে । আমি তো কিছু ভেবে পাচ্ছি না ।

এলোকেশী উঠে পড়লো রাজেশ্বরীর পেছন থেকে । বললে,—অভাব তো কিছুই নেই । যা ভাল বুঝিস গায়ে চাপা না ।

ইঠাং যেন দিনের আলো ম্লান হয়ে গেল ।

মেঘে ঢাকা পড়লো হয়তো সূর্য্য । রৌদ্র যেন মুছে দিলো কে ।

হাওয়া বইলো হঠাৎ কিরকিরে। ঘেমে উঠেছিল রাজেশ্বরী, মন্দ-মধুর হাওয়ায় কপালটা ঠাণ্ডা হয়ে গেল ক্ষণিকের মধ্যে। এলোকেশী বললে,—
যাবি তো ওঠা গিয়ে স্নায়ামীকে। ঘুম থেকে উঠতে বল। অবেলায়
ঘুমোয় না, যা যা ভেকে তোল দেয়ে। বেলা কি আর আছে?

রাজেশ্বরী ঘরে ঢুকতেই কথা বললে কৃষ্ণকিশোর। বললে,—যাবে না
তুমি? কখন যাবে?

রাজেশ্বরী বললে,—যখন ছকুম করবে। যাওয়ার সময় হয়ে গেছে।
পাকী এলেই যেতে হবে।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—পাকী ফেরত দেওয়া হবে। আমাদের গাড়ী
পৌছে দেবে তোমাকে।

—তুমি যাবে না? শুধায় রাজেশ্বরী। বলে,—তোমাকেও তো
যেতে ব'লেছে।

কয়েক মুহূর্ত চুপচাপ থাকে কৃষ্ণকিশোর। ভাবে বুঝি কিছু। বলে,
—হ্যাঁ, আমিও যাবো। খাওয়ার সময় গিয়ে খেয়ে আসবো শুধু। ব'লে
গেছে, না গেলে ভাল দেখায় না। প্রতি বছরেই তো যাই।

কথা বলতে বলতে পালঙ থেকে উঠে পড়লো কৃষ্ণকিশোর।

রাজেশ্বরী বললে,—এখন কোথায় চললে তুমি? কি যে পারি, ভেবে
পাচ্ছি না।

হেসে ফেললো কৃষ্ণকিশোর। বললে,—হাসিও না তুমি। আলমারী-
ভর্তি শাড়ী-জামা, বাক্স-ভর্তি গহনা, ভেবে পাচ্ছো না তুমি? আমি
পাচ্ছি কাছারীতে, নায়েব মশাইকে ডাকতে।

—কেন? রাজেশ্বরীর কৌতূহলপূর্ণ কথায় যেন অজ্ঞতা ফুটে ওঠে।
কেমন যেন ভয়ানক কণ্ঠ।

কয়েক মুহূর্ত চিন্তিত থেকে বললে কৃষ্ণকিশোর,—ডাকতে হবে
নায়েবকে। ঘড়ার টাকাটা গুণে ফেলতে হবে যে। যদি বেশী হয়ে যায়

তখন ? ঘড়াটা তো আর তুলে দিতে পারি না নায়েবের হাতে ! গুণে না দিলে—

কথাগুলো শুনে খুশী হয় রাজেশ্বরী। অন্তায় কথা বলেনি, ঠিক কথাই বলেছে কৃষ্ণকিশোর। হিসাবী মানুষের কথা। বিজ্ঞ এবং বিবেচকের কথা। বুদ্ধিমানের কথা। রাজেশ্বরী খুশী হয়ে বলে,—ঠিক কথাই তো। তোমার টাকা, তুমি বুঝে-সুঝে না চললে কে দেখবে ? এখন কিছু থাকে ? জল-খাবার খেয়ে কাছারীতে যাও না ?

—নাঃ। অবেলায় খেয়েছি। ক্ষিধে হয়নি। কথা বলতে বলতে ঘর থেকে বেরিয়ে যায় কৃষ্ণকিশোর। দালানে পৌঁছে কেন কে জানে ক্ষীণ হাসি হাসে। লোককে ঠকিয়ে লোকে যেমন হাসে। কার টাকা কে অপব্যয় করছে। হয়তো বিধাতাও হাসলেন অলক্ষ্যে। শুধু হয়তো হাসলেন না কৃষ্ণকিশোরের পূর্বপুরুষ—পিতা, পিতামহ, আর প্রপিতামহ, যাদের বুদ্ধি এবং কষ্টার্জিত টাকা, সেই মৃত জনের দল।

স্বামীর বিবেচনা হয়েছে দেখে বেশ খুশী হয়ে ওঠে রাজেশ্বরীর অন্তর।

মুহূর্তের মধ্যে মুখে হাসি দেখা দেয়। তৃপ্তির স্মিতহাসি ওঠে ফুটিয়ে ডাকে,—এলো, অ এলোকেশী ! গেলি কোথায় ?

—যাবো আর কোথায় বল ? বলতে বলতে দালান থেকে ঘরের ভেতরে সোঁধোয় দাসী। বলে,—বেতে পারলে তো বাঁচি। মিত্যু কি আর হবে ?

—আ গেল ! কথায় কৃত্রিম ক্রোধ রাজেশ্বরীর। বলে,—কথা দেখ পোড়ামুখী ! নে নে জানলা ক'টা খুলে দে আগে। জানলা খুলে দেখে আয় চানের ঘরে জল আছে না নেই। না থাকে তো ভারীকে ডেকে বল গে এক কলসী জল দিয়ে যাবে। গা ধুতে হবে।

জবুথবু বয়োবৃদ্ধা কথা শুনে খতমত খেয়ে যায়। জানলা খুলতে খুলতে বলে,—বুড়ী হয়ে বিধবা হয়ে বেঁচে থাকার চেয়ে পাপ কিছু আছে ? এখন মরণ হ'লেই বাঁচি। জালা জুড়োয়।

রাজেশ্বরী উন্মুক্ত জানলার আলোয় তখন ঘড় বেকিয়ে বেকিয়ে
খোঁপা দেখছিল মাথার। আলমারীর আয়নায় এলোকেশীও বেঁধে দেওয়া
খোঁপা দেখছিল। কিব্বী-খোঁপা। কাঁটা আর পাশ-চিকণীতে মাথাটা
যেন ভারাক্রান্ত হয়ে উঠেছে। কিন্তু এলোকেশী চুলটা আজ বেঁধেছে খুব
ভাল। আয়নায় কবরী-শিল্প দেখতে দেখতে বললে রাজেশ্বরী,—এফুনি
তুই ম'রতে যাবি কেন? দাঁড়া, আমি আগে যাই। আমি আগে মরি।
তুই না থাকলে কে আমাকে আলতা পরিয়ে দেবে পায়ে?

—বালাই ঘাট! বললে এলোকেশী।—বলতে আছে এমন কথা
ছিঃ! বত বড় মুখ নয় তত বড় কথা?

এলোকেশীর কথা শুনে খিল-খিল হেসে উঠলো রাজেশ্বরী। অনেক,
অনেক দিন বাদে বুঝি সত্যিকার হাসলো রাজেশ্বরী। ততক্ষণেই হয়ে
উঠলো দেহ। পরিপূর্ণ-ধোবনা রাজেশ্বরীর রূপশ্রী হঠাৎ যেন চোখে ধুড়লো
এলোকেশীর। দেখলো কয়েক মুহূর্তের জন্য, দেখলো কেমন চমৎকার
মানিয়েছে মেয়েটাকে। এলোকেশীর চোখের কণীনিকা স্থির হয়ে আছে—
বিমুগ্ধ হয়ে গেছে সে। খোলা জানলা থেকে তেজহীন মিষ্টি আলোর বালক
চুকেছে ঘরে। সেই আলোর মেয়েটাকে দেখাচ্ছে যেন অপ্সরীর মত।

—হাঁ ক'রে দাঁড়িয়ে আছিস কেন? না বললুম শোন, যা, গিয়ে
ভারীকে ডাকা। বললে রাজেশ্বরী খোঁপা চাপড়াতে চাপড়াতে।

এলোকেশী যেন চমকে ওঠে কথা শুনে। সম্বন্ধ ফিরে পায়। বলে,
—চানের ঘরে জল আছে। দেখে এয়েছি আমি। তুই বা না, গা ধুয়ে
আয় না।

—বলতে হয় এতক্ষণ! বললে রাজেশ্বরী। বলতে বলতে বেরিয়ে
গেল রাজেশ্বরী। ঘর থেকে বেরিয়ে বললে,—এলো, অপেক্ষা কর তুই
আমি এলাম ব'লে।

কথা বলতে বলতে মুখ তুলতেই দেখলো অনন্তরাম আসছে। মাথায়

ঘোমটা তুললো রাজেশ্বরী। অনন্তরাম বললে,—ঘোমটার মুখ ঢাকতে গিয়ে
আছাড় খেয়ে মরবে কি বৌদিদি? তুমি তো আমার মেয়ের সামিল।
আমাকে অত লজ্জা কেন?

কুঁকড়ে-মুকড়ে এক পাশে দাঁড়িয়ে পড়েছিল রাজেশ্বরী। মূহু হেসে
জিজ্ঞেস করলো,—কিছু বলছিলে তুমি?

অনন্তরাম বললে,—হ্যাঁ বলছিলাম। বলছিলাম যে হজুর চাবি চাইছে
ঐ ঘরের। বললে যে, তোমার কাছেই আছে চাবি।

—কোথাকার চাবি বলতো অনন্ত? কিছু বা বিশ্বয়ের সঙ্গে জিজ্ঞেস
করে রাজেশ্বরী। বলে,—কোথাকার চাবি শুধোলে না তুমি?

—হাঁ গো হাঁ। বললে অনন্তরাম।—সিন্দূকের ঘরের চাবি।

সুৎফণাৎ অপ্রতিভ হয়ে পড়ে রাজেশ্বরী। লজ্জিত হয়ে বলে,—হ্যাঁ
হ্যাঁ, আছে বটে। দিয়েছিলো রাখতে আমাকে। পালঙ্কের মাথার দিকে
তোষকের তলায় আছে। নে বাও তুমি। তাড়া আছে আমার, আমি
যাচ্ছি চানের ঘরে।

—এই তো মুন্সিল করলে! ফাঁকা ঘরে যে ঢুকতে চাইনে আমি।
বললে অনন্তরাম ক্ষোভের সঙ্গে। বললে,—যদি কিছু চুরি যায় আমাকেই
তো ছুঁবে?

স্মিত হাস্তরেখা দেখা দেয় রাজেশ্বরীর বিষমধরে। বললে,—তুমি আর
হাসিও না অনন্ত? ঘরে এলোকেশীও আছে। কথা বলতে বলতে চ'লে
যায় রাজেশ্বরী। খোঁপা খাপড়াতে খাপড়াতে যায় গাত্র দৌত করতে।

দিনের আলো যেন ধীরে ধীরে ম্লান হয়ে যায়। সূর্য্য অস্তাচলে নামে।

পশ্চিমাকাশ কখন লালে লাল হয়েছে অন্তরবির রক্তিমালোকে।
শরিতের আকাশে ছিন্ন মেঘের জটলা। রাশি রাশি পেজা তুলো ছড়িয়েছে
কে যেন অদৃশ্য থেকে। স্নানের ঘরের জানলা থেকে আকাশ দেখে
রাজেশ্বরী।

গায়ে জল ঢালতে ঢালতে গুন্ গুন্ গান গায় রাজেশ্বরী। রবিবাবুর কি একটা গানের কলি।

চাবিটা পেয়েই বললে কৃষ্ণকিশোর—চল' অনন্তদা, টাকাগুলো গুণে ফেলা যাক। কালকেই খাজনা পাঠাতে হবে। স্বর্যাস্ত আইন, খাজনা না দিলে কেলেঙ্কারী হয়ে যাবে।

অনন্তরাম বললে,—বেশ তো, চল'। কিন্তু একটা কথা কখন থেকে বলি-বলি ক'রেও বলা হচ্ছে না। বলছি যে, কাছারীতে এমন টাকা নেই যে এক সালের খাজনা দিতে পারে? জমানো টাকার হাত প'ড়লো শেষে? কে জানে বাবা! আমরা অবিশ্বি আদার ব্যাপারী।

কিছুটা অগ্রস্বত হয়ে পড়ে যেন কৃষ্ণকিশোর। কি বলবে ভেবে পায না। বিমূঢ়ের মত বলে শেষে,—ছগলীর প্রজাদের সঙ্গে মামলা চালাতে চালাতেই ফতুর হয়ে গেছি যে অনন্তদা! হাকিমকে হাত করেছে প্রজাদের দল, ম্যাডিস্ট্রটকে ভেট পাঠিয়ে পাঠিয়ে বশ ক'রেছে। আমাদের পক্ষ থেকে কোন তদ্বির হচ্ছে না। উকিলই শুধু টাকা খেয়ে যাচ্ছে।

কথায় কথায় বুঝি মনে পড়ে যায় অনন্তরামের। বলে,—তোমার মনোহরপুরের প্রজাদের ভারী হচ্ছে যে আমি ওদের দেখাই-শোনাই কলকাতার যা-কিছু দেখাবার আছে। বলছে যে আসলে ভাল রোববার আছে, ছুটির দিন, চল' আমাদের নে চল'। যতই হোক গৈয়ো মালুয়, দেখতে বেরিয়ে যদি হাইরে-টাইরে যায়!

কৃষ্ণকিশোর বললে,—ঠিক কথা। তা তুমি যেও কাল ওদের সঙ্গে ক'রে। কোথায় কোথায় যাবে?

—মরা সোসাইটি, আলিপুরের চিড়িয়াখানা, কালিঘাটের কালীমন্দির, মল্লমেন্ট, হাইকোর্ট, ইডেন গার্ডেন, খিদিরপুরের ডক, শিবপুরের কোম্পানীর বাগান ইত্যাদি যা-যা দেখাবার আছে।

কথার শেষে অনন্তরাম দম নেয়। কথা বলতে বলতে হাঁফিয়ে ওঠে হয়তো। বলে,—চল' তবে, যাই, টাকা গুণতে গুণতেই যে বাজীভোর হয়ে যাবে! দু'-চার টাকা হ'লে না হয় কথা ছিল, এক ঘড়া টাকা যে!

কৃষ্ণকিশোর গমনোত্তর হয়ে বলে,—চল' না দু'জনে গুণে শেষ ক'রে ফেলবো।

অনন্তরাম বললে,—পাক্ষী আবার কাদের আসছে?

সত্যিই ফটক পেরিয়ে ঢুকছিলো তখন একটা ঘেরাটোপে ঢাকা পাক্ষী। বাহকের দল সোংসাহে ছড়া কাটতে কাটতে আসছিল। কৃষ্ণকায় দম্মাক্ত শরীরের পেশী নাচিয়ে নাচিয়ে।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—বটীকুমা পাঠিয়েছে পাক্ষী। বড়বাড়ীতে পুণ্যে পাওয়া-দাওয়ার নেমন্তন্ন আজ। বৌ যাবে নেমন্তন্ন খেতে। অনন্তরা, পাক্ষী কেবং পাঠাও। বলে দাও, আমাদের গাড়ী যাবে বৌকে পৌঁছতে।

—তুমিও তো যাবে? না বৌ একলা যাবে? শুধোয় অনন্তরাম।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—একলা কেন? সঙ্গে বিনো যাবে'খন। আমি যাবো সেই খাওয়ার সময়, রাত্তিরে। তুমি পাক্ষী কেবং পাঠাও। আমি সিঁদুরের ঘরে যাচ্ছি।

অনন্তরাম ইতস্ততঃ করে যেন। অনিচ্ছায় বলে,—তুমি যখন হুকুম করছো, ব'লে আসছি আমি। কিন্তু, পাক্ষীটা কেবং দিলে কি ঠিক হবে? ভাববে না তো অপমান করলে? ভেবে-চিন্তে দেখো এখনও।

কোন কিছু না ভেবেই বললে কৃষ্ণকিশোর,—না, না, কিছু ভাববে না। যেতে বল তুমি বেয়ারাদের। আমাদের গাড়ী না থাকলে বলতুম না। গাড়ী যখন আছে—। যাও, যাও বল'গে তুমি। আমি যাচ্ছি ঘর খুলতে।

অন্দরে যেতে যেতে হঠাৎ লক্ষ্যে পড়লো অদূরের বাতায়ন-পথ।

হাস্তময়ী কে একজন। বিনা কারণে মুখে হাসি ফুটেছে কেন?

পান-রাগা ঠোঁটের ফাঁকে দেখা যাচ্ছে না তবু দস্ত? বৈকালী
সূর্যের রক্তিমে এমন দেখাচ্ছে, না, সত্যিই অগ্নিও অনেক ফর্সা হয়েছে
আইভিলতা। মুখে যেন ফুটেছে গাহিন্দা গাহীয়া। তবুও সেই
কল্পগত হাসির অভ্যাস যাবে কোথায়। সেই পুরানো হাসি।
জাকরণ রঙের শাড়ীতে আইভিলতাকে মানিয়েছে কি অদ্ভুত! হাসি-
খুশী মুখে জানালার গরাদে উজ্জ্বল চেপে ধরে রেখেছে আর হাসছে।

তখন অন্তঃসারী সূর্যের শেষ রশ্মিজাল ছাড়া পড়েছে গৃহশীর্ষে,
বৃক্ষচূড়ায়। মুঠো মুঠো আবীর ছড়ালো কে? পশ্চিম দিগন্তে লাল
রঙের বহু ছুটলো কখন!

এমন দিক্ত অপেক্ষা করবার ফুরাস নেই। আইভিলতাকে দাঁড়িয়ে
দেখবার। ঘড়ার টাকা গুণে শেষ করতেই হবে। টাকা গুণলে
তবে রূপোর টাকাকে কাছারীতে পাঠিয়ে কাগজের টাকার পরিণত
করতে হবে। কে বইবে অত রূপোর টাকা!

নিম্নকের ঘরে যেন সোঁদা সোঁদা গন্ধ।

ঘর খুলতেই ভাপসা গন্ধ পাওয়া যায়। কুঁড়িয়ার বন্ধ-ঘরের দম-
আটকানো আবহাওয়া। দরজা খুলতেই কড়িকাঠে চামড়ার লো বোধ
করি ন'ড়ে-চ'ড়ে ওঠে। বোঝে হয়তো ঘরে আত্মা ঢুকলো।
আরম্ভলার কাঁক পালায় যত্র-তত্র।

অনন্তরাম কিবে আসতেই বললে কৃষ্ণকিশোর,—দেওয়াল-গিরিটা জ্বালাও।
তীব্রদাহনেন ডাকো না কাউকে। জেলে দিয়ে যাক।

—ওফ, কদিন বাদে ঘরটার ঢুকছি কে জানে! কথা বলতে
বলতে ইতিউতি দেখে অনন্তরাম। দেখে, ঘরে ঝুল হয়েছে, চামচিকা
ও আরম্ভলার ঘর নোংরা করেছে। বললে,—দেওয়াল-গিরি জ্বালো
বললেই জ্বলবে? সাক নেই, তেল নেই, জ্বালতে ঢের দেবী হবে।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—তবে লঠন টঠন যা হয় দিয়ে যেতে বল'।
দেবী করলে চলবে না। দাঁড়িয়ে থেকো না অনন্ত, যাও চটপট।
বলছি, শুনছো না কেন?

—যাচ্ছি হে যাচ্ছি। বলে অনন্তরাম। বলে,—তোমার যে দেখছি
উল্টো বাই তো কটক যাই। দেখছি ঘরটা, কদিন বাদে ঘরটায়—
কথা বলতে বলতে অনন্তরাম চ'লে যায় তড়িৎগতিতে।

অন্ধরের একতলায় যেতেই দেখতে পায় অনন্তরাম, উঠানের ধারে
উবু হয়ে ব'সে লঠনের ভূষা পরিষ্কার করছিল দু'জন তাঁবেদার।
তাদের তোয়াক্কা না ক'রে না ব'লে-ক'য়ে ঝট ক'রে একটা লঠন তুলে
নেয় অনন্তরাম। বলে,—জ্বলে দে দেখি। আমি ততক্ষণ গাঁজার
কলকেয় ছুঁটো টান মেয়ে আসি। লঠনটা রেখে মুহূর্তের মধ্যে
অদৃশ্য হয়ে যায় অনন্তরাম।

বিনোদা কাছাকাছি ছিল কোথায়।

খাঁক ক'রে উল্টো যেন। বললে,—রাখো রাখো! আগে বৌমার
ঘরে আলো দিতে হবে। সাজতে-গুজতে হবে তাকে! ব'সে আছে
সে আলোর জন্তে।

তাঁবেদার দু'জন হাসাহাসি করে। চব্বমকি ঘষে ছুঁটো লঠনের
শিখা জ্বালাতে উগোগী হয় দু'জনেই।

সূর্য কি ডুবে গেল তবে?

আঁধার নেমেছে দিকে দিকে। মশা উড়ছে ঝাঁকে-ঝাঁকে।
আকাশ কালো হয়ে যাচ্ছে ক্ষণে ক্ষণে। গৃহলগ্ন প্রাঙ্গণের গাছে গাছে
কুঁজন করছে কাক আর চড়াই।

আলোর জন্তে সত্যিই কতক্ষণ ব'সেছিল রাজেশ্বরী।

বিনোদা লঠমটা ঠক ক'রে বসিয়ে দেয় ঘরের মেঝেয়। বলে,—নাও বৌ নাও, ব'লে পাঠিয়েছিল সকাল সকাল যেতে। তাড়াতাড়ি নাও।

রাজেশ্বরীও ভাবছিল তো সেই কথাই। ভাবছিল কত দেরী হয়ে গেল। এখনও পায়ে পাইজোর এঁটে দেয় এলোকেশী আর রাজেশ্বরী ক্যাশবাক্সে ঝুঁকে প'ড়ে খোঁজে অগ্ন্যস্ত্র অলঙ্কার। আরও আছে পদালঙ্কার; আছে গোল মল, আঙ্গুট, চরণ-পদ্ম; পাওড়া আছে, ঝাঁকমলও আছে। কিন্তু পা তো আছে দু'টো। হঠাৎ চোখে পড়তেই অঙ্গুরীয়ক কয়েকটা তুলে নেয় রাজেশ্বরী। তিন আঙুলে তিনটে আঙুটি দেয়। হলদে পোথরাজ, লাল মুক্তা আর বৈদূর্য্য।

বিনোদা অনেকক্ষণ দেখে-শুনে বললে,—আয়নাটা সামনে দিই বৌ?

রাজেশ্বরী বলে,—হ্যাঁ দাও। কম আলোয় দেবাজের আয়নায় দেখা যায় না কিছু। কথা বলতে বলতে মুকুটের কালো ভেলভেটের বাক্সটা খুলে ফেলে রাজেশ্বরী। হেসে ওঠে বেন ঘরটা। লঠনের আলো-আঁধারি আর মুকুটের রত্নময় শোভা। মাথায় মুকুট চাপায় রাজেশ্বরী। বিনোদার বসিয়ে দেওয়া আয়নায় দেখতে দেখতে মাথায় মুকুট পরে। মুকুটের ছ'পাশে কাদরা ওড়ানো, মধ্যস্থলে উচ্চ চূড়া। চূড়াতে পাখীর স্বদৃশ্য পালক। রাজেশ্বরীকে দেখায় ঠিক রাজমহিষীর মত। হীরা আর মুক্তা-খচিত মুকুটটা পাওয়া গেছে স্বস্ত্রালয় থেকে। রাজেশ্বরী দিদিশাস্ত্রীর মুকুট, কুমুদিনীর শাস্ত্রীর। গ্রীবা ঝাঁকিয়ে একেক কানে পরে কুণ্ডল—যার ধাপে-ধাপে হীরকপংক্তি, আটটা নেনী। ছ' কানে কুণ্ডল ঝুলিয়ে আয়নায় দেখে রাজেশ্বরী। দোহুলামান কুণ্ডল, যার অস্থ নাম কর্ণবেষ্টন?

—গলায় কিছু দিলে না বৌ? দেখতে দেখতে হঠাৎ কথা বললে বিনোদা।

—হ্যাঁ। ভাবছি গলায় কি পরি? বললে রাজেশ্বরী।

—এটি তো বেশ। দে না গলায়। বলে এলোকেশী।

রাজেশ্বরী বললে,—আমিও ভেবেছি নক্ষত্রমালার কথা। কালো রঙের শাড়ীতে খু—ব মানাবে।

নক্ষত্রমালাটা গলায় বাঁধে রাজেশ্বরী। সাতাশটি মুক্তায় গ্রথিত একাবলী কর্ণভূষণের নাম নক্ষত্রমালা? যার মধ্যে থাকে পদক? চৌদ্দ রত্নের পান্না দেওয়া পদকটা কালো শাড়ীতে দেখায় ঠিক কালো দীঘির জলে সবুজ পদ্মপত্র। আর গলায় ঠিক এঁটে থাকবে ব'লে গলায় জড়ায় সরিকা। মুক্তার সরিকা। বাহুতে পরে কেয়ূর। সিংহমুখাকৃতি ও বিবিধ রত্নগচিত কেয়ূর, যার নামাস্তুর বাহুবট না অঙ্গদ?

এলোকেশী পরিয়ে দেয় কেয়ূর। রাজেশ্বরী আনন্দের দেখে বাহুবুগল। মুহূর্ত্ত বয়েক দেখে বলয় তুলে নেয়। বলয় দু'টি ব্যাঘ্রমুখাকৃতি। হাতের কস্তায় এঁটে দেয় এলোকেশী। বলয় না বালা? নানা রঙের মিনার কাজ বালা দু'টিতে। মধ্যে মধ্যে পলকি হীরা। রাজেশ্বরীর অজ্ঞাতে রেকাবীতে চুড়ির রাশি দেখে হাত দু'টো টেনে কখন চুড়িগুলি পরিরে দিয়েছে বিনোদা। কুঁচো হীরের চুড়ি। আট দু'য়ে ফোলটি চুড়ি। নাকে নোলকটা ঝুলিয়ে উঠে দাঁড়ায় রাজেশ্বরী। বলে,—এলো, হয়েছে হয়েছে। বাহুবুগলো তুলে রাখ দেবাজে। বিনোদিদি তোল' না ভাই! আমি কপালে টিপটা—

কপালে সিঁদুর-টিপ দিলেই শাপা-নোয়ায় সিঁদুর দিতে হয়। সিঁদুর-কোটটা রাখতে রাখতে বললে রাজেশ্বরী,—তুমি তো সঙ্গে যাবে বিনোদিদি! ব'লে পাঠাও আমি তৈরী হয়েছি। এলো, ভাল ক'রে জাখ কিছু ঘেন্না না প'ড়ে থাকে। গালচেটা তুলে নেড়ে-চেড়ে জাখ।

—কিছু প'ড়ে নেই। খু—ব ভাল ক'রে দেখেছি আমি। বললে এলোকেশী।

বিনোদা দরজার কাছাকাছি এগোতেই দেখলো অনন্তরামকে। বললে,—বৌ তো তৈরী।

অনন্তরাম বললে,—গাড়ীও তো তৈরী। গাড়ীতে ঘেয়ে উঠলেই হয়।

রাজেশ্বরী বললে চুপি-চুপি,—এলো, তুই রইলি। দেবরাজে চাবি দে।
চাবি ঠিক থাকবে না ফেলে-ছড়িয়ে রেখে ঘুমিয়ে পড়বি তুই?

—না গো না। আমি কি দিন নেই রাত্তির নেই ঘুমোচ্ছি? এলোকেণী
বেশ কুপিত হয়ে কথা বলে।

—চল' তবে বৌ। বললে বিনোদা।

রাজেশ্বরীও চললো অলঙ্কার ও পোষাকে ভারাক্রান্ত দেহে। কাব্যের
রূপমাত্রে কোন মূল্য নেই, কেবল বাক্য শুনে কর্তৃপ্তি হয় না, বেজ্ঞতা কাব্যকে
অলঙ্কারে সুশোভিত করে কোবিদের দল। শুধু রূপে নারীদেহও হয়তো
অপরূপ বিকশিত হয় না, বেজ্ঞতা সেই আদিম যুগ থেকে বোধ করি
অলঙ্কারের চল।

ঘর-কালো আকাশে চন্দ্রোদয় হয়েছিল। ইটায় সেই চাঁদ মেঘের ফাঁকে
লুকিয়ে পড়লো। অলঙ্কারবিভূষিতা রাজেশ্বরী চলে যাওয়ার চাঁদহীন কালো
আকাশের রূপ ধারণ করলো যেন ঘরটি।

রাজেশ্বরী যেতে যেতে শুনলো টাকা বেজে চলেছে অবিরাম। টাকা
গোণা হচ্ছে সিন্দুরের ঘরে।

কৃষ্ণকিশোর তখন বলছিল,—কত হ'ল অনন্তরা!

—সাত্বে আট হাজার হ'ল গিয়ে তোমার। বলছিল অনন্তরাম।
বলছিল,—আর গিনি তিনশো তেত্রিশ। মোহর দুশো আট
টাকা বেজে যায় অবিরাম। যেতে যেতে শোনে রাজেশ্বরী।

বড়বাড়ীতে জনাগম হয়েছে প্রচুর।

বেল-লঠন জ্বালা হয়েছে; আলোর ঝাড়েও আলো। ভিহনে চুল্লী
জ্বলছে কতগুলো। লোকজন খাচ্ছে ছাদে। পংক্তিভোজন হচ্ছে। পাড়া-
পড়শী আর আত্মজনেরা খাচ্ছে। সদর আর মফঃস্বলের প্রজাদের ভিড়

হয়েছে। পুণ্যাহের শুভদিনের ভূরিভোজ হচ্ছে। অন্তরে মেয়ে-মহলে
সাদা পড়ে গেছে। কথা, ডাকাডাকি আর চিংকারে কান পাতা দায় হয়ে
উঠেছে।

পিড়কিতে গিয়ে ভিড়লো জুড়ী।

বিনোদা বললে,—নাবো বো গাড়ী থেকে। গিয়ে সবলকে প্রণাম
করবে। বুকে-সুকে কথা বলবে।

কোথায় ছিল মাধবীলতা। এলো ছুটতে ছুটতে। রূপকথার
রাজকন্যার মত এলো যেন পাখা মেলে, উড়তে উড়তে। হাসতে হাসতে
বললে,—কত দেরী করলে বল তো? ঠায় দাঁড়িয়ে আছি আমি তোমার
জন্তে। আমি দূর থেকে ভাবলাম বুঝি কোথাকার বেগম-টেগম এলো।
কি চমৎকার দেখাচ্ছে বৌদি তোমাকে! চল—মা, জ্যাঠাইমা, কাকীমাতের
কাছে চল।

রাজেশ্বরী চললো মাধবীলতার হাত ধরে। যেন আত্মজ্ঞান হারিয়ে।
অন্তরে যেতেই কেউ কেউ দেখলো। কেউ কেউ ফিরেও তাকালো না।
চলে গেল মুখ ঘুরিয়ে।

মাধবীলতা চিংকার ক'রে বললে,—দেখ' মা, কে এয়েছে!

রাজেশ্বরী নতদৃষ্টি তুলে দেখলো। একজন সূলাকৃতি মহিলা। তাঁতের
জুন্নবাস। জামা নেই গায়ে। হাতে গোছা-গোছা জলতরঙ্গ চুড়ি, বাহুতে
অনন্ত। গলায় মটরমালা। প্রতিমার মত চলচলে মুখ। তাম্বুলরাগরক্ত
অধর। সীঁথিতে টকটকে লাল সিঁদুর। সহাস্ত্রে বললেন,—এসো মা
এসো। কত দেরী করলে বল'তো! সকাল সকাল আসতে হয়। যাও,
বটঠাকুমার সঙ্গে দেখা কর'গে যাও। যা, নে যা মাধবীলতা।

অন্য একজন বৌ কাছাকাছি কোথায় ছিলেন। ছিমছাম দেহের গঠন।
লম্বাটে আকৃতি। যুক্ত ক্রয়গুল কুঁচকে বললেন ঠোট বেকিয়ে,—ঠাট-
ঠমক তো দেখছি খুব বোয়ের! সিন্দুক উজাড় ক'রে গয়না গায়ে দেওয়া

হয়েছে ! স্বোগামী তো এদিকে এক মুসলমান বাইজীকে বাঁধা রেখেছে !
ফিরেও তাকায় না ।

অনেক উঁচু থেকে কে বুঝি আচমকা ঝিল মেঝে ফেলে দিলো
রাজেশ্বরীকে । বুকে কে বুঝি হাতুড়ীর ঘা মারলো । চোখের সমুখে
বুঝি কাঁপতে লাগলো পৃথিবী । রাজেশ্বরীকে ধরলে বোধ করি ভাল
হয় । রাজেশ্বরী হয়তো জ্ঞান হারিয়ে পড়ে যাবে । কুল-কুল ক'রে
ঘামতে লাগলো রাজেশ্বরী । মুখ তুলে তাকালো শুধু কাজল-কালো চোখ
মেলে । মনে মনে হয়তো ভাবলো,—হে ধরতি, দ্বিধা হও !

ঘন-কালো আকাশে হঠাৎ বুঝি চাঁদ দেখা দেয় ।

দেখতে দেখতে মেঘের ফাঁকে লুকিয়ে পড়ে হঠাৎ । বেল-লগ্নের
আলো-আধারিতে রাজেশ্বরীকে ঠিক ঐ চাঁদ বলেই ভ্রম হয় । মনে
হয় চিত্রপটে যেন চিত্র অঙ্কিত হয়েছে । অল্প গুণ্ডনে আবৃত, মুকুট পরিহিত
রাজেশ্বরীর চূর্ণ অলকাবলীৰ প্রাচুর্য্যে মুগ্ধমগ্ন সম্পূর্ণরূপে দেখা যায় না ।
তবুও মেঘবিচ্ছেদে মধ্য মধ্য প্রকাশিত চন্দ্ররশ্মির অপূর্ণ হৃন্দর
মুখবিশ্বের ছাতি লক্ষ্য করা যায় । বিশাল লোচনে কটাক্ষ—অতি স্থির,
অতি স্নিগ্ধ, অতি গম্ভীর অথচ জ্যোতির্ময় । কালো মসলিনের শাড়ীর
বেষ্টন থেকে মুক্ত হয় শুভ্র বাহুবৃগল, আবার আবৃত হয়ে যায় । মাধবীলতার
পেছু পেছু বস্ত্র-চালিতের মত চলে রাজেশ্বরী । বটকুমার সঙ্গে দেখা
করতে যায় । দেখা দিতে যায় । তপস্বীকন্ঠের একটা স্রুতি যেন, লজ্জানত
হয়ে এগিয়ে চ'লেছে ধীর পদক্ষেপে । তপস্বীকন্ঠের মতই রঙ যে
রাজেশ্বরীর । মধ্য মধ্য ফিরে তাকায় মাধবীলতা । দেখে রাজেশ্বরীর

চোখে কেমন যেন মর্মভেদী দৃষ্টি! ঘোরারক্ত ঞ্ঠাধর কি কাঁপছে! বর্ষার ভরা নদীর মত বোটের রূপরাশি টলটল করছে, উড়লে পড়ছে। দেখতে দেখতে বিষয়ে মুগ্ধ হয়ে যায় মাধবীলতা। স্বর্ণমুক্তা ও হীরকাদি শোভিত কারুকার্যযুক্ত বেশভূষা রাজেশ্বরীর। কুন্তলে, কবরীতে, কপালে, কর্ণে, কণ্ঠে, হৃদয়ে, বাহ্যুগে, সর্বত্র স্বর্ণমধ্য থেকে হীরকাদি রত্ন বলসে উঠছে বেল-লণ্ঠনের আলোয়। রাজেশ্বরীর মত মোহনমূর্তি পূর্বে কখনও দেখেছে কি মাধবীলতা!

বড়বাড়ীর কোথাও লণ্ঠন জ্বলছে, কোথাও দুর্ভেদ্য তমসা। নেহাৎ পূণ্যাহের উৎসব, অল্প দিন হ'লে দ্বিগুণ অন্ধকারে ঢেকে থাকে ঘর-দোর। বড়বাড়ীর অন্তরে ঢুকলে যে-কোন অপরিচিত জন অবশ্যই বিদ্রাস্ত হবে। গোলকধাধার মতই জটিল বড়বাড়ী। কোথায় সিঁড়ি, কোথায় ঘর, কোথায় দালান, কোথায় উঠোন আর কোথায় যে ছাদ সহজে ধরা যায় না। তত্পরি এখন দিনের আলো নেই, রাত্রির অন্ধকার। পূণ্যাহের জল আলো জ্বালানো হয়েছে কতগুলো। দালানে আর উঠানে। ঘরে আর পরিখায়। নানা রঙের নানা চঙের বেলোয়ারী কাচের লণ্ঠন। কোথাও লাল, কোথাও হলুদ আর কোথাও জাম রঙের আভা ঠিকরোচ্ছে। আজকে দালানের কবুতরের দল হৈ-হলা আর চিংকারে যেন অতিষ্ঠ হয়ে উঠেছে। ঘুম নেই চোখে, পাখা কাপটাচ্ছে থেকে থেকে। পালক ওড়াচ্ছে হাওয়ায়।

যেতে যেতে একটি ঘরের দ্বারমুখে থমকে দাঁড়িয়ে পড়লো মাধবীলতা। বললে,—ঠাকুনা, কে এয়েছে দেখো। মা বললে, তোমার সঙ্গে দেখা করতে।

বুজার ক্ষীণ কণ্ঠ শ্রুত হয় ঘরের ভেতর থেকে।—কে রে মাধু? কে আবার এলো?

—দেখোই না তুমি। দেখো চিনতে পারো কি না। বললে

মাধবীলতা। রাজেশ্বরীর দিকে গ্রীবা ঝেঁকিয়ে বললে,—যাও বৌদি, ঘরের ভেতরে যাও তুমি।

বটঠাকুমা বাঁসেছিলেন ঘরের ভেতরে।

যেদিনপুরের নক্সা-তোলা একটা মাহুরে উবু হয়ে বাঁসে শুড়ুক টানছিলেন। ছ'কোটা ঘরের কোণে ঠেকা দিয়ে রেখে বললেন গলা কাঁপিয়ে,—কে বলতো মাধু? চিনতে পারছি না তো!

রাজেশ্বরী প্রণাম করলে ভূমিতে মাথা ঠেকিয়ে। চিবুক স্পর্শ করলেন বটঠাকুমা। বললেন,—আশীর্বাদ করি, দীর্ঘজীবী হও। কে ভাই তুমি? কি নাম? কাদের বাড়ীর বৌ?

রাজেশ্বরী হতবাক হয়ে থাকে। নতমুখী হয়ে বসে বটঠাকুমার সম্মুখে। মাধবীলতা হাসতে হাসতে বলে,—ব'লবো না আমি। আমি ব'লবো না, কিছুতেই ব'লবো না।

বটঠাকুমার বয়োবুদ্ধির জ্ঞান দৃষ্টিশক্তি তেমন আর নেই। তবুও লজ্জিত ক'রে দেন। কিয়ৎক্ষণ দেখে বলেন,—মুগ্ধা চেনা চেনা মনে হচ্ছে, কে বলতো মাধু? আরও কয়েক মুহূর্ত দেখে বললেন,—চিনেছি। তুমি কুমুদিনীর ব্যাটার বৌ না?

মাধবীলতা খিল খিল হাসে। বলে,—ঠিক ধ'রেছা ঠাকুমা। কে বলে যে তোমার চোখ গেছে! কি চমৎকার হাতে বলতো!

—তুই-ই বল মাধু! বললেন বটঠাকুমা। ফুলকুমারী। বললেন,—তুই-ই বল মাধু। এক দিন দেখেছি বৈতো নয়? বৌ ক'রেছে বটে কুমু। আহা, যেন লক্ষ্মীপতিমে!

হাসি থামিয়ে বললে মাধবীলতা,—গানাপ্রলা দেখো ভাল ক'রে। আমার কিন্তু ঐ মটুক একটা করিয়ে দিতে হবে ঠাকুমা। বাবা কে বলতে হবে তোমাকে।

মটুক কি মুকুটের অপভ্রংশ! হয়তো তাই। মাধবীলতা নাবালিকা!

হলে কি হবে, অলঙ্কারের তুলা যে নারীর বদন মানে না। ঈশ্বর না করুন, সিঁথির সিঁথুর না মুছলে কোন নারীই দেহ থেকে শুধু নয়, মন থেকেও ত্যাগ করতে পারে না অলঙ্কারপ্রীতি।

মাছুরের এভাবে টিম টিম জলছিল একটা বিলিতি লগ্নন। পল-তোলা কাঁচের ঘটকোণাকৃতি লগ্নন। হঠাৎ তেল ফুরিয়েছিল। জলন্ত শিখর তেজ ছিল না তেমন। আর আর কি যেন ছিল দার। খান আর গরদের ধুতি ঝুলছিল আলনায়। দেওয়ালের ছবি ছিল ১০৮ রক্তাক্তর মালা। একটা ষ্টানের তোরাঙ্গ ছিল, তাতে ছিল পুরানো শাড়ী ও গামছা। বন্দাবনী চালর আর কিছু নগর টোকা ছিল একটা পুটলীতে। আরেকটা পুটলীতে ছিল কামাখ্যার রক্তিমাকার হাকড়া, পুরীর মন্দিরের চাল, বন্দাবনীর ধূলা, বৈষ্ণবদ্বারের ফুল আর বিষ্ণুপত্র, কাশীর বিশ্বনাথের অশ্বের শুক চন্দনচূর্ণ আর কালীঘাটের কালীর পায়ে ছোঁরানো শুক অপরাধিতা আর জবা। মামলার জন্ম আদালতে গেলে কিংবা কেউ কোন শুভ কাজে গেলে ফুলকুমারী ঐ সকল মহামূল্য দ্রব্য সঙ্গে দিয়ে দেন। আর আছে কালীঘাটের কালীর হাতে-আঁকা পট; রামেশ্বরের শূঁতির পেতলে-খোশা প্রতিলিপি, বাবা বৈষ্ণবদ্বারের মন্দিরের ছবি, কাশীর বিশ্বনাথের ছবি, দক্ষিণেশ্বরের দক্ষিণাকালীর ছবি। আর ছিল গঙ্গাজলের কলসী। একটা সাজি। ফুলকুমারী ধার্মিকপ্রকৃতির বয়সসী নারী, ফুরসৎ পেলেই ভূপাফিক করেন। উপবাস করেন। শুভদিনে উপবাস করেন। আর থেকে থেকে এখনও কেন জীবিত আছেন সেজ্ঞাত ভাগ্যাত গোবেন। দেবদেবীদের গালমন্দ করেন। ফুলকুমারীও স্বামি-বিরোগ হওয়ার সহমততা হাতে চেয়েছিলেন। আত্মীয় ও অনাত্মীয়দের কত কাকুতি মিনতি করেছিলেন, কিন্তু ঐ পুত্রহারা থাকার দরুণ ফুলকুমারীর ইচ্ছায় বাধা পুড়েছিল। অশাস্ত্রীয় কোন কিছু তো করা উচিত নয়।

মাধবীলতা মুকুট চাইছে শুনে ফুলকুমারী বললেন,—পাবি লা পাবি।
ব্যস্ত হচ্ছিস কেন? তোর ভাতার তোকে দেবে, ভাবছিস কেন?

—দোং, কি অসভ্য তুমি ঠাকুমা? কথাগুলি ব'লেই তৎক্ষণাৎ ছুটে
পালিয়ে যায় মাধবীলতা। জনা-মেলা পরীর মত উড়ে পালিয়ে যায় যেন।

ফুলকুমারী ফিস ফিস বললেন,—শাউড়ীকে ফেরাতে পারলে না
ভাই? কাশীতে গিয়ে ব'সে আছে? ছেলে না হয় অস্তায় ক'রেছে,
তাই ব'লে ঘর-দোর ছেড়ে সম্যাসী হ'তে হবে?

‘হেলে অস্তায় ক'রেছে’ কথা ক'টি শুনে রাজেশ্বরীর অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ জ্বলতে
থাকে যেন। তীরের মত গায়ে বিধেছে কথা, জ্বলতে থাকে দেহ।
লজ্জানত মুখে ব'সে থাকে চূপচাপ। পায়ণমূর্তির মত ব'সে থাকে।

ফুলকুমারী বলে বান,—অস্তায় করে না কে? পুরুষমানুষের মধ্যে
দেখাও তো ভাই ক'টা লোক সাঁচ্চা আছে? আছে, থাকবে না কেন,
সাধু ফকিরও আছে। তাই ব'লে ঘর-দোর ছেড়ে চ'লে যেতে হয়?
আমি ভাই কুমুকেই দোদ দিই।

শুধু কথা নয়, অলঙ্কারগুলিও যে বিক্রি করছে দেখে। কাঁটার
মতই বিধেছে থেকে থেকে। খুলে ফেলতে মন চাইছে বহুমূল্য জড়োয়া
অলঙ্কারের রাশি। মাথাটা ধ'রে গেছে, কপালের এই তীর দপ্‌দপ্
করছে। হাতের কাছে জোরা কিংবা ভোজালী কলে আত্মহত্যা
করতো রাজেশ্বরী। কিংবা একটু বিষ থাকলে, গেয়ে সকল জ্বালা
জুড়াতো। রাজেশ্বরী ভাবলো, ঠাগুমা কি অস্তা ক'রেছেন! না ছেনে শুনে
তুলে দিয়েছেন একটা অপোগণ্ডের হাতে। একটা কুলাঙ্গারের সঙ্গে
বে দিয়ে দিয়েছেন বাইরের চাকচিক্য আর নামভাক দেখে। হ'লেই
বা বাপের একমাত্র ছেলে, থাকলেই বা সম্পত্তি আর নগদ টাকা।
কিন্তু মাতুল যদি বদ হয়, যদি হয় দুশ্চরিত্র, মাতাল, কাণ্ডাকাণ্ডজ্ঞান-
হীন, অনিশ্চিত? রাজেশ্বরীর অন্তর থেকে ইচ্ছা হয় পিতামহী অর্থাৎ

ঠাগুমাগে বৃকে জড়িয়ে খুব খানিকটা কাঁদে। কাঁদতে কাঁদতে জানায় বৃকের ব্যথা। বিনা যৌতুকেও রাজেশ্বরীর বিয়ে হয়নি, খোঁজাখুঁজি করলে কি স্থপাত্র মিলতো না? শিক্ষিত, মার্জিত, ভদ্র ও সচ্চরিত্র পাত্র কি নেই আর বাঙলা দেশে? রাজেশ্বরী ভাবে, কিছু যখন র'টেছে, কিছুটা নিশ্চয়ই সত্যি। কিন্তু মুসলমান বাইজীটি কে?

মুসলমান বাইজী!

হঠাৎ-হঠাৎ বৃকের মণিখানটা ছাঁৎ ছাঁৎ ক'রে ওঠে রাজেশ্বরীর। যতবার মনে পড়ে ততবার। অতগুলো কথা শুনলে, সেই অত কথার ভিড়ে 'মুসলমান বাইজী' কথা ছুঁটোই শুধু মধ্যে মধ্যে রাজেশ্বরীর বৃকের মণিখানে তুলছে অসহ্য আলোড়ন। রূপ, অলঙ্কার, মিশ-কালো মসলিনের জুপলা শাড়ী—বুধাই অঙ্গে চাপিয়েছে রাজেশ্বরী! মিথো মিথো সেজেছে আয়না সামনে রেখে। নালখোঁজা ক'রে ক'বার দেখেছিল না দেবোজের আয়নায়? ফণেকের জন্তে দেখেছিল নালঙ্কারা প্রতিমূর্তি। হয়তো মুহুর্তের জন্তে অতি-সামান্য গর্দভও বোধ ক'রেছিল মনে মনে। ফুলকুমারী বলে চলেছেন আর ভেতবে ভেতরে ফুঁসতে থাকে বো হ'লে কি হবে ঐ রাজেশ্বরীই। কি হ'ল রূপের ভানিতে? কি শুনলো কানে? মুসলমান বাইজীটি কে? ভাবলো রাজেশ্বরী।

—আমি ভাই আছি তবুও। পারতেন বৈ কি ঘর-দোর ছেড়ে চ'লে যেতে যে দিকে ছ' চোপ যায়। কথার পৃষ্ঠে বললেন ফুলকুমারী। আত্ম-কথার বিলিক ফুটলো ফুলকুমারীর মুখভঙ্গিতে। ইক ছেড়ে বললেন,—আমিও ভাই দেখেছি যে! চোপের সমুখে দেখেছি নাতিদের কুকীর্তি। বোঙলোকে ধ'রে ধ'রে মারে মদ টেনে ফিরে? বল' কি ভাই তুমি! রক্তগঙ্গা ক'রে ছাড়ে। চাবুক মারে।

শেষের কথা ক'টি ফিস ফিস ক'রে বললেন ফুলকুমারী। যেন ভয়ে ভয়ে বললেন।

লষ্ঠনের অন্ন আলো। তবুও চোখ তুলে দেখেছিল' রাজেশ্বরী।
দেখেছিল বেওয়ালাে কালীপাটের পট। সাদা-কালো ছবি।

কুলকুমারীর পোভ্রদের গুণকীর্তি শুনে মনে সাস্থনা পায় না রাজেশ্বরী।
ভুলতে পারে না যেন ফণেকের জন্তেও সেই মুসলমান বাইজীকে।
হ্যাং হ্যাং বুকের মধ্যাখানটা ছাঁং ছাঁং ক'রে ওঠে। চোখ ফেটে
অশ্রুর চাকচিক্য দেখা যায়। লষ্ঠনের অন্ন আলোয় দেখতে পান না
কুলকুমারী।

—শুধু গল্প ক'রেই কি চ'লে যাবে? খেতে তো হবে! রাতও
কম হ'ল না!

হ্যাং কথা শুনে চমকে উঠেছিল রাজেশ্বরী। চোখ কিরিয়ে দেখলো
যে নারীটিকে, তাঁরই মুখে শুনেছিল না ঐ ছ'টো শব্দ।

হ্যা, যাকে দেখেছিল সেই! যজ্ঞ সামলানোর ঝকিতে কিছু যেন
ক্লান্ত, ঘর্মাক্ত। হয়তো বা পরিশ্রম-হেতু কিছুটা রাগত।

রাজেশ্বরী তবুও মুখে হাসি কুটিয়ে বললে,—আমি উত্তি?

কুলকুমারী বেশ যেন অপ্রস্তুত হয়ে প'ড়ে বললেন,—হ্যা ভাই
ওঁঠা! বাও, খাওগে। কুমু ব্যাটার বো ক'রেছে দেখো নাতবো।
একেবারে যাকে বলে তোমার লক্ষ্মীপতিমে?

মুখরা বোটি বললেন তৎক্ষণাৎ,—তা হ'লে বটরাকুমা আবার ভেয়ের
বোকে দেখলে তো ভিরমি খাবেন! যাকে বলে পটে-আঁকা বিবি।
মেমেদের রঙও হার মেনে যায়। মোমেদের মত গা। কি চোখ কান
পর্যন্ত!

স্মিত হেসে বললেন কুলকুমারী,—তবে ভাই নাতবো, দেখিও না
যেন কখনও তোমার ভেয়ের বোকে! ভিরমি খাই যদি!

মুখরা বোটির মুখে কথা ফুটে উঠলো। বললেন,—অথবা দাঁড়িয়ে

থাকবার মত সময় আমার নেই। যাবে তো চলো। প্রণাম করা তো আর পালাচ্ছে না! অনেক কাজ আমার। এখনও বাড়ীর কিস-কাকরদের দাঁড়িয়ে থাওয়াতে হবে আমাকে। ভাঁড়ারে চাবি দিতে হবে।

—যাও ভাই যাও। যাওগে যাও ভাই। বললেন ফুলকুমারী রাজেশ্বরীর চিবুক ধ'রে। ফুলকুমারীর পাদস্পর্শ ক'রে প্রণাম করতেই বোটি ব'লে গেলেন কথাগুলি। বেন তপ্ত কড়াইয়ে থৈ ফুটতে লাগলো।

বমাবম বাজলো পাইজোর। বোটির সঙ্গে সঙ্গে চ'ললো রাজেশ্বরী। কত ঘরের ভেতর দিয়ে ক'টা দালান পেরিয়ে চ'লেছে তো চ'লেছেই। নতদৃষ্টি তুলে কখনও বা দেখছিল রাজেশ্বরী। কোন ঘরে ঘুমিয়ে আছে হয়তো কারও শিশু। কোন ঘরে জটলা পাকিয়েছে হয়তো সমবয়সী মেয়ের দল। কোন ঘরে দেখা যাচ্ছে দুঃখফেননিভ শয্যা। কোন দালানে প'ড়ে আছে কয়েকটা এঁটো পাতা আর শূন্য ভাঁড়। কোন দালানে শুয়ে ঘুমিয়ে প'ড়েছে হয়তো কোন দাসী কিংবা কোন দূর-সম্পর্কীয়া দরিদ্র আত্মীয়।

রাজেশ্বরী ভাবছিল যে আর থাওয়া-দাওয়ার নেই প্রয়োজন। চ'লে যেতে পারলেই বাচে। ক্ষুধাতৃষ্ণ কি চিরদিনের মত মিটে গেছে রাজেশ্বরীর! বিনোদা সঙ্গে এলো দেহরক্ষীর মত। ডুব মারলো কোথায়! বিনোদাও যদি কাছে থাকতো! কিংবা থাকতো যদি সঙ্গে ঐ মাধবীলতা নামে মেয়েটি? ভয় ভয় করছিল রাজেশ্বরী। অস্বস্তি বোধ করছিল।

—সিঁড়িতে বজ্র পেছল। দেখো, আচাড় খেও না বেন নামতে নামতে। একটা সিঁড়ির মুখে হঠাৎ দাঁড়িয়ে প'ড়ে বললেন বোটি।

শুধু কি পিচ্ছিল! কত যে অদ্ভুতকার কে বলবে। বোটির না হয় অভ্যাস আছে। ধীরে ধীরে দেওয়াল ধ'রে নামতে থাকে রাজেশ্বরী। ভয়ে সিঁটিয়ে। ক'বার পিছলে প'ড়ে যেতে যেতে বেঁচে যায়। মনে মনে গাল পাড়ে বিনোদাকে। গেল কোথায় আহাম্মুকী?

দি'ড়ি শেষ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে বেল-লঠনের আলোকরেখা চোখে পড়ে। স্বস্তির শ্বাস ফেলে রাজেশ্বরী।

বৌটি বললেন,—চল' বৌ, ব'সগে যাও খেতে ঐ ঘরে।

রাজেশ্বরী দেখলো সমুখেই একটি ঘর। ঘরের ছ'কোণে জ্বলছে হু'টো সঁজুতি। পাশাপাশি পঙ্ক্তি ভোজনে ব'সেছে কারা। কয়েকজন সধবা আর কয়েকটি কুমারী। খাচ্ছে না, শুধু ব'সেছে মাত্র। হয়তো অপেক্ষা করছে আরও যদি কেউ কেউ আসে। গোটা কয়েক পাতা খালি দেখা যাচ্ছে।

ঘস্তির কোলাহলে কানে আঙুল দিলেই বুঝি ভাল হয়।

স্বদাতৃষ্ণ নেই, পাতে ব'সে কি হবে, ভাবে রাজেশ্বরী। পালাতে পারলে যেন বাঁচে। কিন্তু বিনোদা দাসী গেল কোথায়? দাসীদের দলে ভিড়ে গিয়ে হয়তো আড্ডা মারছে কোথায় কোন ঘুপচিতে ব'সে!

পঙ্ক্তিতে যারা বসেছিল তাদের কেউ কেউ বোরতর বিস্ময়ে চেয়ে আছে। রাজেশ্বরীকেই দেখছে, বেশ বুঝতে পারছে রাজেশ্বরী। জোড়া জোড়া গোধ, কেমন আদেখলার মত চেয়ে আছে। দেখছে রাজেশ্বরীর রূপ আর অলঙ্কার! বেশভূষা?

রাজেশ্বরীও ব'সলো পঙ্ক্তিতে। স্বদাতৃষ্ণ নেই, তবুও ব'সলো। বারেকের জন্ত মনে উদিত হয়, মুসলমান বাইজীর কথা তো মিথ্যাও হ'তে পারে। দা-দেইজীদের রটনাও তো হ'তে পারে। বন ডাঙ্গাতে বলেছে স্বামীর নামে। কিন্তু স্বামী যে বলেছিল, আসবে? আসলো কি না কে জানে! হতভাগী বিনোদাই বা গেল কোথায়? আহাৰ্যের পরিবর্তে সামান্য বিব পাওয়া যায় না? খেয়ে জ্বালা জুড়োয় রাজেশ্বরী স্বামী থাকুক মুসলমান বাইজীর সঙ্গে। বিস্ত্রী লাগে রাজেশ্বরীর আশ-পাশের জোড়া জোড়া চোখ। সঁজুতির স্বর্ণ আলোয় দেখায় যেন জোড়া জোড়া আগুনের তাঁটার মতই। রূপ আর অলঙ্কার এখনও

দেখনি যেন। বিশ্বয়-বিস্ফারিত চোখে লুক দৃষ্টিতে দেখছে। মধ্যে মধ্যে চোখ তুলে তাকায় রাজেশ্বরী, আয়ত আঁখিঘরে দেখে নেয় হয়তো সকলকে। কিন্তু স্বামী আসলো না তো?

সদর আর অন্তর পাশাপাশি হ'লে জানতে কিংবা দেখতে পাওয়া যেতো।

কিন্তু ব্যবধান যে অনেকটা। যেন এ পাড়া আর ও পাড়া। প্রতি বছরেই আসে, যেজ্ঞ কৃষ্ণকিশোর আসতে বাধ্য হয়েছিল। গরদের চুড়িদার বেনিয়ান, রূপালী ধাক্কা-দেওয়া জরিপাড় কোঁচানো দেশী ধুতি আর মাথায় মুর্শিদাবাদী রেশমের কঙ্কা-তোলা উষ্ণীব। গলায় মুক্তোর মালা। আঙুলে হীরা-কাঙ্গুরীয়। লাল ভেলভেটের জরিদার নাগরা পায়ে। কৃষ্ণকিশোরকে দেখে বড়বাড়ীর কর্তাদের কেউ কেউ মৌখিক অভ্যর্থনা জানিয়েছিলেন। বাড়ীতে উৎসব, এই কারণে মন্তপাড়ীদের মধ্যে তখনও কেউ বোতলের মুখ দেখেননি। লোকজন চ'লে গেলে ধীরে স্বাস্থ্য ডিক্টোর আর পেণ্ বেরবে। আর অত্যাণ্ড পুরুষদের মধ্যে যারা সং, কীর্তিমান, উত্তমশীল তাঁরা এই কাজের বাড়ীতেও যে যার ডেরা ছাড়েননি। কেউ সংহিতা পড়ছেন, কেউ মূল সংস্কৃতে রামায়ণের ব্যাখ্যা পড়ছেন আবার কেউ রয়্যাল এশিয়াটিক সোসাইটির মুখপত্রিকা এশিয়াটিক রিশার্চেশের কোন খণ্ড খুলে পড়ছেন এবং নোট-বইয়ে নোট লিখছেন। খেয়ালই নেই, বাড়ীতে যজ্ঞ চ'লেছে। নিমন্ত্রিত অতিথিদের ভিড়ে পরিপূর্ণ হয়ে আছে বৈঠকখানা আর হল-ঘরগুলো। সদরের ঘরে ঘরে ঢালোয়া ফরাস বিজ্ঞানো হয়েছে। তাকিয়া প'ড়েছে কতগুলো। আলবোলা দেওয়া হয়েছে। আর রূপোর ট্রেতে দেওয়া হয়েছে পান। ঘরে ঘরে বেলেয়ারী কাচের বাড়-লগনে আলো জালানো হয়েছে। হৈ-হল্লায় কারও কথাই কারও প্রতিপথে পৌঁছোচ্ছে না।

হল-ঘরে অতিথিদের মধ্যেই ব'সেছিল কৃষ্ণকিশোর।

কর্তাদের একজন গোঁফে পাক দিতে দিতে একেবারে কানের কাছে মুখ এনে বললেন,—মা হঠাৎ কাশীবাসী হ'ল কেন ?

কৃষ্ণকিশোর খতমত খেয়ে বললে,—কি বলছেন ?

গোঁফে পাক দেওয়ায় থামা দিয়ে বক্তা বললেন,—কুম্'কা কী হঠাৎ কাশীবাসী হ'লেন কেন ?

কথা বলার সঙ্গে সঙ্গে বক্তার মুখে কিঞ্চিৎ হাসির বিলিক মারলো।

কৃষ্ণকিশোর কয়েক মুহূর্ত ভেবে বললে,—পুণি অর্জন করতে গেছেন। বুঝতেই তো পারছেন, বাকী দিনগুলো কাশীতেই কাটাতে চান আর কি।

গুপ্তধারী কৃত্রিম গাঙ্গুীয়া মুখে ফুটিয়ে বললেন,—বুঝতে আর পাচ্ছিনে ? খুব বুঝতে পাচ্ছি। ধন্যকন্ম করবার সাধ হয়েছে আর কি !

কৃষ্ণকিশোর বললে,—আজ্ঞে হ্যাঁ, যা বলেছেন।

কিঞ্চিৎ হেসে বললেন বক্তা, গোঁফে পাক দিতে দিতেই বললেন,—আমরা শুনেছিলাম যে—শুনেছিলাম যে ছেলের জন্মেই কুম্'কা কী নাকি চুংখে কাশী চ'লে গেছে। সত্যি কথা ?

ক্ষণেকের জন্য হতভম্ব হয়ে যায় কৃষ্ণকিশোর। বলে,—শোনা কথায় কান দেন কেন ? কত লোক তো কত কথা বলে !

বক্তার কানে ছিল আতরের তুলো। কান থেকে তুলোটা নিয়ে শুঁকতে শুঁকতে বললেন,—আমরা শুনেছি খুব বিশ্বাসী লোকের মুখ থেকে। শুনে তো থ' হয়ে গিয়েছিলাম ! কত কথাই শুনেছিলাম !

—শোনা কথায় কান দেন কেন ? বলতে বলতে উঠে প'ড়লো কৃষ্ণকিশোর। বললে,—আমি যাচ্ছি এখন।

—খেয়ে যেতে হবে যে ! সে কি কথা ? বক্তার কথায় ব্যস্ততা লক্ষ্য করা যায়। কেমন ঘেন্না প্রতীভ হয়ে পড়েন। হয়তো ভাবেন কথাগুলো উত্থাপিত না করলেই চ'লতো। কৃষ্ণকিশোর ক্ষুব্ধকণ্ঠে বলে,—না, থাওয়া চ'লবে না। ক'দিন ক্ষুধামান্দ্যে ভুগছি। আমি এখন যাচ্ছি।

বক্তাকে কথা বলবার সুযোগ না দিয়েই হল-ধর থেকে বেরিয়ে পড়লো কৃষ্ণকিশোর। হন হন ক'রে চ'ললো। পথে যেতেই কিছু দূরে দেখলো আবহুলের জুড়ী দাঁড়িয়ে আছে। জুড়ীর কাছাকাছি গিয়ে বললো,—চল' আবহুল, পৌছে দাও আমাকে।

আবহুল বললে,—বৌদি যাবে যে!

কৃষ্ণকিশোরের ক্রয়গল কুণ্ঠিত হয়ে আছে। বললে,—ফের আসবে তুমি আমাকে পৌছে।

—ঠিক বাত আছে। চলিয়ে। বললে আবহুল।—উঠিয়ে।

যিনি এত কথা বললেন তাঁরই নাম পূর্ণেন্দ্রকৃষ্ণ। বড়বাড়ীর জাতাদের মধ্যে অগ্রজতম। ইচ্ছা ক'রেই হয়তো শুনিয়েছিলেন বা শুধিয়েছিলেন কৃষ্ণকিশোরকে। ঘোরতম বিদ্রোহী হ'লেও নিমন্ত্রণ ক'রে ডেকে কথাগুলি বলায় এবং কৃষ্ণকিশোর না গেলে যাওয়ার হয়তো মনে মনে তাঁর মত জঘন্য চরিত্রের লোকও কিছুটা অন্ততপ্ত হন। সদরের দালানে পাখচারী ক'রতে থাকেন। কিছুকাল যাবৎ মগপানে বিরত থাকলেও ভৃত্যকে ডেকে বলেন কানে কানে,—কাছারী খেদে টাকা নিয়ে বা। এক বোতল ভাট কিনে নে আয়। ছুটে যাবি আর দৌড়ে দিবি। বুঝলি?

ভৃত্য ভয়ে ভয়ে বলে,—হ্যাঁ হজুর।

পূর্ণেন্দ্রকৃষ্ণ বললেন,—কেউ যদি জানতে পায়, তোকে গোটা খেতে ফেলবো! বুঝলি?

ভৃত্য ভয়ে ভয়ে বলে,—হ্যাঁ হজুর।

পূণ্যাহার উৎসবে দিল খুশ্ থাকার দরুণ না কতকগুলো অপরিচিত কথা বলার জন্ত অন্ততপ্ত হয়ে কে জানে, পূর্ণেন্দ্রকৃষ্ণর সতিহাই ছোব নেশা চাগে হঠাৎ। অথচ অতিরিক্ত মগপানে পেটে ব্যামো হওয়ায় মগ স্পর্শ ক'রতে পর্যাপ্ত তাঁকে নিষেধ ক'রেছে চিকিৎসক-বৈজ্ঞ। পূর্ণেন্দ্রকৃষ্ণ পাখচারী ক'রেন ভৃত্যের প্রতীক্ষায়।

রাত্রি গড়াতে থাকে ধীর মন্দের গতিতে। জনাগমও ক'মতে থাকে।
যে যার খেয়ে চ'লে যায়। হৈ-হল্লা আর কোলাহলেও ভাঁটা প'ড়তে
থাকে।

শুধু ঝাড় আর বেল-লঠনগুলো ছুটি পায় না। স্তিমিত প্রভায় জলতে
থাকে দিকি দিকি। কোনটায় হয়তো তেল ফুরিয়ে গেছে। নিবু-নিবু
হয়েছে কোনটা।

ভিরনে উত্থন আর চুল্লীগুলো কিছুক্ষণ আগে ছুটি পেয়েছে। এখনও
গমগমে আঁচ। হালুইকর বামুনের দল কাজের শেষে নিশ্চিন্ত হয়ে দোকান
খাচ্ছে জটলা পাকিয়ে।

বাড়ীতে গাড়ী পৌঁছতে কৃষ্ণকিশোর গাড়ী থেকে নেমে বললে
আবহুলকে,—বৌদিকে ব'লে পাঠাবে চটপট চ'লে আসতে।

—যো হুঁকুম! বললে আবহুল। বলতে বলতে মোড় ঘুরিয়ে জুড়ী
ছোটালো তড়িং গতিতে। রাত্রি ঘন হয়েছে। পথ জনহীন। জুড়ী
ছুটলো বিহ্বালের মত। খটাখট শব্দ উঠলো। উত্তরোত্তর মেজাজটা রক্ষ
হয়ে উঠেছিল। পূর্ণেন্দ্রকৃষ্ণর মুখে নাতুদেবী কুমুদিনীর গৃহত্যাগের মুখ্য
উদ্দেশ্য শুনে অত্যধিক বিরক্ত হয়েছিল কৃষ্ণকিশোর। জুড়ী ফাঁকের ভেতরে
যাঘনি, বেজন্ত ফটক থেকে সদরের দালানের সিঁড়ি পর্য্যন্ত কেটেই যেতে হয়।
একশো আটটা সিঁড়িও টপকাতে হয়। দালানে পৌঁছে বেতের আরাম-
কেদারায় ব'সে পড়ে। চক্ষু মুদিত ক'রে এলিয়ে পড়ে। ভাল লাগে না
যেন রাত্রির তামসিকতা। দিনের আলো ফুটতে কত দেবী আর ? মেজাজ
শুধু রক্ষ আর বিরক্ত হ'লে ক্ষতি ছিল না, াকনিম্নার জন্ত কেন কে জানে
কিঞ্চিৎ ভীত হয়ে ওঠে কৃষ্ণকিশোর। অপবাদে ভয়, দোষের ভাগী হওয়ার
ভয়। কৃষ্ণকিশোর ভাবে যে, বিষয়টা তা হ'লে আর অজানা নেই কারও।

কুমুদিনীর অভাবে আকর্ষণ জন্মায় না মনে, মার প্রতি বোধ করি যোরতম
বিতুষ্ট আর বিদ্রোহ ভেগে ওঠে মনের গহনে।

টম্ কুকুরের গলা-বন্ধনীর ঘটির শব্দ পাওয়া যায় দূরে। ঐ তো টম্।
দালানের অল্প প্রান্তে লাফালাফি করছে। কি করছে কি টম্ লক্ষ দিয়ে দিয়ে!
কয়েকটা আরম্ভলাকে ধরতে উত্তোঙ্গী হয়েছে হয়তো। নখর এবং খাবার
সাহায্যে আক্রমণ চালিয়েছে। বাগ মানাতে পারছে না। আরম্ভলার
দল উড়ে পালাচ্ছে এখান থেকে সেখানে।

—বৌ এলো না, তুই যে ফিরলি?

পাশ থেকে হঠাৎ কথা বললে অনন্তরাম।

চোখ খুলে চাইলে কৃষ্ণকিশোর। ঠেস দিয়ে ব'সেছিল, উঠে ব'সলো।
বললে,—গাড়ী পাঠিয়েছি আমি ফিরে। সঙ্গে তো বিনো' আছে, আসছে
তারই সঙ্গে। কয়েক মুহূর্তের জন্ত থেমে বললে,—অনন্তদা, বামুনদিকে
বলে আর, আমি থাকো।

—নেমন্তর গেলিলি, থাকো মানে? শুধোর অনন্তরাম, বখার কৌতূহল
ফুটিয়ে। বলে,—অপমান টপমান করলে বুঝি কেউ?

ঘনাক্ষকার আকাশে চোখ মেলে চুপচাপ ব'সে থাকে কৃষ্ণকিশোর।
সকালের দিকে কখন বৃষ্টি হয়েছিল, দিনটাই আজ কেমন থমথমে
গেছে। এখনও আকাশটা ঘোলাটে রূপ ধারণ ক'রে আছে। কিছুক্ষণ
আগে থেকে মধ্যে মধ্যে বেশ ঠাণ্ডা হাওয়া চ'লেছে। কেমন উত্তরের
হাওয়া যেন।

কৃষ্ণকিশোর চেপে গেল বিষয়টা। বললে,—না, দুপুরে অত ঠাণ্ডা-
দাওয়া হয়েছে। ভাল লাগলো না ওখানে থেতে। হাজিরা দিয়ে
চ'লে এলাম।

—ভাল করলে কি? না খেয়ে চ'লে আসাটা ভাল কাজ হয় নাই।
বললে অনন্তরাম। বললে শুভাকাজ্জীর মতই।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—তোমাকে বা বলছি তুমি শোন' না। বল' গে
বাও না বামুনদিকে।

গমনোত্তর হয়ে বললে অনন্তরাম,—আমার কি! আমি গিয়ে বলছি।
বলতে বনেছো, বলছি।

অনন্তরাম চ'লে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে উঠে প'ড়লো কৃষ্ণকিশোর। চ'ললো
অন্দরে। চ'ললো হয়তো খাস-কানরার, যেখানে খেতগুত্র শয্যা বিছানো
আছে পালকে। টাকা গুণতে গুণতে উঠে গিয়েছিল সিন্দুকের ঘর থেকে।
ঘড়ার অর্ধেক টাকা, মোহর আর গিনিও বোধ হয় গোণা হয়নি। নিমন্ত্রণ
বক্ষার সময় উত্তীর্ণ হয়ে বাঙার আশঙ্কার উঠে প'ড়েছিল। সাজাগোজা
করতেও সময় লেগেছিল কিরংকণ। বাঙার সময় সিন্দুকের ঘরের চাবিটা
দিয়ে গিয়েছিল কাছারীতে। হেড-নায়েবের কাছে।

ঘড়া, টাকা, মোহর আর গিনি সেমনকার তেমনি প'ড়েছিল
মাটিতে।

অন্দের মুখে পৌছতেই ধমকে দাঁড়িয়ে প'ড়লো কৃষ্ণকিশোর।
দৃষ্টি-বিভ্রম হয়নি তো? ভুল দেখছে না? কৃষ্ণকিশোর প্রায় রুদ্ধকণ্ঠে
বললে,—কে? কে দাঁড়িয়ে আছে?

কৃষ্ণকিশোর অসম্মত অন্দরমধ্যে এইরূপ দৈবী মূর্তির মত কাকে
দেখে নিম্পন্দশরীর হয়ে দাঁড়িয়ে থাকে। অন্দের মুখে কোন লণ্ঠন
নেই। কিছু দূরে দালানের কড়িকাঠে ঝুলছে একটা আলো—একটা বিলিতি
লণ্ঠন অদলার কোম্পানীর। যদিও রেড়ির তেলেই জলে। জ্বলছিল
ক্ষীণপ্রভ হয়ে। সেই আলোরই আভাষ দেখতে পেয়েছিল কৃষ্ণকিশোর।
দেখে যেন বাকশক্তি রোধ হয়ে গিয়েছিল, শুদ্ধদৃষ্টিতে চেয়েছিল। মূর্তিটি
কোন রমণীর ব'লেই বোধ হয়। সত্যিই এক অসামান্য রূপবতী নারী,
বিশাল চক্ষুর স্থিরদৃষ্টি কৃষ্ণকিশোরের প্রতি গুপ্ত ক'রে পাদাঙ্গ-মূর্তির মত
দণ্ডায়মান থাকে। উভয়মধ্যে প্রভেদ এই যে কৃষ্ণকিশোরের দৃষ্টি চমকিত

লোকের মত, নারীটির দৃষ্টিতে সেই লক্ষণ কিছুমাত্র নেই, কিন্তু চক্ষুদ্বারা বিশেষ উদ্বেগ প্রকাশিত হয়ে আছে।

কৃষ্ণকিশোর নারীটিকে নিরন্তর দেখে বিস্মিত হয়ে বললেন,—কে দাঁড়িয়ে? কথা বলছো না কেন?

বেশ কিছুক্ষণ অতিবাহিত হ'লে নারীটি মুহূর্তে বললেন,—আমি। আমার নাম পূর্ণশশী।

—আপনি! এখানে আপনি এমন দাঁড়িয়ে আছেন কেন? উত্তর শুনে আশ্চর্য হয়ে বললে কৃষ্ণকিশোর। পূর্ণশশীর কাছাকাছি গিয়ে বললে,—চলুন, ভেতরে চলুন। এখানে দাঁড়িয়ে আছেন কেন?

কথা বলতে বলতে লক্ষ্য করলো কৃষ্ণকিশোর। পূর্ণশশী অর্থাৎ শশীবোদির চোখ দু'টিতে অশ্রু টলমল করছে। মুখাবয়ব জঁকং বিষন্ন। বতই হোক পূর্ণশশী অপরূপ রূপের অধিকারিণী, কোন কারণে অত্যন্ত দুঃখিতা হ'লেও রূপপ্রভা যাবে কোথায়! হৃদতো সুদর্শনার রূপ স্থখে কিংবা দুঃখে বিনষ্ট হয় না।

পূর্ণশশী বললেন,—বোমাটির জন্তে অপেক্ষা করছি। বিশেষ প্রয়োজন আছে। শুনলাম, সে গেছে বড়বাড়ীতে পুণ্যের নিমন্ত্রণ রাখতে। ফিরবে তো শীঘ্র। তাই দাঁড়িয়ে আছি এখানে।

—আপনার চোখে জল কেন? জিজ্ঞেস করলো কৃষ্ণকিশোর।

কয়েক মুহূর্ত অনিমেষ লোচনে তাকিয়ে থেকে বললেন পূর্ণশশী,—পুরোহিত মশাই কোন কথা জানিয়েছেন কি তোমাদের? আমি তো জানিয়েছি সকল কথা।

—জানি না তো আমি! বললে কৃষ্ণকিশোর।—কিছুতো বলেন না তিনি!

স্থিরদৃষ্টিতে চেয়ে আছেন পূর্ণশশী। চোখের কোণে জলের জোলুশ দেখা যায় বললেন,—আমার কপাল! কথার শেষে অঞ্চলে চোখ দু'টি মুছলেন।

—ভেতরে চলুন আপনি। দাঁড়িয়ে থাকবেন এখানে ?

পূর্ণশশী বললেন,—হ্যাঁ, এখানে বেশ আছি। বৌ আসুক। তাকে জানাই। জানিয়ে ঘরে ফিরে যাবো আমি।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—বিষয়টা গুরুতর বলেই মনে হচ্ছে। আমি জানতে পাই না ?

পূর্ণশশী তৎক্ষণাৎ বললেন,—হ্যাঁ, পাবে জানতে। বৌ তোমাকে বলবে। তোমাদের বাড়ীতে যাওয়া আসা করি বলেই তো বত বিপদ আমার ! তোমার মার জন্মে, তোমাদের জন্মে, বিশেষতঃ ঐ কচি বৌটির জন্মে থেকে থেকে বুকে হ-হ করে ওঠে ! থাকতে পারি না চলে আসি, তাতেই বত কাল হয়েছে আমার।

বিস্মিত হয়ে যায় কৃষ্ণকিশোর।

কোন কিছু অচ্যুমান করতে পারে না। গুরুবিস্ময়ে শুনে যায় শুধু। আর দেখে পূর্ণশশীর রূপমাধুর্য্য। ঐ উগ্র রূপ দেখতে দেখতে রূপানলে দৃষ্টি বুরি দগ্ধ হয়ে যায়। কিন্তু আলোয় দেখলে মানুষ কি চক্ষু মূদিত করে থাকতে পারে ? দেখে কৃষ্ণকিশোর। অপলক দৃষ্টিতেই দেখে।

কম্পমান কণ্ঠে বললেন পূর্ণশশী,—তুমি যাও, কোথায় যাচ্ছিলে। আমি বৌ না আসা ওবধি এখানেই অপেক্ষা ক'রবো।

—একটা নোড়া কিংবা কেদারা দিতে বলি ? বললে কৃষ্ণকিশোর। আপ্যায়িত ক'রলো হরতো।

পূর্ণশশী বললেন,—না, কিছু দরকার নেই। তুমি শুনেছো তো উনি বিলাতে যাচ্ছেন ?

কৃষ্ণকিশোর বিস্মিত হ'লেও খুশীর হাসি মুখে ফুটিয়ে বললে,—কালীকিষ্করদাদা বিলাত যাচ্ছেন বুঝি ? খুব ভাল কথা। শুনে আমি গর্ব্ব বোধ করছি। কিন্তু কেন যাচ্ছেন ?

আচলে মুখমণ্ডল মুছতে মুছতে বললেন পূর্ণশশী,—ইংলণ্ডে যাবেন প্রথমে। ইংলণ্ড থেকে আরও কোথায় কোথায় যাবেন। গবেষণা করেন তো উনি, সেই কাজেই ডাক প’ড়েছে ব্রিটিশ মিউজিয়াম থেকে। পাথের খরচ পাচ্ছেন, থাকা খাওয়ার জায়গা পাচ্ছেন, লেখচার দেওয়া, কাগজে আর্টিকেল লেখার জগ্গেও প্রচুর টাকা পাচ্ছেন। একটা উপাধিও পাচ্ছেন। উপাধির সঙ্গে পাচ্ছেন সোনার মেডেল আর কিছু নগদ টাকা।

পূর্ণশশীর প্রত্নতাত্ত্বিক স্বামী কালীকিঙ্কর অনেক কাল থেকেই ডাক পেয়েছেন।

কিন্তু সমস্যাভাবের জগ্গ কলকাতা ত্যাগ করতে পারেননি। ডাক প’ড়েছে ব্রিটিশ মিউজিয়াম থেকে। অক্সফোর্ড বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষ থেকেও তলব প’ড়েছে। ওরিয়েন্টাল আর্কিওলজির বিষয়ে তিন মাসে তিন ছ’রে আঠারোটি বক্তৃতা দিতে হবে। ইংলণ্ড থেকে যাত্রা করবেন মেক্সিকোয় তিন মাস অতিবাহিত হ’লে। মেক্সিকো বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষ থেকে তাঁকে দেওয়া হবে উপাধি এবং মানপত্র। সোনার মেডেল আর নগদ টাকা। পথে যেতে যেতে আরও কোন কোন শিক্ষাকেন্দ্রে বক্তৃতা দিতে হবে, যার বিনিময়ে উপার্জন করবেন হাজারে হাজারে টাকা।

পূর্ণশশীর তো ভাগ্যোদয় হয়েছে, তবে কেন, তবে কেন তিনি রোক্তমান! কেন বিমর্ষ, কেন বিব্রল? শশীবোধির মুখে পুরোহিতের নামোল্লেখ শুনে কৃষ্ণকিশোরের মনোমধ্যে প্রবল ইচ্ছা হয় অবিলম্বে পুরোহিত মশাইয়ের সঙ্গে সাক্ষাৎ করে, কথা বলে। পূর্ণশশীর বক্তব্যটা এই মুহূর্তে জেনে নেয়। কৃষ্ণকিশোর বললে,—তবে আপনি অপেক্ষা করুন। আমি আসছি কাছারী থেকে।

—হ্যাঁ, আমি আছি এখানে। বললেন পূর্ণশশী।—আমাকে কিন্তু বিপদ থেকে উদ্ধার করতে হবে। দোহাই!

—শুনলাম না কিছু। কি বলবো আমি?

বলতে বলতে সদরের দিকে এগোয় কৃষ্ণকিশোর। কাছারীতে যায় না, যায় নাটমন্দিরের দিকে।

রাত্রি কত হয়েছে কে জানে! ঘোলাটে আকাশে কয়েকটা নক্ষত্র দেখা যাচ্ছে। ইতস্তত ছড়িয়ে আছে অনেক দূরে দূরে। জলছে দপ্ দপ্। কখনও বা চলন্ত মেঘের তরঙ্গধাতে লুকিয়ে পড়ছে। দিনভোর থেকে থেকে থেমে থেমে বৃষ্টি পড়ছে। উত্তরে হাওয়ায় হিম-শীতলতা। শীত শীত করছে। হিম পড়ছে কি? না গুড়ি-গুড়ি বৃষ্টি পড়ছে! না ভ্রম হচ্ছে?

নাটমন্দিরেই ছিলেন পুরোহিত মশাই।

চোখে চশমা। পুঁথিপাঠ করছিলেন। হস্তলিখিত পুঁথি হলুদ রঙের তুলট কাগজের। কোন শাস্ত্র বিষয়ক পুঁথি? শিবায়ন না মহাত্ম্য? গীতা না চণ্ডী কে জানে?

চশমা কপালে তুলে দেখলেন পুরোহিত মশাই। কে আসছে? পুঁথি পাশে রেখে বললেন,—কি তরুণ স্তন্যপাই?

পুরোহিত মশাইয়ের সম্মুখে বাঁমে পাঁড়লো কৃষ্ণকিশোর। ইতিউক্তি দেখে কিস কিস বললে,—শরীবোধি ডাকিয়েছিলেন আপনাকে, কি বক্তব্য তাঁর, বলুন তো?

চোখের চশমার সূতো খুলতে খুলতে বললেন মুহূহাস্ত্রে,—মিথ্যা কথা নয়। সত্যই ডাকিয়েছিলেন আমাকে। ডাকিয়ে অনেক কথা বললেন।

—মথ্য? শুধোলে কৃষ্ণকিশোর।

কয়েক মুহূর্ত মুহূহাস্ত্রে হাসলেন পুরোহিত মশাই। কি ভাবলেন কি জানি হাসতে হাসতেই বললেন,—করকোষ্ঠী দেখালেন। বললেন কতকগুলি কথা। দেখে শুনে বুঝলাম বধূটির মঙ্গল আর শনি ভাল যাচ্ছে না। তথাপি বৃহস্পতির শুভফলের জ্ঞান ক্ষতি হবে না কিছু। অর্থাগম হচ্ছে, স্বামীর দৃষ্টি শুভ হবে। নানমর্থ্যাল বঞ্চিত হবে। বধূটির স্বামী শীঘ্রই রূপে গ্রহণ করছেন। কিন্তু তোমাদের প্রতিবেশী, তোমাদেরই আত্মীয়

অর্থাৎ ঐ বড়বাড়ীর স্ত্রী এবং পুরুষ উভয়েই বধূটির ক্ষতি ক'রতে বন্ধপরিকর হয়েছে। দুই ব্যক্তির উৎকোচ দিয়ে ঐ পরিবারটির পিছনে লাগিয়েছে। কথা বলতে বলতে হঠাৎ কথার মধ্যপথে পুরোহিত বাক্য রোধ ক'রলেন। হয়তো কোন মন্তব্য জপ ক'রছেন মনে মনে। নয়তো ঐ শশীবোদির মুখে বিবৃত বক্তব্যটা স্মৃতিপটে মন্বন ক'রছেন।

পুষ্প, চন্দন আর ধূপের মিশ্রিত সুগন্ধ নাটমন্দিরে।

উত্তরের হাওয়ায় কখনও জোরালো হয়, কখনও স্তিমিত হয় ঐ মিশ্রগন্ধ! আতপ তণ্ডুলেরও গন্ধ পাওয়া যায়। পুরোহিত মশাই কথা বলতে বলতে থামলে কি হবে, উগ্র কৌতূহলে কৃষ্ণকিশোরের শ্বাস রোধ হওয়ার উপক্রম হয়। নেহাৎ প্রণম্য ব্যক্তি পুরোহিত মশাই, অল্প কেউ হ'লে হয়তো কেন নিশ্চয়ই ধমক দিতো।

হঠাৎ কথা ধ'রলেন ব্রাহ্মণ,—বধূটির তোমাদের সঙ্গে সম্পর্ক থাকার নিমিত্ত তোমাদের ঐ বড়বাড়ীর আত্মজন বধূটির প্রতি অত্যন্ত বিরূপ। তদুপরি বধূটি সত্যই রূপবতী। কথা বলতে বলতে ব্রাহ্মণের কপালের শিরাগুলি ফুলে ওঠে। চোখে-মুখে দৃঢ়তা দেখা দেয়। বলেন,—তুমি আমার পুত্রতুলা, তোমাকে বলতেও আমি লজ্জিত হচ্ছি। ওঁরা ঐ পরিবারটির পিছনে দুইব্যক্তির লাগিয়েই ক্ষান্ত নেই। বড়বাড়ীর বাবুদের কল্লও কারও ইচ্ছা বলপ্রয়োগে বধূটিকে হরণ ক'রে—

কথাটি শেষ ক'রলেন না পুরোহিত মশাই। হয়তো কথা বলতে লজ্জানুভব ক'রছেন।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—আশ্চর্য্য মামুষ!

ব্রাহ্মণ মুতুহাশ্বে বললেন,—এখনও কত আশ্চর্য্য মামুষ দেখবে এই দুনিয়ার চিড়িয়াখানায়! তুমি কি জ্ঞাত আছো যে বধূটির স্বামী ব্লেচ্ছদেশে স্বাত্রা করছেন?

—এইমাত্র শুনেছি শশীবোদির কাছে। বললে কৃষ্ণকিশোর।

—হ্যাঁ। বধূটির স্বামী অশেষশুণসম্পন্ন পণ্ডিত ব্যক্তি। গবেষণায় দিবারাত্র মগ্ন থাকেন। দৃকপাত নেই পার্থিব বিষয়ে। আত্মসমাহিত। বধূটি বলছেন যে, স্নেহদেবে যোগ্যর পূর্বে প্রায়শ্চিত্ত করাতে ইচ্ছুক। বলছেন, আমাকেই ক'রতে হ'বে। কি কি করণীয় জানাতে বলেছেন। যাত্রার সময় সমুপস্থিত। শীঘ্রই যাচ্ছেন।

কালীকিশোরের প্রতি শ্রদ্ধায় মাথা যেন নত হয়ে যায় কৃষ্ণকিশোরের। বলে,—শশীবোধিকে এই অবস্থায় একা রেখে যাবেন?

ব্রাহ্মণ বললেন কটির কষি আঁটতে আঁটতে,—এটি তো স্নানস্থান! স্বামীর অনুপস্থিতিতে কিংকর্তব্য? সহায়সম্মলহীন হয়ে কি থাকতে পারবে স্বগৃহে?

পট্টবস্ত্র। বুদ্ধের কটিবাস বেসামাল হয়ে পড়ে যখন তখন। কথার শেষে পুঁথি তুলে নেন হাতে। জাহ্নতে পুঁথি রেখে পার্শ্বস্থিত চশমা চোখে লাগিয়ে মাথার পিছনে স্মৃতি জড়াতে উত্তোঙ্গী হন।

কৃষ্ণকিশোর অনন্যোপায় হয়ে বললে,—পদধূলি দিন। আমি বিদায় গ্রহণ করছি। শশীবোধি অপেক্ষা করছেন অন্দের মুখে। আপনার বোমার সঙ্গে সাফাৎ ক'রে গৃহে ফিরবেন।

—যাও, তুমি যাও। কথা শেষ ক'রে পুঁথিপাঠে রত হ'লেন। বললেন,—ওঁ তৎসং, ওঁ তৎসং, ওঁ তৎসং!

ইতোমধ্যে কটকের কাছাকাছি জুড়ীর ঘটা বাজলো ঢং-ঢং।

উঠে পড়লো কৃষ্ণকিশোর। চ'ললো অন্দের দিকে। কটক থেকে জুড়ী সোজা চ'ললো অন্দের দরজায়। রাজেশ্বরী জুড়ী থেকে অবতীর্ণ হ'তেই এক নিমেষে লক্ষ্য করলো কৃষ্ণকিশোর, বৌ যেন অতি বেশী গম্ভীর। কেমন বিমর্ষ। সমগ্র মুখে দুঃখানুভূতির বিকাশ। কৃষ্ণকিশোরের বুকটা দুরু দুরু ক'রে উঠলো।

রাজেশ্বরী অন্তরে পা নিতেই পূর্ণশশী দ্রুতপদে প্রায় ছুটেতে ছুটেতে রাজেশ্বরীর কাছাকাছি এগিয়ে বোকে সাপটে ধরলেন। তাঁর মুখে কোন কথা নেই। ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কঁাদলেন কিয়ৎক্ষণ। বললেন,—বো, ব'লে পাঠাও গাড়ী যেন আস্তাবলে তুলে না দেয়। আমাকে পৌছে দেবে। আমি বাড়ী ফিরবো। রাত্রি গভীর, হেঁটে যাওয়া আমার পক্ষে বিপজ্জনক ভাই!

—কঁাদছেন কেন? বললে রাজেশ্বরী।

পূর্ণশশী হাঁক ছেড়ে বললেন,—ভেতরে চল', কথা আছে তোমার সঙ্গে।

কৃষ্ণকিশোর শুধু দাঁড়িয়ে থাকে সদরের প্রাঙ্গণে। আর আশাশে নক্ষত্র, জ্বলছে দপ্ দপ্।

কালো মসলিনের শাড়ী হ'লে কি হবে অঙ্গে অঙ্গে যেন বিষ ছড়িয়ে দিচ্ছে।

দুামী-দামী জড়োয়া গয়না, কাঁটার মত বিঁধছে যেন যেখানে-সেখানে। মুকুটের জন্তাই কি না কে জানে, কপালের দুই তীর টিপ-টিপ্ করছে কতক্ষণ ধরে। যতক্ষণ শুনেছে ঐ দীর্ঘাঙ্গী বোটের মুখে দু'টি মাত্র কথা, মুসলমান বাইজী। পায়ের তলায় ভূমি যেন কাঁপছে। চোখে ঝাপসা দেখছে রাজেশ্বরী। বুকের ঠিক মধ্যখানে ঢুক-ঢুক করছে। উৎসবে গিয়ে কোথায় থুশী মনে ফিরে আসবে, রাজেশ্বরী ফিরলো ভগ্ন-হৃদয়ে, সকল আশা আর আকাঙ্ক্ষা জলাঞ্জলি দিয়ে। কখনও গুরু হয়ে যায় হতাশায়, কখনও ইচ্ছা হয় ডাক ছেড়ে কঁাদে, কখনও মনে হয় একটা তীক্ষ্ণধার জোরা জোগাড় ক'রে সকলের অলক্ষ্যে গিয়ে ধীরে-ধীরে বসিয়ে দেয় বুকে। খেতে ব'সে কিছু কি মুখে তুলেছে রাজেশ্বরী! কিছু কি দাঁতে

কেটেছে! পঙ্কতি ভোজনে ব'সে উঠে পড়তে পারেনি অসামাজিকতা হওয়ার লজ্জায়, নয়তো কখন উঠে পড়তো রাজেশ্বরী। নিমন্ত্রণ ক'রে ডেকে, যারা আদর আপ্যায়িত করলে না, বরং কুকথা বর্ণালে কানে, টিটকারী দিলে, চিপটেন কাটলে, তাদের দেওয়া খাণ্ড কখনও মুখে তোলা যায়! খেতে ব'সে কান দুটো আগুনে কলসে উঠছিল যেন। ঘামছিল রাজেশ্বরী। ভেতরের জামাটা বোধ হয় ঘামে ভিজ়ে গেছে। বাড়ী ফিরে কোথায় বেশভূষা ছেড়ে স্বস্তি পাবে স্বপ্নেকের জন্ত, পূর্ণশশী হাজির হয়েছেন কঁাদতে-কঁাদতে!

খাস-মহলে অর্থাৎ রাজেশ্বরীর ঘরে পৌছতে পূর্ণশশী চোখের জল আঁচলে মুছে বললেন,—পোয়াক-আয়াক, গয়না-টয়না ছাড়ো আগে তুমি। বিশ্বাস নাও। ধীরে-স্বস্তে কথা হবে। আমাকে কিন্তু ভাই রক্ষা করতে হবে বিপদ থেকে!

রাজেশ্বরী বললে,—অপেক্ষা করুন। কিয়েদের ডাকি, গয়নাগুলো খুলে দেবে। কিন্তু কি হয়েছে কি বলুন তো?

পূর্ণশশী ফুঁপিয়ে উঠলেন মুহূর্তের জন্ত। বললেন,—বললাম তো, ধীরে-স্বস্তে বলবো। এসো আমিই খুলে দিই গয়নাগুলো।

লজ্জা বোধ করে যেন রাজেশ্বরী। বলে,—আমুক না কিয়েরা। আমি ওদের ডাকছি। আজকে থাকবেন আমার কাছে রাত বেশ হয়েছে, নাই বা গেলেন দিদি!

পূর্ণশশী বললেন,—উপায় তো নেই ভাই। ঘরে ছেলেমেয়ে দুটো আছে। তাদের খাইয়ে এলে থাকতাম। তুমি এসো দেখি, গয়নাগুলো একে-একে খুলে দিই। রাখবে কোথায়? বাক্স-টাক্স যা হয় কিছু না হ'লে—

রাজেশ্বরীর কোমরে ঝুলছিল একটা জাকরাণ রঙের রুমাল। বাড়লার রেশমের, রঙীন আর বিচিত্র। বললে,—আপাতত এই রুমালটায় বেঁধে রাখি। কাল তুলবো গয়নার বাস্কে।

মুহূর্ত্ত কয়েক ভেবে বললেন পূর্ণশশী,—না বো, তুমি গয়নার বাক্সতেই রাখো। ক্রমালে বেঁধে রাখলে ভেঙ্গে যাওয়ার ভয় আছে। মুকুট-টুকুট কি ক্রমালে বেঁধে রাখা যায় !

সত্যি কথা বলেছেন পূর্ণশশী।

গত্যন্তর না দেখে রাজেশ্বরী দেবাজ খুলতে উদ্যোগী হয়। বলে,—চাবি তো দিদি নেই এখানে। আছে এলোকেশীর কাছে। এলোই তোলাপাড়া ক'রেছে গয়নার বাক্স। অপেক্ষা করুন, আমি ডাকি এলোকেশীকে।

পূর্ণশশী জানলার বাইরে আকাশে চোখ রেখে বললেন,—তবে ভাই, খুব বেশী দেরী হ'লে ছেলে-মেয়ে ছটো ঘুমিয়ে পড়বে। খাওয়া হবে না। এমন অভ্যাস হয়েছে যে, ঘুমিয়ে পড়লে কাব বাপের সাধি যে তোলে! ঘুম ভাঙায় !

—না না, বেশী দেরী হবে না। আমি ডাকছি ওদের। বলতে বলতে ঘর থেকে বেরিয়ে যায় রাজেশ্বরী। ঘরের সমুখের দালান থেকে ডাকে,—এলো, ও এলো ! কমনে গেলে বল' তো ? আমি এলাম আর দেখা নেই তোমার ?

কোথা থেকে সাড়া দেয় এলোকেশী। গলা ছেড়ে বলে,—বাই লো বাই। জানবো কমনে যে এসে গেছো তুমি ! যাবো আর কোথায় বল' ? থম দয়া না করলে যাওয়ার জায়গা আছে ?

এলোকেশী কিয়ৎক্ষণের মধ্যে গজরাতে গজরাতে এসে দেখা দেয়। ঘুম-ঘুম চোখে। আসে হাঁকতে-হাঁকতে।

রাজেশ্বরী তাকে দেখেই জ্বলে ওঠে যেন। বলে,—খুব কথা হয়েছে দেখছি ! যাও না বিদেয় হয়ে ! থেকে তো আমাকে উদ্ধার ক'রে দিচ্ছে !

—আগ করছিস কেন তুই ? ডাকতেই তো হাজিরা দিয়েছি।

এলোকেশী কথা বলে কেমন যেন বিষাদের সুরে। বাষ্পক্ক কণ্ঠে। শহরে থাকলে কি হবে, এলোকেশীর আকৃতি এবং প্রকৃতি যেমন গ্রাম্য ছিল তেমনিই আছে। রাজেশ্বরীর কথায় কখনও এলোকেশী পায়নি ক্রোধের আভাষ। মেয়ের কথা শুনে এলোকেশী বেশ বিস্মিত হয়।

রাজেশ্বরী বললে,—শুধু হাজিরা দিলেই তো চলবে না। দেবাজের চাবি খুলে ক্যাস-বাক্সটা দাও। গয়না-গাঁটি তুলতে হবে না?

পূর্ণশশীও কিঞ্চিৎ বিস্মিত হন। অসময়ে তাঁর উপস্থিতির জন্য কিছু বা লজ্জা বোধ করেন। এক পাশে চুপটি ক'রে দাঁড়িয়ে থাকেন। রাজেশ্বরী ও এলোকেশীর গতিবিধি লক্ষ্য করেন। তিনিও উপলব্ধি ক'রেছেন, বৌ যেন আজ কেমন অল্প রূপ ধারণ ক'রেছে। কিছু একটা নিশ্চয়ই হয়েছে, যার প্রতিক্রিয়া ফুটে উঠছে রাজেশ্বরীর কথায়। হাবে-ভাবে! পূর্ণশশী বললেন,—আর বৌ, আমি খুলে দিই গয়নাগুলো। এলোকেশী বাক্সে তুলুক।

হঠাৎ যেন অচূড়ব করে রাজেশ্বরী, সে এতক্ষণ কথা বলেছে বড় চড়া সুরে। বৌ-মানুষ হয়ে ক্রোধ প্রকাশ ক'রেছে বাইরের লোকের সমুখে! হঠাৎ কেমন যেন থ' মেয়ে যায় রাজেশ্বরী। ঘরের মেঝেয় বিছানো গালচেয় ব'সে পড়ে। পূর্ণশশী অতি দীর্ঘ, অতি সন্তর্পণে একেবারে খুলে এলোকেশীর হাতে দিতে থাকেন।

ঘরের কোণে গ্র্যাণ্ড-কাদার্স ঘড়িটা সহসা জলতরঙ্গের ধ্বনি তোলে। পূর্ণশশী ঘাড় বেঁকিয়ে দেখেন ঘড়ির দিকে। রাত্রি কত হ'ল? পূর্ণশশীর গুঠন মাথা থেকে বিচ্যুত হয়ে পড়েছে, খেরাল নেই। কত চুল পূর্ণশশীর মাথায়! ঘনকালো কেশ! কি অপূর্ব খোঁপা! মাথাটা লুড়ে আছে যেন। কালো চুলের মধ্য থেকে চিক-চিক করছে রূপোর কাঁটা। খোঁপার ঠিক মধ্যস্থলে একটা চিরুণী। সোনায় বাঁধানো। চিরুণীতে লেখা আছে 'সাবিত্রী সমান হও'।

রাজেশ্বরী আচ্ছন্নের মত হয়ে আছে।

দেবরাজের আয়নায় দেখছে পূর্ণশশীকে। যেন ইতোপূর্বে কখনও নজরে পড়েনি পূর্ণশশীর এই কমনীয় কাস্তি। আচ্ছন্নের মত চূপচাপ ব'সে থাকে রাজেশ্বরী। মর্ম্মর-মূর্ত্তির মত দেখায় যেন তাকে। নড়ন-চড়ন নেই। চোখের কোলে কালিমা ফুটেছে। পূর্ণশশী মনে মনে ভাবেন, কি হয়েছে কি বোটার? কেমন অন্তমনস্ক হয়ে আছে। শেষ পর্য্যন্ত থাকতে না পেরে বললেন পূর্ণশশী,—বৌ, তোর কোন অশুক-বিশুক করেনি তো? হাত দুটো হিম হয়ে আছে, কেন বল্ তো? চোখের কোলে কালি পড়েছে দেখছি। মুখথানা শুকিয়ে গেছে।

পূর্ণশশী যে জানেন না, কত খুলী মনে গিয়েছিল সে বড়বাড়ীতে। গিয়ে যা শুনলো সে-কথা শুনলে রাজেশ্বরী কেন, যে-কোন নারীই যে দিশাহারা হয়ে পড়বে। স্বামী'র নামে অপবাদ! রাজেশ্বরীর কথা বলতে গিয়ে কণ্ঠরোধ হয়ে যায়। আসল বিষয়টা ব্যক্ত করতে পারে না। অপমানিত বোধ করে, লজ্জা পায়। বলে,—না দিদি, কিছু তো নয়। দুপুরে পিসীমার ছেলেরা আর তাদের বন্ধু ক'জন খেলে, মিটতে না মিটতে নেমস্তম্ব ঘাওয়ার ধকলে শরীরটা ক্লান্ত হয়ে পড়েছে।

—তাই বল'। বললেন পূর্ণশশী।

বলতে বলতে পায়ের পাইজোর খুলতে যাবেন এমন সময়ে বাধা দেয় রাজেশ্বরী। বলে,—থাক দিদি, পায়ের হাত দেবেন না। আমিই খুলছি।

—তাতে কি হয়েছে? বললেন পূর্ণশশী। মুহু হাসির সঙ্গে।

—না দিদি, না। আমাকে পাপের ভাগী করবেন না। বললে রাজেশ্বরী।—আপনি যে বয়োজ্যেষ্ঠ!

হাতের নোয়া আর ক'গাছা চুড়ি ছাড়া প্রায় সকল অলঙ্কার খুলে দিয়েছেন পূর্ণশশী। এতক্ষণে শরীরটা তবুও কিছুটা হালকা বোধ হয়

রাজেশ্বরীর। অলঙ্কার তো নয়, যেন কাঁটার গয়না। মুখে হাসি আসে না, তবুও হাসতে হয়। মুখে হাসি ফুটিয়ে বললে রাজেশ্বরী,—
এখন বলুন বিপদটা কি হ'ল?

দুঃখের ক্ষণ হাসি দেখা দেয় পূর্ণশশীর মুখে। একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলে বললেন,—জামা আর শাড়ীটাও বদলে নে না বো। লজ্জা করবে? এই আমি দু'হাতে চোখ বন্ধ ক'রে রাখছি। নয়তো বল, আমি ক' দণ্ডের জন্যে দালানে গিয়ে দাঁড়াই।

—না না। লজ্জা করবে না। চোখেও হাত চাপতে হবে না।

ঠোঁটের কোণে হাসির ঝিলিক ফুটিয়ে বললে রাজেশ্বরী। উঠে প'ড়লো কথা বলতে বলতে।

এলোকেশীরও কাজ শেষ হয়ে গিয়েছিল। পূর্ণশশী একে একটি অলঙ্কার খুলে দিয়েছেন আর এলোকেশী তুলেছে ক্যাশ-বাক্সে। এলোকেশী বললে—হ্যাঁ, শাড়ী আর জামা ছেড়ে দিদির সঙ্গে কথা কও। আমি এনে দিচ্ছি আর্টপোরে পোষাক। চোঁচামেচি ক'র না যেন তুমি। যাবো আর আসবো। ঘরেই রেখেছিলাম। আজ শনিবার, খোপা আসতে কাচতে দিয়ে দিয়েছি। ফর্সা শাড়ী আর জামা আছে চানার ঘরে।

রাজেশ্বরী লক্ষ্য করলো এলোকেশীর চোখে আর যেন দুঃখ ফুটে উঠেছে। দেখে রাজেশ্বরীর মনটাও ব্যথিয়ে উঠলো সঙ্গে-সঙ্গে। ভাবলো, আহা ব্যাচারী! অথবা তাকে ক'টা কথা বলা হয়েছে। বুড়ী মাহুষ, মনে ব্যথা পেয়েছে কত!

যার দোষ নেই, যে কোন অজ্ঞায় করে না, যার বিরোধ নেই কারও সঙ্গে, তেমন মানুষের মনে ব্যথা দিলে, তাকে তিরস্কার করলে সত্যিই হয়তো মায়া হয় মনে। রাজেশ্বরীও তাই হয়তো মনোবিকট পায়। কিন্তু এলোকেশী যদি জানতো কি শুনে এসেছে সে নিমজ্জন

রক্ষা করতে গিয়ে। ‘মুসলমান বাইজী’, ‘মুসলমান বাইজী’—কথা দুটি যত বার মনে পড়ছে তত বার বুকের মধ্যাধানটা দুক-দুক ক’রে উঠছে রাজেশ্বরীর। কানে তাল লেগে যাচ্ছে। মাথাটা ঝিম-ঝিম করছে। হাত আর পা অবশ হয়ে পড়ছে। পায়ে তলায় মাটি কেঁপে-কেঁপে উঠছে। চোখে ঝাপসা দেখছে। রাজেশ্বরী বললে,—দিদি, কে কোথায় বন্দুক ছুঁড়ে বলুন তো?

পূর্ণশশী তো হতবাক। কান খাড়া ক’রে খানিক শুনে বললেন,—কৈ, না তো বো। আমি তো শুনে পাচ্ছি না। তুমি ভুল শুনেছো।

—বৌদিদি আছো ঘরে?

ঘরের বাইরে থেকে কথা বললে অনন্তরাম। চমকে উঠলো যেন রাজেশ্বরী। থমকে থাকলো কয়েক মুহূর্ত। পূর্ণশশী তাড়াতাড়ি মাথায় ঘোমটা টানলেন। রাজেশ্বরী বললে,—হ্যাঁ, আছি। কিছু বলছো অনন্ত?

—হ্যাঁ, বৌদিদি। বলছি যে, ছজুর বন্দুকের আলমারীর চাবিটা চাইছে। দেবাজের বাঁ দিকের টানায় একটা রূপোর কৌটয় আছে। বের ক’রে দিতে বললে।

কথাটা শুনে হতচকিত হয়ে গেল রাজেশ্বরী। বললে,—কেন অনন্ত? বন্দুকের আলমারীর চাবি কি হবে?

রাজেশ্বরী ব্যস্ত ও ব্যগ্র হয়ে উঠলো যেন। পূর্ণশশীও বিস্মিত হয়ে পড়লেন। অনন্তরাম বললে,—বলছে যে সাক করতে দেবে বন্দুক ক’টা।

—কেন অনন্ত? মিনতির স্বরে বললে রাজেশ্বরী। বুকের ভেতরের দুক-দুক উত্তরোত্তর বর্দ্ধিত হ’তে লাগলো।

ফোভের হাসি হাসে অনন্তরাম। হতাশ-হাসি। কত কাল ধরে আছে অনন্তরাম! সেই কর্তাদের আমল থেকে। এখনও ক্ষণে ক্ষণে অনন্তরামের চোখে ভেসে ওঠে স্বর্গগত মাহুষ দুটি—কৃষ্ণ আর

কৃষ্ণকাস্তকে। এক বুস্তে দু'টি ফুলের মতই। গন্ধহীন হৃদয় পুষ্প হ'লে কথা ছিল না। দুটি ফুলের রূপ আর গন্ধের আকর্ষণে কত লোক মুগ্ধ হয়ে যেতো। রূপে আর গুণে অতুলনীয় ছিলেন তাঁরা দুজনে। অতীত না দেখলে সঙ্ক করতে পারতো অনন্তরাম। সং না দেখলে অসংকে চিনতে পারতো না। অতীতের সেই দেবতুল্য মাহুয দুটিকে মনে পড়লেই তখন চোখ ফেটে জল আসে অনন্তরামের। ঘন-ঘন দীর্ঘশ্বাস ফেলে। রাজেশ্বরীর কথার ধরণ শুনে হতাশ-হাসির সঙ্গে বললে অনন্তরাম,—ভয় নাই বৌদিদি। ভয় নাই। বন্দুকগুলো মদ্যো-মধ্যে সাফ না করলে মরচে ধ'রে যায় যে! জং ধ'রে যায়।

অসহায়ের মত বাপাতুর কণ্ঠে কথা বলে রাজেশ্বরী। বলে,—এত বাত্রে সাফ না করলে চলবে না? হাত কসকে যদি—

হেসে ফেললো অনন্তরাম। হাসতে হাসতেই বললে,—না না, টোটা ভর্তি ক'রে কি সাফ করা যায়? তুমি দেখছি কিছু জানো না।

রাজেশ্বরী বললে,—তা এত বাত্রে বন্দুক পেড়ে না বললে চলছে না? তুমি মানা কর' অনন্ত। বল' বৌদিদি বলছে যে, কালকে দিনের আলোয়—

—কি বলবো বল'! কথার মাঝেই কথা বললে অনন্তরাম।—আমি তো পৈ-পৈ ক'রে মানা ক'রেছিলাম। না শুনলে আমি কি করতে পারি বল'? কথায় বলে না, নাই কাজ তো থৈ ভাঙ্! বলা হয়তো উচিত নয়, তবুও মুখ দিয়ে বেরিয়ে যায় যে কথা! তুমি যখন বলছো, আমি গিয়ে বলি গে। শুনছি যে, পুণ্যের নিমন্ত্রণে গিয়ে থেয়ে আসে নাই।

—তোমাকে কে বললে অনন্ত?

—যে বলবার সেই বললে। বামুনদিকে ব'লে পাঠালে আমাকে দিয়ে। বললে অনন্তরাম গমনোচ্ছত হয়ে।

—কি ব'লে পাঠালে? বল'ই না খোঁসসা ক'রে! রাজেশ্বরীর কথায় আদম্য ব্যগ্রতা। শুক ও অপলক আঁখিপল্লব।

অনন্তরাম চ'লে যেতে-যেতে বললে,—বামুনদিকে বলতে বললে যে, খেয়ে আসি নাই। খানা তৈরী করতে বললে।

হতচেতনের মত কয়েক মুহূর্ত ঠাঁড়িয়ে থাকে রাজেশ্বরী। ঘরের দরজার একটা পাল্লা ধ'রে। ভাগ্যিস পাল্লাটা ধরেছিল, নয়তো নিশ্চয়ই আচমকা প'ড়ে যেতো রাজেশ্বরী। মুখ খুঁবড়ে প'ড়তো। অনন্তরাম যা ব'লে গেল, শুনে অনেক কথাই ভাবতে থাকে। ভাবে, বড়বাড়ীতে গিয়ে খাওয়ার কথা ব'লেছিল কৃষ্ণকিশোর। কি হ'ল কি! রাজেশ্বরী ভেবে যেন কুল-কিনারা খুঁজে পায় না।

—এই নাও জামা আর শাড়ী। বদলে নাও। পোষাক বদল ক'রে কথা কও দিদির সঙ্গে। এলোকেশী কথা বলে গম্ভীর বদনে। কেমন যেন বীতশ্রুতির মত।

এলোকেশীর কথা শুনে চমক ভাঙে রাজেশ্বরীর।

জান কিরে পায় যেন। লক্ষ্য ক'রে দেখে এলোকেশীর মুখাবরণ। জামা আর শাড়ীটা নিয়ে দরজায় অর্গল তুলে দিয়ে কালো মসলিনের জরিদার শাড়ীটা ছেড়ে ফেলে। কালো ভেলভেটের জামাটাও খুলে ছুঁড়ে ফেলে দেয়। পালকে গিয়ে আছড়ে পড়ে জামাটা। এখন গায়ে শুধু কাঁচুলী আর শায়া।

পূর্ণশশী যেন আর থাকতে পারলেন না। বললেন,—কি চমৎকার গড়ন তোর বো! ঠিক পাথরের মূর্তির মত! কুঁদে-কুঁদে তৈরী ক'রেছেন ইতো বিখ্যাত।

ভাল লাগছে না শুনতে রূপের প্রশংসা। তবুও হাসলো রাজেশ্বরী। সলাজ হাসি। আটপোরে জামা আর শাড়ীটা অতি দ্রুত গায়ে চাপালো। চাবির গোছাটা দেরাজের পাল্লা থেকে খুলে আঁচলে বেঁধে দরজার অর্গলটা খুলে দিয়ে বসলো গালচেয়। কৃত্রিম হেসে বললে,—বলুন যা বলছিলেন।

পূর্ণশশীও যেন চেতনা হারিয়ে ফেলেছিলেন এতক্ষণ। হঠাৎ জান

ফিরে পেলেন যেন। বললেন,—উনি বিলাত যাচ্ছেন কয়েক দিনের মধ্যে।
সামনের তেইশে জাহাজে উঠছেন।

খুশীর হাসি হাসলো রাজেশ্বরী। আন্তরিক খুশী-ভরা হাসি। বললে,—
সত্যি? তা আমাকে কি করতে হবে হুকুম করুন। কাঁদলেন কেন?

দম নিয়ে বললেন পূর্ণশশী,—উনি তো যাচ্ছেন। ফিরতে তো সাড়ে
চার মাস লাগবেই। কিন্তু আমি তো একা থাকতে পারি না ভাই! উনি
ছাড়া অল্প কেউ পুরুষ নেই বাড়ীতে, তুমি তো জানো!

রাজেশ্বরী বললে,—হ্যাঁ।

পূর্ণশশী রাজেশ্বরীর হাত সন্মোহে ধরে বললেন,—শুধু হ্যাঁ বললে চলবে
না ভাই! একটা উপায় বলতে হবে। বড়বাড়ীর বাবুদের কয়েক জন
আমাদের সঙ্গে কি শত্রুতাই চালিয়েছে জানো না তো তুমি?

রাজেশ্বরী ঘাড় নাড়লে। বললে,—না। কিন্তু কেন? কি দোষ
আপনাদের?

হতাশ-হাসি হাসলেন পূর্ণশশী। হৃৎপূর্ণ হাসি। বললেন,—তোমা-
দের পুরোহিত মশাইকে ডাকিয়ে জানিয়েছি। তিনি কিছু বলেননি? সে
ভাই অনেক কিছু। উনি বিলেত যাচ্ছেন, পুরোহিত মশাইকে ডাকিয়ে-
ছিলুম প্রায়শ্চিত্তের করতে। দিন-রাত দেখে দিতে।

রাজেশ্বরী উৎকণ্ঠিত দৃষ্টিতে চেয়ে থাকে। বলে,—পুরোহিত মশাই
বলতে চেয়েছিলেন। সময় হ'ল না তখন যে। তাড়া ছিল।

পূর্ণশশী বললেন ফিস-ফিস করে,—সে ভাই অনেক কিছু। আমাকে
উড়ো চিঠি দেয়। গয়না আর টাকার লোভ দেখায় চিঠিতে। আমাদের
পেছনে গুপ্তা লেলায়। আমাকে হরণ করবার ভয় দেখায়। শেষে কি
বুড়ো বয়সে মান-মর্যাদা থোয়াবো!

গালে হাত দেয় রাজেশ্বরী। বিষ্ময়ে হতবাক হয়ে যায় যেন। বলে,—
সে কি কথা দিদি! আমি কি করতে পারি বলুন?

পূর্ণশশী বললেন,—তা হ'লে বলি ভাই ?

রাজেশ্বরী ।—হ্যাঁ ।

পূর্ণশশী চিন্তাকুল হয়ে থাকেন কয়েক মুহূর্ত । অনন্তরাম আবার ডাক দেয় দরজার বাইরে থেকে । বলে,—বৌদিদি আছো ?

—হ্যাঁ আছি অনন্ত । কিছু বলছো ? ব্যগ্র চিত্তে ফিরে তাকায় রাজেশ্বরী । বললে,—বললে তুমি ?

অনন্তরাম বললে,—হ্যাঁ বলেছি । রাজী হয়েছে বৌদিদি । বলছে যে, বেশ আজ থাক, রাত হয়েছে, কাল হবে ।

—যাক, বাঁচা গেল । বললে রাজেশ্বরী ।

কথা মিটে গেছে তবুও অনন্তরাম তো কৈ চ'লে যায় না । দাঁড়িয়ে থাকে ।

পূর্ণশশী বললেন,—অনন্ত বোধ হয় আর কিছু বলছে । দাঁড়িয়ে আছে কেন ? কিছু বলতে চায় যদি শুনে আয় বো ! হয়তো আমার সামনে বলতে চায় না ।

—আর কিছু বলছে! অনন্ত ? শুধোলে রাজেশ্বরী ।

অনন্তরাম বললে,—হ্যাঁ বৌদিদি । বলছিলাম যে, কালকের দিনটা আমাকে ছুটি দিতে হবে ।

সহাস্ত্রে বললে রাজেশ্বরী,—বেশ তো । ছুটি নিও তুমি । যাবে কোথায় ?

অনন্তরাম পায়ের নখ মেঝেয় ঘষতে-ঘষতে বললে,—আমার কোন প্রয়োজন নাই । যেতে হবে তোমার মনোহরপুরের প্রজাদের সঙ্গে ।

রাজেশ্বরী বললে,—কোথায় যাবে অনন্ত ?

হঠাৎ পূর্ণশশী ঘরে ছিলেন ব'লে ঈষৎ লজ্জা পায় অনন্তরাম । লজ্জিত হয়েই বলে,—বল' কেন বৌদিদি ! আমাকে দলপতি পাকড়েছে । গেরো ভুত তো, সাত-পুরুষে কিছু দেখে নাই ! সঙ্গে যেতে হবে । কলকাতা

শহর চষতে হবে। সঙ্গে গিয়ে দেখাতে হবে আলিপুরের চিড়িয়াখানা, মরা সোসাইটি, কালীঘাটের কালীর মন্দির, মন্ডুমেণ্ট, হাইকোর্ট, শিবপুরের কোম্পানীর বাগান, ইডেন গার্ডেন। আর-আর যা আছে দেখবার, দেখাতে হবে। সঙ্গে গিয়ে আমার তো কত স্বখ! রোদ্দুরে পোড়া আর ঘুরে-ঘুরে পায়ে বেদনা হওয়া—

হেসে ফেললো রাজেশ্বরী। পূর্ণশশীও হাসলেন। রাজেশ্বরী বললে,— ভাল কথা তো। আহা! গ্রামে থাকে, কলকাতা থেকে কত দূরে থাকে! দেখতে পায় না কখনও কিছু! বেশ তো, তুমি যেও। আমি তোমাকে ছুটি দিচ্ছি।

—ফিরতে কিন্তু দেবী হবে বৌদিদি। শ্বশ্র্যোদয়ের আগেই অবিশ্রিত যাত্রা ক'রবো তেবেছি। বললে অনন্তরাম। বললে,—অবিশ্রিত চেষ্টা ক'রবো যত তাড়াতাড়ি ফিরতে পারি।

—বেশ, বেশ, তুমি যেও। হুকুমের স্বরে কথা বললে রাজেশ্বরী হয়তো হঠাৎ মনে পড়তেই বললে,—বামুনদিকে ব'লে দিয়েছে তো খাবার তৈরীর কথা।

—তৎক্ষণাৎ ব'লে দিয়েছে বৌদিদি। বলবার সঙ্গে-সঙ্গে ব'লে দিয়েছি বললে অনন্তরাম।

—আচ্ছা, তুমি যাও। হুকুমের স্বরে কথা বললে রাজেশ্বরী। বললে —অনন্ত, গাড়ী যেন আস্তাবলে তুলে না দেয়। রাত্রি অনেক হয়েছে দিদিকে বাসায় পৌঁছে দিতে হবে।

—হ্যাঁ, হ্যাঁ। জুড়ী অপেক্ষা করছে।

কথার শেষে বিদায় নেয় অনন্তরাম। পরম পরিতৃপ্তির সঙ্গে বিদায় নেয় বেশী কথা বলতে হয়নি বৌদিদিকে, যাকে বলে এক কথায় রাজি হয়ে গেছে বৌদিদি। যেতে-যেতে ভাবে অনন্তরাম, বৌদিদির মত মানুষ হয় না যেন মাটির মানুষ! কত মিষ্টি কথা বৌদিদির। যতই হোক, হাথরের

মেয়ে তো নয়! শুধু হাতেও আসেনি, কত সম্পত্তির মালিক বৌদিদি!
রূপে আর গুণে বৌদিদি অতুলনীয়!

—বলুন দিদি, যা বলছিলেন! বললে রাজেশ্বরী। সাগ্রহে।

পূর্ণশশী হঠাৎ কথাটা পাড়তে সঙ্কোচ বোধ করেন। ইতিউত্তি
ভেবে বললেন,—আমাকে ভাই এই ক'নাস তোমার কাছে থাকতে দাও।
আমার অনুরোধ। গতাস্ত্র না দেখতে পেয়ে তোমাকেই বলতে হচ্ছে।

হেসে ফেললো রাজেশ্বরী। বললে,—এই কথা? নিশ্চয়ই থাকবেন
আমাদের কাছে। যদিই খুশী। এই কথা বলতে এত বাধো-বাধো ঢেকচে
আপনার?

পূর্ণশশী আন্তরিক খুশী হলেন। ভেবেছিলেন বৌ রাজী হবে না।
তাই হোক, অল্প ঘরের মেয়ে। ওজর-আপত্তি তুলবে। রাজেশ্বরীর
সম্মতি শুনে কিঞ্চিৎ আশ্চর্য হয়ে গেলেন। পূর্ণশশী বললেন,—থাকতুম
বাপের বাড়ীতে গিয়ে। কিন্তু আমার বাপ-মা তো নেই। ভাইরা
যাচ্ছে ক'জন। তাদের বৌ আর ছেলেপুলে আছে। খুব যত্ন ক'রে
মাখতো। কিন্তু ভাই, অল্পের ভার হয়ে থাকতে চাই না। ভিক্ষে ক'রে
পথে-পথে গাছের তলায় থাকবো তবুও বাপের বাড়ীতে গিয়ে উঠবো না!
তোমাদের শুভেচ্ছায় আমার তো অভাব কিছু নেই! শুধু লোকবলেরই
আভাব। তুমি তা হ'লে কথা দিলে তো ভাই?

রাজেশ্বরী হেসে ফেললে। বললে,—হ্যাঁ, কথা দিলাম। যেদিন খুশী
হ'লে আসুন। যত তাড়াতাড়ি আসেন ততই ভাল। আমি তো কথা
বার লোক খুঁজে পাই না। দম আটকে মরবার উপক্রম হয়
কে-থেকে।

পূর্ণশশী রাজেশ্বরীর চিবুক স্পর্শ ক'রে চুমা খেয়ে উঠে পড়লেন।
বললেন,—তা হ'লে আজ আমি আসি ভাই? তুমি শুধু কিশোরের সঙ্গে
ক'য়ে রেখো।

রাজেশ্বরীও উঠে পড়লো। বললে,—হ্যাঁ, হ্যাঁ, আপনি নিশ্চিন্ত হোন, ঠুকে আমি রাজী করাবো। তা ছাড়া আপনি থাকবেন, তাতে কি আপত্তি হবে?

পূর্ণশশী খুশী মনে ঘর থেকে বেরিয়ে সোজা চললেন সদরে। সেখানে গাড়ী অপেক্ষা করছে। দালান আর ঘর-দোর দেখতে দেখতে যেতে-যেতে অনেক দিন পূর্বের অল্পভূতি সহসা ফিরে আসে পূর্ণশশীর মনে। সেই যখন কৃষ্ণকান্ত জীবিত ছিলেন তখনকার মনোভাব। সাধু-প্রকৃতির সেই মানুষটি মনোমধ্যে জাগরুক হয় হঠাৎ কেন আজ! পূর্বস্মৃতি ভেসে ওঠে চোখের সামনে। পূর্ণশশীর মনের সন্ধ্যাপনে জাগে একটি কথা—বিয়ে না হয় না-ই হয়েছে তাঁর সঙ্গে, কিন্তু কৃষ্ণকান্ত যদি বেঁচে থাকতেন!

কথাগুলি মনে হ'তেই বুকটা যেন ধড়াস্-ধড়াস্ করতে থাকে পূর্ণশশীর। দ্রুতপদে এগিয়ে চলেন তিনি। সিঁড়ি ভাঙ্গেন যন্ত্রচালিতের মত! কৃষ্ণকান্তের জন্ম মনটা চঞ্চল হয়ে উঠলো যেন হঠাৎ! কিন্তু অল্পক্ষণের মধ্যেই স্বামীকে মনে প'ড়ে যায় পূর্ণশশীর। নিরীহ ও আত্ম-ভোলা মানুষটি। কোন দোষ নেই। দিন নেই, রাত্রি নেই, পড়াশুনার আত্ম-সমাহিত। যেন এক বাড়ির দোলায় ঢুলতে-ঢুলতে গাড়ীতে উঠলেন পূর্ণশশী! সঙ্গে চললো অনন্তরাম। ফিস-ফিস শব্দে অনন্তরামকে বললেন,—আমার জন্তে ব্যাচরীরা কত কষ্ট পেয়েছে এই হিমের রাতে।

অনন্তরাম বললে,—না না, বৌদিদি। কি যে তুমি বল!

চলন্ত গাড়ীর কোচবাক্সে উঠে বসলো অনন্তরাম। রাজেশ্বরীর মুখে সম্মতি পেয়ে খুশী হ'লেও বুকের মধ্যে কোথায় যেন আলোড়ন উঠেছে পূর্ণশশীর। কাঁটার মত খচ-খচ বিঁধছে একেক সময়ে। গাড়ীর খড়খড়ির ফাঁক থেকে আকাশ দেখলেন পূর্ণশশী। দেখলেন হয়তো রাত্রি কত কত ঘুচেছে কিছু দেখতে পেলেন না। কুয়াশায় ঢেকে আছে দিগ্বিদিক। হু-একটা জলজলে তারা কচিং দেখা যাচ্ছে কুয়াশার ফাঁকে-ফাঁকে। পূর্ণশশী

তৃপ্তির শ্বাস ফেললেন। কাশীকিষ্করের ইংলণ্ড গমনের সময়ে যাই হোক ভয়ে-ভয়ে থাকতে হবে না। রাজেশ্বরীর কাছে থাকবেন আর বাসায় কোন লোক থাকবে। চাবি দেওয়া থাকবে ঘরে-ঘরে। তৃপ্তির শ্বাস ফেললেন পূর্ণশশী।

রাত্রির ফাঁকা পথ ধ'রে তড়িৎ গতিতে ছুটলো গাড়ী।

কুমুদিনী যদি থাকতেন আজ।

মনে মনে ভাবলেন পূর্ণশশী। কুমুদিনী থাকলে ভাবতে হ'তো কিছু? তিনি নিজে থেকেই বলতেন থাকবার কথা। কিন্তু কুমুদিনী কোথায় এখন! কাশীবাস করছেন ছেলের প্রতি অভিমান ক'রে।

বখন-তখন বক্ষঃস্থল ছাঁৎ-ছাঁৎ ক'রে ওঠে কুমুদিনীর।

যতই হোক গর্ভধারিণী। কত কষ্টে লালন-পালন ক'রেছেন ছেলেকে। জ্ঞাতিশত্রুদের কত কুটিল চক্রান্তকে ব্যর্থ ক'রে দিয়ে। পুত্র এবং পুত্রবধূকে শুধু মাত্র চোখের দেখা দেখতে মনটা হু-হু করতে থাকে কুমুদিনীর। গুমরে-গুমরে ওঠেন। কচিং কখনও ইচ্ছা হয়, ছুটে চ'লে যান কলকাতায়। গিয়ে শুধু মাত্র চোখের দেখা দেখেন পুত্র ও পুত্রবধূকে। সেই ছেলে, যাকে জন্ম থেকে চোখের আড়াল করেননি কদাচ, একটা পোষ্টকার্ড দিয়ে কখনও খোঁজ নেয় না! কোভ আর অভিমানের জ্বালায় জলে-পুড়ে থাক হয়ে গেছেন কুমুদিনী। লজ্জায় মুখ দেখাতে পর্যাস্ত চান না পরিচিতদের কাছে।

পূর্ণশশীর মনে পড়ে কুমুদিনীকে।

তিনি থাকলে কিছু ভাবতে হ'তো? শুধু বলবার অপেক্ষা। মুখের কথা ধুসাতে না থসাতে সকল ব্যবস্থা হয়ে যেতো। পূর্ণশশী ভাবেন, কুমুদিনী এখন কোথায়? কাশীতে আছেন কিন্তু কোথায় কি অবস্থায় দিন কাটাচ্ছেন কে জানে। কেমন আছেন জানেন শুধু ঈশ্বর।

কুমুদিনী প'ড়েছিলেন ভূকৈলাস রাজবংশজাত ৬জয়নারায়ণ যোগাল
চিত্রিত কাশী-পরিক্রমা। প'ড়েছিলেন,—

প্রতি শুক্রবারে শুক্রেখর নর সতত পূজিবে।

শনিবারে শনৈশ্বরেখর যাত্রা বিধান করিবে ॥

আজ শনিবার, যেজন কুমুদিনী নির্জলা উপবাস ক'রে শনৈশ্বরেখরের পূজার জন্য অপেক্ষা করছেন। মন্দির ভিড়াক্রান্ত। লোকজনের ভিড়ে কখনও পূজা করা যায়! কুমুদিনী প্রতীক্ষা করছেন, ভিড় কমুক। মাড়োয়ারী নারীদের ভিড়েই মন্দির ভর্তি হয়ে আছে। চাতালের এক পাশে আর দাঁড়াতে না পেরে ব'সে প'ড়েছেন। উপবাসগ্রন্থ শরীর বইছে না যেন আর। চূপচাপ ব'সে লক্ষ্য করছেন, মাড়োয়ারী নারীদের বেশভূষা। কত লক্ষপতি ও কোটিপতির ঘরের বো আর মেয়ের দল, দল বেঁধে এসেছে। গুপ্তনবতী হ'লে কি হবে, মধ্যাহ্ন উন্মুক্তপ্রায় সকলের। অলঙ্কারগুলি খুটিয়ে খুটিয়ে দেখছেন কুমুদিনী। দেখছেন পায়ে বাঁকরি বা বেঁকি। বাঁকজোল বা বাঁকমল। নূপুর। ঝমর-ঝমর শব্দ উঠছে। দেখছেন আঙ্গুট আর ঘুঙ্গুর। রত্নময় সোনার পৈছি। বাজুবন্দ। হীরার চিকা। মোহনমালা। উরুদেশে মুক্তামালার দোলন। কানে চেড়ি আর ঝুমকো। মুক্তার নথ বা নোলক। চুনি, পান্না আর হীরার যেন চড়াছড়ি। ঝলমল করছে। বেনারসী, শোষণী, নরুণসি, গোলাবী সোহা, গোলালা রজমবঙ্গী, কির্মিজি আর মট্টদার শাড়ী-পরিহিতা। ভিড় শুধু জরির উড়ানি, ডুরিয়া দোদামি জামদানি ও গোটাঁদার বঙ্গান-ধারিণীদের যাওয়া-আসা।

অম্লপূর্ণা দেবীর মন্দিরের নিকটেই শনৈশ্বরেখরের মন্দির। স্বর্ধ্যপুত্র শনৈশ্বর এখানে শিব প্রতিষ্ঠা করেন। শোনা যায়, শনৈশ্বরেখরের অর্চনা করলে মানুষ দেহান্তে কাশীলোকে স্বর্থভোগ করে। শনৈশ্বর শিবের শিরোভাগ রোপ্যময় এবং নিম্নভাগ পুষ্পগুচ্ছে আবৃত।

কুমুদিনী চূপচাপ ব'সে নেই।

মনে-মনে তিনি ইষ্টমন্ত্র জপ করছেন। একশো আট থেকে হাজার

আট মন্ত্র-জপ হয়ে গেছে হয়তো। মধ্যে-মধ্যে চোখ ছুটি মুদিত হয়ে যাচ্ছে। পরিধানে পট্টবস্ত্র আর গরদের চাদর। হাতে ধ'রে আছেন ফুলের সাজি। কুমুদিনীকে দেখলে এখন চেনা যায় না। শরীর কুশ হয়ে গেছে। সেই রূপ আর নেই। শুভ্র রঙ বলসে গেছে যেন আগুনে। উপবাসে-উপবাসে দেহ ভেঙ্গে প'ড়েছে। আয়ত আঁখিযুগলের কোলে কালির প্রলেপ প'ড়েছে।

পুণ্যার্থীদের চিংকার আর কলরোল। গগন-বিদারক ধ্বনি। মধ্যে-মধ্যে ঘণ্টা বাজে কোথাও কোথাও। দর্শনার্থীগণ হয়তো বাজায়। কত সহস্র দেব-দেবী আছেন বিঘ্ননাথের চত্বরে। স্থিরদৃষ্টিতে তাকিয়ে আছেন। দীপের আলো জ্বলছে মন্দিরে। সৈঁজুতি জ্বলছে। দেওয়ালগিরি জ্বলছে। বেলোয়ারী কাচের লণ্ঠন জ্বলছে। সত্যি কিনা কে জানে, হয়তো ভ্রম হচ্ছে—জলন্ত আলোকরেখা প্রতিকলিত হওয়ায় দেব-দেবীদের বিষ্কারিত চোখের মণি কাঁপছে। দেব-দেবীগণ দেখছেন অপলক নেত্রে। দেখছেন যেন দর্শনার্থীদের মধ্যে কে পাপী আর কে পুণ্যবান। শিলাময় মূর্তির ভীষণ দৃষ্টি দেখে পাপীদের হৃদপিণ্ড কেঁপে উঠছে থরো-থরো।

হ্যাং হঠাৎ ঘণ্টাধ্বনিতে চমকে চমকে ওঠেন কুমুদিনী। উপবাসক্লান্ত দুর্বল শরীর। ইষ্টমন্ত্র জপ্তে জপ্তে চেতনা হারিয়ে ফেলেন যেন। কোন সাড় থাকে না। চিংকার আর কোলাহলে বিরক্ত হয়ে ওঠেন। কিন্তু উপায় কি! দেব-দেবী তো কারও একচেটিয়া নয়। যার ইচ্ছা হবে, আসবে। দেখবে। পূজা করবে যতক্ষণ খুশী। পূজা করতে করতে কেউ হাসবে, কেউ কাঁদবে। থেকে-থেকে অগুরু ধূপের গন্ধবাহী হাওয়া বইছে। গাঁদা ফুলের সুগন্ধ পাওয়া যাচ্ছে যেন হাওয়ায়। বিরক্তিকর শব্দে মধ্যে-মধ্যে চোখ মেলে দেখছেন কুমুদিনী। মন্দিরের ভিড় কমতে কত দেবী আর। ভিড় যে ক্রমেই বর্ধিত হয়ে চ'লেছে। তা হোক, পুণ্যলাভ করতে

হ'লে দৈর্ঘ্যধারণ করতেই হয়। কোন মনি আভিনায় কোন' ব্রাহ্মণ
 কি বেদ অধ্যয়ন করছেন! শুদ্ধ সংস্কৃত ভাষায় বেদের মন্ত্র উচ্চারিত
 হচ্ছে কোথায়! ছন্দোবদ্ধ বেদমন্ত্রের শব্দ-বাহারে কেমন যেন মোহ
 সৃষ্টি করছে! কুমুদিনী চোখ খুলতেই দেখছেন কিংখাব শাড়ীর ছড়াছড়ি।
 লাল, কমলা, জরদা এবং শুভ্র রঙের বুটিদার, বেলদার, জুঙা,
 মিনা, জালদার ও চসম ফুলের কিংখাব-পরিহিতা নারীদের জমায়েৎ
 হয়েছে। কিংখাবের শাড়ীর ভেতর থেকে ঝিলিক মারছে সাঙুলা
 বা সাদ্দী। অন্তর্বাস। ধতুকপাটা, কারচোব আর ফুলকারী শাড়ীও
 আছে। নারীদের সঙ্গে পুরুষ। পাগড়ী আর পায়জামা। ধুতির সঙ্গে
 চাদর।

—আইয়ে মাইজী, আইয়ে। দেব মাং করুনা। থোড়া ভিড় আবি
 কম্‌তি হয়।*

কুমুদিনী চমকে উঠলেন পাণ্ডাজীর কথা শুনে। পাণ্ডাজী ডাকছে।
 শীঘ্র যেতে বলছে। বলছে যে, ভিড় এখন কমেছে।

শনৈশ্চরেত্বের পাদমূলে সাজি উজাড় ক'রে দিলেন কুমুদিনী। কণ্ঠে
 অক্লল বেষ্টন ক'রে কত কথা বললেন। পুত্র এবং পুত্রবধূর জন্ম মঙ্গল
 প্রার্থনা করলেন। পুরোহিত মন্ত্র বললে আর কুমুদিনী পাঞ্জলি দিলেন।
 কুমুদিনীর চোখ জলে ভ'রে যায়। ছেলেকে আর বৌকে মনে পড়ে তাঁর।
 হু-হু ক'রে জ্বলতে থাকে যেন সকল অঙ্গ। পাঞ্জরা ক'টা মোচড় দিয়ে ওঠে।
 মন্ত্র বলতে বলতে ক'বার পড়ে যেতে-যেতে টাল সামলে নেন। উপবাসক্লান্ত
 দুর্বল শরীর যে! বিষে থেয়ে মৃত্যু হ'লে পাপ হয়, নয়তো কবে বিষ থেয়ে
 আত্মহত্যা করতেন কুমুদিনী। সকল জালা জুড়াতো। বিষ খাওয়ার
 উপায় নেই, সেই জগুই কি তিনি উপবাসে-উপবাসে শরীরটাকে বিনষ্ট ক'রে
 ফেলছেন? আত্মহত্যা করছেন না বটে, আত্মাকে কষ্ট দিচ্ছেন! কিন্তু
 ছেলেটা মানুষের মত হ'লে কি ঘর-দোর ছেড়ে কাশীবাসী হ'তেন কুমুদিনী?

কৃষ্ণকিশোরের অপকীর্তির জন্য আত্ম-জনের কাছে মুখ দেখাবেন কোন্
লজ্জায় ! একটা পোস্টকার্ড দিয়ে পর্য্যস্ত খোঁজ নেয় না যে ছেলে ?

কৃষ্ণকিশোর তখন ফিস্‌ফাস্‌ কথা বলছিল হেড-নায়েবের সঙ্গে ।

কাছারীর দালানে একটা থামের আড়ালে দাঁড়িয়ে কথা বলছিল ।
কৃষ্ণকিশোর বলছিল,—নায়েব মশাই, কেউ জানবে না তো ? জানলে
বুঝবো যে আপনিই ব'লেছেন ।

—কালীঘাটের কালীর দিব্যি গালছি হজুর, জানলে আমাকে কেটে
ফেলবেন । ডালকুত্তার মুখে লেলিয়ে দেবেন । যা শাস্তি দেবেন, মাথা-
পেতে নেবো । আপত্তি ক'রবো না হজুর । হেড-নায়েব কথা বলছেন
অত্যন্ত গাম্ভীর্যের সঙ্গে । বলছেন,—একটা কথা জেনে রাখবেন হজুর,
টাকার মালিক অন্য কেউ তো নয় ! হজুরের টাকা, হজুর খরচা করবেন,
কোন্‌ শালা কি বলবে হজুর ?

কৃষ্ণকিশোর বললে,—না না, বুঝতে পারছেন না কথাটা ! অন্য কেউ
জানলে তো ক্ষতি নেই কিছু, বো জানলেই মুশকিল !

হেড-নায়েব পলকের মধ্যে সহসা নতজানু হ'য়ে ব'সে পড়লেন ।
কৃষ্ণকিশোরের পায়ে হাত দিয়ে বললেন,—হজুর, ব্রাহ্মণের ছেলে আপনি,
পায়ে হাত দিয়ে বলছি হজুর, কাকপক্ষী পর্য্যন্ত জানতে পাবে না । জানলে
আমার ধড়ে মাথা রাখবেন না । আমাকে যা শাস্তি দেবেন, মাথা পেতে নেবো ।

—আহা হা, করেন 'কি নায়েব মশাই ? ঠিক আছে, আপনার কথা
আমি বিশ্বাস করছি । যে কেউ জানুক ক্ষতি নেই, বো যেন না জানে !

বো । রাজেশ্বরী ।

পূর্ণশশীর বিদায়-সময়ের সঙ্গে-সঙ্গে রাজেশ্বরী পালঙে আছড়ে প'ড়েছে ।

বালিশে মুখ গুঁজে কাঁদতে লেগেছে ডুগরে-ডুগরে। ফুঁপিয়ে-ফুঁপিয়ে। এলোকেশী মাথায় হাত বুলিয়ে বলেছে,—কি হয়েছে কি রাজো? এমন অঝোরে চোখের জল ফেলচিস কেন? বল না আমাকে।

কোন কথার জবাব পারনি এলোকেশী।

রাজেশ্বরী শুধু মুখটা তুলে তাকিয়েছিল কয়েক বার বিশ্বলের মত। এলোকেশী দেখেছিল, রাজেশ্বরীর কঁদে-কঁদে ফুলে-গুঠা চোখ। সিঁতুরের মত রাঙা মুখ। চোখের দৃষ্টি স্থির। কিন্তু কথাটি বলেনি রাজেশ্বরী। শুধু কঁদেছে ফুঁপিয়ে-ফুঁপিয়ে, ডুগরে-ডুগরে। মধ্যো মধ্যো মনে হয়েছে রাজেশ্বরীর, স্বামীকে ডাকতে পাগায়। স্পষ্টা স্পষ্টি জানায় বা শুনেছে! জিজ্ঞাসাবাদ করে।

কিন্তু অভিমানের আধিক্যে তৎক্ষণাৎ মনে হয়েছে, না, রাজেশ্বরী কিছু বলবে না। ম'রে গেলেও বলবে না। যা ইচ্ছা হয় করুক। যা মন চায় করুক।

—বৌ, তোমাকে হুজুর ডাকছে। খেতে ব'সেছে। ডাকছে। ঘরে ঢুকতে ঢুকতে বললে বিনোদা। 'রাজেশ্বরীকে দেখে বিশ্বর সহকারে বুললে,—কি হয়েছে বৌ? কোন অশুক-বিশুক ক'রেছে?

বালিশে চোখের জল মুছে বললে রাজেশ্বরী,—না বিনোদিনি। কিছু হয়নি। মাথাটা যা ধ'রেছে!

—তাই বল'। বললে বিনোদা।

রাজেশ্বরী বললে,—তুমি বল' গে, যাচ্ছি আমি। কথা বলতে বলতে উঠে পড়লো।

বিনোদা ঘর থেকে চ'লে যায়। আর সঙ্গে সঙ্গে ঘড়ি-ঘরে কি ঘণ্টা পড়তে থাকে! ঢং ঢং ঢং—

ব্রাহ্মণী আয়োজন ক'রেছে কত !

রূপার খালার ধারে ধারে রূপার বাটি সাজিয়ে দিয়ে চ'লে যায় ব্রাহ্মণী ।
মুখ ফুটে খেতে চেয়েছে মালিক । সোল্লাসে রেঁবেছে কত খাদ্যদ্রব্য ।
ভেজেছে লুচি । এঁটো হাত ধুয়ে পাক-ঘরের দরজায় চুপটি ক'রে দাঁড়িয়ে
থাকে । দাঁড়িয়ে দেখে যাওয়ার ঘরের দিকে । দেখে, মালিক কৈ থাকে
না তো । সমুখে সাজানো থালা, চুপচাপ ব'সে আছে । ব্রাহ্মণী দেখতে
পায়, লণ্ঠনের আলোয় দেখতে পায় । মালিক খেতে ব'সেছে, কাছাকাছি
জলছে একটা অষ্টভুজাকৃতি বিলিতী লণ্ঠন । ঘরের মেঝেয় বসানো আছে
তেলের লণ্ঠন । পরিষ্কন্ন কাচ লণ্ঠনের, ঘর যেন আলোয় আলো হয়ে
গেছে । ব্রাহ্মণী দেখছিল পাক-ঘরের দরজা থেকে, মালিক যেন ভাবনায়
বিভোর হয়ে আছে । গুণ্ডনে ঢাকা থাকে চোখের দৃষ্টি, কত দিন এত
স্পষ্টাস্পষ্ট দেখেনি মালিককে । আড়াল থেকে চুরিয়ে দেখে ব্রাহ্মণী ।
দেখে আর চোখ ফেরাতে পারে না যেন । ব্রাহ্মণী দেখে, মালিকের ফর্সা
রঙ, আয়ত চোখে চিস্তিত দৃষ্টি, ভেলভেটের মতই কালো গোঁফের রেখা,
মাথায় সাহেবী টেরী । তবুও বেশ বদল ক'রে খেতে ব'সেছে মালিক ।
নিমজ্জন-রক্ষা করতে যাওয়ার সময় যে-পোষাক ছিল, সেই বেশে দেখলে
না-জানি ব্রাহ্মণীর চোখ কপালে উঠতো কি না । দেখতে দেখতে লজ্জা
পায় ব্রাহ্মণী । কাঁচা-বয়েসী বিধবা ব্রাহ্মণী । লুকিয়ে দেখার লজ্জায় যেন
মরমে ম'রে যায় । লজ্জায় দ্রবীভূত হয় মেয়েমাহুষের মন, কিন্তু লজ্জার
জ্বালা ধরে কেন ব্রাহ্মণীর বুকের অন্তস্তলে ? পলকের মধ্যে দরজা ত্যাগ
ক'রে পাক-ঘরের ভেতরে ঢুকে প'ড়লো ব্রাহ্মণী । ছিঃ, বিধবাকে দেখতে

আছে কখনও অন্য পুরুষকে! ব্রাহ্মণের ঘরের বিধবা হয়ে! ব্রাহ্মণী উনোনের সামনে পিঁড়ের ব'সে পড়ে যন্ত্রচালিতের মত। হাতে কোন কাজ নেই, তবুও জলন্ত উনোনের সামনে অভ্যাস মত বসে। একদৃষ্টে চেয়ে থাকে, দেখে উনোনে গমগমে আঁচ। লাল আগুন। চোখে-মুখে বুঝি বা আঁচ লাগে, উনোনের উষ্ণ আঁচ। ধরধরিয়ে কাঁপতে থাকে ব্রাহ্মণীর হাত আর পা। কৈ, কোন দিন তো এমনটি হয় না? মনে-মনে হরিনাম জপতে থাকে ব্রাহ্মণী। ক্ষমা চায় দুঃখহারী হরির সমীপে। মুহূর্তের মধ্যে অবশ হয়ে পড়ে দেহটা। অসাড় হয়ে পড়ে। আর মনে-মনে হরিনাম জপতে থাকে। ব্রাহ্মণী ভাবে, আড়াল থেকে এই লুকিয়ে দেখা কেউ দেখলো না তো? কিন্তু হরির দৃষ্টি কে এড়াবে! তিনি তো দেখলেন। তাঁর কাছে কি কিছু লুকানো যায়? তিনি যে লুকিয়ে থেকে দেখছেন সকল কিছু।

মূর্ত্তিমতী প্রতিমা এলো না কি!

থেতে-থেতে থালা থেকে মুখ তুলে তাকালো কৃষ্ণকিশোর। চোখ তুলে তাকালো। চুড়ির রিনি-রিনি শুনে না পদক্ষেপের শব্দে কে জানে, কৃষ্ণকিশোর অমুমাণে বুঝেছিল যে দরজায় কার আবির্ভাব। চোখ তুলে দেখলো যেন মূর্ত্তিমতী প্রতিমা একটি। রূপেপাখ্যে টলমল করছে মূর্ত্তি, সালসার মূর্ত্তি। প্রতিমার দীর্ঘ আখিযুগলে সজীব দৃষ্টি। যেন অধিকক্ষণ তাকানো যায় না ঐ চোখে চোখ রেখে। কৃষ্ণকিশো দেখলো মূর্ত্তির মুখে পূর্বের মতই গাম্ভীর্য। চোখের দৃষ্টি কেমন আগের মতই স্থির এবং তীক্ষ্ণ। রাজেশ্বরী ধীর ও নম্র কণ্ঠে বললে,—ডাকছিলে?

হঠাৎ কথা বলায় চমকে ওঠে যেন কৃষ্ণকিশোর। বলে,—হ্যাঁ। ঘুমিয়ে পড়েছিলে তুমি?

রাজেশ্বরী বললে,—কৈ, না তো। ডেকে পাঠাবার সঙ্গে সঙ্গেই তো হাজির হয়েছি।

কৃষ্ণকিশোর রাজেশ্বরীর কথার ভাষা শুনে কিঞ্চিৎ বিষয় বোধ করে। বলে,—হ্যাঁ, তা এসেছো। চোখ দু'টো ফুলে উঠেছে দেখে ভেবেছি যে ঘুমিয়ে পড়েছিলে।

কণিকের জন্ত দুঃখের হাসি দেখা দেয় রাজেশ্বরীর গুষ্ঠে। সামান্য হাসির সঙ্গে কথা বলে রাজেশ্বরী। বলে,—পোড়া চোখ আবার ফুলো কেন কখন কে জানে!

রাজেশ্বরীর কথার কোন প্রত্যুত্তর দেয় না কৃষ্ণকিশোর। দু'-চার মুহূর্ত দেখে চোখ নামিয়ে নেয় থালায়। রাজেশ্বরীর কথার ভাষাটা মনে হয় অশ্রুতপূর্ব্ব। অগ্র এক রূপ ধারণ করেছে যেন রাজেশ্বরী! স্নিগ্ধ ও নম্র ভাবটা যেন বিলীন হয়ে গেছে আকৃতি থেকে। কৃষ্ণকিশোর ভেবে পায় না রাজেশ্বরীর রূপান্তরের কারণ। নিমজ্ঞ থেকে ফিরতেই এই পরিবর্তন চোখে পড়েছে—আকৃতি শুধু নয়, রাজেশ্বরীর প্রকৃতিও যেন পরিবর্তিত হয়ে গেছে সামান্য ক'বটার মধ্যেই। থেকে-থেকে গায়ে যেন বিষ ছড়াচ্ছে যে রাজেশ্বরীর। অঙ্গ-অঙ্গ জালা ধরছে। বৃকের ভেতরটা খড়াস-খড়াস করছে যত বার মনে পড়ছে ঐ দু'টি কথা—মুসলমান বাইজী। রাজেশ্বরীর এত রূপ, তবুও কেন এই অবহেলা! সাধ জাগে, স্পষ্টাস্পষ্ট জিজ্ঞেস করবে কথাটা—মুসলমান বাইজীটি কে? কেন প্রয়োজন হ'ল মুসলমান বাইজীকে? কিন্তু বুক ফেটে যাচ্ছে তবুও কথা ফুটে না মুখে। হাল ছেড়ে দেয় যেন রাজেশ্বরী, যা ইচ্ছা হয় ক'রে থাক। কথাটি বলবে না সে। হ্যাঁ কিম্বা না, কোন কথাই বলবে না। কিন্তু দা-দেইজীদের কথা, মিথ্যা হ'তে পারে। সত্যি হোক, মিথ্যা হোক, যা মন চায় করতে পারো, রাজেশ্বরী আর মুখ খুলছে না।

কৃষ্ণকিশোর তখন ভাবছিল, ঘড়ার টাকা, গুনতে-গুনতে উঠে পড়েছে।

গহরজান যত টাকা চেয়েছিল তার চেয়ে অনেক অনেক বেশী টাকা

আছে ঘড়ার। বাড়তি টাকায় রাজেশ্বরীকে কোন গয়না গড়িয়ে দেওয়া যায় না। অস্তুতঃ যে গয়নাটা কৃষ্ণকিশোর আত্মসাৎ ক'রেছিল সেই ধরণের একটা কিছু ?

—দাঁড়িয়ে আছো কেন ? বাঁস না একটা পিঁড়ে টেনে। হঠাৎ কথা বললে কৃষ্ণকিশোর। খেতে-খেতেই বললে।

একান্ত অসহায়ের মত হাল ছেড়ে দিয়ে দেওয়ালে হেলান দিয়ে দাঁড়িয়েছিল রাজেশ্বরী। চোখে শূন্য দৃষ্টি ফুটে উঠেছিল। মুখে গাঙ্গীর্ষ্য। মোমের মত হাত দু'টি যুক্ত ক'রে পেছনে ধরা। কথা শুনে শিউরে উঠলো যেন রাজেশ্বরী। সোজা হয়ে দাঁড়ালো। বললে,—না, থাক। বেশ আছি আমি।

কৃষ্ণকিশোর দেখে-শুনে থাকতে পারলো না যেন। বললে,—হঠাৎ তুমি এমন রূপ ধারণ করলে কেন ?

নম্র কণ্ঠে কথা বলে রাজেশ্বরী। শুধরে,—কেমন রূপ ?

হাসতে চেষ্টা করে কৃষ্ণকিশোর, যদি রাজেশ্বরীর মুখে হাসি ফোটে। বললে,—এমন করাল রূপ ?

“ উত্তর শুনে কিয়ৎক্ষণ চূপচাপ থাকলো রাজেশ্বরী। ভাবলো, পাড়বে না কি কথাটা। করাল রূপ ধারণের সত্যি কারণটা। ভাবলো, না থাক ; বা খুশী হয় করে থাক। বললে,—ভগবান আমাকে হয়েছে এমনটিই গ'ড়েছেন ? আমি কি করতে পারি ?

রাজেশ্বরীর কথার কোন জবাব খুঁজে পায় না কৃষ্ণকিশোর। লীর্ণনের আলোর ব্যারেক দেখে রাজেশ্বরীর মুখটা। লক্ষ্য ক'রে দেখে। দেখতে পার, রাজেশ্বরীর চোখ দু'টি ঢল-ঢল করছে না ? কোথায় মুখে হাসি দেখতে পাবে, ভেবেছিল কৃষ্ণকিশোর, দেখলো কি না অশ্রুসিক্ত চোখ। বললে,—দুঃখ পেয়েছে তোমার ?

দীর্ঘশ্বাস ফেললো একটা রাজেশ্বরী। বললে,—কৈ, না তো।

বাইরে থেকে কে যেন ডাক দেয়। ফিস-ফিস কথা। ডাকে,—বৌমা
আছো?

রাজেশ্বরী বোঝে কে ডাকছে। ঘর থেকে বেরিয়ে বলে,—কিছু বলছেন
বামুনদিদি?

ব্রাহ্মণী ডাকছিল বাইরে থেকে। রাজেশ্বরী কাছে যেতেই বললে,—
কিছু দেবো কিনা জিজ্ঞেস কর' না দিদি! লুচি দিই ক'খানা?

ঘরে ঢুকে ব্রাহ্মণীর কথার পুনরাবৃত্তি করতেই কৃষ্ণকিশোর তৎক্ষণাত
বললে,—কিছু না। কিছু না। আকণ্ঠ হয়ে গেছে আমার।

কথা ক'টি বেশ জোর-গলাতেই বলেছে কৃষ্ণকিশোর, যা শুনে ব্রাহ্মণী
চ'লে গেল পাক-ঘরে। হরিনাম জপতে জপতে গেল। এ কি হ'ল
ব্রাহ্মণীর! মনে কেন জাগলো অসং ভাব? শাপ-শাপান্ত ক'রলো
নিজেকে। মনে মনে বললে,—রক্ষা কর রক্ষাকর্ত্তা। মন বদলে দাও
হরি হে মধুসূদন!

রাজেশ্বরী কিছুটা কৌতূহল বশতই জিজ্ঞেস ক'রলো,—বড়-বাড়ীতে
নেমন্তর রাখতে গিয়ে গেয়ে এলে না কেন জিজ্ঞেস করতে পারি?

মুখে বিরক্তি প্রকাশ পায় কৃষ্ণকিশোরের। বলে,—নিমন্ত্রণ ক'বে
ভেকে যারা অপমান করে তাদের বাড়ীতে খাওয়া যায় কখনও? তুমিই
বল' না?

রাজেশ্বরী কথাগুলি শুনে কিঞ্চিৎ বিস্মিত হয়। বলে,—অপমান!
কি অপমান করলে? কেন অপমান করলে?

কথা চেপে যেতে চায় কৃষ্ণকিশোর। বললে,—যাক, দরকার নেই
ও আলোচনার। আমার চরিত্তির ভাল নয়, আমি ছেলে ভাল নয়,
ইত্যাদি বলাবলি করলে। যাক গে ও প্রশংসা, এখন বল' দেখি শশী
বৌদিদির বক্তব্য? কি বলতে চান তিনি? আমার চরিত্তির, আমার
চরিত্তির!

রাজেশ্বরী কথা বলতে বোধ করি ইতস্তত করে। বলে,—তোমার শশী বৌদিদি বললেন—

কথা বলতে বলতে কথার মাঝপথে থেমে যায় রাজেশ্বরী। কেন কে জানে!

কৃষ্ণকিশোর কথার থেই ধরিয়ে দিয়ে বলে,—হ্যাঁ, কি বললেন শশী বৌদিদি?

রাজেশ্বরী বললে ধীরে-ধীরে, বিনম্র স্বরে,—দিদি বললেন, তোমাদের ঐ বড়বাড়ীর বাবুরা ওঁকে উত্যক্ত ক'রে মারছে। উড়ো চিঠি ছাড়া, গুপ্তা লেগাচ্ছে, অপহরণ করাবার ভয় দেখাচ্ছে। দিদির স্বামী বিলেত যাচ্ছেন, যে ক'দিন স্বামী না থাকেন সেই ক'দিনের জন্তে তোমার বাড়ীতে থাকতে চাইছেন, যদি অবিশিষ্ট তোমার অহুমতি পাওয়া যায়! বাপের বাড়ী আছে দিদির, সেখানে দিদি যেতে চান না। সম্মানের হানি করতে চান না। আর এই ব্যবহার, তিনি তোমাদের বাড়ীতে যাওয়া-আসা করেন ব'লেই।

—তুমি কি বললে? বললে কৃষ্ণকিশোর।

রাজেশ্বরী খতমত খায় যেন। বলে,—খুব অগ্নায় ক'রে ফেলেছি। তৌমার সঙ্গে কথা না ক'য়েই দিদিকে কথা দিয়ে দিয়েছি।

সামান্য হাসলো কৃষ্ণকিশোর। হাসতে হাসতেই বললে,—কি কথা দিয়েছো?

রাজেশ্বরী ভয়ে-ভয়ে বললে,—ব'লেছি যে, হ্যাঁ, এখানে এখন খুশী চ'লে আসুন। এখানেই থাকুন। দিদিও রাজী হয়েছেন। অগ্নায় ক'রেছি?

কৃষ্ণকিশোর গেলাস তুলে জল খায় ঢক-ঢক। গেলাস রেখে বলে,—অগ্নায়! কিছু অগ্নায় নয়, মানুষ বিপদে পড়লে মানুষকে মানুষ যদি সাহায্য না করে তার চেয়ে অগ্নায় আর কিছু নেই।

স্বস্তির শ্বাস ফেললো রাজেশ্বরী। বললে,—তবে দিদির স্বামীর যেতে এখনও কিছু দিন দেবী আছে। কি ভাগ্যি দিদির!

বড়বাড়ীর বাবুরা নিমন্ত্রণ ক'রে ডেকে চারিত্রিক দোষ দিয়েছে শুনে
ক্ষণেকের জ্ঞান রাজেশ্বরীর মনে হয় মুসলমান বাইজীর কথাটাও হয়তো
ভিত্তিহীন। কিন্তু তার প্রতি ঈশ্বরের কি এতটা করুণা হবে! যদি
মিথ্যা হয় কথাটা তা হ'লে তো কথাই নেই। কিন্তু ভিত্তি না থাকলে
কথা উঠবেই বা কেন?

—বন্দুকের আলমারীর চাবিটা চেয়ে পাঠালাম, দিলে না কেন? কথায়
বেশ কিঞ্চিং গাঙ্গীর্ষ্য ফুটিয়ে শুধোলে কৃষ্ণকিশোর।

কি উত্তর দেবে ভেবে পায় না রাজেশ্বরী। অপ্রস্তুত হয়ে পড়ে। বলে,
—ভাবলাম যে রাত হয়ে গেছে, এখন বন্দুক নাড়াচাড়া করলে যদি
কোন বিপদ-টিপদ হয়! বন্দুককে যে আমার ভীষণ ভয় করে! বন্দুক
দেখলে বুক ধড়ফড় করতে থাকে।

—তাই বুঝি? বললে কৃষ্ণকিশোর।—তা তো জানা ছিল না। কিন্তু
কাল চাবিটা দিও সকালেই। সাফ না করলে মরচে ধরে যাবে। কত
দিন পরিকার করা হয়নি বন্দুকগুলো। কথা বলতে-বলতে উঠে পড়লো
কৃষ্ণকিশোর।

রাজেশ্বরী মিষ্ট কণ্ঠে বললে,—আঁচিয়ে ঘরে আসছো তো? আমি
তবে ঘরে চলে যাই?

—হ্যাঁ। বললে কৃষ্ণকিশোর। বললে,—তবে কাছারী থেকে ঘুরে
আমি যাচ্ছি।

—কাছারী! এখন এত রাত্রে কাছারীতে কেন? শঙ্কিত কণ্ঠে বললে
রাজেশ্বরী।—যেও, কাল সকালে যেও।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—না, বিশেষ প্রয়োজন আছে। কাল কখন খাজনার
টাকাটা দিতে যাওয়া হবে জিজ্ঞেসাবাদ ক'রে আসি। একটা ভাল সময়
দেখে যেতে হবে তো!

রাজেশ্বরী বললে,—তোমাকেও যেতে হবে?

—যেতে হবে না! আমাকেই তো যেতে হবে। সাবালক হয়েছি আমি। মালিক না গেলে টাকা জমা নেবে না। কথা বলতে-বলতে ঘর থেকে বেরিয়ে যায় কৃষ্ণকিশোর।

খাস-মহলে চলেছিল রাজেশ্বরী।

ভগ্ন-হৃদয় আর ক্লান্ত পদক্ষেপে চলেছিল কেমন যেন আচ্ছন্নের মত। ভয়ে-ভয়ে। কে কোথায় আছে তার ঠিক-ঠিকানা নেই, অন্ধকারে ধীরে-ধীরে এগিয়ে চলেছিল। সামান্য কিছু দিনের পরিচয়ে ষাঁ ঘটটুকু জানা আছে, সেই ধারণাতেই ঘর আর চাতাল পেরিয়ে যাচ্ছিল সিঁড়ির দিকে। কি অবিচ্ছেদ্য অন্ধকার! বেদিকে তাকাও সেদিকে। আলো জলছে কি জলছে না। কোথাও থেকে দেখা পাওয়া যায় আলোর রেখা, কোথায় হয়তো জলছে বেল-লগুন। উকি-ঝুঁকি মারছে আলো। সেই আলো দেখে আরও ভয়-ভয় করছে। রাত্রির তামসিক অন্ধকার অসহ্য মনে হয় রাজেশ্বরীর। মনে-মনে বলে, ঈশ্বর, শেষ ক'রে দাও, রাত্রি—দিনের আলো ফোটাও। মুখে হাসি-মাথানো সূর্য্যকে পাঠাও, যার শুচিশুদ্ধ কাস্তির ছটার দিগ্বিদিক আলোকময় হয়ে উঠবে!

কিন্তু কে কার কথা শোনে!

বিনীত রজনী যে বিলম্বে অতিক্রান্ত হয়। শেষ হ'তেই চায় না। রাজেশ্বরী যেন আর চলতে পারে না। টলতে-টলতে চলে আচ্ছন্নের মত। আরেক ভাবনার রাজেশ্বরী এখন আকুল হয়ে উঠেছে, বন্দুকের আলমারীর চাবি চাইলো যে! বন্দুককে ভীষণ ভয় করে রাজেশ্বরী। দেখা দূরের কথা, বন্দুকের নাম শুনেই তার বুক ধড়ফড় করতে থাকে। এমনিতেই দিবা-রাত্রি বন্দুকের কাল্পনিক আগুয়াজে অতিষ্ঠ হয়ে আছে রাজেশ্বরী। সেই কল্পনা কি সত্যে রূপান্তরিত হ'তে চ'ললো! ক্লাস্ত পা

হুঁটি আর যেন চলতে চায় না। সিঁড়ি ভাঙ্গায় কত কষ্ট! কোন
কায়িক পরিশ্রম নেই, তবুও ভেবে-ভেবে রাজেশ্বরীর দেহ-মন ক্লান্ত হয়ে
পড়েছে। কোন কাজই করতে হয় না, তবুও পা যেন চলতে চায়
না। চোখ দু'টি কি জলে ভরে গেছে! চোখে বাপসা দেখছে কেন
রাজেশ্বরী তবে!

ঐ তো খাস-মহলের আলো দেখা যাচ্ছে না?

রাজেশ্বরী চোখে ভুল দেখছে না তো! আলোর আলো নয় তো!

রাত্রি কীত এখন কে জানে! কানে তালা লেগেছে, না সতাই কিংবা
ডাকছে। হাতের তালু ঘেমে উঠেছে রাজেশ্বরীর। স্বদগতি বেজে চলেছে
ক্লান্ত। সিঁড়ির শেষে আলোর আভা দেখে প্রায় ছুটতে-ছুটতে খাস-মহলের
দিকে এগোয় রাজেশ্বরী।

খাস-মহলের দরজার মুখে বসেছিল এলোকেশী। ঘর আগলে বসে-
ছিল। বোধ করি তুলছিল ঘুমের জড়তায়। রাজেশ্বরীর পদশব্দ শুনে
ধড়মড়িয়ে উঠলো। আচমকা দেখে প্রায় চিৎকার ক'রে উঠছিল আর কি
রাজেশ্বরী। অনেক কষ্টে সামলে বসে উঠলো,—ও মা!

এলোকেশী নড়ে-চড়ে বসে। রাজেশ্বরী ততোধিক ভয় পায়। বলে,—
তুমি কে এখানে? তুমি কে?

—আমি লা আমি। বললে এলোকেশী। হাসতে-হাসতে বললে,—
শোন' কথা মেয়ের! আমি যে তো'র এলোকেশী। ভয় পেয়েছিল বুঝি?

দম বন্ধ হয়ে গিয়েছিল রাজেশ্বরীর। দীর্ঘশ্বাস ফেলে বললে রাজেশ্বরী,
—থাক, ঢের হয়েছে, আর শ্রাকামি করতে হবে না তোমাকে!

এলোকেশী থতমত খেয়ে ঘায় যেন। বলে,—হ'ল কি মেয়ের! দোষটা
কি করছ যে এত রোষ?

চক্ষু মুদিত ক'রে থাকে রাজেশ্বরী। কয়েক মুহূর্ত। চোখ মেলে দেখে
ইদিক-সিঁদিক। বলে,—ওখানে কে ও? চুপিসাড়ে দাঁড়িয়ে আছে!

এলোকেশী উঠে প'ড়লো। বললে,—কে আবার দাঁইড়ে থাকবে!
ওটা তো ঘড়াকি! কড়িকাঠের লণ্ঠন মুহূর্তে এনেছিল তাঁবেদারেরা।

—তাই বল'। ছাঁৎ ক'রে উঠেছিল বুকের ভেতরটা! বললে
রাজেশ্বরী। হাঁফাতে-হাঁফাতে বললে। কথার শেষে ঢুকলো খাস-মহলে।
আলো দেখে হাঁফ ছেড়ে বাঁচলো যেন। কিন্তু ঘরে ঢুকেও কি স্বস্তি আছে?
আলো দেখেও?

দেবরাজের আয়নার নিজের প্রতিবিম্ব দেখে ক্রোধের মাত্রা বর্ধিত হ'তে
থাকে উত্তরোত্তর। ইচ্ছা হয়, একটা ভারী কিছু ছুঁড়ে ভেঙ্গে চুরমার ক'রে
দেয় আয়নাটা। অনন্তোপায় হয়ে জানলার ধারে গিয়ে দাঁড়ায় রাজেশ্বরী।
কিছু দেখা যায় না; শুধু দূরে-দূরে আলোকবিন্দু। জলছে কাদের কাদের
বাড়ীতে। আর অসীম আকাশে ছড়িয়ে আছে কয়েকটা নক্ষত্র। হিমালয়
কুয়াশার ফাঁকে-ফাঁকে। কোথায় মেঘের আড়ালে লুকিয়ে আছে চাঁদ? না
লুকিয়ে নেই, মধ্যাকাশে বিরাজ করছে ঘষা-কাচের মত স্তিমিতপ্রভ চাঁদ।
তীরগতিতে একটা প্যাচা উড়ে গেল না? প্যাচা না অগ্নি কোন রাত্রিচর!
হয়তো বাহুড়ই হবে। ঘরের কোণে গ্র্যাণ্ড-কাদার্স ঘড়িটা হঠাৎ শব্দ তুললো
জল-তরঙ্গের সুরে। বেশ লাগে শুনতে ঐ ঘড়িটার স্মৃষ্টি আওয়াজ।
সময়ের নিশানা। ক্ষণেকের জন্ত রাজেশ্বরী তৃপ্তি পায় ঘড়ির শব্দ-বাক্যে।
মনটা কোথায় উড়ে যায় ঐ শব্দ শুনে।

কিন্তু এতক্ষণ ধ'রে কি করছে কি কাছারীতে? রাজেশ্বরী ভাবে।

মিথ্যা কথা ব'লেছে কৃষ্ণকিশোর। ডাহা মিথ্যা কথা। কাছারীর
ধারে-কাছেও নেই, ছিল বৈঠকখানায়। কিছুক্ষণ সময় অতিবাহিত ক'রে,
তবে যাবে খাস-মহলে। মিথ্যা কথা ব'লেছে রাজেশ্বরীর কাছে। খাজনার
টাকা জমা দিতে যাওয়ার কথাটা। ঘড়া থেকে হাজার কুড়িক টাকা
নিয়ে যাবে গহরজানকে দিতে। যাওয়ায় যাতে কোন বাধার সৃষ্টি না
হয় তাই ব'লেছে যত মনগড়া কথা। মালিক না গেলে টাকা জমা

পড়বে না, ইত্যাদি। আর তাই বিশ্বাস ক'রেছে রাজেশ্বরী। অবিশ্বাস করবে কোথেকে! অনন্তরামকে পাঠিয়ে খোঁজ করিয়েছে পর্য্যন্ত হেড-নায়েবের কাছে। লুকিয়ে জেনেছে কথাটা সত্যি না মিথ্যা। শুনে অন্তর থেকে বিশ্বাস ক'রেছে।

থোক কুড়িটি হাজার টাকা, হাতে-হাতে পেয়ে না জানি কত খুশী হবে গহরজান। আনন্দের উচ্ছ্বাসে ভ'রে যাবে গহরজানের অন্তঃকরণ। মনের স্রুখে বিয়ে দেবে ডালিমের, ঘট ক'রে বিয়ে দেবে। টি-টি প'ড়ে যাবে না গরাণহাটার পল্লীতে! কত লোকের চোখ টাটাবে। চৌঘুড়ীতে চেপে রিয়ে করতে যাবে ডালিম। গ্যাসবাতির আলোয় গরাণহাটা হেসে উঠবে ক'টা দিনের জন্ত! দিকে-দিকে সাড়া প'ড়ে যাবে। কত লোকের পাত পড়বে গহরজানের পোষা ডালিমের বিয়েতে। নাম ছড়িয়ে পড়বে শুধু গহরজানের নয়, গহরজানের—

মুখে মুখে শুনে জেনে যাবে কত শত সহস্র মানুষ, কে খরচা জোগালে!

গ্যাসবাতির আলোর সারি দেখে জানবে, চৌঘুড়ী আর ব্যাণ্ডের শব্দ শুনে জানবে গহরজানের পোষা ডালিমের বিয়েতে খরচা জুগিয়েছে কে। সানাই আর কাড়া-নাড়াড়ার গগনবিদারক ধ্বনি পৌছবে কত দূরের মানুষের শ্রুতিপথে! আতসবাজী ফুটবে আকাশে। ছুটবে হাউই। ফাটবে তুবড়ী। জ্বলবে রঙমশাল—যার আলোয় রাত্রি দিন হয়ে যাবে। পুড়বে কত পরসা। লোকে জানবে না, গহরজানের পোষা ডালিমের বিয়েতে খরচা দিলে কে? নাম করবে কত কে। খাতির করবে কত লোক। সেলাম ঠুকবে না গহরজান? পোষা বাদীর মতই জড়ি-জড়ানো বিহুনি ঝুলিয়ে ঈষৎ নত হয়ে এঁদাদিঃসঃস সেলাম ঠুকবে গহরজান। কেঁনা হয়ে থাকবে না গহরজান বাধ্যবাধকতায়! আজীবন দাসীর মত বশীভূত হয়ে থাকবে যে। চুক্তিপত্রে টিপসই দিয়ে কবুল করবে গহরজান,

‘যত দিন যাবৎ বাঁচিয়া থাকিব তত দিন ধরিয়া একান্ত অহুগত দাসীর
হ্রায় হজুরের সঙ্গে-সঙ্গে থাকিব। বিনিময়ে হজুরের নিকট হইতে শুধু প্রেম
এবং খোরপোষ প্রার্থনা করিব।’

হজুর বৈঠকখানায়। ক’জন তাঁবেদার বাইরে অপেক্ষা করছিল সন্ধ্যার
সঙ্গে। কৃষ্ণকিশোর বলে,—কে আছে ?

—হকুম হজুর। সাড়া দেয় তাঁবেদার।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—ডাকো হেড-নায়েবকে। বল’, জরুরী কাজ
আছে। দেৱী হয় না যেন।

—যো হকুম। হকুম শুনেই ছুটলো তাঁবেদার।

হেড-নায়েব দিনের কাজ মিটিয়ে তামাকু খাওয়ার উত্তোগে তখন লোক
খুঁজছিলেন। কেউ যদি ছ’টো টিকেয় আগুন ধরিয়ে দেয় বলকেয়।
ফুঁদিয়ে দেয়। ডাক শুনে আত্মারাম যেন খাঁচা-ছাড়া হওয়ার উপক্রম হয়
হেড-নায়েবের। কাছারীর দালানে একটা থামের পাশে কলকেটা নামিয়ে
রেখে হস্তদস্ত হয়ে চললেন। বললেন,—অসময়ে ডাক পড়লো কেন কে
জানে! ভালয় ভালয় ফিরতে পারলে বাঁচি।

প্রায় বার্কিকো উপনীত হয়েছেন হেড-নায়েব। কেশে ধ’রেছে পাক।
জরা নামেনি বটে দেহে, তবে পূর্বের তেজ ক্ষয়প্রাপ্ত হয়েছে। বেশী খাটা-
খাটুনি ও চলা-ফেরা সহ্য হয় না। তবু দ্রুত চললেন তিনি। বৈঠকখানার
দ্বারে পৌঁছে বললেন,—আজ্ঞা হোক।

একটা তাকিয়ায় হেলে প’ড়েছিল কৃষ্ণকিশোর। হেড-নায়েবের কথা
শুনে বললে,—বলছিলাম যে—

বলতে গিয়েও বলে না কৃষ্ণকিশোর। কথার মধ্যখানে থেমে যায়।
হেড-নায়েব ভয়ে-ভয়ে দাঁড়িয়ে থাকেন। কি হকুম হয় কে জানে! মুহূ
হাসি হেসে বললে কৃষ্ণকিশোর,—মশায় তো মেয়ে মানুষ নন। তবে অত
দূরে কেন ? প্রাইভেট কথা আছে যে!

—তাই বলুন হজুর ! বললেন হেড-নায়েব ।—বলতে হয় !

কথা বলতে বলতে তিনি ঢুকলেন ঘরে । দরজার বাইরে খুলে রাখলেন
চালতলার চটি ।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—যা কথা ছিল, ঠিক আছে তো ?

হেড-নায়েব বললেন,—কথা কারা বদলায় হজুর ? আমাকে কি তাই
প্রাচ্ছেন ? অত ক’রে দিব্যি গাইলুম, শপথ করলুম, বিশ্বাস করছেন না
হজুর ?

—তাই বলছি । বললে কৃষ্ণকিশোর । কথা বলতে বলতে উঠে
পড়লো তাকিয়া ঠেলে । ফিস-ফিস বললে,—তবে ঐ কথাই থাকলো ।
মামি টাঙ্কা সমেত যাবো গাড়ীতে । মশায়ও সঙ্গে যাবেন । আদালতের
ফাছাকাছি গিয়ে জুড়ী ছেড়ে দেবো । দিয়ে একটা ভাড়াগাড়ীতে উঠে
টাকা যেখানে দেওয়ার কথা সেখানে পৌছিয়ে দেবো । মশায় গাড়ীতে
অপেক্ষা করবেন । বাড়ীতে ফিরে মশায়ের প্রাপ্য বক্শিশ দেওয়া যাবে ।
কি বলেন ?

—আমাকে আর লজ্জা দেবেন না হজুর ! বললেন হেড-নায়েব ।
হাতে হাত কচলাতে কচলাতে । বললেন,—কথার হের-ফের হ’লে হজুর
মামার নামে কুকুর পুষ—

—ছি ছি ! বললে কৃষ্ণকিশোর । হেড-নায়েবের কথা শেষ হ’তে না
দিয়েই বললে,—কি যে বলেন মশায় ! যান, বিশ্রাম করুন গে । কাল বেলা
মারোটোর মধ্যে কিস্তি যাওয়া হবে । ভুল হয় না যেন !

—মুখস্থ ক’রে রাখবো হজুর । স্মৃতিপটে লিখে রাখবো । বললেন
হেড-নায়েব ।

কৃষ্ণকিশোর চ’ললো খাস-মহলে ।

তীবোদারের দল বৈঠকখানায় কুলূপ আঁটতে লাগলো আলো নিবিয়ে ।
একশো আট বাতির কাটা-কাচের ঝাড়-লণ্ঠন নয়, দেওয়ালে জলছিল

দেওয়াল-গিরি। হাতের কাপটায় আলো নিবিয়ে দেয় তাঁবেদার। দরজা কুলুপ আঁটে।

শরৎ আর হেমন্তে পার্থক্য নেই ঋতুमध्ये।

আকাশ থেকে হয়তো হিম পড়ছিল বির-বির। কুয়াশায় আচ্ছ হয়ে আছে রাত্রির আকাশ। ঘণা-কাচের মত সোনালী চাঁদের রে দেখা যায় শুধু। স্তূরপঙ্কশেষের প্রায় অন্তিমিত চাঁদ, কুয়াশায় হারিয়ে যায় থেকে-থেকে। মেঘের আড়ালে লুকিয়ে পড়ে। হিমার্ত্ত হাও বইতে থাকে মধ্যে মধ্যে। স্তূর রাত্রিকে কাঁপিয়ে শুধু বিল্লীর ডা চলতে থাকে। একটানা কোরাশ গানের মত।

—কোথায় গেলে?

হঠাৎ কথা শুনে শিউরে উঠলো গেন। ডাক শুনে চমকে উঠলো জানলায় দাঁড়িয়েছিল রাজেশ্বরী। ঘাড় ফিরিয়ে তাকালো আরত চো মেলে। বললে,—এই যে আমি।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—ঠাণ্ডা লাগবে যে! খোলা জানলায় দাঁড়িয়ে আছো

ঠাণ্ডা লেগেছে বোধ হয় রাজেশ্বরীর। নাসিকায় লাল কেন? চো কেন জলসিক্ত? কথা ভারী হয়ে উঠেছে কেন? ঠাণ্ডা লেগেছে : কাঁদছিল রাজেশ্বরী! চোখ দু'টো ফুলো-ফুলো। বললে,—এ পোড়া শরীরে ঠাণ্ডা লাগবে না। যা হয় একটা হ'লেও তো বুঝি! শেষ হয়ে যাই।

কৃষ্ণকিশোর বিস্মিত হয়ে যায় রাজেশ্বরীর মুখাকৃতি দেখে। ক শুনে। মুখে আর কথায় এত গাভীখ্য কেন? রাজেশ্বরীর মতি-গাঁ বোকা দায়। আশাহত ও বিষন্ন আকৃতি। মুখে হাসি নেই। মু থেকে হাসি মিলিয়ে গেছে কোথায়।

কথা বলতে গিয়ে যদি কথার উত্তর শুনতে হয় সকল সময়ে বিরক্তিপূর্ণ, তা হ'লে তো কথা বলাই চলে না। কৃষ্ণকিশোর ক্ষুব্ধ চিত্তে ভাবে, সময় নই অসময় নেই, রাজেশ্বরীর ভাবভঙ্গী হঠাৎ হঠাৎ পরিবর্তিত হয় কেন? গণকের জন্ম কৃষ্ণকিশোরের মুখেও দুঃখের ছায়া নামে। জানলা ছেড়ে পালঙের ব্যাটম ধরে দাঁড়ায় রাজেশ্বরী। ব্যাটমে গাল ঠেকিয়ে। যদি মিথ্যা হয় বড়বাড়ীর সেই দীর্ঘাঙ্গী বোটের কথা, যদি বানানো কথা হয়, কৃষ্ণকিশোরের বিবাদমাথা মুখ দেখে মায়া হয় রাজেশ্বরীর। কিন্তু যদি সত্যি য় মিথ্যা না হয়ে! সত্য আর মিথ্যার টানাপোড়েনে আর কাঁহাতক কবে রাজেশ্বরী! কত বার মনে হয়েছে, যা খুশী করুক, ফিরেও তাকাবে রাজেশ্বরী। কিন্তু স্বামীর অধিকার কি ছাড়তে চায় নারী জাতি!

দুঃখ-ভারাক্রান্ত কণ্ঠে বললে কৃষ্ণকিশোর,—দাঁড়িয়ে থাকবে? শুয়ে পড়'। লণ্ঠনটা নিবো আমিও শুয়ে পড়বো। বড্ড ধখল গেছে দিনভোর। হর আর পান্নাদের দলবল গেছে, অবেলায় খাওয়া হয়েছে, ব'সে ব'সে টাকা মেনেছি, নেমস্তন্ন রাখতে গেছি। বড্ড ঘুম পাচ্ছে।

সত্যিই মায়া হয় রাজেশ্বরী, কৃষ্ণকিশোরের মুখটা দেখে। ক্ষীণ কণ্ঠে ললে রাজেশ্বরী,—তুমি শুয়ে পড়', আমি আলোটা—

রাজেশ্বরীর কথা শেষ হ'তে দেয় না কৃষ্ণকিশোর। বললে,—না, না, আমি শোও। হাতে ছাঁকা-ফাঁকা লাগিয়ে ফেলবে শেষে! তুমি শুয়ে পড়'।

অগত্যা বাধ্য হয়ে ধীরে-ধীরে পালঙে বসে রাজেশ্বরী। শুয়ে পড়ে, কোমরের তলায় বালিশ টেনে আধা-শোয়া হয়ে থাকে।

ঘর অন্ধকার হয়ে যায় সহসা।

নিশ্চিন্তি রাত্রির স্তব্ধতায় রাজেশ্বরী শুনতে পায় কৃষ্ণকিশোরের দীর্ঘশ্বাস ফেলার শব্দ। শব্দটা রাজেশ্বরীর বুকের ভেতরে গিয়ে বিদ্বতে থাকে যি। মায়া হয়, মমতা হয়। বড়বাড়ীর সেই দীর্ঘাঙ্গী বোটের কথা তা হ'তে পারে শুধু কথা!

—শুনে না তুমি ? জিজ্ঞেস করলো কৃষ্ণকিশোর ।

রাজেশ্বরীর মুখে কোন কথা নেই । কোন জবাব নেই ।

কৃষ্ণকিশোর শায়িতা রাজেশ্বরীর বাম হাতটি মুঠোর মধ্যে ধরতেই রাজেশ্বরী তৎক্ষণাৎ কাছে এগিয়ে আসে । কৃষ্ণকিশোর রাজেশ্বরীকে টেনে নেয় বৃকের কাছে । বৃকে মুখ রেখে আচম্বিতে কাঁদতে থাকে রাজেশ্বরী । ডুগরে ডুগরে ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদে, ফুলে-ফুলে । আঝোর ধারায় জল বারতে থাকে রাজেশ্বরীর চোখ থেকে ।

কৃষ্ণকিশোর ব্যতিব্যস্ত হয়ে পড়ে । বলে,—কাঁদছো তুমি ? বো, কাঁদছো তুমি ? কি হয়েছে বল' তো ?

ক্রন্দনের বেগ সামলে রাজেশ্বরী বললে,—না, না । তুমি ঘুমিয়ে পড়' । কত ক্লান্ত হয়ে আছো তুমি !

কৃষ্ণকিশোর রাজেশ্বরীকে আরও জোরে বক্ষে চেপে ধ'রলো । বললে,—কিন্তু তুমি কাঁদছো কেন না বললে ঘুমোই কোথেকে ?

রাজেশ্বরী বললে,—ও কিছু নয় । তুমি ঘুমিয়ে পড়' । হঠাৎ কথার সুর বদলে যায় রাজেশ্বরীর । বলে,—আমাকে শুধু এইখানে থাকতে দিও । আমাকে শুধু—

—কোথায় ? শুধোলে কৃষ্ণকিশোর ।

—এইখানে, তোমার বৃকে । বললে রাজেশ্বরী । বললে,—আমাকে ঠেলে সরিয়ে দিও না তুমি । না, না, ওখানে নয়, ভুল বলেছি আমি । তোমার পায়ে আমাকে থাকতে দিও । আমি আর কিছু চাই না ।

—ছিঃ, পায়ে থাকবে তুমি ? তুমি বৃকেই আছো, বৃকেই থাকবে । বাহর বেষ্টনে বেঁধে বললে কৃষ্ণকিশোর । মুখের কাছে রাজেশ্বরীর মুখটা টানলো ।

ঘড়ি-ঘরে তখন ঘণ্টা পড়ছে ঢং-ঢং । রাত্রির নিশানা তরঙ্গায়িত হচ্ছে আকাশে ।

মধ্য রাত্রে তন্দ্রা টুটে গিয়েছিল রাজেশ্বরীর।

একটা বেশ সুখানুভূতিতে আচ্ছন্ন হয়েছিল রাজেশ্বরীর দেহ আর মন। মৃদু মৃদু শৈত্যে পা থেকে বুক পর্যন্ত একটি সুদৃশ্য বাল্যাপোষে আবৃত ক'রে রাজেশ্বরী শুয়েছিল চূপচাপ। ভাবছিল, কৃষ্ণকিশোরের প্রেমালাপের ধরণ-করণ, মিলনের প্রস্তুতি, নতাবেষ্টিতক জড়াজড়ি আর পরম প্রীতির মধু-মুহূর্ত্ত। পায়ে থাকতে চেয়েছিল রাজেশ্বরী, কাতর স্বরে পায়ে থাকতে দেওয়ার কথা ক'টি ব্যক্ত ক'রেছিল, কিন্তু কৃষ্ণকিশোর বাতিল ক'রে দিয়েছে রাজেশ্বরীর প্রার্থনা। ব'লেছে, বৃকে রাখবে তাকে। বৃকে জড়িয়েই ব'লেছে। প্রেমালাপে আর মিলনের প্রস্তুতির সঙ্গে সঙ্গে রাজেশ্বরীর সর্বদাঙ্গ জ'লে উঠেছে আগুনের লেলিহান শিখা। লজ্জা আর স্রীড়া জলাঞ্জলি দিয়ে রাজেশ্বরী হয়ে উঠেছিল অগ্র এক ধরণের। আবেগ আর উত্তেজনায় হারিয়ে ফেলেছিল বা বিচারবুদ্ধি। কিছুক্ষণের মধ্যেই অবশ্য ঠিক হিমের মতই শীতল হয়ে গিয়েছিল রাজেশ্বরী। বাল্যাপোষটা টেনে আবক্ষ ঢেকে ঘুমিয়ে প'ড়েছিল কখন।

মধ্য রাত্রে আচমকা ঘুমটা ভেঙ্গে যায় হঠাৎ। বেশ ভাল লাগে বিনিদ্র রাত্রি। উন্মুক্ত জানলার ফাঁক থেকে আকাশে চোখ মেলে থাকে আর রোমন্থন করে যেন কিছুক্ষণ আগের অতীত স্মৃতি। ভাবতেও ভাল লাগে যে! ঝুম-ঝুম ঝুম-ঝুম ঘণ্টা বাজে কোথায়? অনেক, অনেক দূর থেকে শুনতে পায় রাজেশ্বরী। নির্জিন রাত্রি, তাই হয়তো শুনতে পায়। তরঙ্গায়িত শব্দের ছন্দ আছে—ক্রমে ক্রমে শুধু বিলীন হয়ে যাচ্ছে ঝুম-ঝুম ঝুম-ঝুম ধ্বনি এই যা। রাজেশ্বরী জানে না, গভীর ও নির্জিন অন্ধকার

ভেদ ক'রে জ্ঞতগতিতে ছুটে চ'লেছে ডাক-হরকরা। ভয়ের পথ, চোর আর দস্যুর পথ। ডাক-হরকরা না ডাক-বেহারা? পিঠে ঝুলছে পাটের থলিয়া, এক হাতে একটা বল্লম। বল্লমের শীর্ষে বাঁধা আছে তুণীকৃত ঘণ্টা, পদক্ষেপের সঙ্গে সঙ্গে বাজতে থাকে ঝুম-ঝুম-ঝুম। অস্ত্র হাতে একটা জলন্ত লণ্ঠন। পথ-প্রদর্শক। হয়তো কারও কোন জরুরী খবর আছে। গভীর অন্ধকারকে উপেক্ষা ক'রে ছুটছে ডাক-হরকরা। বিলীয়মান ঝুম-ঝুম শব্দ শুনে অবাক-চোখে তাকিয়ে আছে রাজেশ্বরী। আকাশ দেখছে জানলার ফাঁক থেকে। এই কিছুক্ষণ আগে শৃগালের ডাক শেষ হয়েছে। গঙ্গাতীর থেকে ডেকে উঠেছিল শৃগালের পাল। নিমতলা শ্রাণানের আশ-পাশ থেকে ডেকেছিল। অর্দ্ধদণ্ড, পরিত্যক্ত ও বেওয়ারিস শব-ভক্ষণকারী শৃগালের দল। তখন ভয়ে আর ত্রাসে রাজেশ্বরীর দেহটা আড়ষ্ট হয়ে গিয়েছিল—শ্বাস বন্ধ হয়ে গিয়েছিল হয়তো। চোখ দু'টো মূদে ফেলেছিল জোর ক'রে। বুকের ধুকপুকুনি বর্ধিত হয়েছিল! শরীরটা হিম হয়ে গিয়েছিল ধীরে-ধীরে। ক্ষণেকের জ্ঞান কুপিত হয়েছিল রাজেশ্বরী—কৃষ্ণকিশোরের প্রতি। এমন অসময়ে, যখন রাজেশ্বরী ভয়ে কাঁপছে ঠকঠকিয়ে, তখন কি না কৃষ্ণকিশোর ঘুমোচ্ছে অঘোরে! যদিও ক্ষণেকের মধ্যে অভিমান মিলিয়ে যায় মন থেকে, রাজেশ্বরীর মায়া হয় কৃষ্ণকিশোরের জ্ঞান। কোন দোষ নেই কৃষ্ণকিশোরের, ঘুম না হ'লে ঝাটবে কোথা থেকে কায়িক গ্লানি? ক্লান্তি যায় কখনও বিনিদ্রায়! বালাপোষটা আবক্ষ টেনে আকাশে চোখ মেলে শুয়ে থাকে রাজেশ্বরী। আকাশে হাসছে নক্ষত্র ইতস্তত ছড়িয়ে, মিটি-মিটি হাসছে, হাসছে আর জ্বলছে দপ্ দপ্।

—বো, উঠবে না?

ডাক শুনে ঘুম ভাঙে না রাজেশ্বরীর। নিদ্রায় অচেতন হয়ে থাকে।

কৃষ্ণকিশোর বলে,—বৌ, উঠে পড়'। বেলা যে অনেক হয়ে গেছে !
কথা বলতে বলতে রাজেশ্বরীকে চৈলা দেয় মুহু মুহু ।

ঘুমের ঘোরে বলে রাজেশ্বরী,—উ ?

কৃষ্ণকিশোর স্নেহসিক্ত কণ্ঠে বললে,—বলছি যে বেলা কত হয়ে গেল
জানো ? উঠবে না ?

চোখ মেলে তাকায় রাজেশ্বরী । বালাপোনের ফাঁক থেকে তাকায় ।
আচ্ছরের মত বলে,—উ, কি বলছো ?

কৃষ্ণকিশোর সহাস্তে বললে,—আচ্ছা মেয়ে বটে ! একটা কথা, ব'লে
ব'লে যে মুখে ব্যথা ধ'রে গেল ! বলছি, বেলা হয়েছে অনেক । উঠে পড়'
তুমি । বালাপোষটা টেনে খুলে দিই ?

হয়তো আলগা ছিল পোষাক । লাজুক হাসি হাসনো রাজেশ্বরী ।
বললে,—ধোং !

কৃষ্ণকিশোর চ'লে পড়নো রাজেশ্বরীর পিঠে । বললে,—বালাপোষটা
খুলে না দিলে দেখছি তুমি উঠবে না ।

তৎক্ষণাৎ উত্তর পাওয়া যায়,—না, না । তুমি ঘর থেকে যাও, আমি
উঠছি । ঠোঁটেব কোণে হাসির রেখা ফুটিয়ে কথা বলে রাজেশ্বরী । বালা-
পোষটা ছ'হাতে আঁকড়ে ধ'রে থাকে । কৃষ্ণকিশোর দেখে রাজেশ্বরীকে ।
ঘুম-ঘুম চোখে অপূর্ব দেখায় তাকে । ফুলে-ওগা আঁখি-পল্লবে ।

—আমি যাচ্ছি । তুমি উঠবে তো ? শুধোয় কৃষ্ণকিশোর । পালঙ্ক
থেকে উঠে পড়ে । বলে,—আমি চ'লে গেলে ফের ঘুমিয়ে প'ড়বে
না তো ?

—না, না, সত্যি বলছি । বললে রাজেশ্বরী ।—আমি কি বুঝতে পেরেছি
যে এত বেলা হয়ে গেছে ! তুমি যাও, মুখ-হাত ধু'তে যাও । ছিঃ, দাসী,
তাঁবেদার, ব্রাহ্মণী কি ভাববে বল' তো ? বলাবলি করবে না বৌ কত
বেলায় উঠলো ! ছিঃ ! তুমি দরজাটা ভেজিয়ে দিয়ে যেও; লক্ষ্মীটি !

কৃষ্ণকিশোর ঘর থেকে বেরিয়ে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে বাল্যপোষ খুলে উঠে ব'সলো রাজেশ্বরী। সত্যিই বেলা অনেক হয়ে গেছে। শীতের সকাল, তাই বোঝা যায়নি। জানলা ভেদ ক'রে ঘরে ছড়িয়ে পড়েছে খটখটে রৌদ্র। পালকের বিপরীত দিকে দেরাজের আয়নায দেখতে পায় রাজেশ্বরী। দেখে স্বীয় প্রতিবিম্ব। দেখে রূপছটা। মোমের মত গড়ন। ডিমের মত রঙ। পত্রবহুল আয়ত আঁখিঘর। রাজেশ্বরী প্রথমে খুলে-যাওয়া খোঁপাটা জড়িয়ে বাঁধে হ'বাহ তুলে। বালিশের তলায় রেখে-দেওয়া সোনার কাঁটাগুলো একটি একটি খোঁপায় বিঁধে দেয়। খোঁপা বাঁধা শেষ হ'লে জামার বোতাম ক'টা আঁটে একে একে। ভেতরের জামার বোতাম। ব্লাউসটা আর গায়ে চাপায় না। স্নানের ঘরে যাবে, নাই বা আর ব্লাউসটা চাপালো! শাড়ীটা গায়ে জড়িয়ে পালক ছেড়ে তড়িং গতিতে চ'ললো স্নানের ঘরের দিকে। দরজা খুলতেই দেখলো এলোকেশীকে। শাড়ী, জামা আর সায়া হাতে দাঁড়িয়েছিল চুপচাপ। রাজেশ্বরী এক পলকে লক্ষ্য ক'রলো এলোকেশীর মুখাকৃতি। এলোকেশীর মুখটা গাঙ্গীর্ঘ্যে পরিপূর্ণ। রাজেশ্বরী বুঝলো, গত রাত্রির তিরস্কারের মৌখিক অভিব্যক্তি। স্নানের ঘরে পোষাক-আষাক রেখে এলোকেশী বেরিয়ে যাচ্ছে এমন সময়ে দয়ার্দ্র-চিত্তে বললে রাজেশ্বরী,—হ্যাঁ লো এলো, কালকের কথায় বুঝি তোর দুঃখ হয়েছে?

এলোকেশী কোন প্রত্যুত্তর দেয় না।

ছলছল চোখে দাঁড়িয়ে থাকে নতমুখী হয়ে। লোলচর্মা বৃদ্ধার মুখাবয়বে গাঙ্গীর্ঘ্যের স্পষ্ট চিহ্ন। রাজেশ্বরী বললে,—কথা বলছি নু কেন?

বাপ্পরুদ্ধ কণ্ঠে বললে এলোকেশী,—আমাকে মাইনে চুকিয়ে ছেড়ে দাও। ঢের হয়েছে। বিনি কারণে আমাকে যাচ্ছেতাই করবে তুমি? আমি সহি করতে পারবো না। হাতে ক'রে মাহুষ করলাম, তারই পুরস্কার।

রাজেশ্বরী মৃদু হেসে বললে,—রাগ করিস্ নে ভাই! মন-মেজাজ ভাল।

ছিল না, দু'টো কটু কথা ব'লে ফেলেছি। আর কখনও হবে না। এই মার্জনা চাইছি জোড়হাত ক'রে।

তবুও এলোকেশীর অভিমান যেমনকার তেমনি থাকে। বলে,—না রাজো, এক-বাড়ী লোকের সমুখে তুই অবথা এত কথা বলবি আর আমি সহি ক'রে যাবো? দোষ করলে না হয় কথা ছিল! আমাকে মাইনে চুকিয়ে ছেড়ে দে। ভিক্ষে মেগে খাবো, সেও ভাল। বিনি কারণে অপমান সহি করবো না!

—পায়ে মাথা খুঁড়বো? বাধ্য হয়ে বলতে হয় রাজেশ্বরীকে। বলে,—পায়ে মাথা খুঁড়লে যদি রাগ পড়ে তো বল, পায়ে মাথা খুঁড়ছি।

এলোকেশীর অভিমান হয়তো দ্রবীভূত হয়। বলে,—মিথো কেন আমাকে পাপের ভাগী করবি? নে নে, খুব হয়েছে। বেলা কত ঘড়ি দেখেছিস? নে, তাড়াতাড়ি নে। তুই না গেলে তোর স্নায়ামীর জলখাবার দেওয়া যাবে না। কি কি করবে বলবি?

ভেবে-চিন্তে বললে রাজেশ্বরী,—কড়াইণ্ডটির কচুরি করতে বল না! মিষ্টির মধ্যে বাদাম-চাকতি আর বিগুর ঘরেই আছে। ভাবনা কি? ক' গুণ্ডা কচুরি করতে কতক্ষণ লাগবে আর! তাও বেলা-কচুরি। যা, তুই ব্রাহ্মণীকে ব'লে আয় শীঘ্রি।

—ভাল কথা। কথা বলতে বলতে পা বাড়ায় এলোকেশী।

রাজেশ্বরী স্নান-ঘরের দরজায় অর্গল তুলে দেয়। মূহু কণ্ঠে কি একটা গান ধরে। রবিবাবুর কি একটা গান কে জানে!

শীতের সকাল।

অনেক দূরে দূরে, আকাশস্পর্শী তাল আর নারকেল গাছের মাথায়

মাথায়, স্থির আর অচঞ্চল হয়ে আছে ছাই রঙের পাতলা কুয়াসা।
 গ্রহস্থের উত্তরের ঘোঁষা না কুয়াসা কে জানে, থমকে আছে জড়বস্তুর মত।
 কোন কোন বৃক্ষশীর্ষে বা স্পর্শ করেছে অকণাভা। তেজহীন, দীপ্তিহীন
 মিষ্টি রৌদ্রালোক। চিংপুরের মসজিদের মিনারের ফাঁক থেকে মধ্যে, মধ্যে
 উঁকি মারছেন আদিত্য। রক্তিমাকার, আবীরের মত রঙ দিবাকরের,
 স্বগোল আকৃতি, যেন একটা বৃহৎ রক্তপিণ্ড। ধীরে, অতি ধীরে দিক্চক্র
 ত্যাগ করে উদিত হচ্ছেন, আকাশ পরিক্রমায় যাত্রা করবেন। সমগ্র
 আকাশ অতিক্রম করে ডুবে যাবেন দিগ্বলয়ে। দিনের শেষে।

গাছে-গাছে ডাকছে নানা জাতের পাখী।

শিথ দিচ্ছে স্নমধুর কণ্ঠে। শিমূল গাছে বুলবুলি আর কাঠ-ঠোকরার
 নাজানাচি। শালিখ আর টিয়ার বাঁক। মনিষা পাখী উড়ে ব'সছে
 এ-গাছ থেকে ও-গাছে। খঞ্জনের লাকালাকি চ'লেছে। মাঝে-মিশেলে
 কাকের কর্কশ ডাক যেন তাল কেটে দিচ্ছে অগ্ন্যাগ্ন আকাশ-চারীর
 রাগ-রাগিণীর। মৌমাছি, ভীমকল, কাচপোকা আর প্রজাপতি সোনালী
 রোদ্রে ঝিলিক তুলে ফুলের রেণু ওড়াচ্ছে, হুল্ল ফুটিয়ে মধু খাচ্ছে মোসুমী
 ফুলের। সূর্য্যমুখী সূর্য্যের দিকে তাকিয়ে আছে একদৃষ্টে। মৌমাছির
 ভারে থেকে-থেকে নৃত্যে পড়ছে। সন্ধ্য-প্রক্ষুটিত জবা ঘোর-সাজতা ভেদ
 করে মাহুঘের দৃষ্টিপথে দেখা দিয়েছে। ঘন-হলুদ গাঁদায় ঝিলমিল বিরাম-
 বিহীন চুমা খায়। ক্যানা, ডালিয়া আর ক্রিসিষ্টিমাম থেকে ফোঁটা-ফোঁটা
 শিশির চুঁয়ে-চুঁয়ে পড়ে। কখনও কখনও দেখা দিয়ে লুকিয়ে পড়ে ছুঁ-চারটে
 দৌয়েল আর চন্ননা। কোথায় কাদের পোষা তিতির থেকে থেকে ডাকতে
 থাকে।

সদরের স্নানাগার থেকে মুখ-হাত ধুয়ে বেরোতেই আমলাদের একজন
 বেশ কিছু দূরে দাঁড়িয়ে মস্তকাবনত হয়ে নমস্কার জানিয়ে বললে,—হজুর,
 আসতে হুকুম হয়।

প্রথমটায় বিস্মিত হয়ে পড়েছিল কৃষ্ণকিশোর।

যুম-ভাঙ্গা চোখে ভুল দেখছে না তো! কিয়ৎক্ষণ লক্ষ্য ক'রে বললে,—
হ্যাঁ, হ্যাঁ, নিশ্চয়ই নিশ্চয়ই! কিছু বলবেন?

—আজ্ঞে হ্যাঁ, হজুর! নিবেদন ছিল কিছু।

কৃষ্ণকিশোর তোয়ালেয় মুখ মুছতে মুছতে বললে,—বলুন, কি
বলবেন?

আমলাটি এগিয়ে আসে সসন্ত্রমে। বলে,—হজুর, হেড-নায়েব মশাই
সাক্ষাতের প্রার্থনা জানিয়েছেন। হজুরের সঙ্গে দেখা করতে চান তিনি।
বলছেন যে, অত্যন্ত জরুরী প্রয়োজন। হজুরের হুকুম মিললেই—

—কোথায় তিনি? প্রশ্ন করলো কৃষ্ণকিশোর। পাশেই দাঁড়িয়েছিল
একজন তাঁবেদার। তোয়ালের প্রয়োজন মিটে গেলে তোয়ালেটা নেবে
হজুরের কাছ থেকে। তাঁবেদারের হাতে ছিল সংবাদপত্র। তোয়ালে নিয়ে
দেবে কাগজটা।

আমলাটি বললে,—হজুর, তিনি কাছারীতে খাতা লিখছেন। হুকুম
হ'লেই সাক্ষাৎ করবেন হজুরের সঙ্গে।

সদর-বাড়ীতে দালান একাধিক।

এক দালানের মধ্যখানে ছিল বেতের কয়েকটা কেদারা আর গোলাকার
টেবিল। টেবিলে ছিল চীনা মাটির নক্সা-কাটা ফুলদানি। পুষ্পশোভিত।
টাটকা ফুলের একটা তোড়া। ব্ল্যাকপ্রিন্স গোলাপ আর মৌসুমী কয়েক
জাতের। কয়েকটা ঝাউ-পাতা।

বেতের একটা কেদারা টেনে বসে কৃষ্ণকিশোর।

তোয়ালেটা দিয়ে কাগজটা নেয় তাঁবেদারের হাত থেকে। বলে,—
তাকে পাঠিয়ে দিন। আমি আছি এখানে।

—বখাঙ্গা হজুর!

কথা দু'টি বলেই বিদায় গ্রহণ করে আমলাটি।

ইতোমধ্যে অনন্তরামের দেখা পাওয়া যায়। অনন্তরাম বললে,—বৌদি এই আলোয়ানটা গায়ে দিতে বললে। বললে যে, ঠাণ্ডা হাওয়া চ'লেছে, শীতও বেশ প'ড়েছে হঠাৎ। আলোয়ানটা গায়ে চাপাও।

অনন্তরামের হাতে ছিল একটা পশমী আলোয়ান। ভাঁজ-করা।

হালকা-আগুন রঙের। সত্যি শীত-শীত করছিল এলোমেলো হিমার্ত হাওয়ায়। আলোয়ানটা খুলে গায়ে জড়ালো কৃষ্ণকিশোর। বললে,—অনন্তদা, বল' গিয়ে, ক্ষিধে লেগেছে। যা হয় কিছু দিতে।

অনন্তরাম তৎক্ষণাৎ বললে,—সে তোমাকে বলতে হবে না। দেখলাম, বৌদিই যোগাড় করতে লেগে গেছে। দু'দণ্ড অপেক্ষা কর' তুমি আমিই নে আসছি!

কাগজে কত বিচিত্র খবর, দেশ-বিদেশের?

মুক্তিকামী গণজনের মুক্তিলাভের আকুল ও অদম্য আকাঙ্ক্ষার কথা। সেই সঙ্গে রক্তলোলুপ শাসকের শোষণের কাহিনী। কিছু দিন পূর্বে ভারত-সরকার জারী ক'রেছেন “ভার্নাকুলার প্রেস অ্যাক্ট”, ইংরাজী ১৮৭৮ সালের ১৪ই মার্চ তারিখে—যার উদ্দেশ্য, দেশজ ভাষায় প্রকাশিত সংবাদপত্র সমূহকে নিরক্ষুশ করা। রাজরোষ থেকে আত্মরক্ষার জন্ত কত কাগজের আত্মপ্রকাশ স্বগিত আছে। সর্বজনদ্রুত ‘সোমপ্রকাশ’ পড়তে পায় না বাঙালী। সুপণ্ডিত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর পরিকল্পনার ‘সোমপ্রকাশ’। লাহোরের সংবাদদাতা কর্তৃক প্রেরিত সংবাদ প্রকাশিত হওয়ায় গভর্নমেন্ট হাজার টাকা ডিপোজিট ও মুচলকা চাওয়ায় সম্পাদক তন্দ্রানে সমর্থ না হওয়ায় ‘সোমপ্রকাশ’ প্রচার স্বগিত রেখেছেন। যশোরের শিশিরকুমার ঘোষ প্রতিষ্ঠিত ও সম্পাদিত ‘অমৃতবাজার পত্রিকা’র প্রতিও সরকার মোটেই প্রসন্ন ছিলেন না। পত্রিকার সম্পাদক শিশিরকুমার এক কৌশল অবলম্বনে ইংরাজী ১৮৭৮ সালের ২১শে মার্চের মধ্যে ‘অমৃতবাজার’কে রীতিমত ইংরাজী সাপ্তাহিক পত্রে পরিণত করলেন।

অমৃতবাজার' ইংরাজী হওয়ায় উক্ত পত্রিকার অধ্যক্ষগণের প্রতিজ্ঞা মতে 'আনন্দবাজার' প্রবর্তিত করলেন। কৃষ্ণকিশোর কি কাগজ পড়ছিল? শিবনাথ শাস্ত্রী সম্পাদিত 'সমালোচক', কেশবচন্দ্র সেন সম্পাদিত 'বালকবন্ধু' না 'আনন্দবাজার পত্রিকা'? শাসকদের প্রজাপীড়ন, ভারতবর্ষের কোথাও কোথাও রাজদ্রোহের বিপ্লবাত্মক কাহিনী, মিশনারীদের ধর্মপ্রচারের কথা, ব্রাহ্মধর্মসম্প্রদায়ে ভাঙনের ইতিবৃত্ত, সাম্রাজ্যবাদী কুট-কৌশলকে ব্যর্থ ক'রে শোষিত ভারতবাসীর মুক্তির আকাঙ্ক্ষা রূপ গ্রহণ করে জাতীয় কংগ্রেস প্রতিষ্ঠায়! ভারতহিতৈষী হিউম সাহেবের অন্তহীন চেষ্টায় ভারত-কংগ্রেস প্রতিষ্ঠার কাহিনী।

—একটা নিবেদন ছিল হজুর!

হঠাৎ কথা শুনে কাগজ থেকে মুখ তুললো কৃষ্ণকিশোর। কাগজ টেবিলে রেখে বললে,—কি, বলুন?

—চুপিচুপি ব'লবো হজুর। বললেন হেড-নায়েব।

ব্যাকুল কণ্ঠে কথা বলে কৃষ্ণকিশোর। বলে,—বেশ তো, তাই বলুন! কি হয়েছে কি? ফাঁস হয়ে গেছে না কি?

হেড-নায়েব কাছে এগিয়ে আসেন। বলেন,—না হজুর, আমি আছি যখন, তখন ফাঁস হবে কোথেকে? তবে হজুর, চালে একটা ভুল হয়ে গেছে আমাদের।

—কেন? সাগ্রহে জিজ্ঞেস ক'রলো কৃষ্ণকিশোর।

হেড-নায়েব ইতিউতি তাকিয়ে বললেন ফিসফিসিয়ে,—আজকে যে রবিবার, কথাটা হজুর আমার মনেই ছিল না। স্মরণে আদালতে যাওয়ার নাম ক'রে বেরোলে সকলেই তো হজুর বুঝে ফেলবে। ধ'রে ফেলবে। এখন উপায়? কাল মাঝ রাতে হজুর কথাটা আমার মনে প'ড়লো। মনে পড়া পর্যন্ত হজুর, এক দণ্ড আর চোখে-পাতায় করতে পারলাম না। ঘুমই এলো না! মনে মনে হজুর ব্যতিব্যস্ত হয়ে পড়লাম,

কি করা যায় তাই ভেবে-ভেবে। সকাল না হ'লে তো হুজুরকে বল ধাবে না কথাটা। এখন উপায় হুজুর ?

—ঠিক ব'লেছেন। ঠিক ব'লেছেন। আজ তো রবিবার বটে। বললে কৃষ্ণকিশোর। চিন্তিত দৃষ্টিতে চেয়ে কথাগুলি বললে। কিংকর্তব্য-বিমূঢ়ের মত বললে,—তবে আর কি হবে! কালকেই যাওয়া হবে। তবে আমাকে বেরোতেই হবে আজ। কিছুক্ষণের জন্তে। গৃহস্থকে ব'লবে যে, উকিল-বাড়ী যাচ্ছি। আপনাকে জিজ্ঞেস করলেও বলবেন, কেমন ? বলবেন, উকিল-বাড়ী যাচ্ছি পরামর্শ করতে।

—নিশ্চয় হুজুর, নিশ্চয়। বললেন হেড-নায়েব।—তু'বার বলতে হবে না হুজুর আমাকে। আমি তো বাপের ব্যাটা হুজুর। নয় কিনা বলুন ?

—কি যে বলেন মশায় ? বললে কৃষ্ণকিশোর।—যা নয় তাই বলবেন ?

—বাই হোক, হুজুর যান, ঘুরে আছেন। ভালয় ভালয় ঘুরে আছেন। বললেন হেড-নায়েব।—তু'গুণা ব'লে ঘুরে আছেন। তবে এই কথা রইলো, কালকে যাওয়া হবে। আপনার প্রাতর্ভোজন এনেছে অনন্ত। ঐ যে আসছে।

মনে মনে হেড-নায়েবের বুদ্ধির তারিক করে কৃষ্ণকিশোর। সত্যিই তো ভুল হয়ে গিয়েছিল। হাতে-নাতে ধরা পড়তে হ'ত শেষ পর্য্যন্ত! রবিবারে আদালত খোলা থাকে না, মনেই ছিল না কথাটা। ক্রীষ্টান রবিবার, স্ত্রাবাত্ ডে—এই বিশেষ দিনটিতে যে ইজরায়েলে গিয়ে বিশ্রাম করতে হয়। এই দিনে কোন কাজ নয়, শুধু ধার্মিক বিশ্রাম গ্রহণ। সপ্তাহের ছ'দিন কাজ আর কাজ—আর একটি দিন শুধু খ্রীষ্টের ভজনা কর' আর ছুটি উপভোগ কর'। রবিবারে কাজে বিরতি, বাড়লা তথা ভারতবর্ষে হয়তো এই প্রথাটি চালু করে ইংরাজ। গির্জার দ্বার ব্যতীত আর সকল কর্মক্ষেত্রের দ্বার বন্ধ থাকে রবিবারে। বৈদিক যুগে গ্রহাধিপতি সূর্য্যের উপাসনার জন্তে যে-রবিবার ধার্য ছিল ?

হোক রবিবার, আদালত নাই বা খোলা থাকলো, তবুও বেরোতে হবেই কিছুক্ষণের জন্য। যেন কত কত যুগ দেখা মেলেনি! ক’দিনের অদেখায় মনে হয় বুঝি বা কত শত দিন উত্তীর্ণ হয়ে গেছে। শুধু চোখের দেখা দেখলেই হয়তো স্থির হয়ে যাবে চঞ্চলচিত্ত। মানসপটে গহরজানের মুখটি ক্ষণে ক্ষণে ভেসে ওঠে। গতিশীল মেঘের মধ্য থেকে যেমন হঠাৎ হঠাৎ দেখা দেয় গুরুপক্ষের পূর্ণাকার চাঁদ। কিম্বা ঝড়ের বেগে দৌড়ানমান গাছে পত্রবাহুল্যে লুকিয়ে-পড়া গন্ধরাজের দেখা-দেওয়ার মত।

শীতের সকালের হিমার্ত্ত হাওয়া, গাঁদার সুদূরবাহী গন্ধ আর গাছে গাছে মানা পাখির কুজনে মন যেন কোথাও উড়ে চ’লে যায়। কাঁচা হলুদ রঙের একজোড়া পাখী, যাদের কণ্ঠে কৃষ্ণরেখা, শিব দিতে দিতে উড়ে আসে কোথা থেকে, কনকচাঁপা গাছের ছায়ায় বসে। লাফালাফি করে। মাটি ঠুকরোয়। ভ্রমরের গুঞ্জন, হয়তো কান পেতে শোনা যায়। ফুল থেকে ফুলে উড়ে যায়—ক্রিসিস্টিমামের ঘন পাপড়ি ভেদ ক’রে অনুপ্রবেশ করে ফুলের অভ্যন্তরে। ফুলরেণুর স্পর্শে ভ্রমরের গায়ের রঙ সোনালী হয়ে গেছে। বাতাসে ছলছিল বৃক্ষশীর্ষ, বিশেষতঃ প্রাঙ্গণের প্রাচীর-স্পর্শী সুপারী গাছের প্রাচুর্য।

বেশ লাগে যেন এই শীতের সকাল।

প্রিয়সঙ্গস্থখে লোলুপ হয়ে কি ওঠে যুব-মন! মনে মনে প্রতিজ্ঞা করে কৃষ্ণকিশোর, অন্ততঃ কিছুক্ষণের জন্য যেতে হবে গহরজানের কাছে। ষসিরুদ্ধীন মিঞা কেন যে দেখিয়ে দিয়ে গেল গহরকে, কেন যে ব’লে গেল ঠিকানা! বেশ ছিল কৃষ্ণকিশোর! ছিল না কোন ভাবনা। গহরজানের রূপলাবণ্য ছিল অদৃষ্ট। মিঞা যে কি ফ্যাচাও বাধিয়ে দিয়ে গেল! উৎকণ্ঠায় বিদ্রী লাগে কখনও কখনও।

—এই নাও, খাও। আমাকে আবার যেতে হবে এফুনি।

কথা শুনে সন্নিহিত ফিরে পায় যেন কৃষ্ণকিশোর। অনন্তরাম সকালের প্রাত্তর্ভোজন বসিয়ে দেয় টেবিলে। বেতের টেবিল। একটা স্ফটিকের

রেকাবীতে আহাৰ্য—কড়াইণ্ট'টির বেলা কচুৰী, ঘিওর আর দু'টো আমলকী।
আচাৰের আমলকী। এক গেলাস জল—ৰূপোর গেলাস।

—কোথায় যাবে অনন্তদা ? জিজ্ঞেস করে কৃষ্ণকিশোর।

অনন্তৰাম বিশ্বয় প্ৰকাশ ক'রে বলে,—সে কি, তুমি শোন' নাই
তোমার প্ৰজাদের নে যেতে হবে যে। কলকাতায় যা যা আছে, দেখা
হবে যে! বৌদির কাছ থেকে ছুটি মিলেছে, এখন তুমি হুকুম দিলে
দুগুণা ব'লে যাত্রা করি ওদের সঙ্গে।

একটা আমলকী দাঁতে কামড়ে বললে কৃষ্ণকিশোর,—কোথায় যাবে
অনন্তদা ?

—সে কি তুমি শোন' নাই ? বললুম তো কালকে, তোমার প্ৰজাদের
সঙ্গে ক'রে ওদের দেখাতে হবে আলিপুরের চিড়িয়াখানা, কালীঘাটের কালী,
মহুমেন্ট, হাইকোট, আর-আর যা আছে।

হঠাৎ আজ আমলকীর আচাৰ পাঠালো রাজেশ্বৰী !

আমলকী তো বলকারক আর—ভাবতে ভাবতে মনে মনে হাশে
কৃষ্ণকিশোর। অনন্তৰাম প্ৰজাদের সঙ্গে নিয়ে যাবে শুনে বললে,—আহা,
ওরা থাকে বিদেশ-বিভূঁয়ে, দেখতে পায় না কিছু ! যেও অনন্তদা, দেখিও
কলকাতায় যা যা দেখবার আছে। প্ৰয়োজন হয়তো কাছারী থেকে গোটা
কয়েক টাকা নে যেও তুমি।

—তুই তা হ'লে থা। আমি আসি ? ভাল কথা ব'লেছিল, কাছারী
থেকে কিছু টাকা নিয়ে যাবো। তাতে তোরও মান ওদের কাছে অনেকটা
বেড়ে যাবে। কথার শেষে বিদায় নেয় অনন্তৰাম। দ্রুতপদে * লে যায়।

গহরজানের ধমনীতে উঁচু জাতের রক্ত প্ৰবাহিত, যোজ্ঞ ক'দিনের
অদৰ্শনে সেও ব্যাকুল হয়ে আছে।

জাত-বাস্তবতা নয় গহরজান। হয়তো সেই কারণেই তার মনে

দস্তরমুআফিক রেখা পড়েছে। সৌদামিনীর জন্ত মুখে কিছু বলতে না পারলেও যখন-তখন গহরজানেরও চিত্তচাক্ষু্য উপস্থিত হচ্ছে। পূরাপুরি দেহবিক্রেতা হ'লে, যে-কেউ আসে আর যায় তাতে কোন' কথা থাকে না। কালকে কে এলো, আজ আর মনে থাকে না। মালদার মাছুষকে হাতের নাগালে পাওয়া গেলে কিছুটা বেশী নকল হাসি আর অত্যধিক প্রেম-নিবেদন করতে দেখা যায়, যাতে পুনরায় আসে এই উদ্দেশে—কিন্তু গহরজানের দেহে আছে যে ভদ্র-রক্ত! টাকা না দিয়ে যদি সৌদামিনীর কবল থেকে উদ্ধার ক'রে গহরজানকে নিয়ে যায় অন্ত্র, তাতেও তার কোন' আপত্তি নেই। শুধু এই অসহ্য পরিস্থিতি থেকে মুক্তি দেওয়া হোক গহরজানকে। আর বেশী কিছু সে আকাঙ্ক্ষা করে না। আলাহিন্দা থাকবে গহরজান, ইয়ারদের হাত থেকে রেহাই পেয়ে ইজ্জৎ বাঁচিয়ে থাকবে, এমারতে বাস না ক'রে থাকবে বস্তীতে, কিংখাপ বাতিল ক'রে গায়ে চাপাবে অতি নগণ্য স্ত্রীর পোষাক, আঙুর ফল আর মেওয়া না খেয়ে থাকবে শাক-ভাত—কিন্তু খালাস চায় গহরজান। দম-আটকানো এই ঠাট-ঠামক ছেড়ে থাকতে চায় স্বস্তি ও শান্তির নীড়ে। চড়াই পাখী না হয়ে, হ'তে চায় গহরজান বাবুই পাখী। রোদ্দ, ঝড় ও বৃষ্টি হোক সহ্য করতে, তবুও সে মুক্তি চায়।

যুম ভাঙতে না ভাঙতে 'হা আল্লা' 'হা আল্লা' করছে গহরজান।

আল্লাকে মনে মনে কাতর প্রার্থনা জানাচ্ছে, আজকে যেন আসে বাঙালী বাবুটি। নেহাৎ ছোকরা, তবুও তাকে দেখলে গহরজানের মনের সকল জ্বালা মুহূর্ত্ত মধ্যে উবে যায়।

চোখে জলের ধারা। বাষ্পরুদ্ধ কণ্ঠ। ভারাক্রান্ত মন।

তবুও গহরজান ঘর সাজাতে লেগে গেছে সকাল হ'তে না হ'তেই। রোদ্দুর ফুটতে না ফুটতেই। অতিষ্ঠ হয়ে উঠেছে সে। গহরজানের পক্ষে

সাধ্যাতীত হয়ে উঠেছে সৌদামিনীর অত্যাচার। পাছে কৃষ্ণকিশোর হঠাৎ গিয়ে হাজির হয় সেই ভয়ে সৌদামিনী সিঁড়ির দরজায় খাড়া দাঁড়িয়ে থেকেছে। নগদানগদি টাকা হাতে পেয়ে শনিবারের মরহুমে দিন আর রাত্রির মধ্যে ধ'রে ধ'রে ডেকে এনেছে ঠিকা মানুষদের জনাকয়েককে। সৌদামিনীর ভাবগতিক দেখে মুগ্ধে প'ড়েছে গহরজান। আপত্তি জানিয়েছে শারীরিক অসুস্থতা জানিয়ে, কিন্তু কোন' ফল হয়নি। নিহাঃ যখন ভেঙ্গে প'ড়েছে গহরজান, তখন পেঁয়াজী আর ফুলুরী সঙ্গে নির্জলা দেশী মদ গিলিয়ে বেহুঁশ ক'রে দিয়েছে মেয়েটাকে।

গহরজান দুঃখ-কাতর স্বরে ব'লেছে,—মাসী, আর যে পারি না আমি ! ক্ষেমা দাও আমায়। নয়তো বিষ দাও খানিকটা। ম'রে বাঁচি আমি।

সৌদামিনী হিংস্র জানোয়ারের মত থিঁচিয়ে উঠেছে। ব'লেছে,—বড্ড যে বাড় হয়েছে তোর দেখছি ! যা ব'লবো তোকে শুনতে হবে। নয়তো মুখে খ্যাংরা মেরে বিদেয় ক'রে দেবো।

টু' শব্দটি পর্য্যন্ত করেনি গহরজান। চোখ ছুঁটো শুধু তার চলছিলিয়ে উঠেছে। সৌদামিনীর কথার কোন' জওয়াব দেয়নি। ঠিক মানুষগুলির অসহ্য কায়িক অত্যাচার মুখ বুজে সহ্য ক'রে গেছে। নগদ টাকা দিয়েছে তারা, থিমছে কামড়ে অর্দ্ধমৃত ক'রে তবে ছেড়ে গেছে গহরজানকে। শরীরের কত জায়গায় কালশিটে পড়েছে। ব্যথা হয়েছে !

গত কালের অত্যাচারের ঘটনা মনে প'ড়েছে আজ।

ফুঁ পিয়ে ফুঁ পিয়ে কঁাদতে কঁাদতে ঘর সাফ করতে লেগে গেছে গহরজান। একেকটি মানুষ যেন তাণ্ডবলীলা ক'রে গেছে ঘরে। মা' আর সোড়ার বোতলের ছিপি, পোড়া বার্ডসাই আর শালপাতায় ঘরের মেঝে ভ'রে গেছে।

গহরজানের চোখের জল টপ-টপ পড়ছে ঠিক বৃকে।

তবুও সকল কিছু উপেক্ষা ক'রে ঘর সাফ করছে। বাঁট দিচ্ছে মেঝেয়। আল্লার কাছে কঁাদতে কঁাদতে প্রার্থনা জানাচ্ছে মনে মনে, আজ যেন আসে।

আর যদি আসে, গহরজান খোলাখুলি জানাবে তাকে সকল পরিস্থিতি। জানিয়ে কেঁদে লুটিয়ে পড়বে পায়ে। বলবে,—দোহাই তোমার, আমাকে বাঁচাও, উদ্ধার কর' আমাকে।

ঘর সাফ করতে করতে দেওয়ালের আয়নায় নিজের মুখটা দেখে গহরজান। দেখে যে, মুখেও কতক কতক জায়গায় কালশিটে প'ড়েছে। ওষ্ঠাধর ফুলে উঠেছে। গাল দু'টোতে কালো কালো দাগ। দেখতে দেখতে চোখ দু'টো জলে পরিপূর্ণ হয়ে গেছে। কেঁদে কেঁদে না কে জানে, চোখ দু'টো রাঙা হয়ে উঠেছে। রাত্রে ঘুমও ভাল হয়নি। ঠিকা মাহুয়ের কাছ থেকে ছাড়া পেয়ে শুয়েছে যখন, তখন প্রায় রাত্রি আড়াইটে। গত কাল মদের নেশায় বুঝতে পারেনি গহরজান, আজকে চলতে-ফিরতে ব্যথিয়ে উঠছে শরীরের কত জায়গা!

মধ্যে মধ্যে হিমার্ত্ত হাওয়ার বেগ জানলা ভেদ ক'রে ঘরে আসে।

ঘরের পর্দা ক'টা কাঁপে আর গহরজানের চূর্ণকুস্তল দু'লে ওঠে। শাড়ীর স্থলিত আঁচলটা বুকে-পিঠে জড়ায় গহরজান। শরীরটা যেন আড়ষ্ট হয়ে আছে। নড়তে-চড়তে কষ্ট হচ্ছে। আয়না থেকে মুখ ঘুরিয়ে নেয় গহরজান। রুক্ষ কেশের বিহুনীটা বুকের 'পরে ঝুলে প'ড়েছিল। পরম আক্রোশে বিহুনীটা সজোরে পিঠে ছুঁড়ে দেয়। ভাল লাগে না ঘর বাড়-পোঁচ করতে। পায়ের কাছাকাছি চুপটি ক'রে ডালিম ব'সেছিল। ডালিমকে বুকে তুলে ফরাসে ব'সে দেহ এলিয়ে দেয় গহরজান। একটা তালিকায় এলায়িত হয়ে ডালিমকে বলে,—কোন আঙুলটা কামড়াবি, কামড়া ডালিম। দেখি, ঠিক হয় কি না?

গহরজান দু'টো আঙুল ডালিমের মুখের কাছে ধরে। একটা আঙুল কামড়ায় ডালিম। তুক করে গহরজান। জোর কামড় নয়, খুব আস্তে কামড়ায়। লাফিয়ে ওঠে যেন গহরজান। বলে,—ডালিম, ডালিম, মেরা ডালিম! ঠিক পাকড়া হায় তুম।

হাসি আর উল্লাসে গহরজানের মুখাকৃতিতে পরিবর্তন দেখা দেয়। তুক ক'রেছিল গহরজান। দু'টো আঙুল কামড়াতে দিয়েছিল ডালিমকে। আসবে কি আসবে না—তাই জানতে চেয়ে তুক ক'রেছিল। ডালিম ঘেঁটি কামড়েছিল সেটিতে প্রমাণিত হ'ল যে আসবে। শরীরের সকল ব্যথা ও যন্ত্রণা যেন মুহূর্তের মধ্যে ভুলে যায় গহরজান! ডালিমকে বুকে জাপটে ধরে। চুমা খায়।

—কে আছিস ?

প্রাতর্ভোজন সমাপনান্তে ডাক দেয় কৃষ্ণকিশোর। অদূরে দাঁড়িয়েছিল একজন তাঁবেদার। হজুব যদি কোন ফাইফরমাইশী করেন। তাঁবেদার সেলাম জানিয়ে বললে,—হকুম হজুর!

কৃষ্ণকিশোর বললে,—অন্দরে বৌদিকে ব'লে পাঠাও যে বন্দুকের আলমারীর চাবিটা পাঠাতে।

—যো হকুম হজুর! বললে তাঁবেদার। সেলাম জানিয়ে চ'লে গেল।

অনেক দিন ধ'রেই মনে প'ড়েছিল কৃষ্ণকিশোরের, বন্দুকের আলমারী খুলে বন্দুকগুলো সাফ করাতেই হবে। সব ক'টা আজ হ'য়ে উঠুক আর না উঠুক, অন্ততঃ কয়েকটা তো হবে।

—রাজো, ওলো রাজো!

এলোকেশী ডাকে রাজেশ্বরীকে। বলে,—তোয় স্বোয়ামী বন্দুকের আলমারীর চাবি চাইতে পাঠিয়েছে।

কুটনো কুটতে ব'সেছিল রাজেশ্বরী। আজকের তরিতরকারী আর শাক-শজী কুটতে ব'সেছিল। আরেকটু হ'লে বাঁটিতে হাতটা কেটে

যাচ্ছিলো আর কি ! বন্দুকের আলমারীর চাবি চাই ? বৃকের ভেতরটা
ছ্যাৎ ক'রে ওঠে রাজেশ্বরীর। ইচ্ছা না থাকলেও বলে,—অপেক্ষা
করতে বল এলো। দোতলায় যাবো, গিয়ে তবে দেবো। ক'টা
আলু আর আছে ? কুটে দিয়েই যাচ্ছি। এলো, জিঙ্কস কর্ত্তো, বাবু
কোথায়, কি করছে ?

কয়েক মুহূর্তের মধ্যে তাঁবেদারকে জিঙ্কস ক'রে এলোকেশী বললে,—
ব'সে আছে সদরে। জলখাবার খেয়ে ব'সে আছে।

কৃষ্ণকিশোর তখন ভাবছিল, কয়েকটা বন্দুক সাফ করা শেষ হ'লে
বেকবে। বাড়ীতে ব'লে যাবে যে, যাচ্ছে উকিল-বাড়ী।

কিন্তু যাবে উকিল-বাড়ীতে নয়।

সাজাগোজা ক'রে যাবে গহরজানের কাছে। যাওয়ার নামেও মনটা
কৃষ্ণকিশোরের খুশীতে পূর্ণ হয়ে যায়।

ডালিমের আঙুল কামড়ানো তবে সত্যে পরিণত হচ্ছে ! কৃষ্ণকিশোর
তবে যাচ্ছে গহরজানের কাছে ! কিন্তু কতক্ষণের মধ্যে ? গহরজান যে
ওদিকে অধীর প্রতীক্ষায় আকুল হয়ে আছে ! অশ্রুপ্লাবিত চোখে !

যত দেৱী হয় ততই ভাল।

কুটনো কুটতে ব'সেছিল রাজেশ্বৰী, আজকের তৰি-তৰকাৰী আৰ
শাক-শজী কুটতে ব'সেছিল। বন্দুকের আলমাৰীৰ চাবি চাইতে পাঠিয়েছেন
উনি, উঠতে যেন মন চায় না। বুকটা দুৰু-দুৰু কৰছে যে! বন্দুকের
নাম শুনেই ভয়ে আৰ ত্রাসে রাজেশ্বৰী কেমন যেন আত্ম-বিস্মল হয়ে
পড়ে। হাত কসকে একটা দুৰ্ঘটনা ঘটতে কতক্ষণ! কাৰ কপালে কি
লিখন আছে কে বলতে পারে! স্মৃত্যং যত দেৱী হয় ততই ভাল।
রাজেশ্বৰীৰ হাত আৰ পদদ্বয় হিম হয়ে যায়। সৰ্ব্বাঙ্গ ঘামতে থাকে এই
শীতের দিনেও। আৰ যা কিছু চাক্ না, এক মুহূৰ্ত্ত বিলম্ব না ক'ৰে দিচ্ছে
রাজেশ্বৰী। কিন্তু পৃথিবীতে এত বস্তু থাকতে বন্দুকের আলমাৰীৰ চাবীৰ
প্রয়োজন হয়ে পড়লো, দরকাৰ হ'ল বন্দুকের! বেশ ছিল এতক্ষণ
রাজেশ্বৰী, ছিল বেশ খুশীমনেই। এলোকেশীৰ মুখে তাঁবোৱেৰ কথার
পুনৰুক্তি শোনা পৰ্য্যন্ত হঠাৎ যেন স্থিৰ আৰ অচঞ্চল হয়ে প'ড়লো।
শেষকালে সত্যিই দিতে হবে চাবী? না দিলেই নয়? আধ-কোটা
আলু যেমনকাৰ তেমনি ধৰা থাকে হাতে। রাজেশ্বৰী ভেবে ভেবে যেন
কূল-কিনাৰা খুঁজে পায় না কিছুর। বড্ড যে জেদী উনি, যেটি ছকুম
হবে সেটি প্রতিপালিত না হ'লেই তুল-কালাম কৰবেন। তিষ্ঠোতে দেবেন
না কাউকে। এই ক'টা দিনেই চিনেছে রাজেশ্বৰী, জেনেছে স্বামীৰ
প্রকৃতি। শেষ পৰ্য্যন্ত অনন্তোপায় হয়ে ঈশ্বৰকে ডাকতে ডাকতে উঠে
প'ড়লো রাজেশ্বৰী। দুৰু-দুৰু বক্ষে চ'ললো খাস-কামৰায়। রাজেশ্বৰীৰ
দেহেৰ রোমগুলি খাড়া হয়ে উঠেছে কোন্ এক ভয়ের রোমাঞ্চে। মেৰোয়

লুটিয়ে-পড়া আঁচলটা সজোরে ছুঁড়লো পিঠে। একরাশ চাবী আঁচলে-বাঁধা। রূপোর রিঙে রাশি রাশি চাবী। শব্দায়িত হ'ল চাবীর বন্ধার। হয়তো পিঠে দাগ প'ড়ে গেছে রাশি রাশি চাবীর আঘাতে। কোমল দেহ যে রাজেশ্বরীর। ক্ষুধ্ৰ্চিন্তে ও কম্পমান পদে চ'ললো থান-কামরায়। জিদ যখন ধ'রেছেন, তখন পৃথিবী ওলট-পালট হয়ে গেলেও দিতে হবে বন্দুকের আলমারীর চাবী। কায়মনোবাক্যে ঈশ্বরকে ডাকতে ডাকতে ধীরে ধীরে চলে রাজেশ্বরী। অন্তঃপুরিকাগণ দেখে-শুনে অবাক মানে। বিস্ময়-বিস্ফারিত চোখে দেখে রাজেশ্বরীর চাল-চলন। দেখে দূর থেকে, দেখে লুকিয়ে লুকিয়ে। দেখে আর দীর্ঘশ্বাস ফেলে। রাজেশ্বরী কি আত্ম-সম্বিং হারিয়ে ফেলেছে! চ'লেছে যন্ত্রচালিতের মতই। চ'লেছে টলতে টলতে। নেহাৎ চেনা-জানা আছে পথটুকু, চোখের দৃষ্টি বুঝি হারিয়ে ফেলেছে। চোখে কিছু দেখতে পাচ্ছে না রাজেশ্বরী। ভুলে গেছে কে কোথায় আছে। ভুলে গেছে ঘোমটা টানতে। কত লজ্জা রাজেশ্বরীর, লজ্জার বালাই পর্যন্ত নেই!

রাজেশ্বরীর পিছু-পিছু চ'লেছে এলোকেশী।

চাবী চাইতেই লক্ষ্য ক'রেছে এলোকেশী, মেয়েটার মুখাকৃতি বদলে গেছে মুহূর্তের মধ্যে। বিরক্তি ফুটে উঠেছে মুখে। ফ্যাকাশে হয়ে গেছে মুখটা। পাণ্ডুর হয়ে গেছে। অবশ হয়ে গেছে অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ। রাজেশ্বরী বিরক্ত কণ্ঠে বললে,—আয় এলো, চাবী নে যা। আর ব'লে দে তাঁবেদারকে যে বন্দুকের আলমারীর চাবীটা কাছারীতে রাখতে। আমি রাখতে-টাখতে চাই না ও-আলমারীর চাবী!

নিরন্তর থাকে এলোকেশী।

রাজেশ্বরীর চাল-চলন, মুখাকৃতি আর কথার স্বর শুনে ভয়ে সিঁটিয়ে থাকে যেন। মুখে তার কথা জোগায় না। এলোকেশীও কাঁপছে ঠকঠকিয়ে। একে শীতের এলোমেলো হাওয়া, তায় মেয়েটার হঠাৎ পরিবর্তন দেখে কাঁপছে থরোথরো। বার্নিক্যে উপনীত হয়েছে এলোকেশী, কোন কিছু

উদ্বেজনা ধাতে আর সহ্য হয় না। রাজেশ্বরীর স্বামীকে শাপ-শাপান্ত করতে ইচ্ছা হয়, কিন্তু তৎক্ষণাৎ ভাবে, ও যে রাজেশ্বরীর স্বামী! শাপ-শাপান্ত করলে রাজেশ্বরীকে তার ফল ভুগতে হবে যে! কি হ'তে কি হবে কে জানে! কোলে-পিঠে ক'রে মাহুষ ক'রেছে রাজেশ্বরীকে। মেয়েটা ভাগ্যহীনা হ'লে আর বাঁচবে না এলোকেশী। শুধু মেয়েটার জন্ত নয়, রাজেশ্বরীর মূর্খ স্বামীটার প্রতিও মায়া হয় এলোকেশীর। কৃষ্ণকিশোরের আদব-কায়দা আর ধরণ-করণ দেখে বেশ বুঝে নিয়েছে এলোকেশী যে, ছেলেটা অকাল-কুস্মাণ্ড, কাণ্ডজ্ঞানহীন আর মূর্খতম।

মূর্খ ও অকাল-কুস্মাণ্ড কৃষ্ণকিশোর, দালানের কেদারা থেকে উঠে গিয়ে দেখছিল গান্-কেশটা। মেহগনি কাঠের গান্-কেশ। বন্দুকের আলমারী। আলমারী তো নয়, যেন বন্দুকের একটা শো-কেশ। কৃষ্ণকিশোরের পূর্ন-পূর্নদের দ্বারা ক্রীত ঐ বন্দুকগুলো। ডবল-ব্যারেল, সর্ট-গান্ আর নানা ধরণের রাইফেল্। ইংরাজদের তৈরী। রডা কোম্পানীর দোকান থেকে কেনা। বিলেতে অর্ডার দিয়ে কিনেছিলেন কৃষ্ণচরণ। কিনেছিলেন, কিন্তু একটি দিনের তরেও কোন' একটি আগ্নেয়াস্ত্রে গুলী দাগেননি। কৃষ্ণচরণ প'ড়েছিলেন হিন্দু-শাস্ত্রগ্রন্থে কি কি অসং কৰ্ম করলে "কি কি পাপ হয়, তারই বিস্তারিত ফিরিস্তি। শাস্ত্র পাঠ ক'রে স্তম্ভিত হয়ে গিয়েছিলেন কৃষ্ণচরণ। শপথ ক'রেছিলেন যে, কখনও কোন' জীবহত্যা করবেন না। কিন্তু তখন যে আগ্নেয়াস্ত্র বিলাত থেকে জাহ'বো-বো-বো গোঁছে গিয়েছিল কলকাতায়। হাসিল-দপ্তর মাল পাওয়া মাত্র গোঁছে দিয়েছিল কৃষ্ণচরণের গৃহে। কৃষ্ণচরণ ঐ মেহগনির আলমারীতে সাজিয়ে রেখেছিলেন আগ্নেয়াস্ত্র। পাঠান্তে কদাচ কোন' একটা বন্দুকে গুলীদাগা দূরের কথা, স্পর্শ পর্য্যন্ত করেননি ঐ বন্দুকের আলমারী। কৃষ্ণচরণ প'ড়েছিলেন অসং কৰ্মের

পরিণাম। প'ড়েছিলেন, 'কর্মণঃ ধর্ম্যধর্ম্মূলকস্ত বিপাকঃ পরিণামঃ।' শুভ কর্মের ফল মোক্ষ ও স্বর্গলাভ, ঐশ্বর্য্য ভোগ, স্বথের উপকরণ লাভ এবং অন্তঃ কর্মের ফল রোগভোগ ও নরকগমন। জীবহত্যার ফলভোগ প'ড়েছিলেন—ছাগহত্যায় অধিকার, অশ্বহত্যায় বক্রমুখ, মেঘহত্যায় পাণ্ডুরোগ, হস্তিহত্যায় সকল কার্য্যে অসিদ্ধি, গোহত্যায় কুষ্ঠ, মহিষহত্যায় কৃষ্ণগুহ্ম, বকহত্যায় দীর্ঘনাসিকা, শুক-শারিহত্যায় স্থলিতবাক্য, মৃগহত্যায় খঙ্ক।

পড়তে পড়তে কৃষ্ণচরণের মত দৃঢ়চিত্তের মানুষ পর্য্যন্ত শিউরে শিউরে উঠেছিলেন। প্রতিজ্ঞা ক'রেছিলেন আগ্নেয়াস্ত্রগুলোর কখনও হাত দেবেন না। গমস্তা আর আমলাদের কেউ কেউ মাঝে-মিশেলে কৃষ্ণচরণের আদেশাত্ম্যবাহী বন্দুক আর রাইফেলগুলো সাফ ক'রতো। নয় তো মরচে ধ'রে যাবে যে!

আর্মস্ এ্যাক্টের ধারায় আগ্নেয়াস্ত্র রাখতে হ'লে লাইসেন্স করতে হবে—ইংরাজ কর্তৃক এই নিয়মটি প্রবর্তিত হয়। কিন্তু কয়েকটি সম্ভ্রান্ত ঘরের প্রতি উক্ত নিয়ম প্রযোজ্য ছিল না। ইচ্ছা করলে তাঁরা কামান পর্য্যন্ত রাখতে পারতেন, বন্দুক তো ছাই! কৃষ্ণচরণ ভ্রাতৃত্বয় তন্মধ্যে অন্যতম ছিলেন। বংশানুক্রমে কৃষ্ণচরণের উত্তরাধিকারিণি বিনা লাইসেন্সে যত খুশী আগ্নেয়াস্ত্র ঘরে রাখতে পারেন।

কৃষ্ণকিশোর ভাবে, তাঁবেদারটা এত দেবী করছে কেন?

চাবি কি তবে পাওয়া যাচ্ছে না বন্দুকের আলমারীর? যাবে নাকি কৃষ্ণকিশোর? গিয়ে খুঁজবে, যাতে তাড়াতাড়ি পাওয়া যায়? ইতোমধ্যে তাঁবেদার চাবি এনে দেয়। বলে,—বৌমা ব'লে পাঠালেন যে, আদালতে যেতে হবে, ভুলে যাবেন না ঘেন হুজুর!

কৃষ্ণকিশোর চাবি ছিনিয়ে নেয় প্রায়।

বলে,—ই্যা, আমার মনে আছে।

তাঁবেদার সেলাম হুঁকে বিদায় নেয়।

কৃষ্ণকিশোর তৎক্ষণাৎ বন্দুকের আলমারীর কুলুপটা খুলে ফেলে। আলমারীটা মেহগনির, ভেতরটা কালো বনাতে মোড়া, সারি সারি সাজানো বন্দুক আর তলায় পাঁড়ে আছে কতকগুলো রিভল্ভার। স্ট্-গান একটা টেনে নেয় কৃষ্ণকিশোর। আজ এইটেই শেষ হোক। অতঃপর দেখা যাবে অগ্নাগুলো। আর নেয় রড, জগ, তেল—বন্দুক পরিষ্কারের ঐ তিনটি প্রধান উপকরণের সঙ্গে আরও কি কি যেন নেয়। কুপো, আমার তারের ক্রস, পালখ, কবলের টুকরো, পশম, ওক গাছের কাষ্ঠখণ্ড। শিশিতে ভর্তি তেলের গন্ধ ঠিক স্বগন্ধ নয়, তবুও যেন গন্ধে পাওয়া যায় বিশেষ উগ্র আমেজ। তারপিন্ তেল যে!

বন্দুক দাগতে জানতো না কৃষ্ণকিশোর।

কাজের ফাঁকে ফাঁকে ম্যানেজারবাবু শিখিয়েছিলেন, বন্দুক ধরার কায়দা, পরিষ্কারের প্রণালী, কি ধরণের বন্দুক কোন্ ধরণে দাগতে হয়, গ্রীষ্ম, বর্ষা আর শীতে বন্দুকের ব্যবহার কোন্ ধারায় করতে হয় লক্ষ্যভেদ করবার জন্য কাজের ফাঁকে ফাঁকে অভ্যাস করিয়েছিলেন,—প্রাদুর্ভাবের গাছে গোলাকৃতি পেলেই সেন্টে প্র্যাক্টিস করিয়েছিলেন দিনের পর দিন। দূর আর নিকট থেকে বন্দুক দাগবার প্রক্রিয়া শিখিয়েছিলেন। কত শত-সহস্র কার্তুজ শুধু শিখতেই বিনষ্ট হয়েছিল। ডবল ব্যারেল, স্ট্-গান আর রাইফেল দাগতে শিখিয়েছিলেন। পাকাপোক্ত না ক’রে দিলেও, আগ্নেয়াস্ত্র সম্পর্কে প্রাথমিক শিক্ষাটুকু অর্জন করিয়েছিলেন। সেই জ্ঞানেই যা যতটুকু শিক্ষালাভ ক’রেছে কৃষ্ণকিশোর।

বন্দুক সাক করতে করতে কৃষ্ণকিশোর দেখছিল আকাশ পানে।

বেলা কত হয়েছে কে জানে! মন লাগছিল না, তবুও বন্দুকের ব্যারেলের মধ্যে আর কল-কজায় তেল ঢালে কৃষ্ণকিশোর। ব্যারেলের মুখের কুপোয় তেল দেয়। কতক্ষণে দেখতে পাওয়া যাবে গহ্বরজানের মুখ।

এক অদম্য আকাজ্জায় থেকে থেকে ব্যস্ত হয়ে ওঠে কৃষ্ণকিশোর। মন জুড়ে আছে গহরজ্ঞান, কয়েকদিনের অসাম্প্রদায়িক সাক্ষাতে সকল ভাবনায় শুধু জেগে উঠছে গহরজ্ঞানের স্মৃতি। গহরজ্ঞানের রূপ, কথা আর আরও অনেক কিছু।

বন্দুকের ব্যারেলের মধ্যে তামার ক্রস চালাতে চালাতে কৃষ্ণকিশোর দেখছিল প্রাক্কণের গাছে গাছে কত ফুলের মেলা। স্বর্ষ্যের হলুদ-রৌদ্রে হাসছে যেন ঐ টাটকা ফুলের রাশি! কত বিচিত্র রঙ একেক জাতের ফুলের! ডালিয়া, কেনা আর হরেক রকমের মোসুমী ফুল। ঘোর সবুজের ফাঁকে ফাঁকে ফুটে আছে অসংখ্য ফুল। উতলা হাওয়ায় কাঁপছে বুঁড়ি। কত রঙের, কত চঙের ফুল, দেখলে যেন চোখ ফিরিয়ে নেওয়া যায় না।

ঐ লালচে কেনার শুকনো কি মনে জাগিয়ে তোলে গহরজ্ঞানের রূপ? ঐ আকাশী-রঙের ডালিয়াটা? ঐ শ্বেতশুভ্র চন্দ্রমল্লিকার দল?

একটা ফুলের তোড়া গহরজ্ঞানকে উপহার দিলে কেমন হয়!

তৎক্ষণাৎ ডাক পড়ে তাঁবেদারের। কৃষ্ণকিশোর ডাকে,—সুদামা! সুদামা!

কোন' তাঁবেদারের নাম হয়তো সুদামা।

সুদামা তৎক্ষণাৎ উপস্থিত হয়। করছোড়ে দাঁড়িয়ে বলে,—হজুর, কিছু বলছেন?

কৃষ্ণকিশোর বন্দুকের তৈলাক্ত ট্রিগার দাগতে দাগতে বললে,—
মালীদের কাউকে ডাক্তো সুদামা।

সুদামা পালিয়ে বাঁচে যেন।

হজুরের হাতে বন্দুক। হজুর বন্দুক নাড়াচাড়া করছেন! হাত কসকে যদি একটা গুলি ছুটে আসে! সুদামা পালিয়ে বাঁচে জানের ভয়ে, মৃত্যুর ভয়ে। হজুরের ডাক শুনে তো প্রথমেই সুদামার আত্মারাম খাঁচাছাড়া হয়ে যায়। সুদামা ভেবেছিল, হজুর হয়তো তার প্রতি তাগ ক'রেই বন্দুক পরীক্ষা করবেন! ডাক শুনে তাই সুদামা প্রায় কাঁপতে শুরু ক'রেছিল। হজুরের

কথা শুনে নিশ্চিন্ত হয় সুদামা। স্বস্তির শ্বাস ফেলে। মালীদের ডেকে দিয়ে সুদামা কেটে পড়বে ভেবেছিল। মালীদের ওপর দিয়েই পরীক্ষাটা হয়ে থাক, সুদামা দেখবে লুকিয়ে লুকিয়ে, দূর থেকে—অনেক দূর থেকে।

মালী বললে,—হজুর, আইটি আমি। ডাকছিলা তুমি? হুকুম করবি কিছু?

কৃষ্ণকিশোর বললে,—খুব ভাল একটা তোড়া বানিয়ে দিতে হবে তোমাকে।

বাঙলা আর উড়িষ্যার সীমান্তের অধিবাসী মালী। কথার ভাষা বাঙলা, কিন্তু ঠিক বাঙলা নয়! কথায় টান আছে কেমন যেন। মালীর মুখাবয়বে গ্রাম্য ছাপ পরিস্ফুট। কথার সুরে সারল্য। পরম তৃপ্তির হাসি হাসতে হাসতে মালী বললে,—এখনই দিচ্ছি হজুর! একটুক সবুর কর।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—এক্ষুণি প্রয়োজন নেই। দেরী হ'লেও চলবে। তবে বেশী দেরী না হয় যেন। আমি পেয়ে-দেয়ে যখন বেরুবো তখন দিও। একজনকে ভেট দিতে হবে।

মালী বললে,—বেশ কথা। তাই দিবো। খুব ভাল তোড়া দিবো হজুরকে। দেখে অবাক হয়ে যাবি হজুর। সায়েব-সুবোকে পর্যাস্ত দিতে পারবি। কথার শেষে কয়েক মুহূর্ত অপেক্ষা ক'রে জিজ্ঞেস করলো মালী,—তবে আমি যাই হজুর? আর কিছু বলবি? হুকুম করবি?

—না, না, আর কিছু বলবো না। ঐ কথা বলতেই ডেকে পাঠিয়েছিলাম। যাও, তুমি যাও। বললে কৃষ্ণকিশোর। বন্ধুকের ব্যারেলের অন্তর্ভাগ দেখতে দেখতে বললে। এক চক্ষু মুদিত ক'রে দেখতে দেখতে। ব্যারেলের ভেতর কোন মরচে কিংবা ময়লা আছে কিনা দেখতে দেখতে।

ঐশ্বরদারদেব একজন পেছন থেকে কথা বলে হঠাৎ। বলে,—হজুর, বৌমা ব'লে পাঠিয়েছেন চান-খাওয়া করতে। আদালতে যেতে হবে যে।

বন্দুকের কল-কজা আলগা করছিল কৃষ্ণকিশোর। বন্দুকটা সাফ করা হয়ে গেছে, তুলে রাখতে হবে এখন আলমারীতে। কল-কজা যে আলগা ক'রে রাখতে হয়, যখন বন্দুক ব্যবহার করা হয় না! কৃষ্ণকিশোর বললে, —বল' গে যাচ্ছি আমি।

—যথাজ্ঞা হজুর। কথার শেষে বিদায় নেয় তাঁবেদার।

মনে মনে মায়া হয় কৃষ্ণকিশোরের।

আহা, রাজেশ্বরী অতশত কি বোঝে! জানেও না যে রবিবারে আদালত খোলা থাকে না। একজনের প্রতি মায়া আর আরেক জনের প্রতি আকর্ষণের দ্বন্দ্ব কৃষ্ণকিশোরের মন তুলতে থাকে। রাজেশ্বরীর প্রতি মায়া আর গহরজানের প্রতি দয়া। রাজেশ্বরীর ব'লে-পাঠানো কথাগুলো শুনে মনে মনে হাসে কৃষ্ণকিশোর। রাজেশ্বরী জানতো যদি, কোথায় যাবে আজ দুপুরে কৃষ্ণকিশোর! যাবে কার কাছে। উকীল-বাড়ীতে যাবে না, যাবে গহরজানের কাছে। গহরজানের সান্নিধ্যে।

অন্দরে রাজেশ্বরী তখন পটবস্ত্র পরিধান ক'রে বিভিন্ন দেব-দেবীর পায়ের ফুল জোগাড় ক'রে রাখছিল। ৬কামাক্ষ্যা দেবীর রক্তিমাকার বস্ত্রাংশ। পূর্ণ-কলস ঘট। স্বামী আদালতে যাবে—কাজ-কর্ম চুকিয়ে ভালয় ভালয় ফিরলে সে বাঁচে। স্বস্তিলাভ করে। বন্দুকের মতই ঠিক আদালতের নাম শুনলে যে গাঁয়ে কাঁটা দেয় রাজেশ্বরীর!

* দেখে-শুনে তো হতবাক হয়ে যায় এলোকেশী। রাজেশ্বরীর গোছ-ব্যবস্থা দেখে।

শুধু এলোকেশী নয়, অন্দরের আরও অনেকেই বিস্মিত হয়ে পড়ে। এলোকেশী ভাবছিল, সেদিনের কচি ফুটফুটে মেয়েটা, যাকে খাইয়ে না দিলে খেতো না, ঘুম থেকে না জাগালে যার ঘুম ভাঙতো না, সাত চড়েও যে

মেয়েটার মুখে কথা ফুটতো না,—সে কোথা থেকে শিখলো সংসারের অত খুঁটিনাটি! পট্টবস্ত্রপরিহিতা রাজেশ্বরীকে দেখে এলোকেশীর যেন বিশ্বাস হয় না যে, তার হাতে-মানুষ-হওয়া এই সেই রাজেশ্বরী! স্বামী আদালতে যাবে বলে কিছু কি আর বাকী রাখলো! ভিন্ন ভিন্ন দেব-দেবীর পায়ের ফুল, সর্প-মৈথুনের কালে তাদের গাত্রে স্পর্শকৃত উড়ুনী, ৬কামাক্ষ্যা দেবীর রক্তাভ বস্ত্রাংশ, দুর্বা, দধি আর সিদ্ধি—দেখু বাকী রইলো না? পূর্ণকলস পর্যন্ত—যা দেখে যাত্রা করবে স্বামী। যত সব শুভ বস্তু—সকল কিছু একে-একে জোগাড় ক’রে রাখলো রাজেশ্বরী। পুরোহিতকে বলে পাঠানো হয়েছে, যাত্রাকালে যেন স্বয়ং উপস্থিত থাকেন! মন্ত্র প’ড়ে দেবেন। আশীর্বাদ করবেন, কপালে দধির ফোঁটা দিয়ে দেবেন।

রাজেশ্বরী বললে,—চল্ এলো, গরদখানা ছেড়ে আসি। কাজ শেষ হয়ে গেছে। আর পারছি না। গলাটা টা-টা করছে। তেষ্ঠায় ছাতি ফেটে যাচ্ছে! উপোস করে আছি যে।

এলোকেশী স্নেহসিক্ত কণ্ঠে বললে,—আহা, বাছা রে! যা, তুই ঘরে যা। আমি জল-পাবার নে যাচ্ছি। স্বোদ্যামীকে ডাকতে পাঠাবি না? বেলা যে অনেক হয়ে গেছে!

রাজেশ্বরী দোতলার সিঁড়িতে উঠতে-উঠতে বললে,—আমার কর্তব্য আমি ক’রেছি। সময় বুঝে ঠিক আসবেন। তুই ভাবছিস কেন?

আহা, রাজেশ্বরী যদি জানতো যে আজ রবিবার! আদালত খোলা নেই!

অত-শত বোঝে না সে। বুদ্ধিবহীনা বালিকা-বধূ যদি জানতো যে, স্বামী কোথায় যাবে আজ! কার কাছে যাবে! পরিশ্রম বুখাই ক’রেছে রাজেশ্বরী! মিথ্যা হয়েছে বত খাটাখুটি।

খাস-কামরায় গিয়ে দেরাজের আশীতে আকুতিটা একবার দেখে রাজেশ্বরী। গরদে কেমন মানিয়েছে দেখে হয়তো। চণ্ডা লাল পাড়ের

গরদে। আটপোরে আর দামী পোষাকে কেমন দেখায় দেখেছে, জড়োয়া অলঙ্কারে কেমন দেখায় তাও দেখেছে। কিন্তু পট্টবস্ত্রে কেমন মানায় দেখে আজ। দেখে সকলের অলঙ্কার। সন্তঃস্নাত আলুসায়িত কেশ, সিঁথিতে টকটকে লাল সিঁদুর, চণ্ডা লাল পাড়ের গরদ—দেখতে দেখতে হয়তো বিমুগ্ধ হয়ে যায় রাজেশ্বরী। সমুখ থেকে দেখে। পাশ ফিরে আড়-চোখে দেখে। কিন্তু সৌন্দর্য-তত্ত্ব বেশীক্ষণ ভাল লাগে না। গলাটা যে টা-টা করছে। তৃষ্ণায় বৃকের ছাতি ফেটে যাওয়ার উপক্রম হচ্ছে। এলোকে শীত এলো না এখনও!

ঘরের কোণে গ্র্যাণ্ড-ফানার্শ ঘড়িটা হঠাৎ বেজে ওঠে।

চমকে ওঠে রাজেশ্বরী। আচমকা শব্দ শুনে চমকে ওঠে। জল-তরঙ্গের মত বেজে যায় ঘড়িটা। স্মৃষ্টি স্থরে। কৃষ্ণকিশোরের কথা মনে পড়ছিল রাজেশ্বরীর। গত রাত্রির কথা। ভাবতেও লজ্জিত হয় রাজেশ্বরী। হাসিও পায়, লজ্জাও পায়। ঘরের দরজাটা ভেজিয়ে দিয়ে গরদের শাড়ীটা খুলে ফেলে দেয়। রেশমের জ্যাকেটটাও খুলে ফেলে। মাত্র একটা জ্যাকেট-জামা আর সায়া ছিল গায়ে। আশীতে দেখতে পায় রাজেশ্বরী, প্রায় বিবস্ত্র দেহ। পলকের জন্ম নজরে পড়ে। পলকের জন্মই দেখে নেয় রূপ আর রঙ। দুধের মত রঙ আর মোমের মত গড়ন। দেখতে দেখতে মুহূর্তের জন্ম অহঙ্কার হয় হয়তো। কিন্তু তক্ষুনি অবদমিত ক'রে নেয় জাগ্রত অহঙ্কার। রূপের অহঙ্কার কি করতে আছে! ছিঃ!

বাইরে থেকে দরজায় টোকা মারে এলোকে শী।

বলে,—ওলো, কিছু মুখে দিবি নে? তোর জল-খাবার এনেছি যে।

প্রায় বিবস্ত্রা যে রাজেশ্বরী!

নিম্নাঙ্গে আছে শুধু একটা সায়া। রেশমী সায়া।

অত্যন্ত লজ্জার সঙ্গে বললে রাজেশ্বরী,—দাঁড়া এলো, দু'দণ্ড দাঁড়া। শাড়ী আর জামাটা বদলাচ্ছি।

এলোকেশী কম্পমান কণ্ঠে বলে,—আমাকে আবার নজ্জা কি রে তোর ?
এ্যাতটুকু বেলা থেকে মাহুষ করছ ! হাত ধে কাঁপতে নেগেছে ঠক্ঠকিয়ে !
ভেঁরে গেছে হাত ছ'টো ! বলিস তো যাই ভিতরে, যাবো ?

রাজেশ্বরী ততক্ষণে একটা ব্রেসারী, জ্যাকেট আর শাড়ী কোন রকমে
সাত্তাড়াতাড়ি গায়ে চাপিয়েছে । বলে,—আয় এলো, আয় ।

দরজা ঠেলে এলোকেশী ঘরে ঢুকতেই রাজেশ্বরী তো হতভম্ব হয়ে পড়ে ।
ফাঁসির খাওয়া এনেছে যে এলোকেশী ! ছ'হাতে তিন-তিনটে রেকাবী ।
রূপোর ফুল-কাটা বেকাবী । একটায় ফল আর মেওয়া, একটায় মিষ্টান্ন আর
আরেকটায় নোনতা । কোন্ এক কায়দায় ব'য়ে এনেছে ছ'হাতে তিন-তিনটে
রেকাবী । রাজেশ্বরী থাকতে পারে না আর । বলে,—তুই কি বল্ তো
এলো ? এই অবেলায় খাওয়া যায় কখনও এত খাবার !

এলোকেশী অতি কষ্টে রেকাবীগুলো নামিয়ে রাখে । নামিয়ে রাখে
মেঝেয় । দম নেয় । দীর্ঘশ্বাস ছাড়ে । বলে,—তুই খা রাজো । আমি
ছুট্টা নে আসি ।

রাজেশ্বরী বলে,—রক্ষ কর' ! দুধ খেলে ম'রে যাবো আমি । আমাকে
কি মেরে ফেলবি তুই ?

কৃত্রিম ক্রোধের সঙ্গে বললে,—আমি বাবা জানি না । বামুনদি যা-যা
দিয়েছে আমি এনেছি । দুধ জাল দিচ্ছে । এক বল্কা হ'লেই দুধটা নে
আসবো । এতক্ষণে মনে হয় হয়ে গেছে । যা পারো খাও না । তোকে
তো বলবার কেউ নেই । জোর ক'রে খাওয়াবার পর্য্যন্ত কেউ নেই ।
তোমার শাড়ী পর্য্যন্ত নেই । আহা, তেনা থাকলে কিছু কি দেখতে
হ'তো ? তোকে উঠে ব'সতে হ'তো ? দম নেয় এলোকেশী । বলে,—
রাজো, তুই একটা চিঠি দে না, যদি তেনাকে ফেরাতে পারিস্ !

চূপচাপ দাঁড়িয়ে থাকে রাজেশ্বরী । যেন একটি মধ্যম-মুষ্টি ! ভাবে
হয়তো আকাশ-পাতাল । ভাবতে থাকে, কুমু, কুমুদিনী কি শুনবেন

রাজেশ্বরীর কথা ? রাজেশ্বরীর প্রস্তাব ? শাশুড়ীর ঘরে কুমুদিনীর ছবিটা দেখা পর্যন্ত তাঁকে দেখতে বাসনা হয় রাজেশ্বরীর। কত স্বন্দর দেখতে কুমুদিনীকে। যেন প্রতিমার মত। ছবিটা দেখলেই মনে হয় কুমুদিনীর চোখ দু'টি অশ্রুসজল। আঁখির কোণে অশ্রুবিন্দু টলমল করছে। চোখে জল, কিন্তু ঠোঁটের প্রান্তে ফুটে আছে হাসির আভাষ। রাণীর মত আকৃতি, রাজার ঘরের রাণী কুমুদিনী—তাঁর দুঃখ কেন ? চূপচাপ দাঁড়িয়ে কত কথাই না মনে জাগে রাজেশ্বরীর। কুমুদিনী এখন কোথায়, কি করছেন কে জানে !

কুমুদিনী তখন কালভৈরবের মন্দিরে।

মন্দিরের অভ্যন্তরে এক পাশে দাঁড়িয়ে আছেন যুক্তকরে। মন্দির লোকে লোকারণ্য। পুণ্যার্থীর দল আসা-যাওয়া করছে। মন্ত্ৰ বলছে, মনস্কামনা জানাচ্ছে, পুষ্পার্ঘ্য ছুঁড়ে চ'লে যাচ্ছে। কিন্তু কুমুদিনীর পূজা কি শেষ হ'তে নেই ! চক্ষু মুদিত ক'রে দাঁড়িয়ে আছেন অবিচলের মত। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে পা দু'টি ধ'রে গেছে, খেয়ালই নেই। কুমুদিনীর কি সমাধি হ'য়ে গেছে ! মনে মনে ডাকছেন কালভৈরবকে।

ভৈরব কত জন আছেন কাশীতে ? ভৈরব-বেতাল ?

অসিতাক্ষ-ভৈরব আছেন সূর্য্যকুণ্ডের সম্মুখে—যাকে অঙ্গহীন ক'রেছিলেন ঐরাক্ষজেব। আনন্দভৈরব আর বটুকভৈরব আছেন। ভীমভৈরব আর আদিভৈরব অর্থাৎ ভূতভৈরব আছেন। আর আছেন কালভৈরব, যার নাম ভৈরবনাথ। পঞ্চক্রেশী বারাণসীর কোতোয়াল ? বিশ্বেশ্বরের মন্দিরের প্রায় অর্দ্ধ ক্রোশ উত্তরে কপালমোচন তীর্থের সম্মুখে আছেন কালভৈরব। ব্রহ্মার গর্ভে থর্ক করণের জন্ত মহেশ্বর নিজ কোপ হ'তে এক ভৈরব পুরুষ সৃষ্টি করেন, সেই পুরুষই না কালভৈরব ? কালভৈরবের ঘন নীল মূর্তি। তাঁর পশ্চাতে কুকুরমূর্তি। কালভৈরবের মন্দিরের দ্বারদেশে আছে দু'জন দ্বারপালেশ্বরের মূর্তি এবং মন্দিরগাত্রে আছে বিভিন্ন দেবদেবীর চিত্র।

মন্দিরের গর্ভগৃহটি ক্ষুদ্র। মন্দিরের সংলগ্ন তাম্রনির্মিত গর্ভগৃহে আছে চতুর্ভুজবিশিষ্ট কালভৈরব। মূর্তিটি মন্দিরের হ'লেও কালভৈরবের মুখমণ্ডল রৌপ্যের। মহাদেব ও সূর্য্যমূর্তি আছে কালভৈরবের মন্দিরে। মন্দির চত্বরের পশ্চিম পার্শ্বে আছে শীতলার মন্দির। শীতলা-মন্দিরের গণ্ডে প্রাচীরগাত্রে আছেন সপ্ত মাতৃকার মূর্তি। পেশোয়ারের বাজীরও প্রস্তুত ক'রে দেন কালভৈরবের মন্দির। কোথায় যেন প'ড়েছিলেন কুমুদিনী যে “গুরু রবিতে কালভৈরব যাত্রা নিত্য সাধাদিত্য”—যেজন আজ রবিবারে ভোর হ'তে না হ'তেই কালভৈরবের দ্বারে গেছেন কুমুদিনী। কিন্তু কুমুদিনী কি দোষ করেছেন! কালভৈরবের দর্শনে সকল দুষ্কৃতি দূরীভূত হয়। কালভৈরবের পূজাস্তে যে যা কামনা করে তার সেই কামনাই সিদ্ধ হয়। কুমুদিনীর একমাত্র কামনা যে, তাঁর গৃহে শান্তি বিরাজ করুক। তাঁর একমাত্র পুত্র যেন বিপথে না যায়। পুত্র আর পুত্রবধূর আয়ু যেন বর্ধিত হয়।

ঘড়ি-ঘরে ঘণ্টা পড়ে ঢং ঢং। বনন-বনন শব্দের তরঙ্গ বইতে থাকে বাতাসে। একটি একটি শব্দ শোনে কৃষ্ণকিশোর। শব্দ গোলে। এগারোটা বাজলো। কৃষ্ণকিশোর তখন যেন আচ্ছন্ন হয়ে আছে গহর-জানের রূপাকর্ষণে। রূপ আর রঙের। কৃষ্ণকিশোর মনে মনে স্থির সিদ্ধান্ত করে যে, রাজেশ্বরীকে বলবে খাজনা দেওয়ার জন্ত যেতে হবে আগামী কাল। আজকে যেতে হবে উকিল-বাড়ী, জরুরী দরকার আছে। আদালত আজ বন্ধ, আজ যে রবিবার! কৃষ্ণকিশোর আরও সিদ্ধান্ত করে যে, হেড-নায়েবের সঙ্গে গতকল্য কথা ব'লে যা ঐক হয়েছিল তা আর রক্ষা করা যাবে না। খাজনার টাকা আগামী কালই জমা দেবে। শুধু শতখানেক টাকা আজ সঙ্গে নেবে উকিলকে দেওয়ার অজুহাতে।

কুমুদিনী এদিকে কায়মনোবাক্যে প্রার্থনা করছেন ছেলে যাতে বিপথে না যায়, আর ছেলে যাচ্ছে কোথায়! কার কাছে যাচ্ছে! আজ রবিবার,

আদালত বন্ধ—জানেও না রাজেশ্বরী। কৃষ্ণকিশোরের মায়া হয় রাজেশ্বরীর প্রতি। চালাক-চতুর মেয়ে হ'লে কি করতো কে জানে! রাজেশ্বরী সহজ-সরল,—কুটবুদ্ধি নেই তার মনে।

স্নান-ঘরে যাওয়ার উদ্যোগ করছিল কৃষ্ণকিশোর।

নায়েবদের একজন বললে,—হজুর, মাঠাকুরণ একখানি পত্র দিয়েছেন।

—কাকে লিখেছেন? শুধোন কৃষ্ণকিশোর।

নায়েব বললে যিনয় সহকারে,—হজুর, কাছারীতে দিয়েছেন। আপনাকে দেখানো প্রয়োজন বোধ করলাম। তাই দেখাতে এনেছি।

কৃষ্ণকিশোর বেশ বিরক্ত হয়।

বলে,—পত্রটির বক্তব্য কি?

নায়েব বললে,—হজুর, প'ড়ে শোনাই যদি হুকুম করেন।

নবাবী কায়দায় পেছনে দু'হাত যুক্ত ক'রে পাঘচারী করতে করতে বললে,—হ্যাঁ, পড়ুন। কিন্তু সময় আমার বেশী নেই। যেতে হবে উকিল-বাড়ী। টাইম দেওয়া আছে।

নায়েব গড়-গড় ক'রে পড়তে থাকে।

কাশীধাম

তাং.....

সবিনয় নিবেদন,

নায়েব মহাশয়,

আমার পত্রে এই নিবেদন যে, আমি কয়েক মাস ধাবৎ আমার খোর-পোশ পাইতেছি না। আমি কি ভিক্ষাবৃত্তি অবলম্বনে চালাইব? যথাসীত্র আমার প্রাপ্য অর্থাৎ পাঠাইতে অনুরোধ করিতেছি। আমার নিকট এক কপর্দকও নাই। টাকা না পাঠাইলে আমাকে অভুক্ত অবস্থায়

দিনযাপন করিতে হইবে। অত্রস্থ কুশল। প্রার্থনা করি, আপনাদিগের
ছজুর এবং বোঁমাতা ঠাকুরাণী শারীরিক কুশলে আছেন। আমি ভালই
আছি। আমার আশীষ গ্রহণ করিবেন। ইতি

বিনীতা

কুমুদিনী দেব্যা

দোয়েল, বুলবুলি ও আর আর কি জাতের পাখী যেন ডাকছিল গাছের
শাখে-শাখে। যেন ঐকতান বাজ করছিল। উজানে বৃক্ষরাজি। ঘন
বিলম্ব, কোমল শ্রাম, পল্লবদলে আচ্ছন্ন, পাতায় টেসাটসি ও মিশামিশি।
শ্রামরূপের রাশি। কোথাও কলিকা, কোথাও ফুটিত পুষ্প—উজানে
শোভা দেখে কৃষ্ণকিশোরের মনটা বিক্ষিপ্ত হয়ে যায়। বলে, ধমকানির
স্বরে বলে,—মা'র টাকা যায়নি কেন? এ জন্ত দায়ী ক'রবো কাকে?
বলুন, বলুন স্পষ্টাস্পষ্ট। সত্যি কথা বললে আমি ক্ষমা করবো। তিনি
টাকা না পেয়ে কত কথা ভাবছেন! ভাবছেন হয়তো, ছেলে টাকা
পাঠাতে নিষেধ ক'রেছে! কাকে দোষী ক'রবো ব'লে তবে যেতে
পাবেন।

অগত্যা নায়েব বললে,—ছজুর, দোষ আমাগোর কারও নয়। দোষ যদি
বলতে হয়, তবে হেড-নায়েবের।

কৃষ্ণকিশোর কপালে করাঘাত করতে করতে বললে,—হেড-নায়েবের
পাঁচ টাকা জরিমানা করলুম। আর আজই কাছারীতে অর্ডার দিন,
যেন আজই টেলিগ্রাম মনিঅর্ডারে মা'র প্রাপ্য টাকা পাঠানো হয়।
নচেৎ হেড-নায়েবের আরও পাঁচ টাকা জরিমানা হবে। বরং আগাম
দু'-এক মাসের প্রাপ্য টাকা অগ্রিম পাঠিয়ে দিতে বলুন।

—যে আজ্ঞে ছজুর। নায়েব ভয়ে ভয়ে গমনোত্তর হয়।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—দাঁড়ান, কাছারী থেকে আমাকে একশো টাকা

দিতে বলুন। খরচা লেখাবেন হাত-খরচের খাতায়। যত গর্দভের আজ্ঞা হয়েছে এখানে! ঝোঁটিয়ে না বিদেয় করলে চলবে না দেখছি? .

—যে আজ্ঞে হজুর। নায়েব ভয়ে কাঁপতে কাঁপতে গমনোন্তত হয়।

কৃষ্ণকিশোর পুনরায় বলে,—দাঁড়ান, যাচ্ছেন কোথায়?

—বাইনি কোথাও হজুর। বিনম্র কণ্ঠে বললে নায়েব।—হুকুম কক্ষন হজুর। আমি অপেক্ষা করছি।

কয়েক মুহূর্তের জন্ত ভাবতে থাকে কৃষ্ণকিশোর। বলে,—কাছারী থেকে মার কাছে আজই যেন একটি চিঠি ছাড়া হয়। চিঠিতে যেন লেখা হয় যে, 'বাহাদের ত্যাগ করিয়া গিয়াছেন তাহাদের জন্ত চিন্তিত হইবার-কি প্রয়োজন? মহাশয়ার পুত্রের আদেশানুযায়ী পত্রটি দিতেছি। মহাশয়ার পুত্র মহাশয়কে জানাইতে বলিয়াছেন যে, মহাশয়া জানিবেন, বাহাদের তিনি ত্যাগ করিয়া গিয়াছেন তাহারা মৃত বলিয়া জানিয়া রাখিবেন। তাহাদের সমাচার লওয়ার কোন প্রয়োজন নাই। আপনার প্রাপ্য অর্থ বাবদ অগ্রিম কিছু পাঠাইতেছি।'

—যথাজ্ঞা হজুর। নায়েব করজোড়ে বললে কথা দু'টি।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—চিঠি লেখা হ'লে আমাকে দেখিয়ে যেন ডাকে ছাড়া হয়। 'নতুবা নয়।

—যা বলেন হজুর, তাই পালিত হবে। ভীত ও দ্রুত হয়ে বললে নায়েব।

কৃষ্ণকিশোর বললে হুকুমের স্বরে,—আমাকে একশো টাকা অবিলম্বে দিয়ে যাওয়া হোক। আমি অপেক্ষায় থাকছি।

—যা বলেন হজুর। টাকাটা দু'মিনিটের মধ্যে নে আসছি। নায়েব বললে ভদ্রান্ত কণ্ঠে। কথার শেষে দালান ত্যাগ ক'রে চ'লে গেল কাছারীর দিকে। গেল দ্রুতপদে। উর্দ্ধ্বাসে।

চোখ কেটে জল আসে কৃষ্ণকিশোরের।

কুমু, কুমুদিনীর জন্ত মনে ব্যথা পায়। যেন মাতৃবিয়োগের কষ্ট পায়। কত দিন কুমুদিনীর দেখা মেলেনি। কত দিন থেকে কুমুদিনীর স্নেহ থেকে বঞ্চিত হয়েছে কৃষ্ণকিশোর। কোন' দিনের জন্ত চোখ থেকে জল পড়ে না। কিন্তু আজ চোখ দু'টো কেন কে জানে অশ্রুসিক্ত হয়ে পড়ে। চোখের সমুখে যেন দেখতে পায় কুমুদিনীকে। চোখ থেকে দু'ফোঁটা তপ্ত অশ্রুবিন্দু গড়িয়ে পড়ে গওদেশে। পাছে কেউ দেখে ফেলে, সে জন্ত কৃষ্ণকিশোর মুছে ফেলে কৌচার প্রান্তে চোখ দু'টো।

কিয়ৎক্ষণ অতিবাহিত হ'তে না হ'তেই নায়েব পুনরায় আসে হস্তনস্ত হয়ে। বলে,—হজুর, টাকাটা এনেছি।

কৃষ্ণকিশোর বিশ্বলের মত বললে,—টাকা! কি টাকা?

নায়েব বললে,—হজুর একশো টাকা যে চাইলেন। বললেন যে, এখনই দিতে হবে।

—ও, হ্যাঁ। টাকা দিন। আর মাকে লেখা চিঠিটা? প্রায় বাষ্পরুদ্ধ কণ্ঠে বললে কৃষ্ণকিশোর।

নায়েব হতভম্বের মত বললে,—চিঠিটা এখনও লেখা শেষ হয়নি হজুর। স্নানাহার শেষ ক'রে বেরুবেন শুনছি, চিঠিটা তখন দেওয়া যাবে, যদি ছকুম করেন।

—বেশ, তাই হবে। বললে কৃষ্ণকিশোর। বললে কথায় গাঙ্গীর্ষা ফুটিয়ে। ব্যথাতুর দৃষ্টিতে আকাশে চোখ রেখে।

—হজুর, বোমা ডাকছেন। বললে তাঁবেদারদের একজন।

—চল' যাই। প্রত্যাগতর দেয় কৃষ্ণকিশোর।

দেখতে দেখতে বেলা চ'লে যায়। শীতের বেলা।

মধ্য-গগনে সূর্য্যের স্থিতি । তেজোদীপ্ত রৌদ্রে হাসছে যেন দিগ্বিদিক ।
গ্লান এবং খাওয়া শেষ ক'রে বেশ পরিবর্তন করতে যায় কৃষ্ণকিশোর ।
যা-তা লোক হ'লে না হয় কথা ছিল, কিন্তু জমিদার উকিল-বাড়ীতে
কখনও গ্লান-বেশে যেতে পারে !

ফরাসভাষার ধাক্কা-দেওয়া তাঁতের ধুতি, সিন্ধের গেঞ্জী, আর সাদা
রেশমের বুটদার বেনিয়ান পরিধান করে কৃষ্ণকিশোর । পায়ে কিংখাবের
লপেটা । এ্যালবার্ট ফ্যাশনের টেরী । বিলাতী সিন্ধের রুমালে
বিলাত । সুগন্ধি চেলে দেয় । ঝড়ুত মিষ্টি গন্ধ । সমগ্র বাড়ীটা বুঝি
বা সুগন্ধে আমোদিত হয়ে ওঠে । বেশ পরিবর্তন শেষ হ'লে চোখে দেয়
মিহি সূর্য্যার রেখা ।

—করেছো কি তুমি বো ? সবিস্ময়ে জিজ্ঞাসা করলো কৃষ্ণকিশোর ।—
যাচ্ছি তো উকিল-বাড়ী, তার জন্ত এই তোড়জোড় !

—আদালতে যাচ্ছো না ? তবে যে ব'লেছিলে খাজনার টাকা জমা
দিতে যাবে আজ ? মুহূ কণ্ঠে বললে রাজেশ্বরী ।

—না, না, আমি ভুল বলেছি কাল । আজকে যে রবিবার, আদালত
বন্ধ থাকে । তবে, উকিল-বাড়ী না গেলেই চলবে না । উকিলের কিছু
কিছু মতামত দরকার ।

ক্ষণেকের জন্ত বিস্ময় মানে রাজেশ্বরী । অয়ুগল কুক্ষিত ক'রে থাকে ।
সেখানে কেউ ছিল না । পটুবস্ত্র পরিহিতা রাজেশ্বরী ব্যতীত অজ্ঞ কেউ ছিল
না । মিষ্টি কণ্ঠে বললে রাজেশ্বরী,—তা হোক । উকিল-বাড়ীতে যেতে হ'লেও
সিন্ধি আর ফুল সঙ্গে না রাখলে চলে না । কোঁচার খুঁটে বেঁধে নাও দেখি
তুমি । আর যা-যা দিচ্ছি সেগুলো যে কি, তা তুমি জিজ্ঞেস করতে পাবে না ।

শেষের কথাগুলো রাজেশ্বরী বললে মুহূ হাসির সঙ্গে । সর্পমৈথুনের
সময়ে সর্পযুগলের সঙ্গে স্পর্শকৃত উড়ুনীর টুকরো আর ৬কামাংখ্যা দেবীর
রক্তিম বস্ত্রাংশ ।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—বেশ, বেশ, জিজ্ঞেস করবো না আমি। কিন্তু ফিরে এগুলো কি তোমাকে ফেরৎ দিতে হবে ?

—নিশ্চয়ই দিতে হবে। ও-সব কি আজ আর পাওয়া যায় লাখ টাকা দিলেও ! এক কলসী জল রাখিয়েছি সদরের দালানে। দেখে যেও তুমি। ভুলে যেও না যেন। পরম বিজ্ঞের মত কথা বলে রাজেশ্বরী।

সদরের দালানে রক্ষিত আছে একটি গন্ধোদক-পূর্ণ কলস।

রাজেশ্বরী বললে,—এই সকল বিষয় প্রতিপালিত হ'লে, ভক্তির সঙ্গে পালন করলে অবিশ্রি অবিশ্রি কৃতকার্য হবে। আর পুরোহিতের কাছ থেকে আশীর্বাদী ফুল নে যেও। ঠাকুরবাড়ীতে পেমাম ক'রে যেও। কেমন ?

—আচ্ছা। যা হুকুম ক'রছো সব কথা শুনবো। কিন্তু তুমি এসো আমার কাছে। বললে কৃষ্ণকিশোর।

—ছিঃ, তুমি ভারী অসভ্য ! এখন কখনও কাছে যাওয়া যায় ? আমি যে পাটের শাড়ী প'রে আছি। শাড়ীটা নষ্ট হবে না ? প্রেম-গদগদ কণ্ঠে বললে রাজেশ্বরী। ঠোঁটের কোণে মুহূ হাসি ফুটিয়ে বললে।

—না, না, আমি কিছু শুনতে চাই না। তুমি এসো আমার কাছে। বিনয় সহকারে কথা বলে কৃষ্ণকিশোর। কথায় মিনতি ফুটে ওঠে। বলে,—তোমার চেয়ে স্থলক্ষণ আর কিছু আছে !

ভাগ্য ভাল যে, সেখানে কেউ ছিল না।

রাজেশ্বরী ধীরে ধীরে কাছে এগিয়ে যায়। বলে,—বল' কি বলবে ? তোমার দেবী হয়ে যাবে না তো ?

—না না, দেবী হবে কেন ? টাকা দেবো একুনে, উকিলের বাপ-ঠাকুর্দা কখনও চোখে তা দেখেনি। উকিল আমার জন্তে অপেক্ষায় থাকবে। বুঝলে কি না ? বললে কৃষ্ণকিশোর।

—বুঝলাম তো। বললে রাজেশ্বরী।—তবে তাড়াতাড়ি গেলে তাড়াতাড়ি ফিরতে পারবে, আমি তাই মনে ক'রে বলছি।

—কখন ফিরবো বলতে পারছি না। তবে চেষ্টা করবো যাতে শীঘ্রি ফিরতে পারি। তুমি কাছে এসো তো এখন। বললে কৃষ্ণকিশোর।—
হুমিই তো দেবী করিয়ে দিচ্ছ। নয় তো কখন বেরিয়ে পড়তুম! কথার শেষে রাজেশ্বরীর মুখে মুখ রাখে।

ধীরে ধীরে ঘন হয়ে আসে রাজেশ্বরী।

বাছ-বন্ধনে বেঁধে ফেলে কৃষ্ণকিশোর। বেশ কিছুক্ষণ জড়িয়ে ধ'রে থাকে। অতঃপর চিবুক ধ'রে রাজেশ্বরীর মুখটি তুলে ধ'রে থাকে। মুখটি দেখে কিছুক্ষণ। অতঃপর গুটুহুধা পান করে অনেকক্ষণ ধ'রে। দেখে এলিয়ে দেয় রাজেশ্বরী।

—কে কোথায় দেখবে! বলতে বলতে হঠাৎ সজোরে নিজেকে ছাড়িয়ে নেয় বো।

—আমি তবে আসি বো?

রাজেশ্বরী বললে,—হ্যাঁ, এসো। দুর্গা, দুর্গা, দুর্গা!

শিব দিতে দিতে প্রদম্বচিস্তে কৃষ্ণকিশোর বেরিয়ে পড়লো। ভাবলো, কত মিথ্যাই না বলতে হয়! মিথ্যা কথার প্রায়শ্চিত্ত কি! ভাবতে ভাবতে জুড়ীতে গিয়ে উঠলো। যাত্রাকালে টাকাটা আছে কি না দেখে নিয়েছে। কোচম্যান আবদুলকে বললে,—আবদুল, আজকে তোকে বেশ কিছু টাকা বকশিস দেবো। তাড়াতাড়ি হাঁকা দেখি!

আবদুল সেলাম ঠুঁকে বলে,—হজুর, কোথায় যাওয়া হবে?

মিহি কণ্ঠে বললে কৃষ্ণকিশোর,—গরাণহাটায়।

—ঘো হকুম হজুর! বললে আবদুল।

নায়েব প্রায় ছুটতে ছুটতে গাড়ীর দরজার কাছে আসে। বলে,—
হজুর, কাছারী থেকে দেওয়া মাতৃদেবীর চিঠিটা দেখলেন না?

কৃষ্ণকিশোর বললে,—না, না, না। সময় নেই, আমি যাচ্ছি উকিল-বাড়ী। কালকে দেখবো। কাল চিঠি ছাড়বেন। আবদুল, গাড়ী হাঁকাও।

—বা বলেন হুজুর। বললে নাগেব।

দুর্গা পূজার মরশুমের ভীড়ে পথ লোকে লোকারণ্য হ'লেও আবহুলের
ফটা শুনে পথিকজন পথ ছেড়ে দেয়। সামনের গাড়ীগুলিও পথ ছাড়ে।

গহরজানের যেন কেমন ক্লান্ত শরীর। কক্ষ কেশ। কৃষ্ণকিশোর বললে,
—এই নাও টাকা। আশীটা টাকা নিও। বাদ-বাকী ফেরৎ দিও। আর
ভালিমের বিয়ের টাকা কাল পাবে।

একটা একশো টাকার নোট কৃষ্ণকিশোর দেয় গহরজানের হাতে।

গহরজান গম্ভীরকণ্ঠে বলে,—ফরাস মে বৈঠ্ যাও! হাম্ আকি
আসছি।

সত্যিই গহরজান কিরে এলো তৎক্ষণাৎ। বললে,—মাসী টাকা লে
আসবে।

মাসীর আসতেও বিলম্ব হয় না বেশী। কয়েক মুহূর্তের মধ্যে আসে;
বাকী কুড়িটা টাকা দিয়ে বললে,—নাও, এখন ফুর্তি কর'।

মাসী ঘর থেকে চ'লে যাওয়ার সময় দরজাটা ভেজিয়ে দিয়ে যায়।

কয়েক মুহূর্ত অতিবাহিত হ'তে না হ'তেই গহরজান হঠাৎ কান্দতে
থাকে। কান্দে ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—কি, হয়েছে কি?

কোন উত্তর পাওয়া যায় না। গহরজান কান্দে, কান্দে আঁচাচ্ছে।

তখন দিনের শেষ ।

কে ডাকলো নাথ ধ'রে, না দরজায় করাঘাত ক'রলো ঠিক বুঝে উঠতে পারে না রাজেশ্বরী । ঠাওরাতে পারলো না । ঘরের বো, দিন নেই রাত্রি নেই, প'ড়ে প'ড়ে ঘুমোবে—শুধু এই লজ্জাটাই সহসা রাজেশ্বরীকে সজাগ ক'রে তোলে হয়তো । ধড়মড়িয়ে উঠে বসে সে । ভাকায় ইদিক-সিদিক । আয়ত চোখ দু'টিকে ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে তাকিয়ে দেখে চতুর্দিক । দরজা কিংবা জানলাগুলোর ফাঁক-কোকর থেকে কৈ দেখা যায় না তো দিনের আলো ? ঘরের ভেতরে না হয় অন্ধকার থাকতে পারে, কিন্তু ঘরের বাইরের পৃথিবীতেও কি তমসা নেমেছে ! তবে কি দিন শেষ হয়ে গিয়ে রাত্রি নামলো ? না রাত্রি শেষ হয়ে ভোরের আলো-আধাদি দেখা দিয়েছে ! ঠিক ঠাওর করতে পারে না যেন রাজেশ্বরী । ঘুমে অচেতন ছিল কতক্ষণ । চেতনা ফিরে পেয়েছে, কিন্তু ঘুমের জড়তা যে এখনো বিলুপ্ত হয়নি । ঠিক যন্ত্রচালিতের মতই পালঙ্ক ছেড়ে মেঝেয় নেমে দাঁড়ায় রাজেশ্বরী । ঠিকঠাক ক'রে নেয় বেশভূষা ? কি লজ্জার কথা ? বলবে কি স্বশুরবাড়ীর লোকজন ? 'বো-মাহুষ হয়ে এই অবেলা পর্য্যন্ত নাক ডাকিয়ে ঘুমোতে আছে কখনও ? ঘরের ভেজিয়ে-দেওয়া দরজাটা এক টানে খুলে ফেললে রাজেশ্বরী । দেখলো, ঘরের সামনের দালানে চুপচাপ উবু হয়ে ব'সে আছে এলোকেশী । দুই হাঁটুর মধ্যখানে এলোকেশীর মুখ । দালানে আলো জ্বালানোর পালা পর্য্যন্ত চুকে গেছে ? রাত তবে কত এখন ! লজ্জায় কিংকর্তব্য বুঝতে না পেরে কয়েক মুহূর্ত্ত পাষাণ-মূর্ত্তির মত দাঁড়িয়ে থাকে রাজেশ্বরী । দরজার একটা পাল্লা ধ'রে দাঁড়িয়ে থাকে । লজ্জায় না কেন কে জানে, চোখ ফেটে জল আসে

রাজেশ্বরীর। বলবে কি বৌকে শত্রুবাড়ীর জনমাহুষ! বলবে না, লক্ষ্মীছাড়ী? দিন নেই রাত্তির নেই নাক ডাকিয়ে যখন-তখন।

বেশ কয়েক মুহূর্ত অতীত হ'লে ধীরে ধীরে মনে পড়ে রাজেশ্বরীর।

সেই দুপুর থাকতে স্বামী তার গেছে আদালতে, বকেয়া খাজনার টাকা জমা দিতে। তৎক্ষণাৎ মনে পড়ে রাজেশ্বরীর, না আদালতে তো নয়! আজকে যে আদালত বন্ধ। আজ যে রবিবার, ছুটির দিন; তবে কোথায় গেল? হ্যাঁ, হ্যাঁ, মনে প'ড়েছে রাজেশ্বরীর—এতক্ষণে ভেবে পেয়েছে। কৃষ্ণকিশোর গেছে আদালতে নয়, উকিল-বাড়ী। উকিলের সঙ্গে শলা-পরামর্শ করতে। উকিলের মতামত জানতে চাইতে। কিন্তু রাত্রি হয়ে গেছে কত, এখনও মতামত নেওয়া শেষ হ'ল না? চিন্তিত মনের সকল ভাবনার জেরটা গিয়ে পড়ে এলোকেশীর পুরে। রাজেশ্বরী কথা বলে বেশ ক্ষুব্ধ কণ্ঠে। বলে,—তুই কি ধরণের মাহুষ বল্ তো এলো?

এলোকেশীর বয়স হয়েছে কত! হয়তো চার কুড়ির বেশী। একবার ব'ললে তাই আর চট ক'রে উঠে দাঁড়াতে পারে না। তবুও অনেক কণ্ঠে উঠলো এলোকেশী। বললে,—কেন না, আমি আবার কি করতে গেছ!

—আমাকে তো ঘুম থেকে ডেকে দিতে হয়! লোকজন কি ব'লবে বল্ তো? ধীরে ধীরে বললে রাজেশ্বরী। কথা থেকে ক্রোধের সুর মুছে নিয়ে বললে।—রাগ ক'রে আর কি হবে! দে তুই, গানের ঘরে কাপড়-জামা দে। কথার শেষে সুর নত ক'রে নেয় রাজেশ্বরী। বলে,—আমার লজ্জায় তোর লজ্জা হবে না এলো? আমার অপমান হ'ল তোরও যে অপমান।

এলোকেশী ধীরে ধীরে কাছে এগিয়ে আসে। বলে,—খুব যে দেখি শিঞ্জে দিচ্ছি! এতক্ষণ কেন ডাকি নাই বল্ তো দেখি? আমার কি আর মনে হয় নাই কথাটা! তোকে ঘুম থেকে তুলে দেওয়ার কথাটা! কিন্তু কেন ডাকি নাই বল্ তো?

রাজেশ্বরী বললে,—তাও ব'লে দিতে হবে আমাকে ? ইচ্ছা ক'রেই
ডেকে দেওয়া হয়নি। যাতে আমার অপমান হয় সেই জন্তে।

—না লো না। চাকরী করতে গেলে কি আর অত ইচ্ছের প্রাধান্ত চলে !
তবে শুনে তুই যৎপরোনাস্তি খুশী হবি। এলোকেশী শেষের কথা ক'টা বলে
মুহু হাসির সঙ্গে।

রাজেশ্বরী ব্যগ্র কণ্ঠে বললে,—তবে ?

এলোকেশী বললে,—তোরা ঠাগুমা এয়েছে যে ! দেখতে এয়েছে তোকে।

রাজেশ্বরীর মুখে খুশীর হাসি ফুটে ওঠে সহসা। বলে,—ঠাগুমা এয়েছে ?
কখন ? কোথায় বসিয়ে রাখলি ঠাগুমাকে ? ডাকলি না কেন আমাকে ?

এলোকেশী বললে,—ঠিক আছে তোরা ঠাগুমা। জলে তো আর পড়ে
নাই। নীচে ব'সে আছে। তুই ঘুমোচ্ছিলি শুনে তোকে ডাকতে মানা
করলে। রান্না-বাড়ীতে ব'সে ব'সে গল্প করছে।

—কার সঙ্গে ? শুধোয় রাজেশ্বরী। সহাস্তে শুধোয়।

এলোকেশী বললে,—বামুনদিদি আছে, বাড়ীর আর আর বিয়েরা
আছে। আর আছে তোদের শশীবো। সে এসেছে এই কিছুক্ষণ। তোকে
দেখতে এসে ঠাগুমার সঙ্গে কথা কইতে ব'সে গেছে। কথা কইছে
স্বথ-দুঃখের।

রাজেশ্বরী যেন আর থাকতে পারে না। ঠাগুমাকে দেখবার জন্ত মনটা
তার আনচান করতে থাকে। কত দিন দেখা পাওয়া যায়নি ঠাগুমার।
রাজেশ্বরী বললে,—তুই চানের ঘরে শাড়ী-জামা দে। একটা আলো দে।
আমি এক্ষুনি আসছি।

এলোকেশী বললে,—যা না, চানের ঘরে গিয়ে দেখে আয় না। বেখে
একটু শাড়ী, জামা, আলো।

স্নানের ঘরের দিকে যেতে-যেতে হঠাৎ থমকে দাঁড়ালো রাজেশ্বরী।
বললে,—ই্যা রে এলো, শোন, একটা কথা বলি।

রাজেশ্বরীর পিছু-পিছু এগোচ্ছিল এলোকেশী। বললে,—বল, কি বল্ছিস ?

রাজেশ্বরী চুপি-চুপি কথাগুলি বলে। এলোকেশীর মুখের কাছে মুখ নিয়ে গিয়ে বলে,—হ্যাঁ রে এলো, উকিল-বাড়ী থেকে ফিরেছে ? সদরে আছে বুঝি ?

ঠোঁট ওলটায় এলোকেশী।

বলে,—কোথায় কে ! ঠাগুমা পৌছেই তো নাত-জামায়ের খোজ ক'রেছে। একবার আধবার নয়, অন্ততঃ বিশ-পঁচিশ দফায়।

যতটা খুশী হয়েছিল রাজেশ্বরী এতক্ষণে, কথা ক'টা শোনো মাত্রই খুশীর মাত্রা ততটা যেন আর থাকলো না। একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলে ধীরে ধীরে এগিয়ে চ'ললো স্নান-ঘরের দিকে। অবশ পদক্ষেপে। ভাবতে ভাবতে গেল, গেছে কি এখন ? কতক্ষণ ! সেই দুপুর বেলায়। ঠাগুমা যে ব'সে ব'সে শশীবোয়ের সঙ্গে গল্প করছে, সেই কথাটি শুনে যেন মুহূর্তের জগ্গ হাঁপ ছেড়ে বাঁচে রাজেশ্বরী। যাক, একা তো আর ব'সে নেই ঠাগুমা। শশীদিদির অজানা নেই, কার সঙ্গে কি ভাবায় কথা কইতে হয়। কার কাছে দেখাতে হয় কতটা সামাজিকতা। এখন স্বামী ভালয় ভালয় ফিরলে বাঁচে রাজেশ্বরী। ফিরে যদি লোক-হাসানো কিছু একটা করে, তখন ? ভাবতেও শিউরে ওঠে রাজেশ্বরী। অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ তার অবশ হ'তে থাকে। মুখের হাসি মিলিয়ে যায়।

এলোকেশী বললে,—দেবী করিস্ না বেশী। ঠাগুমা তোমার কত খাবার-দাবার এনেছে, দেখবি আয়।

সত্যিই প্রচুর মণ্ডা-মেঠাই তৈরী ক'রে এনেছেন রাজেশ্বরীর ঠাগুমা। আরও কত কি এনেছেন, যা-যা ভালবাসে রাজেশ্বরী। নিজহাতে প্রস্তুত ক'রে এনেছেন। কয়েকটা পেতলের থালা ভর্তি ক'রে এনেছেন। এক জনের বদলে হয়তো খেতে পারে একশো জন মানুষ।

স্নান-ঘরে ঢুকে ভাঙা মনে দরজার পাল্লা ছুঁটো ভেতর থেকে ভেজিয়ে
য় রাজেশ্বরী। অর্গল তুলে দেয় দরজার।

—বেশী দেরী হয় না যেন রাজো! বাইরে থেকে কথা বলে এলোকেশী।
লে,—এই রেষের বেলায় ঠাগ্মাকে আবার ফিরতে হবে মনে থাকে যেন!
াচারী বুড়ী মামুষ!

—ই্যা। বললে রাজেশ্বরী। শাস্ত কণ্ঠে বললে শুধু মাত্র ঐ একটি
থা।

বাইরে থেকে সাবধান ক'রে দেয় এলোকেশী। বলে,—বেশী জল-
টির্ঘাটি করিস না বাছা! নতুন হিম পড়ছে!

এ কথার উত্তর রাজেশ্বরী দেয় মাত্র একটি কথার জবাবে। বলে,—না।

বেশী কথা বলতে ইচ্ছা হয় না যেন রাজেশ্বরীর। স্বামী এখনও এলো না
রে—ঐ একটি কল্পনার অতীত বিষয় কানে পৌছতেই ঠাগ্মাকে দেখার যত
ানন্দ মুহূর্তের মধ্যে মন থেকে উবে যায় যেন। স্নান-ঘরে ঢুকে, দ্বারে অর্গল
লে দিয়েও চূপটি ক'রে দাঁড়িয়ে থাকে রাজেশ্বরী। ভাবে আকাশ-পাতাল।
তক্ষণ ধ'রে কি এমন শলা-পরামর্শ করছে উকিল! ভেবে কিছু কুল-
নারা খুঁজে পায় না রাজেশ্বরী। দস্তচূর্ণ দাঁতে ঘষতে থাকে। রূপোর
ব-ছোলাটা খুঁজতে থাকে। ঐ তো আলনায় ঝুলছে। লণ্ঠনের আলোর
লিক মারছে ক্ষণে-ক্ষণে। রূপালী রঙের বিলিক। দেখে দেখে আজকের
নে এলোকেশীও আলনা সাজিয়ে দিয়েছে জ্যাকেট আর শাড়ীতে।
শমের অন্তর্বাসে। শাস্তিপুরী তাঁতের ঘন-লাল ডুরে শাড়ী। মিহি কালো
ঙের পাড়। আসমানী রঙের বিলাতী রেশমের জ্যাকেট।

যতই যা হোক, অনেক দিন বাদে ঠাগ্মার পদার্পণ হয়েছে রাজেশ্বরীর
স্তরালে।

রাজেশ্বরী হাত চালিয়ে নেয়। কতক্ষণ বৃদ্ধা ব'সে আছেন রাজেশ্বরীকে
ধু একবার চোখের দেখা দেখতে। রাজেশ্বরীর সঙ্গে ছুঁটো কথা কইতে।

চোখের দেখা আর মুখের কথাতেই খুশী হয়ে চ'লে যাবেন ঠাগুমা।
 নাতনীর বিরহ-বেদনায় যে আচ্ছন্ন হয়ে আছেন ঐ বুদ্ধা পিতামহী।
 বহুদিন অপেক্ষা ক'রেছেন সময়ে অসময়ে কেঁদে-কেঁদে। কিন্তু আর বোধ
 হয় প্রতীক্ষার কাতরতা সত্ত্বে হয়নি তাঁর। রাজেশ্বরীকে দেখতে আসবেন,
 সেই জন্ত ভোর হ'তে না হ'তেই উঠনের ধাঁরে গিয়ে ব'সেছেন। তাঁর
 অতি আদরের নাতনৌটি যা-যা খেতে ভালবাসে নিজ্জ্বাতে প্রস্তুত ক'রে
 এনেছেন। ঘি আর মশলার স্বগন্ধে রান্না-বাড়ী পরিপূর্ণ হয়ে গেছে।

রাজেশ্বরীর দেখা মিলছে না দেখে শেষ পর্য্যন্ত ব'লে ফেললেন ঠাগুমা—
 ই্যা দিদি, রাজো আসতে কেন এত দেরী করছে ভাই? ডাকাও না তাকে
 ভাই! দু'টো কথা ব'লে চলে যাই। উদিগে রাত হয়ে এলো যে ভাই।

বুদ্ধা কথা বলেন কম্পিত কণ্ঠে। হয়তো তাঁর জপ আর আছিকের
 সময় উত্তীর্ণ হ'তে চ'লেছে। পূর্ণশশী সমুখেই ব'সেছিলেন। বললেন,—
 ঘুমোচ্ছিল, আপনি ডাকতে মানা করলেন যে। এতক্ষণে নিশ্চয়ই উঠেছে।
 বামুনদিদি একবার দেখুন না ভাই।

বুদ্ধা দম্ভহীন মাড়ি দেখিয়ে হাসলেন ফিক-ফিক।

বললেন,—বুঝলে না ভাই, নতুন বে হয়েছে। হয়তো রাত-টাত
 জেগেছে। সেই জন্তে বলছিলাম, আহা, ঘুম ভাঙিও না। কিন্তু ভব-সমুদ্র
 বেশী ঘুমোলে যে শরীর খারাপ করবে। অসময়ে কি ঘুমোতে আ'ছে ভাই।
 আহা, নাতনী যে আমার ভীষণ ঘুম-কাতুরে! একবার ঘুমি'ল মড়লে ঘুম
 থেকে ওঠায় কার সাধ্যি?

ব্রাহ্মণী কয়েক মুহূর্তের মধ্যে কোথা থেকে ঘুরে এসে বললে,—বৌ
 উঠেছে। আসছে এখুনি। ঘুম থেকে উঠেছে, পোষাক বদলেই আসছে।
 ঠাগুমা এসেছে শুনেছে। এই এলো ব'লে।

সত্যিই দেখতে দেখতে রক্তাশ্রয় এক কিশোরীর হঠাৎ আবির্ভাব হয়।

দুই পায়ে হুটো ছিল রূপোর তোড়া। বামা-বাম্ শব্দ তুলতে তুলতে রাজেশ্বরী আসে। ঠাগুমাকে দেখে একগাল হেসে তাঁর পাদস্পর্শ ক'রে তাঁকে প্রণাম করে। সমুখে ছিলেন শশীবো, তাঁকেও প্রণাম করে।

ঠাগুমা রাজেশ্বরীকে কাছে টেনে নিয়ে বললেন,—আয় ভাই, আয়। কতদিন তোকে দেখতে পাই না বল তো! তাই আর থাকতে না পেরে চ'লে এলাম। দেখতে না পেয়ে পেয়ে দম যেন আমার বন্ধ হয়ে যাওয়ার উপক্রম হচ্ছিল।

দাসীরা কে কোথায় ছিল কে জানে!

একজন এসে একটা আসন পেতে দিয়ে যায়। রাজেশ্বরীকে বসতে দিয়ে যায়। পশমের নক্সা-তোলা আসন।

পূর্বস্বামী বললেন,—জাখু ভাই বো, কেমন দিনে আমিও এসে প'ড়েছি! ঠাগুমার দর্শন তো পেলাম। প্রণাম করলাম ঠাগুমাকে।

বৃদ্ধা বললেন,—তুই ঘুমোচ্ছিস শুনে তোর দিদির সঙ্গেই ঠায় ব'সে-ব'সে গল্প করছি। ই্যা রে রাজো, আমার নাতজামাই কোথায়? তাকে তো দেখছি না!

অধোমুখী হয়ে যায় রাজেশ্বরী। হুটো লজ্জায়।

নত কণ্ঠে বললে,—উকিল-বাড়ী গেছে জমিদারীর কাজে। কিন্তু ফেরার সময় তো হয়ে গেছে।

ঠাগুমা বললেন স্নেহমাখা কণ্ঠে,—কতক্ষণ ঘুমোলি দিদিভাই? নাতজামাইও বেঝিয়েছে, তুইও গিয়ে শুয়েছিস তো?

লজ্জায় অধোবদন হয় রাজেশ্বরী। ক্ষীণ হাসির রেখা দেখা যায় ওষ্ঠদ্বারে। বলে,—না, তারপর আমি খাওয়া-দাওয়া করেছি। খেয়ে-দেয়ে শুয়েছি।

—তা বেশ। তা বেশ। বললেন ঠাগুমা। পরিতৃপ্তির হাসি হেসে বসলেন।—আচ্ছা দিদিভাই, এখন নিশ্চয়ই ক্ষিধে হয়েছে বেশ। তা আমি

তোমার জন্তে দু'-চার রকম খাবার তৈরী ক'রে এনেছি। অবিশিষ্ট তু
 যা যা ভালবাসিস। দুই বোনে এখন আমার সামনে কিছু-কিছু মুখে দাও
 দেখি আমি। দেখে খুশী মনে ঘরে ফিরে যাই। আমার জপ-তপ্ স
 বাকী এখন। গেলে তবে হবে।

পূর্ণশশী মুহু মুহু হাসেন। বুদ্ধার প্রস্তাব শুনেই হুহুতো হাসেন। ঠাগুমা
 বললেন,—ডাক না দিদিভাই তোদের ব্রাহ্মণীকে। দু'খানা রেকাবী দে
 যেতে বল না।

ব্রাহ্মণী কোথায় ছিল কাছাকাছি। কোন্ খামের আড়ালে। নয় তে
 কোন্ দরজার পাশে। বুদ্ধার কথা হুহুতো শুনেতে পেয়েছিল। কইণকের
 মধ্যে দু'খানি রেকাবী এনে ব্রাহ্মণী বসিয়ে দেয়। বলে,—ঠিক বলেছেন
 ঠাকুমা। বৌকে আমাদের খেতে দিন। আজ বিকেলের জলখাবার যেমন
 মাজানো তেমনি প'ড়ে আছে।

ব্রাহ্মণীর কথা শুনে ঠাগুমা পেয়ে ব'সলেন যেন।

হাসতে হাসতেই বললেন বুদ্ধা,—দ্যাখ্, তোদের ঘরের কথা কিনা ব'লে
 দিচ্ছে আমাকে? দ্যাখ্, ব'লে ভাই ভালই করলে ব্রাহ্মণী। নয় তো নাতনী
 আমার ব'লতো হুহুতো, আশ্চর্য্যে কি যে ছাই এনেছো তুমি! কত
 ভালমন খেয়ে পেট আমার আই-টাই করছে। কি বল রাজো?

রাজেশ্বরী কথার কোন প্রত্যুত্তর দেয় না।

মুখটি তুলে শুধু হাসে মুহু-মুহু। কৌতুকপূর্ণ হাসি। বুদ্ধা ব্রাহ্মণীর
 উদ্দেশে বললেন,—তুমি ভাই, দাও তো তুলে সব একটা-একটি ক'রে।
 দু'টো রেকাবীতেই সাজিয়ে দাও।

হেসে কেললেন পূর্ণশশী। বললেন,—এখন এত সব খেলে রাতে স্নান
 খাওয়া যাবে না যে!

ঠাগুমা তৎক্ষণাৎ বললেন,—নেই বা খেলে ভাই। একটা রাত এই
 বুড়ীটার তৈরী খাবারই খাও না। ঘরে যা আছে খোদামীকে খাইয়ে দিও।

এইবার নতমুখী হ'লেন পূর্ণশশী।

মুখ থেকে তাঁর আর কথা বেরলো না। চৌকটের কোণে হাসি মাখিয়ে ব'সে রইলেন চূপচাপ। লণ্ঠনের উজ্জল আলোয় রাজেশ্বরী আর পূর্ণশশীর রূপের ঔজ্জ্বল্য ঠিকরে ঠিকরে পড়তে থাকে বুঝি। যেমন রঙ তেমনি দৈহিক গঠন দু'জনেরই। ও বলে আমাকে দেখো, ও বলে আমাকে। একজন লাল আর অল্পজন ঘন-নীল রঙের জরিপাড় নীলাশ্বরী প'রেছে। বেজন্ত পূর্ণশশীর রূপপ্রভা কিঞ্চিদধিক প্রকাশ পাচ্ছে যেন। শাড়ীর রঙ নীল হ'লে কি হবে লণ্ঠনের আলোর রঙটা কালো ব'লেই ভ্রম হয় যে!

পূর্ণশশী পেতলের থালা ক'টায় কি কি আছে, তাই লক্ষ্য করছিলেন। আছে মিষ্টান্ন কয়েক রকমের আর নোনতা খাবার। রাজেশ্বরী বা-বা খেতে ভালবাসে। পূর্ণশশী বললেন,—ঠাগুমা, কত কষ্ট ক'রেছেন আপনি? এত খাবার ব'সে ব'সে তৈরী করলেন কখন? দোকানের খাবারের সঙ্গে দেখতে কোন' তফাৎ নেই!

পাক-প্রশংসা শুনলে হয়তো নারীজাতি সহজেই খুশী হয়।

রাজেশ্বরীর পিতামহী বুঝা হ'লে কি হবে, পূর্ণশশীর কথা শুনে গ'লে পড়লেন যেন। বললেন,—মিষ্টিগুলো দিদি কাল ক'রে রেখেছি, আর আজকে নোনতাগুলো তৈরী করেছি, সকাল থেকে দুপুর পর্যন্ত করতে লেগেছে। নাও ভাই, খাও এখন তোমরা দু'জনে। দেখে চোখ দু'টো জুড়িয়ে যাক আমার।

পূর্ণশশী বললেন,—ছাঃ তো বৌ, কোথা থেকে উড়ে এসে তোর ভাগের খাবার খেতে জুড়ে বসলাম!

রাজেশ্বরী বললে,—আমি একা কখনও এত খাবার একলা খেতে পারি? খান না দিদি, খান। ছিঃ, ও সব কথা বলতে আছে কখনও! আপনি কি আমাদের কাছে ভিন্ন কেউ? বল' তো ঠাগুমা?

বুঝা বললেন,—তাই না তাই। আমার কাছে তোমাতে আর

রাজেশ্বরীতে কি কিছু পার্থক্য আছে? আর তা ছাড়া, আমার তো উচিত তোমাকে একদিন রাজ্যের বাপের বাড়ীতে নেমন্তন্ন ক'রে পোলাও-কালি খাওয়ানো। তুমিই তো প্রথম রাজ্যের বিয়ের কথা আমার কাছে পেড়েছিলে। মনে আছে দিদিভাই? দক্ষিণেশ্বরে?

—হ্যাঁ, মনে আছে। সে তো এই সেদিনের কথা। বললেন পূর্ণশশী।
ঠোঁটের কোণে হাসির রেশ টেনে বললেন,—তবে কি ঠাকুমা ঘটকালী না দিয়ে শুধু পোলাও-কালি খাইয়েই নাতনীর বিয়েটা চুকিয়ে নিজে চান? কথাটা যখন উল্লো, তখন আমিই বা না বলি কেন!

—তবে কি বল' দিদি, নগদ টাকা দিয়ে রাজ্যের স্বত্ত্বরথের তোমার অপমান করা হোক, সেইটেই চাও তুমি? কি বল রাজ্য?

রেকাবীতে আহাধা সাজাতে সাজাতে ফাঁকের জন্তু বিরত হ'লেন রাজেশ্বরীর পিতামহী। কথা বলতে থামলেন।

আরও অঁখি মেলে চূপচাপ তাকিয়ে থাকে রাজেশ্বরী। কার পক্ষে হবে কথা বলবে! কার কথায় সায় দেবে আর কার কথা ফেলবে! তবুও কথা বলে রাজেশ্বরী। বলে,—আমাকে আবার টানছো কেন? আমি বাবা জানি না।

—এই তো কেমন বুদ্ধিমতী মেয়ের কথা! বলুন তো ঠাকুমা? সহাস্তে বললেন পূর্ণশশী। মুক্তার মত দাঁতের সারি দেখিয়ে বললেন,—ও যে এখন আমাদের মেয়ে হয়ে গেছে। ও কি এখন আর আপনাদের বাড়ীর মেয়ে আছে? ওর ভোল পালটে গেছে।

কেমন যেন অপ্রস্তুত হয়ে পড়লেন তখন অসহায় বুঝা।

রাজেশ্বরী আর পূর্ণশশী দু'জনের কথা শুনেই যেন অপ্রতিভ হয়ে পড়লেন। বললেন,—আচ্ছা ভাই, আচ্ছা। হার মানছি দু'জনের কাছেই। কয়েক দণ্ড থেমে পুনরায় বললেন,—তার চেয়ে এক কাজ কর' না দিদি, যার বে দিয়েছো তার কাছ থেকেই আদায় কর' না যা,

মন চায়। এখন রেকাবী ছা'টি ছু'জনে শেষ কর' দেখি, দেখে আমার মনটা জুড়োক।

পূর্ণশশী বললেন,—রেকাবী শেষ ক'রতে হবে, তা হ'লেই হয়েছে।

—না ভাই, ও সব কথা আমি শুনতে চাই না। না খেলে আমি মনে খুব কষ্ট পাবো' ~~কিন্তু~~। বললেন রাজেশ্বরীর পিতামহী। বললেন,—গল্প করতে করতে খাও না, কি আর এমন দেওয়া হয়েছে।

পূর্ণশশী মুহু হাসির সঙ্গে বললেন,—এদিকে রাত বত হয়েছে জানেন? বোধ হয় আটটা বাজতে চ'ললো। অসময় যে ঠাকুমা! এখন কি খাওয়া যায় এই রেকাবী-ভর্তি খাবার?

বুকের ভেতরটা ছাঁৎ ক'রে ওঠে রাজেশ্বরীর।

আটটা প্রায় বাজলো যে, এখনও ফিরলো না উকিল-বাড়ী থেকে! আশ্চর্য্য! ঘর থেকে জানলার বাইরে আকাশ দেখতে প্রয়াস পায় রাজেশ্বরী। কিন্তু কিছু দেখা যায় না। শুধু কালো আকাশ, ঘন অন্ধকারে সমাচ্ছন্ন। একটা নক্ষত্র পর্য্যন্ত চোখে পড়ে না। দিনের আকাশ তো নয় যে, দেখেই বোঝা যাবে সময়ের গতি? ক'টা বাজলো? রাত্রির আকাশ দেখে কি বুঝবে রাজেশ্বরী। যত ভাবে ততই যেন ঐ কালো আকাশের মতই রাজেশ্বরীর চিন্তিত মন নানা ভাবনার ঘূর্ণাবর্ত্তে পাক খেতে থাকে। ফ্যাল-ফ্যাল চোখে, পলকহীন দৃষ্টিতে চুপটি ক'রে ব'সে থাকে রাজেশ্বরী।

—খাও ভাই। বললেন রাজেশ্বরীর পিতামহী। বললেন,—না খেলে আমি উঠছি না কিন্তু।

—কে আপনাকে ব'লেছে উঠতে? বললেন পূর্ণশশী।—বসুন না। কখনও তো নাতনীর বাড়ীতে পায়ের ধুলো দেন না।

বুঝা যেন কিঞ্চিৎ ক্ষোভের সঙ্গে বললেন,—এও রাজেশ্বরীর, সেও রাজেশ্বরীর। আমি তো সেখানে শুধু বাড়ী আগুলাবার জন্তে আছি দিদি।

রাজ্যের বাপ তো রাজ্যকেই দিয়ে গেছে। ইচ্ছা করলে রাজ্য আমাকে
যখন খুশী তাড়িয়ে দিতে পারে।

পূর্ণশশী বললেন,—কি যে বলেন ঠাকুমা!

রাজেশ্বরী বললে,—কিসে এয়েছে? কার সঙ্গে?

—না খেলে আমি আর একটি কথাও বলছি না। এই আমি মুখে
তালা দিচ্ছি। তোমরা থাও, খেতে-খেতে কথা বল'। বললেন বৃদ্ধা।
নকল তিরস্কারের স্বরে।

শেষ পর্য্যন্ত বাধ্য হ'য়ে দু'জনকেই খাবারে হাত দিতে হয়। পূর্ণশশী
ব্রাহ্মণীর উদ্দেশে বললেন,—বামুনদি, খাবারের থালা ক'টা তুলে ভাঁড়ারে
রাখো।

কিছু ভাল লাগছে না রাজেশ্বরীর।

ভাল লাগছে না এই পরিস্থিতি। রাত্রি কত হয়ে গেল; কখন
বেরিয়েছে; এখনও ফিরলো না উকিল-বাড়ী থেকে! ভাল লাগছে না
বুড়ী পিতামহী আর পূর্ণশশীকে। ভাল লাগছে না মানুষের চোখের সম্মুখে
থাকতে। ইচ্ছা না থাকলেও একেকটা আহাৰ্য্য মুখে তোলে রাজেশ্বরী।
কারও কথা শুনে ভাল লাগে না পর্য্যন্ত। এখন, ঠিক এই মুহূর্তে
দৌতলায় গিয়ে খাস-খামরায় বসতে পারলে হয়তো কিছুটা মনস্থির হয়।
কিন্তু উপায় নেই যে কোন'। বলবে কি বাড়ীর লোকজন! ঠাণ্ডামাই বা
কি মনে করবে!

বৃদ্ধার কথার কেন কে জানে আজ যেন মধ্যে মধ্যে তুংখের আভাষ
পাওয়া যায়। তিনি বলেন,—কার সঙ্গে আর আসবো ভাই! এয়েছি
তোমাদের ঘরের গাড়ীতে। সঙ্গে কেউ নেই। তোমাদের পুরানো
কোচুয়ান আছে, আবার কি?

রাজেশ্বরীর মৃত পিতৃদেবেরও আছে একটা ঘোড়ার গাড়ী।

কৃষ্ণকিশোরদের গাড়ীর মত তত দামী না হ'লেও বিলিভী কোম্পানীর

তৈয়ারী। জুড়ীর বোড়া ছুটোর বয়স হ'লেও একেবারে বেতো ঘোড়া নয়। অল্প-ব্লাড অর্থাৎ বাঁড়ের-রক্ত-রঙের একটি কীটন। পুরানো হ'লেও নতুনের মতই মজবুত গাড়ীটা।

কেমন যেন আচ্ছন্ন হয়ে থাকে রাজেশ্বরী। হঠাৎ যেন মনে পড়ে যায়।

ব্রাহ্মণী খাবারের থালা তুলতে দাঁড়িয়েছিল এক পাশে। রাজেশ্বরী বললে,—শুধুন বামুনদিদি।

ব্রাহ্মণী কান বাড়িয়ে এগিয়ে আসে।

কানে কানেই চুপি-চুপি কথা বলে রাজেশ্বরী। বলে,—কাউকে ব'লে দিন না, কাছারীতে ব'লে আসবে যে গাড়ীর কোচুয়ান আর সইসদের বকশিস দেওয়া হয় যেন। আর আপনি একটা মাটির মালসায় ওদের কিছু জল-খাবার পাঠিয়ে দিন। নইলে ভাল দেখাবে না।

—ঠিক ব'লেছো বো। বললে ব্রাহ্মণী।—থালা ক'টা ভাঁড়ারে তুলে দিয়েই আমি ব্যবস্থা করছি। ইঁা বো, থালাগুলো আজ আর আজাড় করতে হবে না তো?

রাজেশ্বরী বললে,—না, না। আজকে থাক্। পরে পাঠিয়ে দিলেই চলবে। আপনি ভাই কিন্তু একটু তাড়াতাড়ি ব্যবস্থা করুন।

—এই যে এখনই ব্যবস্থা করছি।

কথার শেষে আহাৰ্য্যে পরিপূর্ণ একটা থালা তুলে নিয়ে চলে যায় ব্রাহ্মণী। যায় দ্রুতপদে। হাতে ভার থাকলে যেমন দ্রুত যায় মানুষ। ব্রাহ্মণী যেন অনুমানে বুঝতে পারে, রাজেশ্বরী কেন এত তাড়া করছে। ব্রাহ্মণী ভাবে, বো নিশ্চয়ই মনে করছে, স্বামী কোন্ রূপে আসে কে জানে। তার আগে ঠাগুমা মানে-মানে চ'লে গেলে ভাল হয়। মাতাল অবস্থায় স্বামী ফিরে কোন' একটা কেলেকারী করলে ঠাগুমাকে আর মুখ দেখাতে পারবে রাজেশ্বরী!

পিতামহী সেই শৈশব থেকে লালন পালন ক'রেছেন।

বুকে ক'রে মানুষ ক'রেছেন বলা চলে। অনেকক্ষণ দেখে দেখে বললেন,—ই্যা লা রাজো, তোর মুখে হাসি নেই কেন? তোকে কেন কি জানি মনমরা মনে হচ্ছে আমার। খাচ্ছিস তো খাচ্ছিস, নে না সাপটে খেয়ে।

কৃত্রিম হাসি হেসে পিতামহীর কথাগুলিকে লম্বু ক'রে দিতে চায় রাজেশ্বরী। পূর্ণশশী বলেন,—ঘুম থেকে উঠেছে অবেলায়। হয়তো সেই জন্তে।

উপরোধে মানুষ ঢেকিও গেলে।

স্বখান্ড আহাৰ্য্য তো দূরের কথা। যতগুলো পারে, পূর্ণশশী আর রাজেশ্বরী দু'জনেই খেতে চেষ্টা করে। দাসীদের কে একজন রেকারীর কাচাকাছি দু'পাত্র পানীয় জল বসিয়ে দিয়ে গিয়েছিল। রাজেশ্বরী বাম হাতে জলের পাত্র তুলে ডান হাত ধুয়ে জল খায় কিছুটা।

বুদ্ধা বললেন,—আর খাবি না কিছু?

রাজেশ্বরী বললে,—না, আর আমি পারছি না।

পূর্ণশশীও বললেন,—আমি আর পারছি না। ক্ষমা করুন ঠাকুমা।

—থাক্ ভাই, থাক্। না পারো কি হবে! আমাদের রাজোর নোলা কি আর আগের মত আছে! কত ভাল-মন্দ খেয়ে এখন নোলা বদলে গেছে। কিন্তু আমার নাভানাইদের সঙ্গে তো দেখা হ'ল না!

পূর্ণশশী বললেন,—বহন না একটু। এখুনি হয়তো কিরে আসবে!

বুদ্ধা দুঃখের হাসি হেসে বললেন,—বেশ, তাই বসি। আসা তো আর হয় না। এয়েছি যখন তখন দেখেই যাই। আহা, বাছাকে অনেক দিন দেখিনি আমি।

বেশ চ'লে যাচ্ছিলেন ঠাকুমা, দিদি আবার এ কি ফ্যাসাদ করলেন! মনে মনে ভাবে রাজেশ্বরী। তবুও সে বললে,—তার চেয়ে এক কাজ কর' না। আমি না হয় ওকে একদিন পাঠিয়ে দেবো তোমার কাছে।

গিয়ে দেখা ক'রে আসবে। আজকে ফিরতে যদি রাত হয়! কতক্ষণ
বসবে তুমি! খাওয়া-দাওয়াও তো এখানে করবে না।

কিংকর্তব্যবিমূঢ়ের মত সবিস্ময়ে চেয়ে থাকেন বুদ্ধা।

সত্যিই বুদ্ধা স্বপাক অন্ন ব্যতীত অন্তর হাতে কিছু গ্রহণ করেন না।
প্রায় একাহারী হয়ে থাকেন বললেই হয়। রায়ে সামান্য কিঞ্চিৎ দুগ্ধ
আর দু'টো কি একটা ফল খেয়ে থাকেন। যা খাওয়ার ঐ মধ্যাহ্নের
মধ্যেই খান।

পূর্ণশশীও হয়তো এতক্ষণে বুঝতে পারেন রাজেশ্বরীর মনোভাব।
তাঁর নিজের বলা কথার জ্ঞান মনে মনে লজ্জামুভব করেন। কি বলতে
কি বললেন তিনি। কি ভাবলো রাজেশ্বরী? পূর্ণশশী বললেন,—নাত্নীর
সঙ্গে আপনি কথা বলুন, আমি দু'টো পান সেজে খেয়ে আসি।

কথা বলতে বলতে উঠে পড়লেন পূর্ণশশী।

বুদ্ধা অনন্তোপায় হ'য়ে বললেন,—আমিও তবে যাই ভাই! সেই
বরং ভাল, একদিন নাত্নজামাইকে পাঠিয়ে দিও। কি ক'রবো বল রাজো?

এমন সময়ে দাসীদের একজন কথার মধ্যে কথা বললে,—এই তো
দেখে এসে, ছজুর ফিরেছে, সদরে আছে। অনুমান করি, অন্দরে আসতেছে।

মিথ্যা কথা বলেনি দাসী।

জুড়ী কিছুক্ষণ আগে ভিড়েছে ফটকের মুখে। কুঞ্চিকিশোর ফিরেছে
উকিল-বাড়ী থেকে না অগ্নি কোথাও থেকে জানেন শুধু ঈশ্বর, যার চোখে
ধুলো দিয়ে না কি কারও কিছু করবার নেই। দেখলে কিন্তু কে বলবে যে,
ছজুর কোথায় ছিলেন এতক্ষণ। উকিল-বাড়ীতে না গহরজানের কাছে?

অগ্নি দিনের মত গহরজান সত্যিই আজ কোন বেয়াদপি করেনি।
স্মৃতি আর আত্মদে ডুবে না থেকে, কথায় কথায় কারণে অকারণে হাসির
টেউ না তুলে অশ্রুসজল চোখে থেকেছে। কেঁদেছে কতক্ষণ? কোন

বজ্জাতি করেনি। গরাণহাটার পল্লীতে ভাল ভাল মুখরোচক খানা-
খাবারের অর্ডার পাঠিয়ে বন্দোবস্ত করেছে তৃপ্তিকর আহাৰ্য্য-সামগ্রী।
কিছু বরফ আনিয়ে নিয়ে আর খাবারের পাত্রগুলো ঘরে নিয়ে ঘরের ভেতর
থেকে বন্ধ ক'রে দিয়েছে দরজাটা। আজ্ঞে-বাজ্ঞে খাবার নয়, নবাবী খানা
অর্ডার দিয়েছিল গহরজান। পাঠার সামি-কাবাব, দুধার চর্কির ঝোল,
মুগগী-ভিমের পোলাও আর গোটা কয়েক সিদ্ধ পেঁয়াজ আনিয়েছে গহরজান।
ক'খানা ঘিয়ে-ভেজা পরোটা। পেস্তা আর বাদামের চাকতি। কয়েক
গণ্ডা তবক দেওয়া আমীরী পান আর কয়েক বোতল জলসোডা।

গহরজানের ঘরের একটা কোণ ভ'রে গিয়েছিল এই সকল খাদ্যদ্রব্য।
ঘরের এক দেওয়ালে ভেড়ানো এক আবলুস কাঠের দেরাজের মাথায়
জলসোডার বোতল আর কয়েকটা বেলোয়ারী কাচের রঙীন নক্সা-কাটা
গেলাস সাজিয়ে রেখে ফরাসে গিয়ে ব'সেছে নিশ্চিন্ত হয়ে। হ্যাঁ, দেরাজের
মাথায় সবত্রে রেখেছে কি একটা বোতল, যেটার দাম নাকি অনেক। জাত
বিলিতি। কড়া আর উগ্র পানীয় নয়, হয়তো বিলিতি দ্রাক্ষাসুধ।
কিংবা হয়তো স্পাম্পেন্ কিংবা শেরী; ইটালীর পুরানো পোট কিংবা
ফরাসী ভারমুখ্ হয়তো—বা খেলে নেশা হয় কিন্তু মাতাল হওয়া
যায় না। এই ভরা দুপুরে কি হবে নেশার বৃন্দ হয়ে থেকে। তার চেয়ে
বরং গল্প-গুজব ক'রে সময় কাটানো যাবে—ভেবেছিল গহরজান। গল্প
করতে করতে মাঝে মিশেলে খাওয়া যাবে একটু একটু, ঢুকু-ঢুকু। পরি-
ধানের জামাটা যাতে লাট হয়ে না যায় সেই কথা ভেবে কখনো কখনো
কুক্ষিশোরের অঙ্গ থেকে গহরজান সাদা রেশমের বুটিনা বেনিয়ানটা
সাদরে খুলে নিয়ে টাঙিয়ে রেখেছিল ঘরের দেওয়াল-আনলায়।

নেশাও উগ্র হয়নি আর জামাটাও লাট হয়ে যায়নি।

যা লক্ষ্য ক'রে সত্যিই মন থেকে খুশী হয় রাজেশ্বরী। কৃষ্ণকিশোর
অন্দরে আসতেই খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে লক্ষ্য করে রাজেশ্বরী। লক্ষ্য করে আর ভয়ে
সিঁটিয়ে যায় সে। যদি কিছু অশোভনীয় চোখে পড়ে। যদি কোন অজ্ঞার
দেখা যায়। দেখা যায় যদি নেশার টলটলায়মান মূর্তি আর লাট হয়ে
যাওয়া জামা, তা হ'লে কোন লজ্জায় মুখ দেখাবে রাজেশ্বরী! স্বামীকে
দেখে স্বস্তির শ্বাস ফেললে রাজেশ্বরী।

কৃষ্ণকিশোর দিদিশাস্ত্রীকে দেখতে পেয়ে, অর্থাৎ রাজেশ্বরীর বৃদ্ধা
পিতামহীকে দেখে তাঁর পায়ে করম্পর্শ ক'রে তাঁকে প্রণাম করে। বলে,—
কখন এলেন?

—এসেছি ভাই বছং ক্ষণ। যাবো যাবো করছি। তোমার জন্মেই
ভাই ব'সে আছি। তোমার সঙ্গে দেখা ক'রে যাবো ভেবেছি। উকিল-
বাড়ী গিয়েছিলো? কাজ মিটলো? স্নেহসিক্ত স্বরে কথা বললেন
রাজেশ্বরীর পিতামহী।

কৃষ্ণকিশোর প্রণাম ক'রে বললে,—আজ্ঞে ই্যা। আইন যেমন আছে,
তেমনি আইনের ফাঁকও তো আছে। জমিদারীর একটা বিশেষ কাজে
গিয়েছিলাম। কাজ মিটেছে। তা এখুনি আপনি চ'লে যাবেন কেন?
থাকুক না আজ রাতটা আমাদের এখানে।

কৃষ্ণকিশোরের প্রকৃতিস্থ কথাগুলি শুনে রাজেশ্বরী তৃপ্ত যেমন হয় তেমনি
খুশীও হয়। বৃদ্ধীর গলা জড়িয়ে বলে আবদারের স্বরে,—ই্যা ঠাগুমা,
আজকে তুমি থাকো। কালকে খেয়ে-দেয়ে সেই দুপুরে যেও।

বৃদ্ধা হাসতে হাসতে বলেন,—সে কি কথা ভাই? ঘর-দোর যে আলগা
কেলে এয়েছি! কে দেখবে?

রাজেশ্বরী বললে,—দেখবার লোক যথেষ্ট আছে। তোমাকে আজ
ছাড়ছি না আমি। চল' ঠাগুমা, এখান থেকে চল'। দোতলায় চল'।
মেয়েদের বৈঠকখানা আছে কেমন, দেখবে। চলুন দিদি, আপনিও চলুন।

কিছু দূরে দাঁড়িয়ে পূর্ণশশী দেখছিলেন পিতামহী আর নাতনীকে।
 শুনছিলেন তাদের কথা-বার্তা। একজন প্রায় অশীতিপর বৃদ্ধা আর অন্য
 জন যৌবনে টলমল কিশোরী। যেন সত্ত-প্রকৃতিতে একটি ফুল, রঙে
 আর গন্ধে পরিপূর্ণ। পূর্ণশশী সহাস্তে বললেন,—ই্যা বো, ছেঁড়ো না
 ঠাকুমাকে। তোমাদের গাড়ীকে আজ ফেরৎ পাঠিয়ে দাও। ব'লে
 পাঠাও, আগামী কাল দুপুরে ঠাকুমাকে নিতে আসবে।

একান্ত অসহায়ের মত বৃদ্ধা বললেন,—তুমিও দিদি যোগ দিলে ঐ
 পাগলীটার সঙ্গে? না ভাই রাজো, আর একদিন আসবো আমি।
 থাকবো যতদিন ব'লবি। আজকে আমি যাই। কোথায় থাকবো, কোথায়
 শোবো, কোথায় কি ক'রবো ভাই!

মুক্তার সারির মত দাঁত দেখিয়ে খিল-খিল শব্দে হাসতে লাগলেন
 পূর্ণশশী। হাসতে হাসতেই বললেন,—নাতনীকে এমন ঘরে দিলেন কেন,
 যাদের বাড়ীতে থাকবার শোবার ঘর পর্য্যন্ত নেই?

—বালাই বাট! ডিঃ, এমন কথা মুখে আনতে আছে কখনও!
 আমি কি তাই বলেছি? তুমি দিদিভাই দেখছি, সাংঘাতিক মেয়ে
 তো! কথা বলতে বলতে বৃদ্ধা যেন লজ্জায় ত্রিযমাণ হয়ে
 পড়লেন।

খিল-খিল শব্দে হাসি যেন পূর্ণশশীর থামতেই চায় না। হাসির তরঙ্গ
 তুলে বললেন,—বললেন না আপনি? তবে, তবে না ব'লে থাকেন তো
 ভালই, নাতনীর কথাটি রক্ষা করুন!

কি যেন ভাবতে থাকেন বৃদ্ধা। কয়েক মুহূর্ত ভেবে বসে পড়েন,—তবে,
 তুমিও থাকো দিদি। সবাই মিলে আজ আনন্দ করা যাক। ছাড়বেই না
 যখন, তখন—

পূর্ণশশী বললেন,—আমার বাসায় যে ঠাকুমা দু'টো বাচ্ছা আছে। একটি
 ছেলে আর আরেকটি মেয়ে। আমাকে তো শীঘ্র আপনার নাতনীর কাছে

এসেই থাকতে হবে। কিছুদিনের মধ্যেই এসে থাকবে। আপনার নাতনী আর নাতজামাই অমুমতি দিয়েছেন।

এতক্ষণ কৃষ্ণকিশোর কোন' কথা বলেনি।

পূর্ণশশীর কথায় থাকতে না পেরেই যেন কৃষ্ণকিশোর বললে,— শশীবোধিকে থাকবার জগ্নে আমাদের অমুমতি দিতে হবে? নাঃ, বড় বাড়াবাড়ি করছেন শশীবোধি আপনি।

বুদ্ধাহতাশার শ্বাস ফেলে বললেন,—পোড়া কপাল যেমন আমার! আমার বাসায় তো দিদি ব্যাটারা নেই! ব্যাটা আমারও ছিল ভাই, রত্নের মতই ছিল রাজোর বাপ! এই পোড়া-কপালী দোষে চ'লে গেল, বড় অসময়ে স্বর্গে চ'লে গেল! রাজোর বাপও গেল, মাও গেল। রাজোর মা বোধ হয় বৈধব্যের কঠোর জ্বালা সহ্য করতে পারলো না। স্বামী যাওয়ার এক বছরের মধ্যে সেও স্বামীর কাছে চ'লে গেল। বাইরে থেকেই দেখছো আমাকে, তোমাদের সঙ্গে হাসছি, কথা কচ্ছি। ভেতরটা আমার সদাক্ষণ জলে-পুড়ে থাক হয়ে যাচ্ছে সকল সময়ে। শোকে আর তাপে।

যারা শুনছিল তাদের সকলের মুখেই যেন মুহূর্তের মধ্যে বিষাদের ছায়া নামলো। সহ্যহুত্বির কক্ষণতা। কথা বলতে বলতে বুদ্ধার চোখের কোণগুলি চিক-চিক করতে থাকে। হয়তো অবাধ্য চক্ষুদ্বয় বাধা না মেনে দু-এক বিন্দু উষ্ণ জলবিন্দু উগরে দেয়। শোক আর তাপের পার্থিব বিকাশ হয়তো!

তবুও খুশীতে উঠলে ওঠে রাজেশ্বরীর দেহ ও মন।

স্বামী ভাল হ'লে নারীর কত সুখ, তা হয়তো কেবল মাত্র অনুভব করতে সক্ষম হয় নারীগণ,—মনের মত মনের সাথী পেয়ে সমস্ত কিছু দুঃখকে হয়তো উপেক্ষা করতে পারে।

কৃষ্ণকিশোরের কাছাকাছি এগিয়ে পূর্ণশশী স্বর নত ক'রে বললেন,— ওঁদের গাড়ী তুমি ফিরে যেতে ব'লে দাও। আহা, বুড়ীর কত কষ্ট দেখছো!

—যে আজে। বললে কৃষ্ণকিশোর।—আমি এখনই সদরে গিয়ে ব'লে আসছি। আপনিও কিন্তু এখন যেতে পাবেন না শশীবৌদি। খেয়ে-দেয়ে যাবেন।

সে-কথার কোন' প্রত্যুত্তর দিলেন না পূর্ণশশী। হাসলেন শুধু সামান্য। আপত্তি করতে পারলেন না যেন। কথা ঠেলতে পারলেন না। কৃষ্ণকিশোর বললে,—বলেন তো আমি ব'লে পাঠাই আপনার বাসায়।

এই মুহূর্ত্ত কি ভেবে বললেন পূর্ণশশী,—তাই ব'লে পাঠাও ভাই! ঠুকে একবার ব'লে আসবে। তা হ'লে আর অপেক্ষা না ক'রে উনি খেয়ে নেবেন। বাচ্ছা দু'টোকে খাইয়ে নেবেন। আমি রাত্রির খাওয়া তৈরী ক'রে দিয়েই আসছি।

—বেশ, ভাল কথা। বললে কৃষ্ণকিশোর। বললে,—এই তো কেমন লক্ষ্মী মেয়ের কাজ!

সে-কথার কোন' প্রত্যুত্তর দেন না পূর্ণশশী।

এই গৃহটির প্রতি পূর্ণশশীর মনোমধ্যে আছে যে কেমন আন্তরিক এক আকর্ষণ। আর সেই আকর্ষণ কি আজকের, কবে থেকে তাঁর সঙ্গে ভালবাসা হয়েছে এই গৃহের! পূর্ণশশী তখন বালিকা বেলায়, যখন কৃষ্ণকান্ত জীবিত ছিলেন। বাসায় থাকতে থাকতে সামান্য দু'খানা ঘরে যখন মন তাঁর অতিষ্ঠ হয়ে ওঠে তখনই যেন এই গৃহ পূর্ণশশীকে হাতছানি দিয়ে ডাক দেয়। কত দিন পূর্বের সেই সকল হারাণো দিনের স্মৃতি ভেসে ওঠে পূর্ণশশীর মানসপটে! পূর্ণশশী আর কৃষ্ণকান্ত যখন ছিলেন একে অন্তের প্রতি—

—চলুন ঠাকুমা, দোতলায় চলুন। মেয়েদের বৈঠকখানা দেখাবে আপনাকে আপনার নাতনী। বলতে বলতে সিঁড়ির দিকে এগিয়ে চললেন পূর্ণশশী। ভাঙা-মনে আর কল্পিত পদক্ষেপে এগিয়ে চ'ললেন। কি একটা পুরানো ছায়াছবি যেন দেখতে পেয়েছেন পূর্ণশশী। সকলের আগে আগে গিয়ে তাই হয়তো চোখের জল লুকাতে ব্যস্ত ছিলেন। নারী সত্যিই হয়তো

শেষ দিন পর্য্যন্ত ভুলতে পারে না প্রথম প্রেমের গোপন কথা। ভুলতে পারে না ফেলে-আশা দিনের একেকটি মধু-মুহূর্ত্ত! পেছন পেছন উঠছিলেন বৃদ্ধা আর রাজেশ্বরী। পূর্ণশশী বললেন,—বো, ডাক্ একজন দাসীকে। ধূলু, ঘরটা খুলে দিক্। আমি ততক্ষণ ঠাকুয়ার সঙ্গে কথা বলি, তুই স্বামীকে ডাকিয়ে স্বামীর কাছে যা। কিশোর হয়তো এখনও কিছু খায়নি। বেরিয়েছিল তো কতক্ষণ হয়ে গেছে!

লজ্জায় রাঙা হয়ে যায় রাজেশ্বরীর মুখটি।

রাজেশ্বরী বলে,—দিদি, আপনি তবে ঠাগুমাকে সঙ্গে নে বান। আমি দাসীদের কাকেও ডেকে দিই। ঘর খুলে দিক্।

বৃদ্ধা বললেন,—হ্যাঁ ভাই, সেই বেশ কথা। দিদিভাই, তুমি যাও একটিবারের জন্তে, খোজ-টোজ নাও আমার নাতজামাই যদি জল-টল কিছু খান। তবে আমার তো মনে হয়, কিছু খেতে হবে না। আমার নাতনীর মুখের হাসি দেখে এই ছেলের পেট ভরে যাবে। কি বল' শশীদিদি?

পূর্ণশশী কিছু বলেন না। বৃদ্ধার একটি হাত ধরে শুধু মুহু মুহু হাসেন। রাজেশ্বরী বলে,—ধেং, ঠাগুমা যেন কি!

ছ'জনে সিঁড়ি বেয়ে উঠতে থাকেন আর রাজেশ্বরী নেমে যায় একতলায়। পূর্ণশশী বললেন,—বড্ড অন্ধকার, নয় ঠাকুমা? আপনি আমার হাত ধরে সাবধানে উঠুন। কোন ভয় নেই।

বৃদ্ধা প্রায় কঁাপতে কঁাপতে সিঁড়ি ভাঙেন। বলেন,—কিন্তু, তখন তো দিদি কথাটা শুনে বুঝলাম না কিছু?

—কি কথা বলুন তো ঠাকুমা? শুধোলেন পূর্ণশশী।

—ঐ যে তখন বললে, তুমি শীঘ্রি আসছো এই বাড়ীতে, থাকছো আমার নাতনীটির কাছে? খুব ভাল কথা। শুনে আমি কত যে খুশী হয়েছি! রাজ্যের তো কথা বলবার মত একটি কেউ নেই। শুনে খুব আহলাদ হ'ল। কিন্তু কেন ভাই? বৃদ্ধা কৌতূহলী স্বরে কথাগুলি বললেন।

পূর্ণশশী বললেন,—উনি বেশ কিছুদিনের জন্ত সমুদ্রে পাড়ি দিচ্ছেন। ইউরোপ যাত্রা করছেন। মাষ্টার মাহুঘ তো, তাই বিলেত-টিলেত থেকে লেকচার দেওয়ার ডাক প'ড়েছে। তাদেরই খরচায় যাচ্ছেন। সেখানে লেকচার দিয়ে টাকা উপার্জন করবেন। অন্ততঃ মাস ছ'য়েক লাগবে ফিরতে।

বৃদ্ধা বললেন,—দুই দেশে যাচ্ছেন ছোয়ামী? তা কিরে ভাল ক'রে একটা প্রায়শ্চিত্তির করালেই চলবে। শুনে ভাই বড় আহলাদ হ'ল। ভাগ্যি বটে তোমার!

পথ চলতে চলতে কখনও কখনও পূর্ণশশীর বক্ষস্থল চমকে চমকে ওঠে কেন?

সে অনেক দিন আগের কথা। এই সিঁড়িতে একদিন তাঁদের পরস্পরে সাক্ষাৎ হয়েছিল। অনেক, অনেক দিন আগে এক সন্ধ্যায়, পূর্ণশশীর চোখে ঠিক ছবির মতই ভেসে ওঠে সেই দৃশ্য, কৃষ্ণকান্ত যখন সিঁড়ি বেয়ে নীচে নামছিলেন আর পূর্ণশশী বাড়ীর বড়বো কুমুদিনীর আশ্রানে দৌড়লায় চলেছিলেন তখন দেখা হয়েছিল দু'জনে। দেখেই প্রথম কারও মুখে কোন কথা ফুটলো না। একে অগ্ৰকে দেখলেন অনেকক্ষণ ধ'রে। থমকে দাঁড়িয়ে প'ড়েছিলেন দু'জনেই। কল্পনাভীতের দেখা পাওয়া গিয়েছিল যেন দু'জনের চোখেই। অনেকক্ষণ অতীত হ'লে কৃষ্ণকান্ত ব'লেছিলেন,—কোথায় যাওয়া হচ্ছে?

পূর্ণশশী দৃষ্টি নত ক'রে বলেছিলেন,—যাচ্ছি, কুমু বোয়ানের কাছাকাছি। চুল বাধতে ডেকেছিলেন।

কৃষ্ণকান্তর বিশাল চক্ষুর অপলক দৃষ্টি যেন সহ্য করা যায় না বোধকণ। কে কোথায় দেখবে, দেখে কে কি ভাববে এই ভাবনায় অস্থির হয়ে পূর্ণশশী ব'লেছিলেন—আমাকে পথ চেড়ে দিন। যেতে দিন। ডাকছেন আমাকে কুমু বোয়ান।

সিঁড়ির দ্বারে কৃষ্ণকান্ত দণ্ডায়মান। তাঁর বিশাল বপু।

তাকে পাশ কাটিয়ে যায় এমন পথ নেই। হাসতে হাসতে ধীর কণ্ঠে কাস্ত ব'লেছিলেন,—যেতে নাই দিব।

তখন ভয়ে যেন জড়সড় হয়ে পড়েছিলেন পূর্ণশশী। কে কোথায় ধলো, যেথেকে কি কি ভাবলো, এই ভাবনায় শরীরটা যেন সঙ্কুচিত হয়ে উঠিল তাঁর। ভালই লাগছিল দৃষ্টি-বিনিময়ের খেলা খেলতে, কিন্তু কিলজা আছে তো! যদি কেউ দেখে কোথাও থেকে, তখন?

আদো-আদো স্বরে মিনতি করেছিলেন পূর্ণশশী,—আমাকে পথ ছেড়ে দাও। কেউ যদি দেখে তখন কি হবে? না না, আমাকে যেতে দিন। ঐ ঘন কুমু বোঠান ডাকছেন।

কথাগুলি শুনে হো-হো শব্দে হেসে উঠেছিলেন কৃষ্ণকান্ত। হাসতে সমুদ্রেই বলেছিলেন,—কৈ না তো, বোঠান তো তোমাকে ডাকেনি। যুধা বদেৎ!

শেষ কথাটার অর্থ বোধগম্য হয়নি পূর্ণশশীর। সেই দৃশ্য আজও যেন বর মত ভেসে ওঠে পূর্ণশশীর মানস-পটে। সিঁড়ি ভাঙতে ভাঙতে মধ্যে মধ্যে তাই চমকে চমকে ওঠে পূর্ণশশীর বক্ষস্থল। কিন্তু বিবাহিতা নারীর যে পুরুষের কথা চিন্তা করাই পাপ! আর সেই পুরুষ যখন ইহলোকে নেই, বে'কোন কালে চ'লে গেছেন স্বর্গে!

একজন দাসী ছুটতে ছুটতে আসে। বৈকুণ্ঠানার কুলুপ খুলে দিতে এসে। একজন তাবেদারও আসে জলন্ত লণ্ঠন হাতে। ঘরের আলো টালাতে আসে। বে'লোয়ারী কাচের দেওয়াল-গিরি আছে ঘরে। জেলে যাবে তাবেদার।

পূর্ণশশী বললেন দাস আর দাসীকে,—একটু তাড়া ক'রে নাও। বুড়ী স্নান দাড়িয়ে থাকবেন না। কাঁপতে কাঁপতে সিঁড়ি ভেঙ্গে উঠেছেন।

কিছুক্ষণের মধ্যেই ঘর আলোয় আলোকময় হয়ে উঠলো। বুড়ার হাত

ধ'রে ঘরের মধ্যে ফরাসে বসিয়ে দেন পূর্ণশশী। চোখ ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে ঘরের ইদিক-সিদিক দেখতে থাকেন বৃদ্ধা। চমৎকার সাজানো ঘর। পূর্ণশশীও ব'সে পড়লেন ফরাসে।

এমন সময়ে একগাল হেসে ঘরে ঢুকলো রাজেশ্বরী।

ইশারায় ডাকলো পূর্ণশশীকে। ছ'পোছ রঙ, লাল আর কালো; না, না, লাল আর নীল। ঘন নীল জলে টকটকে লাল পদ্ম? রাজেশ্বরী আর পূর্ণশশীর শাড়ীর রঙ আলোর আভাষ বিচিত্র দেখায়।

পূর্ণশশী ঘরের বাইরে আসতেই রাজেশ্বরী বললে ফিসফিস,—দিদি, একটা অনুরোধ করছি। ঠাগুয়ার জন্মে কিছু যদি খাওয়ার জোগাড় ক'রে দেন। ঘর-তার হাতে ঠাগুমা তো থাকে না। আমি একটা গরদের শাড়ী এনে দিচ্ছি। সেইটে প'রে যদি—

পূর্ণশশী লক্ষ্য করছিলেন রাজেশ্বরীর মুখাকৃতি। বৌয়ের কথাই স্মরণে কত কাকুতি আর মিনতি। বললেন,—বেশ কথা। আমি একুনি ক'রে দিচ্ছি। তুই স্বামীর কাছে গিছলি? কিছু থাকে-দাবে না?

রাজেশ্বরী বললে,—বেশ খুশীভরা মুখে হাসতে হাসতে বললে,—বললাম খেতে। থাকে না এখন। একেবারে রাতের খাওয়া থাকে।

পূর্ণশশী বললেন,—তা ভালো কথা তো। আমি যাচ্ছি, তুই দাসীদের ব'লে দে, আমাকে জোগাড় দিক। কি থাকেন কি ঠাগুমা?

কয়েক মুহূর্ত চিন্তিত থেকে বললে রাজেশ্বরী,—কিছু ফল, পোঁটাক দুধ আর ছ'টো-একটা মিষ্টি।

—তা আর এমন বেশী কথা কি? আমি এখনই যাচ্ছি। ফলটা কেটে দেবো। দুগটা জাল দিয়ে দেবো আর একটু চানা কাটিয়ে ছ'টো মিষ্টি তৈরী ক'রে দেবো'খন। তুই গরদের শাড়ীটা আমাকে তোদের ভাঁড়ারে পাঠিয়ে দে।

কথার শেষে পূর্ণশশী স্বরায় চললেন বাগা-বাড়ীতে।

আর রাজেশ্বরী চ'ললো দেবোজ থেকে গরদ বের করতে।

কৃষ্ণকিশোর পালকে শুয়েছিল হয়তো ক্লান্তি মোচনের নিমিত্তে। চক্ষু মৃদিত ক'রে শুয়েছিল। গরদখানা এলোকেলী মারফৎ পাঠিয়ে দিয়ে রাজেশ্বরী প্রায় ছুটতে ছুটতে যায়। বৃদ্ধা পিতামহীর কাছে যায়। বৃদ্ধাকে দু'ঝলতে জড়িয়ে রাজেশ্বরী বললে,—ঠাগুমা, ঠাগুমা, ঠাগুমা !

দস্তহীন মাড়ি দেখিয়ে হাসতে লাগলেন বৃদ্ধা। নাতনীকে জড়িয়ে ধরলেন স্নেহে।

—বিজ্ঞাপতি প'ড়েছো ? বিজ্ঞাপতির পদাবলী ?

কণ্ঠে মাধুর্য্য ফুটিয়ে সহস্র বদনে প্রশংসকর্তা জিজ্ঞাসা করেছিলেন। বিদগ্ধ-চিত্ত, মুহূর্ত্তময় মাহুযটির বিশাল আঁখি ছুটিতে কণ্ঠকের জন্তু ধেন বিদ্যাতের ঝিলিক খেলে যায়। কবি বিজ্ঞাপতির মাত্র নামস্মরণেই বক্তার বিমুগ্ধতা প্রকাশিত হয়েছিল কথা বলার ভঙ্গীতে। পরিধানে মিহি লাল-পাড় গরদের ধুতি। লোমশ বক্ষে দোহুলায়মান রুদ্রাক্ষের মালাটি ধ'রে শিশুর মত খেলা করতে করতে সেদিন কথা বলেছিলেন প্রশংসকর্তা। মাহুযের হৃদয়বেগ প্রকাশের অগতম বাহন কাব্য—বৈষ্ণব-কাব্যের পার্থিব প্রেমের মাধ্যমে হয়তো ঈশ্বরানুভূতি হয়েছিল তাঁর। সমগ্র মুখমণ্ডল আর বক্ষদেশ রক্তাভ হয়ে উঠেছিল। শরীরে হয়তো শিহরণ জেগেছিল। ডান বাহুর সোনার কবচটা টিক-চিক ক'রে উঠেছিল থেকে-থেকে। অচেনা মাহুয তখন সহসা তাঁকে দেখলে নিশ্চয়ই ভীত হয়ে প'ড়তো।

—মিথিলার কবি বিজ্ঞাপতি ?

অক্ষুট নারীকণ্ঠ বাতাসে ভাসতে থাকে। মধুকণ্ঠী কে একজন নারী কথা বলে সসহমে, অত্যন্ত সঙ্কোচের সঙ্গে। ভয়ে-ভয়ে।

—হ্যাঁ, পঞ্চদশ শতকের মিথিলার কবি বিজ্ঞাপতি।

চতুষ্কোণ ঘরটা যেন গুমরে গুমরে ওঠে। কোন্ এক সবল ও দৃঢ় পুরুষকণ্ঠস্বর। ঘরের মধ্যেই প্রতিধ্বনি শোনা যায়। সুদীর্ঘ এক শয়নকক্ষ। ঘরের দেওয়াল-গাত্রে দশমহাবিহার বিচিত্র রঙীন চিত্র। একান্ত দুঃপ্রাপ্য, অত্যন্ত দুর্লভ। কালীঘাটের পটুদাদের হস্তশিল্প। বিশেষ ব্যবস্থায় দশখানি ছবিই আঁকানো হয়েছিল। প্রচুর অমূল্যবান শিল্পীদের সাক্ষাৎ পেয়েছিলেন কক্ষস্বামী। অসামান্য দক্ষিণার বিনিময়ে লাভ করেছিলেন এই দশমহাবিহারকে—চিত্রাকারে। প্রতিটি ছবিতে মাল্যদান করা হয়েছে। রাগা জবাব মালা। দক্ষিণ-বাতাসে ছলছিল মালাগুলি।

মিথিলার কবি বিজ্ঞাপতি। শুধু বিজ্ঞাপতি?

পঞ্চদশ শতকের আরেক জন? বড়ু চণ্ডীদাস?

বিজ্ঞাপতি আর চণ্ডীদাস। মথুরার সেই কৃষ্ণ আর রাধার প্রণয়-লীলা ছিল যাদের পদাবলীর বিবয়-বস্তু—যাঁরা কান্না বৈ অস্ত্র কারেও জানতেন না, তাঁদের সঙ্গে অপরিচয়?

প্রশ্নকর্তা পুনরায় বললেন,—বড়ু চণ্ডীদাসের পদ জানো? তুমি গান গাইতে জানো না?

—পদ জানি না। জানবার মত জ্ঞান আমার কোথায়? নাম শুনেছি চণ্ডীদাসের। আর গানও আমি জানি না। পদ গাইতে বলে যে একতারা চাই। কোথায় পাবো একতারা?

কিঞ্চিৎ সাহস সহকারে কথা বলে নারীকণ্ঠ। যেন রাশ আগলা ক'রে কথা বলে। একসঙ্গে সকল প্রশ্নের উত্তরদান।

গমগমে উত্তরের আঁচ।

দেহটা দৃষ্টি ক'রে দেয় বুঝি। কড়াইয়ে ছানা। নরম পাকের মণ্ডা তৈরী হচ্ছে দস্তহীন বৃদ্ধার জন্তে। আরেকটা চুল্লীতে খাঁটি দুধ চাপানো হয়েছে। ফুটেছে টগবগ। দু'দিক সামলাতে গিয়ে ঘর্ণাক্ত হয়ে উঠেছেন পূর্ণশশী। পিঠের কাপড়টুকু ভিজে সপ-সপ করছে। পূর্ণশশীর শুভ্র রঙ ফুটে উঠেছে। গায়ে জামা নেই। কর্মব্যস্ততায় লজ্জামোচনের জগু আঁচলের পাড়ের একাংশ দাঁতে ধ'রে আছেন পূর্ণশশী। গুঁঠন খুলে গেছে। মাথায় স্ত্রুগোল খোঁপা ঘন কৃষ্ণ-কেশের। তৈলাক্ত কেশ। খোঁপায় চিরুণী, স্বর্ণাক্ষরে লেখা আছে 'সাবিত্রী সমান হও'। রূপার কাঁটা। মাথার সম্মুখ-ভাগে পাতা-কাটা চুলের বাঁকা-সিঁথি। টকটকে লাল সিঁদুর-রেখা সীমন্তে। কপালে সিঁদুর-টিপ। উল্লুনের তপ্ত আগুনে ঘেমে উঠেছিলেন পূর্ণশশী। তাঁর প্রায়-আকর্ণবিস্তৃত আগ্নেয় জ্বলন্ত অগ্নিশিখা। উল্লুনের প্রতিবিম্ব। পূর্ণশশী ডাকলেন 'স্মিষ্ট কণ্ঠে,—বামুনদিদি! বামুনদিদি আছেন?

কাছাকাছি কোন' একটা ঘর থেকে সাড়া দেয় ব্রাহ্মণী। বলে,— আসছি গো আসছি।

উল্লুন থেকে শাড়ীর আঁচলের সাহায্যে সন্দেশের কড়াইটা নামিয়ে ফেললেন পূর্ণশশী। ব্রাহ্মণী বললে,—কিছু বলতেছিলে বো?

পূর্ণশশী বললেন,—হ্যাঁ। স্নগন্ধি একটা কিছু দাও। সন্দেশে দিই।

ব্রাহ্মণী বললে,—আমি দিতে পারবনি বো। তুমিই উঠে নাও। আছে ঐ তেকাটায়। ঐ যে গন্ধের শিশি। দেখো বো, বেশী দিওনি যেন। বিস্বাদ হয়ে যাবে। বড্ড কড়া কি না!

পূর্ণশশী কড়াইয়ে কাঠের খুঁটি ঢালাতে-ঢালাতে জিজ্ঞেস করলেন,— আপনার কাপড় ভাল নয় বুঝি?

ব্রাহ্মণী ঘরের বাইরে দরজার মুখে দাঁড়িয়েছিল। বললে,—হ্যাঁ বো। আমি যে আস রাঁধছি। রাতের খাওয়া তৈরী করছি তোমাদের। ঘাই আমি, মাছের ঝালটা বুঝি পুড়ে যায়!

পোরা হয়েক ছানার সন্দেশ ।

শুধু ছিটিয়ে দিলেই চলাবে । নয়তো তিস্ত হয়ে যাবে বেশী আতর ছিটালে । তেকাটা থেকে সোনালী চিস্তির কাটা আতরের শিশিটা পাড়েন পূর্ণশশী । আঙুলের এক কোণে আতর নেন কি না নেন । ছিটিয়ে কোঁ গরম সন্দেশের নরক পাকে । ঘরটা পর্য্যন্ত গন্ধে ভরপুর হয়ে যায় । একটা শাদা পাথরের রেকাবীতে সন্দেশ তুলে চুপচাপ ব'সে থাকেন পূর্ণশশী । তাঁর মুখাকৃতিতে চিস্তার প্রলেপ পড়ে যেন । কি যেন ভাবেন তিনি । কপালের কয়েকটা রেখা কুঞ্চিত হবে উঠেছে ।

উত্তরের আগুনের আভায়ে পূর্ণশশীর হলুদ শুভ্র স্থপুষ্ট বাহু দু'টি স্পষ্ট নজরে পড়ে । স্বর্ণালঙ্কার বাহতে । বাজুবন্ধ আর বলয় । মিছরিদানা চুড়ি । কম্পমান অগ্নিশিখায় চিক-চিক করে অলঙ্কার । উত্তরের আগুনে একদৃষ্টে তাকিয়ে পূর্ণশশী চলে-ধাওয়া দিনগুলিকে ভাবছিলেন । হয়তো হ'তে পারতো এমন যে, পূর্ণশশীই হয়তো আসতেন এই গৃহের বধূরূপে । কে জানে, এই সংসারের সকল ভার আর দায়িত্ব তাঁর স্বন্ধে পড়তো কি না । বড় বোঁ কুমুদিনী যেমন স্নেহ করতেন পূর্ণশশীকে তাতে এমনটি হওয়া বিচিত্র ছিল না । কিন্তু কৃষ্ণকাস্তকে যে পৃথিবীতে ধ'রে রাখা গেল না । সংসারের মায়া কাটিয়ে অতি অসময়ে চ'লে গেলেন তিনি । চোখ ফেটে জল আসে কি পূর্ণশশীর ! কত চেষ্টাতেও পূর্ণশশী ভুলতে পারেন না কৃষ্ণকাস্তকে । উত্তরের প্রতি অপলক চোখ রেখে কত কথা ভাবতে থাকেন পূর্ণশশী ।

—ই্যা বোঁ, হয়ে গেছে তোমার ? ব্রাহ্মণী কথা বলে দরজার বাইরে থেকে ।—ও মা, দেখছি তো হয়ে গেছে । তবে তুমি ব'সে কেন বোঁ ?

ইয়াং ব্রাহ্মণীর কথা শুনে চমকে ওঠেন পূর্ণশশী । হু'-এক মুহূর্ত চোখ দু'টি বন্ধ ক'রে থাকেন । না, না, এ কি ভাবছেন পূর্ণশশী !

কেন এত দিন বাদে মনে জাগছে সেই পুরাতন দিনের স্মৃতি ! নিজেকে
 দ্বিধার দিতে ইচ্ছা হয় পূর্ণশশী। মন কেন বাধা মানে নার ! কেন
 এত চেষ্টাতেও তুলে যান না তিনি ! এ সকল চিন্তাকে মন থেকে
 মুছে ফেলতে হবে যে। জুলতেই হবে পূর্ণশশীকে। কত দিন আর
 কত রাত্রি এই চিন্তাজালে আচ্ছন্ন হয়ে গেছেন তিনি ! সকলের
 অলক্ষ্যে কষ্ট পেয়েছেন কত ! কিন্তু আর নয়। একবার চলে গেলে
 লোকান্তরে, কেউ কি আর ফিরে আসে ! যাদের পেছনে ফেলে যাওয়া,
 তাদের কি আর দেখতে আসে কেউ ? না, না, আর একদিন কেন,
 এক মুহূর্ত্ত ভাববেন না পূর্ণশশী।

কথার জবাব না পেয়ে ব্রাহ্মণী বলে,—হ'ল কি বোয়ের ! কথা ক'র
 না কেন ?

—বামুনদিদি ? কথা বললেন পূর্ণশশী। কাঁপতে কাঁপতে। বললেন,—
 হয়ে গেছে দিদি। উত্তরের তাতে ব'সে ধেম নেয়ে উঠেছি। দম আটকে
 আসছে যেন।

—উঠে পড়' না বো। হয়ে গেছে যখন, তখন আর মিথ্যে উত্তর-
 তাতে ব'সে কেন ? বললে ব্রাহ্মণী।—আর তাতেও কি ধেম-তেমন !
 উত্তর তো নয়, যেন আশ্বনের ভাঁটা।

উঠে পড়লেন পূর্ণশশী। আঁচলে ঘষা ক্ত মুখ মুছে বললেন,—
 বামুনদিদি ভাই, বোকে ব'লে পাঠান না। বলুন যে ঠাকুমার খাবার
 প্রস্তুত। কথা বলতে বলতে অম্ম উত্তর থেকে আঁচলের সাহায্যে ফুঁস্তু
 হৃদয়ের আধারটা নামিয়ে ফেললেন।

ব্রাহ্মণী বললে সহানুভূতির স্বরে,—তুমি ঘর থেকে বেইরে পড়' আগে।
 বাইরে হাওয়ায় এসো। গায়ে কাপড়খানা ভিজে গেছে যে ঘামে !

সত্যিই পূর্ণশশীর দেহের গরদখানা ভিজে সপ-সপ করছে। মুখটি
 তাঁর লাল হয়ে গেছে। পূর্ণশশী বাটিতে দুধ তুলে বাইরে গিয়ে

দাঁড়ালেন। গোলা উঠানে। ওপরে রাত্রির আকাশ। জল-জল করে
অজস্র ভরা। প্রেতাচার চোখের মত। মানুষের মৃত্যু হ'লে মানুষ
শেষ পর্যন্ত আকাশের নক্ষত্র হয় না? নক্ষত্র হয়ে আকাশ থেকে
দেখে মানুষ—দেখে না কি যাদের পিছনে ছেড়ে গেছে তাদের?

ঠাগুমা তখন নাতনীর সঙ্গে গল্পে মশগুল।

ঠাকুমার বুলি থেকে ঠাগুমা অক্ষুণ্ণ গল্প শোনাচ্ছেন আর রাজেশ্বরী
শুনছে মুগ্ধ নয়নে, বুকের মুখের দিকে তাকিয়ে। ঠাগুমা যা-যা জিজ্ঞাসাবাদ
করছেন, রাজেশ্বরী উত্তর দিচ্ছে। বুকের অত্যন্ত কাছ ঘেঁসে বসে।
আবদারের ভঙ্গীতে বলছিল রাজেশ্বরী,—কিন্তুক, আমার যে ভীষণ মন
কেমন করে তোমার জন্মে। কিছু ভাল লাগে না তখন। মনে হয়,
ছুটে চ'লে যাই আমার সেই পুতুলটার কাছে! পুতুলটা কেমন আছে
ঠাগুমা?

বুকা বললেন স্নেহসিক্ত কণ্ঠে,—ঠিক যেমনটি মাজিয়ে রেখে এসেছিলে
ভাই ঠিক তেমনটি আছে। কেউ কি হাত দেয় তোমার পুতুলের
অঙ্গমাঙ্গীতে? তা তোদের তো ভাই ঘরের গাড়ী আছে, যেতে পারিস
তো যখন-তখন।

রাজেশ্বরী ঢাকা-ঢাকা চোখ ফিরিয়ে ফিরিয়ে দেখলো ইদিক-সিদিক।
দেখলো কে কোথায় শুনছে। কাকেও দেখতে না পেয়ে ফিস-ফিস
করলো,—বললুম না তোমার তখন? তুমি যে কান কাটো শুনলে না।

—কি বললি তুই? কি শুনলুম না? অবাক হয়ে শুধোলেন বুড়ী।

আবার চোখ ফেরালো রাজেশ্বরী। দেখলো অল্প কেউ আছে না
নেই। বললে,—বললাম না, আমাকে যে এখন যেতে নেই?

—কেন লা? যেতে নেই কেন?

—আহা, তুমি যেন জানো না! জেনে-শুনে ছাকা সাজো কেন?

—বল না, শুনি আগে। সত্যি বলছি ভাই, আমি তো কিছুটা জানি না।

রাজেশ্বরী ফিক-ফিক হাসে আর বলে,—আমি তোমার কাছে গেলে যদি কোথাও চ'লে যায়! যদি আর না আসে! যদি মদ পেয়ে—

কয়েকটা 'যদি' শুনে আশস্ত হ'লেন বৃদ্ধা। দন্তহীন মুখবিবরে হাসির আনন্দোন্মাদ তুলে বললেন,—তবে লা বেহায়া মেয়ে! দাঁড়া, আমি নাতুড়ানাইকে সঙ্গে ক'রে ভাগলবা হচ্ছে। দেখি তুই যাস কি না। ওমা, কোথায় বাবো মা? মেয়ের কথা শোন'।

শেবের কথা কয়েকটি কোন্ মা'র উদ্দেশে বলেন, কে জানে! রাজেশ্বরী লজ্জানত মুখে ব'সে থাকে। সে যেন শুধু ব'লেই থালাস। রাজেশ্বরী যে বোঝে না, কোন্ কথা কাকে বলতে হয়। কোন্ কথা কাকে। রাজেশ্বরীর মুখে এমন দিলুখোলা কথা শুনে ঠাগুমা বিশ্বয়ের সঙ্গে খুশীও হন অপরিখ্যাপ্ত। মনে মনে নিশ্চিত হন এই ভেবে যে, তবু মনটা রাজোর বাঁধা পড়েছে বাঁধনে। বৃদ্ধা ভাবেন আর দর-দর বেগে অশ্রুপাত করেন।

রাজেশ্বরী বললে,—তুমি কঁাদছো ঠাগুমা?

ঠাগুমা বললেন,—নাঃ, কঁাদবো ক্যান লা? আমি তো হাসছি। দেখছিন্ না, আমি তো হাসছি।

—তোমার চোখে যে জল? শুদায় রাজেশ্বরী। ঘরে এমন উজ্জল লণ্ঠনের আলো, চোখে ভুল দেখবে রাজেশ্বরী! অন্তরের সুসজ্জিত বৈষ্ণব-খানায় জোরালো বাতির আলো। মুখল আমলের বেলোয়ারী কাচের কুলানো আলোর গোলাকার কাচের আবরণে কাচের নবরত্ন। পল্কিতোলা রঙীন কাচের নক্ষত্র একেকটি। আলো জ্বলতেই নানা রঙ ঠিকরোচ্ছে।

ঠাগুমা বললেন,—বয়েসটা কত হ'ল জানিস তুই? চোখ ব'লে কোন'

পদার্থ আছে আমার শরীলে ? চোখের মাথা যে খেয়ে ব'সে আছি ।
দিন রাত্রির জল পড়ছে চোখ বেয়ে-বেয়ে ।

মিথ্যা কথা বললেন বৃদ্ধা । তিনি ব্যথাহত মনে কেঁদেছেন ।
রাজেশ্বরীর মুখের কথা শুনে । এমন কথা, যা কখনও তিনি কানে শুনবেন
কল্পনা করেননি । যে অনাথকে বুক দিয়ে প্রতিপালন করলেন শৈশব
থেকে, সে এমন বেইমান হ'তে পারে ! এমন অকৃতজ্ঞ ! এমন লাজ-
লজ্জাহীন ! ভাবছিলেন বৃদ্ধা । রাজেশ্বরীর মুখের কথা শুনে । পরম দুঃখে
অশ্রুপাত করছিলেন ।

বৃদ্ধা বললেন,—এখন ভাই একটা বিষয়-সংক্রান্ত কথা ক'য়ে নিই ।

রাজেশ্বরী বললে,—কি আবার বিষয়-সংক্রান্ত কথা ?

—শোন' ভাই, মন দিয়ে শোন' । তোমার বাড়ীটা এবার তুমি দখল
নাও । ঠাগুমা বিবরী কথা ক'রেন ।—আমায়'ও ছুটি ক'রে দাও । আমি
চ'লে যাই বিন্দাবনে । আমার খোরাকীর টাকাটা মাশান্তে একবার পেলেই
থাকতে পারবো আমি ।

—সে কি ঠাগুমা ? আকাশ থেকে প'ড়লো বেন রাজেশ্বরী ।—তুমি
আবার বিন্দাবনে যেতে যাবে কেন ? সুখে থাকতে ভুতে কিলোচ্ছে
তোমাকে ?

ঠাগুমা বললেন,—ডের হয়েছে ভাই, আমার সুখের আর দরকার নেই ।
আমাকে ছুটি দাও ।

—তুমি কি ব'লছো ঠাগুমা ? বললে রাজেশ্বরী ।

—ঠিক বলেছি ভাই । আর নয় । বললেন বৃদ্ধা । দুঃখ-কাতর কণ্ঠে ।

—বৌদিদি, ঠাকুমার দুধ-মিষ্টি তৈরী । ব'লে পাঠালেন শশীবৌদিদি ।

ঘরের একটা দরজায় ব্রাহ্মণী এসে হাজির হয় । কথা বলে নাতিউচ্চ
কণ্ঠে ।

রাজেশ্বরী উঠে পড়লো তৎক্ষণাৎ। বললে,—আনতে বলুন দিদিকে। আমি একটা জায়গা ক'রে দিই। আমার ঘরের আনলায় একটা পশমের আসন আছে, নিয়ে আসুন না বামুনদি! আর দিদিকে গিয়ে বলবেন যে একঘটি গন্ধাজল যেন নিয়ে আসে! তা নয়তো আবার যেতে হবে এতটা কষ্ট ক'রে।

কাঁচাকাছি ছিল রাজেশ্বরীর খাস-কামরা।

আলো, আসবাবপত্র আর শয়নের মহার্ঘ সরঞ্জাম। খাট-আলমারী আর ভেলভেটের বিছানা। ব্রাহ্মণী লক্ষ্য ক'রে দেখে বাইরে থেকে ঘরের মধ্যেটা। দেখে পালঙে কে শুয়ে আছে না! শুধু শুয়ে আছে, না ঘুমোচ্ছে!

ব্রাহ্মণী বাইরে থেকে মিহি কণ্ঠে কথা বললে। —বৌদিদি বললেন ঘরের আনলা থেকে আসন নে যেতে।

ঘরের মধ্যে কোন সাড়া-শব্দ নেই। নিদ্রার অচেতন কৃষ্ণকিশোর পালঙে শুয়ে।

টেবিলের 'পরে টেবিল-আলোর শিখাটা শুধু কাঁপছে ঝিকি-ঝিকি। পূবালী বাতাসে। তবে কি ঘুমোচ্ছেন? খাস কক্ষ ক'রে ঘরে সিঁদোয় ব্রাহ্মণী। ঘরটা তার খুব পরিচিত নয়, যেজন খুঁজতে হয় কোথায় আনলা। থতমত খেয়ে দেখে ব্রাহ্মণী, কোথায় আনলা।

খাস-কামরার কোলের দালানে আসন পেতে দেয় রাজেশ্বরী। ব্রাহ্মণী বলে,—এসো ঠাগুমা! খাবে এসো।

—কি খাবো ভাই? খাওয়া-দাওয়া কি আর আছে? কি খাওয়াবে দিদি? ঠাগুমা কথা বলেন, কেমন যেন দুঃখভার স্বরে। কেমন যেন নিস্পৃহের মত।

—তুমি যা খাও। বলে রাজেশ্বরী। বলে—দুধ আর মিষ্টি। পোলাও-কালিয়া নয়।

বুদ্ধাণ্ড অতি কষ্টে উঠলেন। আসনের দিকে এগোতে এগোতে বললেন,

—তা বেশ। তা বেশ। আর তো কিছু খাই না ভাই আমি। তোর কি আর অজানা আছে আমার খাওয়া? ঠাণ্ডা কথা শেষে নিশ্বাস নিয়ে আবার কথা বলেন। বলেন,—বিষয়-সংক্রান্ত কথাটা তো ভাই বল হ'ল না! তোর বাড়ীটা দখল নিয়ে আমাকে ভাই মুক্তি দে।

অভিনয়ের আমেজ মাখিয়ে কথা বলে রাজেশ্বরী। বলে,—তা হ'লে আমি কীদবো ঠাণ্ডা। যা-তা কথা বললে খিড়কির পুকুরে গিয়ে ডুব দেবো। অপঘাতে মরবো তাই চাও তুমি?

—বালাই ঘাট! বালাই ঘাট! বললেন ঠাণ্ডা।—মুখের কি তোর কোন আখুতা নেই? যা মুখে আসে বলবি?

এমন সময়ে দমকা হাওয়ার একটা বেগ উড়ে আসে কোথাও থেকে। গা-কাঁপানো, হিমবাহী হাওয়া। কোথায় কি একটা পড়ে বানন-বানন শব্দে। চমকে ওঠে রাজেশ্বরী। শিউরে উঠে। কাছে কোথায় শব্দটা হয়েছে। কাছের কোন দালানে। কাছের একটা ঝুলন্ত লণ্ঠনের শিকলি টুটে গেছে দমকা বাতাসে। বহুদিনের পুরানো লণ্ঠন। শিকলি কেটে গেছে সহসা। কাছের লণ্ঠনটা চূর্ণবিচূর্ণ হয়ে গেছে ভূমিস্পর্শে।

অপঘাতে মৃত্যুর কথাটা কানে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে ঐ বিকট বনংকারের শব্দে বৃদ্ধা কেনন হতচকিত হয়ে পড়লেন। অনেকক্ষণ নীরব থেকে বললেন,—জাখু রাজো, কোথায় কি পড়লো! কি ভাঙলো কে, কে জানে!

বৃদ্ধা কথা বলেন, কিন্তু তাঁর বক্ষ দুক-দুক করতে থাকে। পরথরিয়ে কাঁপতে থাকে সর্বদা। বলেন,—কারও সর্বনাশ হ'ল কিনা? রাজো! তুই যেমনকার তেমনি দাঁড়িয়ে থাকনি?

বৃদ্ধা কথা বলতে বলতে একটা জানলার গরাদ ধ'রে ফেললেন। হয়তো টলে পড়ে যাওয়ার উপক্রম হয় কম্পমান দেহটা। নিশ্বাস টানতে পারেন না যেন। বুকে যে তাঁর কষ্ট হচ্ছে ভীষণ। রাজেশ্বরীর অপঘাতে মৃত্যুর কথা আর ঐ শব্দ শোনা পর্য্যন্ত বৃদ্ধী সাড় হারিয়ে কেলেন। বললেন,—রাজো,

লা রাজো, তুই কোথায় যাচ্ছিস ? তুই আমার কাছ থেকে যাস নে ।
! আমার কাছে আয় ।

রাজেশ্বরী সাবধানী পদক্ষেপে ধীরে ধীরে অগ্রসর হয়েছিল যেদিক থেকে
দৃষ্টিতে সেই দিকে । রাজেশ্বরী বললে,—তুমি ভয় পাও কেন ? আমি
কোনকে ডাকছি । কি হ'ল দেখুক ।

ঠাগুমা বললেন,—তোমাকে ডাকাডাকি করতে যেতে হবে না ভাই !
তোমার স্বোয়ামীকে ডেকে দাও না, সে দেখবে'খন । স্বোয়ামীটি
কথায় ?

রাজেশ্বরী বললে বিনম্র কণ্ঠে,—ঘরে ঘুমোচ্ছে । কাঁচা ঘুম ভাঙলে যদি
গ করেন !

বিশ্বয়ের দৃষ্টিতে চোখ বড় ক'রে বললেন ঠাগুমা,—সে কি কথা লা !
লট-পালট হয়ে গেলেও উঠবে না ঘুম থেকে ? এমন অসময়ে ঘুমই বা
কেন ?

ঘুম কেন অসময়ে ? রাজেশ্বরী ভাবে দিনটার কথা ।

কত আশ্রু এখন কৃষ্ণকিশোর ! কত ক্লান্ত ! কত পরিশ্রম গেছে সকাল
থেকে দিনভোর ! পরিপূর্ণ আহাৰ হয়নি পর্যাপ্ত কৃষ্ণকিশোরের । নাকে-
থেকে ঞ্জ গিয়েছিল উকিল-বাড়ীতে । যাওয়ার আগে—

—তা ব'লে তুই যেতে পাবি না রাজো । আমার মাথা খাস্ । হিতে
বিপরীত হবে শেষকালে ? কাচ ছুঁটিয়ে খোঁড়া হয়ে ব'সে থাকবি ?
ঠাগুমার কথায় যেন উদ্ভা ।

—তুমি ঘরকে যাওতো বৌদিদি !

হঠাৎ পুরুষ-কণ্ঠ শুনে কিঞ্চিৎ নিশ্চিন্ত হয় রাজেশ্বরী । বলে,—কখন
ফিরলে অনন্ত ?

অনন্তরাম শব্দ শুনে অন্তরে এসেছিল । বললে,—খানিক আগে ফিরেছি ।
তুমি এখান থেকে যাও দেখি । তোমার ঠাকুমা ঠিক ব'লেছেন । শেষকালে

কি একটা কাণ্ড করবে? একটা কাচের লঠন বড়া ছিঁড়ে প'ড়ে চুরমার হয়ে গেছে। একে বেলোয়ারী কাচ, পায়ে বিধলে আর রক্ষে আছে? বিধিয়ে যাবে না? দাঁড়াও, আমি আগে লোকজনকে ডেকে সাক করাই। তারপর তুমি ঘর থেকে বেরুবে।

রাজেশ্বরী বললে,—প্রজাদের সঙ্গে ক'রে কোথায় কোথায় গেলে অনন্ত?

অনন্তরাম বলে,—গেছি অনেক কোথায়। দেখিয়েছিও অনেক। অজ্ঞ মুখ্য তো একেকটা! বোঝাতেই আমার জ্ঞান নিকলে গেছে। কুণ্ডল পেলো বিহারিত বলব। এখন তুমি যাও এখান থেকে।

রাজেশ্বরী ককে মুহূর্ত্ত কি ভাবে। বলে,—আমি যাচ্ছি এখান থেকে, বিনেয় হচ্ছি। অনন্ত, শশীদিদি গেছেন ঠাগুয়ার দুধ-মিষ্টি তৈরী করতে। কাঁকেও পাঠাও না তাঁকে ডাকতে। বাঁসে আছে ঠাগুমা। রাত হচ্ছে কত! আর ব'লে দিও, বেন ঘোরানো-সিঁড়ি ধ'রে ওপরে ওঠেন। কাচ ছুঁটিয়ে শেব পর্য্যন্ত—

পূর্ণশশী তখনও রান্না-বাড়ীর খোলা উঠানে। আকাশে চোখ তুলে অল্পমনে দাঁড়িয়ে ছিলেন। পূর্ণশশীর মুখটি কেন কে জানে ব্যাথাভরা! চোখে শূন্যদৃষ্টি। ঘরে-ঘরে লঠন আছে রান্না-বাড়ীতে। লঠনের অল্প অল্প আলোয় বেশী কিছু দেখা যায় না, শুধু পূর্ণশশীর ধবধবে রঙ্গী মুখ আর বাছবুগল। গরদ শাড়ীর বেটনে পূর্ণশশীর আঁটসাঁট শিউল দেহী দূর থেকে মনে হয় যেন একজন নোড়ী, বিরহী যক্ষের পাঠানো সমাচার পড়ছেন আকাশের চলন্ত মেঘে। পূর্ণশশী উজ্জমুখী হয়ে ছিলেন কতক্ষণ। ব্যাথাভর দৃষ্টিতে তাকিয়েছিলেন।

হাতক দরপণ, মাথক ফুল।

নয়নক অঙ্গন, মুখক তাহুল।

হৃদয়ক মৃগমদ, গীমক হার ।

দেহক সরবস, গেহক সার ॥

পাখীক পাখ, মীনক পানি ।

জীবক জীবন হাম তুহঁ জানি ॥

তুহঁ কৈসে মাধব कह তুহঁ মোয় ।

বিজ্ঞাপতি कह—তুহঁ দোহা হোয় ॥

জলদগম্ভীর কণ্ঠের আবৃত্তি শুনে পূর্ণশশী মর্ম্মর-মৃতির মত স্থির হয়ে
গিয়েছিলেন। আবৃত্তি শেষ হওয়ার বহুক্ষণ পরে প্রশ্ন ক'রেছিলেন,—এ
বিভার অর্থ কি? আমি তো কিছুই বুঝলাম না।

পূর্ণশশী কথা শুনে কৃষ্ণকান্ত অট্টহাস্ত হেসেছিলেন। হাসতে হাসতেই
লেছিলেন,—সে কি কথা, এমন সহজ সরল কথাগুলো পর্য্যন্ত বুঝলে না?

—না। আমি যে লেখাপড়া বেশী জানি না।

—মিথিলার কবি, গদ্যভক্তিতরঙ্গিণীর কবি, কীর্ত্তিলতা-প্রণেতা মহাকবি
বিজ্ঞাপতির রচনা যে এই কবিতা। মৈথিলী ভাষায় রচনা, বাঙলা ভাষায়
যে। লোমশ বক্ষ থেকে রুদ্রাক্ষের মালা তুলে ধ'রে শিশুর মত খেলা করতে
করে কথার বলতেন কৃষ্ণকান্ত। কথা বলার সঙ্গে সঙ্গে মুহু মুহু হাসি।

পূর্ণশশী লজ্জায় স্রিয়মাণ হয়ে প্রশ্ন ক'রেছিলেন,—কিছু অর্থ বুঝতে
পারিনি। কবিতাটির অর্থ কি?

কৃষ্ণকান্ত শিশুর মতই সহাস্তে কথা বলেন,—অর্থ বুঝতে হ'লে ব্রাহ্মণের
সবায় কিছু দান করতে হয়!

—আমার সামর্থ্যে যা কুলায় আমি দেবো। পূর্ণশশী সহজ মনে কথার
উত্তর দিয়েছিলেন।

—তথাস্থ। তুমি আত্মদানে প্রস্তুত? প্রশ্নকর্ত্তার কথায় গাভীর্ষ্য।

প্রস্তাব শুনে চমকে চমকে উঠেছিলেন পূর্ণশশী। ইয়া কিংবা না কিছুই
বলতে পারেননি। পলকহীন চোখে তাকিয়েছিলেন কৃষ্ণকান্তের পানে।

সর্বাত্ম ধেম উঠেছিল পূর্ণশরীর। এমন সময়ে ঘড়ি-ঘরে বনন বনন শব্দে ঘণ্টা পড়েছিল। সময় উত্তীর্ণ হওয়ার ইঙ্গিত শুনে ভয়, লজ্জা আর সঙ্কোচ অধিকার করেছিল পূর্ণশরীর মন আর দেহ। ঘর থেকে চ'লে যেতে উদ্বৃত্ত হয়েছিলেন তিনি। বিদায় গ্রহণের জন্য উসখুস করতে দেখে কৃষ্ণকান্ত বললেন,—যুরোপের নারীজাতি জ্ঞানলাভের বিনিময়ে আত্মবিসর্জনে করতেও কুণ্ঠিত নয়। আর তুমি? দিক্, দিক্ তোমাকে!

কথার শেষে আর গম্ভীর থাকতে সক্ষম হননি কৃষ্ণকান্ত। হেসে ফেলেছিলেন লজ্জা-ভীক পূর্ণশরীর অবস্থা দেখে। সত্যি ভয় আর আশঙ্কায় সিঁটিয়ে গিয়েছিলেন পূর্ণশরী। যেন আড়ষ্ট হয়ে গিয়েছিলেন। বলেছিলেন,—আত্মবিসর্জনে মানে যদি মৃত্যুবরণ হয় তাতে আমি প্রস্তুত। আপনি কবিতাটির অর্থ আমাকে শীঘ্রী শীঘ্রী বলুন। সময় বেশী নাই।

কথাগুলি শুনে অট্টহাসি হেসেছিলেন কৃষ্ণকান্ত। পেশীবহুল শরীরটা তাঁর হাসির সঙ্গে সঙ্গে নাচতে থাকে। হাসতে হাসতে বলেছিলেন,—তুমি কাপুরুষ। তুমি একটা পছন্দা নম্রের কাপুরুষ। আত্মদান অর্থে জীবন বিসর্জনে দেওনা কাপুরুষতা। আমি অন্য অর্থে বলেছি। আত্ম-দান অর্থে দেহ-দান।

শেষ কথাটি কানে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে শিউরে ওঠেন পূর্ণশরী। মাথা নত ক'রে ফেলেন তৎক্ষণাৎ। ফর্সা মুখ রাঙা হয়ে ওঠে লজ্জায়! পায়ের অঙ্গুলিস্পর্শে ঘরের মেঝের অদৃশ্য বেথাপাত করেন। মুখে তাঁর কথা জোগায় না। তবুও অতি কষ্টে বলেছিলেন,—না, না। আমি এখন ঘাই?

যাওয়ার প্রস্তাবে কৃষ্ণকান্ত দ্বক হয়েছিলেন কি না কে জানে! প্রদত্ত পরিবর্তন ক'রে বললেন,—তোমাকে দেপছি তুমি অত্যন্ত ভীত হয়েছো অন্য একদিন বলা যাবে কবিতাটির ভাবার্থ। আজকে এখন আসতে পারো তুমি।

যাত্রাকালে ভূমিতে মাথা ঠেকিয়ে প্রণাম করেছিলেন পূর্ণশশী। কৃষ্ণকান্ত তাঁর শুধু মাথাটি স্পর্শ করেন। বলেন,—সতী সাবিত্রী হও। সিঁথির সিঁদুর অক্ষয় হোক তোমার। আমার কথাগুলি জানিও আন্তরিক নয়। তোমাকে শুধু পরীক্ষা করবার নিমিত্তই বলা।

—তবে! তবে? মিথ্যা কেন আমাকে উত্তেজিত করছেন? আমি আসি এখন। বাজলো কত! কত দেবী হয়ে গেছে! আমাকে এখন ঘরে কিরতে হবে। আমাকে অল্পমতি দিন, আমি যাই।

—হাসিমুখে বিদায় লুও তো অল্পমতি দেব, নচেৎ নয়।

শুক হাসি হেসেছিলেন পূর্ণশশী। অন্তরের হাসি নয়। দুঃখের হাসি। রক্তাভ ও শুষ্ঠে হাসির মুহূরৎ রেণা কুটিয়ে অত্যন্ত দীর্ঘ পদক্ষেপে বিদায় গ্রহণ করেছিলেন ঘর থেকে।

তারপর আর সাক্ষাৎ হয়নি পরস্পরে।

কৃষ্ণকান্ত সহসা চিরদিনের জন্য বিদায় নিয়েছিলেন ময়ূরজং থেকে। দুর্ঘটনায় মৃত্যু হয় তাঁর। কবিতাটির অর্থ পূর্ণশশীর অশ্রুতেই থাকে। কৃষ্ণকান্তের মৃত্যুতে তাঁর মস্তকে যেন বজ্রঘাত হয়।

—এই শশীবো? ভাবনা রাখো এখন। ঠাকুরদার দুঃখ-মিষ্টি নিয়ে যেতে ডাকছে যে তোমাকে বোমা।

—এ্যা! কে? এই যে যাই। কে? অনন্ত? অন্ধকারে থেকে কথা বলেন পূর্ণশশী।

—হাঁ গো হাঁ, বোদিদি। একলাটি দাঁড়িয়ে কেন এমন? অনন্তরামের কথায় কোতুল।

পূর্ণশশী উঠান থেকে দালানে উঠে বললেন,—দুঃখ-মিষ্টি প্রস্তুত। বামুনদি মাস-রান্নাঘরে ঢুকছেন। আমাকেই নিয়ে যেতে হবে। তাই দাঁড়িয়ে আছি। ডাক পড়লেই যাবো।

অনন্তরাম বললে,—তাক পড়েছে। যাও! তবে ঘোরানো সিঁড়ি ধরে ওপরে যেও। ওদিকের সিঁড়ির সামনের দালানে একটা কাচের লঠন হাওরায় পড়ে চুরমার হয়ে গেছে। ছড়ানো কাচ চতুর্দিকে।

দু'হাতে দু'টি পাত্র ধরে পূর্ণশশী চললেন। মুখে তাঁর বিরক্তির চিহ্ন প্রকাশ পায়। পূর্ণশশী ভাবছিলেন, এই গৃহে এলেই যত পুরানো দিনের স্মৃতি মনে জাগে। স্বগৃহে থাকলে কাজে-কর্মে বেশ ভুলে থাকেন তিনি। কেবল এই প্রাদ্যাদ্যুত অট্টালিকা দেখলে আর বিস্মৃত হয়ে থাকতে পারেন না তিনি। দুঃখভারাক্রান্ত মন তাঁর বিরক্ত হয়। কে জানে, পূর্ণশশীই হয়তো হ'তেন এই গৃহের কুলবধু। তাঁকেই হয়তো এই সংসার দেখা-শুনা করতে হ'ত।

—কত কষ্ট-দিলুম ভাই তোমাকে। ভাবছো না, যে রাজ্যের ঠাকুমা এসে জ্বালাতন-পোড়াতন ক'রে গেল?

আসনে ব'সে কথা বলেন বুদ্ধা। পূর্ণশশীকে আসতে দেখে বলেন। পাত্র দু'টি বুদ্ধার সম্মুখে নামিয়ে রেখে বললেন পূর্ণশশী,—আপনি রাজ্যের ঠাকুমা, আমার কেউ নয় তো? আমারও যে ঠাকুমা আপনি।

বুদ্ধা ঈষৎ লজ্জিত হয়ে বললেন,—তা বেশ। তা বেশ। নিশ্চয়ই নিশ্চয়ই। শুধু গারে গরদ প'রে কি চমৎকার মানিয়েছে ভাই তোমাকে! যে বলে কুড়িতে মেয়েজাত বুড়ী হয়ে যায়, সে দেখে যাক আমার শশীদিদি-ভাইকে। বেগে চক্ষু সার্থক করুক।

পূর্ণশশীর লজ্জারাজ্য মুখে হাস্তরেখা ফুটে ওঠে। হাতের পাত্র দু'টি নামিয়ে রাখতে গিরে উজ্জ্বলের বাস বেসামান হয়ে গিয়েছিল। শাড়ীর আঁচল বথাস্থানে টানতে টানতে পূর্ণশশী সহাস্ত্রে বললেন,—আপনি আর বাজে বকবেন না ঠাকুমা! আমার যে ইদিকে মরবার বয়েস হ'ল।

—আমাকে আর লজ্জা দিও না ভাই। তোমার যদি মরণের দিন

ঘনিয়ে থাকে, আমার তবে এ্যাঙ্গিনে ম'রে ভূত হয়ে থাকা উচিত ছিল।
বৃদ্ধা হাসতে হাসতে বললেন।

রাজেশ্বরী এক পাশে চূপচাপ দাঁড়িয়ে শুনছিল দু'জনের বাক্য-বিনিময়।
শুনছিল আর হাসছিল ফিক-ফিক মুখে আঁচল চেপে। চন্দ্রালোকে যেন
একটি লাল পদ্ম প্রস্ফুটিত হয় ধীরে ধীরে রাজেশ্বরীর হাসিতে। এলো-
মেলো বাতাসে ঢুলছিল রাজেশ্বরীর টকটকে লাল শাড়ী।

কৌতুক সহকারে অশ্রুট হাসির সঙ্গে পূর্ণশশী বললেন,—আপনার
ঠাকুমা একশো বছর পরমায়ু হোক, ভগবানের কাছে আমার এই
প্রার্থনা।

এক মুহূর্ত নীরবে তাকিয়ে বললেন বৃদ্ধা,—আর জালিও না দিদি!
প্রার্থনা কর' তোমাদের এই বড়ী ঠাগুমা একুনি বাক্। আর বাঁচবার সাধ
নেই। যেদিন আমার ব্যাটা আর বৌ গেছে সেদিন থেকে—

কথায় কথায় দুঃখের প্রসঙ্গের অবতারণা হ'তে দেখে পূর্ণশশী কথা
ঘুরিয়ে নেওয়ার প্রয়াস পান। পূর্ণশশী বলেন,—বলুন না ঠাগুমা আপনার
নাতনীকে, বাক্ বরের কাছে গিয়ে একটু বসুক। আহা ব্যাচারী, ফিরেছে
সারা দিন বাদে। আমি আপনার খাওয়া দেখছি।

ঠাগুমা যেন পেয়ে বসলেন। ওপরে নীচে মাথা দোলাতে দোলাতে
বললেন,—ঠিক বলেছে আমার শশীদিদি-ভাই। যা না লা, গিয়ে দু'দণ্ড
থাক্ না কাছে। ঘুনোচ্ছে, তা কি হয়েছে? কপালে-মাথায় হাত
বুলিয়ে দেনা। তোর বরের যা ভাল লাগে করগে না। আমি তো
আর জানি না বর কি চায় না চায়।

—খ্যেং ঠাগুমা, তুমি যেন কি! গেছলাম তো আমি। দিদি,
আপনি বুঝি চান যে আমি অগ্রস্তুত হই? বেশ লোক আপনি। সলজ্জ
কণ্ঠে বললে রাজেশ্বরী। পদ্মবহল আয়ত চোখে তিরস্কার ফুটিয়ে। কথার
শেষে আঁচলে মুখ ঢাকলো।

ঠাগ্ৰ্মা হেসে ফেললেন রাজেশ্বরীর অপ্রস্তুততায়। পূর্ণশশীও হাসলেন। হাসতে হাসতে পূর্ণশশী ছুটি চোখ মুদিত ক'রে ফেলেন! শব্দহীন হাসির সঙ্গে।

কথা বলতে বলতে আরও কতক্ষণ অতিবাহিত হয়ে যায়। জানলার বাইরে রাত্রি ঘন হ'তে দেখে বুড়ীকে দোতলার একঘরে বসিয়ে রেখে ঘোরানো সিঁড়ি বেয়ে রাজেশ্বরী রান্নাবাড়ী যায়। ভয়ে ভয়ে, সজ্ঞাসে। রাত্রির গভীর অন্ধকার যে দিকে হুঁচোখ যায়। ঘন কালো আকাশ। থেকে থেকে বইছে শুধু এলোমেলো বাতাস। ত্রুপদে এগোয় রাজেশ্বরী। প্রতিটি পদক্ষেপ ঘেন সাবধানের সঙ্গে।

শিবাকুল ডাকছে দল বেঁধে। নিমতলার শ্মশান-ঘাটে।

নিমন্তক রাত্রির তমসা ভেদ ক'রে শিবাকুলের আর্ন্ত আর্ন্তনাদ দূরে, বহুদূরে ভেসে যায়। নিমতলার শ্মশানের কার একটা অর্দ্ধনগ্ন বেওয়ারিশ শব গঙ্গাতীরে প'ড়েছিল, জলে পা ডুবিয়ে। হিংস্র-কুটিল শৃগালের পাল শবটির একটি পা থেকে এঁটেসেঁটে জড়ানো ব্যাঙেজটা দাঁত আর নখরের সাহায্যে খোলাখুলি করে। আর ডাক ছাড়ে থেকে থেকে উর্দ্ধগগনে চোখ তুলে। তির্যক্ চোখ।

*গঙ্গা-সাগর থেকে ফেরত। একটি নদাগরী জাহাজ, মাঝগঙ্গা ধ'রে চ'লেছিল। হঠাৎ সান্টিং করলো বিকট শব্দে। জাহাজী-ডাক শুনে শব ছেড়ে পালাতে উছোগী হ'ল শিবাকুল।

গঙ্গাতীরের হাওয়ায় নগ্নশব আর টিংচার আইওজিনের বিকি মিশ্রগন্ধ।

আরেকটু হ'লে পা পিছলে আলুর দম হয়ে যেতো।

রান্না-বাড়ীতে একটা কলার গোসায় পা প'ড়ে গিয়েছিল রাজেশ্বরীর।

দণ্ডায়াল ধ'রে টাল সামলে নিয়েছিল। একটা সজোর দীর্ঘশ্বাস ফেলে
ললো রাজেশ্বরী। ডাকলে,—বামুনদিদি আছেন ?

আস-রান্নার ঘর থেকে উকি মারলে ব্রাহ্মণী।

এঁটো হাত। হাতের কজ্জির সাধায়ে মাথার ঘোমটা টানলে।
পালটা ঢাকলে। পোড়া-কপাল। সিঁদুরহীন সিঁথি। বললে,—ডাকছো
বা ?

—হ্যাঁ। আমাদের তিন জনের জায়গা করতে বলুন দাসীকে। বললে
রাজেশ্বরী। বললে,—আমি, শশীদিদি আর—

কথা শেষ করতে পারলে না রাজেশ্বরী। লজ্জায় বাধা দেয়।

ব্রাহ্মণী বললে,—আমারও রান্না-বান্না প্রস্তুত। দাসী, ও দাসী !

প্রায়-অন্ধকারে ব'সে একজন স্থূলকায়া দাসী সুপারী কুঁচিয়ে রাখছিল
বতের একটা ছোট ধামায়। সাত-তাড়া-তাড়ি উঠে প'ড়লো দাসী।
ললে,—বল' গো বল'। হেথায় আছি আমি।

ব্রাহ্মণী বললে,—হোথায় থাকলে চলবে না ! দেখছো না, খেতে এসেছেন
জুরনী ? জায়গা কর'। জল আর আসন দাও।

—বল না ভাই, বল। লজ্জা পাচ্ছিস কেন ?

খিল-খিল হাসতে হাসতে কথা বলে কোন' নারীকণ্ঠ। ফাঁকা
গাড়ী। রাত্রির আঁধারে চলতে-ফিরতেই ভয় পায় রাজেশ্বরী। প্রথমে
গীত হ'লেও ঐ কণ্ঠস্বর রাজেশ্বরীর পরিচিত। গ্রীবা বঁেকিয়ে দেখলো,
পছনে পেছনে এসে পূর্ণশশীও কখন হাজির হয়েছেন। দেখতে পায়নি
বা। পূর্ণশশীকে দেখে হাসিমুখ করলে রাজেশ্বরী। জিভ কাটলে দাঁতে।
লজ্জায় অপ্রস্তুত হয়ে প'ড়লো যেন।

পূর্ণশশী তখন গরদ ছেড়ে পুনরায় জরিদার নীলাশ্বরী চড়িয়েছেন।
পায়ে মার্কিন ছিটের জামা। বিচিত্র নক্সা-তোলা। পূর্ণশশী হাসির রেশ
টনে বললেন,—বামুনদি, তোমাদের বৌ কথাটা শেষ করতে পারলে না।

বোয়ের হয়ে আমিই ব'লে দিছি। বোয়ের আজ আমার পাশে ব'সে
থেতে নাথ হয়েছে। ওদের জায়গা যেন পাশাপাশি হয়।

দু'হাতে আঁচল মুখে চাপে রাজেশ্বরী।

ভিড় গতিতে পালিয়ে যায় রাস্তা-বাড়ীর উঠোন থেকে ভাঁড়ার-ঘরে।
ভাঁড়ার-ঘরে আত্মগোপন করে রাজেশ্বরী। লজ্জারক্ত মুখে আঁচলের পাড়
দাঁতে কামড়াতে থাকে। কি ভাবলো কি বামুনদিদি?

—ও বো ঘাস কোথায়? শুনে যা, একটা কথা বলি। বললেন
পূর্ণশশী।

কিন্তু কে কার কথা শোনে! বো তখন ভাঁড়ারে। স্বয়ং অন্নপূর্ণা
যেন ভুল ক'রে মর্ত্যে অবতরণ ক'রেছেন, রাজেশ্বরীর স্বশুরকুলের এই
ভিটেয়। একেই দেবীর মত রূপ, প্রতিমার মুখশ্রী পেয়েছে রাজেশ্বরী।
তায় পরিধান ক'রেছে আবীর রঙের লাল-শাড়ী। অঙ্গে অঙ্গে বকবকে
স্বর্ণভরণ। শুধু মুকুট নেই মাথায়। একটি শুধু চুনী-পায়ার মুকুট মাথায়
থাকলেই আর কোন পার্থক্য থাকতো না। চোর-পুলিশ গেলার খেলুড়ের
মতই লুকিয়ে থাকে রাজেশ্বরী। থোলা দরজার পাল্লায় ফাঁক থেকে
দেখে উঠোনটা। শোচন, পূর্ণশশী থেমেছেন, না আরও লজ্জা দেওয়ার
অভিপ্রায়ে আরও কিছু বলছেন। রাজেশ্বরীর ওষ্ঠপ্রান্তের হাসিতে শিশুর
সারল্য ফুটেছে।

—আয় বো, আয়। একটা কথা বলি শোন।

বাইরে থেকে ডাকলেন পূর্ণশশী। খিল-খিল হাসির মাঝে মাঝে।
রাজেশ্বরী তখন নট নড়ন-চড়ন নট কিছু। পায়ন-মূর্তির মত দাঁড়িয়ে
আছে অচল-অনড় হয়ে। চক্ষু বিস্ফারিত ক'রে দেখছে দরজার পাল্লায়
ফাঁক থেকে। দাঁতে আঁচল কামড়ে।

—কমেনে গেলি বো? শোন, জরুরী কথা আছে। মাইরী বলছি,
শুনে যা।

কে কার কথা শোনে। রাজেশ্বরী যেন ধনুক-ভাঙা পণ করেছে, বেরবে না ভাঁড়ার থেকে। থাকবে অন্নপূর্ণা হয়ে, অন্নপূর্ণার মত। অনন্তোপায় হয়ে পূর্ণশশী ফের ডাক দেন,—বামুনদি, ও বামুনদি! এক-ঝুর বেকন তো রান্না-ঘর থেকে।

কি একটা ব্যঙ্গনের পায়ে গরম মশলা ছড়াতে ছড়াতে ব্রাহ্মণী সাড়া দেয়,—যাই গো যাই।

—আসতে হবে না। দাসীদের কাউকে বলুন আপনাদের হজুরকে ডাকবে। বললেন পূর্ণশশী।

পূর্ণশশীর কথা শুনে পেয়ে রাজেশ্বরীর শরীরে লজ্জায় শিহরণ হয়।

ব্রাহ্মণী বললে,—দাসীরা গেল কমনে? বল' দিদি, আপনিই বল'। আমি ত্যাগক্ষেণে থালা ক'টার খাবার সাজিয়ে দিই।

যাতে রাজেশ্বরীর কর্ণকুহরে পৌঁছয় তত উচ্চকণ্ঠে পূর্ণশশী বললেন হাসতে হাসতে,—হজুরকে ডাকতে হবে। আপনাদের বৌটির চোর-চোর খেলতে ইচ্ছে হয়েছে। দেখছেন না ভাঁড়ারের মাটির জালায় গিয়ে লুকিয়েছে। হজুরকে ডাকা হোক, হজুরই টেনে-হিঁচড়ে বের করবে বৌকে।

আর যায় কোথায়। তৎক্ষণাৎ ভাঁড়ার থেকে মা অন্নপূর্ণা সশরীরে লোকচক্ষে আবির্ভূত হন। আর হাসতে থাকেন পূর্ণশশী। খিল-খিল হাসির শব্দে রান্নাবাড়ীও হেসে ওঠে যেন। রাজেশ্বরী সত্যিকার ভয় আর ত্রাসে পূর্ণশশীর সন্নিকটে গিয়ে তাঁকে প্রায় জড়িয়েই ধরে। প্রায়-রুদ্ধ-কণ্ঠে বলল,—হুঁটি পায়ে পড়ি দিদি! ডাকতে মানা করুন। আমি আর কক্ষনও লুকাবো না।

আরও কিছুক্ষণ হেসে বললেন পূর্ণশশী,—তবে লা বৌ? যা শিঁড়ি গিয়ে লুকিয়ে পড়'!

রাজেশ্বরী লুকাতে চেষ্টা করে পূর্ণশশীর আড়ালে। বলে,—হুঁটি পায়ে পড়ি' আপনার।

হাসি থামিয়ে বলেন পূর্ণশশী,—ঠাগুমা বললেন, তিনি ব'সে আমাদের
খাওয়াবেন। নিজে ব'সে। বুড়ী মাছুষ, নীচে নামতে পারবেন না।
বললেন যে, দোতলার দালানে খাওয়ার ব্যবস্থা করতে।

রাজেশ্বরী ভেবেছিল পূর্ণশশী বুঝি বা কৌতুক করছেন। বললে,—ঠাগুমা
বলেনি। আপনিই বলছেন।

—মাইরী বলছি, বিশ্বাস কর। এই তোকে ছুঁয়ে বলছি। পূর্ণশশী
কথা বললেন মুখ থেকে হাসি মুছে। সত্যিকার গাঙ্গুরীয়া ছুটিয়ে।

—কি হবে দিদি? ভয়ে-ভয়ে শুধায় রাজেশ্বরী। কি করি আমি?

হেসে ফেললেন পূর্ণশশী। রাজেশ্বরীর মোখিক অবস্থা পর্যবেক্ষণ করে।
বললেন,—কি আর করবি! স্বামী তোকে খাইয়ে দেবে আর তুই
স্বামীকে—

—না না না। রাগের স্বরে বলতে বলতে ছুট দেয় রাজেশ্বরী। পায়ে
অলঙ্কার কম্বামিয়ে বাজে। ভয় হয়, রান্নাবাড়ীতে এই নিশীথ রাতে কে
নাচে বুঝি বা। নূপুর-নিকণের মতই শোনায।

হেসে লুটিয়ে পড়েন পূর্ণশশী। অন্তরে প্রতিধ্বনি ভাসে হাসির। কিন্তু
সত্যিই মিথ্যা বলেননি পূর্ণশশী। মাত্র ঐ বুদ্ধার কথার পুনরাবৃত্তি করেছেন।
বুদ্ধার সাধ হয়েছে মনে। নাতজানাই আর নাতনীকে পাশাপাশি বসিয়ে
খাওয়ানোর প্রবল বাসনা হয়েছে।

যুগলমিলন তো আর সত্যিই চোখে দেখা যায় না, চোখে দেখবারও
নয়, তাই বা যতটুকু দেখতে পাওয়া যায়। বুদ্ধার অটুট সঙ্কল্প।

কিন্তু খেতে খেতে ঢুলুনি আসে রাজেশ্বরীর। চোখে নামে তন্দ্রার ঘোর।

অগ্ন্যান্ত রাত্রি অপেক্ষা অনেক গভীর হয়েছে আজকের রাত।
আহারে বসতেও যথেষ্ট বিলম্ব হয়েছে। খাটা-খাটনিও কি কম হয়েছে

রাজেশ্বরীর আজ! ধকল গেছে কত। লজ্জায় সঙ্কুচিত হয়ে মুখে গ্রাস
তুলতে তুলতে ঢুলছে রাজেশ্বরী। কাজল-কালো চোখ দু'টো ফুলে
উঠেছে কখন।

পাশাপাশি তিন জনের মধ্যে কথা বলছেন শুধু পূর্ণশর্মা।

তন্ময় আচ্ছন্ন রাজেশ্বরীকে লক্ষ্য ক'রে তিনি শুধু সহাস্তে বললেন,—
আহা!

শুনতে পায় না রাজেশ্বরী। কানে যায় না।

—কিছু খাচ্ছে না তো ভাই! বললেন বৃদ্ধা।

কৃষ্ণকিশোর সচকিতে বলে,—আমাকে বলছেন?

—হ্যাঁ ভাই, তোমাকেই বলছি। আর কাকে বলব? বললেন বৃদ্ধা।

—আমার নাতনী তো ঘুমে ঢুলছে। আর শশীদিদি আমার ঠিক খাচ্ছে।
ওকে বলবার কিছু নেই।

রাজেশ্বরীর ঘুম ভেঙ্গে গেল, ঠাণ্ডামার কথার শব্দে। দেখলো, সে
শয্যায় নেই। আহারের থালা সমুখে। আবার খেতে লাগলো রাজেশ্বরী।
মুখের খাতটুকু চর্কণ করতে লাগলো।

কৃষ্ণকিশোরও সত্যি কিছু খায় না। তাকে যেন মনে হয় ভাবানু। মনে
হয়, নেই এ জগতে। বৃদ্ধা ঠিক লক্ষ্য ক'রেছেন, মুখে কিছু তুলছে না।

আগামী কালের প্রতীক্ষায় মনটা কিঞ্চিৎ ব্যস্ত হয়ে ওঠে মধ্যে মধ্যে।
একসঙ্গে অতগুলো টাকা—জমিদারীর বকেয়া খাজনা দেওয়ার অলীক
প্রতিশ্রুতি—গহরজানের ডালিম—কুমুর খোরপোশের টাকাটা বাকী ফেলেছে
কাছারী, কি লজ্জা—একসঙ্গে কত কত ভাবনা—জালের বুনন মনে মনে!
রাতের আধারকে বিলপ্ত ক'রে দিয়ে আগামী কালের সূর্যোদয় হবে কখন?

অনন্তরাম দালানের প্রান্ত থেকে হঠাৎ কথা বললে,—তোমার নামে ডাক
আছে।

—আমার নামে? থালা থেকে মুখ তুলে জিজ্ঞেস করে কৃষ্ণকিশোর।

—হ্যা, তোমার নামে।

—থাম না পোষ্টকার্ড ?

—থাম। বললে অনন্ত।—খুলে, দেবো তোমাকে ?

—হ্যা !

এখনও ডাকে চিঠি আসলে কখনও কখনও ছাঁৎ ক'রে ওঠে কৃষ্ণকিশোরের বুকটা। কুমু যদি নরম হয়ে কখনও ফেরার কথা জানায় ! বালিশে ঘেঁটে-ঘাওয়া এলোমেলো চুলে বাম হাতের আঙুল চালাতে চালাতে বললে,—কে লিখলে চিঠি।

অনন্তরাম ফ্যাস ক'রে ছিঁড়ে ফেললে থামের একদিক। বললে,—
চিঠি এক টুকরো আর, আর—

কথা বলতে বলতে কেন থামলো অনন্তরাম ?

সকলের চোখ প'ড়লো অনন্তরামের প্রতি। কৃষ্ণকিশোর বললে,—আর ?

অনন্তরাম ক'বার পত্রগ্রহীতার মুখপানে তাকিয়ে বললে,—আর একটা ছবি।

ছবি ? শুধু ছবি ? শুধু পটে লিখা ?

—কার ছবি অনন্ত ? আগ্রহে জিজ্ঞেস করে কৃষ্ণকিশোর।

অনন্তরাম তখন ভাবছিল বলবে কি বলবে না। যার ছবি তাকে এই বাড়ীতে কেবল মাত্র জানে অনন্তরাম। তাই ভাবছিল, বলবে কি বলবে না এই গেরস্থের সামনে।

—কথা ব'লছো না যে অনন্ত ?

ছবির মাল্যবটির আসল পরিচয় ব্যক্ত করবার স্থান নয় অন্তরে। বিষয়টা লঘু ক'রে দেওয়ার জন্তই বলে অনন্তরাম,—এ সেই মরা মেয়েটার ছবি। তার বাপ পাঠিয়েছে।

পূর্ণশশী আর রাজেশ্বরীর পরস্পর দৃষ্টি-বিনিময় হয়। রাজেশ্বরীর মুখটা কেন থম-থম করছে !

—কে মরা মেয়ে? কার বাপ পাঠালো ছবি?

মাদকতার গুণে স্মৃতিবিভ্রম হয়েছে নাকি কৃষ্ণকিশোরের!

অনন্তরাম বললে,—সেই যে হে, তোমার কিরিন্দী বন্ধুটার বোনের ছবি।
নাঃ! নীতে ভুগে-ভুগেই কচি মেয়েটা সাবাড় হয়ে গেল! আহা!

—ও! বললে কৃষ্ণকিশোর।

চোখের সমুখ থেকে রক্তমণ্ডলের পর্দা উঠে অন্য এক দৃশ্য দেখা দেয় যেন।
ঘরে মশাল জ্বলছে। পিয়ানো বেজে চলেছে। অপেল পাথরের গয়না আর
সাদা রেশমের লেস দেওয়া গোলাপী ঘাগরা-পরা লিলিয়ান। মুহু মুহু হাসছে
আর পিয়ানোয় বাজিয়ে চলেছে চার্চ-সঙ্গীত। রিপন স্ট্রীটের বাড়লো
প্যাটার্ণের বাড়ীর একটি কামরায় কত রোমাঞ্চ!

—দেখি দাও। বললে কৃষ্ণকিশোর।

অনন্তরাম চিঠি আর ছবিটা নামিয়ে দেয় কাছাকাছি এক পাশে।

সেই ছবিটা না? যেটা ছিল ওদের ড্রইং রুমের ফায়ার-প্লেসের শীর্ষে?
পরীর মত সেই মেয়েটা না? ছবি পাশে রেখে দিয়ে চিঠিটা পড়তে থাকে
কৃষ্ণকিশোর। সব আগে দেখে কে লিখেছে? চিঠিতে লেখা—

প্রিয় বন্ধু,

আমার পুত্র এবং কন্যার বিদায় গ্রহণের জন্তই যে আপনার সাক্ষাৎ পাই
না তাহা আমি অনুমানে বুঝিয়াছি। আমার পুত্র এখন ফেরারী আসামী।
সে আমার কলঙ্কস্বরূপ। কিন্তু আমার কন্যা? আমার সেই আদরের
লিলির একটি প্রতিকৃতি পাঠাইতেছি। গ্রহণ করিবেন। আমার লিলির
স্মৃতি আমি জনচিত্তে ব্যাপ্ত করিতে চাই। সেই আশায় এই প্রতিকৃতি
পাঠাইলাম। ফরাসী দেশ হইতে চিত্রটি প্রস্তুত করাইয়া আনাইয়াছি।
আমার বন্ধের অন্তস্তলের আশীর্বাদ গ্রহণ করিবেন। ইতি

আশীর্বাদক

নরমাণ বিনয়েন্দ্র মুখার্জী

চিটিটা পড়া শেষ হ'লে কৃষ্ণকিশোর চুপচাপ ব'সে থাকে। দালানের প্রায় সকলেই গম্ভীর হয়ে যায়।

ঠাকুমা আর থাকতে পারলেন না যেন। বললেন,—খাওয়ার পাতে স্নেচ্ছদের ছবিটা ভাই স্পর্শ করলে? বাচ-বিচার করতে নেই?

রাজেশ্বরী ভেবে যেন কিছুই কুল-কিনারা খুঁজে পায় না। ছবি! ফিরিদী বন্ধু! ফিরিদী বন্ধুর মরা-বোন ক'টি মেয়ে! কোন কিছুই যেন বোধগম্য হয় না রাজেশ্বরীর। চুপচাপ ব'সে কুল-কুল ঘামতে থাকে। ষাক, তবুও মেয়েটা বা হোক ম'রে গেছে।

—কাগজে দোষ হয় না ঠাকুমা। বললে কৃষ্ণকিশোর।

—তা ব'লে ভাই খাওয়ার পাতে ছোঁয়াছ'ছি? বুঝা বললেন,—না ভাই, সেটা উচিত নয়। যতই হোক ব্রাহ্মণের ছেলে! নাও, নাও, তোমরা খাওয়া থামিও না। আমি দেখি, তোমরা দু'টিতে খাও আমার সামনে। দেখে হৃদয় আমার জুড়ুক। আমার মনে যে কত সাধ, কেউ কি জানে?

পূর্ণশশী বললে,—ঠাকুমা, আমার খাওয়া বুঝি দেখবেন না? নাতজামাই আর নাতনীর খাওয়া দেখলেই চলবে তো?

—ও আমার দিদিভাই, ম'রে যাই ম'রে যাই! বললেন বুঝা।—তোমার খাওয়া দেখবো না, তা কখনও হ'তে পারে? তুমি যে আমার দিদিভাই; আমার মায়ের পেটের বোন যে তুমি। আমার খাওয়া তুমি দেখবে। নন্দী মেয়ের মত কেমন আমার দুধ-মিষ্টি নিমেষের মধ্যে তৈরী করলে!

সদরের ফটকের কাছে ঘড়ি-ঘরে ঘণ্টা পড়তে শুরু করলো। দুই, তিন, চার, পাঁচ—

কোথা দিয়ে যে রাত্রি অতিবাহিত হয়ে যায় জানতে পারে না রাজেশ্বরী।

কথা শুনে ধড়মড়িয়ে যখন ওঠে তখন জানলা থেকে শরৎকালের রোদ্দুর ছড়িয়ে পড়েছে।

—বৌ ওঠ'। উঠবে না ?

—উ ?

—বেলা হয়েছে কত ! বৌ, উঠে পড়'।

—উ ?

—ঠাকুমা বে ফিরে যাবেন। আজ তাড়াতাড়ি ওঠ', লক্ষ্মীটি।

চোখ মেলে তাকালো রাজেশ্বরী। ঘুমে ঢুলু-ঢুলু পত্রবহুল আয়ত আঁখি মেলে রাজেশ্বরী। যেন ধীরে ধীরে একটি পদ্মফুল পাপড়ি খুললো। চোখ খুলে দেখলো রাজেশ্বরী, পাশে ব'সে ডাকছে তাকে কৃষ্ণকিশোর। একটু মুহূর্তে পুনরায় চোখ ছ'টি বন্ধ ক'রলো।

—উঠবে না বৌ ?

—হ্যাঁ, এই যে উঠছি। আরেকটু ঘুমোই। রাজেশ্বরী মিনতিপূর্ণ কণ্ঠে বলে। চোখ বন্ধ ক'রে। ভোরের ঠাণ্ডা হাওয়ায় কাঁপছে রাজেশ্বরীর কঁোকড়ানো চুলের কয়েকটি চূর্ণ কুন্তল।

সূর্যোদয়ের সঙ্গে সঙ্গে ঘুমটা আচমকা ভেঙ্গে গেছে কৃষ্ণকিশোরের। কত কাজ আজ ! এই দিনটির প্রতীক্ষায় কাতর হয়েছিল গতরাত্রি থেকে। কৃষ্ণকিশোর কিছুতেই ভেবে পায় না, অতগুলো নগদ টাকা কেমন ভাবে পৌঁছে দেবে গহরজানের হেফাজতে। ঘুমন্ত রাজেশ্বরীর হাতের আঙুলগুলি ধ'রে নাড়াচাড়া করতে করতে কৃষ্ণকিশোর ভাবছিল গহরজানকে।

গহরজানের রূপ। গহরজানের মুখ। গহরজানের—

সূর্য্য যেন আজ ভোর থেকেই মাতলামি শুরু করেছে।

শরৎ-আকাশের পুঞ্জ-পুঞ্জ মেঘের রাশি কোথা থেকে ভেসে আসছে নীরব স্বচ্ছন্দ গতিতে। রাশি রাশি মেঘে গলিত রৌপ্যের শুভ্রতা। সূর্য্য কখনও হাস্তময়, কখনও শুষ্ক-গভীর। কখনও তার আত্মপ্রকাশ আর কখনও আত্মগোপন। আলো-ছায়ার খেলা চলেছে শহর কলকাতায়। উড়ু-উড়ু বাতাস বইছে। সূর্য্যরশ্মিজালে নেই তেমন প্রার্থ্য। আজকের আৰহাওয় যেন সকল মানুষকে করেছে অগ্রমণা। কর্মক্ষম মানুষও আলস্তময় হয়ে আছে যেন! বাতাসে কি ঝঞ্ঝার ইঙ্গিত! মাটির ধূলা বৃত্তাকারে পাব খেতে-খেতে আকাশমুখী হয়ে উড়ছে উর্দ্ধগতিতে। শুষ্ক পত্রের মর্ম্মরধ্বনি শোনা যায়। দূর-দূরান্তর থেকে উড়ে-আসা খেতপক্ষীর ঝাঁক, কলকাতার আকাশ-পথে উড়ে চলে দূরে, বহু দূরে। বলাকার সারি একেকটি, উড়ছে দল বেঁধে। মংস্ত্রলোভী বক অসংখ্য। চিংপুরের মসজিদের মিনারের ফাঁকে সূর্য্যের খেলা দেখতে দেখতে বিহ্বল হয়ে যায় গহরজান। একটু ভজন গানের একটা কলি গুন-গুন ক'রে গাইতে গাইতে আর সূর্য্যের খেলা দেখতে দেখতে গহরজান ভাবছিল আকাশ-পাতাল। আজকের মত সুখে দিন কবে এসেছে! ঘরের কোলের অলিন্দে রেজিং ধ'রে দাঁড়িয়ে গহরজান। ঘুম-ভাঙা চোখে।

মুখে-চোখে জল দিয়ে পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন হয়েছিল গহরজান। পরনো পোষাক পরিবর্তন ক'রে পরেছিল ধৌতবস্ত্র। বদলে ফেলেছিল গায়ের জামা ছ'টো। আতরের শিশি থেকে হেনা আতরের এক বিন্দু লেপন ক'রেছিল হয়তো দুই তুফতে। হাসুনোহানার স্বগন্ধে নেশা-নেশা লাগছিল

গহরজানের। কাছাকাছি কোন' ঘরে কেউ এই সাত্‌সকালে তালিম নিতে বসেছে। একটা ফাটা হারমনিয়নের সঙ্গে গলা সাধছে। ওস্তাদে হয়তো তবলায় চাঁটি মারছে। হারমনিয়নের সজোর সুরের সঙ্গে সঙ্গে তবলার মুহু-মুহু বোল ফুটছে। কালোয়াতের হাত, কলাবৎ কথা বলায় যেন বাগ্‌বাজে। বাঁদা-তবলার বুকো।

—আয় গহর, খাবি আয়!

ঘরের মধ্যে থেকে ডাকলো সৌদামিনী। গহরজান ঘুম-ঘুম চোখে ফিরে তাকালো।

আবার ডাকলো সৌদামিনী।—আয়, ঘরে আয়! মুখ-হাত ধুয়েছিস, কিছু মুখে দে।

গহরজান দেখলো মাসীর হাতে একটা শালপাতার ঠোঙা। বেশ বড় একটা ঠোঙা। গহরজান বললে,—ঠোঙাতে কি আছে মাসী?

দস্তহীন মুখে সর্বাঙ্গ কাঁপিয়ে হাসলো সৌদামিনী। বললে,—গঙ্গার চান করতে গিয়ে ফিরতি পথে মতিলালের দোকান থেকে কিনে ফেললাম। ত্বাখ্‌ গহর, চার গুণা পরসায় কত, ত্বাখ্‌!

সত্যিই ঠোঙায় ছিল এক-ঠোঙা বেগুণী, পটলি আর ঝাল-ঝাল আলুর চপ।

চাপার কলির মত হাতের আঙুলে কপোল স্পর্শ করলো গহরজান। বললে,—ইস!

সৌদামিনী আনন্দের হাসি হেসে বললে,—গরম, হাতটা আমার পুড়ে গেছে ঠোঙা বইতে-বইতে। তুই খা, দেখে আমার চক্ষু জুড়োক।

সৌদামিনীর চোখ দু'টো এখনও লাল টক-টক করছে।

গঙ্গায় অবগাহনে আরো লাল হয়েছে। নগদানগদি কিছু টাকা গতকাল পেয়ে সৌদামিনী পরমানন্দে একটা সবুজ রঙের বোতল খুলে বসেছিল। অনেক দিন পরে খেয়েছিল সৌদামিনী। কাঁচা পেঁয়াজে কামড়

দিতে দিতে গেয়েছিল জলসোড়াহীন ছুঁ-চার পাত্র। সৌদামিনীর পানের পাত্রটা ছিল বোহেমিয়ান কাট্-গ্লাশের। রথের মেলা থেকে পছন্দ ক'রে কিনেছিল সৌদামিনী। একটা নয়, দু'টো।

জলসোড়াহীন রঙীন পানীয়কে ভয় করে না সৌদামিনী। প্রথম প্রথম বেশ ডরাতো, ক্রমে ক্রমে অভ্যাসে পরিণত ক'রে নিয়েছিল। তারপর ঘোবন যেদিন থেকে সত্যিকার গত হয়েছে সেদিন থেকে রাশ টেনে ধ'রেছে। কিন্তু গতকাল হাতে টাকা পেয়ে ফুঁটির আতিশয্যে লোভ সামলাতে পারেনি সৌদামিনী। গহন রাতে ঘরের অর্গল তুলে দিয়ে একা-একা সাবাড় ক'রেছিল সবুজ বোতলটা। বেশ ভালো লেগেছিল সৌদামিনীর, বোতলের জল বেশ মিষ্টি-মিষ্টি লেগেছিল। প্রায় সন্ধ্যাতের মতই সবুজ বোতলটায় ছিল বিলাতী জিন। ড্রাই নয়, সুইট।

তাই ভাঁটার মত হলুদ বরণ চোখ দু'টো সৌদামিনীর এখনও আজ রক্তিম হয়ে আছে।

ফিরে দাঁড়ালো গহরজান। এক নাচের ভঙ্গীতে। জরি-জড়ানো বিলুনাটা সপাং ক'রে পেছন থেকে বুকে পড়লো। চললো দরজামুখে।

সৌদামিনী বললে,—থাবি না? চল্লি কোথা?

ঘর থেকে বেরিয়ে যাওয়ার পথে যেতে যেতে বললে গহরজান,—আমি কি রাঙ্সু? খেতে পারি কখনও! ডেকে নে আসি আমার দোস্ত ক'জনকে।

—বেশ কথা। তাই যা। সকলে মিলে-মিশে থা। দেখে আমার চোখ জুড়োক। কথা বলতে বলতে তেলে-ভাজার চোঙা ঘরের কোণে নামিয়ে রাখলো সৌদামিনী। পথশ্রমে ক্লান্ত মুখখানা মুছলো ভিজ়ে আর ময়লা গামছাটায়। কলতে ঝুলছিল গামছাটা।

কাদের ডাকতে গেল গহরজান! খুশীর উচ্ছ্বাসে তরঙ্গের মত নাচতে নাচতে?

সহ্যাদ্রী গহরজানের। একই ব্যবসাতে সমান অংশীদার যারা। এই বারোয়ারী ইমারতে আর আর যারা আছে আপন আপন অংশে।

এক দল সখী। গহরজানের সুখ-দুঃখের সমব্যথী। এক দল হিন্দু আর মুসলমান নারী। কেউ ভাগ্যানোষে, কেউ উত্তরাধিকারসূত্রে, আবার কোন' কোন' লালসামরী স্বৈচ্ছায় গ্রহণ ক'রেছে এই পাকের পৃথিবী।

যে-পাঁকে আছে গহরজানের মত গোলাপী পদ্ম দু'-একটা।

গহরজান দেখতে পায়নি তার পিছু পিছু অতুসরণ ক'রেছিল তার পোষা ডালিম বিল্লীটা। গহরজান দেখতে পেয়ে বৃকে তুলে নেয় ডালিমকে। চেপে ধরে কোমল বৃকে, যেখানে আছে সবুজ পাতলা ভেলভেটের পুরানো কাঁচলী। রঙীন পুঁতির কাজ জামাটায়। গহরজান সোম্বাসে বললে,—তোর যে সাধি হবে ডালিম! চার ঘোড়ার গাড়ীতে যাবি সাধি করতে?

ডালিম কোন' প্রত্যুত্তর দেয় না। শুধু মিটি-মিটি তাকায়; লেজটা দোলায় স্নেহাতিশয্যে। গহরজানের বৃকে চেপে ধরে মুগটা। একে-তাকে খোঁজে গহরজান। এ-ঘরে সে-ঘরে। কেউ আছে, কেউ নেই। গেছে পুণ্য অর্জন করতে, গঙ্গাস্নানে।

একটি ঘরের দরজার সমুখে পৌছে থ' হয়ে দাঁড়িয়ে পড়লো গহরজান!

ভৌতিক ব্যাপার না কি? অদ্ভুত এক গোঁড়ানির শব্দ আসছে কোথা থেকে? কান্নার শব্দের মত। কে কাকে কি অত্যাচার করলো! যে কান্দছে, তার কি এমন ব্যথা লাগলো! আর অতিরিক্ত কষ্টভোগ না করলে কেউ এমন কান্দে না। খুব স্পষ্ট হয়ে প্রায় গহরজানের কাছে ফুঁপিয়ে বেজে উঠলো কান্নার স্রব, ঘরের ভেতর থেকে।

ঘরখানা চামেলী বিবির; কণ্ঠস্বরও কি তার?

চামেলী বিবির কি এমন ছুঃখ যে এমন অসময়ে, যখন ঘরে কোন' মানুষ থাকে না তখন এমন ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদছে ? আর থাকতে পারলো না গহরজান। দরজাটা মূত্ করাবাতে খুলে ফেললো। ঘরটা প্রায়স্ফকার। জানলাগুলো পর্যন্ত খুলতে ফুরসৎ পায়নি চামেলী।

একটা বালিশে মুখ গুঁজে পড়েছিল চামেলী।

দরজা খুলতে যতটুকু আলো ঘরে প্রবেশ করলো তাতেই দেখলো গহরজান। চামেলীর ধবধবে ফর্সা দেহটা কুণ্ডলী পাকিয়ে প'ড়ে আছে। আর চামেলী কাঁদছে ফুলে-ফুলে, ফুঁপিয়ে-ফুঁপিয়ে। গোঁড়ানীর মত ক্রন্দন-ধ্বনিতে মুখর হয়ে আছে ঘরটা।

—কি হয়েছে দিদি ?

ডালিমকে নামিয়ে দিয়ে কাছে গিয়ে চামেলীর পিঠে হাত বুলিয়ে শুধায় গহরজান ! সহানুভূতির স্নেহসিক্ত কণ্ঠে।

কোন' উত্তর মেলে না। চামেলীর সঙ্কল্প ক্রন্দন উত্তরোত্তর বর্ধিত হতে থাকে যেন। একবারে যখন উত্তর পাওয়া যায় না, তখন আরও কয়েক বার জিজ্ঞেস করলো গহরজান। অনেকক্ষণ পরে অশ্রুভারাক্রান্ত মুখ ফেরালো চামেলী। গহরজানের একটি হাত ধ'রে তাকিয়ে থাকলো কয়েক মুহূর্ত। গহরজান বললে,—কাঁদো কেন ভাই ?

—কে, গহর ?

—হাঁ, আমি। তোমার চোখে জল কেন ? কি হ'ল কি ?

চামেলীর আঁখিদ্বয়ে বুঝি বস্তুর ধারা নামলো তৎক্ষণাৎ। কেঁদে-কেঁদে চামেলীর চোখ দু'টি ফুলে উঠেছে। মাথার একরাশ কক্ষ চুল এলো-মেলো হয়ে গেছে। অবিকৃত দেহাবরণ। কোন' দিকে যেন খেয়াল নেই চামেলীর।

—কি হয়েছে কি ? আবার জিজ্ঞেস করলো গহরজান। শাড়ীর আঁচলে চামেলীর চোখ মুছিয়ে দিয়ে।

—উনি আর নেই। কাল রাত্তিরে মারা গেছে। অনেক কষ্টে মুখে কথা
ফাটায় যেন চামেলী। তার বক্ষ মথিত ক’রে কণ্ঠে কথা ফোটে যেন।

—কে দিদি? অবুঝের মত বললে গহরজান।

—আমার স্বোয়ামী। পক্ষাঘাতে ভুগছিলো এত দিন। কত টাকা
রচা করেছি চিকিৎসে করাতে! কোন’ কাছে লাগলো না? কান্দতে
গদতেই বললে চামেলী।

বিশ্বয়ে স্তব্ধ ও হতবাক হয়ে যায় গহরজান। এ কি বলছে চামেলী!
স্বামী কোথা থেকে পাবে চামেলী! নেশার ঘোরে মাতলামি করছে
তো! কত রূপশ্রী চামেলীর, কিন্তু এখন তাকে দেখাচ্ছে কত
স্বাভাবিক! একরাশ এলোমেলো চুল। রক্তাভ চোখ দু’টো বুঝি বা
কাটর থেকে ঠিকরে বেরিয়ে পড়বে। লজ্জা ভুলে গেছে যেন চামেলী।
খয়ালই নেই পরনের শাড়ীটা লুটিয়ে পড়েছে দেহ থেকে। নেহাৎ
একটা ছোট জামা ছিল উজ্জ্বল!

কিছু বুঝতে পারে না গহরজান। দেখে-শুনে কেমন যেন স্তব্ধ হয়ে যায়।
গহরজানের সহবাত্রীদের কারও বিবাহিত স্বামী থাকতে পারে, তা
যেন কল্পনাতীত তার কাছে। উঠে পড়লো গহরজান।

স্বোয়ামী! স্বামী! স্বামী মারা গেছে গতরাত্রে! চামেলী দিদির
স্বামীর স্বামী আছে না কি? না, নেশার ঘোরে মত্ততা প্রকাশ করছে!
ঐ তো চামেলীর বিছানার ও-পাশে রয়েছে গতরাত্রির পানপাত্র। শূন্য
বোতল। এখনও বোধ হয় একটা পাত্রে প’ড়ে আছে সামান্য মদिरা।
যেন রক্তের মত।

চামেলী বালিশে মুখ গুঁজে প’ড়ে থেকেই তার কান্নার কারণটা ব্যক্ত
করে। গহরজান কিংকর্তব্যবিমূঢ়ের মত কিংবক্ষণ দাঁড়িয়ে থেকে সম্ভ্রমপূর্ণে
ত্যাগ করলো চামেলীর ঘর। যেতে যেতে ভাবলো, মাসীকে পাঠিয়ে
দেবে। মাসী যদি সামলাতে পারে, বুঝতে পারে কান্নার উৎস কোথায়,

কোথায় আসল দুঃখ। চামেলীর চোখের জলের ছোঁয়াচ লাগে যেন গহর-
জানের চোখে। চল-চল করে গহরজানের চোখ দুটি, সহাসুভূতির ব্যাখায়।
তাড়াতাড়ি পা চালায় গহরজান।

সৌদামিনী স্থির দৃষ্টিতে চেয়ে শুনলো গহরজানের কথা। চামেলীর
ক্রন্দনের ইতিবৃত্ত।

গহরজান ভেবেছিল, মাসী শুনে কি বলবে না বলবে। কিন্তু সৌদামিনী
বক্তব্যের শেষটুকু শুনে হাসলো আপন মনে। দুঃখের হাসি কি না বুঝলো
না গহরজান। সৌদামিনী বললে,—যাক, ভালই হয়েছে। এ্যাদিনে হাড়
জুড়োবে চামেলীর। শ'য়ে শ'য়ে টাকা খরচা ক'রেছে স্বেয়ামীটার জন্তে।
স্বেয়ামী পক্ষাঘাতে ভুগছে আজ থেকে নাকি? চামেলী যা ওজগার ক'রেছে,
দিয়েছে ঐ স্বেয়ামীর জন্তে। কখনও ভালো ক'রে পেটে খায়নি, একটা
ভাল শাড়ী অঙ্গে চড়ায়নি। নেহাৎ অঙ্গরীর মত রূপটা ছিলো, তাই
রক্ষে। কথা বলতে বলতে হাঁপিয়ে ওঠে সৌদামিনী। বলে,—তা তোর
চোখে জল কেন? বেঁচে গেলো তো চামেলী। অমন স্বেয়ামী থাকার
চেয়ে না থাকা ভাল। আর, আর তুই খাবি আর।

গহরজান দুঃখ-কাতর ঝুঁপে বললে,—বড্ড কাঁদছে চামেলী দিদি। তুমি
একবার যাও না মাসী!

সর্দাঙ্গ কাঁপিয়ে আবার হাসলো সৌদামিনী! হাসতে হাসতেই বললে,
—তোর তাতে ভাবনা কি? কাঁদতে দে, কাঁদতে দে। না কেঁদে বাক
শোক পুষে রাখলে আরও কষ্ট। গুমরে গুমরে মরার চেয়ে ডাক দে
কান্না ভাল। আর কাঁদবে কতক্ষণ? আপনিই চূপ ক'রে যাবে। তুই
এখন থা দেখি!

চোঙা থেকে আহাৰ্য্য তুলে নেয় গহরজান। দাঁতে কামড়ায় গরম
গরম তেলেভাজা খাবার।

এমন সময়ে কার কণ্ঠস্বর!—মাসী আছস্ নাকি?

সৌদামিনী বললে,—হ্যাঁ আছি। তুমি কে ?

—আমি গো আমি। কত দিন দেখাশুনা নাই। তোমার কাছে বকিকিনি করতে আইছি।

• —অ, তুমি ত্রিলোচন না ? সৌদামিনী জিজ্ঞেস করলো। কুক্ষিত রুভঙ্গীতে।

—হ্যাঁ গো হ্যাঁ ! ভুলে তো যাও নাই তুমি !

সৌদামিনী খিল-খিল হাসলো। হাসতে হাসতে বললে,—ত্রিলোচন, তোমারই ভীমরতি হয়েছে, চোখের দিষ্টি গেছে, মানুষ চিনতে পারো না তুমি ! আমি ঠিকই আছি। বয়েসটা তোমার কত হ'ল শুনি ?

ত্রিলোচন প্রায় অশীতিপর। লোলচর্মা। চোখে ঠুনী। স্মৃতিয় বঁধা শমা। ত্রিলোচন সহাস্তে বললে,—বেশী হয় নাই। এই চুরাশী।

সৌদামিনী ফাজলামির হাসি হাসলো। বললে,—মোট চুরাশী ! তা ভাল। মাল কোথায় তোমার ? শুধু দর্শন ?

ত্রিলোচন বললে,—না গো মাসী, না। মাল সাথে না থাকলে আইমু ক্যান ? আছে, মাল আছে, কুলীর মাথায়। আমি কি আর বুড়া বয়েসে বইতে পারি ? যখন পারতাম তখন পারতাম। বল' তো প্যাঁটার খুলে দেহাই ছু'-চারখান !

আবার হাসলো সৌদামিনী। মকরার হাসি। বললে,—তা দেখাও। নয় তো তোমার মত বুড়া মানুষকে দেখে আমাদের কি লাভ বল' ?

কুলীর মাথা থেকে প্যাঁটার নামায় ত্রিলোচন। বলে,—বটেই তো। বুড়া দিয়ে কোন কাম হয় ? যা ঢাকাই শাড়ী দেখাবো মাসী, দেখে তোমাগোর চক্ষু ঠিকর্যা যাবা। একেবারে হাল্ ফ্যাশনের। যেমন থোল, তেমন আঁচলা, তেমনি পাড় !

ব্যাপি জরা বুদ্ধের ঠাই নেই এখানে।

বার্দ্ধক্যের লঙ্ঘায় ত্রিলোচন কথা বলে না আর। কথা থামায়। সওদা

খুলে বসে। প্যাটরা থেকে একেক শাড়ী বের করে আর দেখায়। সৌদামিনী দূরে দাঁড়িয়ে দেখে। দেখে এমন ভঙ্গীতে যে যেন এমন এমন অনেক দেখেছে সে।

গহরজান ভাবছিল ঘরের কোলের অলিন্দে দাঁড়িয়ে, ভৌতিক ব্যাপার নয় তো! বাতাসের দাপাদাপিতে ঠিক বোঝা যাচ্ছে না, কোন্ দিক থেকে আসছে আওয়াজ। চামেলী বিবির কান্নাটা যেন চার দিকে দৌড়াদৌড়ি করছে। তেলভাজা দাঁতে কামড়াতে ভাল লাগছে না গহরজানের। তার চেয়ে ঢের ভাল লাগছে জরি-জড়ানো সাপের মত বেগীটা হাতে ধরে খেলা করতে।

কিন্তু বাম চোখটা কেন এমন বার বার নর্ভন করলো!

গহরজান বিস্ময় মানে। বিখাস করতে মন চায় না। ছুটে যায় মাসীর কাছে। আবদারের স্বরে বলে,—মাসী, মাসী, আমার বাম-চোখ ছুঁটো নাচলো।

স্থলকায় সৌদামিনী। মেদবহুল শরীরটা নড়তে-চড়তেই কত ঘটনা। মাসী ঘাড় বেঁকিয়ে বকুনির ঢঙে বললে,—চুপ, চুপ, চুপ,—বলিস নে কাকেও। বলতে নেই। ভালই তো। আয় তোকে সাজিয়ে দিই। মুখে পেণ্ট করে দি।

—কলতে নেই বুঝি মাসী? শুধায় গহরজান।

—না। বললে আর কাজ হয় না। তা, আমাকে যখন বলেছিল তখন দোষ নেই। আমি তো তোর মায়ের মত। কথাগুলো সৌদামিনীর কেমন যেন মাতৃস্বের স্নেহে সিক্ত।

চমকে ওঠে যেন গহরজান।

গহরজান ভীষণ ডরায় মাসীকে। মায়ের চেয়ে মাসীর দরদকে অত্যন্ত ভয় করে গহরজান। মাসী কিছু চায় না, শুধু টাকা চায়। শুধু টাকা। মাসীর গুণকীর্তনের কথা ভেবে শিউরে শিউরে ওঠে গহরজান।

গবিক অত্যাচার, যাকে সচরাচর বরদাস্ত করতে পারে না গহরজান, ই অত্যাচারের যত মূল ঐ মাসী। ঐ সৌদামিনী।

সৌদামিনী গভীর জলের মাছ।

গহরজান যার কাছে শিশু। গহরজান জানে কিছু কিছু, মাসীর কা দিয়ে কি কাম। সৌদামিনী আবার শেষ বয়সে ফিরে যাবে পুণ্যতীর্থ শীধামে—যে উদ্দেশ্য বৃকে গোপন রেখে অর্থ সঞ্চয়ের চেষ্টা চ'লেছে। সৌদামিনী স্থির ক'রেছে, শেষ কালে কাশীবাসী হবে। কাশীতে হবে।

কাশীতে তাই একটা জমি কিনতে বন্ধপরিকর হয়েছে সৌদামিনী। ন কয়েক ঘর তুলে কাটিয়ে দেবে বাকী জীবনটা কাশীতেই। জীবনের ত পাপের প্রায়শ্চিত্ত করবে সৌদামিনী। কে জানে বরাতে কি আছে গরুটায়!

—আখ্ গহর, তোর জন্তে এই ছ'খানা রাখছি। বললে সৌদামিনী।

ঠিক সাপের মত কণা বেকিয়ে ধারালো দৃষ্টিতে তাকালো গহরজান। কখনো খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে। বললে,—হামি জানি না।

সৌদামিনী বললে,—তুই আবার জানবি কি? চিরকাল আমিই তো। কিছু পছন্দ করেছি। তুই কি জানতে যাবি?

সত্যিই ছ'খানা জবর শাড়ী মাসী পছন্দ ক'রে ফেলেছে। একসঙ্গে ছ'খানা শাড়ী! একটা নৃত্য আর একটা জরির ঢাকাই। একটা আকাশী, আর একটা ধূপছায়া রঙের। একটার দাম আটচাষো সিকে, আরেকটার পাড়ে দশ টাকা। ঢাকাই শাড়ীর জরি মাহুঘের করম্পর্শে ঝলমল ক'রে উঠলো। ঠিক যেন একরাশ স্বর্ণালঙ্কার।

নারী জাতির বাম অঙ্গ কম্পিত হওয়া নাকি শুভ লক্ষণ।

গহরজান অনেক ভেবেও কিছু ভেবে পায় না, কি তার ভাল হতে পারে। কি লাভ হবে। সহসা গহরজানের মনে পড়ে, আজকে গহরজান

বেশ মোটা টাকা পাবে ডালিমের বিয়ে বাবদ। পাবে হাতে-হাতে, পাবে নগদানগদি। পাবে একটা রৌপ্যস্তুপ। কুইন ভিক্টোরিয়ার আবক্ষ মূর্তির ছাপমারা রাশি-রাশি টাকা। তার মধ্যে ছ'-পাঁচ গুণ্ডা আকবরী মোহরও যে না থাকতে পারে এমন নয়। ডালিমের বিয়ে হবে কত জাঁকজমকের সঙ্গে, কত বাড়ি বাজবে, কত আতসবাজী পুড়বে—ভাবতে ভাবতে বুঝি পুলকের জোয়ার ওঠে গহরজানের দেহ-মনে। দিল্ খুশ হয়ে যায় তার। মনে মনে কত জল্পনা-কল্পনা করতে থাকে সে। গুন-গুন শব্দে একটা দাদুৱা হ্রস্ব ভাঁজতে ভাঁজতে কথা ভাবতে থাকে। ভাবে, কতক্ষণে দেখা পাবে। কতক্ষণে টাকা পাবে।

পথ জনবহুল। যেদিকে কিরাও আঁখি শুধু জনপ্রবাহ।

বাঙলা দেশের শ্রেষ্ঠতম পর্ব দুর্গোৎসব আসন্ন। রাজা-রাজড়া আর বনেদী বাবুদের গৃহে মা দুর্গার পূজা হবে। দশপ্রহরণধারিণীর পূজা। প্রতিমা গঙ্গনের কাজ চলেছে দালানে দালানে। গহরজান লক্ষ্য করে, কেমন যেন একটা অভাবনীয় পরিবর্তনের ঢেউ বইছে এ তল্লাটে। কৃষ্ণনগরের কারিগরেরা কুমারটুলী ও সিদ্ধেশ্বরীতলা জুড়ে বসেছে। গেল মেরেছে এই গরাণহাটা পর্যন্ত। গহরজানের চোখে পড়ে জায়গায় জায়গায় রঙ-করা পাটের চুল; তবলকীর মালা; টীন ও পেতলের অস্ত্রের ঢাল-তরোয়াল আর নানা রঙের ছোবানো প্রতিমার পরনো কাপড় ঝুলছে। কেরীওয়ালার দল বেরিয়েছে। কেউ বলছে,—“মু চাই! খাটি মধু নেবে? সুন্দরবনের মধু!” কেউ হাঁকছে,—“শাঁকা নেবে গো!” ঢাকাই ও শান্তিপুরে কাপুড়ে মহাজন, আতরওয়াল ও যাত্রার দালালেরা আহার-নিদ্রে ত্যাগ করেছে। আদেখলারা যত পারছে আঁদ, ঘুনসি, গিন্টির গয়না ও বিলেতী মুক্তো একচেটেয় কিনছে। সেই সঙ্গে

বেলোয়ারী চুড়ী, আঙ্গিয়া, বিলেতী সোনার শীল আংটি ও চুলের গার্ডচেনেরও অসঙ্গত খরিদার।

পূজোর দিন যতই ঘনিষে আসছে ততই বাজারের কেনা-বেচার হৈ-হল্লা সপ্তমে উঠছে। কলকাতা তত গরম হয়ে উঠছে। পথের অদূরে একটা কোলাহল। একটা ছোটখাটো জনারণ্য। পূজোর মরশুমে খুনে, দাঙ্গাবাজ, সিঁধেল-চোর আর বাটপাড়ের কারবার ফলাও হয়েছে। একটা মহিলার নাক থেকে সোনার নখ ছিঁড়ে নিয়ে পালাতে যেয়ে একজন গাটকাটা ধরা পড়ে বেদম মার খাচ্ছে আর পরিত্রাহি চীৎকার করছে। চোখ বড় করে দেখছে গহরজান। মহিলা রক্তাক্ত নাক চেপে ধরে চোরের চৌদ-পুরুষান্ত করছে।

দেহে যেন একটা আনন্দের হিল্লোল বইতে থাকে থেকে-থেকে।

একটা দাদুয়া স্বরের গান গুন-গুন গাইতে গাইতে গহরজান ভাবছিল ডালিমের বিয়ের কথা। কত আয়োজন হবে, কত বাজনা বাজবে, কত বাজী পুড়বে। গ্যাসবাতির গেট আর রেলিওর আলোয় আলোকময় হয়ে উঠবে গরাণহাটা পল্লী। চারি দিকে টি-টি পড়ে যাবে। মেঠাই, মাংস আর মোঘলাই পরোটার মেলা বসবে গহরজানের ঘরে। সেই সঙ্গে মদ। মদের বস্তার ভাসবে গহরের পরিচিত জন-মাছুয়েরা।

কিন্তু টাকা সমেত দেনেওয়াকার পাত্তা নেই কেন?

ভাবছিল গহরজান, আর কত দেবী। টাকার ঘড়া হাতে পৌছতে আর কতক্ষণ?

অলিন্দের নীচে একতলায় সপিল পথ। একজন পানওলা পানরাগী দাঁত দেখিয়ে সহাস্তে জিজ্ঞেস করে,—পান পাঠাবো বিবিজান? তবক দেওয়া পান।

মুখখানা তৎক্ষণাৎ ঘুরিয়ে নেয় গহরজান।

পোড়ামুখো পানওলাকে দেখে বিরক্তির পূর্ণমাত্রায় ঘরে ঢুকে পড়ে মুখ ঘুরিয়ে। আক্রোশের সঙ্গে বলে,—বেয়াদপ!

ঘরে গিয়ে একটা ফাটা আয়নার সামনে চলে যায় গহরজান।
আয়নায় দেখে মুখটা। মাসী কতক্ষণে পেট করে দেবে? ইতিমধ্যে
পৌছে যায় যদি টাকার ঘড়া আর—

কৃষ্ণকিশোর কাছারীতে বসেছিল।

হেড-নায়েবের সঙ্গে শলা-পরামর্শ করবার জন্য অপেক্ষা করছিল।
হেড-নায়েব বিশেষ কাজে ব্যস্ত ছিলেন। প্রজাদের সঙ্গে কাজকর্ম মিটিয়ে
ফেলছেন। অঙ্ক কষে দেখছিলেন, ক'ঘর প্রজা আর কতটা জমি।
অত্যন্ত জরুরী কাজ, হেড-নায়েব তাই ক'খানা খাতার ওপর হুমড়ি খেয়ে
পড়েছেন। প্রজারা জলের দেশের মানুষ, জলের মতই মানুষ। স্বচ্ছ মন,
মুক্ত চিন্তা প্রজাদের। স্পষ্ট কথাই মানুষ। ঘোর-প্যাচ জানে না।

হেড-নায়েব কানে কলম গুঁজে বললেন,—হজুর, কয়েকটা মিনিট
অপেক্ষা করতে হবে। আজকেই হজুরের প্রজারা ঘরে ফিরে যাচ্ছে।
কাজটা চুকিয়ে না ফেললে ওদের আসাই বুখা হবে। কৃষ্ণকিশোর শুনছিল
হেড-নায়েব আর প্রজাধ্বন্দের বাক্য-বিনিময়। কাজের কথা। বললে,—
আপনি কাজ চুকিয়ে ফেলুন। কথা পরে হবে।

স্বয়ং হজুর সমুখে বসে আছেন, প্রজারা আর গনহা-নায়েবের দল
ভয়ে সিঁটিয়ে তটস্থ হয়ে আছে যেন। প্রজারা কথা কচ্ছে আর হজুরের
পানে ফিরে-ফিরে তাকাচ্ছে। আমরা তাকাচ্ছে না মুখ তুলে, যন্ত্রের
মত কাগজের বুকে কালির আঁচড় তুলছে। নাম, গোত্র আর টাকার
সংখ্যা। হেড-নায়েবের হাতে অনেক কাজ।

জমিজমার কাজ। জমি আর জমার কাজ।

হেড-নায়েব লিখছিলেন। শূন্য, ফাঁক পূর্ণ করছিলেন।

জমাবন্দি বা কড়চার নম্বর লিখছিলেন। প্রজার নাম আর জমির

পরিমাণ লিখছিলেন। খাজনা, সেস, একুন লিখছিলেন। খতিয়ান নম্বর। দখলিকার প্রজার নাম লিখছিলেন। লিখছিলেন মূল জমিদারের নাম। যথা—ভারত-সম্রাট, জমিদার অমুক, পত্তনিদার কৃপানাথ মণ্ডল, দরপত্তনিদার লক্ষণ হাজরা, গাঁতিদার যুধিষ্ঠির বরট, প্রজা দাশরথি বা।

যত সব জলের দেশের মাহুষ। জলের মত মাহুষ। শুধু মহামান্য ভারত-সম্রাট আর অমুক জমিদার মাহুষ কেমন, জানে শুধু প্রজাবন্দ। প্রজা শুধু প্রজা, সম্রাট শুধু নয় প্রজাতত্ত্বরঞ্জক। যেমন শাসন তেমনি শোষণ। গায়েব রক্ত পর্য্যন্ত জল হয়ে যাচ্ছে প্রজাদের। খাজনা দিতে দিতে।

মাহুষগুলো বে অব বেঙ্গলের। গঙ্গা আর সাগরের।

আলে চাষ করে। আলেই বাস করে। জমিতে ধান আর সরষে ফলায়। ঘরে হাঁস আর মুরগী পোষে। ডাঃমণ্ড হারবারের রক্ষী-সৈন্যদের ডিম যোগায়। ইংরাজ সৈন্যদের ডিম আর নারী আর দেশী মদ যোগায়। কাঠ-কাটা রোদ্দুরে চাষ করে আর জলে মাছ ধরে। বজরার দাঁড় টানে। দূর-দূর দেশে বাঙলার মাল-মশলা সরবরাহ করে। বাক্সা, ছুৰ্যোগের সঙ্গে যুদ্ধ করে। টাইফুন সামলায় বছরের পর বছর। ঘর ভাঙে ঝড়ে, আবার মাটির ঘর করে। তালপাতার ছাউনী দেখা ঘর।

প্রজার জাতটায় ঘুণ ধ'রে গেছে তাই যত হুঃখ।

খ্রীষ্টান মিশনারীর সংকাজে আত্মোৎসর্গ করেছে ক'দল জাতভাই। ভিন্নধর্মী হ'য়েছে। কালো মাহুষ সাদা হতে চেষ্টা ক'রেছে। খ্রীষ্টান মিশনারীদের শ্রেনদৃষ্টি প'ড়েছে বাঙলার গ্রামাঞ্চলে। হুঃস্থ অভাবীদের অভাব ঘুচে যাচ্ছে খ্রীষ্টান্যরণে। গ্রামে গ্রামে গির্জা আর পাঠশালা গ'ড়ে উঠছে রাতারাতি। ইতিমধ্যে দুটো বিদ্যালয় গ'ড়ে উঠেছে গাঁয়ে। একটি, “সাক্ষী ইলিসাবেত্ বিদ্যালয়” আর অল্পট “সাক্ষী গ্রামারেং বিদ্যালয়”। পাদরীরা পড়ায়। পাখী পড়ায়। ধর্মকথা শোনায়। বীত্তর বাণী শোনায়।

খ্রীষ্টান-হয়ে-যাওয়া দেশোয়ালী ভাইদের অপকর্মের লজ্জায় সমগ্র জাতটা যেন ভেঙ্গে পড়েছে। একটা শুধু সাক্ষ্য, ঐ বিধর্মীদের কৃত-কার্যের জন্য নাকি ভবিষ্যতে প্রায়শ্চিত্ত করতে হবে। শীতলা, কালী, কেষ্টকে ছেড়ে খ্রীষ্টকে? পোর্ট ক্যানিঙের জনমানুষ কি এক ধর্মমোহে আচ্ছন্ন হয়ে যাচ্ছে দিন-দিন। মন্দিরে ঘণ্টা বাজে না সেখানে, মসজিদে মাহুয নেই, শেয়াল; গির্জায় কিন্তু ঘণ্টা বাজে। গ্রামকে জাগিয়ে রাখে যেন গির্জার ঘণ্টা।

স্ববর্ণরেখা, দামোদর আর গঙ্গানদীর মিলন অপবিত্র হয়ে যাচ্ছে।

সাগর সঙ্গম অপবিত্র হয়ে যাচ্ছে। কোথা থেকে পথ চিনে এসেছে সম্প্রদায়বাদের মাহুয। সাদা মাহুয। ধর্মের বীজ ছড়াচ্ছে গ্রামাঞ্চলে। পুরোহিত কল্কে পায় না, মোল্লার মূলুক ব'লে কোন কিছু নেই, পাদরীদেরই জয়জয়কার। শুধু ধর্মশিক্ষা দিচ্ছে না, ধর্মের সঙ্গে সঙ্গে শিক্ষা দিচ্ছে পাদরীরা। জীবনপথে চলার শিক্ষা দিচ্ছে। কথার ছলে শিক্ষা দিচ্ছে।

গহরজানকে টাকা'না দেওয়া পর্য্যন্ত যেন কোন শাস্তি পাওয়া যাচ্ছে না।

অস্বস্তি বোধ করছে কৃষ্ণকিশোর। টাকাটা গহরের হেফাজতে গেলে যেন রেহাই পাওয়া যায়। ঐ একটা চিন্তার স্বপ্নাহা না হওয়া পর্য্যন্ত এমন কি গহরজানকেও মনে পড়ছে না ভাল ক'রে। গহরজানের দেহে কত আকর্ষণ! কত সম্মোহন! কত লোভানির স্পষ্ট চিহ্ন!

গহরজানের অঙ্গবরণ ঠিক শুভ্র নয়। হলুদ-শুভ্র।

মুখের মধ্যে অধর আর কপোল শুধু রক্তাভ, নয় তো আপাতদৃষ্টিতে মনে হয় গহরজান যেন রক্তহীন। পাংশু। দুর্বল। হাওয়ায় পড়ে যাবে। বৃক্ষ নয়, নারী বৃক্ষলতা। গহরজান নারী। তাই বৃক্ষ চায়, আশ্রয় চায় একটা চিরকালের মত। লতার মত জড়িয়ে থাকতে চায়।

ঝড়ের আগের এঁটো পাতার মত যেথায়-সেথায় উড়তে চায় না। বহু
নয়, এক চায়। এক আশ্রয়। একটা মাত্র ঠাই। থাকা-খাওয়ার।

কোথা থেকে ঘুরে আসে অনন্ত। ঘর্মাক্ত কলেবরে।

আকাশে সূর্যের প্রথম চিকন খেলতেই শয্যা ত্যাগ করেছিলেন
রাজেশ্বরীর পিতামহী। পৌত্রীর স্বশুরালয়ে উপরোধে একটি রাত্রি অতি-
বাহিত করেছেন। নিদ্রাভঙ্গ হ'তেই খোঁজ করেছেন পাকী কিংবা অশ্ব-
যানের। নাতনীর সঙ্গে সাক্ষাতের পর্য্যন্ত অপেক্ষা করেননি। তখন
যেমন আকাশে সূর্যালোকের প্রথম শুভ্রতা ছিল তেমনি ছিল অগ্র দিখলয়ে
রাত্রির অন্ধকারের ক্ষীণ কালিমা। পাখীরা পর্য্যন্ত সাহসভরে বাসা ত্যাগ
করেনি। শুধু মাত্র ঐককলস্বর পাখীদের। ঘর থেকে বেরিয়ে দাসী-
ভৃত্যদের ভাকাভাকি করতে প্রথম সাক্ষাৎ পেয়েছিলেন অনন্তরামের। বৃদ্ধা
কাকুতি-মিনতি করেছিলেন অনন্তরামকে। বলেছিলেন,—অনন্ত, ওদের
জগে অপেক্ষা করলে আজকে আর আমার জপ-আহ্নিক হবে না।

অনন্তরাম মনিবের দিকে টেনে কথা করেছিল। বলেছিল,—আপনার
নাতনীর ঘরেও ঠাকুরদালান আছে। সেখানে জপ-তপ ক'রে নাও না।

বৃদ্ধা বেজায় আপত্তি জানিয়েছিলেন।—না অনন্ত, সেখানে আমার
জপের মালা প'ড়ে আছে। তসর কাপড়, তাও সঙ্গে নেই। আমার
যে অনেক হাঙ্গামা। তুমি আমাকে পৌছে দেওয়ার ব্যবস্থা ক'রে
নাও অনন্ত!

সাত-সকালে জুড়ী মেলেনি। তাই অগত্যা একটা পাকী বের
করিয়ে পাইক-পেয়াদা সমেত পৌছে দিয়ে আসে অনন্তরাম। যাওয়া-
আসার পথক্লান্তিতে অনন্তরামের ঘর্মাক্ত কলেবর।

কৃষ্ণকিশোর প্রশ্ন করলে,—কোথায় গিয়েছিলে অনন্তদা?

অনন্তরাম গামছা পাকিয়ে বাতাস খেতে খেতে বললে,—কোথায়
আবার, তোমার বুড়ী দিদিশাউড়ীকে পৌছে এলাম। ভোর থেকে উঠে

বুড়ী নাছোড়বান্দা। তবু যুবতী হ'লে না হয় কথা ছিল। বুড়ী যে কত বুঝিয়েছি তার ইয়ত্তা নেই। কিছুতেই শুনলে না। গাড়ী ভ ভোরে পাওয়া গেল না, তাই পান্থী বের করিয়ে গেল। সঙ্গে গেলাম যতই হোক আমাদের হজুরের দিদিশাউড়ী। সঙ্গে না গেলে—

কৃষ্ণকিশোর বৃদ্ধার কীৰ্ত্তি শুনে হাসলো মুহু-মুহু। বললে,—ই ঠাকুমাটি যেন এক ধরণের! জপ-তপ নিয়েই থাকেন।

অনন্তরাম গামছায় মুখখানা মুছতে মুছতে বললে,—ধরণের ব' ধরণের? পান্থীর পাল্লা একবার খুলে দেন আবার বন্ধ ক'রে দেন।

কৃষ্ণকিশোর বললে,—কেন?

অনন্তরাম উত্তর দেয়,—আমার সঙ্গে তো ছ'চোখ বন্ধ ক'রে ব বললেন। চোখই খুললেন না। পান্থীর পাল্লা টেনে দিতে হচ্ছে শূদ্রর জন্তে। কিছুতেই মুখদর্শন করবেন না জপের আগে। পান্থীর পাশ দি মাহুব গেলেই টেঁচাচ্ছেন, অনন্ত, অনন্ত! ভালা ফ্যাসাদে পড়েছিল বুড়ী নিয়ে।

অগ্র প্রসঙ্গে চলে যায় কৃষ্ণকিশোর। বলে,—অনন্তদা, ভারীকে ব স্নানের ঘরে জল তুলে দেবে। আমি সকাল সকাল বেরুবো। কাছার কাজে আদালতে যেতে হবে। বামুনদিকে বল' খেয়ে যাবো আর তাড়াতাড়ি খাবার চাই। বৌ জানে, তবুও তুমি বৌকে ব'লে দাও।

—বৌ হকুম হজুরের। অনন্তরাম কথা বলে ব্যঙ্গের স্বরে। ব বলে আর বেরিয়ে যায় ঘর থেকে। শব্দহীন পদক্ষেপে।

হেড-নায়েবের কথা ব্যতীত অগ্র কারও মৌখিক শব্দ নেই কাছারীতে নায়েব মশাই জমিজমার কাজ করছিলেন। জমাজমির কা লিখছিলেন আর লিখছিলেন। জলের মত জলের দেশের মাহুবগুলি মেরেছিল। কপালের ঘাম পায়ে ফেলে উপার্জিত টাকা দিয়ে দিতে হ'য়ে শ'য়ে। বুকের পাজরা-ভাঙ্গা টাকা।

একটা নতুন চর মাথা তুলেছে জমিদারীর চৌহদ্দীতে।

সাড়ে তিন হাজার বিঘের চর। কালো মাটি। জল-কাদায় পা চলে না। কিন্তু ফসলী জমি। আবাদ করা চলে। চাষী-প্রজাদের মধ্যে জমি রমা-নেওয়ার দর-কষাকষি চলে। জমির মত জমি। শুধু বীজ বপনের অপেক্ষা। জমা-দেওয়া টাকার চতুর্গুণ ফিরে আসবে। মা লক্ষ্মীর কৃপায় মরাই উপড়ে পড়বে। বলা যায় না, পোর্ট কোম্পানীর ফেরী-জাহাজ যদি রাজী ওঠা-নামার ঘাট বানায়, তা হ'লে আরেক মোটা আঙ্কের আয়।

কিন্তু চরকে কেন্দ্র ক'রে যদি জমিদারে জমিদারে, জমিদারে প্রজায় কিংবা প্রজায় প্রজায় বিবাদ লেগে যায়? যদি রক্তারক্তি হয়? যদি বাধে দাঙ্গা? মাহুঘ কাটাকাটি?

হেড-নায়েব জানতেন সাগরের গর্ভজাত এই চরের দখলিদার সত্তি নাস্তিই হুজুরের এটেট। চিরস্থায়ী বন্দোবস্তের পরে জমিদারদের জমি যখন গভর্ণমেন্ট থাকবন্ত জরিপ আর রেভিনিউ সার্ভে করলেন, তখন সরকারী পিঠা-ভাগে হুজুরের পূর্বপুরুষ পেয়েছিলেন ঐ চর।

ঐ চর, চরবসন্তপুর প্রায় পঞ্চাশ বছর আগে প্রথম মাথা চাড়া দিয়েছিল। তখন জরিপ বা সার্ভে কিছুই হয়নি। চরবসন্তপুরে সেবার খুনোখুনি মারামারি হয়েছিল। বল্লম, তীর আর লাঙলের ফলা চলেছিল। গুলীও চলেছিল শেষে। দখল পেয়েছিলেন হুজুরের পূর্বপুরুষ। দুই পক্ষে হতা-হতের সংখ্যা দাঁড়িয়েছিল হাজার খানেক। কয়েক শত মাহুঘের কোন হদিসই মেলেনি। কেটে টুকরো-টুকরো ক'রে সাগরের জলে খোলামকুচির মত কেলে দেওয়া হয়েছিল। সাগরের স্বচ্ছ জলে কারা যেন সেদিন হোলী খেলেছিল মাহুঘের উষ্ণ রক্তে। বাড়ো হাওয়ায় মাহুঘের আর্দ্রনাদ, মুমূর্ষু মাহুঘের শেষ ডাক কারও কানে যায়নি। মৃত্যুভয়ে কত মাহুঘ বাঁপ দিয়েছিল বে অব্ বেঙ্গলে। দাঙ্গার অব্যবহিত পরে কত গলিত

শবদেহ চড়ায় ভিড়েছিল! শকুনদের মোচ্ছব লেগেছিল সেদিন। নরমাংস
হুর্লভ।

কি করবে, কেমন পথে যাবে, কোথা দিয়ে যাবে স্থির ক'রে ফেলেছিলেন
হুজুর।

মনটা তেনার আনচান করে যত, ফুলবাবুটি সেজে কতক্ষণে গৃহত্যাগ করা
যায় এই চিন্তায় মন তাঁর যত বিব্রত এবং ব্যস্ত হয় ততই সেই জটিলতম
সমস্যাটা জলের মত জল হয়ে যায়। মিথ্যাকে আশ্রয় করলে আর দু'-দশ
টাকা খরচা করলে মাহুঘের মুখে কুলুপ এঁটে দিতে কতক্ষণ?

ঘড়ার টাকা ঘড়াতেই থাক।

যা থাকে তাই। তাই দিয়ে দেবে বিবির পায়ে ছড়িয়ে। সোনার গিনি,
রূপোর টাকা যা থাকবে। মণি-মাণিক্য থাকলে তাও। আর একবার দিয়ে
দিলে চিরটি দিনের মত নিশ্চিন্তি। বিবি হয়ে থাকবে পায়ে গোলাম।
ঘুরবে পায়ে-পায়ে। জড়িয়ে থাকবে পায়ে-পায়ে। কৃষ্ণকিশোর শুধু মনে
মনে এঁচে নেয় ব্যাপারটা। কোথা থেকে কি করা যায়।

কিছুই করা হবে না।

ঘড়াটা শুধু জুড়ীগাড়ীর ভেতরে বসিয়ে দিলেই হবে। তারপর
জুড়ীর পদশব্দে কোন' শালা কাছে যেঁষতে সাহসী হবে না। জুড়ী
ছুটবে তো ছুটবে। হুজুর পরমানন্দে রুমালের গন্ধ শুঁকবেন।

পথ সামান্য। চিৎপুর বরাবর।

হু' কদম গেলেই গহরজান। জলজ্যাস্ত গহরজান। হুজুরের মনের
নোলায় জল ঝরে। এখন তো আর ভয়-ভাবনা নেই। কা'কেই
বা ভয়? যাকে ভয় করতেন করতেন, আর আর সকলকে তো থোড়াই
কেয়ার।

শুধু পিসীমা। হেমনলিনী।

কবে যেন দেখা হ'তে ডেকে নিয়ে গিয়েছিলেন আড়ালে। যেখানে
কুট ছিল না এমনি এক ঘরে কৃষ্ণকিশোরকে ডেকে বলেছিলেন হেমনলিনী।
খনও গম্ভীর হয়ে কথা বলেন না, সেদিন কথা বলতে বলতে অসাধারণ
স্বাভাবিক অবলম্বন করেছিলেন।

কিন্তু কৃষ্ণকিশোর সেদিন হেমনলিনীকে দেখে মুগ্ধ হয়ে গিয়েছিল। সে
খুঁ আনত চোখে দেখেছিল পিসীকে। পিসীর রূপ দেখেছিল। কী
সামান্য রূপ এখনও! এই বয়সে!

হেমনলিনী বললেন,—দেখো কিশোর, তুমি অন্ডায় করবে আর আমাদের
বা-কাকার মাথা হেঁট করবে তেমন কাজ ক'রো না। চোখে দেখতে
পাচ্ছে না? তোমার পিসে মশাই আর তাঁর ছেলেদের দেখছে না!

—পিসীমা!

হেমনলিনী কোন' কথা শুনতে চান না।

বলেন,—কেলেঙ্কারী করাই যদি তোমার উদ্দেশ্য হয়, তুমি সমাজছাড়া
ও। সাহস দেখাও। বুক ফুলিয়ে লাম্পট্য কর। ভয় পেয়ে লুকিয়ে
গরের মত—

—পিসীমা!

—না কিশোর, আমি তোমাকে এই শেষ বারের মত বলছি, তুমি
দি চালিয়ে যাও, পয়সার শ্রাদ্ধ কর, আমার সঙ্গে কোন' সম্পর্ক রেখো
না। তুমি জানবে তোমার পিসীমা আর নেই।

—পিসীমা!

কৃষ্ণকিশোরের কণ্ঠের আতঙ্ক বাতাসে লীন হয়ে যায়।

হেমনলিনীও কথা থামিয়ে দেখতে থাকেন। অপলক চোখে, সামান্য
আলোর আভা-ভরা চোখে চেয়ে থাকেন কয়েক মুহূর্ত।

—পিসীমা!

হেমনলিনী দেখলেন কৃষ্ণকিশোরের কত পরিবর্তন! দেহে যৌবন।

দেখতে দেখতে কেন কে জানে অসাধারণ লজ্জা পেয়েছিলেন। অল্প কো-
বাক্যব্যয় না ক'রে গম্ভীর বদনে ও ধীর পদক্ষেপে ধীরে ধীরে সে
নির্জন স্থান ত্যাগ করেছিলেন। হেমনলিনীর মনোভাব অল্প। লোক-
না-হাসিয়ে না-জানিয়ে যা-খুশী কর। সংঘম চাই, মাত্রা ছাড়িয়ে গেলে চল-
না। হেমনলিনী মনে করেন, বাসনাকে অতৃপ্ত রাখতে নেই। অতৃপ্ত থাকে
আত্মাকে কষ্ট দেওয়া হয়। হেমনলিনীর এই জীবনদর্শন তাঁর নিজে
জীবনেও প্রতিফলিত হয়েছে। হেমনলিনী মনের মত স্বামী না পেয়ে—

রূপ আর যৌবনকে বুথা ঘেতে দেওয়া উচিত নয়।

সহসা দেখলে বোঝা দায়, হেমনলিনী স্থখে আছেন, না দুঃখ পাচ্ছে
জীবনভোর। কিন্তু একটা যেন পথ খুঁজে পেয়েছেন তিনি। স্বস্তি আ-
শান্তির পথ। অবিচলিতের মত থাকতে হবে। কারও কোন অপক-
রোষ প্রকাশ চলবে না। হেমনলিনী এমনি ধারার জীবন-ধারায় ভে-
চে চলেছেন। সাহিত্য আর সঙ্গীতের রসোপলব্ধি ক'রে চলেছেন। যা ভাল বা-
পান পড়েন। ভাল গানের স্বর তোলেন বাস্তবশ্রে। হেমনলিনী দেখতে
দেখতে ভক্ত হয়ে পড়েছেন রবিবাবুর গানের।

কে যেন অনেক চেষ্টা ও অনুসন্ধানে সংগ্রহ সংগ্রহ ক'রে দেয় তাঁকে
রবিবাবুর গানের স্বরলিপি জোগাড় ক'রে দেয়। হেমনলিনীর মুখ থেবে
হাসি মিলিয়ে যায় না। বই পাঠে আর গান গেয়ে দিন বেশ কেটে যা-
তাঁর। হেমনলিনীর প্রিয়তম গানটির স্বর প্রায়ই শোনা যায় গুহামের মত
ভেসে আসে হেমনলিনীর খাস-কামরা থেকে। গানটি এই :

মরণ রে তুঁহ মম শ্রাম সমান—

রবিবাবুর গান ! তাঁর কবি-জীবনের অত্যন্ত প্রাথমিক রচনা। ভাষ্ক-
সিংহের পদাবলীর একটি পদ। কে যেন আছে, যে বোঝে হেমলিনীর মনের
ভাষা—যে তাঁকে বই আর গান উপহার দেয়। বাছাই-করা বই আর
: বাছা-বাছা গান।

এমন হেমনলিনীকেও আর যেন তেমন পূর্বের মত ভয় করে না কৃষ্ণকিশোর। তেমন ভক্তিবোধ করি করে না। কৃষ্ণকিশোরের চোখে এখন কেউ নয়, শুধু সে। শুধু গহরজান বিবি। মনেও কারও ঠাই নেই। শুধু এই বিবিজান অধিকার ক'রে আছে সকল কিছু।

কাছারীর তত্ত্বপোষ থেকে উঠে পড়লো কৃষ্ণকিশোর। চললো হয়তো স্নানাহার শেষ করছে। অন্তরে রাজেশ্বরীর কাছে।

রাজেশ্বরী একান্ত অনিচ্ছা সত্ত্বেও শয্যা ত্যাগ ক'রেছে কিয়ৎক্ষণ আগে।

বাসি শাড়ী আর জামা ছেড়ে পরিধান ক'রেছে ধৌত বাস। কি চমৎকার মানিয়েছে রাজেশ্বরীকে! টিয়াপাখী রঙের শাড়ীতে। যেন বৃক্ষসবুজতার মধ্যে থেকে উকি মারছে সন্তপ্রস্তুতিত একটি স্থলপদ্ম। মলয় বাতাসে থরো-থরো ঢুলছে সশাখ ফুলটি।

—বৌ! একটা জরুরী কথা আছে।

—ডাকছো আমাকে?

—হ্যাঁ। তুমি বোধ হয় জানো না, ঠাকুমা ভোর হ'তে না হ'তেই রুগনা হয়ে গেছেন পাঙ্কীতে?

—শুনেছি এই মাত্র। একবার দেখা হোক না, বুড়ীকে যদি না কামড়ে দিই—

কৃষ্ণকিশোর লক্ষ্য করলো রাজেশ্বরীর মুখাকৃতি। দেখলো উপহাস নয়, রাজেশ্বরী সত্যিই ক্রোধের সুরে কথা বলছে। বললে,—ছিঃ, বলতে নেই এমন কথা। কামড়ে দেবে, সে কি কথা?

—দেখো না তুমি! না ব'লে-ক'য়ে চলে যায় কেন? বললে রাজেশ্বরী। নক্রেণে।

হেসে ফেললো কৃষ্ণকিশোর। বৌয়ের কথার ধরণ শুনে। বলে,—বৌ, একটা জরুরী কথা আছে।

রাজেশ্বরী বসেছিল গালচের মধ্যখানে। ভেলভেটের গালচে। উঠে পড়লো রাজেশ্বরী। বললে,—জরুরী কথা? কি আবার জরুরী কথা?

—বলছিলাম যে, তোমার একদিন পিসীমার ওখানে যাওয়া দরকার। বেড়িয়ে আসা দরকার। বললে কৃষ্ণকিশোর। গম্ভীর হয়ে বললে,—না গেলে ভাল দেখায় না। আজকে যাও না বৌ, বেড়িয়ে এসো না।

আহ্লাদে গদগদ হয়ে যায় রাজেশ্বরী।

তার মিষ্টিমুখে মিষ্টি-মিষ্টি হাসি ফুটে ওঠে। খুশীর প্রাবল্যে বললে,—বেশ তো, আজই যাই। সেই ভাল কথা। হ্যাঁ, না গেলে কথা উঠতে পারে। আজই যাই। থেয়ে-দেয়ে যাবো?

—আমার পিসীমা এমনই গরীব তোমাকে এক পাত খাওয়াতে পারবে না? কিঞ্চিৎ গম্ভীর হয়ে যায় কৃষ্ণকিশোর কথা বলতে বলতে।

—তাই বুঝি বলেছি? শুধায় রাজেশ্বরী। খুশীর স্বরে বলে,—তবে এখনই যাই। কি বল? সেজে-গুজে নিই?

—হ্যাঁ। তাড়াতাড়ি নাও। পিসীমাকে বলবে যে আপনার জন্মে মন কেমন করছিল তাই এসে পড়েছি। কৃষ্ণকিশোর কথা শিথিয়ে দেয় বোকে। সামাজিক রীতিনীতি শিক্ষা দেয়। বলতে যায় আর কিছু হয়তো।

কিন্তু রাজেশ্বরীর উজ্জ্বলিত কথায় বলা হয় না। রাজেশ্বরী বললে,—সে তোমাকে শেখাতে হবে না। যা বলবার আমি বলবো। এখন বল', কি গয়না পরি? কোন শাড়ীটা পরি?

কথা শুনে হকচকিয়ে যায় যেন কৃষ্ণকিশোর। অলঙ্কার ও আভরণের সে কি বোঝে! কয়েক মুহূর্ত্ত ভেবে নেয় সে! বলে,—পর' না যা মন চায়। আমি কি বুঝি?

—সোনা পরব', না জড়োয়া পরব'? পান্নার সেটটা যদি পরি?

—হ্যাঁ, খুব ভাল হয়।

—সেই সঙ্গে সবুজ রঙের বেনারসীটা ? যেটা তোমাদের এখান থেকে দিয়েছেন ?

—হ্যাঁ। কিন্তু দেবী করলে চলেবে না। তুমি গিয়ে জুড়ী পাঠালে তবে আমি আদালতে যেতে পারবো।

—না, না, দেবী হবে না। এক্ষণি তৈরী হয়ে নেবো। বলে রাজেশ্বরী। চাবি-স্কুলানো ঝাঁচলটা খোঁজে। আলমারী আর দেরাজের চাবি। গয়না আর কাপড়ের দেরাজ আর আলমারী। তোরঙ্গ আর ক্যান্সবাক্সর চাবি। রূপোর চেন আর রূপোর রিং। একগুচ্ছ চাবি।

শাড়ী আর অলঙ্কার পরে সাজাগোজা করতে খুব ভালবাসে রাজেশ্বরী।

কোন শাড়ীতে কেমন মানায় তাই দেখে সে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে। কোন গয়নায় কেমন। আর কোন' কিছুর প্রতি তেমন নয়, পোষাক-পরিচ্ছদ আর অলঙ্কারের প্রতি এক প্রবল তৃষা আছে যেন রাজেশ্বরীর। পৃথিবীর আর আর মেয়ের মত রাজেশ্বরীও বিলাসিনী। বসন-ভূষণের প্রতি অদমনীয় লোভ। পাল্লার সেট আর সবুজ শাড়ী কোন' দিন অঙ্গে চাপায়নি রাজেশ্বরী। আজকে মনের স্বখে দেখবে আয়নায়। দেখবে, কেমন দেখিয়েছে তাকে। সূর্য্য আর সিন্দুর টিপে কেমন মানিয়েছে। গুষ্ঠের রক্তিম-বর্ণটা বেশী মাত্রায় হয়নি তো ?

—তুমি তবে তৈরী হয়ে নাও। আমি গাড়ীতে ঘোড়া জুততে বলছি।

কৃষ্ণকিশোর কথার শেষে বেরিয়ে যায় ঘর থেকে। যাই হোক, টাকা পাচার করার প্রথম ধাপটা নির্বিঘ্নে উত্তীর্ণ হ'লেই মঙ্গল। রাজেশ্বরীই যদি না থাকে, কে দেখলো না দেখলো কি যায়-আসে ! কি পোষাক পরলো কে দেখছে ? গাড়ীতে কে এবং কি উঠলো কে দেখছে ? জুড়ী কোথায় যাচ্ছে না যাচ্ছে কে দেখছে ? কার প্রয়োজন ?

কাছারীতে চলেছিল কৃষ্ণকিশোর।

হেড-নায়ের মশাইকে শুধু একটা কথা বলবে। আর পাইক পাঠাবে

আস্তাবলে। জুড়ী বের করতে বলবে। বেশ প্রকৃষ্ট চিত্তে চলেছিল
কৃষ্ণকিশোর। অন্তর থেকে সদরে। তালতলার ভটচাষি মার্কা চটি
জুতোর শব্দ করতে করতে বেশ নিশ্চিন্ত হয়ে চলেছিল।

প্রজাবন্দ ঘেমনকার তেমান বসে আছে এখনও ?

দূর থেকে দেখে কৃষ্ণকিশোর। কালো-কালো মানুষ আর মানুষের
মাথা। হেড-নায়েরবকে এখন ডাক দেওয়া চলে না। তিনি জমাজমির
কাজ করতে করতে ঘরান্ত হয়ে পড়েছেন !

মুহূর্ত কয়েক অতিবাহিত হয়েছে কি হয়নি।

অনন্তরাম বললে,—বৌ তৈরী ! আমাকে কি পৌছে আসতে হবে ?
কৃষ্ণকিশোর বলে,—নিশ্চয়ই। তোমাকে সেখানে থাকতে হবে আজ
সারাদিন। বৌ যতক্ষণ না ফিরছে।

—বাঃ, বেশ কথা। তার মানে দিনটাই বেবাক—

অনন্তরাম জানে মিথ্যা বাক্য অপচয়ে কোন লাভ নেই। যেতেই হবে
তাকে। নয় তো বংশের ইজ্জত থাকবে না। লোকে বলবে, লোক-জন
নেই নাকি স্বস্তুর-বাড়ীর ? পাইক-বরকন্দাজ ? দাস কিংবা ভৃত্য ?

বিদায়কালে রাজেশ্বরী দেখা দিয়ে যায় অন্তরের দরজার মুখে।

জুড়ীতে ওঠবার আগে দাঁড়ায় কিছুক্ষণ। দেখায়, ঠিকঠাক হয়েছে,
না কোন' ক্রটি থেকে গেল।

লজ্জানত পরী যেন, উড়ে এসেছে ফুলের বন থেকে।

ফুলের মতই দেখাচ্ছে রাজেশ্বরীকে। পান্নার অলঙ্কার আর সবুজ
শাড়ীর ফাঁক থেকে রাজেশ্বরীর ফুলের মত মুখ—গ্রামল পদ্মবনে যেন একটি
সত্ত-ফোটা গোলাপী পদ্ম। পায়ের অলঙ্কারের বম্ বম্ শব্দ হয় শুধু।
কিছুক্ষণ চূপচাপ দাঁড়িয়ে থাকে রাজেশ্বরী। দেখায় নিজেকে।

—গাড়ীটা যেন পাঠাতে দেবী ক'র না। আমি ফিরে গাড়ী পাঠিয়ে দেবো। তুমি ফিরে আসবে।

অনন্তরাম উঠে কোচবাক্সে ব'সলো। রাজেশ্বরী ব'সলো ভেতরে। আর ব'সলো একলোকেশী। সেইস গাড়ীর দরজা ফস্ ক'রে টেনে দেয়। অন্ধকার হয়ে যায় গাড়ীর অভ্যন্তর। একটা উগ্র গন্ধ বইতে থাকে গাড়ীর ভেতরে। রাজেশ্বরী সেই গন্ধটা ছড়ায়। ৪৭১১-মার্কি কি একটা বিদেশী সুগন্ধ। যুই না বেলের বোকা যায় না। কিন্তু গন্ধে মাতাল-করা আমেজ।

তাড়াতাড়ি জুড়ী চাই আজ। হজুর যাবেন যেন কোথায়। রঙমহলে ?

হেমলিনী তখন পেছনে দু'টি হাতে ভাঁড়ার-ঘর তদারক করছিলেন।

তাঁর অল্পগ্রহের দাসীরা ক'জন তোলা-পাড়ার কাজে লেগেছিল। হেমলিনী তাহুলরাগে অধর রাঙিয়ে শুধু পর্যবেক্ষণ করছিলেন দাসীদের কাজকর্ম। পেছনে দু'টি হাত হেমলিনীর। হাতে একটা পানের ডিবে। বই-ডিবে। কানীর ডিবে অল্পকরণে রূপোয় তৈরী। নক্সা-কাটা। হেমলিনীর নামটি খোদিত আছে ফুল আর লতাপাতার নক্সায়—লেখা আছে 'হেম'।

—আয় বো, আয়। আমার কি ভাগ্যি ?

হেমলিনী তাঁর গৃহের প্রবেশ-দ্বারে এসে নামিয়ে নেন রাজেশ্বরীকে। বলেন,—আয় বো, আয়। কথা বলতে বলতে খুশীর উচ্ছ্বাসে বৌকে জড়িয়ে ধরেন। গালে চুমা খান। মুখে যেন তাঁর কথা আসে না। রাজেশ্বরীকে হঠাৎ এমন বেশে চোখের সম্মুখে দেখতে পেয়ে বিশ্বাস হয় না যেন নিজের চোখকে। লজ্জানত বধু রাজেশ্বরী। তার মুখেও সাড়া নেই।

অল্প গুণের ফাঁক থেকে চোখ মেলে দেখে পিসীমাকে। দেখে পিসীমার ঘর-দোর। দেখে স্বচ্ছ দিবালোকে পিসীমার দর-দালান। সাদা আর কালো চতুষ্কোণ চুনারী পাথরের দালান।

হেমনলিনীর বাহুবেষ্টন শিথিল হ'লে রাজেশ্বরী পদধূলি নেয় পিসীমার। অত্যন্ত সন্তর্পণে। ধীরে ধীরে। কেমন যেন আড়ষ্ট হয়ে আছে বোঁ। এক গা গয়না আর জংলা শাড়ীর কণ্টক বিঁধছে যে সর্ব্বাঙ্গে!

—বোঁ, তুই যে হঠাৎ চলে আসবি, আমি স্বপ্নেও ভাবিনি। কেন এলি বল তো? হেমনলিনী কথা বলতে বলতে হাসেন। পরম পরিতৃপ্তির হাসি। হাতের ডিবেটা খুলে একটা কি দুটো পান মুখে পুরে ফেললেন। আরও রাঙা হয়ে উঠতে থাকে হেমনলিনীর অধর। যেন রক্ত পান করেছেন।

রাজেশ্বরীও মুহূর্ত্ত হাসির সঙ্গে কথা বলে।—পিসীমা, বিশ্বাস করুন, আপনার জন্তে মনটা কেমন—

—এঁয়া! পিসীমার কণ্ঠে সহসা বিষ্ময়।—বলিস কি বোঁ? এই তো ক'দিন আগেও দেখা হয়েছে। তা, আমার বাপের বাড়ীর সকলে ভাল আছে তো? চল চল, আমার ঘরে বসবি চল।

রাজেশ্বরী ত্রস্তপদে অহুঁসরণ করলো হেমনলিনীকে।

অন্দরে ঢুকতে ঢুকতে মাথার ঘোমটা খুলে ফেললেন পিসীমা। এখানে আর কার্কে লজ্জা। তাঁরই সংসার। রাজেশ্বরী পিছন থেকে লক্ষ্য করছিল পিসীমার বন্ধকবরী। কি চমৎকার খোঁপা! সোনার কাঁটায় পরিপূর্ণ। দেখছিল হেমনলিনীর অঙ্গের বাস। ফরাসডাঙ্গার জরদপাড় ধোয়া শাড়ী পরনে। ব্যাস, আর কিছু নেই। যা আছে তা হ'ল কেবল হেমনলিনীর অঙ্গের বরণ। শুভ্র-লোহিত রঙ। তেমনি গঠন আর্টসাঁটি। হুঁহাতে গোছা-গোছা চুড়ি, শাঁখা। গলায় ভারী শুজনের মটরমালা। কানে টাপ। হীরে আর চুনীর টাপ।

—ভাল আছে সকলে। শুধু—

চলতে চলতে আর বলতে বলতে থেমে যায় সহসা কথার মধ্যপথে। আর কিছু বলে না। নীরব হয়ে যায় রাজেশ্বরী।

—খামলি কেন বো? বললেন হেমনলিনী।

রাজেশ্বরী আমতা আমতা করে। বলে,—জমিদারীর খাজনা বাকী পড়ায় আদালতে ছোট্টাছুটি করতে হচ্ছে ক’দিন ধরে।

পেছন ফিরলেন হেমনলিনী। বিস্ময়াবিষ্ট হয়ে বললেন,—সে কি কথা বো? তুই ঠিক জানিস? জমিদারীর খাজনা বাকী পড়তে যাবে কেন! ঝালাই বাট!

—হ্যাঁ পিসীমা, টাকার ঘড়ায় হাত প’ড়েছে। অনেক টাকা যে। বললে রাজেশ্বরী অকপট কণ্ঠে।

কিন্তু পিসীমা হেমনলিনী বিশ্বাস করতে চাইছেন না কেন? তবে কি মিথ্যা! কথাটি ভাবতেও রাজেশ্বরীর রক্ত যেন জল হয়ে যায়। হাত আর পা অবশ হয়ে পড়ে।

—বলিস কি বো? আমার ভায়েদের জমিদারীর খাজনা যে কখনও বাকী পড়েনি! সাত পুরুষ ব’সে ব’সে খেলেও যে তাদের টাকা শেষ হবে না! কি কথা শোনালি বো? কেমন দুঃখকাতর কথার স্বর হেমনলিনীর। তিনি যেন ভেঙ্গে পড়লেন বিষয়টা শুনে। মুহূর্তের মধ্যে কত কি ভাবলেন। কত ভাল-মন্দ কথা। কপাল পুড়ে যাওয়ার কত পরিচিত ঘটনা মনে পড়লো হেমনলিনীর। লাখো-লাখো টাকার সম্পত্তি কত কত জনের, উড়ে-পুড়ে তছনছ হয়ে যাওয়া যে স্বচক্ষে দেখেছেন তিনি।

বো আর কথা কয় না। সে যেন শুধু ব’লেই খালাস।

রাজেশ্বরী খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখছে পিসীমার ঘর-দোর। দর-দালান। ঘরে ঘরে সৌখীন আসবাবপত্র মেহগনির। দেওয়ালে দেওয়ালে বিরাট বিরাট আয়না আর ছবি। দালানের কোণগুলিতে তেপায়াম পাম্ গাছের বাহার। ঘরে ঘরে রঙীন নেটের পর্দা।

—এত টাকা করলে কি ! ঘড়া-ঘড়া টাকা ছিল যে দাদাদের । খাজনা বাকী পড়লো শেষে ! কথাগুলি আপন মনেই স্বগত ক'রে বান হেমনলিনী । দোতলার সিঁড়ির কাছ বরাবর পৌছে বসলেন,—চল্ বৌ, তুই ওপরে চল, আমি আসছি এখনই ।

শ্বেত-প্রস্তরের সিঁড়ি । ছুঁচ প'ড়ে থাকলে দেখা যায়, এমন ঝকঝকে তক্তকে । রাজেশ্বরী সিঁড়ি বেয়ে উঠে যায় । পায়ে অলঙ্কারের শব্দ শোনা যায় ঝম্‌ঝম্‌ । সিঁড়ির দালানে মেহগনির হার্ট-ষ্টম্পু, আর ইটালীয়ান পাথরের মূর্তি । নগ্ন পরী কয়েক জোড়া, উড়ে যাচ্ছে আকাশে ।

সিঁড়ির মুখ থেকে অন্ধ্র চলে গেলেন হেমনলিনী ।

চিন্তাকুল দৃষ্টি তাঁর চোখে । চললেন দ্রুতপদে ।

—দাসী, ও দাসী । ডাকলেন রান্না-বাড়ীর কাছাকাছি গিয়ে ।—
গেলে কোথায় তোমরা ?

কেউ কোথাও যায়নি । সবাই আছে । হেমনলিনীর অত্যাচারের পাত্রীরা আছে সকলেই যে যার কাজে । কিন্তু বৌ এসেছে যে বাড়ীতে । নতুন বৌ একটি ! প্রতিমার মত । হঠাৎ নেমেছেন স্বর্গলোক থেকে । লক্ষ্মী না সরস্বতী কে জানে !

দাসীর দল গেছে বৌ দেখতে ।

ছজুরনীর ভয়ের পূর্ববধূকে দেখতে । কোন' খানদানি ঘরের মেয়ে হয়তো, ডাকসাইটে স্নন্দরী । সচরাচর নাকি দেখা যায় না এমনটি । এমন একটি ।

বালিকা-বধূ রাজেশ্বরী ।

জানে না পৃথিবীর কোন' কিছু । শুধু হাসতে জানে । উল্লাস আর উজ্জ্বল তার সকল কিছুতে । জান নেই কোন', অজ্ঞতায় আচ্ছন্ন রাজেশ্বরী ।

দাসীদের ভিড় দেখে রাজেশ্বরী হাসলো মিটিমিটি । দোতলার দালানে দাঁড়িয়ে সিঁড়ি-ভাঙ্গার ক্রান্তিতে হাঁফাতে হাঁফাতে হাসলো রাজেশ্বরী ।

—ইদিকে এসো, ইদিকে ছজুরনীর খাস-কামরা।

বললে দাসীদের একজন, যে হয়তো পুরানো। বললে,—বৌয়ের মতন বৌ হয়েছে। যেন লক্ষ্মীপ্রতিমে!

অজ্ঞাত দাসী চোখ কপালে তুলে দাঁড়িয়েছিল।

যেন জন্মে কখনও দেখেনি। কেউ কেউ মন্তব্য করলো যে কেবল মাত্র বৌ গেয়ো মেয়ে নয় এবং শহরের মেয়ে ব'লেই নাকি বৌয়ের এত রূপ। এত সৌন্দর্য্য। শহরের মেয়ে তো মেয়ে নয়, মেম।

রাজেশ্বরীকে ঘরে ঢুকিয়ে দিয়ে পুরানো দাসীটি পুনরায় কথা বললে,—
ছজুরনী এলেন ব'লে। তুমি বৌ ব'স না ঐ কেদারায়।

ছজুরনী অর্থাৎ হেমনলিনী ভাল ক'রে বুঝিয়ে দেন ব্রাহ্মণীকে। কথা বলেন নাস্তিউক্ত কণ্ঠে। বলেন কি কি রন্ধন হবে তারই ফর্দ। বৌ এসেছে, বৌকে পাত সাজিয়ে খাওয়াতে হবে। থাক, না থাক, দিতে হবে সাজিয়ে।

হেমনলিনীর ঘর দেখে যেন মুগ্ধ হয়ে যায় রাজেশ্বরী।

ঘরে কি এক ফুলের সুবাস। ঐ তো চীনা ফুলদানিতে রয়েছে এক রাশ ফুল, ঘরের এক কোণে। রাজেশ্বরী চোখ ফিরিয়ে-ফিরিয়ে দেখে। ছত্রী দেওয়া ডবল বিছানার বিলাতী খাটে দুগ্ধফেননিভ শয্যা। আলপাকাণ বালিশ। লেসের ঝালর গোলাপী নেটের মশারিতে। আবলুস আর মেহগনির আলমারী, কেদারা, দেরাজ, ডেভানপোর্ট আর পিয়ানো। আয়না দেওয়া শো-কেশে কত পুতুল, কত খেলনা। ঘরের মেঝেয় জাজিম বিচিত্র বর্ণের। কড়িকাঠে রঙীন বেলোয়ারী কাচের ঝাড়-লণ্ঠন। দেওয়ালে পৌরাণিক দেবদেবীর ছবি, হেমনলিনী স্বয়ং তাঁদের পোষাক পরিয়েছেন। ছবির মুর্ত্তিকে জীবন্ত ক'রে তুলেছেন যেন। একটা বুক-কেশে ঠাসা-ঠাসা

বই। বঙ্কিম, মাইকেল, দীনবন্ধু প্রভৃতির রচনাবলী। কিন্তু পিসীমা গেলেন কোথায় ?

হেমনলিনী বুঝিয়ে দেওয়ার কাছে ব্যাপৃত ছিলেন।

ব্রাহ্মণী আর দাসীদের বলছিলেন রান্নার জোগাড়ের কথা। মাছ আর মিষ্টান্ন আনাতে হবে। আর আর যেন কি কি আনাতে হবে বাজার থেকে। রুপোর বাসনে খাওয়াতে হবে। আদব-কায়দায় যেন কোন ক্রটি না হয়। আদর-আপ্যায়নের যেন অভাব না হয়।

—আহা, একলাটি ব'সে আছিস বো !

বলতে বলতে ঘরে প্রবেশ করলেন হেমনলিনী। হাতের পানের ডিবেটা রাখলেন খাটের 'পরে।

রাজেশ্বরী বসেছিল আড়ষ্ট হয়ে। পিসীমাকে দেখে মনে স্বস্তি পায় যেন। হাসি-হাসি মুখ করে। বলে,—কি চমৎকার আপনার বাড়ী পিসীমা !

—পছন্দ হয়েছে বো তোর ? আমি যে দাঁড়িয়ে থেকে করিয়েছি এই ঘর-দোর। এমনটি তো ছিল না। ছিল নাম মাত্র ক'খানা ঘর আর দালান। খুশীভরা কথা বলেন হেমনলিনী। শাড়ীর আঁচলে মুছে ফেলেন কপাল আর গুণ্ডদেশ। চলাফেরায় ঘাম ঝরেছে যে ! বলেন,—তা এখন কি থাকি বল বো ? জল খাবার ?

—কিছু না পিসীমা ! জল খেয়েই আসছি। রাজেশ্বরী বললে ভয়ে-ভয়ে। খাওয়ার ভয়ে।

—আচ্ছা, আচ্ছা, তুই এখন জিরো। সে কথা পরে হবে। এক মুহূর্ত্ত থামলেন হেমনলিনী। বললেন,—আমি তোর গয়না-পোষাক ছাড়িয়ে দিই। দাঁড়া, একখানা শাড়ী তোকে দিই। পরনের শাড়ীটা ছেড়ে ফ্যাল। এত গয়না আর ঐ জংলা প'রে কষ্ট হবে তোর।

—হ্যাঁ, বড্ড কষ্ট হচ্ছে। সেই ভাল, একটা শাড়ী দিন। আমি ছেড়ে ফেলি এই শাড়ীটা।

আঁচলে ছিল রূপোর চেন। চাবির রিং সমেত।

একটা আলমারী খুলে ফেললেন হেমনলিনী। বিরাট একটা আলমারী।

দেখে চোখ বলসে ঘাওয়ার উপক্রম হয় রাজেশ্বরীর। আলমারীতে শুধু শাড়ী আর শাড়ী। কিংখাব, বেনারসী, ঢাকাই আর তাঁতের শাড়ী। সানা, আশ্র রূপার সূতোর জামা। সত্যিই চোখ বলসে যায় রাজেশ্বরীর। একটি শাড়ী বের ক'রে বললেন হেমনলিনী,—এইটে পর বৌ। তোকে যা মানাবে! কথা-শেষে বন্ধ করলেন আলমারী।

রাজেশ্বরী দেখলো কাপড়টা। মিহি সূতোর তাঁতের শাড়ী একটা।

খুনখারাপি রঙের। এমন দু'-একখানা শাড়ী আগে প'রেছে রাজেশ্বরী। প'রে দেখেছে আয়না। দেখেছে, কি সুন্দর দেখায় নিজেকে। বেশীক্ষণ দেখা যায় না যেন। চোখ দু'টো বলসে ওঠে।

—পেরাম হই মামী।

হঠাৎ কথা শুনে চমকে ওঠে যেন রাজেশ্বরী। গুপ্তনটা টেনে দেয় সে সঙ্গে সঙ্গে। কে না কে কথা বলছে কে জানে। কিন্তু দু'জন কথা বললে না একই সঙ্গে? মামী ডাকে সম্বোধন করলে যে!

জহর আর পান্না। হেমনলিনীর দুই অবাধ্য পুত্র।

হঠাৎ আবির্ভাব হয়েছে গৃহে কৃষ্ণকিশোরের স্ত্রী এসেছে শুনে। ঘরে ঢুকে দু'জনেই সাষ্টাঙ্গে প্রণাম ক'রে বললে,—পেরাম হই বৌঠান।

রাজেশ্বরী গেছে লজ্জায় সঙ্কুচিত হয়ে। কিন্তু দেবরঘের অতি ভক্তিতে না হেসেও পারে না। গুপ্তনের আড়ালে হাসে মুখ টিপে-টিপে। হেম-নলিনীও ছেলের কীর্ত্তি দেখে হেসে ফেললেন। বললেন,—থাক্, থাক্, ঢের হয়েছে। এখন যা দেখি ঘর থেকে, তোদের বৌঠান কাপড় ছাড়বে।

—ও বাবা! কাপড় ছাড়বে?

চোখ বড় ক'রে বললে জহর। ফাজলামি মাখানো চওে। বললে,—চল ভাই এখান থেকে।

পান্না বললে,—এখানে আর বেশীক্ষণ থাকা উচিত নয়।

তু'জনে গমনোত্তম হয়। জহর স্বর্ণেকের জন্ত দাঁড়িয়ে বলে,—কিন্তু বোঠান, হ্যাঁ, কাপড়-চোপড় ছেড়ে আমাদের সঙ্গে গল্প করতে হবে।

পান্না বললে,—জানো তো বোঠান, দেওর মানে দ্বিতীয় বর। আমরা তোমার—

ধমকে উঠলেন হেমনলিনী,—যা, যা, দূর হ' এখান থেকে। বিদেয় হ'। নজরছাড়া হ'!

জহর বললে,—কিন্তু বোঠান, গল্প না করলে যেতে দেবো না। অবিভি আমরা এখন যাত্রা করছি। অর্থাৎ তোমার গিয়ে বেরুচ্ছি।

দৃষ্ট কণ্ঠে শুধোলেন হেমনলিনী,—কোন চুলোয় যাওয়া হচ্ছে শুনি?

জহর বললে বিরক্তির স্বরে,—এ কি! তোমাকে তা হ'লে কাল এত ক'রে কি বোঝালুম? আমরা মল্লিকদের বাগানবাড়ীতে যাচ্ছি, সেখানে গিয়ে চড়ুইভাতি করছি, থাকছি সারাটা দিন, মনে নেই তোমার?

—না, মনে নেই। হেমনলিনী আলমারী সশব্দে বন্ধ ক'রে বললেন,—যাও, যাও, যেখানে খুশী যাও। জাহান্নমে যাও।

পান্না সক্রোধে বললে,—তুমি আলমারী বন্ধ করলে যে?

হেমনলিনী কোন প্রত্যুত্তর দেন না। তাঁর মুখাকৃতিতে নেমেছে ভীষণ গাঙ্গুীর্ষ্যের ছায়া। বৌ সমুখে নেহাৎ তাই, অন্য সময় হ'লে স্বর্ভ-জাতদের বক্তব্য শুনে হয়তো নিরুপায় হয়ে অশ্রুপাত করতেন ঐ হেমনলিনী। রাজেশ্বরীর অবস্থিতি এবং উপস্থিতিতে এখন অত্যন্ত অপমান বোধ করেন, পুত্রদের অসভ্যতায় লজ্জাহুঁতব করেন। মনে মনে গুমরে মরেন। মহাভুখে।

জহর ছাড়বার পাত্র নয়। বললে,—আলমারীটা বন্ধ করলে কেন? আবার তো খুলতে হবে।

হেমনলিনী প্রায় ক্রন্দনের স্বরে মিনতি করলেন,—তোমরা এখান থেকে বিদেয় হবে কি না বল' ? আমাকে রেহাই দাও, দোহাই তোমাদের!

জ্বর বললে,—আমাদের মিটিয়ে দিলেই রেহাই পাবে। অতি সহজ কথা।

পান্না বললে,—এতক্ষণ দিয়ে দিলে এতক্ষণে আমরা পৌঁছে যেতুম। তুমি'মা অহেতুক দেবী করিয়ে দিচ্ছে! ফুঁটিটা মাঠে মারা যাবে।

হেমনলিনী বললেন,—কি চাই তোমাদের ?

জ্বর বললে,—শুধু হাতে যাবো নাকি আমরা! দাও, কিছু টাকা দাও।

হেমনলিনী শুধু বললেন,—কত ?

রাজেশ্বরী মাতা-পুত্রের বাক্য-বিনিময় শুনতে শুনতে তটস্থ হয়ে যায় যেন। ডয়ে কাঁপে হয়তো। বুকটা ধুক-ধুক হ্রস্ব করে। ঘাম ঝরে খোমটা-চাকা কপালে। চূপটি ক'রে দাঁড়িয়ে থাকে এক পাশে। দুঃখ হয় পিসীমাকে দেখে। হেমনলিনীর আঁখি দু'টি কি জলসিক্ত হয়েছে!

পান্না বলল,—জ'খানা ফুল গিনি দিয়ে দাও, ল্যাটা চুকে যাক। আমরাও বিদেয় হয়ে যাই তোমাকে পেন্নাম ঠুকে।

একটা দীর্ঘ দীর্ঘশ্বাস ফেললেন হেমনলিনী। তাঁর বক্ষদেশ ধীরে ধীরে বিক্ষাণিত হয়ে ধীরে ধীরে যথাকার ধারণ ক'রলো শ্বাসপতনের সঙ্গে সঙ্গে। ভূমিতে দৃষ্টি নামিয়ে নিয়ে আলমারীর চাবি খুললেন। কোথায় আছে গিনি। খুঁজলেন এখান-সেখান। হাতড়ালেন।

ঐ তো হাতীর দাঁতের ক্যান্ডেটটা।

তাতেই আছে ক'খানা গিনি। তা থেকেই দিলেন দু'টি গিনি।

গিনি দু'খানা হস্তগত হওয়া মাত্র ঘর থেকে বেরিয়ে যায় দুই ভাই। হেমনলিনীর মুখাবয়ব দেখে কেউ আর কোন বাক্যব্যয় করতে সাহসী হয় না। রাজেশ্বরী কম্পমান বক্ষে দাঁড়িয়ে দেখে পিসীমাকে। হেমনলিনীর মুখে যেন গভীর দুঃখের ছায়া নেমেছে। চোখে হতাশা। কিছুতেই তিনি যেন এঁটে উঠতে পারছেন না অবাধ্য সন্তানদের। ছেলেরা তাঁকে মানে না,

ফিরেও তাকায় না। শুধু যখন তাদের অর্থের প্রয়োজন তখন ছুই ভাই আসে গর্ভধারিণীর কাছে। টাকা চাই। টাকা চায়। না দিলে নানা ভীতিপ্রদর্শন করে। আত্মহত্যার ভয় দেখায়। গৃহের ছাদ থেকে লক্ষ দেওয়ার ইচ্ছা প্রকাশ করে।

অনেকক্ষণ পরে হেমনলিনী ক্ষুব্ধ কণ্ঠে বললেন,—দেখলি তো বোঁ ? আমার ছেলেদের কীষ্টি দেখলি ? মরেও না ছাই !

—আহা, এমন কথা বলবেন না পিসীমা ! বললে রাজেশ্বরী। দেবর ছুঁজন চলে যাওয়ায় স্বস্তির শ্বাস ফেলে। বলে,—পরমা হাতে দেন কেন ? শাসন করতে পারেন না ? গিনি ছুঁখানা দিখে দিলেন ?

অন্তের ঘরের নবাগতা বধু রাজেশ্বরী। অধিক কথা বলা তার সাজে না। চুপ মেরে যায় সে।

হেমনলিনী বললেন,—কি করি বল বোঁ ! আমি যে পারি না বাগ মানাতে। বাপও কিছু দেখে না। নেশার খেয়ালে যেদিন ঘরেন সেদিন কি আর আস্ত রাখেন ছেলেদের ! রক্তগঙ্গা ক'রে ছাড়েন। আমি চোখে দেখতে পারি না মারা-ধরা। ঘরে গিয়ে দুয়ের বন্ধ ক'রে বসে থাকি তখন। কথা বলতে বলতে ক্ষণেক থামেন। আবার বলেন,—মরুক গে, যা খুশী করুক গে। নে, তুই শাড়ীটা বদলে নে। আমি গয়না ক'টা খুলে দিই।

—আপনার ছেলেদের বিয়ে দেবেন না পিসীমা ? শুধোয় রাজেশ্বরী। পরনের শাড়ী খুলতে খুলতে বলে। কিঞ্চিৎ সঙ্কোচের সঙ্গে বলে।

—বিয়ে ! বললেন হেমনলিনী।—আমি বিয়ে দেবো না এখন। ছেলেদের মতি-গতি ভাল না হ'লে বিয়ে দেবো না। দু'টো মেয়েকে কি ঘরে এনে তাদের সর্বনাশ ক'রবো ? আমার ছেলেদের আমি তো চিনি। যেমন আছে থাক। এমন ছেলেরা থাকার চেয়ে ম'রে যাওয়া ভাল।

—আহা, মা হয়ে আপনি এমন কথা বলবেন না ! বিয়ে দিলেই ঠিক হয়ে যাবে। বললে রাজেশ্বরী। বললে পাকা গিন্নীর মত।

—ভুল, ভুল, মস্ত ভুল ধারণা তোমাদের। বিয়ে দিলেই ঠিক হয়ে যায় না। আরও বিগড়ে যায়। পরের ঘরের মেয়েদের কপাল পুড়িয়ে কি হবে? মাহুয কি সকল হ'তে পারে বো? সামান্য ভদ্রতা, আচার-ব্যবহার শিখলো না! 'সকল ভাতেই ইতরামি'।

রাজেশ্বরীর পার্শ্ব অলঙ্কার খুলতে খুলতে কথা বলেন হেমনলিনী।

চোখ দু'টি তাঁর কখন জলে ভ'রে গেছে লক্ষ্য করেনি রাজেশ্বরী। পিসীমার মুখখানি যেন জীবনের মেঘ। হুঃখে আর অপমানে কেমন যেন থম-থম করছে। তাহুলরাগরক্ত অধর কেঁপে কেঁপে উঠছে থেকে থেকে!

—পিসে মশাই কোথায় পিসীমা? তাঁকে দেখছি না? শুধায় রাজেশ্বরী।

—কাজে গেছেন তিনি। জরুরী কাজ প'ড়েছে, ভোরে উঠেই বেরিয়েছেন। বললেন হেমনলিনী। পার্শ্ব নেকলেসটা খুলতে খুলতে বললেন।—ছেলে দু'টো যদি আমার তবু মাহুযের মত হ'ত! ওঁকে কাজে-কন্ডে সাহায্য করতে পারতো। উনি তো খেটে-খেটে সারা হয়ে গেলেন। কাজের মাহুয, ব'লে থাকতে পারেন না মোটে। কেবল কাজ আর কাজ। টাকা আর টাকা।

সত্যিই প্রচুর অর্থ উপার্জন করেন হেমনলিনীর স্বামী। শিবচন্দ্র বাবু।

যত সব জাঁদরেল সাহেব-সুবোদের মদ্যপান করিয়ে ভুলিয়ে রাখেন। কৃতজ্ঞতায় বেঁধে ফেলেন। কাজ পান, টাকা পান। লাভ করেন মোটা-মোটা টাকা। কাঁচা টাকা। ভেট পাঠান কত জনকে। বড়দিন, গুড়-ক্রাইডের সময়ে কেশ-কেশ স্কচ হইস্কি, হরেক রকমের ফল আর ফুল পাঠিয়ে দেন সাহেবদের। নগদ টাকা ঘুষ দিতে পারেন না, প্রকারান্তরে দেন তাই। তারই ফলে অর্থোপার্জনের পথটা তাঁর সুগম হয়।

আর মাসে মাসে, বছরে বছরে, ভারী ভারী ওজনের নতুন নতুন গহনা ওঠে হেমনলিনীর অঙ্গে। পুরানো মামুলী প্যাটার্ন যায় বাতিল

হয়ে, আসে আনকোরা নতুন ক্যাশনের অলঙ্কার। হেমনলিনী নিজের প্যাটার্ন এঁকে দেন। নাকচ ক'রে দেন ব্যবহৃতদের।

লোহার সিন্দুক উপচে পড়ে হেমনলিনীর।

নীল ভেলভেটের বাক্সে পরিপূর্ণ হয়ে যায় একেকটা সিন্দুক। হেমনলিনীর সর্বসমেত কত গহনা আছে হেমনলিনীই জানেন না। জড়োয়া অলঙ্কার নয়, খাঁটি সোনার। হীরা-জহরতের কোন' মূল্য দেন না শিবচন্দ্র বাবু। যত মূল্য সোনার। হীরায় দাগ পাওয়া যায়, মুক্তো গলিত হয়ে যায়, রঙীন কাচের মূল্য কি—কিন্তু সোনা? সোনার কোন' দাম নেই। সোনা অমূল্য। সোনা সর্বদেশের। চিরকালের।

ছেড়ে-ফেলা কাপড় জড় ক'রে রেখে দেয় রাজেশ্বরী।

একটা দেওয়াল-আনলায় ঝুলিয়ে রেখে দেয়। একটি একটি অলঙ্কার অতি সাবধানে খুলে রাখেন হেমনলিনী। হাতীর দাঁতের ঐ ক্যাঙ্কেটে রেখে দেন। বলেন,—বৌ, কাপড়টা ওমনি ক'রে রাখলি, নাট হয়ে যাবে না? দে, আমাকে দে, দাসীদের দিই, পাট ক'রে দিচ্।

মহামূল্য শাড়ীটা হেমনলিনীর হস্তে সমর্পণ ক'রে রাজেশ্বরী ব'সলো জাজিমে।

আঁচল চেপে-চেপে মুছলো মুখটা। যেমে নেয়ে উঠেছে যেন রাজেশ্বরী। ভেতরের জামাটা বোধ হয় তার ভিজ্জেই গেছে।

—দাসী! দাসীরা গেলো কোথায়? ডাকলেন হেমনলিনী।

—আছি গো আছি। যাবো আবার কমনে? হজুরনীর হুকুম তামিল করতে তো হরবকৎ দাঁড়িয়েই আছি। হুকুম হোক হজুরনীর!

—ও! কে, আয়েষা?

—হী, হজুরনী! বললে আয়েষা! হুকুম হোক।

হেমনলিনী দাসীর কথার ধরণ শুনে মুহূ হেসে বললেন,—এই নে, বোয়ের শাড়ীটা ভাল ক'রে পাট ক'রে রাখ।

শাড়ীটা আয়েষা লুফেই নেয়। বলে,—যো হকুম। আমি এসেছি বৌদিদিকে দেখতে। দেখি নাই তাকে! তোমার ভাইয়ের ছেলে-বৌকে। শুনেছি খুপস্কৎ বৌ হয়েছে।

—ছাথ না ঘরে ঢুকে। দেখে তোর চোখ কপালে উঠবে। বললেন হেমনলিনী। গর্বিত কণ্ঠে।

আয়েষা দরজার মুখে দাঁড়ায়। ঘরের মধ্যস্থিত অপরিচিতাকে দেখে। বলে,—বাঃ, বেশ মেয়ে পেয়েছে হজুরনীর বোঠাকরুণ। অমন চাঁদপানা মুখ, হৃদয়ের মত রঙ, মোমের মত গড়ন, আর কি চাই? এমনি মেয়ে না পেলে তোমার ছেলেদের বিয়ে দিও না।

আয়েষার কথা শুনে ক্ষীণ হাসলেন হেমনলিনী। হতাশ-হাসি!

অল্প কেউ এই ধরণের অনধিকার-চর্চা করলে নিশ্চয়ই বাধা দিতেন গৃহকর্ত্তী। কিন্তু সে যে আয়েষা। হেমনলিনী যখন বধূরূপে এই গৃহে এসেছিলেন সেই তখনকার মানুষ আয়েষা। কে বলবে যে জাতে মুসলমান! শুধু যা ঐ সর্কাক্ষে উল্কার বৈচিত্র্য। বৌ দেখতে এসে নিজেই প্রায় বৌ সেজে এসেছে আয়েষা। হোক না বয়স, চুলগুলোয় না হয় পাক ধরেছে, দাঁতগুলো বিনষ্ট হয়ে গেছে—তবুও বুড়ী আয়েষা গায়ে গয়না চড়িয়েছে। কানে মাকড়ি, গলায় হাঁসুলী, হাতে বালা আর কাচের চুড়ি। রৌপ্যালঙ্কার। হজুরনীর খাস বাদী, যেমন-তেমন বেশে দেখা দিতে পারে কখনও! একটা ফেসে-বাওয়া নীলাশ্বরী পরতেও ভোলেনি আয়েষা। কেবল বা বার্কিক্যের অভিশাপ-চিহ্ন ফুটেছে শরীরে। ঈষৎ কুঁজো হয়ে গেছে আয়েষা। শরীরে তেমন আর শক্তি নেই। পক্ষ কেশ, চর্ম লোল হয়ে গেছে। তথাপি সাজ-সজ্জার লোভ সম্বরণ করতে পারেনি আয়েষা। হজুরনীর খাস বাদী যে আয়েষা! একেবারে খাস-মহলের।

—আমার ছেলেদের বিয়ে আমি দেবো না। হেমনলিনীর প্রদীপ্ত কণ্ঠ।

আয়েষা তো হতবাক হয়ে থাকে কিয়ৎক্ষণ। কানের হাকড়ির রাশি
ছলিয়ে বলে,—সাদি দেবে না, সে কেমন বাত! সাদি দেবে না কেন?

—যা, তুই যা দেখি। নিজের কাছে যা। হকুম করলেন গৃহকর্ত্তী।

গেল না আয়েষা। পিছল চোখ দু'টিতে জিজ্ঞাসা ফুটিয়ে বললে,—
বৌ, তোমার নামটা কি বললে না?

—রাজেশ্বরী। বললে রাজেশ্বরী।

ছ'কো-খাওয়া কালো ঠোঁটের ফাঁকে হাস্তরেখা দেখা দেয় আয়েষার।
বলে,—রাজরাজেশ্বরী? বাঃ, বেশ নাম তো!

কথার শেষে ঘর থেকে ধীরে ধীরে বহির্গত হয় আয়েষা। কোন' রকমে
দরজাটা ধরে, টাল সামলে নেয়। তার পর দেওয়াল ধ'রে ধ'রে চলে।
দালানে।

হেমনলিনী কখন যে খাটে উঠে প'ড়েছেন তিন-ধাপের সিঁড়ি বেয়ে,
দেখতেই পায়নি রাজেশ্বরী। দেওয়ালে সত্যিকার পোষাক-পরানো ছবি
দেখতে দেখতে তন্ময় হয়ে গিয়েছিল সে। ছবিটার অভিষাপ, শ্রীকৃষ্ণের
বস্ত্রহরণ, ঘম এবং সাবিত্রী, বনবাসিনী সীতার সঙ্গে যুদ্ধনিপুণ লব-কুশ
প্রভৃতির রঙীন ছবির মানুষদের পোষাক পরিয়েছেন হেমনলিনী নিজেই।

একটা নরম তাকিয়ায় এলিয়ে পড়েছেন হেমনলিনী। কাছেই ছিল
পালখের হাত-পাখা। তুলে নিয়েছেন পাখাটি। বাতাস খাচ্ছেন। আয়েষা
চ'লে যেতেই ডাকলেন,—আয় বৌ, খাটে আয়। জাজিমে বসবি তুই?

রাজেশ্বরী উল্টো পারের অলঙ্কার বাজিয়ে।

শুভ্র দু'টি পা, অলঙ্কার-শোভিত। বসলো উঠে খাটে। সলজ্জায় বসলো
খাটের কিনারা ঘেঁসে।

—বৌ, তোর গান ভাল লাগে না? পাখা করতে করতে একটু হেসে
বলেন হেমনলিনী।

—গান?

—হ্যা রে।

রাজেশ্বরী চোখ বড়-বড় করে। বলে,—হ্যা। খু-উ-ব ভাল লাগে।
বিশেষতঃ আপনি যখন গান।

‘চূপ স্নেহে যান হেমলিনী। মুখে তাঁর মুহু হাস। পাখাটা রেখে দিয়ে
কয়েক মুহূর্ত অতীত হ’লে বললেন,—তুই বৌ, মন-রাখা কথা বলছিস!
আমি কি গাইতে পারি?

—খু-উ-ব ভাল গাইতে পারেন। আমি বাজে কথা বলি না। ঘরের
অঙ্গাঙ্গ ছবি চোখ ঘুরিয়ে-ঘুরিয়ে দেখতে দেখতে বললে রাজেশ্বরী।

ফটোগ্রাফ। সিঁপিয়া রঙের আলোকচিত্র।

রাজেশ্বরী লক্ষ্য করে ঐ ভো পিসে মশাই, পাশে পিসীমা। আর গুঁরা
কারা? হয়তো হেমলিনীর শস্তরকুলের কেউ কেউ। দেওয়ালের আলোক-
চিত্র সমূহ কেনি বিলেতী আলোকচিত্রীর দোকানের। চৌরঙ্গী অঞ্চলে নাকি
সেই দোকান। শিবচন্দ্র বাবুর সাথেই তোলানো হয়েছিল।

কিন্তু উনি কে?

কে ঐ পুরুষ, যে বাঙ্গালী হিন্দু, কিন্তু যার আকৃতিতে নবাবী কেতা।
স্কন্ধলিখিত কেশ মাথায়, দীর্ঘ আঁখি। বিস্তৃত ললাট। খাঁড়ার মত নাক।
ওষ্ঠে অন্তত হাসির আভাষ।

—উনি কে পিসীমা? কার ছবি? শিশুর মত প্রশ্ন ক’রে ব’সলো
রাজেশ্বরী। কৌতূহলী কণ্ঠে।

—কে বল তো? কোন্ ছবিটায় আবার তোর চোখ প’ড়লো? চোখ
ফিরিয়ে তাকালেন হেমলিনী। যা ভেবেছিলেন তাই?

দেখে-দেখে এত ছবি ঘরে থাকতে চোখ প’ড়লো ঐ ছবিতেই। তবুও
একটা আলমারীর প্রায় আড়ালে রেখেছেন হেমলিনী—যাতে কারও নজরে
না পড়ে। ইচ্ছা হ’লে দেখতে পান শুধু হেমলিনী।

—অ! উনি আমার এক ছাণ্ডর। বললেন হেমলিনী।

রাজেশ্বরীর চোখ কিন্তু কেঁদে না। সে তাকিয়ে আছে ভো আছেই।

বিষয়টা ঘুরিয়ে নেওয়ার জন্যই বোধ করি পিসীমা অল্প প্রসঙ্গের অবতারণা করলেন। বললেন,—তোমার বুঝি বৌ গান-টান আসে না?

—আজ্ঞে না। বললে রাজেশ্বরী। সলজ্জ কণ্ঠে।—গান শুনে খুব ভাল লাগে। আমি গাইতে জানি না। ঠাগুমা যে শেখাননি। যেন ঠাগুমারই যত দোষ, এমনি কথার স্বর রাজেশ্বরীর।

এমন সময়ে এক দাসীর প্রবেশ। হাতে ডল-খাবারের রেকাবী। জলের পাত্র।

—কিছু মুখে দে বো। দাসীকে দেখে বললেন হেমনলিনী।

দাসীর রঙ কষ্টিকালো। হাতের পাত্র দু'টি রৌপ্যাদার—দাসীর অবয়বের কৃষ্ণতায় চাকচিক্য উত্তরোত্তর বর্ধিত হ'তে থাকে ঐ পাত্র দু'টির।

—এখন কিছু খাবো না পিসীমা। বললে রাজেশ্বরী। অনিচ্ছার স্বরে। এতক্ষণ কেমন যেন আড়ষ্ট হয়ে ব'সেছিল, বেশ শুছিয়ে ব'সলো। খাটের কিনারায় রইল আলতা-রাঙা পা দু'টি।

—তাই কি হয়? উঠে বসলেন হেমনলিনী।—কিছু খা বো। দাসী অত কষ্ট ক'রে আনলে!

মুখ ব্যাজার ক'রলো রাজেশ্বরী। বললে,—না পিসীমা, খাওয়ার নামে যেন আমার গা গুলোয়। বমি আসে।

হাসতে গিয়েও হাসতে পারলেন না হেমনলিনী। শুধু বললেন,—তাই নাকি রে? কবে থেকে এমনটি হয়েছে বল তো?

লজ্জানত হয়ে যায় রাজেশ্বরীর ঢলো-ঢলো মুখ। আনত দৃষ্টিতে শাড়ীর আঁচলের স্মৃতি টানটানি করতে থাকে।

—আচ্ছা, বেশ কথা। আমিই তবে আর খাইয়ে দিই। দাও তো দাসী রেকাবটা!

সত্যি সত্যিই খাওয়াতে উজোগী হ'লেন হেমনলিনী। রেকাবী থেকে একটা মিষ্টান্ন তুলে দাসীকে বললেন,—যা, এই একটাই ও খাও। মুখ তোল বো!

মুখ তুললো রাজেশ্বরী। চোখ তুললো।

মুখের কাছে মিষ্টান্ন ধ'রে আছেন হেমনলিনী। বললেন,—খেয়ে নে বো। খেতে কত বেলা হয় জ্বাখ্ এখন। আমার রাধু'নী আমার বাপের বাড়ীটির মত নয়। বড্ড বলাবলি করতে হয়, দেখিয়ে দিতে হয়। তোর জন্তে বো আজ আমি নিজে মাংস রাখবো। দেখিস্ খেয়ে।

কিন্তু খায় কে? খাওয়ার নামে যে তার বমনের উদ্রেক করে।

রাজেশ্বরী বললে,—কেন পিসীমা আপনি উল্লনের তাতে যাবেন? না, মাংস অল্প একদিন হবে। আমি আপনাকে যেতে দেবো না।

—আমি যে বো মাংস আনাতে বাজারে লোক পাঠিয়েছি। আচ্ছা, আচ্ছা, সে দেখা যাবে'খন। বললেন হেমনলিনী।—নে তুই খেয়ে নে মিষ্টটা।

একান্ত অনিচ্ছাসত্ত্বেও মিষ্টান্নটা মুখে পুরলো রাজেশ্বরী।

ঘরের তৈরী নরম পাকের গরম একটা 'তাল-শাঁস' সন্দেশ। দাসীর হাত থেকে জলপাত্র নিয়ে জলপান ক'রলো। খায় না রাজেশ্বরী, গলাপঃ-করণ করে যেন জোর ক'রে। বমনের বেগ সামলায়। কি হয়েছে রাজেশ্বরীর, কে জানে! শরীরটা ক'দিন যাবৎ ঠিক নেই। বসলে উঠতে চায় না, আলস্য লাগে। মাথাটা সময়ে সময়ে ঘুরতে থাকে। এমন কত সময়ে রাজেশ্বরী তাদের স্নানের ঘরের অর্গল তুলে দিয়ে বমি করেছে। কি হয়েছে তার কে জানে!

জলের পাত্রটা মেঝেয় নামিয়ে রেখে আবার খাটের কিনারা ঘেঁসে বসলো রাজেশ্বরী।

হেমনলিনী কেমন ধেন চিন্তিত হয়ে আছেন। বোয়ের হ'ল কি? হেমনলিনীর খুশীতে হাসি এবং দুঃখে কান্না পায় যেন। বোয়ের কথা

কানে পৌছানো থেকে তিনি বেশ খুঁটিয়ে লক্ষ্য করছেন বোকে। কৈ, দেহের তো কোন' পরিবর্তন দেখা যাচ্ছে না? শুধু কেমন একটু ক্লান্ত হয়ে পড়েছে ঘেন বোটা। চোখের দৃষ্টিতে আস্থির ছায়া।

—পিসীমা, নতুন কি গান তুললেন? শুধোলে রাজেশ্বরী।

ডিবে খুলে তখন পান মুখে পুরছিলেন হেমলিনী। বললেন,—হ্যাঁ। বৈষ্ণব পদাবলী তুলেছি একটা।

বৈষ্ণব পদাবলী?

সে আবার কি! অত-শত বোকে না রাজেশ্বরী। জানে শুধু গান শুনতে।

গানকে গান বলেই জানে। কে বৈষ্ণব আর কে রবিবাবু, চেনে না বো। তার কি দোষ! ঠাগুমা যে শেখায়নি তাকে। রাজেশ্বরী বললে,—বৈষ্ণব পদাবলী কাকে বলে পিসীমা? আপনি উঠুন, গানটা আমাদের শোনান।

সামান্য স্মৃতি মুখে ফেলে বললেন হেমলিনী,—গাইতে যে লজ্জা করে! লোকে শুনলে কি বলবে! বলবে যে, মরবার ব্যয়স হয়েছে তবুও সখ এখনও মিটলো না।

—না না, কেউ কিছু বলবে না। বললে রাজেশ্বরী।—আপনি উঠে বাজনার গিয়ে বসুন।

—অচ্ছা একটু বাদে গাইবো'গন। তুই বো একটু জিরো। স্নেহিত কণ্ঠে বললেন হেমলিনী।

—বেশ তাই গাইবেন। বলে রাজেশ্বরী।

মুখে একমুখ পান হেমলিনীর। ঘরের হাওয়ায় স্মৃতির স্বগন্ধ।

পান চিবোতে চিবোতে বললেন হেমলিনী,—হ্যাঁ রে, তুই যা বললি আমি যে বিশ্বাস করতে পারছি না বো!

—কোন কথা পিসীমা? রাজেশ্বরী জিজ্ঞেস করলো।

—ঐ যে বললি, জমিদারীর খাজনা ফেল প'ড়েছে! হেমনলিনীর
চৰ্চা বিষয় সেই পূর্বের মতই। বললেন,—এত টাকা গেল কোথায়!
তুই বো, ঠিক জানিস তো?

—হ্যাঁ পিসীমা। আপনাকে মিথ্যা বলবো আমি? রাজেশ্বরী কথা
লে কিস্কিৎ অপ্রস্তুত হয়ে।

—ঐ দুধের ছেলে এত টাকা কখনও দেখতে না দেখতে উড়িয়ে
দেতে পারে। বললেন হেমনলিনী।—তুই ঠিক জানিস না বো। তুই
নি শুনতে কান শুনেছিস।

—হ্যাঁ পিসীমা, সত্যি কথা। কালকে উকিল-বাড়ী গেছলো, আজ
বাদালতে যাবে। খাজনার টাকা দিয়ে আসবে। এক ঘড়া টাকা বের
রেছে সেই জন্তে।

হেমনলিনী বললেন,—ঘড়ার টাকায় হাত প'ড়েছে? সে কি কথা
বো? তুই কি বলছিস? ক'ঘড়া টাকা বেরিয়েছে বললি?

—এক ঘড়া।

—আর যে সব ঘড়া ছিল, সেগুলো? হেমনলিনীর বিষয় উত্তরোত্তর
দ্বিষ্ট হয়।

এক মুহূর্ত কি যেন ভাবলো রাজেশ্বরী। ঘরের কড়িকাঠে চোখ
পাললো। বললে,—সেগুলো ঠিক আছে।

—তবে? সহাস্তে বললেন হেমনলিনী।—তবে বো? তুই কিছু
জানিস না। খাজনা দেওয়ার জন্তে নয়, অন্য কোন দরকারে হয়তো
টাকা নিয়েছে। তুই জানিস না। ওঃ, এতক্ষণে নিশ্চিন্ত হ'লুম।

—আচ্ছা পিসীমা, আপনার ঐ যে দেওর, উনি আপনার বাড়ীতে
থাকেন? রাজেশ্বরীর কৌতূহল মিটেতে চায় না যেন।

পান চিবোতে চিবোতে বললেন হেমনলিনী,—না, না, এখানে থাকেন
।। মধ্যে মধ্যে আসেন, থাকেন দু'-চার দিন!

রাজেশ্বরী বালিকা বধু। তার চোখে পড়ে না। সে দেখতে পায় না। দেখবার মত চোখ আর অভিজ্ঞতা তার নেই। নয় তো দেখে বুঝতো, কথা বলতে বলতে কেমন এক লজ্জার অদৃশ্য রেখা ফুটে ওঠে হেমেনলিনীর মুখকুতিতে। কর্ণমূল রাঙা হয়ে ওঠে। স্পষ্ট কথা বলতে পারেন না, কথা জড়িয়ে যায়। ঘরে কেউ থাকলে, দেওয়ালের ঐ ছবিটির প্রতি চোখ পর্য্যন্ত ফেরাতে পারেন না। লজ্জায় বাধা দেয় হয়তো।

—উনি কি করেন? বোকার মত আবার তারই কথা শুধোলে রাজেশ্বরী।

হেমেনলিনীর কণ্ঠ নত হয়ে যায় সহসা। বললেন,—অণু কিছু করেন না, সাহিত্য করেন। আমাকে কত বই পড়িয়েছেন। গানের স্বর যোগাড় ক’রে দিয়েছেন। উনি বেশ ভাল লোক। যেমনি শিক্ষিত তেমনি ব্যবহার। এখন আছেন আমার বাড়ীতে, ক’দিন হ’ল এসেছেন।

‘সাহিত্য’ কথাটি শুনে চোখ কপালে ওঠে রাজেশ্বরীর। সাহিত্য আবার কোন্ বস্তু!

মানুষটির প্রতিকৃতিতে মানুষটিকে দেখলে কিন্তু চট্ ক’রে চোখ ফেরানো যায় না। ঘরের মধ্যে আছে এত মহার্ঘ দ্রব্যাদি, কিন্তু অন্তর্য্যাক্ষকে ছাপিয়ে দৃষ্টি আকর্ষণ করে ঐ ছবিখানি। এ-কথা সে-কথার ফাঁকে ফাঁকে তাই রাজেশ্বরীও বোধ করি দেখে ঐ ছবি। ঐ সুপুরুষাকৃতি।

—বোঁ, আমার ভাইপোটিকে তোর মনে ধ’রেছে তো?

অণু প্রসঙ্গের অবতারণা করলেন হেমেনলিনী। কথাগুলি বললেন সহজ হাসির সঙ্গে। আরও একটা পান পুরলেন মুখে। অধর তাঁর রক্তিম হয়ে উঠেছে। স্বর্ভীর স্বমিষ্ট গন্ধ বইছে ঘরের বাতাসে। লাল ভেলভেটের তাকিয়ায় এলিয়ে পড়লেন হেমেনলিনী। মুখে তাঁর তাম্বাসাময় হাসি।

রাজেশ্বরী প্রশ্নটা শুনে স্বাভাবিক সঙ্কোচে দৃষ্টি আনত ক’রলো।

ক্ষীণ হাসলো যেন। উত্তর দিলো না কথার। ঘামতে লাগলো।

হেমনলিনী ঠাট্টার স্বরে বললেন,—জানিস তো বৌ, চুপ ক'রে থাকলে
ই্যা বোঝায়। মৌনঃ সন্দ্বীপলক্ষণম্।

না, এতটা বোঝে না রাজেশ্বরী।

সুঝলে অন্তত চুপ ক'রে থাকতো না। রাজেশ্বরী হঠাৎ কথা বলে,—
ভাল, তবে শিক্ষিত নয় মোটে এই যা।

হেসে ফেললেন হেমনলিনী। খিল-খিল শব্দে হাসতে হাসতে লুটিয়ে
পড়লেন বিছানায়। হাসতে হাসতেই বললেন,—কি, কি বল্লি বৌ, আর
একবার বল তো কথাটা। কথা শেষ হ'তে পুনরায় হাসি।

রাজেশ্বরী আর পুনরুক্তি করে না সে কথার। ব'সে থাকে চুপচাপ।
হাসির বেগ সামলে বললেন হেমনলিনী,—লেখাপড়াটা যে শিখলো না।
আর অসময়ে দাদারা চ'লে গেলেন যে। দেখবার মত কেউ আর রইলো
না তো। বোঁঠানও কি ঐ অবাধ্য ছেলেকে লেখাপড়া শেখাতে কম চেষ্টা
ক'রেছে! শেবকালে বায়না ধ'রেছিল টোলে পড়বো না, পণ্ডিতের কাছে
পড়বো না, ইংরিজী স্কুলে পড়বো।

রাজেশ্বরীর নিদ্রার স্বপ্ন ছিল হয়তো অল্প। মনের সঙ্গোপনে সে
রচনা ক'রেছিল বোধ করি অল্প এক পৃথিবী। যৌবনোদগমের সঙ্গ
সঙ্গে আপন মনের মাধুরী মিশিয়ে সেই যে কেমন এক রঙীন ছুনিয়া
গড়ে তুলেছিল, শুভ-বিবাহের ধাক্কায় সেটি ভেঙে চুরমার হয়ে গেছে।
রাজেশ্বরী ভেবেছিল, সে রাজেশ্বরী। সে বিভূশালিনী। সেও ঐশ্বর্য্যালঙ্কারে
ভূষিতা।

হয়তো মন থেকে কামনা করেছিল এমন একজনকে, যার শিক্ষা আছে,
দীক্ষা আছে। জ্ঞান আর বুদ্ধি আছে।

তার রূপটা যে রাজেশ্বরীর কল্পনায় কেমনটি ছিল কে জানে! হয়তো
অপরূপ।

হজুরনী, মাংস এনেছে। বামুন পিসী ডাকতেছে আপনাকে।

দরজায় না জান্নায়ে কোথায় এক দাসী কথা বললো। হুজুরনী বললেন,
—বল' আমি আসছি।

—না পিসীমা, আমি আপনাকে যেতে দেবো না উঠুন তাতে। বললো
রাজেশ্বরী। সত্যিকার প্রকৃাপূর্ণ কণ্ঠে।

—বাবো আর আসবো। বললেন হেমনলিনী।—নইলে মাংসটা অখণ্ড
করবে। মুখে তুলতে পারবি না।

—তাই কি হয়? বললে রাজেশ্বরী।

ইঠাং একটা দমকা হাওয়ায় মাথার ঘোমটা উড়ে যায়। গাছের শাখা-
দোলানো ইঠাং হাওয়া কোথা থেকে উড়ে আসে ঘরে। খোলা জানলা
অতিক্রম করে আসে। রাজেশ্বরী আর টানে না ঘোমটা। কে আর আছে
এখানে?

—আমিও তবে যাই আপনার সঙ্গে। দেখি আপনার রান্না।

বায়নার স্বরে কথা বললো রাজেশ্বরী। মুখে মিনতি ফুটিয়ে।

কি যেন ভাবলেন হেমনলিনী।

পান চিবোতে-চিবোতে ভাবলেন কিয়ৎক্ষণ। হাসতে হাসতে বললেন,
—একেবারে আমার গেরস্থালী দেখে তুই ছাড়বি? বেশ তাই চল।
তোমাকে একটি গিড়ি দেবো। ব'সে থাকবে তুমি।

উঠে পড়লো রাজেশ্বরী। তৎক্ষণাৎ।

যেন বেঁচে গেল। পায়ের অলঙ্কারে বন্ধার তুলে এক লাফে
নামলো খাট থেকে। শাড়ীর আড়াল থেকে ক্ষণেকের মূর্ত্তি পাওয়া
অলঙ্কার-শোভিত পদযুগল দেখে পিসীমা বললেন,—আলহা দিয়েছে কে
পায়ে?

রাজো বললে,—এলোকেশী। আমার বি।

সহসা মনে পড়ে যায় যেন হেমনলিনীর।

বাস্তব হয়ে ওঠেন মুহূর্ত্ত মধ্যে। বলেন,—ঐ দেখো, কুটুমবাড়ীর

লোকটিকে জলখাবার খাওয়াতে বলতে ভুলেছি আমি ! চল বো চল, পা
চালিয়ে চল । আমি না বললে বাড়ীতে হবে না কিছুটি ।

পা চালানো রাজো । বম-বম শব্দ তুললো ।

হেমনলিনীও পিছন-পিছন চললো তিনি যে দিকে চললেন ।

কুটুমবাড়ীর লোক !

কথাটা শুনে হাসি পায় রাজেশ্বরীর । হয়তো দুঃখের হাদিই হাসে
বোঁটা । সেই কুটুমবাড়ীতে কে যে কুটুম আছে সেই কথা চিন্তা ক'রেই
হাসে রাজো । সাতকূলে কে আছে তার ? ঐ বুড়ী ঠাগুমাটা ?

সেই বুড়ীও মরণের কোলে ।

মৃত্যুকোড়ের মানুষ আছে আজ, কাল সে কোথায় ! তারপর, তারপর
আর কে রইলো রাজেশ্বরীর পিত্রালয়ে ?

তবুও পতি পরম গুরুজনটি যদি যৎকিঞ্চিৎ শিক্ষাপ্রাপ্ত মানুষ হ'তে
পারতেন ! একটা যেন কাঁটা আছে রাজেশ্বরীর বুকের কোথায় । সেই
কাঁটা থেকে থেকে বিদ্ধ করে তার বুকে । কী ভয়ঙ্কর অস্বস্তি-বোধ তখন !

আমুষটির অবস্থা তখন সঙ্গীন হয়ে প'ড়েছে ।

সত্যিই, কত লোক ঘিরে বসেছে ! কত ধরণের লোক । কত
আজো ।

কে জানে, কে জানালো তাদের ! সময় বুঝে ঠিক এসেছে কিন্তু তারা ।
মানুষটিকে কেন্দ্র করে বাহ রচনা করেছে ।

কুসাকশোর ব'সেছিলেন ফরাসে ।

একটা তাকিয়ায় হেলান দিয়ে বসেছিলেন আর থেকে থেকে পানপাত
মুখে তুলছিলেন । মুখ বিকৃত করছিলেন ।

একটি পর্দা-দীপকা জালার ফাঁক থেকে মধ্যে মধ্যে মুহু হাসি মুখে
মাথিয়ে স্বসজ্জিতা কে একজন উঁকি মারছিলেন । ঘরের দেওয়াল-গিরির

জোরালো আলোকে মহিলাটির ফুটন্ত যৌবনের মতই তাঁর নাসিকার শৃঙ্গ
অলঙ্কারটি চিক-চিক করছিলো।

ঘরের মাহুয়ের সঙ্গে দৃষ্টিবিনিময় হ'লে নেপথ্যের ঐ নারীর মুখে হাসির
উদ্বেক হয় অধিক। তাঁর আলতা-রাঙা অধর কী যেন আবেদন জানায়।
কিসের আবেদন কে জানে!

রমণীর বক্ষে ফিরোজা কাঁচুলী। আঁটসাঁট।

একটা রেশমী কাপড়ের টুকরোকে টানটান বেঁধেছেন বক্ষে। স্বস্ত
থেকে জাম্ব পর্যন্ত ঝুলছে দোপাট্টার দুই অঞ্চল। পবনাঘাতে উড়ছিল যেন।

চোখে মুসলমানী সূক্ষ্ম না হিন্দুর ঘরের কাজল?

একটা কিছুর অতিরিক্ত স্পর্শ আছে যেন চোখে। দুই চোখের মধ্যস্থলে
একটি কৃষ্ণবিন্দু। কাচপোকাকার টিপ।

বারা ঘিরে ধ'রে আছে তারা এসেছে টাকা লুটতে।

কাঁচা কাঁচা টাকা রাশি রাশি লুটতে আর চোখে ধুলো দিতে। আর
ধীর চোখে ধূলি পড়বে তিনি পানপাত্রে চুষন করছিলেন আর আড়-নয়নে
দেখবার চেষ্টা করছিলেন ঐ কৌতুকময়ীকে। যিনি ঐ বাতায়নের আড়ালে।
সস্তা নেটের পুর্দার অন্তরালে। গোলাপী নেট।

ঘরে আছে ব্যাংপার্টির লোক। কলকাতার গ্যাডাতলার মুছলমান।
অমৃতসরের আতর-ওলা। চিংপুরের ডেকরেটর। গ্যাসবান্ধির আড়ৎদার।
আতস-বাজী বানানোর গুস্তাদ। মদের দোকানের প্রোপাইটর! হালুইকরের
দালাল। ইত্যাদি, ইত্যাদি।

কৃষ্ণকিশোর তসরের একটি বুটদার বেনিয়ান পরিধান করেছিলেন।

কালাপেড়ে কাঁচির মিহি-কোঁচান ধুতি। মাথায় ঘন-লাল ভেলভেটের
নবাবী টুপী। জরির কারুকাজ আছে।

দেওয়াল গিরির জোরালো আলোর ছায়ায় হঠাৎ হঠাৎ স্বর্ণাভা বিকিরণ
করে। জরির কারুকাজে শৃঙ্গ শিল্পীর করস্পর্শ আছে অতি অবশ্য।

ঘরে আতরের উগ্র মিষ্ট গন্ধ। হেনার গন্ধ।

জ্বালাশে তখনও ছিল অন্তগামী হৃদয়স্মিৎসেবা।

দিগন্তে লীন হয়ে যাচ্ছে দিনের স্তব্ধতা।

গরণহাটার অলিগলিতে দোকানে আলো জ্বালা হচ্ছে। পরিষ্কার-
পরিচ্ছন্ন রঙ-বেরঙের বেলোয়ারী কাচের আলো। নানা ঢঙের, নানা
রঙের।

দেখে দেখে অন্ধকারের আভাষ পেয়ে জোনাকী এলো নাকি! একবার
আলো একবার কালো হচ্ছে কেন? কৃষ্ণকিশোরের চোখের দৃষ্টি সেই
খছোটের প্রতি আকৃষ্ট হয়।

ঐ নারীর নাসিকায় হীরকখণ্ড আছে কি! অধরোষ্ঠে কি তিনি
লোহিত রক্ত মাখিয়েছেন। তাঁর মুখে কেমন বক্র হাসি। কখনও বা
রমণীর অঙ্গ সঞ্চালনে কানের ঝুমকো আনত ফুলের মত দুলছে।

ঘড়ার টাকা যথায় পৌঁছে দিয়ে আরাম ক'রে, পরম নিশ্চিন্ত চিন্তে
কৃষ্ণকিশোর চুপন করছিলেন পানপাত্রকে। পাত্রে কে যেন রক্ত মিশ্রিত
ক'রেছে! প্রায় অর্ধেক পান ক'রেছেন তৃষ্ণার্ত মানুষটি।

যারা ব'সেছিল তারা যে যার বক্তব্য পেশ করছে।

দর বলছে। বলছে, এক দর। প্রতিদ্বন্দ্বীদের দরাদরিতে আবার
বলছে এক দর।

মজা দেখছে গহ্বরজান জানলার আড়ালে দাঁড়িয়ে!

ঘরের আতরদানে হেনা। হাওয়ায় হেনার নেশা। বেশ লাগে লাল-জল
পান করতে। তৎক্ষণাৎ বোকা যায় না একেফটু, কিছুক্ষণ অস্বীত না হ'লে
কাজ করে না এই রক্ত-জল। আর যখন কাজ করে তখন যা-তা নেশা নয়।
আমীরী নেশা।

প্রথমে কয়েক মুহূর্ত ঘাণ্ড ঝলসে যায় আক, যখন এই মদিরার ঝর্ণা অতি ধীরে ধীরে প্রবাহিত হয় অন্তর্দেহে।

দিন বুঝে পাত্র পূর্ণ ক'রে দিয়েছে সৌদামিনী নিজে।

বাবুকে আজ ঘায়েল করতে হবে যে! মুরগী যে আজ জবাই হবে।
সৌদামিনীর হাতে বধ হবেন নেশায় চুর মাহুয়টি।

ঝপ ক'রে কোপ বসাবার পাত্রী সৌদামিনী নয়।

অত্যন্ত ধীরে-স্থস্থে, মদের নেশায় চুর ক'রে দিয়ে ছুরি শানাতে ব'সবে।
সেই কারণেই তো আজ আর অন্য কিছু দেয়নি। পাত্র ভ'রে দিয়েছে
ইটালীয়ান ওয়াইনে—বার রঙ রক্তকেও হার মানায়। মাহুয়টির চাঞ্চল্যে
পূর্ণপাত্রটি চলকে-চলকে ওঠে।

গহরজান জানলায় দাঁড়িয়ে মজা দেখছিল আর হাসছিল তির্যক্ হাসি।

সৌদামিনী টাকা সমেত ঘড়াটি এক ঘরে রেখে দরজায় বেশ ভারী
ওজনের একটা কুলুপ এঁটে দিয়েছে।

টাকার মালিক টাকা হস্তান্তরের সময় বলেছেন,—ঘড়া থেকে হাজার
পাঁচেক টাকা আমাকে দিয়ে দিতে হবে। বাদবাকী টাকা খরচা হবে
ডালিমের বিয়েতে। গহর যেমন খুশী খরচ করবে।

কথাগুলো শুনে ভাল লাগেনি সৌদামিনীর। মুখটা তার গম্ভীর হয়ে
গিয়েছিল। মনে মনে হেসেছিল শুধু।

পাত্র হাতে ফরাস থেকে উঠে পড়েন কৃষ্ণকিশোর।

জানলার কাছে গিয়ে বললেন,—এদের কি বলবো? তুমি ওদের সঙ্গে
কথা বলবে না?

গহরজান হাসলো। সেই মনমাতানো শব্দহীন হাসি।

মুক্তার মত দাঁতের সারি দেখা গেল। গহরজান আধি নিম্নলিত ক'রে
বললে,—আমি কি বলবো! আমি কি কথা বলতে জানি!

—আমিও যে বুঝি না দরাদরি। বললেন কৃষ্ণকিশোর।

গহরজান ফর্সা গাল দু'টিতে টোল ফুটিয়ে হাসলো আবার। বললে,—
ছেড়ে দাও না ওদের। মাসী বোঝে দরাদরি, মাসী বুঝবে।

—সেই ভাল। বললেন কৃষ্ণকিশোর। এক চুমুকে পাত্রের অবশিষ্টটুকু
নিঃশেষ ক'রে ফেললেন।—সেই ভাল, আমি ওদের কাল-পরশু আসতে
ব'লে দিই।

সোনালী জরি-জড়ানো বেণীটা ধ'রে খেলা করতে করতে গহরজান
বললে,—হাঁ, তাই দাও। ঘর খালি করিয়ে দাও। ওদের ভাগাও।

যারা ঘরে ব'সেছিল চোখে লোভ ফুটিয়ে তারা একে একে কখন বিদায়
হয়ে যায় হজুরের আদেশে। সেলাম ঠুকতে ঠুকতে যায় কেউ-কেউ।

চমকে উঠে গহরজান। কার পদশব্দ হঠাৎ?

—কে? কোন্ ছায়? হাওয়ার সঙ্গে যেন কথা বলে গহরজান।

কোথায় কে? আড়-নয়নে চেয়ে থাকে সিঁড়ির মুখে। ডালিম নয়
তো! খুনী ভাকাতও হ'তে পারে। হ'তে পারে কোন' মাতাল বদমাস।
হ'তে পারে কোন' ঠগ্ জোচ্চোর।

—ফুল লিবি না?

অনেক দিনের ফুলওয়াল। কত দিন দেখছে তাকে গহরজান!

হাতে ফুলের ডালি তার। তার বৌ গৈঁথে দেয়। ফুলওয়াল ঘরে-ঘরে
ঘুরে ঘুরে টাটকা ফুল বিকিকিনি করে। বাহুতে ঝুলতে থাকে ফুলের মালা
—হাতে ধ'রে থাকে ফুলের গয়না—চুড়ি, মুকুট আর ফুলের পাখা। আর
ফুলের ছোট ছোট তোড়া।

ফুলওয়ালকে ইশারা করে গহরজান। চোখের ইশারা।

দেখিয়ে দেয় ঘরের মানুষকে। ফুলের গয়না আর মালা বিক্রী হয়ে যায়
এক কথায়।

টাটকা ফুল। ঘরের বাতাসে হেনার সুগন্ধকে কিন্তু ছাপাতে পারে না।
গহরজান ঘরে প্রবেশ করে দোপাট্টার আঁচল লুটোতে লুটোতে। আলতা-
মাখা হাতে তার আরেক পাত্র।

ইটালীয়ান ওয়াইন। চ'লকে-চ'লকে উঠছে গাঢ় লাল জল। যেন তাজা
রক্ত অর্ধপাত্র!

চোখে নেশা ফুটিয়ে আবার হাসলো গহর। কপাল থেকে তাক্ষিল্যে
সরিয়ে দেয় কয়েকটা চূর্ণ কুস্তল। বলমল করছে গহরজান। আর তার
ফিরোজা রঙের কাঁচনীটা! জানলাভেদী খটখটে দিবালোকে।

—হ্যাঁ অনন্ত, যা শুনছি তা কি সত্যি?

অনন্তরামকে আড়ালে ডেকে প্রশ্ন করলেন হেমলিনী। ভয়-কাতর কণ্ঠে।

—কি দিদিমণি?

প্রসঙ্গটা জানতো না অনন্তরাম। কণ্ঠে তার বিস্ময়।

—এই যে শুনছি আমার ভায়েদের জমিদারীর খাজনা বাকী পড়েছে!
ঘড়ার টাকায় হাত পড়েছে! তুমি কি কিছুই জানো না? হেমলিনী
কথা বলেন মুখে গাঙ্গীর্ঘ্য ফুটিয়ে।

আকাশ থেকে পড়ে যেন অনন্তরাম। মুখাকৃতি তার এমন হয় যে স্পষ্ট
বোঝা যায় সে এই বিষয়ে একান্তই অজ্ঞ। কয়েক মুহূর্ত নীরব থেকে
অনন্তরাম বললে ক্ষুব্ধ কণ্ঠে,—কি সত্যি আর কি যে মিথ্যে আমরা কোথা
থেকে জানবো দিদিমণি? কর্তারা যাওয়া থেকে আমাকে কি কেউ আর
মানুষ ব'লে মনে করে! জমিদারীর খাজনা বাকী পড়েছে, এমন কথা তো
শুনি নাই দিদিমণি! তুমি কেমনে শুনলে?

—ঐ যে বৌ বলছিলো। শুনে আমি মরমে মরে আছি অনন্ত ! আর কিছু ভাল লাগছে না। কত বড় অপমান আমার দাদাদের ! হেমনলিনী কথা বলেন যেন অপমানের জ্বালায় দগ্ধ হয়ে। মুখে তাঁর বিরক্তির চিহ্ন দেখা দিয়েছে।

হেমনলিনীর কথা শুনে অনন্তরাম হেসে ফেললো। বেশ কিছুক্ষণ হাসলো আপন মনে। দাঁড়িয়ে কথা বলছিল, উবু হয়ে ব'সে পড়লো হাসতে হাসতে।

—এত অপমানেও হাসি আসছে তোমার অনন্ত ? বিরক্তি সহকারে বললেন হেমনলিনী।

—হাসি কি আর সাধে আসে দিদিমণি ! তোমাদের ঐ বোয়ের কথা শুনে তুমি বিশেষ করলে ? সে কি মানুষ দিদিমণি ! বৌটা একটা মোমের পুতুল, ওকে দেৱাজে সাজিয়ে রাখলেই ভাল। কথা বলতে বলতে খানিক থামলো অনন্তরাম। হাসির বেগ সামলে বললে,—বড় ভাল মানুষ দিদিমণি, বড় ভাল মানুষ ! পৃথিবীর কিছু কি জানে বৌটা ?

—আমিও তাই ভাবছি। বৌ হয়তো জানে না। হেমনলিনীর কণ্ঠস্বরে আশ্বাস।

অনন্তরাম বললে,—বৌকে যা বোঝাবে তাই বুঝবে। বোয়ের কথা শুনে তুমি দিদিমণি মন-টন খারাপ ক'র না। খাজনা বাকী পড়তে যাবে কেন ? খোঁজ নাও ঘড়ার টাকা কোথায় গেছে ! হয়তো শুনবে মেয়েমানুষের পায়ে ঢেলে দেওয়া হয়েছে।

—মেয়েমানুষ ! বল কি অনন্ত ! হেমনলিনী চুপি চুপি বললেন।

—হ্যাঁ গো দিদিমণি, হ্যাঁ। মেয়েমানুষ, জলজ্যান্ত মেয়েমানুষ। তাও যদি আমাদের ঘরের মেয়ে হ'ত !

—তবে ?

—মুসলমান, মুসলমান বাইজী একটাকে পুষে রাখেনি তোমার

ভাইপোটি ? বললে অনন্তরাম। চোখ বড় বড় ক'রে বললে। মুখের হাসি কখন অনন্তরামের মিলিয়ে গেছে কথা বলতে বলতে।

—ওমা, কি হবে গো ! তুমি ঠিক জানো অনন্ত ? হেমলিনী যেন বিশ্বাস করতে পারছেন না। তাঁর নিজের কানকে তিনি বিশ্বাস করতে পারছেন না। কি শুনলেন তিনি ? তাও শুনলেন যার-জার মুখ থেকে নয়, পুরাতন ভৃত্য অনন্তরামের মুখে !

—মদ খাওয়া ধ'রেছে পাকাপাকি, বাইজী পুষেছে চিরস্থায়ী বন্দোবস্তে, আর কি কিছু বাকী আছে ? না জেনে আমি কথা বলি না দিদিমনি ! অনন্তরাম তার কথায় দৃঢ়তা ফুটিয়ে কথা বলে।

—তাই বল' ! বললেন হেমলিনী। বাস্তবিক কণ্ঠে। বললেন,— শুনছিলুম মদ খাওয়া ধ'রেছে অনেক দিন, অস্থানে-কুস্থানে যাতায়াত আছে তাও জেনেছি, কিন্তু বাইজী পুষেছে শুনিনি এ্যাদিন। কথা বলতে বলতে দুঃখের হাসি হেসে বললেন,—আর বলতে হবে না, ঘড়ার ঢাকা কোথায় গেছে আর আমাকে বলতে হবে না। সব বুঝে নিয়েছি আমি।

সত্যিই যেন সকল কিছু বুঝে ফেলেছেন পিসীমা।

অনেক দেখেছেন যে হেমলিনী, জ্ঞান হওয়া পর্য্যন্ত যে দেখেছেন। অস্ত্রের ঘরেও দৌঁখেছেন, নিজের ঘরেও দেখেছেন। দেখে-দেখে অভিজ্ঞতায় জর্জরিত হয়ে আছেন। পুরুষ মানুষ যদি শুধু মদ খেয়েই ক্ষান্ত থাকে ! পুরুষের যদি বহু নারীভোগের তৃপ্তি না থাকতো !

—তুমি বুঝবে না তো কে বুঝবে দিদিমনি ? অনন্তরামের কথায় দুঃখের করুণতা।—তুমি যে দেখে-দেখেই এত বড়টা হয়েছো।—সারাটা জীবন তুমি যে কষ্টটা ভোগ ক'রে চলেছো, আমার চেয়ে কে বেশী জানবে !

—বোঁটার জগ্নেই আমার যত কষ্ট অনন্ত ! আহ, ঐ লক্ষ্মীপ্রতিমার মত মেয়েটার জগ্নেই আমার বুকেটা ফেটে যাচ্ছে !

—বোঁমা কোথায় ? শুধোলে অনন্তরাম।

হেমনলিনী বললেন,—বেলায় খেয়ে শুয়েছিল। ঘুমিয়ে পড়েছে
অবেলায়। আহা, ছেলেমানুষ, তাই আমি আর ঘুম ভাঙাইনি।

—ডেকে দাও দিদিমনি, ডেকে দাও। বললে অনন্তরাম।—অবেলায়
ঘুমোলে শরীর ম্যাজ-ম্যাজ করবে।

—হ্যাঁ, যাই তাকে তুলেই দিই। ভরসাক্ষ্য আর ঘুমোয় না।

কথার শেষে দীর্ঘ পদক্ষেপে ত্যাগ করলেন এই নির্জনতা। ফাঁকা
দালান একটা। একতলায়। সিঁড়ির পথ ধরলেন হেমনলিনী। যেতে
যেতে একটা দীর্ঘশ্বাস ফেললেন।

অনন্তরাম ব'সে রইলো দালানে। আকাশে চোখ তুললো।

আশা, আকাঙ্ক্ষা, আবেশ, আবেগ আর আঘাত খেয়ে যেদিকে তাকিয়ে
জালা দূর করে সেই আকাশ পানে তাকিয়ে একলা বসে আছে তো আছেই
অনন্তরাম! ভাবছে, একান্ত নিবিষ্টচিত্তে সেও ভাবছে ঐ লক্ষ্মীপ্রতিমার
মত বধুটিকে। তার স্বখ আর দুঃখের কাহিনী। তার সংসারের অতীত,
বর্তমান এবং ভবিষ্যতের কথা।

আকাশে সাঁঝের আঁধার ঘন হয়ে আছে।

সন্ধ্যাতারা চিক্-চিক্ করছে হেথায়-সেথায়। রাতের পাখী নীড়ের
মায়া ত্যাগ ক'রে শূন্যে উড়েছে। ঘরে-ঘরে আলো জ্বলছে কলকাতা
নগরীর অধিবাসী। শরত-আকাশের এলোমেলো মেঘের মতই এলোমেলো
হাওয়া। বইছে থেকে-থেকে।

কোন ঘরে ঘড়ি বাজলো ঠুং ঠুং ঠুং। দোতলার কোন ঘরে।

দিন আর রাত্রির মিলন-লগ্ন ঘোষণা করলো যেন মেকের টেবিল-ক্লক।

—আয় বো, চুল বেঁধে দিই।

খাস-কামরায় প্রবেশ ক'রেই ডাকলেন হেমনলিনী।

রাজেশ্বরীর ঘুম অনেকক্ষণ ভেঙেছিল। তবুও সে শয্যা ত্যাগ করেনি।

একটা তসরের চাদরে আবক্ষ আবৃত ক'রে শুয়েছিল জেগে-জেগে। পঙ্কজন-
স্বদীর্ঘ আঁখি মেলেছিল ঘরের ঘারে। কে কখন আসে! পিসীমা ব্যতীত
এই গৃহের অন্ত্র কাকেও যে চেনে না রাজেশ্বরী। চোখে ঘুমের জড়িমা
ছিল তখনও। শরীরে যেন অলস-আচ্ছন্নতা। এলোমেলো হাওরায় বৃক্ষে
কাঁপন লাগে বোয়ের। শীতার্ধ্ব বাতাস যে! পিসীমা গেলেন কোথায়?
এ কি লজ্জা, কতক্ষণ ঘুমিয়েছে রাজো!

বাইরের গাছে-গাছে পাখীদের সঙ্ক্যাসঙ্ক্যত চলছে। রাজেশ্বরী উঠে
বসলো। তসরের আবরণ সরিয়ে নামলো খাটের ধাপ পেরিয়ে। বললে,—
ঘুমিয়ে প'ড়েছিলুম পিসীমা!

—বেশ করেছিলি। বললেন হেমনলিনী। সম্মুখে।

এক গাল হাসলো রাজেশ্বরী। খুশীর হাসি। বললে,—গান তো
শোনালেন না পিসীমা? আমিও এ-কথা সে-কথা বলতে বলতে কখন
ঘুমিয়ে প'ড়েছি।

তৃপ্তির হাসি হাসলেন হেমনলিনী। বললেন,—আচ্ছা শোনাবো, তোকে
আগে সাজিয়ে-গুজিয়ে দিই। নিজে চুল বেঁধে নিই। কাপড়টাও বদলে নিই।

—বেশ, তাই শোনাবেন। খুশী হয়ে কথা বলে রাজেশ্বরী। হেম-
নলিনীর প্রতিশ্রুতির আশায় খুশী হয় সে।

—হজুরনী, আলো এনেছি। ঘরে যাবো?

বাইরে থেকে এক ঝলক আলো ঘরের মানুষ দু'টির রূপপ্রভা যথেষ্ট বর্জিত
ক'রলো। হেমনলিনী বললেন,—লণ্ঠন এনেছিলু আয়েষা, দিয়ে যা।

সুসজ্জিত শয়ন-কক্ষ হেমনলিনীর। পরিচ্ছন্ন লণ্ঠনের আলোর উদ্ভাসিত
হয়ে উঠলো ক্ষণেকের মধ্যে। তেলের আলো। বেলোয়ারী কাচের লণ্ঠন।

হেমনলিনী লক্ষ্য করেন রাজেশ্বরীর নিদ্রালু চোখ। বললেন,—যা বো,
মুখে-চোখে জল দিয়ে আয়। এসে জলখাবার খা। আমি দাসীকে বলছি
তোমার খাবার দিয়ে যাক।

খাওয়ার নামে যে বমনের উদ্দেশ্য করছে।

অনিচ্ছা প্রকাশ করে রাজেশ্বরী বিকৃত মুখাকৃতিতে। বলে,—না পিসীমা, এখন আমি কিছু খেতে পারবো না। দু'টি পায়ে পড়ি, আমাকে খেতে বলবেন না। বেলায় খেয়ে হাঁসফাঁস করছি এখনও।

লষ্ঠনের আলোয় বোয়ের মৌখিক আপত্তিতে হেসে ফেললেন পিসীমা। বললেন,—বেশ, তবে থাক। যখন খাদি তখন খাবি। আমাদের খেতে যে বড় বেলা হয়ে গেছে। তুই তবে মুখে জল দিয়ে আয়। আমি চুল বেঁধে দিই।

কথা বলতে বলতে দেরাজ থেকে কেশচর্চার সামগ্রী বের করেন তিনি। রাজেশ্বরী ভয় আর ত্রাসে ধীরে ধীরে বেরিয়ে যায় ঘর থেকে। স্নানের ঘর আছে কাছেই। চোখে-মুখে জল দিয়ে তাড়াতাড়ি ফিরে আসে বৌ! দালানটা যা অন্ধকার! স্নানাগারও তেমনি। এই সবে ঘরে-দালানে আলো দেওয়া হচ্ছে। খানসামার দল ঘোরাকেরা করেছে হাতে মশাল ধরে।

—কোন শাড়ীটা পরবি বৌ? তোর যেটা পছন্দ।

বৌ ঘরে প্রবেশ করতেই প্রশ্ন করলেন হেমলিনী। অগ্নি একটি দেরাজ খুলে দাঁড়িয়ে আছেন তিনি রাজেশ্বরীর প্রতীক্ষায়। সে দেখে যেটি পছন্দ করবে, পিসীমার নিজের সেই শাড়ীটাই শুধু পরতে দেবেন না, একেবারে চিরকালের মত দিচ্ছে দেবেন। আর ফেরৎ নেবেন না। ফিরিয়ে দিলেও নয়। রাজেশ্বরী জানতো পিসীমার এই দাতব্যের কথা। রাজেশ্বরী দেখলো, দেরাজ পরিপূর্ণ। কত হরেক রকমের পোষাক। জামা আর কাপড়। শ্রুতি, রেশমী আর জরিদার জামা আর শাড়ী।

রাজেশ্বরী জাজিমে বসলো। সলজ্জায় বললে,—বেশ আছে তো পিসীমা! যেটা পছন্দ আছি, সেইটেই থাক। আমার খুব পছন্দ এই কাপড়টা।

খুনখারাপি রঙের তাঁতের শাড়ী একখানা অঙ্গে ছিল বোয়ের।

বৌ আসতেই পরিধান করতে দিয়েছিলেন হেমলিনী। শাড়ীটাও ছিল নূতন। একটি বারের জুতাও কখনও পরেননি পিসীমা! সে রসসও আর নেই যে কনে বোয়ের মত বৌ-পাগলা রঙের শাড়ী পরবেন!

—তোর খুব পছন্দ হয়ে গেছে? তোকে তো দিয়ে দিয়েছি শাড়ীটা। এখন যদি অন্য কোন কাপড় পরতে ইচ্ছা হয়, বল? লজ্জা কি, বল না? হেমলিনী উন্মুক্ত দেবাজের সম্মুখে দাঁড়িয়েই কথা বলছেন।

লজ্জায় রাঙা হয়ে ওঠে যেন রাজেশ্বরী। বলে,—না পিসীমা, এই কাপড়টাই থাক। দেবাজ বন্ধ ক'রে তাড়াতাড়ি চুল বেঁধে দিন। দেবী হয়ে যাচ্ছে মিথো মিথো। আমি কিন্তু আপনার গান না শুনে যাবো না!

কথাগুলি শুনে খুশীই হন হেমলিনী।

কবে কে বলেছে এত আগ্রহের সঙ্গে? কে তাঁর কণ্ঠের গান শুনতে চায় এত আনন্দ সহকারে? পিসীমা দেবাজের চাবি বন্ধ ক'রে বললেন,—আচ্ছা আচ্ছা, গান তোকে শোনাবো। পাগলী মেয়ে, আমি কি গান জানি, না ঠিক-ঠিক গাইতে পারি? কথা বলতে বলতে কণ্ঠস্বর নত করলেন তিনি। বললেন,—আমার কি আর সে বয়েস আছে বৌ! মরবার বয়েস হ'ল যে! ছেলেরা কিশোরের বয়েসী, বিয়ে দিলে ঘরে ছেলের বৌ আসতো!

—ছেলেদের কবে বিয়ে দেবেন পিসীমা? শুধোলে রাজেশ্বরী। আঃ, এতক্ষণে স্বস্তির খাস ফেললো বৌ। দেবাজটা বন্ধ করেছেন হেমলিনী, নিশ্চিন্ত হ'ল যেন রাজেশ্বরী। এতক্ষণ চোখ দু'টি যেন তার কান্নাসে উঠছিল। রঙ আর জরির জৌলসে। কত রঙের পোষাক! ভেলভেটের জামা কত রঙের! ভেলভেটের জামা, জরির জড়োয়া কারুকাজে সুলভ। যেন বেশীক্ষণ তাকিয়ে দেখা যায় না ঐ উন্মুক্ত দেবাজের দিকে। চোখ ঠিকরে যায়।

—বিয়ে আমি দেবো না বো ! দীপ্তকর্ণে যেন মনের অভিমতটা ঘোষণা করলেন হেমলিনী । এত হাসি ছিল মুখে, কথাটা বলার সঙ্গে সঙ্গে নিমেষের মধ্যে কোথায় মিলিয়ে গেল সেই হাসি !

এই একই কথা পূর্বেও কয়েক বার পিসীমাকে বলতে শুনেছে রাজেশ্বরী । তাই এই প্রসঙ্গটা সম্পর্কে অধিক গুরুত্ব প্রকাশ করতে চায় না রাজেশ্বরী । বো বেশ লক্ষ্য করেছে, এই একটা কথা বলার সময় পিসীমার মুখাবয়ব আর স্বাভাবিক থাকে না । কেমন যেন ক্রোধ আর কষ্টের জ্বালা ফুটে ওঠে মুখে । চোখের দৃষ্টি স্থির হয়ে যায় । দৃঢ় প্রতিজ্ঞার দৃঢ়তা দেখা দেয় কথায় ।

কথা সমাপ্ত ক'রে হেমলিনী বললেন রাজেশ্বরীর পিছনে । কথার জের টেনে বললেন,—তু'টো মেয়ের সর্বনাশ করবো আমি ? বেঁচে থাকতে নয়—

রাজেশ্বরী বসে থাকে জবুজবুর মত । মুখে তার কথা জোগায় না ।

কি বলতে কি বলবে । পিসীমার উত্তর শুনে সে মৌন হয়ে যায় । হেমলিনী আবার কথা বলেন, ক্রোধের ভঙ্গিমা,—লেখাপড়া শিখবে না, জ্ঞানগম্যি হবে না, তার ওপর গাঁকের রেখা ফুটতে না ফুটতে বাইরে মদ আর মেয়েমানুষ নিয়ে পড়ে থাকবে, আমি বো এ চোখে দেখতে পারবো না ! যে ঘাই বলুক—

—ঠিক কথা । বললে রাজেশ্বরী । কি আর বলবে সে ! রাজেশ্বরী ভাবছিল, তবে যে কত লোকে বলে যে, বিয়ে দিয়ে দিলে অনেক পুরুষ শাস্ত হয়ে যায় । থাকে না আর তেমন উগ্রতা ।

কিন্তু দেশের হাওয়া ঘাবে কোথায় ! সমাজের ধারা ?

দেশের হাওয়া দেশেই বইবে । হে মোর দুর্ভাগা দেশ !

রাজেশ্বরী হুতাশ-চোখে ব'সে থাকে । হেমলিনী বোয়ের গুণ্ডন খুলে দিয়ে বললেন,—কি যে বল কেবল ঘোমটা দিয়ে থাকিস্ ?

পাশেই ছিল কেশ-প্রসাধনের সাজ-সরঞ্জাম ।

একটা রূপোর-বিচিত্র রেকাবীতে। চিরুণী, কাঁটা, ফিতা, ফুলেল তেল আর সিঁদুর-কোঁটা। বোকে চুল বেঁধে দেবেন অপূর্ব ছাঁদে। দেবাজ থেকে একটা রূপালী জরির চওড়া ফিতা বের করেছেন হেমনলিনী। বোয়ের খোঁপাটা ঐ ফিতায় ঘিরে দেবেন। রাজেশ্বরীর বিহুনী খুলতে লাগলেন পিসীমা অভ্যস্ত হাতে। চিরুণী চালাতে থাকলেন।

হেমনলিনী হঠাৎ স্বগত করলেন,—আমার বোঁঠান কি কম ছুঁখে ঘরছাড়া হয়েছে? জঁলে-পুঁড়ে থাক হয়ে শেষকালে কাশীবাসী হয়েছে। বেঁচেছে, বেঁচেছে বোঁঠান।

রাজেশ্বরীর দেহটা অবশ হ'তে থাকে। নিথর হ'তে থাকে।

বক্ষয়ুগল থরথরিয়ে ওঠে পিসীমার মাত্র ঐ একটি কথায়। রাজেশ্বরীর শাশুড়ী-মাতাঠাকুরাণীর কথায়। কিন্তু এ জন্ম রাজেশ্বরীর করণীয় আছে কি? সে কি করতে পারে? সে শুধু মৌন হয়ে থাকে। মনটা তার ক্ষণেকের মধ্যে বিবিধে ওঠে যেন। বীতরাগ হয়ে থাকে বোঁ। ভাবতে থাকে, পিসীমার ছেলেদের বিবাহের কথা না বললেই ভাল হ'ত। শুনতে হ'ত না কোন কথাই।

কি যেন ভাবলেন পিসীমা। বললেন,—আমি বলি, তুই বোঁ, চালাক-চতুর হওয়ার চেষ্টা কর। তুই যে বড্ড ছেলেমানুষ! জানবি কোথেকে?

—কেন পিসীমা? রাজেশ্বরী প্রশ্ন করলো শিশুহুলভ কৌতুহলে।

কয়েক মুহূর্ত নীরব থেকে বললেন হেমনলিনী,—না তো ঠকবি চিরটা কাল।

আর কোন কথা বলে না বোঁ। পিসীমার কথাটি মনে লাগে তার। সে কি তবে মূর্থ, বোকা? কেন ঠকবে সে? কে ঠকাবে? নানা কথার জাল বুনতে থাকে রাজেশ্বরী। ঠকে যাওয়ার ব্যর্থতায় মনটা তার ভাসতে থাকে বুঝি।

হেমনলিনী বোয়ের চুলের জট ছাড়াতে থাকেন। এলো চুলে চিরুণী

চালাতে থাকেন। রাজেশ্বরী চোখ কড়িকাঠে তুলে নানা কথার জাল বুনতে থাকে মনে-মনে। বহুদিন পরে আজ যেন একটি মানুষের না-দেখা মুখ মানস-পটে দেখতে পায় রাজেশ্বরী। ছবিতে দেখা শাস্ত্রীর মুখটি মনে পড়ে। কত কঠোর তিনি! কত নিষ্ঠুর! কেমন মানুষ কে জানে তিনি, যার মনে ক্ষমার স্থান নেই?

—বৌঠান ক’দিন আগে একটা চিঠি দিয়েছে আমাকে। আছে আমার ঐ বালিশের নীচে। একবার পারিস তো পড়বি বৌ। হেমনলিনী চলে চিরুণী চালাতে চালাতে বললেন।

পিসীমার কথাটি শুনে বুকের ভেতরটা বোয়ের ছাঁৎ ক’রে উঠলো যেন। কি লিখেছেন কে জানে! কোথায় তিনি এখন কে জানে? কে জানে কেমন আছেন? রাজেশ্বরী ভাবছিল, সেই পলাতককে যদি ক্ষণিকের জ্ঞান কাছে পাওয়া যায়! সেই কুমুদিনীকে যদি দেখতে পার রাজেশ্বরী! তাঁকে কাছে পাওয়া গেলে রাজেশ্বরী অভিমানের আবেগে কাঁদবে প্রথমে। তাঁর পা দু’টিতে মাথা রেখে বলবে, ফিরে আসতে। বলবে, ক্রোধ পরিত্যাগ করতে। বলবে, ক্ষমা করতে তাঁর পুত্রসন্তানকে। কিন্তু সেই অভিমানী অধরাকে কি দেখতে পাওয়া যাবে!

রাজেশ্বরী ভাবছিল বলবে, না, বলবে না। শেষ পর্যন্ত যেন আর থাকতে পারলো না। মুখ ফুটে ব’লে ফেললে,—পিসীমা, আমি যদি কাশীতে ঘাই?

—কেন রে বৌ? জিজ্ঞাসা করলেন হেমনলিনী।—কাশীতে যেতে যাবি কেন?

রাজেশ্বরী ভাবলো এক মুহূর্ত্ত। বললে,—আমি গিয়ে যদি তাঁর পায়ে মাথা রেখে অহুরোধ করি, মা ফিরে আসবেন না?

ছুঃখের হতাশ-হাসি হাসলেন হেমনলিনী। রাজেশ্বরীর চূলে বিহুনী পাকাতে পাকাতে বললেন,—বৌঠান কি সেই মেয়ে যে নিজের কোট

ছেড়ে চলে আসবে! তাকে ফেরাতে পারে এমন কেউ আছে এই
হুনিয়ায়? তা হ'লে আর ভাবনা ছিল!

রাজেশ্বরী আবার বললে,—আমি আর আপনি যদি যাই?

—না রে বৌ, না। বোঠান সে জাতের মেয়ে নয়। তাকে ফেরাতে
পারে এমন সাধ্যি কারও নেই। যখন যায় তখন কি আর আমি বলতে
কসুর করেছি কিছু? ভীষ্মের প্রতিজ্ঞা ভাঙবে না। আহা, কেমন
ঘরের বৌ! কত কষ্টই না পাচ্ছে সেখানে!

আর কোন বাক্যব্যয় করে না রাজেশ্বরী।

কড়িকাঠে দৃষ্টি মেলে থাকে। অপলক দৃষ্টি তার চোখে। রাজেশ্বরীর
চিন্তা, কল্পনা, প্রস্তাব ধূলিসাৎ হয়ে যায় যেন পিসীমার কথায়। তবে
আর রাজেশ্বরী কি করতে পারে! তার কি দোষ!

কুমুদিনী, শান্তভীর মুখখানি মানসপটে ভেসে ওঠে।

সেই সেদিনের দেখা কুমুদিনীর ধারালো মুখবিশ্ব। বেদিন প্রথম দেখেছিল
রাজেশ্বরী, সেই সেদিনের দেখা উপবাসক্লিষ্ট তপস্বিনীর মুখটি বারে বারে
দেখতে পায় যেন চোখের সম্মুখে। দক্ষিণেশ্বরে মা ভবতারিণীর প্রাণ
যেমনটি দেখেছিল কুমুদিনীকে, তেমনই মুখ কল্পনায় দেখতে পায় বৌ। তিনিই
তো নিজের বৌকে পছন্দ করেছিলেন। নিজে দেখে পছন্দ করেছিলেন।
মনে মনে কষ্ট পায় রাজেশ্বরী। বুকের ভেতরটা যেন গুমরে গুমরে ওঠে
থেকে-থেকে। রাজেশ্বরী ভাবে, একখানা পত্র লিখলে কেমন হয়! তবে
শতকোটি প্রণাম জানিয়ে বৌ যদি লেখে একটা চিঠি! তিনি উত্তর
দেবেন! এক জনের অপরাধে আরেক জন নিরপরাধীকে কি তিনি পারে
ঠেলবেন?

খোঁপা জড়িয়ে খোঁপার সোনার কাঁটা বিঁধছিলেন হেমলিনী।
হেমলিনী কেশচর্চা জানেন বটে! কত বড় খোঁপাটা রচনা করেছেন
তিনি! রাজ্যের মাথাটা যেন খোঁপার ভায়ে হয়ে পড়ছে।

সব ক'টা কাঁটা বিঁধে খোঁপার চতুর্দিকে রূপালী জরির কুঞ্চিত ফিতার
স্তম্ভ দিতে দিতে বললেন হেমলিনী,—বো, তোর পছন্দ হবে তো ? আমার
সাবার সেকেলে মেয়ে, জানি না অত-শত ।

—হ্যাঁ পিসীমা ! খোঁপা চাপড়াতে চাপড়াতে বললে রাজেশ্বরী ।—
বশ হয়েছে, বুঝ হয়েছে । কিন্তু আপনি যেন দেবী করবেন না পিসীমা ।
গাড়াগাড়া চুল বেঁধে নিন আপনার । আমি কিন্তু গান না শুনে এক পা
উঠি না ।

হেসে ফললেন হেমলিনী । খুশীর হাসি হাসলেন । বললেন,—আচ্ছা
! আচ্ছা । তোরও তো দেখছি জিদ কম নয় ! আমি যে বো ভাল গাইতে
পারি না । শুনে কানে আঙুল দিবি না তো ?

—আপনি আর দর বাড়াবেন না পিসীমা ! একটা-দু'টো গান শুনবো
! তো নয় । কথার শেষে উঠে পড়লো রাজেশ্বরী । উঠে দাঁড়িয়ে বললে,
—কোন বালিশের তলায় মায়ের চিঠি আছে পিসীমা ?

—ঐ যে আমার বালিশের তলায় । আমি চুলটা বেঁধে নিই । তুই
কি পড়ে যা গা ধুয়ে আয় । কিন্তু কিছু খাবি না বো ? জলপাবারের
কাগাড়ই সার হবে আমার ?

রাজেশ্বরী স্নানলা থেকে পোসাক-পরিচ্ছন্ন নিতে নিতে বললে,—এখন
পিসীমা, ষাওয়ার আগে যদি পারি তো কিছু খাবো'খন । স্নান-ঘর থেকে
দু'টা চিঠিটা বেরবো ।

—তুই যা বলবি । হেমলিনী নিজের চুলে চিকণী চালাতে
লাগে বললেন । আয়নায় নিজের মুখ দেখতে দেখতে বললেন ।

রাজেশ্বরীর মুখটি তৈলাক্ত হয়ে উঠেছিল । আঁচলে মুখ মুছতে মুছতে
থেকে বেরিয়ে গেল ব্রহ্মপদে ।

সাঁঝের আধার আকাশে । এখন আর ঐ মহাশূন্যে একটা-দু'টি নক্ষত্র

নয়, অনেকানেক তারকার উদয় হয়েছে। সন্ধ্যাদেবী যেন কালো রঙের আচ্ছাদনে নিজেকে ঢেকে ফেলেছে। সোনালী চুমকি-খচা আচ্ছাদন। রাশি রাশি চুমকি ঐ আকাশে। ধুকধুকির মত জ্বলছে দপদপিয়ে। শরতের এলোমেলো বাতাসে কাঁপছে নাকি থরো-থরো!

—হেম আছো না কি ঘরে?

—হ্যাঁ, এই যে।

—নলিনী, হেমনলিনী, দেখো কি এনেছি তোমার জন্তে!

—কি গো, কি আবার আনলে আমার জন্তে?

—দেখোই না। হাতে নিয়ে দেখোই না। অপছন্দ হ'লে বলবে, ফেরত দিয়ে আসবো।

একটি স্বর্ণালঙ্কার। কণ্ঠহার।

নেড়ে-চেড়ে ঘুরিয়ে-ফিরিয়ে দেখলেন হেমনলিনী। গম্গার চিন্তে বললেন, —শোন' একটি কথা বলি। আমার ভাইপো-বো এসেছে আজ। তাকে যদি দিই গয়নাটি, আমাকে অল্প একটা এনে দেবে না?

—নিশ্চয়ই দেবো। কখন এসেছে বোমা? কোথায় সে?

—গেছে পোষাক বদলাতে। স্নানের ঘরে। এসেছে সকালের দিকে। সন্ধ্যা উৎরোলে চ'লে যাবে। এসেছে আমার সঙ্গে দেখা করতে। আহা, কি লক্ষ্মী বো!

—তা হ'লে হারটা তাকেই দিও। আমি তোমার জন্তে অল্প একটা কিনে আনবো।

কথা বলছিলেন হেমনলিনীর স্বামী। শিবচন্দ্র বাবু।

কৃষ্ণকিশোরের পিসে মশাই। কর্মক্ষেত্র থেকে ফিরেই উৎফুল্ল হৃদয়ে প্রথমেই এসেছেন স্ত্রীর সঙ্গে দেখা করতে। পরিশ্রান্ত শরীর তাঁর। সারা দিনের পরিশ্রমে দেহে ক্লান্তি নেমেছে। অবসন্নতায় আচ্ছন্ন হয়ে আছেন যেন।

—পোষাক-আবাক ছাড়ো। আমি জল-খাবার আনি। কিছু মুখে দাও। হেমনলিনী উঠে পড়লেন কেশ-চর্চার মধ্যপথে।

শিবচন্দ্র বাবু একটা আরাম-কেদারায় শরীর এলিয়ে বললেন,—তাই দাও। বড্ড ক্লান্ত লাগছে নিজেকে। বয়েস কি আর আছে, না সামর্থ্য আছে আগের মত? সারা দিন কি ভীষণ খাটুনি গেছে!

—তুমি কি এখন আবার বেরবে? শুধোলেন হেমনলিনী সন্নিহান মনে।

—হ্যাঁ, একটু পরেই বেরবো। তুমি ফিরে এসে আমার জামা-কাপড় বের ক'রে দাও। বললেন শিবচন্দ্র বাবু।

ভেঙ্গে পড়লেন যেন হেমনলিনী।

দুঃখের ছায়া ঘনালো তাঁর মুখে। স্বামীর বহির্গমনের সংবাদ শুনে তাঁর যত আনন্দ এক নিমেষে অতৃপ্তিতে পরিণত হয়। ভাল লাগে না যেন কোন কিছু। স্বর্ণালঙ্কারের নীল ভেলভেটের বাক্সটা রেখে চ'লে গেলেন ঘর থেকে। ভাবতে ভাবতে গেলেন, সংসারে এমন অনেক অন্তায় আর অবিচার আছে, যাদের মেনে নিতেই হয়। নয় তো অশান্তির কালো ছায়া নামে। কলহ-বিবাদ হয়। মনোমালিঙ্গ হওয়ার সম্ভাবনা থাকে পুরাত্নায়। কিন্তু হেমনলিনী শান্তিপ্রিয়। বাধা দেন না কাকেও। এমন কি তাঁর স্বামীকেও নয়। হেমনলিনী বেশ জানেন, কিয়ৎক্ষণের মধ্যে স্বামী তাঁর পরিচ্ছন্ন পোষাকে বাড়ী থেকে বেরিয়ে যাবেন। যাবেন শিমলের কাছাকাছি কোথায়—যেখানে না কি আছে কে এক জন নারী—যে বশ ক'রেছে তাঁর স্বামীকে। সেখানে যাবেন, গিয়ে মদ গিলবেন। থাকবেন কতক্ষণ তার ঠিক নেই। ফিরবেন কখন, কেউ জানে না!

শিবচন্দ্র বাবু বললেন,—হেয়, আমার কাপড়-জামা বের ক'রে দাও। একটা বেনিয়ান আর কৌচানো ধুতি চাই।

হেমনলিনী বেশ জানেন স্বামী তাঁর কোথায় যাবেন। তবুও বললেন,—
কোথায় যাবে এখন? ভাইপো-বৌয়ের সঙ্গে দেখা করবে না? কথা
বলবে না?

—কোথায় সে? বেশী দেরী হ'লে কিন্তু দেখা হবে না। টাইম দেওয়া
আছে, একজন সাহেবের বাসায় যেতেই হবে। নয় তো অনেক টাকা
কাজ ফস্কে যাবে।

—কাল সকালে যদি যাও? বললেন হেমনলিনী।—কতি হক্কো যাবে?
বৌ গেছে স্নানঘরে। একুণি আসবে।

—নিশ্চয়ই, কতি ব'লে কতি! অনেক টাকা হাতছাড়া হয়ে যাবে।
কথা বলতে বলতে আগামকেন্দারী থেকে উঠে পড়লেন শিবচন্দ্র বাবু।
পরনের জামার দুই পকেট থেকে বের করলেন যা কিছু ছিল। কাগজ-পত্র
আর টাকা। এক বাঙালি কারেন্সী নোট। কত টাকা কে জানে!

কথা বলতে বলতে কখন নিজের চুল বেঁধে ফেলেছেন হেমনলিনী।

পূর্বে তিনি ছিলেন কেশবতী। ছিল রাশি-রাশি কৌকড়ানো চুল।
এখন আছে তারই অবশেষ। বাঁধতে সময় লাগে না অধিক। হেমনলিনী
উঠে শিবচন্দ্র বাবুর বরাদ্দ দেওয়াজটা খুললেন। খুঁজে-খুঁজে বের করলেন
একটা আদ্রির বেনিয়ান। কৌচানো ধুতি। রুমাল। আতরের বাস
আখরোট কাঠের। বললেন,—আর কিছু চাই?

—আবার কি চাই? কিছু চাই না। কথা বলতে বলতে একটু থেমে
বললেন শিবচন্দ্র বাবু—হেম, বড্ড ক্ষুধা লেগেছে। ঘরে আছে না কি কিছু?

—কেন থাকবে না? কি খাবে বল? দাদার পুত্রবধূ এক হাঁড়ি
মিষ্টি এনেছে। আবার-খাবো সন্দেশ। দেবো গোটা দু'য়েক?

—মিষ্টি! এখন আবার মিষ্টি! নাও, তুমি যখন বলছো। বললেন
শিবচন্দ্র বাবু। বললেন,—দ্বিজপদ কোথায়? আছে না কি সে? না,
বাড়ী চ'লে গেছে?

হেমনলিনীর মুখাকৃতিতে সামান্য লজ্জা খেলে যায়। খানিক নীরবতার পর বললেন,—হ্যাঁ, আছে। তার ঘরেই আছে। লিখে বোধ হয় কোন কিছু।

তাছিল্যের হাসি হাসলেন শিবচন্দ্র বাবু। বললেন,—ব'লে দিও, লিখে কিছু হবে না। না খেতে পেয়ে মরবে। তার চেয়ে বরং একটা চাকরী-টাকরী বন্ধক। দু'পয়সা ঘরে আসবে।

হেমনলিনী ঘর থেকে বেরিয়ে যেতে যেতে বললেন,—তুমিই না হয় ব'ল। আমার কি দরকার বলবার। তোমার ভাই, তুমি বললেই ভাল দেখায়। সে তো আর আমার কেউ নয় যে গলা জড়িয়ে বলতে যাবো!

—সে আমার সামনে আসে কৈ? ভারী লাজুক ছেলে। বাড়ীতে একটা মানুষ আছে কে বলবে। বললেন শিবচন্দ্র বাবু। অন্তর্বাস ফতুয়াটা খুলতে খুলতে বললেন। তার পর নিৰ্জ্জন ঘরে আবার শরীর এলিয়ে দিলেন আরাম-কেন্দারায়। পরিশ্রম আর ক্লান্তিতে চক্ষু মূদিত ক'রে ফেললেন।

লঙ্কার এলোমেলো বাতাস বইছিল থেকে-থেকে। হিমেল হাওয়া।

ঘরের দরজা আর জানলার পর্দা উড়ছিল হাওয়ার বেগে।

মুহূর্ত্ত কয়েকের মধ্যে ফিরে এলেন হেমনলিনী। দু'হাতে দু'টি রূপার পাত্র। জলপাত্র আর খাবারের রেকাবী। লণ্ঠনের আলোয় পাত্র দু'টি চিক-চিক করতে থাকে।

—খাবার এনেছি। বললেন হেমনলিনী। স্বামীর তন্ত্রার ঘোর টুটিয়ে দিয়ে বললেন।

উঠে বসলেন শিবচন্দ্র বাবু। বললেন,—গেছো আর এসেছো?

সে-কথার কোন উত্তর দেন না হেমনলিনী। অহুমানে বুঝতে পারেন দরজার বাইরে কে যেন অপেক্ষা করছে। দেখেন, লক্ষ্য ক'রে দেখেন কার যেন ছায়া! বলেন,—বৌ এসেছিস?

বাইরে যার ছায়া, তার মুখে কোন কথা নেই।

সে দেখেছে ঘরের মুখে চৌকাঠের কাছাকাছি কোন' পুরুষের পাতুকা।
এক জোড়া জুতো। এক জোড়া পাম্প স্য। চক-চক করছে দালানে
ঝুলানো বেল-লঠনের আলোয়।

—আয় বৌ, ঘরে আয়। ডাকলেন হেমনলিনী। মেহ-ভরা কণ্ঠে।

একগলা ঘোমটা টেনে রাজেশ্বরী ঘরে প্রবেশ করে। সেই খুনথারাপি
রঙের শাড়ী-পরিহিতা রাজেশ্বরী। ত্রাস আর সঙ্কোচের সঙ্গে পিসে মশাইয়ের
পদধূলি নিয়ে মাথায় ছোয়ালো। কি এক স্তম্ভকিতে ঘরের হাওয়া যেন
ভারাক্রান্ত হয়ে ওঠে। কি এক অঙ্গবাসে গাত্র যার্জনা করেছে রাজেশ্বরী।
বিলেতী লালাবাই সাবানের মিষ্টি গন্ধ পাওয়া যায় বুঝি!

শিবচন্দ্র বাবু বৌয়ের মস্তকে হাত ঠেকিয়ে বললেন,—এসো মা, এসো।
আমাকে দেখে এত ঘোমটা কেন? কখন এসেছো মাঠাকরণ?

গুণ্ঠনের আবরণে রাজেশ্বরীর মুখ অদৃশ্য থাকে। হেমনলিনী বললেন,
—এসেছে সকালের দিকে।

শিবচন্দ্র বাবু মিষ্টাঙ্গের রেকাবী হাতে নিয়ে বললেন,—খাওয়ান-দাঁওয়ান
ভাল হয়েছে তো?

পরিহাস-ছলে হেমনলিনী বলেন,—না, উপোস করিয়ে রেখেছি। কি
বল বৌ?

রাজেশ্বরী স্বল্প হাসে। পুস্তলিকার মত দাঁড়িয়ে থাকে চূপচাপ।

শিবচন্দ্র বাবু ছা'টি মিষ্টি গলাধঃকরণের পর জলের পাত্র নিঃশেষ ক'
উঠে পড়লেন আরাম-কেদারা থেকে। বললেন,—হেম, আমি পাশের
ঘরে যাচ্ছি। বৌমা লজ্জা পাচ্ছে আমাকে দেখে। তুমি আমার
কাপড়, জামা, টাকা-কড়ি দিয়ে আসবে চল'। আমার হয়তো ফিরতে
রাস্তির হবে।

স্কোভের সঙ্গে বললেন হেমনলিনী,—কোন দিন আর রাস্তির হয় না?
এখন আর ভাবি না আমি। অভ্যেস হয়ে গেছে।

শিবচন্দ্র বাবুর মত বেপরোয়া লোকও স্ত্রীর এই কথায় লজ্জান্বিত
করলেন। বিনা বাক্যব্যয়ে ধীরে ধীরে বেরিয়ে গেলেন ঘর থেকে।
গেলেন পাশের কামরায়।

কণ্ঠস্বর সহসা নত ক'রে বললেন হেমলিনী,—বো, তুই সাজাগোজা
কর। আমি গা ধুয়ে আসছি এখুনি। আর বিদেয় ক'রে দিয়ে আসি
আমার সোয়ামীটিকে।

কথায় সরলতা মাথিয়ে রাজেশ্বরী বলে,—পিসে মশাই কোথায় যাচ্ছেন
এখন পিসীমা? এসেই বেরিয়ে যাচ্ছেন? একটু জিরোতে বলুন না।

হেমলিনী কৃত্রিম হেসে বললেন,—তা হ'লে আর ভাবনা ছিল না
আমার কথা যদি শুনতো! যাবে আর কোথায়! যাচ্ছে মদ টানতে,
যাচ্ছে মেয়েমানুষের ওখানে। একটা মেয়ের বয়েসী স্ত্রীলোককে বাঁধা
রেখেছে বে। শুনিস্নি তুই?

রাজেশ্বরী বক্ষঃস্থল হঠাৎ থরথরিয়ে উঠলো।

কেমন যেন ভীতির সঞ্চার হয় তার অবচেতন মনে। সে বলে,—না
তো, আমি কিছু শুনিনি।

সহজ স্বরে কথা বলল হেমলিনী,—কা'কেও বলিস্নে যেন! তুই
এখন আমাদের ঘরের মেয়ে। ঘরের কথা কি কা'কেও বলতে আছে?
কি বল বো?

কি বলবে রাজেশ্বরী! কা'কেই বা বলবে! কে-ই বা আছে তার!

নিরুত্তর থাকে সে। অপলক চোখে তার স্থিরদৃষ্টি। শুক মুখ।

স্বামীর পোষাক-পরিচ্ছদ তুলতে থাকেন হেমলিনী। এক হাতে
কাপড় আর জামা। অন্য হাতে টাকা-পয়সা। কারেন্সী নোটের তাড়া।
ঘর থেকে বেরোতে গিয়ে চমকে দাঁড়িয়ে পড়লেন। বললেন,—বো, তুই
পড়লি চিঠিটা? বোঁঠানের চিঠিটা?

রাজেশ্বরী বলে,—না পিসীমা! এইবার পড়বো।

কিন্তু পড়বে কি রাজেশ্বরী! রাজেশ্বরী কি আর রাজেশ্বরীতে আছে? পিসীমার নষ্ট স্বীকারোক্তিতে মন তার বিক্ষিপ্ত হয়ে গেছে। ভাল লাগছে না কিছু। আরেক মুহূর্ত থাকতে ইচ্ছা হচ্ছে না এই গৃহে। পিসীমার মত সর্বশূণ্যাম্বিতার জন্ত মন তার দুঃখে ভারাক্রান্ত হয়ে ওঠে। দৃক এমন মাহুষ আছে যে ঐ পিসীমাকে অবহেলা করতে পারে? হেমলিনী কখন ঘর থেকে অন্তর্হিতা হয়েছেন দেখতে পারনি রাজেশ্বরী। আচ্ছন্ন হয়ে গেল যেন রাজ্যের দেহ আর মন। খাটের বাজু ধ'রে দাঁড়িয়ে থাকে পাশাণ-মূর্তির মত।

এমনি ভাবে কতক্ষণ যে দাঁড়িয়েছিল রাজেশ্বরীই জানে না।

পিসীমার বালিশের তলা থেকে চিঠিটা খুঁজে নেয় গহ্বালিতেব মত।

লগ্ননের আলোর কাছাকাছি গিয়ে খাম থেকে চিঠিটা বের ক'রে পড়তে থাকে রুদ্ধশ্বাসে। পড়তে থাকে :

শ্রীশ্রীহর্গা ভরসা

সাবিত্রীসমানেসু ভাই ঠাকুরকি,

বহুকাল যাবৎ তোমাদের কোন সংবাদাদি না পাওয়ায় অত্যন্ত চিন্তিত হইয়া আছি। আমি সকল কিছু পরিত্যাগ করিয়া আসিয়াছি, তথাপি কখনও কখনও তোমাদের জন্ত এই পোড়া মনটা হ-হ করে। কয়দিন ধরিয়া তোমার জন্ত কেন জানি না, মানসিক চাকল্যে কষ্টভোগ করিতেছি এবং সেই কারণেই এই পত্র দিতেছি। যথা সম্ভব এই চিঠির একটুকু উত্তর প্রদান করিলে যৎপরোনাস্তি খুসী হইব। তুমি তোমার সংসার লইয়া সদাঙ্গণ ব্যস্ত থাকো। তোমাকে পত্র দিয়া তত্পরি ব্যস্ত করিতে ইচ্ছা হয় না। কিন্তুক এই পৃথিবীতে আমার কে-ই বা আছে? আমার শরীর ক্রমশঃ ভগ্নপ্রায় হইয়া আসিতেছে। বাতের কষ্টে উত্থানশক্তি লোপ পাইতে বসিয়াছে। অপর এক নূতন উপসর্গ দেখা দিয়াছে। বর্তমানে আমি চোখে দেখিতে পাই না। চক্ষের দৃষ্টি হারাইয়াছি। চশমা লইয়াও কোন

ফল হয় নাই। একজন বিধবা ব্রাহ্মণ-কন্যা দয়াপরবশ হইয়া আমার দেখা-
 শুনা করিতেছেন। তিনি এক বিশিষ্ট পরিবারের কুলবধূ। স্বামীকে
 অকালে হারাইয়া কালীবাসী হইয়াছেন। অশ্বের ঘটিয় শ্রায় তিনি আমার
 সকল কার্যের পথপ্রদর্শক। তাঁহাকে দিয়াই এই পত্র লিখাইতেছি। যাহা
 হউক, তুমি অনতিবিলম্বে দুই ছত্র উত্তর দিলে আমি নিশ্চিন্ত হইতে
 পারি। তুমি আমার আশীর্বাদ লইবে। তোমার পুত্রদ্বয়কে আমার
 স্নেহপূর্ণ আশীষ দিবে। অধিক আর কি লিখিব? তোমার পত্রোত্তরের
 প্রতীক্ষায় থাকিলাম। ভগবান তোমাকে সকল দিক দিয়া খুশী করুন—
 ইহাই আমার অন্তরের প্রার্থনা। ইতি—

আশীর্বাদিকা

তোমার বোঠান

পত্র পাঠে নিমগ্ন রাজেশ্বরীর চক্ষু ছল ছল করে কেন!

তার হৃদয়ে কি বিষময় জ্বালা! তার সমুখস্থ সকল কিছু ঘূর্ণায়মান মনে
 হয়। পদতলের ভূমি কম্পমান হয়ে ওঠে। চক্ষুদ্বয় মুদিত করে কিয়ৎক্ষণ
 অবিচলিতের শ্রায় দণ্ডায়মান থাকে। এ অবস্থায় রাজেশ্বরীর করণীয় কি
 আছে? সে একজন নাবালিকা বধূ। এই নাতিদীর্ঘ পত্রে পুত্রবধূর সম্বন্ধে
 কৈ এক ছত্র লিখতেও পরাভূত হয়েছেন তিনি। রাজেশ্বরীর মনের গহনে
 মাত্র একটি চিন্তা, মাত্র একটি কল্পনা বার বার উদ্ভিত হয়, তার শ্রদ্ধামাতা কত
 কঠোর! কি পরিমাণ অভিমান তাঁর! কেমন নিস্পৃহ কুমুদিনী! লোকে
 বলে, নারীচিন্তা অতীব কোমল। এখন লোকে এসে দেখতে পারে, নারী
 কতটা নিষ্ঠুরা হয়! দয়া-মায়ায় লেশমাত্র নেই নারী-মনে! নেই বাৎসল্য,
 নেই ক্ষমা!

—বো?

রাজেশ্বরীর দুই কানে তালা লেগেছে কি!

—ও বো, শুনছিলুম?

রাজেশ্বরীর কর্ণেস্ত্রিয কি বধির হয়েছে !

—অনেকক্ষণ তো হয়ে গেল, জল-খাবার দিতে বলি ? কিছু মুখে দিবি না ?

রাজেশ্বরীর বোধশক্তি কি লোপ পেয়েছে ! বাকশক্তি !

সহসা চমকে শিউরে উঠলো রাজেশ্বরী। শাক্তীর অকলে চোখের গড়ন্ত অজ্ঞানারা মুছে বললে,—ডাকছিলেন পিসীমা ?

—হ'ল কি তোর ? ডাকছি কতক্ষণ, কোন সাড়াশব্দ নেই ? খাবি না কিছু ? জল-খাবার দিতে বলি এখন ? সম্মুখে বললেন হেমনলিনী।

মনোভাব গুপ্ত করে বৌ। বলে,—মাথাটা বড় খুবছিল পিসীমা ! যা খেয়েছিলুম সব বমি হয়ে গেল চানের ঘরে যেতেই। খানিক রাতে খাবো।

—পান খাবি একটা ? পান অম্লনাশক। পিসীমা বলেন।

—হ্যাঁ, খাবো। দিন একটা পান। রাজেশ্বরীর কম্পিত কণ্ঠ।

হেমনলিনীর হাতেই ছিল পানের ভিবে। খুলে ধরলেন।

রাজেশ্বরী একটা পানের খিলি তুলে নেয়। মুখে দেয় !

পিসীমা বললেন,—স্বস্তি জরু খাবি কিছু ? খাস্ তো খা।

—ও বাবা ! তা হ'লে আর রক্ষে আছে ! মাথা ঘুরে পড়বো !

স্মিতহাস্তে কথা বললে রাজেশ্বরী। ব'সে পড়লো জাজিমে। পান চিবোতে লাগলো অধর সিক্ত ক'রে। পিসীমা দেখলেন, বোকে যেন কেমন কাহিল মনে হচ্ছে। যেন রক্তহীন পাণ্ডুর শরীর। আয়ত চোখের কোলে কালিমা প'ড়েছে। চোখে হতাশ দৃষ্টি।

হেমনলিনী বললেন,—পড়লি চিঠি ? বৌঠানের দৃষ্টি গেছে লিখেছে, দেখলি ?

—হ্যাঁ। কত কষ্ট পাচ্ছেন তিনি ! কিছু উপায় হয় না পিসীমা ? ভগ্নকণ্ঠে কথা বলে রাজেশ্বরী।

হেমনলিনী বললেন,—না বো, না। কোন উপায় নেই। ভীষ্মের প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ হবে, তবু বোঁঠানের কথা নড়চড় হবে না। বরাতে দুঃখ আছে যার, কে খণ্ডাবে বল? তা তোর এত ঘোমটার বহর কেন বল তো বো?

—পিসে মশাই যদি এসে পড়েন? বললে রাজেশ্বরী। লাজুক হেসে বললে।

হেমনলিনী ঠোঁট ওল্টালেন। বললেন,—কোথায় পিসে মশাই! তিনি তো বেরিয়ে গেছেন।

—ও। গুপ্তন মোচন করে বলে রাজেশ্বরী। বলে,—কখন ফিরে আসবেন আবার?

দুঃখের হাসি ফুটে উঠলো হেমনলিনীর মুখে। বললেন,—সে-কথা আর বলিস্নি বো! কখন আসে তার ঠিক কি! আজকে আর না-ও আসতে পারেন। হয়তো ফিরবেন সেই কাল সকালে। তা তোর গাড়ী আসবে কখন?

রাজেশ্বরী বললে,—বলেছেন তো আদালত থেকে ফিরে জুড়ী পাঠাবেন। এখনও যে কেন এলো না কে জানে! আপনার গান না শুনে কিন্তু যাবো না পিসীমা! তাড়িয়ে দিলেও যাবো না।

—কি যে বলিস্নি বো! সহাস্তে বললেন হেমনলিনী।—চল তবে ঐ ঘরে, যে ঘরে অর্গ্যানটা আছে। ভুলেও ভুলিস্নি না দেখছি। জুড়ী যতক্ষণ না আসে—

রাজেশ্বরী উঠে দাঁড়ালো সানন্দে। গান শোনার আনন্দে।

জুড়ী যতক্ষণ না আসে ততক্ষণ মনের আনন্দে গান শুনবে সে। পিসীমার মধুকণ্ঠের গান।

জুড়ী তখনও গরাণহাটার গলির মুখে।

মালিক তখনও গহরজানের রুদ্ধদ্বার কক্ষে। গল্প-গুহর করছিলেন
বিবিজানের সঙ্গে। হাস্ত-বিনিময় করছিলেন। পানপাত্র প'ড়েছিল এক
পাশে। ধূলাবলুষ্ঠিত হয়ে। শতেক অহরোধেও আরেক পাত্র মুখে তুলতে
চাইছিলেন না কৃষ্ণকিশোর। অনিচ্ছা প্রকাশ করছিলেন একটা জাকিয়ায়
ঠেসান দিয়ে। গহরজান ব'সেছিল খুব কাছাকাছি।

রুদ্ধ দ্বারে মৃদু করাঘাত করে কে ?

উন্মোচনের নিমিত্ত সশব্দ আহ্বান জানায়। কড়া ধ'রে নাড়ে। ঠক
ঠক ঠক।

ধতুরের মত তীক্ষ্ণ জ্ব'ট কুঞ্চিত হয়ে ওঠে গহরজানের। বিরক্তিতে।
সাড়া দেয় সে,—কে, কে, কোন হায় ?

ডাকছিল সৌদামিনী। বিশেষ প্রয়োজনে ডাকছিল,—দরজাটা খোল না
গহর। একটা কথা আছে।

—মাসী ডাকছো ? ঘরের ভেতর থেকে কথা বলে গহরজান। বেসামাল
পোষাক ঠিক করতে করতে একান্ত অনচ্ছাসহেও দ্বারের অর্গল খুলে দেয়।
বলে,—ডাকছো মাসী ?

—হ্যাঁ হ্যাঁ। ডাকছি। কতক্ষণ থেকে ডাকছি বল তো ?
সৌদামিনীর কথাতেও বিরক্তি ফুটে ওঠে।

গহরজান বললে,—বল' কি বলবে ?

সৌদামিনী শ্বাস টানে একটা। দীর্ঘশ্বাস। বলে,—তোমরা দু'জনে
শোন'। পুরুত ঠাকুরের কাছে গিয়ে তোমার ডালিমের বিয়ের পাক
কথা নে' এসেছি। আসছে দেবসম্প্রতিবারে বিয়ে। হাতে মান্ডর পাঁচটা
দিন !

আনন্দোচ্ছ্বাসে উৎলে ওঠে যেন গহরজান। পরমানন্দে জড়িয়ে ধরে
সৌদামিনীকে। সহাস্ত বদনে। বলে,—মাসী, তবে তুমি বিলকুল ব্যবস্থা
ক'রে ফেলো ! আমি কিছু জানি না। তুমি যা করবে তাই হবে।

—তোরা নাগর আপত্তি করবে না তো? তোরা কথাই কথা তো?
না, যার টাকা তারও কথা নিতে হবে? সৌদামিনী কথাগুলি বলে কিষ্কিৎ
ক্ষোভের সঙ্গে। অভিমানের স্বরে।

—হ্যাঁ, হ্যাঁ, হ্যাঁ। বলে গহরজান।—আমি ওনার কথা নিয়েছি।
তুমি যা বলবে, যা করবে তাই-ই হবে।

উনি তখন কিন্তু নেশাচ্ছন্ন হয়ে প্রায় জ্ঞানহারী অবস্থায় আধা-শোয়া হয়ে
প'ড়েছিলেন ফরাসে। একটা তাকিয়ায় এলিয়ে দিয়েছিলেন দেহ। ইটালীয়ান
ওয়াইনের নেশা। ঘরে কারা ঘেন কথা বলছে। রক্তবর্ণ চক্ষে কোন
রকমে দেখলেন কৃষ্ণকিশোর। দেখলেন অনেক কষ্টে। ওরা দু'জনে কে!
দরজার মুখে দাঁড়িয়ে আছে! গহরজান গেল কোথায়? শেকল কেটে
পাখী উড়ে গেল নাকি!

—গহরজান! কোথায় গেলে তুমি? জড়িয়ে জড়িয়ে কথা বলেন
কৃষ্ণকিশোর।

—এই তো আমি। আদো-আদো কণ্ঠে কথা বলে গহরজান। দরজায়
পুনরায় অর্গল তুলে দিয়ে নাচের ভঙ্গীতে এসে ফরাসে বসলো! চোখে
মদ্যলস চাউনি তার। বললে,—আজকে তোমাকে ঘরে ফিরতে দেবো না।
থাকবে তুমি আমার কাছে।

কৃষ্ণকিশোর জড়িত কণ্ঠে বললেন,—না, না আজকে নয়। কতক্ষণ
এসেছি বল' তো! এখন আমি যাই। ছুটি দাও আজ আমাকে। কাল
আসবো সকাল সকাল। তুমি আমাকে জুড়ীতে তুলিয়ে দেওয়ার ব্যবস্থা কর'।

আন্তরিক দুঃখের ছায়া নামলো গহরজানের চোখে-মুখে। বললে,—চ'লে
যাবে তুমি আমাকে ছেড়ে?

কৃষ্ণকিশোর তাকিয়া ত্যাগ ক'রে উঠতে চেষ্টা করেন। বলেন,—হ্যাঁ,
কাল আবার আসবো। তাড়াতাড়ি আসবো। থাকবে অনেকক্ষণ। না
গেলে বাড়ীতে সকলে ভাববে। হৈ-হৈ পড়ে যাবে।

—এসো তবে। গহরজান দোপাট্টার আঁচল পাকাত্তে পাকাত্তে কথা বলে।—আমি লোক ডাকি। তোমাকে গাড়ীতে পৌঁছে দিয়ে আসবে।

—হ্যাঁ। লোক ডাকো। না গেলে বাড়ীতে যে ভাববে সকলে।

সকলের মধ্যে ব্যস্ত হওয়ার কে-ই বা আছে! এক রাজেশ্বরী ব্যতীত কে-ই বা আছে!

রাজেশ্বরী তখন সকল কিছু ভুলে পিসীমার গান শুনছিল। হেমলিনী অর্গ্যানে ব'সে দরদী-কণ্ঠে গাইছিলেন রবিবাবু একটি গীত। গাইছিলেন,—‘যামিনী না যেতে জাগালে না কেন—’

কখন গান শুনেছিল রাজেশ্বরী, কানে যেন সুরটা লেগে আছে এখনও।

হেমলিনীর স্মৃষ্টি কণ্ঠস্বর আর গানের শব্দস্বর যেন চেষ্টা ক'রেও ভুলতে পারে না বো। গান শুনতে শুনতে সে মুগ্ধ হয়ে গিয়েছিল। পিসীমার দক্ষতার বিস্মিত হয়েছিল। আর বোধ করি গানের রচনাকারের সৃষ্টি-বৈচিত্র্যে মনে তার কৌতূহল উদ্বেক করেছিল। যেমন গান শুনেছিল, কি তার সুর! রাজেশ্বরী বন্ধ-গাড়ীতে ব'সে শব্দরালয়ে প্রত্যাবর্তন করতে করতে ভাবছিল ঐ গান। রবি বাবুর গান—‘যামিনী না যেতে জাগালে না কেন’। ভোরের সূর্যালোক ছড়িয়ে প'ড়েছে দিকে দিকে; নিশার আধার কখন বিলুপ্ত হয়ে গেছে; অভিনায়িকার লজ্জার অস্ত নেই। সরমে জড়িত চরণে পথের মাঝে যেতে হবে যে! গাছের শাখে-শাখে পাখী ডাকছে ভোর হওয়ার আনন্দে, গাগরী ভরণে চলেছে পল্লীবধূগণ—এমন সময়ে শিথিল কবরী আবরি' কেমনে আপন কাজে যায় অভিনায়িকা! লোকলজ্জা নেই?

গান গাওয়া শেষ হ'লে রাজেশ্বরী থাকতে না পেয়ে জিজ্ঞাসা করেছিল,
—হ্যাঁ পিসীমা, কার গান গাইলেন ? রামপ্রসাদের ?

কথা শুনে হেসে ফেলেছিলেন হেমনলিনী । বোয়ের বিজ্ঞার বহর দেখে
হয়তো হেসেছিলেন ! হাসতে হাসতে বলেছিলেন,—রামপ্রসাদের কেন হ'তে
যাবে ? রবীন্দ্রনাথের গান । রবি বাবু নইলে এমন গান কে লিখবে !

অত-শত জানে না রাজেশ্বরী ! কে রামপ্রসাদ আর কে রবীন্দ্রনাথ !
নামটা শুনেছিল কবে যেন রামপ্রসাদের । শুনেছিল, তিনি গান রচনা
করেছেন । সুতরাং গান মাঝেই রামপ্রসাদের তাতে আর সন্দেহ কি !
গান শুনে শুনে কয়েক বার ঘরের জানলার বাইরে আকাশটা লক্ষ্য
করেছিল বো ! রাত্রির অন্ধকারে আকাশ কালো হয়েছে কি না তাই
দেখছিল । রাজেশ্বরী তো আর অভিসারিকা নয় যে, রাত্রির আগমনে
খুশীর বজায় ভাসতে থাকবে ? তার মনে তখন ভাবনা । জুড়ী এখনও
তাকে নিতে আসছে না কেন ? খাজনার বাকী টাকা জমা পড়েছে কি ?
স্বামী তার আজকে আবার কোন মূর্তিতে ফিরে আসবে কে জানে !

যাই হোক, সাঁঝের আধারে দিক্‌চক্র টাকা পড়ার সঙ্গে সঙ্গে অন্তরে
গিয়ে হাজির হয়েছিল অনন্তরাম । বলেছিল,—দিদিমণি, জুড়ী এসে গেছে ।
আমাদের বাড়ীর বৌটিকে এখন ছুটি দাও ।

হেমনলিনীর গান তখন শেষ হয়ে গেছে । তবুও তিনি বাস্তবজ্ঞের
সম্মুখের আসনে ব'সেছিলেন । গল্প করছিলেন বোয়ের সঙ্গে । এ-কথা
সে-কথা কইছিলেন । জুড়ী এসেছে শুনে বলেছিলেন,—কিছু খেয়ে যাবি
না বো ? বিকেলে জল-খাবার তো মুখে দিলি না !

—রক্ষে করুন পিসীমা ! উঠে দাঁড়িয়ে বলেছিল রাজেশ্বরী । বলে-
ছিল হাসতে হাসতে,—আপনি কষ্ট ক'রে উঠে আমার গয়না-কাপড়
বের ক'রে দেবেন চলুন । শাড়ীটা আবার বদলাতে হবে ।

—শেটি হচ্ছে না বো ! কথা বলতে বলতে হেমনলিনীও উঠলেন ।

বললেন,—তোমার কাপড়-গয়না তুমি নেবে চল', কিন্তু এই কাপড়টা ছাড়তে পাবে না। শাড়ীটা আমি তোমাকে দিলুম। তুমি এইটি প'রে ঘরের বৌ ঘরে ফিরে যাও মা!

—কেন পিসীমা, হঠাৎ বিনি কারণে এমন শাড়ীটা আমাকে কেন দিতে যাবেন! বৌ কথা বলে কঠে বিশ্বয় ফুটিয়ে।

হেমনলিনী বলেছিলেন,—সে কৈফিয়ৎ কি তোর কাছে আমাকে দ্বিষ্ট হবে বৌ? আমার সাধ হয়েছে দিয়েছি। আর কোন কথা নেই।

সামান্য কয়েক মুহূর্ত চুপ ক'রে থেকেছিল রাজেশ্বরী।

পিসীমার মুখের ওপর কোন্ কথা বলবে তাই খুঁজেছিল। কিন্তু কথা জোগালো না তার মুখে। হেমনলিনীর আন্তরিক স্নেহলাভে দগ্ধ হয়ে গিয়েছিল যেন!

দরজার বাইরে দাঁড়িয়েছিল অনন্তরাম।

রাজেশ্বরীকে উদ্দেশ্য ক'রে বলে,—আর দাঁড়ি়ে থেকে না বৌমা! জুড়ী বহুৎক্ষণ দাঁড়িয়ে আছে।

হেমনলিনী বলেছিলেন,—চল বৌ, চল, তোর গয়না-কাপড় দিই গে। একটা ছোট ট্রাক দিই, তাতে ক'রে নিয়ে যা। সময় মত ট্রাকটা ফেরত পাঠিয়ে দিস'খন।

—সেই ভাল। বলেছিল রাজেশ্বরী।—গয়না পরতে গেলে দেড়ী হয়ে যাবে।

সেই খনখরাপি রঙের বৌ-পাগলা শাড়ীটাই ছিল রাজেশ্বরীর পরনে। বন্ধ-গাড়ীর মধ্যে সে আর এলোকেশী। গাড়ীর কপাট বন্ধ, রাজেশ্বরীর দমও বন্ধ হওয়ার উপক্রম হয়। গাড়ীর জানলা নেই, শুধু কয়েকটা কাচের আড়াল থেকে গাড়ীর বহির্দেশ দেখা যায়। তাও যদি কিছু দেখা যেতো! কাচ কয়েকটা বেগুনী রঙের। রঙীন দেখায় সকল কিছু।

জুড়ী চলছে তো চলছে।

বাহকদ্বয়ের পদশব্দ, বেশ একটা একটানা ছন্দের মত যেন কানে বাজে। রাজেশ্বরী হাঁফিয়ে উঠছে যেন। গাড়ীর দোলা খেয়ে না, অন্য কোন কারণে কে জানে নিজেকে যেন ঘূর্ণায়মান মনে হচ্ছে তার। অস্বস্তি বোধ করেছে খুব। বমনের উদ্বেক হচ্ছে যে!

বেশ বিরক্ত হয়ে রাজেশ্বরী বললে,—যাচ্ছে দেখো না গাড়ী! এলো, বলতে পারিস একটু জোরে চালাতে?

এলোকেশীর হাতে ছিল ছোট একটা ট্রাক। যক্ষের মত আগলে ছিল যেন।

কিছুক্ষণ চূপ ক'রে থেকে বললে এলোকেশী,—বেশ তো যাচ্ছে। আরও জোরে চালালে তো এখুনি বাড়ী ফিরে যাবি! আবার তো সেই কেল্লার ভিতরে গিয়ে ঢুকতে হবে!

এলোকেশীর কথা শোনে কি শোনে না রাজেশ্বরী।

মুখে বিরক্তি ফুটিয়ে কেমন যেন এলিয়ে পড়ে। হেলিয়ে পড়ে। চোখ ছ'টো বন্ধ ক'রে থাকে। এখন আর কিছু ভাল লাগছে না বোয়ের। ফাঁকি শয্যায় একটু শুতে পায় যদি তবেই স্বস্তি। কি জানি এ আবার কি হ'ল পোড়া-শরীরটার, মধ্যে মধ্যে ভাবছিল রাজেশ্বরী।

আর জুড়ী ছুটছিল সেই টিমে-তেতালায়।

সেই একটানা শব্দটা শুধু থেকে থেকে কানে বাজছিল। জুড়ীর খুরের শব্দ।

কোচবাক্সে ছিল অনন্তরাম।

এমন মিষ্টি শরৎ-সন্ধ্যার হাওয়া, মাথার 'পরে কলকাতা মহানগরীর মহাকাশ, বিশ্রী লাগছিল যেন অনন্তরামের গ্রাম্যচোখে। আর মন যদি ভাল না থাকে তখন স্বর্গ দেখে ভাল লাগে!

কোচম্যান আবদুলকে বাজিয়ে দেখেছে অনন্তরাম।

তার মুখে যা যতটুকু শুনেছে, সে সব ভাল কথা নয়। কথা কি আর ভাঙতে চায় মুসলমানটা! নিমক খাচ্ছে, কখনও নিমকহারামী করতে পারে? জনম-ভোর আছে, পেটের রোটি পাচ্ছে, বেইমানী করতে যায় কেন খামকা! তবুও যা যতটুকু মুখ ফসকে বলে ফেলেছে তাতেই বুঝে নিয়েছে অনন্তরাম। হাড়ীর একটা চাল টিপেই বুঝেছে। আবদুল কোন কথা আর ভাঙছে না দেখে হেসে ফেলে অনন্তরাম।

পূজোর বাজার, দোকানে দোকানে আলো জ্বলছে। সস্তার উপছে পড়েছে দোকান থেকে পথের ধারে। নগরবাসী যেন পেয়েছে কোথায় আনন্দের আভাস। পূজা, মহাপূজা সমাগত যে। সতী-সাক্ষী শূলধারিণী, দক্ষকন্যা ক্রুরা স্বন্দরী দুর্গার পূজা। দিকে দিকে যেন তাঁরই শুভাগমন প্রতীক্ষার হাওয়া চলেছে। আনন্দের হাওয়া। কলকাতার পথে-পথে দোকানে-দোকানে আলোকসজ্জা। অতুল্য ব্যবস্থা। যা চাও তাই পাবে। যত চাও তত। জনাকীর্ণ পথে জুড়ীর বেগ সামলাতে হয় আবদুলকে। পথের মানুষ পথ চলতে জানে না। কায়দা-কাহুন জানে না পথ চলার। জুড়ী হাঁকাতে হাঁকাতে কত বার তবুও রাশ টেনে ধরেছে আবদুল।

বন্ধ-গাড়ীতে দম বন্ধ হওয়ার উপক্রম হয় রাজেশ্বরীর।

দরজার পাশা দু'-দুটো থাকলেও খুলে দেওয়া যায় না। লোকে কি বলবে! মুখাকুতি বিরক্তিপূর্ণ হয়ে আছে রাজেশ্বরীর। কতক্ষণে যে গাড়ী পৌছবে কে জানে? আর যেন পারে না সে। দুর্বাক্ষ্য স্তম্ভ হয়ে উঠেছে। বাথাটা কিম-কিম করছে। চোখ দু'টি বন্ধ ক'রে বসেই থাকে রাজেশ্বরী। একান্ত নিরুপায়ের মত। বমনের বেগ সামলায় অতি কষ্টে।

কি যে হয়েছে রাজেশ্বরীর, সে নিজেই জানে না।

কেমন যেন একটা পরিবর্তন হয়েছে তার দেহে। কখনও এমনটি ছিল না। কিন্তু কি যে হয়েছে কিছু বুঝতে পারে না! সময় নেই, অসময়

নেই, যখন-তখন জ্বরের জ্বালা অহুভব করে যেন। মাথাটা ঘুরতে থাকে। হাত-পা অবশ হয়ে আসে। যা খায় পেটে থাকে না কিছু। অল্পের কোন রোগ নয় তো! দাঁড়িয়ে থাকতে কিংবা বসে থাকতে মন চায় না। কেবল শুয়ে থাকতে ইচ্ছা হয়। শুয়ে থাকলেই যেন সে ভাল থাকে।

হেমেন্তিনী শুধু রোগটা ধ'রেছেন। কি দেখে, কি শুনে ধরলেন কে জানে!

বোকে নিরালায় পেয়ে ফিস্‌ফিসিয়ে বললেন,—জাখ্ বো, তোর পেটে বাচ্ছা এসেছে। খু—ব সাবধানে থাকবি। আর কি কি করবি না করবি শীঘ্রি একদিন গিয়ে ব'লে দেবো।

ব্যাবির কারণ নির্ণয়ের কথাটি শুনে রাজেশ্বরী মোন হয়েছিল বহুক্ষণ। বোধ করি বিস্ময়াবিষ্ট হয়েছিল। শুনে কোথায় খুশী হবে, হাসবে, আনন্দ করবে, তা নয়, শুনে কেমন যেন অদ্ভুত গম্ভীর হয়ে গেছে। মুখের হাসি মিলিয়ে গেছে। বুকে যেন তার বেদনার ঝড় বইতে লেগেছে।

জুড়ী ছুটছে তো ছুটছেই।

মধ্যে মধ্যে আঁখিঘয় উন্নীলিত ক'রে পলকহীন চোখে ফ্যাল-ফ্যাল তাকায় রাজেশ্বরী। মধ্যে মধ্যে আজকে বড় বেশী ক'রে যেন মনে পড়ছে তার। সেই দুঃখবিলাসিনী পলাতকার না-দেখা মুখটি। কুমু, কুমুবোকে যেন চোখের সমুখে দেখতে পাচ্ছে হঠাৎ হঠাৎ। যেন স্বপ্নের মত দেখছে।

কোথায় এখন সেই সর্বস্বত্যাগী ভয়ঙ্করী নারী? সেই বিশালাক্ষী?

বারাণসীর কোন্‌ এক ঘাটের পৈঠায় ব'সেছিলেন তখন কুমুদিনী। তাঁর পাশে ছিলেন কে একজন অপরিচিতা। কাদের গৃহের পরিত্যক্ত কুলবধু। আরেক সর্বস্বহারা। এক অকালবৈধব্যের অধিকারিণী।

—বো? কথা বলছিলেন কুমুদিনী।—বো, কোথায় গেলে মা?

—কোথাও যাইনি তো মা !

অপরিচিতার কথার স্বর অত্যধিক মিষ্ট। পাশেই ছিলেন তিনি।
দেখছিলেন প্রবহমান গঙ্গানদী। সবগে ছুটেছে জলধারা। বোধ করি
অনন্তকাল থেকে ছুটেছে।

কুমুদিনী বললেন,—আমাকে ঐ দিকে ফিরিয়ে দাও তো মা !

হুঃখের হাসি হাসলেন ঐ নারী। বললেন,—আপনি মা ঐ দিকেই
ফিরে ব'সেছেন যে।

—ও, আমি তো মা দেখতে পাচ্ছি না কিছু। কুমুদিনীর কম্পমান
কণ্ঠ। বললেন,—সবই অন্ধকার দেখছি চোখে।

কুমুদিনী দৃষ্টিহারী হয়েছেন। দূরের নিকটের কোন' কিছুই দেখতে
পান না। সব অন্ধকার দেখেন।

বর্তমানে একটি অভ্যাস তবুও তাঁর রক্ষা করা চাই, চোখে দৃষ্টি না
থাকলে কি হবে! তবুও ভিখারিণীর মত সেই দিকে তাকিয়ে থাকেন,
যতক্ষণ গঙ্গাতীরে থাকেন। হরিশ্চন্দ্রের ঘাটে গেছেন, সেখান থেকেও
দেখেছেন নিম্পলক দৃষ্টিতে।

কুমুদিনীর চোখে এখন মণি-বর্ণিকা। পৃথিবীর আর অন্য কিছু নয়।

যে মহাশয়শানে চিতার আগুন জ্বলছে অবিরাম। দিব্যরাত্র। কত যুগ
থেকে জ্বলছে কেউ জানে না। অজ্ঞেদের কালে দক্ষকন্টার ক'থো
ভূমি-অবলুপ্তিত হয়েছিল। কুমুদিনীর প্রার্থনা, ঐ আশানের এক কোণে হীন
পান। দগ্ধ হয়ে যান তিনি চিরকালের মত। ভাগ্য যদি সুপ্রসন্ন হয়।

ঘুমিয়ে পড়েছিল কি না জানি না, জুড়ী যখন ফটক পেরিয়ে অন্ধরের
দ্বারপথে পৌঁছেছে তখনও বুঝতে পারেনি রাজেশ্বরী। মেয়ে নড়ছে-চড়ছে
না দেখে এলোকেশী ভাকলো,—অ রাজো, নামবি না ?

ডাক শুনে চোখ চাইলো রাজেশ্বরী !

ভূমির নিখাস ফেলতে ফেলতে কোন রকমে নামলো গাড়ী থেকে।
এখন আর অস্ত্র কোথাও নয়, একেবারে শয্যায়। এক জোড়া পায়ের
অলঙ্কার বাম্বামিয়ে বাজতে লাগলো।

কাছারী আর গৃহের অন্ত্রাশ্রয় মাহুয় দূর দূর থেকে লক্ষ্য করলো,
ধুনধুয়াপি রঙের শাড়ী পরিধানে, গৃহকর্ত্রী গৃহাভ্যন্তরে প্রবেশ করছেন।

পায়ের অলঙ্কারের শব্দে অন্তরের পরিচারিকাগণ অনুমানে বুঝলো,
বৌঠাকরুণ দ্বিদিগনির গৃহ থেকে প্রত্যাবর্তন করছেন।

কোথায় ছিল বিনোদা?

ছুটে এলো রণরঙ্গিনী মূর্তিতে। বৌকে সম্মুখে দেখেই ফেটে প'ড়লো
জেলার আর যুগার আতিশয্যে।

আনত চোখ তুলে দেখলো একবার রাজেশ্বরী। আরেকবার দৃষ্টিপাত
না ক'রে ঐ কুৎসিতাকৃতি নারীকে পিছনে ফেলে অগ্রসর হয় রাজেশ্বরী।
অবিচলিতের মত।

বিনোদা গালে হাত দেয়। বলে,—কালে কালে কতই না দেখবো!

রাজেশ্বরী সিঁড়ির প্রথম ধাপে পদার্পণ করতেই শুনলো, কে যেন
ডাকলো।

—ওগো বৌ, শুনে যাও।

ডাকলো বিনোদা। রাজেশ্বরীর কাছাকাছি পৌছে বললো,—উদিকে
মুঠে চুর হয়ে যে হজুর ফিরেছেন। খেয়াল আছে?

রাজেশ্বরীর চোখের দৃষ্টি স্থির হয়ে যায়।

কোন কথা বলে না। সিঁড়ি বইতে থাকে। যন্ত্রের মত চলতে থাকে।
ঐ একটি অভিযোগ, দিনের পর দিন শুনতে শুনতে যেন কাণ তার ঝালাপালা
হয়ে গেল। স্বামী মজপান করেছেন, রাজেশ্বরীর করণীয় কি আছে? সে
কি করবে? কি করতে পারে! দেখে-শুনে মনে মনে ব্যথা পাবে। ভাগ্যকে
হুববে, শুমরে মরবে। যার জন্ত গোপনে ও প্রকাশে প্রতিবাদ জানিয়েছে

কতদিন, জানিয়ে দেখেছে যে কোন' কিছুই ফলপ্রসূ হয়নি। হাল ছেড়ে দিয়েছে এখন। তরগী বহে যাক্ বেদিকে খুশী। চায় কক্ক, আর ফিরেও তাকাবে না রাজেশ্বরী।

কিন্তু এ কি হ'ল রাজেশ্বরীর !

শরীর বইছে না কেন ? দেহে যেন কত কালের ক্লান্তি। অবশ পা।

খাস-কামরায় ঢুকতেই নজর পড়লো। একটি আরাম-কেন্দ্রারায় এলিয়ে প'ড়েছেন কৃষ্ণকিশোর। মুদিতচন্দ্র।

রাজেশ্বরীর পায়ের অলকারের শব্দ শুনেই হয়তো চোখ খুললেন। ঘোর লাল রঙে চোখ তাঁর বলসে উঠলো কপেকের তরে। রক্তবর্ণ চোখ বিস্তারিত ক'রে যেন লক্ষ্য ক'রে দেখলেন স্ত্রীকে। রাজেশ্বরীর আপাদমস্তক দেখলেন। কোথায় সেই সবুজ শাড়ী আর পান্নার গহনা ? সকালে দেখেছিলেন যে পোষাকে, কোথায় হ'ল তাদের অন্তর্ধান ?

সবুজ থেকে লাল। এমন শাড়ীটা পরতে কি রাজেশ্বরীই চেয়েছিল ! পিসীমা জোরজোর করলেন। তাঁর আদেশ অমান্য করতে পারেনি বৌ।

—পিসীমা ভাল আছেন ?

কৃষ্ণকিশোর জিজ্ঞাসা করলেন এক পরিবর্তিত কণ্ঠস্বরে। কেমন যেন গভীর ভয়কণ্ঠ। রাজেশ্বরী ঘরে প্রবেশ করা মাত্র গন্ধ পেয়েছে, উগ্র স্পিরিটের কড়া গন্ধ নাকে যেতেই বমনের বেগ সামলেছে অতি কষ্টে। সূক্ষ্ম জু ছুটো তার খড়্গের মত বক্র হয়ে উঠেছে চরম বিরক্তিতে। মুখে কথা নেই।

—এই নে রাজো, এক্ষণি তুলে রাখ।

এলোকেশী জাজিমের 'পরে নামিয়ে রাখলো হাতের ট্রাক।

বাক্সে গহনা আর কাপড় আছে রাজেশ্বরীর। যে পোষাকে সকালে যাত্রা করেছিল সেই পোষাক। কথার শেষেই ঘর থেকে বেরিয়ে গেছে এলোকেশী। রাজোয় স্বামীকে একবার দেখেছে ঘুণার দৃষ্টিতে।

—কি আছে ট্রাকে ?

গভীর কণ্ঠে জিজ্ঞাসা করলেন কৃষ্ণকিশোর।

রাজেশ্বরী ভেবেছিল কোন কথা বলবে না। মৌন হয়ে থাকবে।

ইতস্তত কণ্ঠে বললে,—যেগুলো পরে গেছলাম সেগুলো।

—পিসীমা ভাল আছেন ?

পুনরায় প্রশ্ন করলেন কৃষ্ণকিশোর।

—হ্যাঁ। বললে রাজেশ্বরী।

আলমারীর চাবি খুলতে খুলতে বললে।

—লাল শাড়ী পিসীমা দিয়েছেন ?

কৃষ্ণকিশোর কথা বলেন নিমীলিত চক্ষে ! বোধ করি রক্তবর্ণ চক্ষু দু'টি দেখাতে তিনি পরাশ্রয়।

—হ্যাঁ। বললে রাজেশ্বরী।

—খাজনার টাকা জমা প'ড়েছে। আর কোন ভাবনা নেই। অনেক কষ্টে জমা দিয়েছি।

নেশার ঘোরে কি না কে জানে, কৃষ্ণকিশোর কথাগুলি বললেন।
অপ্রত্যাশিত হ'লেও এ কথা যেন রাজেশ্বরীকে জানানোর প্রয়োজন ছিল।

—জেনে আমার দরকার নেই। আমি শুনতে চাই না।

রাজেশ্বরীর কণ্ঠ অশ্রুতপূর্ব্ব ঝাঁজালো। এমন স্বরে কোন' দিন কথা বলে না সে।

কেনই বা বলবে না ! কোন্ অভিসম্পাতে তার ললাট দগ্ধ হয়েছে !

অনেক দিন আর অনেক রাত্রে মনে মনে কত খতিয়ে ভেবেছে।
ভেবে ভেবে কিছু ঠাওর করতে পারেনি। কি এমন পাপটা সে করলো এই জন্মে ! ইহাৎ কেমন যেন কঠোর হয়ে গেছে রাজোর মত মেয়েও।

কিন্তু বড় ভীষণ উগ্র দেখাচ্ছে রাজেশ্বরীকে।

প্রতিমার মত দেখাচ্ছে। ভয়ঙ্করী কোন এক দেবী-প্রতিমার মত।
লালে লাল হয়ে আছে যে ! রাঙা অধর।

সীমন্ত লাল। কপালে সিন্দূর। রক্তিম বাস। পদে অলঙ্কার।

কথা শেষ ক'রে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল সে। পায়ের অলঙ্কার অব্যাহার
মত তুলানো শব্দঝঙ্কার।

বেশ লাগছিল রাজির প্রথম আবির্ভাব।

বেশ হুটচুটে ছিলেন কৃষ্ণকিশোর। বেশাটা বেশ জনৈক। এমন
মিষ্টি নেশা কোন' দিনের জন্ম হয়নি। কোন জাতীয় হুয়া পান করেছিলেন
কে জানে ! রাজেশ্বরীর কথায় ব্যাক্যার হলেন।

ইটালীয়ান ওয়াইন। যার রঙ হয়তো রাজেশ্বরীর শাড়ীর মতই
ঘোর লাল।

ঘরের জলন্ত সজ্জা-দীপের শিখার প্রতি চোখ রেখে কৃষ্ণকিশোর মনে
করতে চেষ্টা করছিলেন সেই মদিরার রঙ, যা তিনি পান করেছিলেন সানন্দে।
পান ক'রে অল্প দিনের মত অখুশী হওয়ার পরিবর্তে তৃপ্তি পেয়েছিলেন।
এখনও তার যথেষ্ট আমেজ আছে। দেহ ও মন যেন রিমঝিম করছে।
অবশ হয়ে গেছে শরীরটা।

শুধু কি মদের নেশা !

গহরজানের নেশা নেই ? গহরজানকে যে দেখতে দেখতে নেশা লাগে
ছ' চোখে। হোক পতিতা, হোক বহুভোগ্যা, গহরজান বাইরের আকৃতিটায়
এখনও আছে সম্মোহন। দেহতীরে অপূর্ণ আকর্ষণ !

সত্যিই দেখলে নেশা লাগে চোখে। অনেক কিছুই মিশ্রণ-নেশা।
যেন অনেক জাতের মদের একত্র-পানের নেশা।

রাজেশ্বরীর হঠাৎ বাঁজালো কণ্ঠ শুনে মনে মনে বেশ বিরক্ত
হয়েছিলেন কৃষ্ণকিশোর। অপমান বোধ করেছিলেন। বৌ কি তাঁকে
অবহেলা করেছে ! তাঁর কথায় কর্ণপাত করেনি !

আরাম-কেদারার একটি হাতের অগ্রভাগ দক্ষিণ হস্তের মুষ্টিতে চেপে ধ'রলেন কয়েক বার। কৃষ্ণক্ৰোধ প্রকাশ করলেন যেন। উঠে পড়লেন কেদারা থেকে। সোজা এগিয়ে গেলেন একটি দেরাজের কাছে। কি যেন খুঁজছেন কৃষ্ণকিশোর। দেরাজের 'পরে কি আছে!

ঐ তো রয়েছে। সবুজ কাগজ-আঁটা বাহারী শিশিটা রয়েছে। যা হয় এক শিশি পাওয়া গেলেই চলবে। ৪৭১১-মার্কি বিদেশী স্বগন্ধির শিশি। উগ্র স্পিরিটের বিশ্রী গন্ধটা যদি ঢাকা পড়ে! সেটের শিশিটা খুলে অনেকটা গন্ধজল টেলে ফেললেন গাজবাসে। স্পিরিটের গন্ধ না হয় দূরীভূত করা গেল, কিন্তু নেশার প্রকাশ রোধ করা যায় কি! ইটালীয়ান ওয়াইনের তীব্র নেশা!

শিশি রেখে কৃষ্ণকিশোর আরাম-কেদারায় বসলেন না, পালঙে বসলেন। টেনে নিলেন লাল ভেলভেটের একটা তাকিয়া। বেশ আরাম পেলেন যেন তাকিয়ায় ঠেস দিয়ে।

ঘর থেকে বেরিয়ে রাজেশ্বরী অগ্নিত্র কোথাও যায়নি।

ঘরের সামনে দালানের একটা স্ববৃহৎ জানলার কাছে গিয়ে চুপচাপ দাঁড়িয়েছিল। আশাহত, ব্যথাহত মুখ তুলে দেখছিল হয়তো রাত্রির আকাশ। দেখছিল অনন্ত শূন্য, আঁধার, আঁধার, আঁধার! তমসাবৃত আকাশে ছড়িয়ে আছে মাত্র কয়েকটি নগণ্য নক্ষত্র। সহজে চোখে পড়ে না। মুমূর্ষুর হৃদয়ের মত ধুকধুক করছে। সোনালী আলোকরশ্মি ক্ষীণ হয়ে আসছে ধীরে ধীরে। যত দূর দৃষ্টি যায় দেখছিল রাজেশ্বরী। একটা নক্ষত্র চোখে পড়লো কেন? কোথায় লুকিয়ে পড়লো অগ্নিত্র। এক তারা যে দেখতে নেই। রাজেশ্বরী মনে মনে স্বগন্ধি পুম্পের একেক নাম আঙড়াতে থাকে। নাঃ, ঐ তো আরও একটা। একটা আর একটায় দু'টো। ঐ তো আরেকটা। তিনটে।

এক তারা মানুষ মরা—

নেশায় আচ্ছন্ন স্বামী ঘরে বসে আছেন, ভাবতেও ঘৃণায় নাসিকা কুঞ্চিত হয়ে ওঠে রাজেশ্বরীর। মুখদর্শন করতেও ইচ্ছা হয় না স্বামী-দেবতার! তার চেয়ে বরং মৃত্যু হোক রাজোর। সেই ভাল। দেখতে হবে না আর এই সামাজিক কুশ্রীতা। বেঁচে ম'রে থাক। অপেক্ষা ম'রে গিয়ে বাঁচবে সে। কোথাও গিয়ে মনের জ্বালা জুড়াবে!

আকাশে স্বর্ণচূর্ণ ছড়িয়ে দিচ্ছে কি কেউ?

মুঠো-মুঠো সোনা এলো কোথা থেকে, আকাশের এক প্রান্তে!

বোধ করি চাঁদ উঠবে। চন্দ্রোদয়ের পূর্বাভাস।

সামান্ত আলোর আমেজ ফুটেছে। সোনালী আলো। শরৎ-দিনের দূরগত পুষ্প-পুষ্প মেঘ, কলকাতা মহাগরীর আকাশে এতকণ্ঠে জমায়েৎ হ'তে থাকে। আছে হয়তো এখানে কোন' যক্ষপ্রিয়া। কোন' এক যক্ষ। নগরীর কোলাহল স্তিমিত হয়েছে এখন। কলকাতা কি রামগিরির রূপ ধারণ করেছে!

—গেল কোথায়? কারও যে পাত্তা পাওয়া যায় না!

তাকিয়া সরিয়ে ন'ড়ে-চ'ড়ে বসলেন কৃষ্ণকিশোর। কথাগুলি উচ্চারণ করলেন আপন মনে। ঘরের দীপশিখার প্রতি একদৃষ্টে তাকিয়ে থাকলেন। লণ্ঠনটা জ্বলছে। হুউচ্চ শিখা। কম্পমান শিখার আলোও কাঁপছে। সারা ঘরটা যেন কাঁপছে। কাঁপছে নয়, জ্বলমধ্যে জ্বলমানের মত যেন দুলছে।

ঘড়ি-ঘরে হঠাৎ ঘটা পড়লো। সেই ফটকের পাশের ঘড়ি-ঘরে।

এক, দুই, তিন; সময় কত হ'ল?

ঘরের মধ্যস্থিত ঘড়িটাও বেজে চলেছে ঠুং ঠাং ঠুং। কে যেন হঠাৎ পিয়ানোতে হস্তস্পর্শ করলো। গ্রাণ্ডফাদার্স ঘড়িটায় জলভরনের ধ্বনি বেজে উঠলো।

ঘড়ি-ঘরের ঘটায় যেন পৃথিবীর অল্প সকল ঘড়ির শব্দকে ম্লান ক'রে দেওয়ার চ্যালেঞ্জ। দুর্গের মত স্ববৃহৎ অট্টালিকা। যেন কোন এক ক্যাসেল থেকে অস্তিত্ব ঘোষণা করে মহাকাল।

রহ—বহুদূর পর্য্যন্ত শোনা যায়, ভেসে যায় ঘড়ি-ঘরের আওয়াজ।

ফোর্ট উইলিয়ামের তোপের গুডুম-গুডুম শব্দ পর্য্যন্ত হার মেনে যায়।

গহরজান বাইজীর স্থিতি কেন কে জানে মন থেকে যেন মুছতে চায় না। গহরজানের রূপের স্থিতি শুধু নয়, গহরজানকে জড়িয়ে আরও অনেক, অনেক কিছু দেখা বস্তু আর পরিবেশের ছায়াচিত্র দেখেন চোখে কৃষ্ণকিশোর। গোঁফের স্থল দুই প্রান্তে অঙ্গুলিবিস্তার করতে করতে বাইজীটার রঙে যেন রঙীন হয়ে থাকেন।

অর্থদানের লাভ গহরজান। টাকা ফেলে পাওয়া।

টাকার সম্পর্কের। টাকা ফুরালে গহরজানও ফুরিয়ে যাবে। সম্পর্ক ঘুচে যাবে। কিন্তু যতক্ষণ টাকা হাতে আছে ততক্ষণ কেন বুধা অপব্যয় হ'তে দেওয়া যায়। আর, একটা মেয়েকে পুথিতে কতই বা অর্থব্যয় এত যেখানে আধিক্য! ঘড়া ঘড়া টাকা। শুধু টাকা? গিনি মোহর হীরামণিক্য। একটা গোটা তোষাখানা।

কৃষ্ণকিশোর বিশেষ আজ যেন লক্ষ্য করলেন গহরজান বাইজীর অল্প এক রূপ। ডালিম বেড়ালের বিয়ের টাকা হাতে পেয়ে ভোল যেন পাল্টে গেল মেয়েটার। ক্ষুণ্ণিতে উচ্ছ্বসিত হয়ে উঠলো ক্ষণেকের মধ্যে।

সেই হাসি-হাসি মুখ। সেই শঙ্খিনী না পদ্মিনী, যার মুখের মিষ্টি হাসিতে বিমোহিত হয়েছেন কৃষ্ণকিশোর। পরসা খরচা ক'রে প্রেম বা ভালবাসাবাসির খেলা করছেন।

ঘরময় কে বুঝি আচম্ভকি কি এক পুষ্পগন্ধ ঢেলে দিয়ে যায়। ৪৭১১-সেন্টের খোঁষবয়ে খাসকামরা পরিপূর্ণ হয়ে উঠে।

কার যেন পদশব্দ শুনে দ্বারপথ দেখলেন কৃষ্ণকিশোর।

দেখলেন স্বয়ং রাজেশ্বরী। আঁবণের মেঘের মত যেন তার মুখাবয়ব।
থম থম করছে। লাল লাল হয়ে আছে খুনখারাপি রঙের শাড়ীতে।
সিন্দূর, শাড়ী আর অলঙ্কারকে।

বৌকে দেখে সামান্য হাসির সঙ্গে বললেন কৃষ্ণকিশোর,—আমার একটি
কথা রক্ষা করবে তুমি ?

আড়নয়নে একবার দেখলো রাজেশ্বরী।

কথাটি শুনে দাঁড়িয়ে পড়লো। কোমরটুলীর মুষ্টির দিকে দেখলো যেন
রাজ্যকে। লক্ষীমুষ্টির মত।

—কি বলতে চান, বলুন। চেষ্টা করবো।

রাজেশ্বরী ভাস্ক-গলায় বললে। দাঁড়িয়ে আছে তো দাঁড়িয়েই আছে।

কৃষ্ণকিশোর ক্ষণিক চিন্তিত হ'লেন। বললেন,—আপনি চুনীর অলঙ্কার
পরিধান করুন।

হেসে ফেললো রাজেশ্বরী।

চুপের হাসি হাসলো। রাজেশ্বরীও অহরোধ শুনে চিন্তাকুল হয়ে
উঠলো মুহূর্তের মধ্যে। নেশার ঘোবের খেয়াল, হাসলো তাই রাজেশ্বরী।
কিন্তু কোন দিন এই ধরণের অহরোধ জানাননি কৃষ্ণকিশোর, ভেবে
আকুল হয়ে ওঠে বো।

চুনীর গয়না। শুধু চুনী, আর কিছু নয়। তাও আছে রাজেশ্বরী।
চুড়ি আছে, হার আছে, কানবালা আছে। আর কি থাকবে! ক্রাউনের
নকলে চুনীর ক্রাউনও আছে। এই ঘরের দেবাজেই আছে। রাজেশ্বরী
বললে,—আপনার আদেশ পালন করছি জানবেন।

—তথাস্ত। বললেন কৃষ্ণকিশোর। সহাস্তে।

বখন-তখন দেবাজ আর আলমারী খুলতে সাহসী হয় না রাজেশ্বরী।

গয়নাগাটি আছে। আবার যদি কোন' একটা হারায়। চুরি যায়।
নানা কথা ভাবতে-ভাবতে কেমন যেন বেপরোয়া হয়ে ওঠে রাজেশ্বরী।

আঁচলে-বাঁধা চাবির গুচ্ছ টেনে আলমারীটা খুলতে উত্তোঙ্গী হয়। চাবি খুলতেই লণ্ঠনের আলোয় ঝলসে যায় যেন কৃষ্ণকিশোরের রক্তচক্ষু। রঙীন পোষাক আছে আলমারীতে। রূপালী আর সোনালী জরির চাকচিক্য খেলতে থাকে। রঙচঙে ভেলভেটের জামা, হাসতে থাকে বুঝি আলোর স্পর্শলাভে।

কোথায় গেল সেই কালো ক্যাশবাক্সটা!

চুনীর অলঙ্কার আছে সেই আধারে। আলমারী হাতড়াতে থাকলো রাজেশ্বরী। পোষাকের ভীড়ে হাত চালালো। আলমারীতেই আছে ক্যাশবাক্সটা। অদৃশ্য হয়ে আছে। খোঁজাখুঁজি করতে-করতে কিছু-কিছু পরিধেয় আলমারী থেকে মেঝেয় প'ড়ে যায়। সেদিকে খেয়াল নেই বোয়ের। বেপরোয়ার মত যেখানে-সেখানে হাত চালায় সে। মরীয়া হয়ে গেছে যেন, এমনি তার মুখভঙ্গী। কপালে বিন্দু বিন্দু ঘাম দেখা দিয়েছে।

সোজা হয়ে কেন কে জানে বসতে পারছেন না কৃষ্ণকিশোর। ব'সে কসে'ই টলছেন যেন।

নেশার তীব্রতায় যেন অঙ্গ তাঁর শিথিল হয়ে পড়ছে ক্ষণে ক্ষণে। চেষ্টা ক'রে সামলে নিতে হয়, ভদ্রভাবে বসতে হয়। নয় তো যদি ধরা পড়ে যান, এই আশঙ্কায় কৃষ্ণকিশোর বেশ ভীত হয়ে থাকেন। বৌ যদি ধ'রে ফেলে মদ খাওয়া হয়েছে।

এতক্ষণে পেয়েছে রাজেশ্বরী।

হাঁফ ছেড়ে বেঁচেছে যেন। মেঝেয় প'ড়ে-যাওয়া পোষাক তুলে রাখছে জড় ক'রে। একান্ত অবহেলার সঙ্গে রাখছে ঠেসে-ঠেসে। যেখানকার যা নয় সেখানে তাই রাখছে। আর হাঁফ ধ'রে যাওয়ার নিশ্বাস ফেলছে জোরে-জোরে। ক্রোধের আভাষ পাওয়া যাচ্ছে যেন রাজেশ্বরীর চাল-চলনে। ক্যাশবাক্সটা জাজিমে নামিয়ে আলমারী বন্ধ ক'রে ফেললো। তার পর আঁচল চেপে যেমে-গুঠা মুখটা মুছলো অনেকক্ষণ ধ'রে। লাল হয়ে উঠলো মুখটা।

কৃষ্ণকিশোর লক্ষ্য করছিলেন, তাঁর প্রতি যেন দৃষ্টি নেই বোয়ের।

কিরেও তাকাচ্ছে না রাজেশ্বরী। ঘরে যেন অজ্ঞান মানুষই নেই। রাজো চাপটি খেয়ে বঁসলো জাঙ্জিয়ে। বাজাটা খুলে ফেললো কি এক কল টিপতেই। বাজের ডালা খুলতে-খুলতে হাসলো আপন মনে। খুশী হওয়ার হাসি না ক্ষোভের হাসি বোঝা গেল না। তবে একটা অশ্রুট হাসির বিদ্রোহ চমকালো যেন ঘরের ভেতরে।

কৃষ্ণকিশোর উঠে পড়লেন।

টলতে টলতে এগিয়ে গেলেন একটা টেবিলের কাছে।

টেবিল প্রায় ফাঁকা। শুধু একটা কাঁশর। ঝুলছে কাঠের দোলনাঘ।

কৃষ্ণকিশোর কাঁশর বাজালেন। কয়েকবার বাজালেন। কাষ্টখণ্ডের আঘাতে।

চমকে উঠলো রাজেশ্বরী। হঠাৎ কাঁশরের শব্দে। পরম বিরক্তি অনুভব করলো। বাঁকা চোখে দেখলো একবার। দেখলো গম্ভীর, বিষন্ন মুখ কৃষ্ণকিশোরের। চোখ ফিরিয়ে চুনির অলঙ্কার পরতে থাকলো। চুড়ি, হার আর কানবালা। লাল কাচের টুকরো এক মুষ্টি।

তবে কি বৌ ধ'রে ফেলেছে আসল অবস্থাটা।

সকালে যার হাসিমুখ দেখে জমিদারীর বকেয়া রাজনা জমা দেওয়ার অছিলায় টাকা সমেত উধাও হয়েছিলেন, সেই হাসিমুখে হাসি দূরের কথা, একটা কথাও নেই।

কাঁশরের শব্দ শুনে কোন এক ভূতের আগমন হয়। দালান থেকে হাজিরা জানায়।—হজুর, হাজির আছি।

খুলে-খাওয়া ঘোমটা টানলো রাজেশ্বরী।

তার ধপধপে ফর্সা একটা বাহু লালের কবল থেকে মুক্ত হয়ে আলোয় ভেসে উঠলো। স্তম্ভে বাহু।

কৃষ্ণকিশোর বললেন,—ফুলদানিতে ফুল নেই কেন? বাগানের ফুল কি আর ফুটছে না?

ঘরের ফুলদানি সত্যিই শূন্য রয়েছে।

বিশেষতঃ পোরসিলেনের ফুলদানিটি। সাদা রঙের। এক নগ্ন নারী-মূর্তি বেঠন ক'রে আছে ফুলদানি। অস্বাভাবিক দিন ফুল থাকে ঐ পাত্রে। আজকে শূন্য থাকতে দেখে সত্যিই মনে মনে রাগান্বিত হন কৃষ্ণকিশোর। হজুরের অভিযোগ শুনে দাঁতে জিহ্বা কাটলো অপেক্ষমান ভৃত্যটি। তড়িৎগতিতে দালান থেকে ছুটলো। শব্দহীন পদক্ষেপে। হয়তো ভুলে গেছে ফুল রাখতে।

চুনীর অলঙ্কার কয়েকটা অঙ্গে চড়িয়ে উঠে প'ড়লো রাজেশ্বরী।

ক্যাশবাক্সটা যথাস্থানে রেখে আলমারী বন্ধ ক'রে দাঁড়িয়ে রইলো কয়েক মুহূর্ত।

কৃষ্ণকিশোর পেছনে দুই হাতে পায়চারী করছিলেন কক্ষমধ্যে। গম্ভীর, বিবল মুখ। পায়চারী করছেন প্রায় টলতে টলতে। তাঁর লুটস্তু কোঁচা। রূপালী জরিব কুঁচানো ধুতি যেন মেঝে সাফ করার কাজ করছে। সেদিকে খেয়ালই নেই হজুরের।

এখন কি করবে, তাই ভাবছিল রাজেশ্বরী।

ঘরের অভ্যন্তরে অসহ্য নীরবতা। কথা বলতে রাজেশ্বরীর মন চাইছে না। শয্যা যদি আশ্রয় পাওয়া যায় যৎসামান্য! দেহ এলিয়ে দিয়ে যদি কিছুক্ষণের বিশ্রাম পাওয়া যায়! চোখ বন্ধ ক'রে চূপ-চাপ শুয়ে থাকবে রাজেশ্বরী। মাথাটা যে তার কিম-কিম করছে এখনও। পা দু'টো থেকে থেকে কাঁপছে ঠকঠকিয়ে। লণ্ঠনটা নিবিষে অন্ধকার ঘরে চূপচাপ শুয়ে থাকতে চায় বোঁ। কিন্তু মুখ ফুটে কি বলতে পারে বোঁ-মাছুষ হয়ে। তথাপি রাজেশ্বরী পালঙে ব'সলো পা মুড়ে। কত আশঙ্কা বুকে চেপে অত্যন্ত সন্তর্পণে ব'সলো পালঙের এক পাশে। গালে হাত দিয়ে ব'সলো শূন্যদৃষ্টিতে। ব'সতে গিয়ে খুলে গেল মাথার ঘোমটা।

কৃষ্ণকিশোর পায়চারী করছিলেন তখনও।

বৌকে পালঙে বসতে দেখেই কিনা কে জানে গম্ভীর কণ্ঠে বললেন,—
বাড়ীতে বৌ আনা হয়েছে বিছানায় শুধু ব'সে থাকতে নয়! সংসারের
কাজকর্ম দেখা, গেরস্থের কাজ করাই বৌ-বিয়ের কাজ।

বৌ-ঝি! ব'সেছিল রাজেশ্বরী। কথাগুলি শুনে উঠে পড়লো
তৎক্ষণাৎ। অনিচ্ছাসঙ্গে। কার প্রতি এই কথার লক্ষ্য? খড়্গের মত
জ্ব বক্র হয়ে উঠলো। রাগ এবং অভিমানে ফুলতে থাকলো যেন। অপমান
বোধ করলো। কি যেন বলতে গিয়েও বললো না। পায়ের অলঙ্কার
শব্দায়িত হয়ে উঠলো। ঘরের বাইরে চললো রাজো। অধর দর্শন করতে
করতে বেরিয়ে গেল।

—যাও কোথায়?

ডাকলেন কৃষ্ণকিশোর।

দালানের অনেক দূর থেকে কথা ভেসে এলো,—সংসারের কাজকর্ম
দেখতে, গেরস্থের কাজ করতে।

এতক্ষণে যে হৃদয়দ্রব হয় কৃষ্ণকিশোরের, কথাগুলি বলা উচিত হয়নি।

বড় অসময়ে বড় অজ্ঞায় উক্তি করেছেন। নেশার ঘোরে কখন যে
কি কাকে বলেন তার ঠিক আছে! মনে মনে বোধ করি অসহ্য
হন কৃষ্ণকিশোর। ঘরের দরজার দিকে কোন ক্রমে এগিয়ে থাকেন,—বৌ
ও বৌ শুনছো?

কোথায় কে? দালান ফাঁকা।

অন্য দিন এমন সময়ে একা যাওয়া-আসা করতে বেশ ভরায় রাজেশ্বরী।
কখন কোথায় কাকে দেখতে পায়, এই ভয়ে। স্বর্গগত কোন মাহুত,
এই বংশের মৃতজন কেউ যদি সশরীরে অবতীর্ণ হয়ে দেখা দেন, তখন!

রাজেশ্বরীর বক্ষে ভয় ও ত্রাস যেন তরঙ্গায়িত হয়ে ওঠে, তবুও আজ
আর তার কোন দিকে দৃকপাত নেই। গৃহময় ঝন্-ঝন্ শব্দের ঝড়।
রাজেশ্বরীর পায়ের অলঙ্কারের শব্দ।

কাজে চ'লেছে রাজেশ্বরী। কাজ করতে চ'লেছে।

সংসারের কাজ-কর্ম দেখতে। গৃহস্থের কাজ করতে। যেতে যেতে ইচ্ছা হয়, চুনীর গয়না ক'টা খুলে ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে আসে। কি ভাবে বোঁ, একা একা এগিয়ে যাচ্ছে তো যাচ্ছেই। রান্না-বাড়ীর দিকে যাচ্ছে।

গৃহবধূকে সহসা সশরীরে দেখতে পেয়ে রান্না-বাড়ীর জন-মানুষ তো হতবাক! কার' মুখে কথা কোটে না। রাজেশ্বরীর মুখেও নয়। সে শুধু দাঁড়িয়ে প'ড়েছে। একটা থামের আড়ালে। ঠিক এই মুহূর্তে মুখখানি কাকেও দেখানো যায় না।

চোখ ভ'রে গেছে রাজোর। জলে ভিজ়ে গেছে। অশ্রুজলে।

সোজা হুজি বললেই তো পারতেন, রাজেশ্বরী কি শুনতো না? সোজা কথা বললেই চলতো, বাঁকা কথার কি প্রয়োজন ছিল? কোন দিনের তরেও কোন কথা কি অমান্য করেছে রাজো?

—বৌদিদি, তুমি হেথায় কেন?

একজন পরিচারিকা। কে তার কে জানে! একজন দাসী।

রাজেশ্বরী ভিজ়ে-যাওয়া চোখ আঁচলে মুছতে মুছতে ভাবছিল, স্বামীকে স্ত্রী করতে, খুশী রাখতে সে কি চায় না! যখন তিনি যা বলেছেন তাই শুনেছে হাসিমুখে। কৃষ্ণকিশোরের মন যাতে ঘরে বাঁধা পড়ে সে জন্য রাজেশ্বরী মরতেও প্রস্তুত ছিল। এখনও আছে।

—কথা কও না কেন বৌদিদি? হ'ল কি তোমার?

দাসী আবার জিজ্ঞেস করলো। কেমন যেন ভীতকণ্ঠে।

কিন্তু অনেক দিনের অনেক দুঃখের চাপা-কান্নার বাঁধ ভেঙেছে এখন। চোখের জলে আঁচল ভিজ়ে যাচ্ছে। একটা লঠন-হাতে অল্প এক দাসীর দেখা পাওয়া যায়। দূর থেকে কথাবার্তা শুনে দাসী আলো এনে হাজির করে। দেখা যায় রক্তাশ্র-পরিহিতা রোক্তমানাকে। লাল শাড়ীর সিক্ত অঞ্চলও দেখা যায়।

—কিছু হয়নি। বললো রাজেশ্বরী।

—কাদছো যে তুমি ?

—ও কিছু নয়। যাও তোমরা, কাজে যাও। বললো রাজেশ্বরী।
তাই ব'লে কি রাজো এত মূর্থ যে সামান্য পরিচারিকাদের কানে ঘরের কথা
ভাঙবে ? তাদের দু'জনকে এক রকম তাড়িয়ে দেয় যেন সে। স্বামী না
হয় কটু কথা বলেছেন, তাই ব'লে কি—

কক্ষমধ্যে তখনও পাঁচচারী করছিলেন কৃষ্ণকিশোর। সত্য সত্যই তিনি
অনুতপ্ত হয়েছেন। নেশার ঘোরে খেয়াল ছিল না, কাকে কখন কোথায় কোন্
কথা বলতে হয়। তিনি ভাবছিলেন, স্বীর শরীর হয়তো ক্লান্ত হয়েছিল ;
সারাদিন পরে হয়তো বিশ্রাম করতে বসেছিল। চুনীর অলঙ্কার পরলো বো,
সে তো শুধু তাঁরই কথায় নয়, আদেশে। দু'বার বলতে হয়নি তাঁকে।

কিন্তু চিন্তাজাল ছিন্ন হয়ে যাচ্ছে কেন ?

এইক্ষণে যে কথা ভাবছেন, সঙ্গে সঙ্গে অল্প প্রসঙ্গ মানসপটে উদ্ভিত
হচ্ছে কেন ? এ্যালকোহলের প্রতিক্রিয়া কি ! স্পিরিটের নেশায় ? না,
হঠাৎ চোখে পড়লো ?

দেওয়ালে নির্ঝাঁকু চিত্র !

পলকহীন দৃষ্টি। মহারাণী যেন কোথাকার। তেমনি বেশকুসুম।

কুমুদিনীকে দেখে কুমুদিনীকে মনে পড়লো কৃষ্ণকিশোরের। যাকে মনে
পড়লো ছেলের।

মা তখনও বসে আছেন গঙ্গাতীরে। এখনও তাঁর চোখ পলকহীন।

দৃষ্টি হারালেই বা, কুমুদিনী তবুও তাকিয়ে আছেন ঐ দিকে।

যে দিকে মণি-কণিকা। যে দিকে দাউ-দাউ চিতা জ্বলছে। শেষ-
আশ্রয়ের দিকে চোখ কুমুদিনীর। ভুলে গেছেন পৃথিবী। পেছনে কে
প'ড়ে আছে, ফিরে দেখবার মত সময় নেই।

চিত্রে কুমুদিনীর মুখাকৃতির পরিবর্তন হয়ে গেল কেন চকিতের মধ্যে !

কুম্বকিশোরের চোখে হঠাৎ দেখা দিয়েছে গহরজান বাইজী। দেখার ভুল নয় তো !

নেশার ঘোরে কখন কি ভাবেন, কখন চোখে কি দেখেন তার ঠিক থাকে কখনও ? বাইজীটাকে চোখের সমুখে দেখতে পেলেন যেন কুম্বকিশোর। সঙ্গে সঙ্গে তার যেন সান্নিধ্যলাভের আনন্দ উপভোগ করলেন ! মনটা যেন তাঁর হু-হু ক'রে উঠলো। কোথায়, কোথায়, কোথায় গহরজান !

কোথায় আবার, যেখানে ছিল সেখানে।

খোস-গল্প করছিল মাসির সঙ্গে। হাসির উচ্ছ্বাসে কেটে পড়ছিল এখন-তখন। গহরজানও যে পান করেছিল। একটুতে তার মন ওঠেনি, পেয়েছিল অনেকটা। নেহাৎ অভ্যাস আছে তাই রক্ষা।

ডালিমের বিয়ের বিষয়ে কথা বলাবলি করছিল পরস্পরে।

কি হবে, কি না হবে সেই সব কথা বলতে আর শুনতে শুনতে মসগুল হয়েছিল গহরজান।

মাসী সৌদামিনী শুধু দেখছিল কতক্ষণে গহরজানের চোখ ঘূমে জড়িয়ে আসবে। নেশায় জড়িয়ে আছে, কখন ঘুম আসবে। সৌদামিনী হঠাৎ আছে যেন। গহরজানও ঘুমাবে, মাসীও তৎক্ষণাৎ গহরের দ্বারায় শেকুল এঁটে দিয়ে লঠন নিয়ে বসবে। কুম্বদ্বার কক্ষে বসবে একা-একা।

টাকার ঘড়াটা উপুড় ক'রে ঢালবে। মনের স্থখে গুণবে টাকার রাশি। চৌ-মুঠো টাকা রাতারাতি সরিয়ে ফেলবে এমন জায়গায়—

কুম্বকিশোর ব'লে পড়লেন আরাম-কেদারায় !

কি যেন মনে পড়লো তাঁর। অস্বাভাবিক বিকট চীৎকারে ডাকলেন,—
মনস্ত ! অনস্ত ! অনস্তরাম !

বৃহৎ অট্টালিকা। প্রতিধ্বনি উঠলো গৃহস্থামীর ডাকের। বহুদূর পর্য্যন্ত ভেসে গেল ঐ তীব্র আহ্বানের শব্দ। কাছাকাছি যারা ছিল চমকে শিউরে উঠলো ডাক শুনে।

অনন্তরামের আত্মা খাঁচাছাড়া হওয়ার উপক্রম হয়। সে যখন শোনে।

—ডাকছিলে আমাকে ?

অনন্তরাম হাজির হয়। সাড়া দেয়।

—হ্যাঁ ডাকছি। তুমি আর কিছু দেখো না অনন্তদা, দেখো তো ঘরের দেওয়ালে কত ঝুল !

অনন্তরাম তো অবাক। কথার সুরই পালটে গেল।

কৃষ্ণকিশোর কথা বললে অত্যন্ত নব্বকণ্ঠে। অনন্তরাম কিঞ্চিৎ ক্রুদ্ধ হয়ে কথা বললে,—ওঃ, এই কথা বলতে এমন ঘাঁড়ের মত চীৎকার ক'রছো ?

হেসে ফেললেন কৃষ্ণকিশোর। বললেন হাসতে হাসতে,—তুমি আমাকে ঘাঁড় বললে অনন্তদা !

—তুমি শুধু ঘাঁড় নয়, তুমি একটা মূর্খ, তুমি একটা—

কথা বলতে বলতে ঘরের বাইরে চলে গেল অনন্তরাম।

আরাম-কেন্দারায় এলিয়ে পড়লেন কৃষ্ণকিশোর। চক্ষু মুদ্রিত করলেন।

৪৭১১ সেক্টের স্মৃগন্ধ, ভারী ভাল লাগছে যেন গন্ধটা।

ঘড়ি-ঘরে ঘটা পড়তে থাকে কাকেও কিছু না জানিয়ে।

রাত্রির নির্জনতায় ঘণ্টাধ্বনি অধিক দূর পর্য্যন্ত শোনা যায়।

রাজেশ্বরীও শোনে। সেই অন্তরের রান্না-বাড়ীতে ব'সে ব'সে শুনতে পায়। তাকে কিছু করতে দেয়নি ব্রাহ্মণী আর দাসীদের দল। ন'ড়ে বসতে দেয়নি। একটা পিঁড়ে পেতে দিয়ে বসিয়ে রেখেছে। জবুজবুর মত এক নাগাড়ে ব'সে থাকতে থাকতে শুধু ঘামছে রাজেশ্বরী। তার বুক-পিঠের জামা ভিজে গেছে ঘামতে ঘামতে।

রান্না-বাড়ীতে পাঁচ-কোড়নের গন্ধ।

আরও কত কি আহাৰ্য্যের মিশ্রিত গন্ধ। ব্রাহ্মণী রাঁধছে রাজির আহাৰ। কড়াইয়ে ফুটছে। ডালের হাঁড়ি উপচে পড়ছে! ক'জন দাসী ময়দা ঠেসছে এক দালানে।

আর রাজেশ্বরী চুপচাপ ব'সে দেখছে ইদিক-সিদিক।

একজন দাসী পেছনে দাঁড়িয়ে হাত-পাখার হাওয়া বওয়াচ্ছে। তবুও ঘামছে রাজেশ্বরী জানলাহীন ঘরটার।

—ও বৌদিদি, তোমাকে ছজুর ডাকতে পাঠিয়েছে। দাসীদের কে এক জন কথা বললে সসম্মানে। নাতি-উচ্চ কণ্ঠে।

কথাটা যেন শুনেও শুনতে পায় না রাজেশ্বরী। ডাকছে তা কি করতে হবে? যাবে না রাজেশ্বরী, সংসারের কাজকর্ম আর গৃহস্থের কাজের দেখাশুনা করবে। ছকুম করা মাত্রই যে গিয়ে হাজির হ'তে হবে এমন কোন কথা আছে? যাবে না, কিছুতেই যাবে না রাজেশ্বরী। ক্রোধ আর অভিমানে থেকে থেকে ফুলে ফুলে উঠছে রাজেশ্বরী। একটা কিছু চাপা কষ্ট বুকটা তার মথিত করছে যেন। মদ খেয়ে যে মাতুষ নেশায় ডুবে আছে তেমন মাতুষের সংস্পর্শেও যেতে চায় না বৌ।

ওদিকে বাড়ী-কাঁপানো গগন-বিদারক কণ্ঠস্বর।

কুষ্কবিশোর ডাকছেন কাকে যেন। অগ্নি দিন এমনটি করেন না। আজকেই ব্যতিক্রম ঘটেছে। যখন-তখন চীৎকার করছেন তিনি। ডাকছেন যাকে খুশী অন চাইছে। সাড়া না পেলে আরও জোরে গলা ছাড়ছেন। বৌকে ডেকেছেন। তবুও বৌয়ের দেখা না পেয়ে ডাকাডাকি করছেন। ডাকে যেন।

—ডাকছিলেন আমাকে?

ঘরের বাইরে থেকে কথা বললে রাজেশ্বরী। ইচ্ছা না থাকলেও ছীৎকারের আভিয্যে আসতে বাধ্য হয়েছে সে।

একেবারে আরেক মানুষ। নব্ব কণ্ঠধর। কৃষ্ণকিশোর বললেন,—হ্যাঁ গো বৌ, কোথায় চ'লে গেলে তুমি? ডেকে ডেকে সাড়াই পাওয়া যায় না তোমার!

খানিক চুপ ক'রে থাকলো রাজেশ্বরী। আকাশ-পাতাল কি যেন ভাবলো। বললে,—গেছলাম সংসারের কাজ দেখতে। আপনি যে বললেন, বৌ-ঝিয়ে সংসারের কাজ-কর্ম দেখতে হয়। আপনি ডাকছেন, রান্নাবাড়ী থেকে আমি শুনতেই পাইনি।

কৃষ্ণকিশোর হো-হো শব্দে হেসে ফেললেন। হাসতে হাসতেই বললেন,—তুমি কি বল' তো বৌ? আমি বলেছি ব'লে তুমি চ'লে গেলে রান্নাবাড়ীতে?

নিরন্তর থাকলো রাজেশ্বরী। কোন কথা বললে না।

দরজা ধ'রে দাঁড়িয়ে আছে তো আছেই। হাসির রেশ টেনে কৃষ্ণকিশোর বললেন,—বাইরে কেন? ঘরে এসো না।

রাজেশ্বরী বললে,—এখনও সংসারের কাজকর্ম মেটেনি যে!

—তা হোক। তুমি ঘরে এসো।

কৃষ্ণকিশোরের কথায় যেন অহুরোধের ইঙ্গিত।

রাম কি গঙ্গা, কোন কথা বলে না রাজেশ্বরী। স্থির পুত্তলিকার মত দাঁড়িয়ে থাকে তো দাঁড়িয়েই থাকে।

রাগ নয়, অহুরাগের স্বরে বললেন কৃষ্ণকিশোর,—কথা শুনছো না কেন? ঘরে এসো তুমি।

—ঘরে গিয়ে কি করবো আমি? শুধোলে রাজেশ্বরী। বললে,—কত কাজ বাকী এখনও! আমার আসতে রাত হবে।

আরাম-কেদারা থেকে উঠলেন কৃষ্ণকিশোর। হাসতে হাসতে এগোলেন দরজার কাছে। বৌয়ের একটা হাত ধ'রে প্রায় টানতে টানতে ঘরে এনে হাজির করলেন। বললেন,—তোমাকে কিছু করতে হবে না। তুমি

ধুঁ এই পালঙে ব'সে থাকবে। তোমাকে সংসার দেখতে হবে না।
দখবার বহু লোক আছে।

—তা তো জানি যে গণ্ডায় গণ্ডায় লোক আছে আপনাদের বাড়ীতে।
খেয়ে, ঘুমিয়ে আর ব'সে ব'সে দিন কাটাচ্ছে। তবুও বৌ-বিয়ের কাজই
হ'ল গেরস্থ দেখা।

কৃষ্ণকিশোর কথার হর পরিবর্তিত করলেন। বললেন,—তুমি যেন বৌ
এক ধরণের! একটা কথা ব'লেছি, তার জন্তে তুমি যে কেমন করছো!

নিরন্তর থাকলো রাজো! কেন কে জানে দর-দর বেগে অশ্রুপাত করতে
থাকলো। ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কান্না।

চোখে জল দেখলে যেন থাকতে পারেন না কৃষ্ণকিশোর।
বোকে বেঁধে ফেললেন বাহু-বন্ধনে। চিবুক ধ'রে বোয়ের মুখটি তুললেন।
বললেন,—রাগ কর' কেন? তুমি যদি কথায়-কথায় রাগারাগি কর' আমি
তো নাচাব। আমার আর কে আছে বল'?

কোন কথার জবাব দেয় না রাজো।

আঁচলে চোখের জল মোছে। ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে ওঠে থেকে থেকে।

কৃষ্ণকিশোর হাসির রেশ টেনে কি খেয়ালে কে জানে বললেন,—জানো
বৌ, একটা বেড়ালের বিয়ে দিচ্ছি।

কথাটি শুনে যেন আপাদমস্তক জ্বলতে থাকলো রাজেশ্বরীর। তবুও সে
বললে,—কোথাকার বেড়াল? কার বেড়াল? আমি তো জানি না?

কৃষ্ণকিশোর বললেন,—সে আর তোমার শুনে কাজ নেই। কার বেড়াল
তা আর জিজ্ঞেস কর' না।

রাজেশ্বরী বেশ বুঝতে পারে, স্বামীর কথার কোথায় যেন বেশ একটু
রহস্ত লুকায়িত হয়ে আছে। বৌ বললে,—বেড়ালের বিয়ে দিচ্ছেন, কার
বেড়াল, কোথাকার বেড়াল যদি না বলেন তবে আর বললেন কেন
কথাটা?

হেসে ফেললেন কৃষ্ণকিশোর। এ কি করছেন বুঝতে পারছেন না তিনি নিজেই। সব কথা ফাঁস ক'রে দিচ্ছেন তিনি নিজেই।

—বলছি গো বলছি। তুমি যে দেখছি ঘোড়ায় জিন দিয়ে কথা বলছে কৃষ্ণকিশোর কথা বলেন বাছপাশ দৃঢ় করতে-করতে।

—কত কাজ বাকী এখনও! আপনি থাকেন, বাড়ীর লোকজন থাকে কাজ শেষ হ'তে অনেক দেরী এখনও। বিনিয়ে-বিনিয়ে কথা বলে রাজেশ্বরী। চিবিয়ে-চিবিয়ে।

—আর তুমি? তুমি থাকে না?

—না, আমার আর খেতে ইচ্ছে নেই।

—কেন?

—কেন? কথার মাঝে হাসলো রাজেশ্বরী। ছুঃখের হাসি। বললে—আমার জন্তে ভাবছেন কেন? আমি তো কত খেলায় বাধ্য ফিরতেই।

—কখন? কে আবার তোমাকে খাওয়ালে?

—আপনিই তো খাওয়ালেন? পেট আমার ভর্তি হয়ে গেছে। আ খেতে ইচ্ছে নেই।

ভাবনায় আকুল হয়ে পড়লেন কৃষ্ণকিশোর। ভাবলেন, কখন আবার তিনি খাওয়ালেন। কি খাওয়ালেন! বললেন,—আমি আবার কখন খাইয়েছি! কৈ, না তো। আমার তো মনে পড়ছে না।

—মনে নেই আপনার? নেশা করলে মানুষের কিছু মনে থাকে না আপনি নেশা করেছেন কি না! রাজেশ্বরী কথা বলে বেশরোয়ান মস্ত ভয়লেশহীন কণ্ঠে।

কৃষ্ণকিশোর কথাগুলি শুনে ক্ষুব্ধ হ'লেন যেন কিঞ্চিৎ। খানিক নীরবে থেকে বললেন,—কে বললে যে আমি নেশা করেছি? কথা বলতে বলতে বাহুবন্ধন শিথিল করলেন। বললেন,—বেড়াল আমার মেয়ে-মানুষের, ত

এ ছি। খাছি হাজার পঁচিশেক টাকা। মাহুষের বিয়েতেও চট
রে ত টাকা রে না!

—কেন? রাজেশ্বরী। দুঃখের জ্বালায় জ্বলতে জ্বলতে বললে,—
আমি ঠাগুঁমাই লাখ খানেক টাকা খরচা ক'রেছে একটা আহাম্মুখ
এর বিয়েতে

সজোরে কাঁবেষ্টন থেকে মুক্ত হয়ে গেল রাজেশ্বরী। ঘৃণা ফুটে
লা তার মুচোখের দৃষ্টিতে ফুটলো অবজ্ঞা।

—কবে তিনি বাদরের বিয়ে দিলেন। জানি না তো আমি?
কানও তো বললেন কৃষ্ণকিশোর অদম্য কৌতূহলে।

—কেন আরই তো বিয়ে দিয়েছেন লাখ টাকা খরচা ক'রে।
স্বামী কলি দীপ্ত কণ্ঠে। বেপরোয়া মত।

—তো হ'লে বিয়ে হয়েছে একটা বাদরের সঙ্গে? আমি তা
ল—কথাখে খেমে গেলেন কৃষ্ণকিশোর।

—নিশ্চয় তো ছার। তার চেয়েও যদি—

—সুখ কথা বলবে তুমি। বললেন কৃষ্ণকিশোর ক্রুদ্ধ স্বরে।—

যে ভুলে যে কার সঙ্গে তুমি কথা বলছো?

—উম তো আর মদ খাইনি যে বাজে কথা বলবো। আমি ঠিকই
বলছি। বলতে বলতে ঘর থেকে বেরিয়ে যেতে উত্তোষী হয় রাজেশ্বরী।

কুহেরে কথা বলেন কৃষ্ণকিশোর। বলেন,—যাচ্ছে কোথা?
। আমি যতক্ষণ না আসছি ততক্ষণ এক ভাবে দাঁড়িয়ে থাকবে।

নভবে কথা বললে তার শাস্তিভোগ করতে হয়।

কথা লতে বলতে ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন কৃষ্ণকিশোর। দ্রুতপদে।
রাজেশ্বরী দাঁড়িয়ে থাকে একা। ঘরের কড়িকাঠ গুণতে থাকে হয়তো।

ক মুহূর্ত অতীত হ'তে না হ'তে ফিরে আসেন কৃষ্ণকিশোর। তাঁর
নাতিবৃহৎ আগ্নেয়াস্ত্র। একটা রাইফেল বোধ হয়।

—ওটা আবার কি হ'বে? এত রাতে শিকারি
বান্দ-মিশ্রিত কণ্ঠে কথা বললো রাজেশ্বরী।

—শিকার করতে বেরতে হবে না। ঘরে ব'সে
কৃষ্ণকিশোর রাজেশ্বরীকে লক্ষ্য ক'রে বন্দুক দাগতে
ক্রোধ এবং অপमानে কাঁপতে কাঁপতে বললেন।

—তামাসা রাখো এখন। বললো রাজেশ্বরী।—অজ
বাকী। তামাসা ভাল লাগে না এখন।

কৃষ্ণকিশোর বললেন,—তামাসা নয়, সত্যি সত্যিই শিকার।

বন্দুক উচিয়ে ধরতেই আঁকে উঠলো রাজেশ্বরী। ডায়ে
যেন! ভীতিকাতর কণ্ঠে বললে,—ওগো, এ কি ক'রছে? হ
ফসকে যদি—

কৃষ্ণকিশোর বললেন,—যা করছি ঠিকই করছি। তোম
থাকাই ভাল!

—কেন, আমি কি করেছি? ওগো, বন্দুক রেখে দাও তুমি
পায়ে পড়ছি আমি। আর কখনও এমন কথা মুখে আন
এইবারটির মত ক্ষমা কর' তুমি। রাজেশ্বরীর কথায় অব
কাদো-কাদো হ্র যেন।

—ক্ষমা আমি কাউকে করি না। ক্ষমা করতে আমাকে
কৃষ্ণকিশোর কথা বলেন জোরালো স্বরে।

গুডুম!! গুডুম!!

প্রথম কার্তুজটা ফসকে যায়। দেওয়ালে বিদ্ধ হয়। দ্বিত
বিঁধে যায় রাজেশ্বরীর কণ্ঠে। রক্তধারা গড়াতে থাকে। কি
গিয়েছিল সে। বলা হয় না। মুখ থেকে কথা বেরোয় না আর।

গুডুম!! গুডুম!!

আবার দু'টো আওয়াজ। দু'টি কার্তুজ দেগে বোধ করি ত

কৃষ্ণকিশোর অনলোপায় হয়ে বললেন,—ড্রিক আমা কাস।

অজ্ঞা আছে ককেও খেয়েছি। লিখে নাও সাহেব।

টিক কাছে। কথা বলতে বলতে জামার পকেট থেকে
কাস আর বের করলেন সাহেব। বললেন,—মার্ডার আপনাই
কছেন ?

—আমি বিশ্বাসে বললেন কৃষ্ণকিশোর।—না সাহেব, না, আমি

স্বই কশ। সে আত্মহত্যা করেছে। আমি কখনও আমার
কে খুন পারি ? আমি ড্রিক করেছি এই দুঃখে সে স্বইসাইড
রছে। খুন করেছি, তার সাক্ষী আছে কেউ ?

বাক হাসলেন ডেপুটি কমিশনার। বললেন,—আলবৎ আছে।
আপনার পাবে কোথায় ? আপনার বাড়ীর লোকই সাক্ষী ডেবে।

—ছিল বন্দুকটা। টোটা-ভর্তি বন্দুক। বললেন কৃষ্ণকিশোর।
চিন্তাকুণ্ট।

এময়ে সোনার হাত-কড়াটা আনলেন হেড-নায়েব। সাহেব
দখে মত হ'লেন না, যেন হতবাক হয়ে গেলেন।

সাহেব বললেন,—সাহেব, তোমার সাগুরেদদের বাইরে গিয়ে
মতে বল'। কিছু কথা বলতে চাই আমি।

রাইট। বললেন ডেপুটি। ইংরাজীতে কি যেন বললেন।
পারিষদবর্গ ঘরের বাইরে চ'লে গেল। কতকগুলো বুটের শব্দ
শুধে। ঘর ফাঁকা হয়ে গেল।

—চল' সাহেব, তোমাকে একটা ঘর দেখাই। দেখে তুমি অবাক
হাবে। উঠে পড়'। আর দেরী ক'র না। কথা বলতে বলতে
বাস ছেড়ে উঠলেন কৃষ্ণকিশোর।

ডেপুটিও উঠলেন। মশ্-মশ্ শব্দ উঠলো। জুতোর শব্দ। চললেন
ত্যাগারীর পিছু-পিছু।

এ-ঘর সে-ঘর পেরিয়ে, অনেকগুলো দালান অতিক্রম করে চলল।
সিঁড়ি ভাঙলেন।

কৃষ্ণকিশোর অন্দরের দোতলার একটি ঘরের সমুখের দিড়ায়
পড়লেন। বললেন,—এই যাঃ, ঘরের চাবিটা আনতে ভুলে
কর' সাহেব। ডাক ছাড়লেন তিনি,—ওরে কে আছিস্ ?

একজন তাঁবেদার কাছাকাছি কোথায় ছিল। দৌড়তে এসে
উপস্থিত হ'য়ে কুনিশ ক'রে বললে,—হকুম হজুর।

—এই ঘরের চাবিটা নে আয় কাছারী থেকে। ছুটে
করবি না। বললেন কৃষ্ণকিশোর।

রাত্রি কত কে জানে! অগাধ দিন কোন আলো এমন
না। নিবে যায়। গভীর রাত্রি যে! ঘড়ি-ঘরে কখন ভি
গেছে।

—ডেড়-বডি এই ঘরে আছে ? শুধোলে ডেপুটি।

—না সাহেব, না। যা আছে, দেখলে তুমি তাজ্জব হ
বললেন কৃষ্ণকিশোর।

চাবি এনে হজুরের হাতে তুলে দেয় তাঁবেদার। সেলাম করলে
পিছু হ'টে যায়।

—যাস্ কোথায় ? বললেন কৃষ্ণকিশোর।—একটা মশাল নে
ছুটে যা। সিঁড়ির মশালটাই নে আয় আপাততঃ।

মশাল আনে তাঁবেদার। মুহূর্তের মধ্যে।

ঘরের মধ্যে দেওয়ালে টাঙিয়ে দিয়ে চ'লে যায়।

সাহেব তো দেখে হতবাক্। পাশাপাশি ঘড়া। অনেকগুলো।
পাশি সিন্দুক। অনেকগুলো।

একটা একটা সিন্দুক খোলেন কৃষ্ণকিশোর।

চোখ বড় ক'রে দেখে সাহেব। সোনা, রূপো আর হীর

দেখে যেন যায়! পাইপ টানে আর দেখে! তার চোখে লোভ
আর লোলুপ।

কৃষ্ণকিশোর বললেন,—যা চাইবে তাই পাবে সাহেব। কিন্তু লিখে
নিন্তে হবে হুইস কেশ।

কয়েক যেন ভাবলো ডেপুটি কমিশনার। অনেক ভেবে বললে,
—বেশ টাই হবে। But, আমি এখন কিছু নেবো না। পরে
একদিন এসে নিয়ে যাবো। কিন্টু কেউ যেন না জানতে পারে।

সহালেন কৃষ্ণকিশোর,—শুধু তুমি আর আমি। কেউ জানবে
না। ও নয়।

—টাইট। বললে ডেপুটি নিশ্চিত হয়ে। বললে,—ডেড-বডি
বেশ পাও বাড়ী ঠেকে। দেবী ক'র না। দেবী করলে লোক-
জানিয়ে যাবে। আমি লিখে দিচ্ছি হুইসাইড কেশ। But, বডি
নির্দেশ সময় যেন চীৎকার করে না কেউ। খুব সাবধান!

বললেন কৃষ্ণকিশোর,—এক্ষণি ডেড-বডি চ'লে যাবে। তোমার
কেউ নেই। তবে সতর্ক না ডেড-বডি যায় তোমাকে সাহেব
থাকছে যে!

শুশ কথা। হামি ঠাববো।

ল' তোমাকে বৈদ্যখানায় বসিয়ে আসি আগে। বললেন
স্বামি।

তখন শেষ-রাত্রি।

একটি শব্দেহ বহন করে নিয়ে যায় কয়েক জন লোক। নীরব
গা-শোভাযাত্রা।

রাজেশ্বরী রাজেশ্বরী গেজে ঘুমন্ত অবস্থায় লোকান্তরের পথে যাত্রা
রে। বাড়ীতে একটা চপা কান্নার রোল ওঠে। গলা ফাটিয়ে কাঁদে

শুধু এলোকেশী। সে-ই শিশুবোলা থেকে যে হাতে ক'রে করেছে
রাজেশ্বরীকে !

কালো আকাশ ! পাতালের মতই বোধ করি কালো আকাশ !
আঁধার, আঁধার, আঁধার ! আকাশ পাতাল ! কলকাতায় আছে
কি নেই বোঝা যায় না।

পূর্ণশরী শুধু সেই রাজির অন্ধকারে সন্তর্পণে পুকুর-ঘাটে লেন
স্নান করতে ! তিনিই যে স্বহস্তে সান্নিধ্যে দিয়েছেন রাজকোশে
লাল ক'রে দিয়েছেন রাজকোকে সিঁদুর আর আলতায়। হাতে
দিয়েছেন রাজের অঙ্গে। ৪৭১১ সেন্টের পুরা শিশিটা।

পুকুর-ঘাটে নেমে কেমন যেন গা ছম-ছম করে পূর্ণশরীর !

চতুর্দিক দেখেন ভয়ে-ভয়ে। দেখেন আঁধার, আঁধার,
আকাশ পাতালের মতই কালো হয়ে আছে !

আকাশ-পাতাল !

